

உ  
கடவுள்துணை.

தெய்வப்பலமைத் திருவள் ளுவ நாயனார்  
அருளிச் செய்த

திருக்குறள் மூலமும்  
மணக்குடவர் உரையும்.

---

இவை

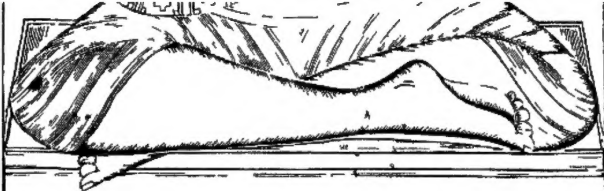
ஆசிரியர் ஸ்ரீமத் - கோ. வடிவேலுசேட்டியார் அவர்கள்  
மாணவர்களுள் திருவாரூர்ப்  
கா - பொன்னுசாமி நாட்டார் அவர்களால்  
ஐடி ஆசிரியர் முன்னிலையில் பரிசோதித்துச் செப்பத் செய்து,



சென்னை - திருவல்லிக்கேணி

நோபில் அச்சியந்திர சாலையில்



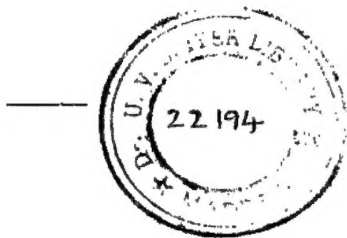


## திருவள்ளுவநாயனார்.

விஷய அட்டவணை.

	பக்கம்
1. முகவுரை.	2
2. <b>Introduction.</b>	5
3. திருக்குறள் பாலியல் அதிகார அட்டவணை.	7
4. திருவள்ளுவர் வரலாறு.	12
5. திருவள்ளுவர் சொருபஸ்துதி.	14
6. திருவள்ளுவர் திருநட்சத்திரம் முதலியன.	33
7. பண்டிதர்களின் அபிப்பிராயம்.	15
8. நூல்.	1
9. உரையாசிரியர் பெயர் வேண்பா.	264
10. திருவள்ளுவ மாலை.	1
11. திருக்குறள் முதற் குறிப்பகராதி.	10

12.	உரையின் அரும்பதவுரைகள்.	21
13.	இலக்கண விளக்கம்.	36
14.	மேற்கோள் விளக்கம்.	37
15.	பிழை திருத்தம்.	38



உ

## முகவுரை.

“ஓதற் கெளிதா யுணர்தற் கரிதாங்  
வேதப் பொருளாய் மிகவிளங்கித்—தீதற்றோர்  
உள்ளுதொ றுள்ளுதொ றுள்ள முருக்குளே  
வள்ளுவர் வாய்மொழி”.

ஆங்கய நிருஞ்சுறன் முப்பால், உத்தரவேதம், தெய்வதூல், பொய்யாமொழி, வாயுறைவாழ்த்து, தமிழ்மறை, பொதுமறை, திருவள்ளுவப்பயன் என்னுந்நெரு டக்கத்துப் பெயர்களால் விளக்கமுற்று, எப்பாலவரும் இலையும் பொருளே உணர்த்துவதா யிருப்பதென்பது மிகுபிரசித்தமாம்; ஓதற்குத் தருமர், மாணக் குடவர், தாமத்தர், நச்சர், பரிமேலழகர், பருதி, திருமலையர், மல்லர், கவிப்பொரு



மான், தானிகத் தன்னும் பதின்மர் உரை யெழுதியிருப்பதும் மிகு பிரசித்த  
மாம்; இப்பதின்மர் உரையுள் பரிமேலழகருரை மாத்திரம் அச்சவாகனமேறி  
விவ்வுகின்றதென்பதும் மிகுபிரசித்தமாம். ஏனைய உரைகளுள் மணக்குடவருரை  
சென்னை அரசாங்கத்தாரது கையெழுத்துப் புத்தகாலையில் கிடைத்தபையின்,  
இதனோப் படித்துணர வேண்டுமென்னும் அவாவினால், பலகால் பரிமேலழக  
ருரையோடு எனது ஆசிரியர் ஸ்ரீமத் கோ. வடிவேலு செட்டியார் அவர்கள்  
முன்னிலையில் பரிசோதித்துப்பார்த்துச் செப்பஞ் செய்தேன்; செப்பஞ்செய்த  
பின் வெளியிடும் விருப்பமுடையவளுனேன். பரிமேலழகருரையோடு கூடிய  
திருக்குறள் மூலத்திற்கும், மணக்குடவருரையோடுகூடிய திருக்குறள் மூலத்  
திற்கும் பல இடங்களில் வேற்றுமை இருக்கின்றது. அவ்வேற்றுமையால் அவ்  
விடங்களில் அவ்விருவர் உரைகளும் வேற்றுமையுடையனவாய் இருக்கின்றன.  
அம்மூல வேற்றுமையும், உரைவேற்றுமையும் திருக்குறளுரை ஆராய்ச்சி செய்  
வார்க்குப் பெரிதும் பயன்படுவனவாம்; அப்பயன்படுத லொன்றையே நோக்கி  
இவ்வுரையை அச்சவாகனமேற்றப் பெரிதும் முயற்சியுடையவளுனேன். இம்  
மணக்குடவருரை பரிமேலழகருரைக்குச்சிறிலவகையால் காரணமாயிருந்ததென்  
பது மணக்குடவருரையைப் பரிமேலழகருரையோடு ஒப்பகோக்கி யாராய்ந்  
துணர்வார்க்கு நன்கு விளங்குவதாம். மணக்குடவருரை பரிமேலழகருரையை  
நோக்க அளவால் சிறியதாயினும், அதன் மாட்சி எவ்வகையாலும் சிறியதன்றாம்.  
இவ்வுரையைப் பரிமேலழகர் உரையைப்போலத் தமிழ்ப்பாஷாபிமானமுடையார்  
யாவரும் படித்தல் வேண்டுமென்று எனது ஆசிரியர் கூறுவதுண்டு; அதுவும்,  
சென்னை, முத்தியாலுபேட்டை, மல்லிகேசுவரர் புலயத்தை யடுத்துள்ள உமா  
மகேசுவரர் தமிழ்வேத பாராயண சபையில் புதன்கிழமை தோறும் ஆசிரியரவர்கள்  
நடத்தும் பரிமேலழகருரையோடு கூடிய திருக்குறட் பாடத்திற்குச்சென்று பாடங்

3

கேட்டுவருவதும், இவ்வுரையை அச்சிடுவதற்கு ஒரு காரணமாயின. இவ்வுரையின்  
அரும்பதங்களுக்கு உரையும், அவ்வுரையின் இலக்கணவிசேடங்களுக்கு விளக்க  
மும், மேற்கோள்களுக்கு விளக்கமும் திருக்குறள் ஆராய்ச்சி செய்ய முயல்கின்  
தவார்க்கு உபயோகயாமாறு விளக்கமாக எழுதி யிருக்கின்றேன். இவ்வுரை நடை  
யாவார்க்கும் விளக்கமாய்ப்படி அதனது சத்தியைப் பெரும்பான்மையும் பிரித்து  
எழுதியிருக்கின்றேன்.

இந்த மணக்குடவருரையும் முப்பத்திரண்டு திருக்குறளுக்கு எனக்குக் கிடைத்த கையெழுத்துப் புத்தகத்தில் உரை எழுதப்படவில்லை; அவ்வுரை அழிந்துவிட்டதுபோலும்! அம்முப்பத்திரண்டு திருக்குறளுக்கும் (\*) இக்குறியிடப்பிரிமேலழகர் உரையை அவ்வுரைக்குப் பிரதியாக அச்சிட்டிருக்கின்றேன். இம்மணக்குடவருரை பரிமேலழகர் தமது கருத்துக்கு இயையாவிடத்து மறுத் திருக்கும் உரைகளுள் ஒன்றாயிருத்தலின், இது பரிமேலழகருரைக்கு முற்பட்டதாமென்பது சொல்லாமலே விளங்குவதாம். மணக்குடவரது ஊர், சாதி, மதம் முதலியவற்றால் எதனையும் அறிவதற்கு எச்சாதனமும் கிடைக்கவில்லை; அதனால் அவரது சரித்திரத்தை எழுதுவது முடியாத தாயிற்று.

திருக்குறள் முப்பாலிலுள் அறத்துப்பாலைப் பாயிரம் - இல்லறவியல் - துறவறவியல்-ஊழ் என காண்கு வகையாகவும், பொருட்பாலை அரசியல் - அமைச்சியல்-பொருளியல்-நட்பியல் - துன்பவியல் - குடியியல் என ஆறுவகையாகவும், காமத்துப்பாலைக் களவியல் - கற்பியல் என இரண்டு வகையாகவும் இவ்வுரையாசிரியர் பிரித்திருக்கின்றனர்; கற்பியல், களவியல் என இரண்டு வகையாகப் பிரித்த காமத்துப்பாலின் 25 அதிகாரங்களையும் (1) கூடலும் கூடல் நிமித்தமும், (2) பிரிந்து கூடலும் அதற்கு நிமித்தமும், (3) ஊழ்க்கூடலும், அதற்கு நிமித்தமும் என மூன்று வகையாகவும் பிரித்திருக்கின்றனர். இவர் பிரித்த இவ்வகையினாலே பால்வகையால் மூன்றாயுள்ள திருக்குறள் நூல்வகையால் பன்னிரண்டு பகுதியினதாம். இதனாலே திருக்குறள் என்னுந்தொகை பாலால் மூன்றுவகையினதாம்; நூலால் பன்னிரண்டு விரியினதாம். இம்முறையை கண்ணால் விருத்தியுரைகாரர் எழுத்தியலில் எழுத்தென்பது தொகை யென்றும், முதல் சார்பு என்பன அதன் வகை என்றும், உயிரொழுத்து முப்பதென்பது முதலொழுத்தின் விரி யென்றும், சார்தொழுத்துப் பத்தென்பது சார்பொழுத்தின் விரியென்றும் கூறியவாற்றாறு மறிக.

இங்ஙனமன்றித் திருக்குறளின் பாயிரம் தொகையாம்; (பாயிரம் ஒழிந்த) அறத்துப்பால் அதன் வகையாம்; பொருட்பாலும் காமத்துப்பாலும் அதன் விரியா மென்று உரைப்பதும் பொருத்தம். இத்தொகை வகை விரிகளின் அமைப்பு, திருக்குறளின் அதிகார அடைவை யூன்றி நோக்குவார்க்கு கன்கு விளங்குவதாம்.

“பாயிரத் திலக்கவும் பகருங் காலை  
நூலுதல் பொருளைத் தன்னகத் தடக்கி  
ஆசிரியத் தானும் வெண்பா காணும்  
மருவிய வகையால் நுவறல் வேண்டும்”

என்னும் சூத்திரவிதியின்படி திருக்குறளின் பாயிரம் அமைந்திருக்கின்றது.

திருக்குறள் முப்பாலினுள் (பாயிரம் ஒழிந்த) அறத்துப்பால் கடவுள் வாழ்த்தில் அடக்கமாம்; பொருட்பால் வான்சிறப்பில் அடக்கமாம்; காமத்துப்பால் நீத்தார் பெருமையில் அடக்கமாம். கடவுள் வாழ்த்தினும் மிக்க அறமில்லை; மழையினும் சிறந்த பொருளில்லை; நீத்தார்க்குண்டாகும் இன்பத்தினும் சிறந்த இன்பமில்லை என்பதுணர்வார்க்கு அறமனைத்தும் கடவுள் வாழ்த்திலும், பொருளனைத்தும் மழையிலும், இன்பமனைத்தும் நீத்தார்க்குண்டாகும் இன்பத்திலும் அடங்குமென்பது செவ்வியின் விளங்குவதாம். 'நாணுதல் பொருளைத் தன்னகத் தடக்கி' என்னும் விதிப்படி அறத்துப்பால் கடவுள் வாழ்த்திலும், பொருட்பால் வான் சிறப்பிலும், காமத்துப்பால் நீத்தார் பெருமையிலும் அடங்கு வனவாக, அறன்வலியுறுத்தல் கூறியது எற்றுக்கென்றோர் ஆசங்கை நிகழ்தல் கூடும்; அவ்வாசங்கையை ஒழித்தற் பொருட்டு ஆசிரியர் திருவள்ளுவனார் கடவுள் வாழ்த்துள் அடங்கும் அறத்தை இன்றியமையாத மேற்கொண்டு ஒழுகுகின்றவர்க்கே இம்மைப்பயனும், மறுமைப்பயனும், வீடும் உண்டாமென்பதுணர்ந்த அறன்வலியுறுத்தலென்னும் அதிகாரத்தைப் பாயிரத்தின் இறுதியில் கூறினாரென்க.

இப்புத்தகத்தை யான் அச்சிடுவதற்கு முன்னும், அச்சிடுங்காலத்தினும் என்னுடனிருந்து உரைப்பொருளை விளக்கிக்கூறி எனக்கு உதவி செய்த எனது ஆசிரியர் ஸ்ரீமத் கோ. வடிவேலு செட்டியார் அவர்களது நன்றி எஞ்ஞான்றும் என் சித்தத்துள் நிலைபெறுவதற் குரியதாம்.

இப்புத்தகத்தை யான் அச்சிடுங்காலத்துச் சென்னை - கோமளேசுவரன் பேட்டை, ஸ்ரீசாது இரத்தினவேதாந்த சபையினருள் ஒருவரும், எனது ஆப்தருமாகிய ஸ்ரீமத் ம. வடிவேலு முதலியார் அவர்களும், சென்னை இந்துதியலாஜிகல் ஐஸ் கூல் தமிழ்ப் பண்டிதர் ஸ்ரீமத் ச. கந்தசாமி முதலியார் அவர்களும் என்னுடனிருந்து எனக்குச்செய்த உதவி அளவிறந்ததாம்; அஃது எக்காலத்தும் மறத்தற்குரிய தன்றும்.

இந்நூலைச் செப்பமாக அச்சிட்டுத்தந்த சென்னை - திருவல்லிக்கேணி கோபில் அச்சியந்திரசாலை அதிபரின் நன்றியும் மறக்கற்பால தன்றும்.

இந்நூலின்கண் பிரம்பிரமாதங்களால் தவறு நேரிட்டிருத்தல்கூடும்; அதனை வித்வத்திரோமணிகள் தெரிவிப்பாராயின், அது மறுபதிப்புப் புத்தகத்தைச் சுத்தமாக அச்சிடுவதற்குப் பேருபகாரமாக.

இப்புத்தகத்தை யான் அச்சிடுமாறு எனது சித்தத்தின்கண் இருந்து என்னை வலிவந்த ஸ்ரீ நடராஜப்பிரபு இந்நூல் எஞ்ஞான்றும் நிலைபெறுமாறுங் கருணை புரிவாராக. இதில் பிழையுனதாயின், உலகம் பொறுக்க.

கா. பொன்னுசாமி நாட்டார்.

செம்பர் 6. வெங்கிடேச கிராமணி தெருவு,  
சிந்தாதிரிப்பேட்டை, சென்னை. 2-4-25.

(1925)

தெய்வப்புவமைத் திருவள்ளுவ நாயனார் திருவடி வாழ்க.

## INTRODUCTION.

---

No book in Tamil is so popular and is held in such high esteem as our Thirukural. The reasons are not far to seek. The book is both comprehensive in its scope and universal in its appeal. Probably THIRUVALLUVAR is the only sage who had the ambition and the capacity to write on all the Purusharthams excepting Moksha, whereas Mann and other so called greater lights whether they had the capacity or not, dared not attempt such an ambitious task but were content to illumine one of these. The secret of its success lies in its universality. The sage of Mylapore is not a mere Polonius playing in the shallow waters of platitude but a great moralist, politician, poet and Seer diving deep into the very heart of the Universe, going direct to the eternal verities of life and unchanging truths of the world, leaving aside creeds and dogmas, customs and conventions. He grapples hard and solves aright the mysterious problem of life and death. His vision was telescopic rather than microscopic and he was gifted with an enviable sense of proportion and unrivalled grasp of the essential, denied to so many other moralists of the world which saved him from equating eternal truths with passing customs. In short his is a work for all times and climes. Hence it is no paradox to say that the KURAL though as old as the Christian era is as fresh as the morning breeze. Jains and Buddhists, Christians and Hindus, Theists and Atheists hail him as their poet and philosopher. He is furthermore the greatest idealist and at the same time the greatest practical man of the world. The life he

plans for us is an ideal one but at the same time he throws out precious suggestions to help us live that life in the work a day world of ours.

Brevity is the life of the KURAL. This gives point and force to its statements and thus arrests the attention of its reader leaving on the readers' mind an indelible impression. True it is that the Sanskrit sutra literature had become famous for brevity. The Sutras however are very much like algebraical formulas complex and confused ; it is brevity with a vengeance. In the Kural on the other hand, brevity is the hand maid of lucidity. The sutras are in prose and that too in very bad prose giving us terrifying lessons in

## 6

intellectual gymnasium. The kural, however, is every word of it a poetry, a work of art and as such a joy for ever.

Therefore if brevity is its life poetry is its very soul. The apt similes work not merely by the law of association of ideas but also by the more wonderful law of association of emotions. They not only make the statements vivid but kindle in us the right kind of emotion necessary to appreciate the truth. Thiruvalluvar is revealed to us in all his glory and grandeur as a great poet and dramatist in the third part of his work KAMATHU PAL. VIRASOLIAM takes almost all its illustrations for explaining its principles on rhetoric from Thirukural. Thiruvalluvar is therefore a great master of practical rhetoric though probably he was unconscious of it himself.

Such an important work as this especially because of its brevity must be interpreted aright to be well understood by all. Many have been the commentators of whom ten have become immortal. Unfortunately till now the commentary of PARIMELALAGAR alone has seen the light of day and the editor of the present work is bringing to light another commentary that of MANAKKUDAVAR. Not only will this commentary help us to take a step forward in the textual and historical criticism of the Kural but will also enable us to estimate aright the original contributions of PARIMELALAGAR. Where the other eight commentaries are Heaven alone knows. Something however is better than nothing and let us heartily thank the editor for having rescued this at least from the clutches of oblivion and given us a scholarly edition of the work. Only those who have seen the manuscripts at least once in their life, can appreciate the scholarship, patience, labour and time involved in editing a work like the one now published.

Tamilagam,  
Chintadripet,  
Madras, 26-3-1925. }

T. P. MEENAKSHI SUNDARAN,  
M.A., B.L.,  
Councillor, Corporation of Madras.

௨.

திருக்குறள்

பாலியல் அதிகார அட்டவணை.

---

I - அறத்துப்பால் (38)

I. பாயிரம். (4)

- 1 கடவுள் வாழ்த்து
- 2 வான்சிறப்பு
- 3 நீத்தார்பெருமை
- 4 அறன்வலியுறுத்தல்

## 2. இல்லறவியல்.

- 5 இல்வாழ்க்கை
- 6 வாழ்க்கைத்துணைநலம்
- 7 புதல்வரைப்பெறுதல்
- 8 அன்புடைமை
- 9 விருந்தோம்பல்
- 10 இனியவைகூறல்
- 11 செய்ந்நன்றியறிதல்
- 12 நடுவுநிலைமை
- 13 அடக்கமுடைமை
- 14 ஒழுக்கமுடைமை

15	பிறனில்விழையாமை
16	பொறையுடைமை
17	அழுக்காறுமை
18	வெஃகாமை
19	புறங்கூறுமை
20	பயனிலசொல்லாமை
21	தீவினையச்சம்
22	ஒப்புரவறிதல்

**அதிகாரம்.**

**பக்கம்.**

1

1

2

3

3

5



**(20)**

1

10

2

13

3

14

4

16

5

17

6

19

7

21

8	22
9	24
10	26
11	28
12	30
13	31
14	33
15	35
16	37
17	39

பாலியல் அதிகார அட்டவணை.

23 ஈகை

24 புகழ்

∴ துறவறவியல்.

25 அருளுடைமை

26 புலான்மறுத்தல்

27 தவம்

28 கூடாவொழுக்கம்

29 சுள்ளாமை

30 வாய்மை

31 வெகுளாமை

32 இன்னொசெய்யாமை

33 கொல்லாமை

34 நிலையாமை

35 துறவு

36

மெய்யுணர்தல்

37

அவாவறுத்தல்

அதிகாரம்

பக்கம்.

19

43

20

45

(13)

1

47

2

49

3

51

4

53

5	55
6	57
7	58
8	60
9	62
10	64
11	66
12	68
13	70

4. ஊழ் (1)

38 ஊழ்

1 72

2. பொருட்பாள். (70)

1. அரசியல்.

- 39 இறைமாட்சி  
40 கல்வி  
41 கல்லாமை  
42 கேள்வி  
43 அறிவுடைமை  
44 குற்றங்கடிதல்  
45 பெரியாரைத் துணைக்கோடல்  
46 சிற்றினஞ்சேராமை  
47 தெரிந்துசெயல்வகை  
48 வலியறிதல்  
49 கர்லமறிதல்  
50 இடனறிதல்  
51 தெரிந்துதெளிதல்

1	75
2	77
3	79
4	81
5	83
6	85
7	87
8	89
9	91
10	93
11	95
12	96

9

பாலியல் அதிகார அட்டவணை.

- 52 தெரிந்துவினையாடல்  
 53 சுற்றந்தழால்  
 54 பொச்சாவாமை  
 55 செங்கோன்மை  
 56 கொடுங்கோன்மை  
 57 வெருவந்த்செய்யாமை  
 58 கண்ணோட்டம்  
 59 ஒற்றாடல்  
 60 உலகக்கமுடைமை  
 61 மடியின்மை  
 62 ஆள்வினையுடைமை  
 63 இடுக்கணழியாமை

2. அமைச்சியல்.



அதிகாரம்	பக்கம்.
----------	---------

14	100
----	-----

15	102
----	-----

16	104
----	-----

17	106
----	-----

18	108
----	-----

19	110
----	-----

20	112
----	-----

21	114
----	-----

22	116
----	-----

23

118

24

120

25

122

(10)

64	அமைச்சு	1	124
65	சொல்வன்மை	2	126
66	வினைத்துய்மை	3	128
67	வினைத்திட்டம்	4	130
68	வினைசெயல்வகை	5	132
69	நாடு	6	134
70	மன்னரைச்சேர்த்தொழுதல்	7	135
71	குறிப்பறிதல்	8	137



72	அவைபறிதல்
73	அவைபஞ்சாமை

3. பொருளியல். (5)

74	நாடு
75	அரண்
76	பொருள்செயல்வகை
77	படைமொட்சி

78

படைச்செருக்கு

4. நட்பியல். (5)

79

நட்பு

80

நட்பாராய்தல்

B

9 139

10 141

1 143

2 145

3 147

4 149

5 151

1 153

2 155

10

பாலியல் அதிகார அட்டவணை.

81

பழைமை

82

நீநட்பு

83

கூடாநட்பு

## 5. துன்பவியல்.

- 84 பேதைமை  
85 புல்லறிவாண்மை  
86 இகல்  
87 பகைமாட்சி  
88 பகைத்திறந்தொரிதல்  
89 உட்பகை  
90 பெரியாரைப்பிழையாமை  
91 பெண்வழிச்சேறல்  
92 வரைவின்மகளிர்  
93 கள்ளாண்மை  
94 சூது  
95 மருந்து

## 6. குடியியல்.

- 96 குடி

97	மானம்
98	பெருமை
99	சான்றாண்மை
100	பண்புடைமை
101	நன்றியிற்செல்வம்
102	நாணுடைமை
103	குடிசெயல்வகை
104	உழவு
105	நல்குரவு
106	இரவு
107	இரவச்சம்
108	கயமை

**அதிகாரம்      பக்கம்.**

3	157
4	159
5	161

## (12)

1	163
2	165
3	167
4	168
5	170
6	172

7	174
8	176
9	178
10	180
11	182
12	183

## **(13)**

1	185
2	187
3	189

4	191
5	192
6	194
7	196
8	198
9	199
10	202
11	204
12	206
13	208



பாலியல் அதிகார அட்டவணை.

3. காமத்துப்பால். (25)

## 1. களவியல். (7)

- 109 தகையணை குறுத்தல்  
 110 குறிப்பறிதல்  
 111 புணர்ச்சிமகிழ்தல்  
 112 நலம்புனைந்துரைத்தல்  
 113 காதற்சிறப்புரைத்தல்  
 114 நாணுத்துறவுரைத்தல்  
 115 அலரறிவுறுத்தல்

## 2. கற்பியல். (18).

- 116 பிரிவாற்றாமை  
 117 படர்மெலிந்திரங்கல்  
 118 கண்விதுப்பழிதல்  
 119 பசப்புறுதல்  
 120 தனிப்படர்மிகுதி  
 121 நினைந்தவாபுலமபல

- 122 கனவுநிலையுரைத்தல்  
 123 பொழுதுகண்டி-ரங்கல்  
 124 உறுப்புநலனழிதல்  
 125 நெஞ்சொடுகிளத்தல்  
 126 நிறையழிதல்  
 127 அவர்வயின்விதும்பல்  
 128 குறிப்பறிவுறுத்தல்  
 129 புணர்ச்சிவிதும்பல்  
 130 நெஞ்சொடுபுலத்தல்  
 131 புலவி  
 132 புலவிநுணுக்கம்  
 133 ஊடலுவகை

---

அதிகாரம் பக்கம்

1	211
2	213
3	215
4	217
5	219
6	221
7	223

1	226
2	228

3	230
4	232
5	234
6	236
7	238
8	240
9	243
10	245
11	247
12	249
13	251
14	253
15	255
16	257
17	259
18	261

பால் என்பதன் பொருள் பகுப்பாம்; அதிகாரம் என்பதன்பொருள் அதிகரித்தலாம். சேனாவரையர் அதிகாரமென்பதற்குப்பொருள் ஒருபொருள் ததவிவரும் பல ஒத்தினது தொகுதியாமென்பர்.

உ.

## திருவள்ளுவர் வரலாறு.

### நேரிசை யாசிரியப்பா.

நயமிது புகழ்ச்சோ னாட்டுளோ ரந்தண  
னுயர்மனைக் கிழத்தியங் குயிர்த்தவோர் மைந்தர்  
கியாணர்சால் பகவ னெனப்பெய ரீந்துபின்  
கோணிலை நாணிலை குறித்தசா தகத்தாற்

புன்குல மாதுதோள் புணருநென் னோர்ந்திலே  
 தென்குலக் கிழுக்கதா வெனவுளங் கழுமிய  
 பீழையி னோடுநீழிப் பின்பொரு சிலநாள்  
 மாழையுண் கண்ணியை மதலையைத் தணந்து  
 கோணைநீர்க் கங்கையிற் குடைகுவா னேகினன்  
 பேணுமச் சிறுவனும் பிரம சரியமேற்  
 ரோவா வருமறை யோதுது லுணர்ச்சியின்  
 மூவா நலத்தினைம் மூவாட் டையற  
 பெய்தைநிற் பிரிதாற் கீதது வன் னெனத்தாய்  
 புந்தினைந் துரைசெயப் பொருண்வட புலந்துநீ ழுப்  
 போதரு நெறியிடைப் புலாடிகள் கருவ  
 ராதிபென் பெயரின னரும்பெறற் செவ்வியள்  
 பொற்கொடி போன்றெதிர் புகமருண் டினிய  
 சொற்கொடு புதுநலந் தோய்ந்துணாந் ததன்பி  
 னிச்செய நகர்தென வெண்ணிவிட் டேகுழி  
 மெய்ச்செயற் கற்பினன் விடாதுடன் றொடாக்  
 கண்டுருத் தொருசிலை கைக்கொடு நுதன்மிசைப்  
 புண்டர வெறிந்தவட் போக்குபு விரைந்துபோய்த்  
 திகழ்பா கீரதி தீரமே லுளபதி  
 யகமெலாந் தேடியு மத்தனைக் கண்டிலா  
 தாந்தையிற் றனாதுநா டடைகுவான் மீண்டு  
 வரும்பொழு திரவவன் மருவறச் சாலையிற்  
 றற்பிரி வாற்றாத் தளர்ச்சியோ டீர்தொறு  
 மற்பக னேடுறு மாதிதற் காணு  
 வுற்றாடி வணங்கலு முயர்மறை யோனவ

13

திருவள்ளுவர் வரலாறு.

நெற்றியிற் சிலைவடு நேரி னோக்கிமுன்  
 பிணங்குமா தெனத்தெளிந் திவண்வா வென்னென  
 வணங்குநிற் பிரிந்துறி னாவிவா மேனென  
 லீன்றிடு மகவெலா மீன்றுழி யேவ்விடுத்  
 தூன்றிய துணிபொடு முடன்வர வல்லேயே

உருகென வண்ணலம் மடவர வியைதலா  
 விருவருந் தலந்தொறு மியக்குகா லங்களி  
 லுப்பை யெனவை யுறுவை வள்ளியென்  
 றிப்புவி போற்றுமீ நிருவர் மகளிரு  
 மன்னுசீ ரதிகமான் வள்ளுவர் கயில  
 ரென்னு மாடவ ரிம்மு வருப்பிறந்  
 தெவ்வத் தலமெவ ரெவர்க்குப் பிறப்பிட  
 மவ்வத் தலங்களி னைவரவர் உளந்தன  
 செப்புடவ் வெழுவருட் டிருவள் ளுவதா  
 னைம்புய லணிபொழின டயிலாப் பூரில  
 வள்ளுவர் மனையிடை வளந்தன ராங்கவ  
 ருள்ளுமுத் தேவரு ளொருவ ராகிய  
 சதுர்முகன் நிருவவ தார மாகலின்  
 முதுமறை யாகம முத்தமிழ்க் கலைபிற  
 வையந் திரிபிலா தனைத்துநன் குணாந்து  
 தெய்வப் புலமையிற் சிறந்தான் குருவா  
 யர்புத நீறணிக் கைந்தெழுத் தியம்பித்  
 தற்பர விங்கடைய் தரித்தருள் செய்ப் பெற்றீ  
 வவங்கொள்பு வைசியா ாரபினுற் றெருணகுண  
 மிலங்குறு வாசகி யெனும்பெயாத கையிலே

உணந்தக னமாந்து மவழ்துற வறத்தருப்  
 வணங்குற வில்லற வாழ்வினுற் றருளா  
 லென்னி னுயாவறு மினிததமிழ் மொழியென  
 முன்னுறு பெருவட மொழியழக காற்ற  
 மலைதரும் பற்பல மதத்தரும் வியந்து  
 தலையிசைக கொண்டது தக்கதென் றேத்த  
 விம்மை மறுமையீ டெய்தவந் னாலொன்

றம் வலையுமென் றறிஞன் னுவப்ப  
 வெங்கட் திணையிலெ யெனத்தருக் குறுகடைச  
 சங்கப் புலவாத் தருக்குளத் தொழிய  
 வீரிரு வேதமே யெழுவா யாகிய  
 சீரிய விழுமிய செவ்விய தூல்களிற்  
 சிறந்த பொருளெலாந் செந்தமிழ்க் குறளி  
 லறம்பொருள் காமமென் றுருமூப் பாலாற்  
 கூறின ரொருநூல் கொண்டுள்ள  
 தேறினர் பயனெலாந் சேர்ந்துவாழ் குவரே.

14

## திருவள்ளுவர் சோதிடஸ்துதி.

திருமுடி மிசையார் மயிர்முடி யழகுந் தீர்க்கபுண் டாநுத லழகும்  
 திரண்டாணி புயல்லை வருஞ்செவியழகுந் தகழ்கெடுந் தாடியி னழகும்.  
 அருமுடி செபமா லிசைசின்முத் திரைசே ராயனேர் வலக்கையி னழகும்  
 அமிழ்துறழ் தமிழ்மா மறைமுறை வரத மமைதரு மிடக்கையி னழகுட,  
 கருமுடி யோகப் பட்டையி னழகுந் கழிகொள்கீட் கோவண வழகும்  
 கழல்களிற் றிசிரி வளைவரை யழகுந் கமலகல் லாதனத் தழகும,  
 தருமுடி முகிறேய் மயிலையி னிடைமா தவர்கள்கண் டிறைஞ்சவீற் றிருக்கும்  
 தழைபுகழ்த் திருவள் னுவரெனு நாம சற்குரு சரணமே சரணம்.

## திருவள்ளுவர் குருபூஜைத் திருநட்சத்திரம்.

வேண்பா.

மாசியுத்தி ரத்தினத்தில் வள்ளுவனார் மாநிலம்விட்  
 டாசில்பர முத்தி யடைந்தாரால் -காசினியில்  
 கொல்லா விரதங் குறிக்கொண்டா ரெல்லாரும்  
 நல்லார்வஞ் செய்மினந்த நாள்.

திருவள்ளுவரின் பெயர்கள்.

1. திருவள்ளுவர்
5. தெய்வப்புவவர்
9. புலவர்

- |                 |                   |                   |
|-----------------|-------------------|-------------------|
| 2. தேவர்        | 6. செக்நாப்போதார் | 10. பொய்யில்புலவா |
| 3. முதற்பாவலா   | 7. பெருநாவலர்     | 11. காயஞர்        |
| 4. மாதா துபங்கி | 8. நான்முகஞர்     |                   |

திருக்குறளின் பெயர்கள்.

- |                   |                |                          |
|-------------------|----------------|--------------------------|
| 1. திருக்குறள்    | 5. உத்தரவேதம்  | 9. பொதுமறை               |
| 2. முப்பாணூல்     | 6. தெய்வநூல்   | 10. திருவள்ளுவப்<br>பயன் |
| 3. பொய்யாமொழி     | 7. திருவள்ளுவா |                          |
| 4. வாயுறைவாழ்த்து | 8. தமிழ்மறை    | 11. பொருளுரை             |

திருக்குற ளுரையாசிரியரின் பெயர்கள்.

- |               |               |                  |
|---------------|---------------|------------------|
| 1. தருமர்     | 5. பரிமேலழகர் | 9. கவிப்பெருமாள் |
| 2. மணக்குடவர் | 6. பருதி      | 10. காளிங்கர்    |
| 3. தாமத்தர்   | 7. திருமலையர் |                  |
| 4. கச்சர்     | 8. மல்லர்     |                  |

15

பண்டிதர்களின் அபிப்பிராயம்.

நிலைமண்டில ஆசிரியப்பா.

ஒன்றே தெய்வம் ஒன்றே தனிவழி  
இன்றே தெளிந்து இன்புற்று இருக்க  
இன்பத் தமிழில் எங்கன் வள்ளுவன்  
இன்பப் பேறு இரும்புவி பெற்றிட  
அறம்பொருள் இன்பம் அடங்கிய ஒருநூல்  
திறனுடன் செப்பிய தெய்வத் திருநூல்  
உலப்பிலா பெருநூல் உலகுக் கீத்தனை  
அளப்பெறும் அந்தால் அதனுக் கானறோர்  
ஒருரை யன்றி ஒன்பது செய்தனர்  
சீருந் நிலங்கும் சிறந்தே அதனுள்  
கண்மணக் குடவர் கவின்ற உரையே  
பொன்னே என்னப் போற்றி இதனைப்

பரிமேல் முகன் பரிவுடன் கற்றுச்  
 சரிசரி எனவே சதுரர் சாற்றக்  
 கருப்பஞ் சாற்றில் கலந்தது தேனென  
 விருப்ப மிகவே விரிவுரை பெருக்கினன்  
 முன்னோ ருரையில் முதனிலை பெற்றதாய்ப்  
 பின்னோன் செய்த பேருரைக் குதவியாய்  
 இருந்த இவ்வுரை எங்கும் விளங்கிடத்  
 திருந்திய அன்பும் தெளிந்த ஞானமும்  
 ஒருங்கே விளங்க உதித்த தூயோன்  
 மருங்குளோ ரனைவரும் மாண்புறச் செய்வோன்  
 ஒழுக்கமும் பொறையும் ஊக்கமும் கல்வியும்  
 வழக்கியும் மறவா வடிவேல் இறைவன்  
 அடிக்கீழ் இருந்தே அருந்தமிழ் கற்றவன்  
 திருந்திய அறிவும் திவ்விய குணமும்  
 பொருந்திய புண்ணியன் பொன்னு சாமி  
 என்னும் பெயரினை எவரும் பயனுறப்  
 பன்னுறும் அச்சில் பதிப்பித் தன்னே.

குறள் வேள்பா.

பொன்னுசா மிப்புவன் போதுறைவா ரின்னருளால்  
 மன்னியென்றும் வாழ்க மகிழ்த்து.

ஆ. ச. அண்ணாமலை முதலியார் B. A.,

Assessor, Corporation of Madras,

7 உலகப்ப மேஸ்திரி தெரு, சிந்தாதிரிப்பேட்டை, சென்னை.

16

ஆசிரியர் - ஸ்ரீமத் கோ. வாடிவேலு செட்டியாபாடிகள் மாணவருளொருவருள்

இந்து தியாலாஜிகல் ஹைஸ்கூல் தமிழாசிரியருமான

ஸ்ரீமத் - கீ. வேணுகோபால நாயக ரியற்றிய

நிலைமண்டில வாசிரியப்பா.



திருவள்ளு கல்விச் சிறப்பெலா மடைந்து  
 இருமபுவ னத்திடை யெப்பா லார்க்கும்  
 ஒப்ப முடிந்தது யொண்பொரு ணிறைந்த  
 செப்பருஞ் சீர்த்தி செறிந்த நீதிநூல்  
 முப்பா லாக மொழிந்தனன் தமிழ்மறை  
 ஒப்பார் கடந்த எழில்வன் னுவனே !  
 அவ்வரு தூற்கு அரும்பொருள் கண்டார்  
 எவ்வயிற் புலவர் ஈனாந்து பேரில்  
 அரிய வுலையென ஆணிபெற உலகர்  
 பரிமே லழகரைப் படித்தின் புறவர்  
 எத்தனை யுரையதற் கிருக்கினும் படிக்க  
 கத்திடு நல்லவர் நலமதை யறிந்து  
 குணக்கட லாய குன்றம் போல்வான்  
 மணக்குட வரெனும் மாண்புடை நாயன்  
 வீடுற வளித்த வீறுரை தன்னை  
 எடுறச் செய்வித் தென்பே நெய்தச  
 சீருறுஞ் சென்னைச்சிந் தாதிரிப் பேட்டை  
 ஒருற வாழும் இணையில் புலவன் ;  
 கோமள புரிவாழ் குருபர னாவோன்  
 நேமமார் திட்டை நிறையனு பூதி  
 சத்துவ குணத்தன் சாந்த சேலன்  
 தத்துவ முணர்த்தும் தயாபர னாவோன்  
 வேத முடிவாம் வித்தை யெவர்க்கும  
 போத முறவே போதித்து வருவோன்  
 பிரபல சுருதி வீடுற வுணர்ந்த  
 சிரமணி யன்ன சிரேட்ட னாகும்  
 சாது வடிவேற் சற்குரு தன்னிடம்  
 ஒதுமைந் திலககணம் ஒப்பிற் றறக்கநூல்  
 ஆதியாப் பலகலை யன்பா யுணர்ந்தவன்

நீதி தவறு நெறியி னாய்ந்து  
 பிழைபா டிலாமற் பிறங்கிடு நூலாய்  
 மழையது போன்று மாறு வேண்டான்  
 கன்னல் தேனே கண்டுடன் பாகே  
 இன்னமு தேயென எவர்க்கு முதவினான்  
 என்னுடை நண்பன் இருநில சோதரன்  
 பொன்னுசா மியெனும் புகழ்பெய ரானே.

உ  
கடவுள் துணை.

தேய்வப் புலமைத் திருவள்ளுவ நாயனார்

அருளிச் செய்த

திருக்குறள் மூலமும், தேவருரை

அல்லது

மணக்குடவருரையும்.

1. அறத்துப்பால்—(38).

1. பாயிரம்—(4).

1 - ம் அதிகாரம்.

கடவுள் வாழ்த்து.

கடவுள் வாழ்த்தாவது கடவுளை வாழ்த்துதல்.

1. அகர முதல வெழுத்தெல்லா மாதி

பகவன் முதற்றே யுலகு.

(இதன் பொருள்.) எழுத்துக்க ளெல்லாம் அகரமாகிய வெழுத்தைத் தமக்கு முதலாக வுடையன; அவ்வண்ணமே, உலகம் ஆதியாகிய பகவனைத் தனக்கு முதலாக வுடைத்து, (என்றவாறு).

1

2. கற்றதன லாய பயனென்கோல் வாலறிவ

னற்று டொழாஅ ரேனின்.

(இ - ள்.) மேற்கூறிய வெழுத்தினு னாகிய சொற்க ளெல்லாங் கற்றதன னாகிய பயன் வேறியாது? விளங்கின வறிவினை யுடையவன் திருவடிபைத் தொழாராயின், (எ - று). மெய்யுணர்ச்சி - பர்.

சொல்லினுனே பொரு ளறியப்படுமாதலான் அதனைக் கற்கவே மெய் யானாந்து வீடுபெறலாகும், மீண்டும் வணக்கம் கூறியது எற்றுக்கென்றற்கு, மூன்று அதனாற் பயனிது வென்பதும், வேறுவேறு பயனில்லையென்பதும் கூறிற்று. “கற்பக் கழிமட மஃகும்” என்றரு முனார்.

2

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

3. மலர்மிசை யேகினுன் மாணடி சேர்ந்தார்  
கிலமிசை நீவோழ் வார்.

(இ - ள்.) மலரின்மேல் நடந்தானது மாட்சிமைப்பட்ட திருவடியைச் சேர்ந் தவான்தே கிலத்தின்மேல் நெடுங்காலம் வாழ்வார், (எ - று).

‘நிலம்’ என்று பொதுப்படக் கூறியவதனான் இவ்வுலகின்கண்ணும் மேலுலகின்கண்ணு மென்று கொள்ளப்படும். தொழுதாற் பயனென்னையென் றற்கு, போகநுகர்தலும் வீடுபெறலுமென்று கூறுவார் முற்படப் போகநுகர்வா ரென்று கூறினர்.

3

4. தனக்குவமை யில்லாதான் றுள்சேர்ந்தார்க் கல்லான்  
மனக்கவலை மாற்ற லரிது.

(இ - ள்.) தனக்கு நிகரில்லாதானது திருவடியைச் சேர்ந்தவர்க் கல்லது மனத்துண்டாங் கவலையை மாற்றாத லரிது, (எ - று).

வீடுபெறலாவது அவலக்கவலைக் கையாற்றினீங்கிப் புண்ணிய பாவமென்னு மிரண்டினையுஞ் சாராமற் சாதலும் பிறத்தலுமில்லாததொரு தன்மையை யெய்து தல். அது பெறுமென்பார் முற்படக் கவலை கெடுமென்றார்; அதனால், எல்லாத் துன்பமும் வருமாதலின்.

4

5. அறவாழி யந்தணன் றுள்சேர்ந்தார்க் கல்லாற்  
பிறவாழி நீந்த லரிது.

(இ - ள்.) அறமாகிய கடலையுடைய அந்தணனது திருவடியைச் சேர்ந்த வர்க்கல்லது ஒழிந்தபேர்களுக்குப் பிறவாழியை நீந்தலாகாது; அது பெறுத

வரிது, (எ - று).

இது காமமும் பொருளும் பற்றிவரும் அவலங் செடி மென்றது.

6. வேண்டேல்வேண் டாமை யிலானடி சேர்ந்தார்  
யாண்டு மிடும்பை யிலர்.

(இ - ள்.) இன்பமும் வெகுளியு மில்லாதானது திருவடியைச் சேர்ந்தவர்  
எவ்விடத்து மிடும்பை யில்லாதவர், (எ - று).

பொருளும் காமமு மாகாவென்றற்கு 'வேண்டேல் வேண்டாமை யிலான்'  
என்று பெயரிட்டார்.

7. இருள்சே ரிருவினையுஞ் சேரா விறைவன்

பொருள்சேர் புகழ்புரிந்தார் மாட்டு.

(இ - ள்.) மயக்கத்தைச் சேர்ந்த கல்வினை தீவினையென்னு மிரண்டு வினை  
யுஞ் சேரா; தலைவனது ஆகிய மெய்ப்பொருள் சேர்ந்த புகழ்ச்சிச் சொற்களைப்  
பொருத்தினார் மாட்டு, (எ - று).

பாயிரம், - 1 - வது - கடவள் வாழ்த்து.

8. பொறிவாயி லுந்தவித்தான் பொய்த் தொழுக்க

நெறிநின்றார் நீடுவாழ் வார்.

(இ - ள்.) மெய் வாய் கண் மூக்குச் செவியென்னும் ஐம்பொறிகளின் வழி  
யாக வரும் (ஊறு சுவை யொளி காற்ற மோசை யென்னு மைந்தின்கண்ணுஞ்  
செல்லும் மன நிகழ்ச்சியை) அடக்கினானது பொய்யற்ற தொழுக்க நெறியிலே  
நின்றாரன்றே கெழுது வாழ்வார், (எ - று).

இது சாவில்லை யென்றது.

9. பிறவிப் பேருங்கடல் நீந்துவர் நீந்தா

நிறைவனடி சேரா தவர்.

(இ - ள்.) பிறவியாகிய பெரிய கடலை நீந்தியேறுவர்; இறைவனது அடியைச்  
சேர்ந்தவர், சேராதவ ரதனு ளழுந்துவார, (எ - று).

10. கோளில் பொறியிற் குணமில்வே யெண்குணத்தான்

ருளை வணங்காத் தலை.

(இ - ள்.) அறிவில்லாத பொறிகளையுடைய பாவைகள் போல, ஒரு குணமு முடையனவல்ல; எட்டுக் குணத்தினை யுடையவன் திருவடியினை வணங்காத தலை யினையுடைய உடம்புகள், (ஏ - று).

உயிருண்டாகில் வணக்குமென் றிழித்து உடம்புக னென்றா.

10

2 - ம் அதிகாரம்.

வான்சிறப்பு.

வான்சிறப்பாவது மழையினது தலைமை கூறுதல்.

இது கடவுட் செய்கைத்தாதலான் அதன்பிற் கூறப்பட்டது. இஃதீண்டுக் கூறியதென்னையெனின், பின்னுரைக்கப் படுகின்ற இல்லறமும் திறவறமு மினிது நடப்பது மழையுண்டாயி னென்றற்குப் போலும்; அன்றியும், காலத்தின் பொருட்டுக் கூறினாரெனினும் அமையும்.

11. சிறப்போடு பூசனை செல்லாது வானம்

வறக்குமேல் வாறோர்க்கு மீண்டு.

(இ - ள்.) சிறப்புச் செய்யப்படுகின்ற விழவு பூசனை நடவாது; வானம் புலருமாகில் தேவர்களுக்கும் இங்வுலகின்கண், (ஏ - று).

மழையெய்யாக்கால் வருந் குற்றங் கூறுவார் முற்பட நான்குவகைப்பட்ட அறங்களில் பூசை கெடுமென்றா.

18

4

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

12. தானந் தவமிரண்டுந் தங்கா வியனுலகம்

வானம் வழங்கா தேனின்.

(இ - ள்.) தானமும் தவமுமாகிய விரண்டறமு முளவாகா; அகன்ற வுலகத் துக்கண் மழை பெய்யாதாயின், (ஏ - று).

இது தானமும் தவமும் கெடுமென்றது.

9 2

13. நீரின் றமையா குலகேனின் யார்யார்க்கும்

வானின் றமையா தொழுக்கு.

(இ - ள்.) நீரையின்றி யுலகம் அமையாதாயின், யாவர்க்கும் மழையை யின்றி ஒழுக்கம் உண்டாகாது, (ஏ - று).

ஒழுக்கம் - வீரதம். இஃது ஆசாரங்கெடுமென்றது. இவை மூன்றினனும் நான்கறமூலக் கெடுமென்று கூறினார். 10 3

14. . விண்ணின்று பொய்ப்பின் விரிநீர் வியனுலகத்

துண்ணின் றுடற்றும் பசி.

(இ - ள்.) <sup>விண்</sup> <sup>நிலை</sup>வானத்து நிலைநிற்கப் பொய்க்குமாயின், விரிந்த நீரினை யுடைய அகன்ற வுலகத்திடத்தே பசியானது நின்று வருத்தாசிற்கும்; எல்லாவயிர் களையும், (எ - று).

பொய்த்தல் - தன்முறையில் மறுத்தல். இது 'பசி' என்று பொதுப்படக் கூறியவதனால் மக்களும் விலங்கும், பொருளுங் காமமுங் துயக்கலாற்றாது துன்ப, முறமென்று கூறிற்று. 3 4

15. விசம்பிற் றுள்வீழி னல்லான்மற் றுங்கே

பசும்பற் றிலேகாண் பரிது.

(இ - ள்.) வானின்று துளிவீழினல்லது அவ் விடத்துப் பசுத்த புல்வினது தோற்றமும் காண்டல் அரிது, (எ - று).

ஆங்கென்பதனை அசையாக்கினு மமையும். இஃது துறியுயிருங் கெடு மென்றது. 6 5

16. நெடுங்கடலுந் தன்னீர்மை குன்றந் தடிந்தேழிலி

தானல்கா தாகி விழின்.

(இ - ள்.) நிலமேயன்றி கெடியகடலும் தனது தன்மை குறையும்; மின்னி மழையானது பெய்யாவிழின், (எ - று).

பாயிரம் - 2 - வது - வான்சிறப்பு. 5

தடிந்தென்பதற்கு, கூறுபடுத்து என்று பொருளுரைப்பாரு முளர். இது நீருள் வாழ்வனவும் பகிவனவுங் கெடுமென்றது. இவை நான்கினனும் பொருட் கெடு கூறினார்; பொருள்கெட இன்பங்கெடு மென்பதனால் இன்பக்கெடு கூறிற் றிலர். 7 6

17. ஏரி னுழாஅ நுழவார் புயலென்னும்

வாரி வளங்குன்றிக் கால்.

(இ - ள்.) ஏரினுமுதலைத் தவிரவாருழவா; புயலாகிய வாரியினுடைய வளங் குறைந்தகாலத்து, (எ - று).

இஃது உழவ நிலை யென்றது.

47

18. கேடுப்பதுஉங் கேட்டார்க்குச் சார்வாய்மற் றுங்கே  
எடுப்பதுஉ மெல்லா மழை.

(இ - ள்.) பெய்யாது நின்று எல்லாப்பொருளையுங் கெடுப்பதும், அவை  
கெடப் பட்டார்க்குத் துணையாய்த் தான் பெய்து பொருள்களெல்லாவற்றையும்  
அங் விடத்தே யுண்டாக்குவதும், மழை, (எ - று).

இஃது இரண்டினையுஞ் செய்பவற்றென்றவாறு.

58

19. துப்பார்க்குத் துப்பாய் துப்பாக்கித் துப்பார்க்குத்  
துப்பாய் தூஉ மழை.

(இ - ள்.) பிரிதொன்றுண்பாக்கு அவருண்டற்கான வுணவுகளையு முண்  
டாகித், தன்னை யுண்பாக்குத் தானே உணவாவதும் மழையே, (எ - று).

இது பசியைக் கெடுக்கு மென்றது.

29

20. வானின் றுலகம் வழங்கி வருதலாற்  
ருனமிழ்த மென்றுணரற் பாற்று.

ம ௨௨௮௮

7௨௩௮

(இ - ள்.) மழைவளம் நிலை நின்றவானே உலகநடை தப்பாது வருதலான்,  
அம் மழைதான் உலதத்தார் அமுதமென்றுணரும் பகுதியது, (எ - று).

இஃது அறம் பொரு ளின்பங்களை யுண்டாக்குதலானும், பலவகைப்பட்ட  
வுணவுகளை நிலை நிறுத்தலானும், இம் பாழையினை மற்றுள்ள பூத மாத்நிரமாக  
விளைக்கப் படாதென்ற நிலைமை கூறிற்று.

10.

3 - ம் அதிகாரம்.

நீத்தார் பெருமை.

நீத்தார பெருமையாவது துறந்த முனிவரது பெருமையைக் கூறல்

இது கடவுளரை வணங்குகிறப்போல் முனிவரையும் வணங்கவேண்டுமென்  
பதனானும் அவர் அந்த யடக்கத்தக்கவரென்ற கருத்தினாலும் அளவியற்றின்பிற்  
கூறப்பட்டது.

21. ஒழுக்கத்து நீத்தார் பெருமை விழுப்பத்து

வேண்டும் பணுவற் றணிவு.

1911. சிவந்திபுரம் 75 ஆகத்து 1911. சிவந்திபுரம் 75.

(இ - ள்.) ஒழுக்கத்தின் பொருட்டு எல்லாப் பொருளையும் துறந்தாரது பெருமையை தாங்களின் துணிவு விழுப்பத்தின் பொருட்டு வேண்டும், (எ - று). யாதானொரு பொய்யைச் சொல்லும் தூலும் தன்னையெல்லாருங் கொண் டாடுதற்காகத் துறந்தார் பெருமையை கன்கு மதித்துக் கூறும்; அதனானே யானுஞ் சொல்லுகின்றேனென்பது. 1

22. துறந்தார் பெருமை துணைக்கூறின் வையத்

திறந்தாரை யெண்ணிக்கோண் டற்று.

(இ - ள்.) காம முதலாகத் துறந்தார் பெருமைக்கு அளவு கூறின், உலகத் துப்பிறந்திறந்தாரை இத்துணையொன்று எண்ணி யறியலற்றாற் போலும், (எ - று) இது பெருமைக்கெல்லை கூறுத லரிதாயினுஞ் சில சொல்லப் புகாரின்றே னென்றது கருதிக் கூறிற்று. 2

23. உரனென்னுந் தோட்டியா னேரைந்துங் காப்பான்

வரனென்னும் வைப்புக்கோர் வித்து.

(இ - ள்.) அறிவாகிய தோட்டியானே பொறியாகிய யானையைத்திணைப் புலன்களிற் செல்லாமல் மீட்பவன் மேலாகியவிடத்தே யாதற்கு இவ்விடத்தே யிருப்பதொரு வித்து, (எ - று).

பெருமை சொல்லுவார் முற்பட மக்கள் தன்மையறாய் இவ்வுலகின்கண் வாழ்பவனல்லன்; தேவருளொருவனென்று கூறினார். 4 3

24. சுவையொளி யூரேசை நாற்றமென் றைந்தின்

வகைதேரிவான் சுட்டே யுலகு.

(இ - ள்.) சுவை முதலாகக் கூறிய வைந்து புலன்களின் வகையை யாராப் வான்கண்ணதே யுலகம், (எ - று).

எனவே, இவற்றின் காரியம் வேறொன்றாகத் தோன்றுமன்றே; அதனை அவ்வாறு கூறுபடுத்துக் காணக் காரணம் தோற்றுமாதலால், காரியமான வுலகம் அறிவான்கண்ணதா மென்றவா றுயிற்று. 4

25. ஐந்தவித்தா னுற்ற லகல்லிகம்பு ளார்கோமா

னிந்திரனே சாலுங் கரி.





30. அந்தண ரென்போ ரறவோர்மற் றெவ்வுயிர்க்குஞ்

சேந்தணமை பூண்டொழுக லான்.

(இ - ள்.) எல்லாவுயிர்க்குஞ் செவ்விய தட்பஞ்செய்தலை மேற்கொண் டொழுகலானே, அந்தணரென்போரும் துறந்தாராகக் கொன்னப்படுவர், (எ - று).

மேல் துறந்தவர்களினுஞ் சிறியாருளரென்று கூறினார்; இதனானே துற வாதாரினும் பெரியாருளரென்று கூறினார். இவை யெட்டானும் துறவறத்தின் பெருமை கூறப்பட்டது.

10

8 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

4 - ம் அதிகாரம்.

அறன்வலியுறுத்தல்.

அறன்வலியுறுத்தலாவது அறம் வலிமையுடைத் தென்பதனை யறிவித்தல். இதனானே அறத்துப்பால் முற்கூறுதற்குக் காரணஞ் சொன்னாருமாம். இது மேற்கூறிய முனிவரார் கொண்டியக்கப்படுதலின், பிற்கூறப்பட்டது.

31. சிறப்பினுஞ் செல்வமு மீனு மறத்தினூஉங்

காக்க மெவனோ வுயிர்க்கு.

பரி. புறத்தும் முத. ௬௪

(இ - ள்.) முத்தியுந்தரும் செல்வமும் தரும் ஆதலால், அறத்தின்மேல் உயிர் கட்டு ஆக்கமாவது பிறிதில்லை, (எ - று).

இது பொருளான் ஆக்கமுண்டென்பாரை மறத்து, அறன் வலியுடைத் தென்று கூறிற்று.

1

32. ஒல்லும் வகையா னறவினை யோவாதே

செல்லும்வா யெல்லாஞ் செயல்.

(இ - ள்.) தமக்கியலுந் திறத்தானே, அறவினையை ஒழியாதே செய்யலா மிடமெல்லாஞ் செய்க, (எ - று).

இயலுந்திறமென்பது மனமொழிமெய்களும் பொருளும். செல்லும்வாய் என்பது அறஞ்செய்தற் கிடமாக்கிய பல விடங்களும். ஒழியாதென்றது நாடோறு மென்றது. இஃது அறம் வலிதென் றறிந்தவர்கள் இவ்வாறு செய்க வென்றது.

33. அன்றறிவா மென்னு தறஞ்செய்க மற்றது

பொன்றுங்காற் பொன்றுத் துணை.

(இ - ள்.) பின்பே அறிந்து செய்வோமென்னுது முன்பே அறத்தைச்

செய்க, அது சாங்காலத்தினுஞ் சாகாதே லின்று பிறக்குமிடத்திற்குத் துணையாம்.

இஃது அறஞ்செய்யுங்கால் வினாந்து செய்யவேண்டுமென்பதும் அது மறு  
மைக்குத் துணையாமென்பதும் கூறிற்று.

பரி: ௮௩௬௨௮௭௮

34. அறத்தா றிதுவேன வேண்டா சிவிகை

பொறுத்தானே ரேந்தா னிடை.

(இ - ள்.) நீங்கள் அறநெறி யித்தன்மைத்தென் றறிய வேண்டா, சிவ  
யைக் காவுவானேடு செலுத்துவானிடைக் காணலாம், (எ - று).

இது பொன்றினாலுந் துணையாகுமோ என்றார்க்குத் துணையாயினவாறு  
காட்டிற்று.

4.

பாயிரம் - 4 - வது - அறன்வலியுறுத்தல்.

9

35. அறத்தான் வருவதே யின்புறம் ரெல்லாம்

புறத்த புகழு மில.

(இ - ள்.) அறத்தால் வருவது யாதொன்று, அதுவே இன்பமும் புகழுமாம்;  
அதனவன் றி வருவனவெல்லாம் துன்பமாம்; புகழுமிவ்வாம், (எ - று).

இஃது எல்லாப் போக நகர்ச்சியும் இதனானே வருமென்றது.

5.

36. வீழ்நாள் படாஅமை நன்றாற்றி னஃதோருவன்

வாழ்நாள் வழியடைக்குங் கல்.

(இ - ள்.) ஒருவன் ஒருகா ளிடைவிடாமல் ஈன்மையைச் செய்வானாயின்,  
அச் செயல் அவனது பிறப்பும் இறப்புமாகிய நாள் வருகின்ற வழியை யடைப்ப  
தொரு கல்லாம், (எ - று).

இது வீழ் தருமென்றது.

6

37. செயற்பால தோரு மறனே யோருவற்.

சுயற்பால தோரும் பழி.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்குச் செய்யும் பருதியது அறமே; தப்பும் பருதியது  
பழியே, (எ - று).

மேல் அறஞ் செய்யப் பிறப்பறு மென்றார்; அதனோடு பாவமுஞ் செய்யின்  
அருதென்றற்கு இது கூறினார்.

7.

38. அறத்தினாடங் காக்கழு மில்லை யதனை

மறத்தலினாங் கில்லையாங் கேடு.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு அறஞ் செய்தலின் மேற்பட்ட ஆக்கமுயில்லை; அதனைச் செய்யாமையின் மேற்பட்ட கேடுமில்லை, (எ - று).

இஃது அறஞ் செய்யாக்காற் கேடுவருமென்று கூறிற்று.

8

39. அழுக்கா றவாவெகுளி யின்னாச்சோன் னான்கு  
யிழுக்கா லியன்ற தறம்.

(இ - ள்.) மனக்கோட்டமும், ஆசையும், வெகுளியும், கடுஞ் சொல்லும் என்னும் கான்னியையும் ஒழித்த எடக்குமது யாதொன்று அஃது அறமென்று சொல்லப்படும், (எ - று).

பின்னர்ச் செய்யலாகாதென்று கூறுவனவெல்லாம் இக்கான்னியுள் அடங்குமென்று கூறிய அறம் எத்தன்மைத்தென்றற்கு இது கூறப்பட்டது.

9.

2

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

40. மனத்துக்கண் மாசில னாத லனைத்தற  
னாகு ல நீர பிற.

(இ - ள்.) ஒருவன் தன்மனத்தின்கட் குற்றமில்லாதலே எல்லாவறமுமாம்; அதில் அழுக்குண்டாயின், மேற்செய்வனவெல்லாம் ஆரவார நீர்மைய, (எ - று).

பிறாறியவேண்டிச் செய்தானென்றவாறாயிற்று. மேல் காங்கு பொருளைக் கடியவேண்டுமென்றார் அவை நான்கும் மனமொன்றுந் தூயதாகப் போமென்று அதன்பின் இது கூறினார்.

10

## 2. இல்லறவியல்—(20).

இல்லறமாவது இவ்வின்கணிருந்து தான முதலாயின செய்தல். அது கூறிய அதிகார மிருபதினும் இவ்வாழ்வான் வாழ்க்கிற மோதிகாரத்தாலும் அதற்குத் துணையான மனைவி யிலக்கணம் ஓரதிகாரத்தாலும் கூறி, அதன் பின் இல்லறப் பகுதியான பிரமசரியக் காராகத்தமென்னு மிரண்டினுள்ளும் பிரம சரியத்திற்கு ஆதாரமாகிய புதல்வரைப் பெறுதல் ஓரதிகாரத்தாற் கூறிக், காராகத்த விலக்கணக் கூறுவார் நல்கூர்ந்தார், நல்கூரவீன்கினார், செல்வர், வன்னியோரென்னும் கால்வரினும் அன்புடைமை முதலாக ஒழுக்கமுடைமை

யிருக ஸ்கூர்த்தாராத் செய்யப்படுவன வேளும், பிறனில் விழையாமை முதலாகத் தீவினையச்சமீருக இவராத் றவிரப்படுவனவேளும் பதினாண்டிகாரத்தாத் கூறி, இவற்றோடுங்கூட ஒப்புறவிதல் நல்குரவின்னிகாராத் செய்யப்படுமென்று கூறி, இவற்றோடுங்கூட ஈதல் செல்வராத் செய்யப்படுமாறு கூறி, இவற்றோடுங் கூடப் புதழ் வள்ளியோராத் செய்யப்படுமென்று கூறினாகக் கொள்ளப்படும். இவ்வறம் முற்படக் கூறியது; துறவறத்தினின்றொரையும் ஒப்புதல் இவ்வாழ்வான் கண்ணதாதலான்.

1 - ம் அதிகாரம்.

## இல் வாழ்க்கை.

அவற்றன், இல்வாழ்க்கையாவது இவ்வின்கண் இருந்து வாழ்வார் வாழும் திறன் கூறுதல். மேல் அறஞ் செய்கவென்றார் இது முதலாக அறஞ் செய்யுமாறு கூறுகின்றாராதலின், இது பிற்கூறப்பட்டது.

41. இல்வாழ்வா னென்பா னியல்புடைய மூவர்க்கு  
நல்லாற்றி னின்ற துணை.

(இ - ள்.) இல்வாழ்வானென்று சொல்லப்படுவான் இயல்புடைய மூவர்க்கும் நல்ல வழியின்கண்ணே நின்றவொருதுணை, (எ - று).

இல்லறவியல் - 1 - வது - இல்வாழ்க்கை.

11

என்றது தானமாகிய வில்லறஞ் செய்யுமவன் தவத்தின்பாற்பட்ட விரதங் கொண் டொழுகாரின்ற பிரமச்சாரிக்கும், தவமேற்கொண் டொழுகாரின்ற வானப்பிரஸ்தன் ஸந்தியாசிகளுக்கும், தத்தம் நிலைகுலையாம லுணவு முதலாயின கொடுத்துப் பாதுகாத்தலின், அவர்க்கு நல்லுலகின்கண் செல்லும் நெறியிலே நின்ற வொரு துணையென்று கூறியவாறாயிற்று. துணையென்றது இடைபூறு வாராம லய்த்து விடுவாரை.

1

42. துறந்தார்க்குந் துவ்வா தவர்க்கு மிறந்தார்க்கு

மில்வாழ்வா னென்பான் றுணை.

(இ - ள்.) வருணத்தினையும் காமத்தினையும் துறந்தார்க்கும், துறவாது நல்குரவாளராயுண்ணப் பெறுதார்க்கும், பிறராய்வந்து செத்தார்க்கும் இல்வாழ்வா

என்று சொல்லப்படுமவன் துலையாவான், (எ - று).

43. மேற்கூறிய மூவரும் வருணநாயக்களைத் துறவாமையா லீண்டுத் துறந்தா ரென்று கூறினார். செத்தார்க் கிவன் செய்ய வேண்டியன புறங்காட்டியத்தல் முதலாயின. இது மேற்கூறியவர்க்கே யன்றி இவர்க்கும் துணையென்று கூறிற்று.

43. தென்புலத்தார் தெய்வம் விருந்தோக்க ருனென்றாங்  
43 கைம்புலத்தா ரேம்ப நலை.

(இ - ள்.) பிதிரர், தேவா, புதியராய் வந்தார், சுற்றத்தார், தானென்னு மைந் திடமாகிய கெறியைக் கெடாது லோம்புதல் தலையான வில்வாழ்க்கை, (எ - று).

தனக்குண்டான பொருளை ஆறு கூறுக்கி ஒருகூறு அரசுந்ருக் கொடுத்தி ஒழிந்தவைவந்து கூறிலுந் தான் கொள்வது ஒரு கூறென்றற்குத் தன்னையு மெண் ணினார் இது தலையான இல்வாழ்க்கை வாமும் வாழ்வு கூறிற்று; என்னை? யுலையெல்லா மொருங்கு செய்யப்படுதலின். மேற்கூறிய அறுவரும் விருந்தினது வகையினரென்று கொள்ளப்படுவர்.

44. பழியஞ்சிப் பாத்தா னுடைத்தாயின் வாழ்க்கை  
44 வழியெஞ்ச லெஞ்ஞான்று மில்.

(இ - ள்.) இல்வாழ்க்கையாகியநிலை பழியையுமஞ்சிப் பகுத்துண்டலையு முடைத்தாயின், தனதொழுங்கு இடையறுதல எக் காலத்தினுமில்லை, (எ - று).

மேல் பகுக்குமாறு கூறினார், பகுக்குமாற் பழியொடு வாராத பொருளைப் பகுக்கவேண்டுமென்று கூறினார். இது பொருளைப்பகுப்பின் அறம் மெய்யுடைந்து

45. அன்பு மறனு முடைத்தாயி னில்வாழ்க்கை  
45 பண்பும் பயனு மது.

(இ - ள்.) இல்வாழ்க்கையாகியநிலை வாவாராட்டும் அன்பு செய்தலையும் அறஞ்செய்தலையும் உடைத்தாயின், அதற்குக் குணமாவதும் பயனாவதும் அங் ள் அண்டினையு முடைமை தானே, (எ - று).

12 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

பயன் வேறு வேண்டாம்; தனக்கும் பிறர்க்கும் உண்டான முகாலர்ச்சி தானே பயையுமென்பது. இது பழியொடு வாராத வுணவை றகா வேற்பார் மாட்டு அன்புசெய்யவேண்டுமென்பதும் சிலனாய்க் கொடுக்கவேண்டுமென்பதும்

46. அறத்தாற்றி னில்வாழ்க்கை யாற்றிற் புறத்தாற்றிற்  
போஷ்யப் பெறுவ தெவன்.

(இ - ள்.) இவ்வாழ்க்கையாகிய நிலையை அறநெறியிலே செலுத்தவல்லவனாயின், புறநெறியாகிய தவத்திற் போய்ப் பெறுவது யாதோ? (எ - று).

மேல் சிலனாய்க் கொடுக்கவேண்டுமென்றார் அவ்வாறு செய்யின் தவப்பயனும் இது தானே தருமென்றார். 6

47. ஆற்றி னொழுக்கி யறனிழுக்கா வில்வாழ்க்கை  
கோற்பாரி னொன்மை யுடைத்து.

(இ - ள்.) பிறரையும் கன்னெறியிலே ஒழுக்கப்பண்ணித் தானும் அறத்தின் பாலொழுக்கும் இவ்வாழ்க்கை தவஞ்செய்வாரினும் வலியுடைத்து, (எ - று).

ஒழுக்கப் பண்ணலாவது அவர்க்கு வேண்டுவன அமைத்தல். இது தவத்தினும் வலியுடைத்தென்றது 7

48. இயல்பின னில்வாழ்க்கை வாழ்பவ னென்பான்  
முயல்வாநு ளெல்லாந் தலை.

(இ - ள்.) நெறியினனே யில்வாழ்க்கை வாழ்பவனென்பான், முயல்வாரெல்லாரினுந் தலையாவான், (எ - று).

முயற் - பொருட்கு முயற்.

8

49. வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்பவன் வாணுறையுந்  
தேய்வத்துள் வைக்கப் படும்.

(இ - ள்.) இவ்வாழ்க்கை வாழுமபடியிலே வாழுமவன் உலகத்திலே தேவ ஒருவனாக மதிக்கப்படுவன், (எ - று).

இவன் எல்லாராலும் கன்கு மதிக்கப்படுவ னென்றவாறு.

9

50. அறனைப் பட்டதே யில்வாழ்க்கை யஃதும்  
பிறன்புழிப்ப தில்லாயி னென்று.

(இ - ள்.) அறனைன்று சிறப்பித்துச் சொல்லப்பட்டது இவ்வாழ்க்கையே; அதுவும் கன்றாவது பிறனொருவனார் பழிக்கப்படுவதென்றை யுடைத்தல்லவாயின், (எ - று).

பழிக்கப்படுவதென்றது இழிகுலத்தானாகிய மனையானே. இனி வாழ்க்கைத் துணைகெங் கூறுகின்றாராகவின், இது கூறப்பட்டது. 10.

வாழ்க்கைத் துணை நலம்.

வாழ்க்கைத் துணைநலமாவது வாழ்க்கைக்குத் துணையாகிய மனையானது பெண்மை யிலக்கணங் கூறுதல்.

51. மனைத்தக்க மாண்புடைய ளாகித்தற் கொண்டான்  
வளத்தக்காள் வாழ்க்கைத் துணை.

தகக ௧௭௧௯

(இ - ள்.) தான் பிறந்த குடிக்குத்தக்க வொழுக்கத்தை யுடையாளாய்த் தன்னைக் கொண்டவனது வருவாய்க்குத் தகக செலவினையுடையவன் இல் வாழ்க்கைக்குத் துணையாவன், (எ - று).

1

52- 52. மனைமாட்சி யில்லாள்க னில்லாயின் வாழ்க்கை  
யேனைமாட்சித் தாயினு மில்.

(இ - ள்.) குடிக்குத்தக்க வொழுக்கம் மனையான்மாட்டு இல்லையாகில், அவ் வில்வாழ்க்கை எத்துணை நன்மைகளை யுடைத்தாயினும் ஒரு நன்மையும் இன்றும், (எ - று).

2

53. சிறைகாக்குங் காப்பெவன் செய்யு மகளிர்  
நிறைகாக்குங் காப்பே தலை.

(இ - ள்.) மகளிரைச் சிறைசெய்து காக்குங்காவல் யாதினைச் செய்யும்? அவரது கற்புக் காக்குங் காவலே நிலையான காவல், (எ - று).

3

54. பெண்ணிற் பெருத்தக்க யாவுள கற்பென்னுங்  
திண்மையுண் டாகப் பெறின்,

பெ. தீயவன் ஈயவன் யாவன்வான்

(இ - ள்.) பெண் பிறப்புப்போல மேம்பட்டன யாவையுள? கற்பாகிய திண்மை யுண்டாகப் பெறின், (எ - று).

4

55. புகழ்புரிந் தில்லிலோர்க் கில்லை யிகழ்வார்முன்  
னேறுபோற் பீடு நடை.

(இ - ள்.) புகழ்பொருந்தின மனையான இல்லாதார்க்கு இல்லையாம்; தம்மை யிகழ்த்துரைப்பார்முன் ஏறுபோல நடக்கும் மேம்பட்ட நடை, (எ - று).

5 :

ஐது நடை - அசைவும் தலையெடுப்பும் பொருத்திய நடை.

11 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

56. இல்லதே னில்லவண் மாண்பானு லுள்ளதே



னில்லவண் மாணுக் கடை.

(இ - ள்) ஒருவனுக்கு மனையான் மாட்சிமையுடையாளானால், எல்லா மிலனையாயினும் இல்லாதது யாத? மனையான் மாட்சிமை இல்லாநானால், எல்லா முடையானாயினும் உண்டானது யாத? (எ - று).

3:6

57. தற்காத்துத் தற்கொண்டாற் பேணித் தகைசான்ற  
சோற்காத்துச் சோர்விலாள் பேண்.

(இ - ள்) தன்னை யுங் காத்துத், தன்னைக்கொண்ட கணவனையும் பேணி, நன்மையடைந்த புழக்களையும் படைத்துச் சோர்வின்மையுடையவளே பேண் ணென்று சொல்லப்படுவள், (எ - று).

6:7

58. தெய்வந் தொழாஅள் கோழநற் றெழுதேழுவாள்  
பெய்யெனப் பெய்யு மழை.

(இ - ள்.) தெய்வத்தைத் தெய்வமென்று தொழாராய், எல்லாத் தெய்வ முந் தன் கணவனென்றே கருதி, அவனை நாடோறும் தொழுதெழுமவள் பெய் யென்று சொல்ல மகழ் பெய்யும், (எ - று).

எழுதல் - உறங்கி எழுதல்.

8

59. பெற்றார்ப் பெறிற்பெறுவர் பெண்டிர் பெருஞ்சிறப்புப்  
புத்தேளிர் வாழு முலகு.

(இ - ள்.) பெண்டிரானவர் தம்மை மனைவியராகப் பெற்றவையே தமக் குத் தலைவராகப் பெரின, தேவர் வாழும் பெரிய சிறப்பினையுடைய உலகத்தைப் பெறுவர், (எ - று).

9

60. மங்கல மென்ப மனைமாட்சி மற்றத  
னன்கல நன்மக்கட் பேறு.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு அழகென்று சொல்லுப, மனையான் ஒழுக்கமுடையா ளாதலை; அவ் வழகின்மேலே, நல்ல அணிகலனென்று சொல்லுப, நல்ல புதல் வரைப் பெறுதலை, (எ - று).

10

3 - ம் அதிகாரம்.

புதல்வரைப் பெறுதல்.

புதல்வரைப் பெறுதலாவது புதல்வரைப் பெற்றதனாலாய பயன் கூறுதல்.

61. பெறுமவற்றுள் யாமறிவ தில்லை யறிவறிந்த  
மக்கட்பே றல்ல பிற.

(இ - ள்.) ஒருவன் பெறும பொருள்கள் அறிவுடைய மக்களைப்பெறுதல் ; பயன்படுவதொழிந்த பொருள்களெல்லாம் அவற்றினும் சிறந்தனவாக யாம் கண்டறிவதில்லை, (எ - று).

இல்லறவியல் - 3 - வது - புதல்வரைப் பெறுதல்.

15

62. எழுபிறப்புந் தீயவை தீண்டா புழிபிறங்காப்  
பண்புடை மக்கட் பெறின்.

(இ - ள்.) எழுபிறப்பினுந் துன்பங்கள் சாரா ; ஒருபிறப்பிலே பழியின் கண் மிகாத குணத்தினையுடைய புதல்வரைப் பெறுவாராயின், (எ - று).

63. தம்பொரு ளேன்பதம் மக்க ளவர்பொரு  
டந்தம் வினையான் வரும்.

(இ - ள்.) தம்முடைய பொருளென்று சொல்லுவர் உலகத்தார் தம்மக்களை அம் மக்களுடைய பொருள் தத்தம்முடைய வினையோடே கூடவருதலான், (எ - று).

64. அமிழ்தினு மாற்ற வினிதேதம் மக்கள்  
சிறுகை யளாவிய கூழ்.

(இ - ள்.) இனிமையுடைத்தாகிய அமிழ்தினும் மிகவினிது ; தம்முடைய மக்கள் சிறுகையாலே யளையப்பட்ட கூழ், (எ - று).

65. மக்கண்மெய் தீண்ட வுடற்கின்ப மற்றவர்  
சொற்கேட்ட லின்பஞ் சேவிக்கு.

(இ - ள்.) தமமக்கள் தமதுடம்பினைச் சார்தல் தம்முடம்பிற் கின்பமாம். அவர் சொற்களைக் கேட்டல் செவிக்கின்பமாம், (எ - று).

66. சமுலினி தியாழினி தேன்பதம் மக்கண்  
மழலைச்சொற் கேளா தவர்.

(இ - ள்.) குழலோசை யினிது, யாழோசை யினிதென்று சொல்லுவர் தம் மக்களது மழலைச் சொற்களைக் கேளாதவர் ; கேட்டவர் சொல்லார், (எ - று).

67. தம்மிற்றம் மக்க ளறிவுடைமை மாநிலத்து  
மன்னுயிர்க் கெல்லா மினிது.

(இ - ள்.) தம்மகக னறிவுடையாரானால் அது தம்மினும் உலகத்துயிர்கட் கெல்லாம் இனிதாம், (எ - று).

68. ஈன்ற பொழுதிற் பேரிதுவக்குந் தன்மகனைச்

7

சான்றோ னெனக்கேட்ட தாய்.

(இ - ள்.) தான்பெற்ற காலத்தினும் மிக மகிழும் ; தன்மகனைச் சான்றோ  
னென்று பிறர்சொல்லக் கேட்டகாலத்துத் தாய், (எ - று). 8

69. தந்தை மகற்காற்று நன்றி யவைவயத்து  
முந்தி யிருப்பச் செயல்.

(இ - ள்.) தந்தை மகனுக்குச் செய்யும் உபகாரம், அவையத்தின்கண்ணே  
முந்தியிருக்குமாறு கல்வி யுண்டாக்குதல், (எ - று). 9

16 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

70. மகன்றந்தைக் காற்று முதலி யிவன்றந்தை  
யென்றோற்றான் கொல்லெனுஞ் சொல்.

(இ - ள்.) மகன் தந்தைக்குச் செய்யும் உபகாரம், இவன் தந்தை என்னதவஞ்  
செய்தானென்று உலகத்தார் சொல்லுஞ் சொல்லைப்படைத்தல், (எ - று).

இது நெறியினொழுதுவாரை உலகத்தார் புகழ்வாராதலான், மகனும் ஒழுங்க  
முடையனாக வேண்டுமென்றது. 10

4 - ம் அதிகாரம்.

அன்புடைமை.

அன்புடைமையாவது தன்னைச் சார்ந்தார் மாட்டுக் காதலுடையவனாதல்.

71. என்பி லதனை வெயில்போலக் காயுமே  
யன்பி லதனை யறம்.

(இ - ள்.) என்பிலாத சிவனை வெயில் சுடுமாறு போற் சுடும்; அன்பிலாத  
வுயிரினை அறம், (எ - று). 1:7

72. அன்பகத் தில்லா வுயிர்வாழ்க்கை வன்பார்க்கண்  
வற்றன் மாந்தளிர்ந்த தற்று.

(இ - ள்.) தன்னிடத்து அன்பில்லாத வுயிரினது வாழ்க்கை, வலியபாரிடத்து  
உண்டாகிய உலர்ந்த மரம் தளிர்ந்தாற் போலும், (எ - று).

தளிர்ந்தற்குக் காரணமின்மையால் தளிராதென்றவாறு.

2 : 8

7973. புறத்துறப் பேல்லா மெவன்செய்யும் யாக்கை  
யகத்துறப் பன்பி லவர்க்கு.

(இ - ள்.) உடம்பிற் கு அகத்துறப்பாகிய அன்பிலார்க்குப், புறத்துறப்புக்க  
எவல்லாம் யாதின்ைச் செய்யும்? (எ - று). 3:9

80 74. அன்பின் வழிய துயிர்நிலை யஃதிலார்க்  
கென்புதோல் போர்த்த வுடம்பு.

(இ - ள்.) உயிர்க்கு நிலைபெறு அன்பின் வழியதாகிய அறத்தினுள்  
வரும்; ஆதலால், அவ் வன்பிலாதார்க்கு உனதாவது என்பின்மேற் றோலினுற்  
போர்க்கப்பட்ட வுடம்பு, (எ - று)

இது வீடு பெருகின்றது.

4:10

72-75. அன்பிலா ரெல்லாந் தமக்குரிய ரன்புடையா  
ரென்பு முரியர் பிறர்க்கு.

(இ - ள்.) அன்பிலாதார் எல்லாப் பொருளையுந் தமக்கு உரியதாக வுடையார்;  
அன்புடையார் பொருளையன்றித் தம்முடம்புக் கங்கமாகிய வெறுப்பினையும்

பிறர்க்கு உரிமையாக வுடையார், (எ - று).

அன்புடையார்க்கல்லது அறஞ்செய்த வரிதென்றாயிற்று.

5:1

இல்லறவியல் - 5 - வது விருந்தோம்பல்.

17

73 76. அன்போ டியைந்த வழக்கென்ப வாருயிர்க்  
'கென்போ டியைந்த தோடர்பு.

(இ - ள்.) முற்பிறப்பின்கண் அன்போடு பொருந்தச் சென்ற செலவென்று  
சொல்லுவார்; பெறுதற்கரிய வுயிர்க்கு இப் பிறப்பின்கண் உடம்போடு இடை  
விடாத நட்பினை, (எ - று). 6:3

75 77. அன்புற் றமர்ந்த வழக்கென்ப வையகத்  
தின்புற்று ரேய்துஞ் சிறப்பு.

(இ - ள்.) முற்பிறப்பின்கண் பிறர்மேலன்பு வைத்துச் சென்ற செல்வென்று சொல்லுவர்; இப்பிறப்பின்கண் உலகத்தில் இன்பமுற்றார் அதன்மேலுஞ் சிறப்பெய்துதலை, (எ - று).

இது போகர் துயப்பொன்றது.

7: 5

74-78. அன்பினு மார்வ முடைமை யதுவீனு  
நண்பென்னு நாடாச் சிறப்பு.

(இ - ள்.) அன்பு தரும் ஆர்வமுடைமையை; அவ்வார்வமுடைமை தரும், நட்பென்று சொல்லப்பட்ட ஆராய்தலில்லாத சிறப்பினை, (எ - று)

8: 4

76-79. அறத்திற்கே யன்புசார் பென்ப வறியார்  
மறத்திற்கு மஃதே துணை.

(இ - ள்.) அன்பானது அறஞ்செய்வார்க்கே சார்பாமென்பர் அறியாதார்; அவ்வன்பு மறஞ் செய்வார்க்குத் துணையாம், (எ - று).

9: 6

7: 80. அன்பிற்கு முண்டோ வடைக்குந்தா ஞார்வலர்  
புன்கணீர் பூச றறும்.

(இ - ள்.) அன்பினை யடைக்குந்தாமுமுனதோ? அன்புடையவர்க்கு உளதாய புல்லிய கண்ணின் நீர்தானே ஆரவாரத்தைத் தரும், (எ - று).

10: 1

5 - ம் அதிகாரம்.

விருந்தோம்பல்.

விருந்தோம்பலாவது உண்ணுங் காலத்துப் புதியார் வந்தால் பகுத்துண்ண வேண்டுமென்பது கூறல்.

81.81. இருந்தோம்பி யில்லாழ்வ தேல்லாம் விருந்தோம்பி  
வேளாண்மை செய்தற் பொருட்டு.

(இ - ள்.) இவ்வின்கண் இருந்த பொருளைப் போற்றி வாழும் வாழ்க்கையெல்லாம், ஐந்தவிருந்தினரைப் போற்றி அவர்க்கு உபகரித்தற்காக, (எ - று).

1

3

18 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

82' விருந்து புறத்ததாத் தானுண்டல் சாவா

82' மருந்தேனினும் வேண்டற்பாற் றன்று.

(இ - ள்.) விருத்தினர் இத்தபுத்தாராகத் தானே யுண்டல், சாவாமெக்கு உண்ணும் மருத்தாயினும் வேண்டும் பகுதியுடைத்தன்று, (எ - று). 2.

83. வருவிருந்து வைகலு மோம்புவான் வாழ்க்கை  
புருவந்து பாழ்பதே லின்று.

(இ - ள்.) நாடோறும் வந்தவிருத்தினரைப் போற்றுவானது ஆக்கம், வருத்த முற்றுக் கேடுபடுவதில்லை, (எ - று). 3.

84. அகனமர்ந்து செய்யா ளுறையு முகனமர்ந்து  
நல்லிருந் தோம்புவா னில்.

(இ - ள்.) திருவினன் மனம்பொருத்தி உறையும்; நல்லவிருத்தினரை முகம் பொருத்திப் போற்றுவானது மனையின்கண், (எ - று).

இது கேடின்மையன்றிச் செல்வமுமுண்டா மென்றது. 4.

85. வித்து மிடல்வேண்டுங் கொல்லோ விருந்தோம்பி  
மிச்சின் மிசைவான் புலம்.

(இ - ள்.) விருத்தினரை ஊட்டி மிக்க வுணவை யுண்ணுமவன் புலத்தின் கண், விளைதற் பொருட்டு விதைக்கவும் வேண்டுமோ? தானே விளையாதோ?

பொருள் வருவாயாக இயற்றுமிடம் கன்றாகப் பயன்படுமென்றவாழா. 5

86. செல்விருந் தோம்பி வருவிருந்து பார்த்திருப்பா  
னல்விருந்து வானத் தவர்க்கு.

(இ - ள்.) வந்த விருத்தினரைப் போற்றி வாராத விருத்தினரது வரவு பார்த்திருக்குமவன், வானத்தவர்க்கு நல்விருந்தாவன், (எ - று).

வரவுபார்த்தல் - விருத்தினர் யுண்ணமை. 6

87. இளைத்துணைத் தென்பதோன் றில்லை விருத்தின்  
றனைத்துணை வேள்விப் பயன்.

(இ - ள்.) விருத்தினர்க்கு அளித்ததனால் வரும் பயன் இன்ன அளவினை யுடைத்தென்று சொல்லலாவது ஒன்றில்லை; அவ்விருத்தினரின் தன்மை யாதோ ளாவிற்று அத்தன்மை யளவிற்று விருந்தோம்பலின் பயன், (எ - று). 7

88. பரிந்தோம்பிப் பற்றற்றே மேன்பர் விருந்தோம்பி  
வேள்வி தலைப்படா தார்.

(இ - ள்.) விருத்தினரைப் போற்றி யுபசரிக்க மாட்டாதார், வருத்தி யுடம் பொன்றையும் ஒப்பிப் பொருளற்றோமென் றிரப்பர், (எ - று). 8

இல்லறவியல் - 6 - வது இனியவை கூறல்.

19

89 89. உடைமையு ளின்மை விருந்தோம்ப லோம்பா  
மடமை மடவார்க ணுண்டு.

(இ - ள்.) உடைமையின்கண்ணே யில்லாமைபோல, விருந்தினர்க்கு அளித்  
தலைப் போற்றாத பேதைமை, பேதைமையார்மாட்டே யுளதாம், (எ - று) 9

90. மோப்பக் குழையு மனிச்ச முகந்திரிந்து  
நோக்கக் குழையும் விருந்து.

(இ - ள்.) எல்லா மலரினும் மெல்லினாகிய அனிச்சப்பூ மோந்தாலல்லது  
வாடாது; விருந்தினரை முகந்திரிந்து நோக்க அவா வாடுவா, (எ - று).

இது முகநோக்கி யினிமை கூறவேண்டுமென்றது.

10

6 - ம் அதிகாரம்.

இனியவை கூறல்.

இனியவை கூறலாவது தேட்டார்க்கு மனமகிழுஞ் சொற்களைக் கூறுதல்.

91. அகனமர்ந் தீதலி னன்றே முகனமர்ந்

92 தின்சொல னாகப் பெறின்.

(இ - ள்.) மனம் பொருந்திக் கொடுத்தலிதும் நன்று; முகம் பொருந்தி  
இனிமைச்சொல் சொல்ல வல்லவனாயின், (எ - று)

1: 2

93 92. முகத்தா னமர்ந்தினிது நோக்கி யகத்தானு  
மின்சொ லினதே யறம்.

(இ - ள்.) கண்ணுலே பொருந்தி இனிதாக நோக்கி மனத்தோடே பொருந்  
திய இன்சொல் சொல்ல வல்லவனாயின், அதுதானே யறமாம், (எ - று).

2: 3

94 93. அல்லவை தேய வறம்பெருகு நல்லவை  
நாடி யினிய சொலின்.

(இ - ள்.) நல்லவான சொற்களை யாராய்ந்து இனியவாகச் சொல்லுவானு  
யின், அதுதானே அறமல்லாதன தேய அறம் வளரும், (எ - று).

3: 6

95 94. பணிவுடைய னின்சோல னுத லோருவர்

கணியல்லி மற்றப் பிற.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு அழகாவது தாழ்ச்சி யுடையன யினிய சொற்களைக் கூற வல்லவ னுதல்; பிறவாகிய அழகெல்லாம் அழகெனப்படா, (எ - று).

இது தாழ்த்தல் கூறவேண்டு மென்பதும் அதனாலாம் பயனுங் கூறிற்று. 4 : 5  
20 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

96 95. சிறமையு ணீங்கிய லின்சோன் மறுமையு  
மிம்மையு மின்பந் தரும்.

(இ - ள்.) புன்மையுள் நின்று நீங்கிய இனிய சொற்கள், இம்மையின்கண் ணும் மறுமையின்கண்ணும் இன்பத்தைத் தரும், (எ - று) 8 : 5

97 96. துன்புறாஉந் துவ்வாமை யில்லாதும் யார்மாட்டு  
மின்புறாஉ மின்சோ லவர்க்கு.

(இ - ள்.) துன்பமுறுவிகின்ற துரையையாகிய கல்துரவு இல்லையாகுமா . யார்மாட்டுங் கூறு மின்புறுவிகின்ற இனியசொல்லே யுடையார்க்கு, (எ - று) : 4

98 97. நயனீன்று நன்றி பயக்கும் பயனீன்று  
பண்பிற் றலைப்பிரியாச் சொல்.

(இ - ள்.) பிறரால் விரும்பப்படுதலையுந் பயந்து, பொருளையும் பயந்து அறத்தினையும் பயக்கும் குணத்தினின்று நீங்காத சொல், (எ - று). 7

99 98. இன்சோலா லீர மனைஇப் படிநிலவாஞ்  
சேம்பொருள் கண்டார்வாய்ச் சொல்.

(இ - ள்.) இருவா ளாறுபடச் சொன்ன ளாற்றத்தினது உண்மைப் பொரு ளாக கண்டார் கூறும் மெய்யாகிய சொற்களும் இன்சோலாதலானே அருளொடு பொருந்திக் குற்றமில்வாய், (எ - று).

இஃது ஒருவனைக் கடிந்து சொல்லவேண்டு மிடத்து, இன்சொல்லாலே கடிய வேண்டுமென்றது 8 : 1



99 99. இன்சொ லிந்தீன்றல் காண்பா னேவன்கோலோ  
வன்சொல் வழங்கு வது.

(இ - ள்.) ஒருவன் இனியவாகச் சொல்லுஞ் சொற்கள் இன்பத்தைப்  
பயதலைக் காண்பான், அதற்கு மறதலையாகிய வன்சொல்லை வழங்குவது எப்  
பயனை நோக்கிடோ' (எ - று). 9

100 100. இனிய வுளவாக வின்னாது கூறல்  
கனியிருப்பக் காய்கவர்ந் துற்று.

(இ - ள்.) பிறர்க் கினியவாகச் சொல்லுஞ் சொற்க ளின்பத்தைத் தருத  
லைக் கண்டவன் இனிய சொற்கள் இருக்கக் கடிய சொற்களைக் கூறுதல்; பழ  
முன காயும் ஞரிடத்தே யிருக்கக் கண்டவன் பழத்தைக் கொள்ளாது காயைக்  
கொண்ட தன்மைத்து. (எ - று). 10

இல்லறவியல் - 7 - வது செய்யுந்நறி யறிதல்.

21

7 - ம் அதிகாரம்.

செய்தநன்றி யறிதல்.

செய்தநன்றி யறிதலாவது பிறர் செய்த தீமையை மறத்து நன்மையை மறவாமை.

101. மறவற்கு மாசற்றார் கேண்மை துறவற்கு

106 துன்பத்துட் டேப்பாயார் நட்பு.

(இ - ள்.) தனக்குத் துன்பம் வாதகாலத்து வலியாயினார் நட்பை விடா  
தொழிக் ; எக்காலத்துக் குற்றமற்றாது நட்பை மறவா தொழிக், (எ - று). 1 : 6

102. நன்றி மறப்பது நன்றன்று நன்றல்ல

108 தன்றே மறப்பது நன்று.

(இ - ள்.) பிறர் செய்த நன்றியை மறப்பது என்றும் நன்றல்ல ; பிறர்  
செய்த தீமையை அன்றே மறப்பதன்றே நன்றும், (எ - று).

இது தீமையை மறக்கவேண்டு மென்று கூறிற்று.

2 : 8

103. செய்யாதார் செய்த புதலிக்கு வையகமும்

101 வானகமு மாற்ற லரிது.

(இ - ள்.) முன்னேருதவி செய்யாதாரு ஒருவன் செய்த புதலிக்கு உலக

103 104. பயன்மாக்கார் செய்த வுதவி நயன்மாக்கி  
என்மை கடலிற் பெரிது.

(இ - ள்.) தமக்கொரு பயனை நோக்காதவராயச் செய்த வுபகாரத்தா லுண்  
டாய நன்மையை யாராயின், அதனா லுண்டாய நன்மை கடலினும் பெரிது, (1) 3

102 105. காலத்தி னாற்செய்த நன்றி சிறிதேனினு  
ஞாலத்தின் மாணப் பெரிது.

(இ - ள்.) உதவவேண்டிங்காலம் தப்பாமற் செய்தவுதவி தான்சிறிதா யிருந்த  
தாயினும், உலகத்தினும் மிகப் பெரிது, (எ - று).

இது காலம் தப்பாமற் செய்த வுதவி உலகத்தினும் பெரிதென்றது. 5: 2

104 106. தீனைத்துணை நன்றி செயினும் பனைத்துணையாக்  
கோள்வர் பயன்றெரி வார்.

(இ - ள்.) தீனையளவு நன்றி செய்தாராயினும் அதனை யவ்வளவிற்கென்று  
நனையாது பனையளவாகக் கொள்வார், அதன் பயனை யறிபவர், (எ - று)

பனையளவு - அதனுயர்ச்சி.

6: 4

22 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

107. எழுமை யெழுபிறப்பு முள்ளுவர் தங்கண்  
107 விழுமந் துடைத்தவர் நட்பு.

(இ - ள்.) தங்கண் உற்ற துன்பத்தை நீக்கினவாது நட்பை அப் பிறப்  
பிலே யன்றி எழுமையிலுந் தோற்றும் பிறப்பெல்லாம் நினைப்பர் சான்றோர், (1) 7

105 108. உதவி வரைத்தன் றுதவி யுதவி  
செய்ப்பட்டார் சால்பின் வரைத்து.

(இ - ள்.) முன்னே செய்த வுதவியின் அளவன்று பின்பு செய்யும் மாற்  
றுதவி; அவ்வுதவி செய்யப்பட்டவர் தன்மை எவ்வளவிற்கு அவ்வளவிற்கு அவர்  
செய்யும் மாற்றுதவி, (எ - று).

இது மாற்றுதலிக்கு அளவில்லை என்றது.

109. கோன்றன்ன வின்னு சேயினு மவர்சேய்த  
109 வொன்றுநன் றுள்ளக் கேடும்.

(இ - ள்.) தயக்கு முன்பு நன்மையை செய்தார் தம்மைக் கொன்றாலொத்த  
இன்னுமையைப் பின்பு செய்யினும், அவர் முன்பு செய்த நன்றி யொன்றை  
நினைக்க அவ்வின்னுமை யெல்லாவ் கேடும், (எ - று). 9✓

110. எந்நன்றி கோன்றார்க்கு முய்வுண்டா முய்வில்லை  
110 சேய்ந்நன்றி கோன்ற மகந்து.

(இ - ள்.) எல்லா நன்மைகளையுஞ் சிதைத்தார்க்கும் பின்பொரு காலத்தே  
யாயினும் உய்வுண்டாம்; ஒருவன் செய்த நன்றியைச் சாவாக்கின மகனுக்கு  
ஒருகாலத்தினும் உய்தலில்லை, (எ - று). 10✓

## 8 - ம் அதிகாரம். நடுவு நிலைமை.

நடுவுநிலைமையாவது கட்டார்மாட்டும் பகைவர்மாட்டும் ஒக்க நிற்கும்நிலைமை.

111. சமன்செய்து சீர்தூக்குங் கோல்போ லமைந்தோருபாற்  
118 கோடாமை சான்றோர்க் கணி.

(இ - ள்.) சமன்வரைப்பண்ணி யிரண்டுதலையுஞ் சீரொத்தால் தூக்கிப்  
பார்க்கப்படுகின்ற கோலைப்போல, வீக்கம் தாக்கமற்று ஒருவன் பக்கமாக நெஞ்  
சைக் கோடவிடாமை சான்றோர்க்கு அழகாவது, (எ - று).

இது நடுவுநிலைமை வேண்டுமென்றது.

6 : 1  
23

இல்லறவியல் - 8 - வது - நடுவு நிலைமை.

112. சொற்கோட்ட மில்லது செப்ப மொருதலையா

119 வட்கோட்ட மின்மை பெறின்.

(இ - ள்.) நடுவுநிலைமையாவது கோட்டமில்லாததாய சொல்லாம்; உறுதி  
யாக மனக்கோட்ட மின்மையோடு கூடுமாயின், (எ - று).

இது கடுவுநிலைமையாவது செவ்வை சொல்லுத லென்பதும் இரு  
பொருட் பொதுமொழி கூறுதலன்றென்பதும் கூறிற்று. 2:9

113. தகுதி யேனவொன்று நன்றே பகுதியாற்

111 பார்ப்பட் டொழுகப் பேறின்.

(இ - ள்) கடுவு நிலைமை யென்று சொல்லப்படுகின்ற தொன்று நலலதே;  
அவாவர் நிலைமைப்பகுதியோடே அறத்தின்பாற்பட்டு ஒழுகப் பெறுமாயின், () 1

114. வாணிகஞ் செய்வார்க்கு வாணிகம் பேணிப்

120 பிறவுந் தமபோற் செயின்.

(இ - ள்) வாணிகஞ் செய்வார்க்கு வாணிகமாம்; பிறர் பொருளையுந் தமது  
பொருளுப்போலப் பேணிச் சோர்வுபடாமற் செய்வாராயின், (எ - று).

வாணிகம் - இலாபம்.

4:10

115. கேடும் பெருக்கமு மில்லல்ல நெஞ்சத்துக்

115 கோடாமை சான்றோர்க் கணி.

(இ - ள்) கேடுவருதலும் ஆக்கம் வருதலும் உலகத்திலுடையல்; அவ்விரண்டி  
லுள்ளும் யாதானுமொன்று வந்த காலத்துத் தன்னெஞ்சு கோடாம லொழுகல்  
சான்றோர்க்கு அழகாம், (எ - று).

5

116. கேவோக வையா துலக நவோக

117 நன்றிக்கட் டங்கியான் றுழுவ.

(இ - ள்) நன்மையின்கண்ணே நவோக நின்றவனுக்கு அது காரணமாகப்  
பொருட்கேடு உண்டாயின், அதனை உலகத்தார் கேடாகச் சொல்லார், ஆக்கத்  
தோடே யெண்ணுவர், (எ - று).

6:7

117. நன்றே தரினு நலேகந்தா மாக்கத்தை

113 யன்றே யொழிய விடல்.

(இ - ள்) பெருமையே தரினும் கடுவுநிலைமையை நீங்கி வரும் ஆக்கத்தை  
அவ்வாக்கம் வருதற்குத் தொடக்கமான அன்றே யொழிய விடு, (எ - று).

7:3

118. கேவெய்யா னென்ப தறிகதன் னெஞ்சு

116 நவோர்இ யல்ல செயின்.

(இ - ள்) தனது நெஞ்சு கடுவுநிலைமையை நீங்கி கடுவல்லாதவற்றைச் செய்யு  
மாயின், அஃதேதுவாக எனக்குத் கேடு வருமென்று தானே யறிக, (எ - று).

8:6

119. தக்கார் தகவில ரேன்ப தவரவ

114

ரேச்சத்தாற் காணப் படும்.

(இ - ள்.) செவ்வை யுடையார செவ்வையிலரென்பது அவரவர் ஆரவாரத் தொழிவினனே காணப்படும், (எ - று).

இது தமாளவிலே நிற்பதல்லது தம் மக்களையும் விடாதென்பது கூறிற்று (இதனால் எச்சத்தால் என்பதற்கு மக்களானே என்றரையிருக்கலாமென்பது விளங்குகின்றது.)

4. 9

120. செப்ப முடையவ னுக்கஞ் சிறைவீன்றி

112

யெச்சத்திற் கோமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) நடுவு நிலைமை யுடையவனது செல்வம் தன்னளவிலுங் கேடின் றியே நின்ற, தன் வழியுள்ளார்க்குங் கேடுவாரா மற் காலலாதலையுடைத்து, (எ - று). நடுவுநிலைமையுடையா செல்வம் அழியாதென்றவாறு.

2: 10

9 - ம் அதிகாரம்.

அடக்கமுடைமை.

அடக்கமுடைமையாவது மன மொழி மெய்களால் அடங்கி ஒழுக்குதல்.

121. காக்க பொருளா வடக்கத்தை யாக்க

122

மதனிணுங் கில்லை யுயிர்க்கு

(இ - ள்.) ஒருவன் தனக்குப் பொருளாக அடக்கத்தை யுண்டாக்குக. அவனுயிர்க்கு ஆகம் அதனின் மேற்பட்டது யிறிதில்லை, (எ - று).

1

122. சேறிவறிந்து கீர்மை பயக்கு மறிவறிந்

123

தாற்றி னடங்கப் பெறின்.

(இ - ள்.) அறியப்படுவனவும் அறிந்து அடக்கப்படுவனவும் அறிந்து நெறியினனே யடங்கப்பெறின், அவ்வடக்கம் நன்மை பயக்கும், (எ - று).

அறியப்படுவன - சுவை ஒளி மஹ ஒசை நாற்றம் அடக்கப்படுவன - மெய்

123. ஒருமையு ளாமைபோ லைந்தடக்க லாற்றி

126 னெழுமையு மேமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) ஒருபிறப்பிலே பொறிகளைத்தினையும் ஆமைபோல அடக்க வல்லவனுயின், அவனுக்கு அதுதானே எழுபிறப்பினுக் காவலாதலே யுடைத்து.

இல்லறவியல் - 9 - வது அடக்கமுடைமை.

25

124. நிலையிற் றிரியா தடங்கியான் றேற்ற

124. மலையினு மாணப் பெரிது.

(இ - ள்.) தனது நிலையிற் கெடாதே யடங்கினவனது உயர்ச்சி மலையினும் மிகப் பெரிது, (எ - று).

நிலை - வன்னாச்சிரம தன்மம்.

4

125. யாகாவா ராயினு நாகாக்க காவாக்காற்

127 சோகாப்பர் சோல்லிழுக்குப் பட்டு.

(இ - ள்.) எல்லாவற்றையும் அடக்கிலராயினும் நாவொன்றினையும் அடக்குத; அதனை அடக்காக்காற் சொற்சொர்வுபட்டுத் தாமே சோகிப்பா ராதலான், (எ - று). இது சோகத்தின்மாத்லே பிணிக்கப் படுவொன்றது.

5

126. தீயினுற் சுட்டபு ணுள்ளாறு மாறுதே

129 நாலினுற் சுட்ட வடு.

(இ - ள்.) தீயினுற் சுட்டபுண் உள்ளாறித் தீரும்; நாலினுற் சுட்ட புண் ஒருகாலத்தினுற் தீராது, (எ - று).

6

127. ஒன்றனுந் தீச்சோற் போருட்பய னுண்டாயி

128. னன்றாகா தாகி விடும்.

(இ - ள்.) ஒரு சொல்லேயாயினும் கேட்டார்க்கு இனிதாயிருந்து தீயசொல் வின் பொருளைப் பயக்குமாயின், நன்மையாகாதாகியே விடும், (எ - று).

இது சால மொழிகூறலினுந் தீதாமென்றது.

7

128. எல்லார்க்கு நன்றும் பணித லவருள்ளுஞ்

125 செல்வார்க்கே செல்வந் தகைத்து.

(இ - ள்.) அடங்கியொழுக்கல் எல்லார்க்கும் நன்மையாம்; அவ்வெல்லாரினுஞ் செல்வமுடையார்க்கே மிகவும் நன்மையுடைத்தாம், (எ - று).

129. கதங்காத்துக் கற்றடங்க லாற்றுவான் சேவ்னி

130 யறம்பார்க்கு மாற்றி னுழைந்து.

(இ - ள்.) வெகுளியும் அடக்கிக் கல்வியுமுடையனாய் அதனால் வரும் பெருமிதமும் அடக்கவல்லவன்மாட்டு, அறமானது நெறியானே வரும்தித் தானே வருதற்குக் காலம் பார்க்கும், (எ - று).

இஃது அடக்கமுடையார்க்கு அறமுண்டாமென்றது.

4

9

26

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

130. அடக்க மமரரு ளுய்க்கு மடங்காமை

121 யாரிரு ளுய்த்து விடும்.

(இ - ள்.) மன மொழி மெய்களை யடக்கி யொழுத அவ்வடக்கம் தேவ ரிடத்தே கொண்டு செலுத்தும்; அவற்றை யடக்காதொழிய அவ்வடங்காமை தானே நாகத்திடைக் கொண்டு செலுத்திவிடும், (எ - று).

மேல் பலவாகப் பயன் கூறிஞராயினும், ஈண்டு அடக்கத்திற்கும் அடங்காமைக்கு மிதுவே பயனென்று தொகுத்துக் கூறினார்.

10

10 - ம் அதிகாரம்.

ஒழுக்கமுடைமை.

ஒழுக்கமுடைமையாவது தத்தம் குலத்திற்கும் இவ்வறத்திற்கும் ஏற்ற ஒழுக்கமுடையாராதல்.

131. ஸ்ரீந்தோம்பிக் காக்க வொழுக்கந் தேரிந்தோம்பித்

132 தேரினு மஃதே துணை.

(இ - ள்.) வருந்திப் போற்றி யொழுக்கத்தினைக் காக்க; எல்லா வறங்களினும் நல்லதனைத் தெரிந்து அதனையுந் தப்பாமலாராய்ந்து பார்ப்பினும் தமக்கு அவ்வொழுக்கமே துணையாமாதலால், (எ - று).

இஃது ஒழுக்கங் காக்கவேண்டுமென்றது.

132. உலகத்தோ டோட்ட வொழுக்கல் பலகற்றுங்  
கல்லா ரறிவிலா தார்.

(இ - ள்.) அறிவிலாதார் பல தூல்களைக் கற்றாலும், உயர்த்தாரோடு பொருந்த  
ஒழுகுதலை அறியார், (எ - று).

இஃது ஒழுக்கமாகவது உயர்த்தாரோடுமுனை நெறியில் ஒழுகுதலென்பதூஉம்  
அவ்வொழுக்கம் கல்வியினும் வலியுடைத்தென்பதூஉம் கூறிற்று. 2

133. மறப்பினு மோத்துக் கொளலாகும் பார்ப்பான்

134. பிறப்பொழுக்கங் குன்றக் கேடும்.

(இ - ள்.) பிராமணன் வேதத்தினை ஒதி மறந்தானாயினும், பின்னும்  
ஒதிக்கொள்ளலாம்; ஒழுக்கங் குறையுமாயின் குலங்கெடும், (எ - று).

இஃது ஒழுக்கம் கல்வியினும் வலிதானவாறு கூறிற்று. 8

இல்லறவியல் - 10 - வது ஒழுக்கமுடைமை. 27

134. ஒழுக்கத்தி னொல்கா றுவோ ரிழுக்கத்தி

135. னேதம் பபோக் கறிந்து.

(இ - ள்.) ஒழுக்கத்தினின்று நீங்கார் அறிவுடையார்; அதனைத் தப்பினார்  
குற்றம் வருதலை யறிந்து, (எ - று).

இஃது இதனை அறிவுடையார் தவிராரென்றது. குற்றம் வருதல் பின்னே  
காணப்படும். 4

135. ஒழுக்க முடைமை குடிமை யிழுக்க

136. மிழிந்த பிறப்பாய் விடும்.

(இ - ள்.) ஒருவன் இழிந்த குலத்தானாயினும் ஒழுக்க முடையவனாக உயர்  
குலத்தனும்; அதனைத் தப்பி ஒழுகுவனாயின், உயர்குலத்தனாயினும் இழிகுலத்  
தானாயே விடும், (எ - று).

இது குலங்கெடுமென்றது. 5

136. அழுக்கா றுடையான்க ணுக்கம்போன் றில்லை

137. யொழுக்க மிலான்க ணுயர்வு.

(இ - ள்.) மணக்கோட்ட முடையவன்மாட்டு ஆக்கம் இல்லை யானாற்போல'  
ஒழுக்கமில்லாதான்மாட்டு மிகுதியில்லையாம், (எ - று).



137. ஒழுக்கத்தி னெய்துவர் மேன்மை யீழக்கத்தி

137 னெய்துவ ரேய்தாப் பழி.

(இ - ள்.) ஒழுக்கத்தாலே தமக்கு எய்தாத மேம்பாட்டை எய்துவர்; அஃ தின்மையாலே தமக்கு அடாதபழியை எய்துவர், (எ - று).

7

138. நன்றிக்கு வித்தாகு நல்லொழுக்கந் தீயொழுக்க

138 மென்று மிடும்பை தரும்.

(இ - ள்.) முத்திக்கு விதையாகும் நல்லொழுக்கம்; தீயொழுக்கம் என்றும் இடும்பையைத் தரும், (எ - று).

தீயொழுக்கம் நாடோறும் துன்பத்தையே தருமென்றவாறு. என்றும் - இருமையின்கண்ணுமென்றவாறு.

8

139. ஒழுக்க முடையவர்க் கொல்லாதே தீய

139 வழக்கியும் வாயாற் சொல்ல.

(இ - ள்.) தீமைபயக்குஞ் சொற்களை மறந்தும் தம்வாயாற் சொல்லாதல், ஒழுக்க முடையார்க்கு இயலாது, (எ - று).

9

28 திருக்குறள் - அறத்துப்பால.

140. ஒழுக்கம் விழுப்பந் தரலா னொழுக்க

141 முயிரினு மோம்பப் படும்.

(இ - ள்.) ஒழுக்கமுடைமை சீரமைப்பைத் தருதலானே, அவ்வொழுக்கத் தைத் தனது உயிரைக்காட்டினும் மிகக் காகக்கவெண்ணும், (எ - று)

இஃது ஒழுக்கம் மேற்கூறிய நன்மையெல்லாக் தருமாதலின், அதனைத் தப்பாமற் செய்யவேண்டுமென்று வலியுறுத்திற்று

10

11 - ம் அதிகாரம்.

பிறனில் விழையாமை.

பிறனில் விழையாமை யாவது பிறனுடைய ஈனையானது தோன நலம் விரும் பாமை

141. அறனியலா னில்லாழ்வா னென்பான் பிறனியலாள்

141 பெண்மை நயவா தவன்.

(இ - ள்) அறநெறியானே யில்வாழ்வானென்று சொல்லப்படுவான், பிறனவழியானவனது பெண்மையை விருப்பாதவன், (எ - று)

இது பிறனில் வினையாமை வேண்டி என்றது

1

142. பிறன்பொருளாட் பெட்டொழுகும் பேதைமை ஞாலத்

141 தறம்பொருள கண்டாக ணில்.

(இ - ள்) பிறனுடைய பொருளாயிருப்பவனை விருப்பியொழுகுகின்ற அறி யாமை, உலகத்து அறமும் பொருளும் அறிந்தாராட்டு இல்லையாம், (எ - று) 2

143. அறன்கடை நின்றிரு ளெல்லாம் பிறன்கடை

142 நின்றிரிற் பேதையா ரில்.

(இ - ள்) காமத்தின்கண்ணே நின்றா ளெல்லாநிலும், பிறனொருவன் கடைதலை பறநி நின்றவாகளைப்போல அறியாதாரிலலை, (எ - று) 3

144. எனைத்துணைய ராயினு மென்றோ தனைத்துணையுந்

144 தேரான் பிறனில் புகல்.

(இ - ள்) எல்லாவமைதீவினையும் உடையாராயினும், தினையளவுந் தேராத பிறனுடைய இல்லலிலே புதுதல யாதாயப் பயக்குமோ? (எ - று)

பிறனில் விழைவால் வருங் குற்றங் கூறுவார முற்பட வெல்லாக் குணமு யழியுமென்று கூறினா

4

இல்லறவியல் - 11 - வது பிறனில் விழையாமை.

29

145. விளிந்தாரின் வேறல்லர் மன்ற தெளிந்தாரிற்

143 நிமை புரிந்தோழுகு வார்.

(இ - ள்) தம்மைத் தெளிந்தா ரில்லின்கண்ணே தீமையைப் பொருத்தி ஒழுகுவார் மெய்யாக, செத்தாரின் வேறல்லர், (எ - று)

இஃது அறம் பொருளின் பம் எய்தாமைவின், பிணத்தோ டொப்பொன்றது.

146. எளிதென வில்லிறப்பா னெய்துமெஞ் ஞான்றும்

145 விளியாது நிற்கும் பழி.

(இ - ள்) தனக்கு எளிதென்று நினைத்துப் பிறனுடைய இல்லின்கண்ணே மிகுமவன் எல்லா நாளும் அழியாது நிற்கும் பழியைப் பெறுவான், (எ - று).

இது பழியுண்டி மென்றது.

6

147. பகைபாவ மச்சம் பழியென நான்கு

147 மிகவாவா மில்லிதப்பான் கண்.

(இ - ள்.) பகையுடைய பரிசுமுக அச்சமுக பழியுமென்னும் நான்கு பொருளும் நீங்காவாம்; பிறனில்வினகண்ணே மிகுவான் மாட்டு, (எ - று). 7

148. பிறன்மனை நோக்காத பேராண்மை சான்றோர்க்

148 கறனென்றோ வானற வொழுக்கு.

(இ - ள்.) பிறனது மனையானைப் பாராத பெரியவாண்மைதானே, சான்றோர்க்கு அறனும் அமைந்த வொழுக்கமுமாம், (எ - று).

இஃது இதனை விரும்பாமைதானே அறனும் ஒழுக்கமு மென்றது. 8

149. நலக்குரியார் யாரெனினி ஞமநீர் வைப்பிற்

149 பிறற்குரியா டோடோயா தார்.

(இ - ள்.) நலத்துக்கு உரியார யாரெனின், நினைத்ததைத் தருகின்ற நீர் குழந்த வலகத்தில் பிறனுக்கு உரியவனது தோளைத் தீண்டாதார், (எ - று).

நலக்குரியார் - விருப்புதற்குரியார்.

9

150. அறன்வரையா னல்ல சேயினும் பிறன்வரையாள்

150 பெண்மை நயவாமை நன்று.

(இ - ள்.) அறத்தை வரையாதே அறமல்லாதன செய்யினும், பிறனிடத்து ஆளானவனது பெண்ணாயை விரும்பாமை நன்று, (எ - று).

இஃது ஓரறமுஞ் செய்திலனாயினும் கன்மை பயக்குமென்றது. 10

30

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

12 - ம் அதிகாரம்.

பொறையுடைமை.

பொறையுடைமையாவது தமக்குத் துன்பஞ் செய்தாரைத் தாமுங் துன்பஞ் செய்யாது அவர்மாட்டுச் சென்ற வெகுளியை மீட்டல்.

151. பொறுத்த விறப்பினை யென்று மதனை

152 மறத்த லதனினு நன்று.

(இ - ள்.) பிறர் செய்த மிகையினை யென்றும் பொறுத்தல் நன்று; அதனை மறத்தல் அப் பொறையினும் நன்று, (எ - று). 1

152.. திறனல்ல தற்பிறர் செய்யினு நோகோந்

~~154~~ 157 தறனல்ல செய்யாமை நன்று.

(இ - ள்.) தகுதியல்லாதவற்றைத் தனக்குப் பிறர்செய்தாராயினும்; அவற்றைத் தானுஞ் செய்தால் அவர்க்கு உளதாம் கோவுக்கு நொந்து அறமல்லாதவற்றைச் செய்யாமை நன்று, (எ - று). 2

153. நிறையுடைமை நீங்காமை வேண்டிற் பொறையுடைமை

154 பொற்றி யொழுகப் படும்.

(இ - ள்.) தனக்கு நிறையுடைமை நீங்காதொழிய வேண்டுவனாவின், பொறையுடைமையைப் பாதுகாத்தொழுக வேண்டும், (எ - று).

நிறையென்பது காப்பன காத்துக் கடிவன கடிந்தொழுகும் ஒழுக்கம். 3

154. அகழ்வாரைத் தாங்கு நிலம்போலத் தம்மை

151 யிகழ்வார்ப் பொறுத்த றலை.

(இ - ள்.) தன்னை யகழ்வாரைத் தரிக்கின்ற நிலம்போலத், தம்மை யிகழு மவர்களைப் பொறுத்தல் தலைமையாம், (எ - று).

இது பொறுத்தானென் றிகழ்வாரில்லை; அதனைத் தலைமையாகக் கொள்வார் உலகத்தாரென்றது. 4

155. மிகுதியான் மிக்கவை செய்தாரைத் தாந்த்

158 தகுதியான் வென்று வீடல்.

(இ - ள்.) தமது செல்வ மிகுதியாலே மிகையானவற்றைச் செய்தவர்களைத் தாங்கள் தமது பொறையினாலே வென்று வீடுக, (எ - று).

இது பொறுத்தானென்பது தோல்வியாகாது; அதுதானே வெற்றியா மென்றது. 5

இல்லறவியல் - 12 - வது பொறையுடைமை.

31

156. இன்மையு ளின்மை விருந்தோரால் வன்மையுள்

153. வன்மை மடவார்ப் பொறை.

(இ - ள்.) வலியின்மையுள் வைத்து வலியின்மையாவது புதுமையை நீத்  
காமை; வலியுடைமையுள் வைத்து வலியுடைமையாவது அறியாதாரைப்  
பொறுத்தல், (எ - று).

புதுமை யென்றது கேட்டறியாதது. நீக்காமை - பொறுமை. 6

157. ஒறுத்தாரை யொன்றாக வையாரே வைப்பார்

155 பொறுத்தாரைப் பொன்போற் பொதிந்து.

(இ - ள்.) தமக்குத் துன்பஞ் செய்தாரை மாறாக ஒறுத்தாரை யொரு  
பொருளாக மதித்து வையார்; பொறுத்தாரைப் பொன்னைப் பொதிந்து வைத்  
தாற்போலப் போற்றுவார் உலகத்தார், (எ - று). 7

158. ஒறுத்தார்க் கோருநானே யின்பம். பொறுத்தார்க்குப்

156 பொன்றுங் துணையும் புகழ்.

(இ - ள்.) ஒறுத்தவர்க்கு அற்றைநானே யின்பமே உண்டாம்; பொறுத்த  
வர்க்குத் தாம் சாமனவும் புகழுண்டாம், (எ - று).

இது புகழுண்டா மென்றது. 8

159. உண்ணாது னோற்பார் பெரியர் பிறர்சொல்லு

160 மின்னொச்சோ னோற்பாரிற் பின்.

(இ - ள்.) உண்ணாது பொறுப்பார் எல்லாரினும் பெரியர்; அவர் பெரியா  
ராவது பிறர் சொல்லுங் கடுஞ்சொல்லைப் பொறுப்பாரின் பின், (எ - று).

இது தவம் பண்ணுவாரினும் பெரியரென்றது. 9

160. துறந்தாரிற் றாய்மை யுடையா ரிறத்தார்வா

159 யின்னொச்சோ னோக்கிற் பவர்.

(இ - ள்.) மிகையாய்ச் சொல்லுவாரது தீச்சொல்லைப் பொறுக்குமவர்,  
துறந்தவர்களைப் போலத் தாய்மை யுடையார், (எ - று).

இது பற்றறத் துறந்தவரோ டொப்பரென்றது. 10

13 - ம் அதிகாரம்.

அ மு க் க ரு மை .

அமுக்காறுமையாவது பிறராக்க முதலாயின கண்டு பொறுமையால் வரு  
கின்ற மனக்கோட்டத்தைச் செய்யாமை.

161. ஒழுக்காறுக் கொள்க வொருவன்றன் னெஞ்சத்

16/ தழுக்கா றிலாத வியல்பு.

32

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

(இ - ள்.) ஒருவன் தன்னெஞ்சத்து அழுக்காறு இல்லாதவியல்பைத், தனக்கு ஒழுக்க நெறியாகக் கொள்க, (எ - று).

இஃது அழுக்காறு தவிரவேண்டுமென்றது.

1

162. விழுப்பேற்றி னஃதோப்ப தில்லையார் மாட்டு

162 மழுக்காற்றி னன்மை பெறின்.

(இ - ள்.) விழுமிய பேறுகளுள், யார்மாட்டும் அழுக்காறு செய்யாமையைப் பெறவனாயின், அப்பெற்றியினை யொப்பது பிறிதில்லை, (எ - று).

இஃது அழுக்காறு செய்யாமை யெல்லா நன்மையினும் மிக்கதென்றது.

2

163. அழுக்காற்றி னல்லவை செய்யா ரிழுக்காற்றி

164 நேதம் பபோக் கறிந்து.

(இ - ள்.) அழுக்காற்றினானே அறமல்லாதவற்றைச் செய்யார்; நல்லோர் அவ்வறத்தைத் தப்பின நெறியினுற் குற்றம் வருவதை யறிந்து, (எ - று).

3

164. அவ்விய நெஞ்சத்தா னாக்கமுஞ் செவ்வியான்

169 கேடு நினைக்கப் படும்.

(இ - ள்.) அழுக்காற்று நெஞ்சத்தானுடைய ஆக்கமும் செவ்வியநெஞ்சத் தானுடைய கேடும் விசாரிக்கப்படும், (எ - று).

4

165. அழுக்கற் றகன்றரு மில்லையஃ தில்லார்

170 பெருக்கத்திற் றீர்ந்தாரு மில்.

(இ - ள்.) அழுக்காற்றைச் செய்து பெரியராயினும் இல்லை; அச் செயலிலாதார் பெருக்கத்தி னீங்கினரு மில்லை, (எ - று).

5

166. அறனாக்கம் வேண்டாதா னென்பான் பிறனாக்கம்

163 பேணு தழுக்கறுப் பான்.

(இ - ள்.) தனக்கு அறனாகிய வாழ்வு வேண்டாதானென்று சொல்லப்படு வான்; பிறனுடைய ஆக்கத்தை விரும்பாதே அழுக்காறு செய்வான், (எ - று).

இஃது அழுக்காறுடையார்க்குப் புண்ணிய மில்லையாமென்று கூறிற்று. 6

167. கோடுப் தழுக்கறப்பான் சுற்ற முடுப்பதூஉ

166 முண்பதூஉ மின்றிக் கேடும்.

(இ - ள்.) பிறனொருவன் மற்ருளுவனுக்குக் கொடுப்பதனை அழுக்காற்  
றினாலே விலக்குமவனது சுற்றம் உடுப்பதும் உண்பதும் இன்றிக்கெடும், (எ-று).

இது நல்குரவு தருமென்றது

\* இது பரிமேலழகருரை.

7

இல்லறவியல் - 14 வது லேஃகாமை.

33

168. அவ்லித் தழுக்காறுடையானைச் செய்யவ

167 டவ்வையைக் காட்டி விடும்.

(இ - ள்.) அழுக்காறுடையானைத் திருமகள் தானும் அழுக்காறு செய்து,  
தன் தவ்வையாகிய மூதேவிக்குக் காட்டி, இவன்பாற் செல்லென்று போம், (எ-று)

இது நல்குரவிற்குக் காரணங் கூறிற்று.

8

169. அழுக்காறு றெனவொரு பாலி திருச்சேற்றுத்

168 தீயுழி யுய்த்து விடும்.

(இ - ள்.) அழுக்காறென்று சொல்லப்படுகின்ற வொருபாலி செல்வத்தை  
யுங் கெடுத்துத் தீக்கதியுள்ளங் கொண்டு செலுத்திவிடும், (எ - று).

ஒரு பாலி - நிரலில்வாத பாலி இது செல்வங் கெடுத்தலே யன்றி கரகமும்  
புதுவிதகு மென்றது.

170. அழுக்காறு றுடையார்க் கதுசாலு மொன்றா

165 வழுக்கியுங் கேடின் பது.

(இ - ள்.) அழுக்காறுடையார்க்கு அவ்வழுக்காறு தானே அடையுங்; பகை  
வர் கேடுபயத்தல் தப்பியும் கெடுப்பதற்கு, (எ - று).

இஃது உயிர்க்குக் கேடுவருமென்று கூறிற்று.

10

14 - ம் அதிகாரம்.

வெ ஃ க ர ம .

வெண்காணையாவது பிறப் பொருளை விரும்பாமை.

171. வேண்டற்க வெண்கியா மாக்கம் வினாவின்

177 மாண்டற் கரிதாம் பயன்.

(இ - ள்.) பிறப்பொருளை விரும்பிப் பெறுகின்ற ஆக்கத்தை வேண்டா தொழிக; அது பயன்படுங் காலத்தில் ஆகும் பயன் நன்றாத வில்லையாதலான். 1

172. அங்கி யகன்ற வறிவேன்னும் யார்மாட்டும்

175 வெண்கி வேறிய சேயின்.

(இ - ள்.) துண்ணிதாகப் பரந்த அறிவுடையானாயினும் அதனற் பயன் யாதாம்? எவ்வார்மாட்டும் பொருளை விரும்பி யீரமில்லாதன செய்வனாயின், (1)

இஃது அறிவுடையார் செய்யாரொன்றது.

2

5

34 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

173. இலமென்று வெண்குதல் செய்யார் புலம்வேன்ற

174 புன்மையில் காட்சி யவர்.

(இ - ள்.) வறிய மென்று பிறப்பொருளை விரும்புதல் செய்யார்; ஐம்புலனையும் வென்ற புன்மையிலாத தெளிவுடையார், (எ - று).

இது தெளிவுடையார் செய்யா ரொன்றது.

3

174. சிற்றின்பம் வெண்கி யறனல்ல செய்யாரே

173 மற்றின்பம் வேண்டு பவர்.

(இ - ள்.) சிற்றின்பமாகிய பொருளை விரும்பி அறனல்லாதவற்றைச் செய்யார்; பேரின்பமாகிய வீடுபேற்றைக் காயிப்பவர், (எ - று).

இஃது வீடுபெற வேண்டுவார் செய்யாரொன்றது

4

175. படுபயன் வெண்கிப் பழிப்பவே செய்யார்

176 வெண்மை காணு பவர்.

(இ - ள்.) தமக்குப் பயனுண்டாக வேண்டிப் பழியொடுபவென செய்யார்; கவெண்மைக்கு காணுபவர், (எ - று).

இது கவெண்மை வேண்டுவார் செய்யாரொன்றது.

5

176. அருள்வெண்கி யாற்றின்க ணின்றுன் பொருள்வெண்கிப்

170 பொல்லாத சூழக் கேடும்.

(இ - ள்.) அருளை விரும்பி யறனெறியிலே நின்றவனும், பொருளை விரும்பி



அறனல்லாதவற்றைச் சூழக் கெடுவன், (எ - று).

இஃது அருளுடையாறுங் கெடுவென்றது.

6

177. நெவின்றி நன்பொருள் வெஃகிற் குடிப்பொன்றித்

171 குற்றமு மாங்கே தரும்.

(இ - ள்.) நெவின்றிவெளியின்றி மிக்கபொருளை விரும்புவானாயின், அதனானே குழுவென்கெட்டு அவ்விடத்தே குற்றமு முண்டாம், (எ - று).

7

இது சந்தான நாச முண்டாமென்றது.

178. இறலீனு மெண்ணாது வெஃகின் விறலீனும்

182 வேண்டாமை யென்னுஞ் சேருக்கு.

(இ - ள்.) விசாரியாதே பிறர் பொருளை விரும்புவானாயின், அது கேட்டைத் தரும்; அதனை வேண்டாமையாகிய பெருமிதம் ஆக்கத்தைத்தரும், (உ - று).

இஃது உயிர்க்குக் கேடு தருமென்றது

8

இல்லறவியல் - 15 - வது புறங்கூருமை.

35

179. அஃகாமை செல்வத்திற் கியாதெனின் வெஃகாமை

172 வேண்டும் பிறன்கைப் பொருள்.

(இ - ள்.) செல்வஞ் சுருங்காமைக்குக் காரண மியாதோவெனின், பிறன் வேண்டுங் கைப்பொருளைத் தான் வேண்டாமை, (எ - று).

இது செல்வ மழியாதென்றது.

9

180. அறணிந்து வெஃகா வறிவுடையார்ச் சேருங்

179 திறனறிந் தாங்கே திரு.

(இ - ள்.) அறத்தை யறிந்து பிறர் பொருளை விரும்பாத அறிவுடையாரைத் திருமகள் தானே தகுதியறிந்து அப்போதே சேரும், (எ - று).

அறனறிதல் - விரும்பாமை யென்றறிதல். இது செல்வ முண்டாமென்றது.

**15 - ம் அதிகாரம்.**

**புறங் கூருமை.**

புறங்கூருமையாவது யாவரையும் இகழ்ச்சியானவற்றைப் புறத் துரையாமை.

181. கண்ணின்று கண்ணைச் சொல்லினுஞ் சொல்லற்க

184 முன்னின்று பிண்டுளுக்காச் சொல்.

(இ - ள்.) ஒருவன் கண்ணெதுவோ நன்று கண்பார்த்த லொழியச்சொல்லி

னும் அடியும்; பிறகாலத்து அவன் முன்னே நின்று எதிர்முகம் கோக்க வொண்ணாத சொல்லிச் சொல்லா தொழிக, (எ - று).

இது புறம் கூறுதல் தவிர்க்க வொன்றது; ஐதஞ்ஞற் கடிய சொற் கூறலும் ஆகாதென்றது. 1

182. புறங்கூறிப் பொய்த்துயிர் வாழ்தலிற் சாத

183 லுறங்கூறு மாக்கந் தரும்.

(இ - ள்.) காணாவிடத்துப் புறஞ்சொல்லித் கண்டவிடத்துப் பொய்செய்து உயிரோடு வாழ்தலின், புறங்கூறுதிருந்து நல்குரவினாற் சாதல் அறநூல் சொல்லுகின்ற ஆக்க பெல்லாந் தரும், (எ - று). 2

183. அறங்கூறு னல்ல செயினு மொருவன்

184 புறங்கூறு னென்ற லினிது.

(இ - ள்.) ஒருவன் அறத்தை வாயாற் சொல்லுதலுஞ் செய்யாறாய்ப் பாவஞ் செய்யினும், பிறரைப் புறஞ் சொல்லாமைன்று உலகத்தாரால் கூறப் படுதல் நன்றும், (எ - று).

இது பாவஞ்செய்யினும் நன்மை பயக்கும் என்றது. 3

36 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

184. அறஞ்சொல்லு நெஞ்சத்தா னன்மை புறஞ்சொல்லும்

185 புன்மையாற் காணப் படும்.

(இ - ள்.) ஒருவன் அறத்தை நினைக்கின்ற மனமுடையனல்லாமை, அவன் பிறரைப் புறஞ்சொல்லும் புல்லியகுண மேதுவாக அறியப்படும், (எ - று).

இஃது இதனைச் சொல்லுவார் அறமறியா சென்றது. 4

185. அறனழிஇ யல்லவை செய்தலிற் றீதே

186 புறனழிஇப் பொய்த்து நகை.

(இ - ள்.) அறத்தை யழித்து அறமல்லாதவற்றைச் செய்வதனினும் தீது, ஒருவனைக் காணாத விடத்து இழித்துரைத்துக் கண்டவிடத்துப் பொய் செய்து நகைத்தல், (எ - று).

இது பாவத்தினும் மிகப் பாவமென்றது 5

186. பகச்சொல்லிக் கேளிர்ப் பிரிப்பர் நகச்சொல்லி

187 நட்பாட நேற்று தவர்.

(இ - ள்.) தீங்கும்படி சொல்லித் தங் கேளிராணரைப் பிரிப்பா; மகிழ்ச்சி

சொல்லி கட்டபாடலை உயரவு பண்ண மாட்டாதா, (எ - று).

இது கட்டவரை யீழப்பர் என்றது

6

187. துன்னியார் குற்றமுந் தூற்று மறபிஞ்

188. ரென்னெகோ லேதிலார் மாட்டு.

(இ-ள்.) தம்மோடு செறிந்தா குற்றத்தையும் பிறர்க்கு உரைகின்ற கேதியை யுடையார், செறிவில்லாதாமாட்டு யாங்ஙனஞ் செய்வரோ? (எ - று)

7

இது யாவரோடும் பற்றிலரென்றது.

188. அறஞேக்கி யாற்றுங்கால் வையம் புறநோக்கிப்

189 புன்சொ லுரைப்பான் பொறை.

(இ - ள்.) பிறனில்லாதவிடம் பார்த்துப் புறஞ்சொற் கூறுவானது உடற் பாரத்தை நிலம் தானே அறத்தை நோக்கிப் பொறுத்ததாம்; அல்லது போக்கும், (எ - று).

8

இது புறங்கூறுவார்க்குத் துணையாவாநிலை யென்றது.

189. பிறன்பழி கூறுவான் நன்பழி யுள்ளந்

190 திறன்றெரிந்து கூறப் படும்.

(இ - ள்.) பிறனுடைய பழியைச் சொல்லுவான், தனக்குண்டான பழி களிவஞ் சிலவற்றை வேறுபடத் தெரிந்து பிறரார் சொல்லப்படுவன், (எ - று).

இல்லறவியல் - 16 - வது பயனில சொல்லாமை.

37

190. ஏதிலார் குற்றம்போற் றங்குற்றங் காண்கிற்பிற்

191 நீதுண்டோ மன்னு முயிர்க்கு.

(இ - ள்.) அயலார் குற்றம்போலத் தமது குற்றத்தையும் காண வல்லாராயின், நிலைபெற்ற ஷயிர்க்கு வருந்திமை புண்டோ? (எ - று).

இது காண்பாராயின், சொல்லாரென்று புறஞ் சொல்லாமைக்குக் காரணங் கூறிற்று.

10

16 - ம் அதிகாரம்.

பயனில சொல்லாமை.

பயனில சொல்லாமையாவது கேட்டார்க்குந் தனக்கும் கற்பயன்படாத சொற்களைக் கூறுமை.

191. சொல்லுக சொல்லிற் பயனுடைய சொல்லற்கு  
200 சொல்லிற் பயனிலாச் சொல்.

(இ - ள்) சொல்லுவனான் பயனுடைய சொற்களைச் சொல்லுக; சொற்  
களிற் பயனில்லாத சொற்களைச் சொல்லா தொழுக, (எ - று).

இது பயனில சொல்லாமை வேண்டியென்றது. 1

192. பயனில பல்லார்முற் சொல்ல நயனில

192 நட்பார்கட் செய்தலிற் நீது.

(இ - ள்) பயனில்லாதவற்றைப் பலர் முன்பு கூறுதல், விருப்பமில்லாத  
வற்றை நட்பார்காட்டுச் செய்தலினுந் தீதே, (எ - று).

இது பயனில சொல்லல் இம்மை மறுமை யிரண்டின்கண்ணுந் தீமை  
பய்க்கு பென்றது. 2

193. நயனில னென்பது சொல்லும் பயனில

193 பாரித் துரைக்கு முரை.

(இ - ள்) நயனுடைய எல்லெனென்பதனை யறிவிக்கும்; பயனில்லாதவற்  
றைப் பாக்க விட்டுச் சொல்லுஞ் சொற்கள், (எ - று).

இது பயனில சொல்வார் இம்மையின்கண் பிறராலியம்பப்படாநென்றது. 3

194. நயன்சாரா நன்மையி னீங்கும் பயன்சாராப்

194 பண்பிற்சொற் பல்லா ரகத்து.

(இ - ள்) ஒருவன் ஒரு பயனைச் சாராத பண்பில்லாச் சொல்லைப் பல  
ரிடத்துக் கூறுவானாயின், அவன் நடுசாராது நன்மையி னீங்கு, (எ - று).

இது விரும்பப்படாநையுமன்றி நன்னையும் பயவாதென்றது. 4

38 திருக்குறள் - அறத்துப்பால.

195. சீர்மை சிறப்போடு நீங்கும் பயனில

195 நீர்மை யுடையார் சொலின்.

(இ - ள்) பயனில்லாதவற்றை நீர்மையுடையார் கூறுவாராயின், அவர்கு  
உண்டான சீர்மையும் சிறப்பும போல, (எ - று)

இது நீர்மையுடைய ராயினும் எல்லா நன்மையும் பெறாநென்றது 5

196. பல்லார் முனியப் பயனில சொல்லுவா

191 நெல்லாரு மொளப் படும்

(இ - ள்) பயனிலலாதவற்றைப் பலா செலுத்தச் சொல்லுவன, எல்லா  
ராணுவ இகழப்படுவன, (எ - று) 6

197. பயனிச்சோற் பாராட்டு வாணை மகனெனன்  
196 மக்கட் பதடி யனல்.

(இ - ள்) பயனிலலாத சொல்லுக கொண்டாடுவாணை மகனெனன  
தொழிக, மக்களில் பதனென்று சொல்லுக (எ - று)

இது மக்கட் பண்புடையனென்றது 7

198. அரும்பய னுயு மறிவினா சொல்லா

198 பெரும்பய னில்லாத சொல்.

(இ - ள்) அரிய உபாருளை யாராயு அறிவினபு உயரா சொல்லா  
பெரிய பயனிலலாத சொல்லை, (எ - று)

இது மேற் கூறிய குற்றமெல்லாம் பயத்தலின், ஐதனை யறிவுடையார  
கூறுவென்றது 8

199. பொருடாநத பொச்சாநதுஞ் சொல்லார் மருடாநத

199 மாசறு காட்சி யவர்.

(இ - ள்) பொருளிலலாத சொல்லு மருததுஞ் சொல்லார், மயக்கந தீராத  
குற்றமற்ற தெளிவினை யுடையார், (எ - று)

இது தெளிவுடையார் கூறுவென்றது. 9

200. நயனில சொல்லினுஞ் சொல்லுக சான்றோர்

197 பயனில சொல்லாமை நன்று.

(இ - ள்) சான்றோர் நயனிலலாதவற்றைச் சொல்லினுஞ் சொல்லுக,  
அமையும, பயனிலலாதவற்றைச் சொல்லாமை நன்று, (எ - று)

இது சான்றோர்க்கு ஆகா உதன்றது 10

இல்லறவியல் - 17 - வது தீவினையச்சம்.

39

17 - ிம் அதிகாரம்.

தீ வினை ய ச் ச ி ம் .

தீவினையச்சமாவது தீவினைகளைப் பிறர்க்குச் செய்யாமை.

201. தன்னைத்தான் காதல னாயி னெனைத்தோன்றற்

209 துன்னற்க தீவினைப் பால்.

(இ - ள்.) தனக்குத் தான் கல்லவனாயின், யாதொன்றாயினும்; தீவினைப் பகுதியாயினவற்றைப் பிறர்க்குச் செய்யாதொழிக, (எ - று).

இது தீவினைக்கு அஞ்சவேண்டுமென்றது.

1

202. எனைப்பகை யுற்றரு முயவர் வினைப்பகை

207 வீயாது பின்சென் றடும்

(இ - ள்.) எல்லாப்பகையும் உற்றார்க்கும் உய்தியுண்டாம்; தீவினை யாகிய பகை நீங்காது என்றும் புதுதழிப் புதுந்து கொல்லும், (எ - று).

அஃதாமாறு பின் கூறப்படும

2

203. தீயவை செய்தார் கெடுத னிழறன்னை

208 வீயா தடியுறைந் தற்று.

(இ - ள்.) தீயவானவற்றைப் பிறர்க்குச் செய்தார் கெடுதல், நிழல் தன்னை நீங்காதே உள்ளடியின்கீழ் ஒலங்குறை போலும், (எ - று).

மேல் வினைப்பகை பின் சென்றறிமென்றார் அஃதமாமாறு காட்டினார் 3

204. மறந்தும் பிறன்கேடு சூழற்க சூழி

204 னறஞ்சூழல் சூழ்ந்தவன் கேடு.

(இ - ள்.) பிறனுக்குக் கேட்டை மறந்துஞ் சூழாதொழிக; சூழ்வனாயின், அஃதொற் சூழப்பட்டவன் அதற்கு யாழாக கேடு சூழ்வதன்முய்க்கேன சூழ்ந்தவனுக்குக் கேட்டைத் தீமை செய்தார்க்குத் தீமை பயக்கும் அறந்தானே சூழும், (எ - று).

இது தீமை நினையினும் கேடு தருமென்றது.

4

205. இலமென்று தீயவை செய்யற்க செய்யி

205 னிலஞ்சு மற்றும் பெயர்த்து.

(இ - ள்.) கல்கடந்தேமென்று நினைத்துச் செல்வத்தைக் கருகித் தீவினையைச் செய்யாதொழிக; செய்வனாயின், பின்பும் கல்காவினனாவன்; அது செல்வம் பயவாது, (எ - று).

இது வறுமை தீரத் தீமை செய்யினும் பின்பும் வறியனாகுமென்றது.

5

40 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

206. தீப்பால தான்பிறர்கட் செய்யற்க நோய்ப்பால

206 தன்னை யடல்வேண்டா தான்.

(இ - ள்.) தன்னைத் துன்பப்பகுதியானவை நலிதல் வேண்டாதவன், தீமை யாயினவற்றைத் தான் பிறர்க்குச் செய்யாதொழிக, (எ - று)

இது கோயுண்டாமென்றது.

6

207. தீயவை தீய பயத்தலாற் றீயவை

202

தீயினு மஞ்சப் படும்.

(இ - ள்.) தீத்தொழிலானவை தமக்குத் தீமை பயத்தலானே, அத்தொழில் கள் தொழிற் சுடுமென்று தீக்கு அஞ்சதவினும் மிக அஞ்சப்படும், (எ - று). 7

208. தீவினையா ரஞ்சார் விழுமியா ரஞ்சவர்

201

தீவினை யென்னுஞ் சேருக்கு.

(இ - ள்.) என்னுத் தீத்தொழில் செய்வா ரஞ்சார்; சீரியரஞ்சவர்; தீவினை யாகிய களிப்பை, (எ - று)

இஃது இதற்கு எல்லோ ரஞ்சவ ரென்றது.

8

209. அருங்கேட னென்ப தறிக மருங்கோடித்

210

தீவினை செய்யா னெனின்.

(இ - ள்.) ஒருமருங்கு ஒடிப் பிறர்க்குத் தீவினைகளைச் செய்யாதுயின், தனக்குக் கேடுவருவ தில்லை யென்று தானே யறிக, (எ - று).

இது கேடில்லை யென்றது.

9

210. அறிவினு ளெல்லாந் தலையென்ப தீய

211

சேறுவார்க்குஞ் செய்யா விடல்.

(இ - ள்.) எல்லா அறங்களையும் அறிபுர் அறிவு எல்லாவற்றுள்ளும் தலை யான அறிவென்று சொல்லுவார் எல்லோர்; தமக்குத் தீமை செய்வார்க்குந் தாம் தீமை செய்யாதொழிதலை, (எ - று).

இஃது எல்லாவற்றுள்ளுந் தலைமை யுடைத்தென்றது.

10

18 - ம் அதிகாரம்.

## ஒப்புரவறிதல்.

ஒப்புரவறிதலாவது இல்லென இரந்துவந்தார் யாவர்க்கும் வரையாது கொடுக்குமாற்றல் இல்லெனினும் தம்மளவிற்குத் தம் வருவாயளவிற்கும் ஏற்கத் தக்கார்க்குத் தக்களவறிந்து கொடுத்தல்.

211. தாளாற்றித் தந்த பொருளெல்லாம் தக்கார்க்கு

212 வேளாண்மை செய்தற் பொருட்டு.

(இ - ள்.) ஒருவன் முயன்று சட்டிய பொருளெல்லாம் தகுதியுடையார்க்கு உபகரித்தற்காகவாம், (எ - று).

இது பொருளுண்டானால் ஒப்புரவு செய்கவேன்றது.

212. கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட்

211 டென்னாற்றுங் கொல்லோ வலகு.

(இ - ள்.) ஒப்புரவு செய்யுங்காற் கைம்மாறு கருதிச்செய்ய வேண்டா; எல்லார்க்கும் நல்வழி சுரங்கின்ற மாரிக்கு உலகம் கைம்மாறு செய்தலுண்டோ?

கடப்பாடு-ஒப்புரவு. இஃது ஒப்புரவாவது கைம்மாறு வேண்டாத கொடை யென்று கூறிற்று.

213. இடனில் பருவத்து மொப்புரவிற் கொல்கார்

218 கடனறி காட்சி யவர்.

(இ - ள்.) செல்வம் விரிவற்ற காலத்திலும் ஒப்புரவிற்குத் தளரார்; ஒப்புரவை யறியும் அறிவுடையார், (எ - று).

இது செல்வம் விரிவில்லாத காலத்திலும் செய்யவேண்டுமென்றது.

214. நயனுடையா னல்கார்ந்தா னாதல் செயனீர்மை

219 செய்யா தமைகலா வாறு.

(இ - ள்.) நயனுடையான் நல்கார்ந்தா னாகின்றது செய்ய வேண்டுவன செய்யாதே யமைய மாட்டாத வியல்பாம், (எ - று).

இது செல்வம் குறைபடினுஞ் செய்வவொன்றது.

215. ஒப்புரவி னான்வருங் கேடெனி னஃதோருவன்

216 லிற்றுக்கோட் டக்க துடைத்து.



(இ - ள்.) ஒருவன் ஒப்புரவு செய்தவினாலே பொருட்கேடு வருமென்று சொல்லின், அக்கேட்டைக் கேடாகச் சேர்த்துக்கொள்ளல் கூடாது; அஃது ஒன்றை வీற்று ஒன்றைக் கொள்ளுகின்ற வாணிகமாகக் கொள்ளுந் தகுதி புடைத்து, (எ - று).

கெட்டானினும் அதனை ஆக்கமாகக் கொள்ளல் தகும்; பிற்பயப்பன நன் மையாதலான். 5

216. ஊருணி நீர்நிறைந் தற்றே யுலகவாம்

215 பேரறி வாளன் நிநு.

(இ - ள்.) ஊர் உண்கின்றகேணி நீர் நிறையப் புகுந்தாலொக்கும்; உலகத்தா ரெல்லாராலும் நச்சப்படுகின்ற பெரிய வொப்புரவு அறிவானது செல்வம், (எ - று).

இஃது ஒப்புரவறிவார்க்கு உளதாகிய செல்வம் நச்சிச்சென்றார் வேண்டிய வாறு முகக்கலா மென்றது. 6

217. பயன்மர முள்ளூர்ப் பழுத்தற்றூற் செல்வ

216 நயனுடை யான்கட் படிண்.

(இ - ள்.) பயன்படுமரம் ஊர்நடுவே பழுத்தாற் போலும்; பிறரால் விரும்பப் படுவான்மாட்டுச் செல்வ முண்டாயின், (எ - று).

இது வேண்டாதார்க்கும் பயன்படு மென்றது. 7

218. மருந்தாகித் தப்பா மரத்தற்றூற் செல்வம்

217 பெருந்தகை யான்கட் படிண்.

(இ - ள்.) பிணிமருந்தாகித் தேவொர்க்கு மறைதவில்லாத மரத்தை யொக் கும்; செல்வமானது பெருந்தகைமையான்மாட்டு உண்டாயின், (எ - று).

தப்புதலென்றது ஒளித்தலை. 8

219. ஒத்த தறிவா னுயிர்வாழ்வான் மற்றையான்

214 சேத்தாநுள் வைக்கப் படும்.

(இ - ள்.) ஒப்புரவறிவான் உயிர்வாழ்வானென்று சொல்லப்படுவன்; அஃ தறியான் செத்தவருள் ஒருவனாக எண்ணப்படுவன், (எ - று).

இஃது ஒப்புரவறியாதார் பிணத்தோ டொப்ப ரென்றது. 9

220. புத்தே ஞாலகத்து மீண்டும் பெற்றுகரிதே

213 யொப்புரவி னல்ல பிற.

(இ - ள்.) ஒப்புரவு செய்தலின் ஈன்றாயிருப்பது தேவஞலகத்தினும் இவ்  
வுலகத்தினும் பெறுதற்கு அரிதாம், (எ - று).

10

இல்லறவியல் - 19 - வது ஈகை.

43

19 - ம் அதிகாரம்.

ஈ கை .

ஈகையாவது இல்லென இரந்துவந்தார் யாவர்க்கும் வரையாது கொடுத்தல் .

221. கல்லா நெனிணங் கொளறிது மேலுலக

222 மில்லெனிணு மீதலே நன்று.

(இ - ள்.) ஒருவன்மாட்டுக் கொள்ளல் நன்மை பயக்கும் நெறியெனினும்  
கோடல் தீது; ஒருவர்க்குக் கொடுத்தார் பாவமுண்டெனினும் கொடுத்தல் நன்று.

கொள்வோ ரமைதி யறிந்து கொடுக்கவேண்டுமெனினும், இது வரா  
யாது கொடுத்தலாதலால், யாதொருவற்றினும் கொடை நன்றென்பது  
கூறிற்று. 1

222. வறியார்க்கொன் றீவதே யீகைமற் றெல்லாங்

221 குறியெதிர்ப்பை நீர துடைத்து.

(இ - ள்.) ஈகையாவது இல்லாதார்க்கு யாதானும் ஒன்றைக் கொடுத்தல் ;  
இவ்வொழிந்த கொடையெல்லாம் குறியெதிர்ப்பை கொடுத்த நீர்மையாதலால்  
யுடைத்து, (எ - று).

இது கொடுக்கும்கால் இல்லாதார்க்குக் கொடுக்கவேண்டு மென்றது. 2

223. இலனென்னு மேவ்வ முரையாமை யீதல்

223 குலனுடையான் கண்ணே யுள.

(இ - ள்.) இரந்துவந்தார்க்கு இல னென்னுயின்ற துன்பத்தைக் கூறுது  
ஈதலும் குடிப்பிறந்தான்மட்டே யுளதாம், (எ - று).

இது கொடுக்கும்கால் ஈரானது கொடுக்க வேண்டுமென்றது. 3

3

224. இன்னா திரக்கப் படுத லிரந்தவ

224 னின்முகங் காணு மளவு.

(இ - ள்.) பிறனொருவனு லிரக்கப்படுதலும் இன்னாது; எவ்வளவுமெனின், இரந்தவந்தவன் தான் வேண்டியது பெற்றதானுனே இனிதானமுகங் காணு மளவும், (எ - று).

இது கொடுக்குங்கால் தாழாது கொடுக்கவேண்டுமென்றது.

4

225. சாதலி னின்னாது தில்லை யீனிதனாஉ

225 மீத லியையாக் கடை.

44 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

(இ - ள்.) சாதலின் மிக்க துன்பமில்லை, அதுவும் இனிதாம்; இரந்து வந் தார்க்குக் கொடுத்தல் முடியாவிடந்து, (எ - று).

இஃது ஈயாது வாழ்தலில் சாதல் நன்றென்றது.

5

226 ஈத்துவக்கு மின்ப மறியார்கோ ருமுடைமை

226 வைத்திழக்கும் வன்க ணவர்.

(இ - ள்.) கொடுத்த கொடியினால் பெற்றவர்க்கு வரும் முகமலர்ச்சியைந் கண்டறியாரோ' தாமுடைய பொருளைக் கொடாதே வைத்துப் பின் னிழக கின்ற வன்கண்ணர், (எ - று).

இஃது இடார் இழப்பென்றது.

6

227. இரத்தலி னின்னாது மன்ற நிரப்பிய

227 தாமே தமிய ருணல்.

(இ - ள்.) இரத்தல்போல மெய்யாக இன்னாதாம்; தேடின வுணவைத் தாமே தமியராயிருந் துண்டல், (எ - று).

தமியரா யென்றது ஒருவருங் காணாமலென்றது.

7

228. பாத்தூண் மரீஇ யவனைப் பசியென்னுந்

228 தீப்பிணி தீண்ட லரிது.

(இ - ள்.) பகுத்து உண்டலைப் பழங்கியவனைப் பசியாகிய பொல்லா' நோய் தீண்டி வில்லை, (எ - று).

இஃது ஒருவன் பிறர்க்கியா கொழுகின்றனைய ஈந்தாற் பொருள் குறையு ம், அதனுலே பசியுண்டாமென் றஞ்சியன்றோ! ஆவ்வாறு தீனைத்தல் வேண்டா ; பகுத்துண்ணப் பசி வாராதென்று கூறிற்று.

8

229. அற்று ரழிபசி தீர்த்த லஃதோருவன்

226 பெற்றான் பொருள்வைப் புழி.

(இ - ள்.) பொருளற்றாது குணங்களையழிக்கும பசியைப்போக்குக; அது செய்ய ஒருவன் தான் தேடின பொருள்வைத்தற்கு இடம் பெற்றானும், (எ - று).

இது பகுத்துண்ணப் பொருளழியாது என்றது.

9

230. ஆற்றவா ராற்றல் பசியாற்ற லப்பசியை

225 மாற்றவா ராற்றலிற் பின்.

(இ - ள்.) பெரியாது பெருமையாவது பசியைப் பொறுத்தல்; அதுவும் பெரிதாவது பிறர் பசியைத் தீர்ப்பாது பெருமைக்குப் பின்பு, (எ - று).

இது தவம்பண்ணுவாரினும் தானம் பண்ணுவார வலியுடைய மென்றது. 10

இல்லறவியல் - 20 - வது புகழ்.

45

20 - ம் அதிகாரம்.

பு க ழ்

புகழாவது புகழ்பட வாழ்தல்.

231. தோன்றிற் புகழோ<sup>1</sup> தோன்றுக வஃதிலார்

236

தோன்றலிற் றேன்று<sup>2</sup>க<sup>3</sup>ம் னன்று.

(இ - ள்.) பிறக்கற் புகழுண்டாகு<sup>1</sup>பிறக்க, அஃதிலார் பிறக்குமதிற் பிறவாமை என்று, (எ - று).

இது புகழ்பட வாழவேண்டு மென்றது.

1

232. ஈத லிசைபட வாழ்த லதுவல்ல

231

நாதிய மில்லை யுயிர்க்கு.

(இ - ள்.) புகழ்பட வாழ்தலாவது கொடுத்தல்; அக்கொடையானல்லது உயிர்க்கு இலாபம் வேருன்றில்லை, (எ - று).

இது புகழுண்டாமாறு கூறிற்று.

2

233. உரைப்பா ருரைப்பவை யெல்லா மிரப்பார்க்கோன்

232

நீவார்டே<sup>1</sup> னிற்கும் புகழ்.

(இ - ள்.) சொல்லுவார் சொல்லுவனவெல்லாம், இரகதுவந்தாக்கு அவர்

வேண்டியதொன்றைக் கொடுப்பாமேல் நில்லாநின்ற புகழாம், (எ - று). 3

234. ஒன்று வலகத் துயர்ந்த புகழல்லாற்

233 பொன்றது நிற்பதோன் றில்.

(இ - ள்.) உயர்ந்தபுகழல்லது இனே யின்றா உலகத்துக் கொது நிற்பது பிறிதில்லை, (எ - று).

இது புகழ் மற்றுள்ள பொருள்போலன்றி அழியாது நற்கு மென்றது. 4

235. நிலவரை நீள்புக ழாற்றிற் புலவரைப்

234 போற்றது புத்தே ளுலகு.

(இ - ள்.) ஒருவன் நிலத்தெல்லையின்முன்னே நெடிய புகழைச் செய்வ னாயின், தேவருலகம் புலவரைப் போற்றது இவனைப் போற்றா, (எ - று).

புலவரென்றார் தேவரை; அவர் புலனுடையாராதலான். இது புகழ் செய்தா ரைத் தேவருலகம் போற்றுமென்றது. 5

46 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

236. புகழ்பட வாழாதார் தன்னோவார் தம்மை

237 யிகழ்வாரை நோவ தேவன்.

(இ - ள்.) புகழ்பட வாழ மாட்டாதார் தங்களை நோவாது தம்மை யிகழ் வாரை நோகின்றது யாதினுக்கு' (எ - று).

இது புகழ்பட வாழமாட்டாதார் இகழப்படுவென்றது. 6

237. வசையென்ப வையத்தார்க் கேல்லா மிசையென்னு

238 மெச்சம் பெறுஅ விடின்.

(இ - ள்.) உலகத்தார்க்கெல்லாம் புகழாகிய ஒழிபு பெறுவிடின், அப் பெறுமைதானே வசையாமென்று சொல்லுவா, (எ - று).

மேல் புகழில்லாதாரை யிகழ்பவென்றார் அவர் குற்றமில்லாராயின் இகழப் படுவாரெவென்றார்க்கு, வேறு குற்றம் வேண்டா ; புகழின்மைதானே யமையு மென்றார். 7

238. வசையெழுநீய வாழ்வாரே வாழ்வா மிசையெழுநீய

240 வாழ்வாரே வாழா தவர்.

(இ - ள்.) வசையொழிய வாழ்மவர்களே உயிர் வாழ்வாராவர்; புகழொழிய வாழ்வாரே உயிர் வாழாதார், (எ - று).

இது புகழில்லார் பிணத்தோ டொப்ப ரென்றது. 8

239. வசையிலா வண்பயன் குன்று மிசையிலா

239 யாக்கை பொறுத்த நிலம்.

(இ - ள்.) புகழில்லாத வுடம்பைப் பொறுத்த நிலம் பழியற்ற கல்வினைவு குறையும், (எ - று).

இது புகழில்லாதா னிருந்தவிடம் வினைவு குன்றமென்றது. 9

240. நத்தம்போற் கேடு முளதாதுஞ் சாக்காமே

235 வித்தகற் கல்லா லரிது.

(இ - ள்.) ஆக்கம் போலக் கேடும் உளதானாற்போலச் சாதலும் வல்லவற் கல்லது அரிது, (எ - று).

இது புகழ்பட வாழ்தல் மககனெல்லார்க்கும் அரிதென்றது. 10

இல்லறவியல் முற்றிற்று.

துறவறவியல் - 1 - வது அருளுடைமை. 47

துறவறவியல். (13)

மேல் துறவறம் பதின்மூன்றதிகாரங்களால் கூறுவார்.

1 - ம் அதிகாரம்.

அருளுடைமை.

அருளுடைமையாவது யாதானுமோருயிர் இடர்ப்படிந் அதற்குத் தன் னுயிர்க்கு உற்ற தன்பத்தினால் வருந்துமாறு போல வருத்தம் ஈரமுடைமை.

241. நல்லாற்றா னாடி யருளாள்க பல்லாற்றாற்

242 றேறினு மஃதே துணை.

(இ - ள்.) நல்ல வழியாலே காடி அருளையுண்டாக்குக; பலவழியினும் ஓடி யாராயினும், தமக்கு அவ்வருளே துணையாம், (எ - று).

‘நல்லாற்றாளுடியருளாங்க’ என்றது அருளுடைமை யுண்டாகப் பலவறங் களையுஞ் செய்கவென்றவாறு. இஃது அருளுடைமை வேண்டிமென்றது. 1

242 அருட்செல்வஞ் செல்வத்துட் செல்வம் பொருட்செல்வம்  
241 பூரியார் கண்ணு முள.

(இ - ள்.) செல்வத்துள் வைத்துச் செல்வமாவது அருளுடைமையாகிய செல்வமாம்; பொருட் செல்வமானது கீழாயினோர்மாட்டும் உளவாதலால், (எ - று).  
இஃது அருள்நிலை கூறிற்று. 2

243. அருள்சேர்ந்த நெஞ்சினார்க் கில்லை யிருள்சேர்ந்த  
243 வின்து வலகம் புகல்.

(இ - ள்.) அருளைப் பொருந்தின நெஞ்சினையுடையவர்க்கு யிருளைப் பொ ருந்தின நாக லோகம் புகுதலில்லை, (எ - று).

இது நாகம் புகாரென்றது. 3

244. மன்னுயி ரோம்பி யருளாளர்வாற் கில்லென்ப  
244 தன்னுயி ரஞ்சம் வினை.

(இ - ள்.) கிலைபெற்ற உயிரை ஒம்பி அருளை ஆள்வானுக்குத் தன்னுயிரஞ்ச வரும் வினை வருவ தில்லையென்று சொல்லுவார், (எ - று).

இது தீமை வாராதென்றது. 4

245. அல்ல லருளாளர்வார்க் கில்லை வளிவழங்கு  
245 மல்லன்மா ஞாலங் கரி.

48 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

(இ - ள்.) அருளுடையார்க்கு அல்லலில்லை; அதற்குச் சான்று காற் றியங்குகின்ற வளப்பத்தினை யுடைய பெரிய வலகம், (எ - று)

இஃது அருளுடையார்க்கு அல்லலின்றை உலகத்தார்மாட்டே காணப்படு மென்றது. 5

246. ‘அருளி லார்க் கவ்வுலக மில்லை பொருளி லார்க்’

247 கிவ்வுலக மில்லாகி யாங்கு.

(இ - ள்.) அருள் இவ்லாதார்க்கு மேலுலகமுறங் காட்சியில்லை ; பொருள் இவ்லாதார்க்கு இவ்வுலகின்கண் இன்பமுறுங்காட்சி வில்லையானுற்போல, (எ - று).

இஃது அருளில்லாதார் கவர்க்கம் புகாரென்றது.

6

247. தெருளாதான் மெய்ப்பொருள் கண்டற்றாற் றேறி

249 னருளாதான் செய்யு மறம்.

(இ - ள்.) தெளிவில்லாதான் மெய்ப்பொருளைத் தெளிந்தாற் போலும் ; ஆராயின், அருளில்லாதான் செய்யும் அறமும், (எ - று).

இஃது அறஞ்செய்யவும் மாட்டாரென்றது,

7

248. பொருணிங்கிப் போச்சாந்தா ரென்ப ரருணிங்கி

249 யல்லவை செய்தோழுது வார்.

(இ - ள்.) முற்பிறப்பின்கண் அருளினின்று நீங்கி அல்லாதவற்றைச் செய் தொழுகினவர் இப்பிறப்பின்கண் பொருளினின்று நீங்கி மறவியு முடையவ ரென்று சொல்லுவர், (எ - று).

இது பொருளில்லையாமென்றது.

8

249. பொருளற்றார் பூப்ப ரோருகா லருளற்றா

248 ரற்றார்மற் றுத லரிது.

(இ - ள்.) பொருளில்லாதார் ஒருகாலத்தே பொருளுடையராதலும் கூடும் ; அருளில்லாதா ரெட்டார், பின்பு ஆக்கமுண்டாகாது, (எ - று).

இது பொருளின்மையேயன்றி எல்லாக் கேடு முண்டா மென்றது.

9

250. வலியார்புறம் றம்மை நினைக்கதாந் தம்மின்

251 மேலியார்மேற் செல்லு மிடத்து.

(இ - ள்.) தாம் தம்மின் பெலியார்பேல் வெருண்டெழுமிடத்து, தம்மின் வலியார்புறம் தாம் நிற்கு விலையை நினைக்க, (எ - று).

10

குறவறவியல் - 2 : வது புலான் மறுத்தல்.

49

2 - ம் அதிகாரம்.

புலான் மறுத்தல்.



புலான் மறுத்தலாவது புலாத்தின்ருல் அருளில்லையா மென்பதனும் புலாலை வ்டிகை.

251. உண்ணாமை வேண்டும் புலாலைப் பிற்தொன்றின்

257 புண்ண துணர்வார்ப் பேரின்.

(இ - ள்.) புலாலை யுண்ணாமை வேண்டும்; அது பிற்தொன்றின் புண் துணர்வார்ப்; அதனை அவ்வாறு காண்பாருண்டாயின்; (எ - று).

இது புலால் மறுத்தல் வேண்டுமென்பதும், அது துயதாமென்பதும் கூறிற்று. 1

252. பொருளாட்சி போற்றுதார்க் கில்லை யருளாட்சி

252 யாங்கில்லை யுன்றின் பலர்க்கு.

(இ - ள்.) பொருளிதனை யாளுதல் அதனை காக்கமாட்டாதார்க்கு இல்லை; அதுபோல, அருளினை யாளுதல் ஊன் தின்பவர்க்கு இல்லை, (எ - று).

இஃது ஊனுண்ண அருட்கேடு வருமென்றது. 2

253. தன்னான் பெருக்கற்குத் தான்பிறி தானுண்பா

253 னோங்ஙன மாளு மருள்.

(இ - ள்.) தன்னுடம்பை வளர்த்தற்குத் தான் பிறிதொன்றினது உடம்பை உண்ணாவன், அருளுடையவனாவது மற்றியாதானே (எ - று).

ஊனுண்ண அருள்கெடுமோ என்றார்க்கு, இது கூறப்பட்டது. 3

254. படைகொண்டார் நெஞ்சம்போ னன்றாக்கா தொன்றி

253 னுடல்கலை யுண்டார் மனம்.

(இ - ள்.) ஆயுதம் கையிற்கொண்டவர் நெஞ்சுபோல், என்மையை நினை யாது; ஒன்றினுடலைச் சுவைப்பவனுடார் மனம், (எ - று). 4

255. தின்பொருட்டாற் கொள்ளா துலகெனின் யாரும்

256 லிலைப்பொருட்டா லுன்றருவா ரில்.

(இ - ள்.) தின்றுதற்காக உலகத்தார் கொள்ளாராயின், விலைக்காக ஊன் விற்பார் யாரும் இல்லை, (எ - று).

இது கொன்று தின்றுது விலைக்குக்கொண்டு தின்பார்க்குக் குற்றமென்கை யென்றார்க்கு, அதனாலுந் கொலைப்பாவும் வருமென்று கூறிற்று. 5

256. அருளால் தியாதேனிற கொல்லாமை கோறல்

257 பொருளால் தவ்வூன் றினல்.

(இ - ள்) அருளல்லது யாதேனின், கொல்லாமையைச் சிதைத்தல், பொருளல்லது யாதேனின், அவ்வூனைத் தினறல், (எ - று)

இஃது அதனை யுண்டதனால் அருள் கெடுதலேயன்றி, பெறுவதொரு பயனுமில்லை என்றது 6

257. செயிற்ற றலைப்பிரிந்த காட்சியா ருண்ணு

258 ருயிரிற் றலைப்பிரிந்த வூன்.

(இ - ள்) குற்றத்தினின்று நீங்கின தெளிவுடையா உண்ணா, உயிரினின்று நீங்கின உடம்பை, (எ - று)

இது மேற்கூறிய குற்றமெல்லாம் பயத்தலின், அதனைத் தெளிவுடையா ருண்ணுமென்றது 7

258. அவிசோரிந் தாயிரம் வேட்டலி றுன்றி

259 னுயிர்ச்சேகுத் துண்ணுமை நன்று.

(இ - ள்) நெய் முதலான அவியைச் சொரிந்து ஆயிரமவேளவி வேட்டலி னும், ஒன்றினுயிரை நீக்கி அதனுடம்பை யுண்ணுமை நன்று, (எ - று) 8

259. கொல்லான் புலாலை மறுத்தானைக் கைகூப்பி

260 யெல்லா வுயிருந் தோழும்.

(இ - ள்) கொல்லாநுமாயப் புலாலையுண்டலையா தவிர்த்தவனை, கை குவித்து எல்லாவுயிருந் தோழும், (எ - று)

மேல எல்லாபுண்ணியத்திலும் இது கனறென்றா அது யாதனைத் தரு மென்றாககு, கொல்லாதவன் தேவாகும் மேலாவெனன்று கூறினா 9

260. உண்ணுமை யுள்ள துயிரினை யுண்ணு

255 வண்ணுத்தல் செயயா தளறு

(இ - ள்) உயிர் நிலைமை பெறுதல் ஊனை யுண்ணுமையினால் உள்ளது, ஊனையுண்ண, உண்டாரை எல்லாவுலகத்தினும் இழிந்த காக! விழுங்கிக்

துறவறலியல் - 3 - வது தவம்.

51

3 - ம் அதிகாரம்.

தவம்.

தவமாவது ஊனுர் உறக்கமுங் குறைத்தலும், வெயிலும் பனியும் தாங்  
கலும், தேவர்வழிபாடு முதலாயினவும் மேற்கொண்டு முயறல்.

261. தவஞ்செய்வார் தங்கருமஞ் செய்வார்மற் றல்லா

266 ரவஞ்செய்வா ராசையிற் பட்டு.

(இ - ள்.) தங்கருமஞ் செய்வார் தவஞ் செய்வார்; அஃதல்லாதன செய்வா  
ரெல்லாம் ஆசையிலே யடங்கப்பட்டுப் பயனில்லாதன செய்கின்றார், (எ - று).

இது தவம்பண்ண வேண்டுமென்றது.

1

262. துறந்தார்க்குத் துப்புரவு வேண்டி மறந்தார்கோன்

263 மற்றை யவர்க டவம்.

(இ - ள்.) துறந்தவர்களுக்கு உணவுகொடுத்தலை வேண்டித் தவிர்தா  
ராயினரோ? இவ்வாழ்வார தவஞ் செய்தலை, (எ - று).

இது தானத்திலும் தவம் மிகுதியுடைத்தென்றது.

2

263. தவமுந் தவமுதையார்க் காது மவமதனை

262 யஃதிலார் மேற்கொள் வது.

(இ - ள்.) தவஞ்செய்தலும் முன்பு கல்வினை செய்தார்க்கு வரும்; அந் நல்  
வினையில்லாதார் அத்தவத்தை மேற்கொள்வது பயனில்லை, (எ - று).

இது தவமிலார்க்குத் தவம் வாராது; வரினும் தப்புமென்றது.

3

264. உற்றநோய் நோன்ற லுயிர்க்குறுகண் செய்யாமை

261 யற்றே தவத்திற் குரு.

(இ - ள்.) தமக்கு உற்றநோயைப் பொறுத்தலும் பிறவுயிர்க்கு நோய்செய்  
யாமையுமாகிய அத்தன்மையே தவத்திற்கு வடிவமாம், (எ - று).

4

265. தன்னுயிர் தானைப் பெற்றானே யேனைய

268 மன்னுயி ரெல்லாம் தொழும்.

(இ - ள்.) தன்னுயிரானது தானென்று கருதுங் கருத்து அறப் பெற்ற வனை, ஒழிந்தனவாகிய நிலைபெற்ற உயிர்களெல்லாம் தொழும், (எ - று).

உயிரென்றது சலிப்பற்ற அறிவை; தானென்றது சீவனாகி நிற்கின்ற நிலைமையை; தானறுதலாவது அகங்கார மறுதல. 5

52 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

266. சுடச்சுடரும் பொன்போ ளொளிவிநீர் துன்பஞ்

267 சுடச்சுட நோற்கிற் பவர்க்கு.

(இ - ள்.) நெருப்பின்கண்ணே இட இடத் தன்னோடு கலந்த மாசுற்று ஒளிவிடுகின்ற பொன்னைப்போல, துன்பம் கலிய நலியத் தவஞ்செய்வார்க்குத் தம்மோடு மருவின வினை விட்டு ஒளிவிடும், (எ - று).

இது வினைவிட் டொளி யுண்டாம் என்றது. 6

267. கூற்றங் குதித்தலங் கைகூடு நோற்றலி

268 னுற்ற றலைப்பட்ட வர்க்கு.

(இ - ள்.) கூற்றத்தைத் தப்புதலங் கைகூடும், தவத்தினாலிய வலியைக கூடினார்க்கு, (எ - று).

இது மார்க்கண்டேயன் தப்பினுற்போல வென்றது. 7

268. ஒன்றிர்த் தேறலு முவந்தாரை யாக்கலு

269 மேண்ணிற் றவத்தான் வரும்.

(இ - ள்.) இவ்விடத்துப் பகைவரைத் தேறுதலும், கட்டோரை யாகுதலும் மாகிய வலி ஆராயின், முன்செய்த தவத்தினாலே வரும், (எ - று)

இது பிறரை யாக்குதலும் கெடுத்தலும் தவத்தினாலே வருமென்றது. 8

269. இலர்பல ராகிய காரண நோற்பார்

270 சிலர்பலர் நோலா தவர்.

(இ - ள்.) பொருளில்லாதார உலகத்துப் பலராதற்குக் காரணம், தவஞ் செய்வார் சிலராதலு; அது செய்பாதார் பலராதல், (எ - று) 9

270. வேண்டிய வேண்டியாங் கேய்தலாற் செய்தவ

(இ - ள்.) விரும்பியன விரும்பினபடியே வருதலால், தவஞ்செய்தலை யிவ் விடத்தே முயல வேண்டும், (எ - று).

இது போகநுகர்ச்சியும் இதனானே வருமென்றது.

10

துறவறவியல் - 4 - வது கூடாவொழுக்கம்.

53

4 - ம் அதிகாரம்.

கூடாவொழுக்கம்.

கூடாவொழுக்கமாவது மேற்கூறிய தவத்திற்குப் பொருந்தாத ஒழுக்கம்.

271. மனத்தது மாசாக மாண்டார்நீ ராடி.

278 மறைந்தொழுகு மாந்தர் பலர்.

(இ - ள்.) மாசு மனத்தின்கண் உண்டாக வைத்து, மாட்சிமைப் பட்டாரது நீர்மையைப் பூண்டு, பொருந்தாத விடத்திலே மறைந் தொழுகு மாந்தர் பலர், ( )

இது பலர்க்குக் கூடாவொழுக்க முண்டாகு மென்றது.

1

272. புறங்குன்றி கண்டனைய ரேனு மகங்குன்றி

277 மூக்கிற் கரியா ருடைத்து.

(இ - ள்.) புறத்தே குன்றி கிறம்போன்ற னாய வேடத்தா யிருப்பினும், அகத்தே குன்றி மூக்குப் போலக் கரியாயிருப்பாரை உடைத்து இவ்வுலகம்.

இஃது அறிஞர் தவத்தவரை வடிவு கண்டு கீர்ப்பா ரென்றது.

2

273. வலியி னிலைமையான் வல்லுருவம் பெற்றம்

273. புலியின்றோல் போர்த்துமேய்க் தற்று.

(இ - ள்.) வலியில்லாத நிலைநாளை யுடைபவன் வலிநாகிய தவ வருவங் கோடல், பெற்றநானது பிறர் பயப்படுப்படி புலியினது தோலைப் போர்த்துப் பைக்கூழ் மேய்க்த தன்மைத்து, (எ - று).

3

274. தவமறைந் தல்லவை செய்தல் புதன்மறைந்து

274 வேடவேன் புட்சிமிழ்த் தற்று.

(இ - ள்.) தவத்திலே பறைத்து தவ எல்லாதவற்றைச் செய்தல், வேட்டு வன் தூற்றிலே மறைத்து புள்ளைப் பிணித்தாற் போலும், (எ - று).

4

அர்ச்சுனன் தவமறைந்தல்லவை செய்தான்.

275. வாணுயர் தோற்ற மெவன்செய்யுந் தன்னெஞ்சந்

272 தானறி குற்றம் படின.

(இ - ள்.) வானவரும் உயர்ந்த பெருமையுண்டாயினும், அஃதீயாதினைச் செய்யவற்று; தன் எனஞ் சரியக் குற்ற முண்டாயின், (எ - று)

தான் - அசை. இஃது இக்கடா ஒழுக்கத்தானைப் பிறாறிந்து இகழாராயினும், அவன் செய்கின்ற தவத்தினைப் பயனுண்டாகாது என்றது. 5

51 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

276. வஞ்ச மனத்தான் படிற்றொழுக்கம் பூதங்க

271 னைந்து மகத்தே நுகும்.

(இ - ள்.) கள்ள மனத்தை யுடையானது குற்றத்தினையுடைய ஒழுக்கத்தைப் பிறாறியாராயினும், தன்னுட்பி னுண்டான பூதங்களைந்தும் அறிந்து தம்முள்ளே காசிற்கும், (எ - று).

6

பூதங்களென்றது அவையின்றின் காரியமாகிய பொறினை.

277. நெஞ்சிற் றறவார் துறந்தார்போல் வஞ்சித்து

276 வாழ்வாரின் வன்கணு ரில்.

(இ - ள்.) நெஞ்சிற் றறவாராய்த் துறந்தாரைப் போல வஞ்சனை செய்து வாழ்வார்களைப்போலக் கொடியா ரில்லை யுலகத்து, (எ - று). 7

278. பற்றற்றே மென்பார் படிற்றொழுக்க மெற்றெற்றென்

275 றேதம் பலவந் தரும்.

(இ - ள்.) பற்றினையற்றேமென்பாரது குற்றத்தினையுடைய ஒழுக்கம் எல்லாகும் எற்றெற்றென்று சொல்லம்படி பலகுற்றமுண்டாக்கும், (எ - று).

8

எற்றென்பது திசைச்சொல்; இதுநீமைப்பயக்கு மென்றது.

279. மழித்தலும் நீட்டலும் வேண்டா யுலகம்

280 பழித்த தொழித்து விடின்.

(இ - ள்.) தவத்தினர்க்குத் தலையை மழித்தலும் நீட்டலும் வேண்டா; உலகத்தார் கடிந்தவையிற்றைத் தாமுங்கடிந்து விடுவாராயின், (எ - று).

இது வேடத்தாற் பயனில்லை; கல்லொழுக்கமே வேண்டுமென்றது. 1

280. கணைகொடிதி யாழ்கோடு செவ்விதாங் கன்ன

279 வினைபடு பாலாற் கொளல்.

(இ - ள்.) செவ்விய கணை கொடுமையைச்செய்யும், கோடியயாழ் செவ்வையைச் செய்யும்; அதுபோல, யாவரையும் வடிவுகண்டறியாது, அவரவர் செய்யும் வினையின்பகுதியாலே யறிந்துகொள்க, (எ - று). 10

தற்புறவியல் - 5 - -வது கள்ளாமை.

55

5 - ம் அதிகாரம்.

கள்ளாமை.

கள்ளாமையாவது யாதொரு பொருளையும் களவிற் கொள்ளாதல்.

281. எள்ளாமை வேண்வோ னென்பா னெனைத்தொன்றுங்

281 கள்ளாமை காக்கதன் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) பிறரா லிகழப்பட்டாமையை வேண்வோ னிவனென்று சொல்லப்படுமவன், யாதொரு பொருளையும் களவிற் கொள்ளாமல் தன்னெஞ்சைக் காக்க, (எ - று)

இது களவு ஆகாதென்றது. 1

282. உள்ளத்தா லுள்ளலுந் தீதே பிறன்பொருளைக்

282 உள்ளத்தாற் கள்வே மெனல்.

(இ - ள்.) பிறன் பொருளை கெஞ்சினால் நினைத்தலும் தீதாம்; ஆதலால், அதனை மறைவினாலே கள்வேமென்று முயலாதொழிக. (எ - று).

இது களவு தீதென்றது. 2

283. கள்வார்க்குத் தள்ளு முயர்நிலை கள்ளார்க்குத்  
290 தள்ளாது புத்தே ஞலகு.

(இ - ள்.) பிறர் பொருளைக் கள்வார்க்கு உயர்நிலையாகிய வீடு பெறுதல் தப்பும்; கள்ளாதார்க்குத் தேவருலகம் பெறுதல் தப்பாது, (எ - று).

இது கள்வார் முத்தி பெறுதலுமில்லர்; கள்ளாதார் சுவர்க்கம் பெறுமையுமில்  
வென்றது. 3

284. களவின லாகிய வாக்க மளவிறந்

283 தாவது போலக் கெடும்.

(இ - ள்.) களவிற்கொண்ட பொருளா லாகிய ஆக்கம் மேன்மேலும் மிகு  
வதுபோலக் கெடும், (எ - று).

இது பொருள் நிலையாதென்றது. 4

285. களவின் கட் கன்றிய காதல் வீனாவின் கண்

284 வீயா விழுமந் தரும்.

(இ - ள்.) களவின் கண்ணே மிக்க ஆசை, பயன்படுங் காதல்துக் கேடில்லாத  
கோயைத் தரும், (எ - று). 5

இது ஈகம் புகுத்தும் என்றது.

56 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

286. அளவல்ல செய்தாங்கே வீவர் களவல்ல

289 மற்றைய தேற்று தவர்.

(இ - ள்.) கேர் ஆகாதன செய்து அவ்விடத்தே கெடுவார்; களவல்லாத மற்  
றைய அறங்களைத் தெளியாதவர், (எ - று).

இது கள்வாரை அரசர் கொல்வென்றது. 6

287. அருள்கருதி யன்புடைய ராதல் பொருள்கருதிப்

285 போச்சாப்புப் பார்ப்பார்க ணில்.

(இ - ள்.) அருளைக் குறித்து உயர்மீது அன்புடையார யொழுதுதல்  
பொருளைக் குறித்துப் பிறாது மற்றையப் பார்ப்பார்மாட்டு இல்லை, (எ - று).

இஃது அருளும் அன்பு மில்லையாமென்றது. 7



288. அளவின் கணின்குழைக் களவின் கட்ட

286 கன்றிய காத லவர்.

(இ - ள்.) களவின் கண்ணை மிக்க ஆசையை யுடையவர் களின் கணின்குழைச் செய்ய மாட்டார், (எ - று).

இது நேர் செய்ய மாட்டாரென்றது.

8

289. களவேன்னுங் காரறி வாண்மை யளவேன்னு

287 மாற்றல் புரிந்தார்க ணில்.

(இ - ள்.) களவாகிய பொல்லா அறிவுடைமை நேராகிய பெருமையைப் பொருந்தினார்மாட்டு இல்லை, (எ - று).

இது நேரறிந்தவர் களவு காணாரென்றது.

9

290. அளவறிந்தார் நெஞ்சத் தறம்போல நிற்குங்

288 களவறிந்தார் நெஞ்சிற் கரவு.

(இ - ள்.) நேரறிந்தவர் நெஞ்சத்து அறம் நிற்குமாறுபோல, நிற்கும்; களவறிந்தவர் நெஞ்சில் வஞ்சகமும், (எ - று).

இது களவு காண்பாரைப் பின்பு களவினின்ற தவிர்த்தல் முடியாதென்றது.

10

திறவறவியல் - 6 - வது வாய்மை.

57

6 - ன் அதிகாரம்.

வாய்மை.

வாய்மையாவது பொய் சொல்லாமை.

291. தன்னெஞ் சறிவது பொய்யற்க பொய்த்தபின்

293 நன்னெஞ்சே தன்னைச் சுடும்.

(இ - ள்.) தன்னெஞ்சு அறிந்ததனைப் பொய்யாது சொல்லுக; பொய்ப்பன யின், தன்னெஞ்சுதானே தன்னை யொறுக்கும, (எ - று).

சுதேசாவது அதனற் பிறர்க்கு உளதாகத் தீமைமைக் கண்டு என் செய்  
தோம் யாதென் று வருந்துவித்தல். இது பொய்யாமை வேண்டு மென்றது. 1

293. யாமெய்யாக் கண்டவற்று ளிஃலை யெனைத்தோன்றும்  
300 வாய்மையி னல்ல பிற.

(இ - ள்.) யாம் மெய்யாகக் கண்டவற்றுள் மெய் சொல்லுதல்போல நன்று  
யிருப்பன, வேறு யாதொன்றும் இஃலை, (எ - று).

இஃது எல்லாஅறமும் இதனோடு ஒவ்வாதென்று அதன்தலைமை  
உறிந்து. 2

293. வாய்மை யெனப்படுவ தியாதேனின் யாதொன்றுந்  
291 தீமை யிலாத சோலல்.

(இ - ள்.) பொய் சொல்லாத மெய்யென்று சொல்லப்படுவது யாதென்று  
வின்வின், பிறர்க்கு யாதொன்றானும் தீமை பயவாத சொற்களைச் சொல்லுதல்.

வாய்மை யாது என்றார்க்கு, இது கூறப்பட்டது. 3

294. பொய்மைமையும் வாய்மை யிடத்த புரைதீர்ந்த

292 நன்மை பயக்கு மேனின்.

(இ - ள்.) பொய்யும் மெய்யோ டொக்கும் ; குற்றம் தீர்த நன்மையைப்  
பயக்குமாயின், (எ - று). 4

295. உள்ளத்தாற் பொய்யா தோழுகி னுலகத்தா

294 ளுள்ளத்து ளெல்லா முளன்.

(இ - ள்.) தன்னெஞ்சினற் பொய்யை நினையாது ஒழுதவனாயின், உலகத்  
தார் கெஞ்சினுளெல்லாம் உள்ளனவன், (எ - று).

இது பொய்யை நினையாதாரை எல்லாரும் போற்றுவதென்றது 5

8

58 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

296. மனத்தோடு வாய்மை மொழியிற் றவத்தோடு

295 தானஞ்செய் வாரிற் றலை.

(இ - ள்.) மனத்தோடே கூட மெய் சொல்லுவனாயின், தவத்தோடே  
கூடத் தானஞ் செய்வாரில் தலையாவான், (எ - று)

இஃது எல்லாநன்மையும் பயக்கு மென்றது.

6

297. பொய்யாமை யன்ன புகழில்லை பொய்யாமை

296 யெல்லா வறமுந் தரும்.

(இ - ள்.) பொய்யாமையை யுடையன் என்பதனோடு ஒத்த புகழ் வேறொன் றில்லை; பொய்யாமையானது அவனறியாமல் தானே எல்லா அறங்களையுங் கொடுக்குமாதலான், (எ - று). 7

298. பொய்யாமை பொய்யாமை யாற்றி னறம்பிற

297 செய்யாமை செய்யாமை நன்று.

(இ - ள்.) பொய்யாமைப்ப பொய்யாமல் செலுத்துவனாயின், பிற அறங் களைச் செய்தல் நன்றும்; அல்லது தீதாம், (எ - று). 8

299. புறந்தூய்மை நீரா னமையு மகந்தூய்மை

298 வாய்மையாற் காணப் படும்.

(இ - ள்.) உடம்பு தூயதாதல் நீரினாலே யமைந்து விடும்; மனத்தின் தூய்மை மெய்சொல்லுதவினாலே யறியப்படும், (எ - று). 9

300. எல்லா விளக்கும் விளக்கல்ல சான்றோர்க்குப்

299 பொய்யா விளக்கே விளக்கு.

(இ - ள்.) சான்றோர்க்கு எல்லாவறத்தினாலும் உண்டான ஒளியும் ஒளி யல்ல; பொய்யாமையா னுண்டான ஒளியே ஒளியாகும், (எ - று).

இது பொய்யாவினக்குச் சான்றோர்க்கு இன்றியமையாதென்று கூறிற்று. 10

7 - ம் அதிகாரம்.

வெகுளாமை.

வெகுளாமையாவது வெகுளுதற்குக் காரணமுள்ளவிடத்தும் வெகுளிதாதல்.

301. மறத்தல் வெகுளியை யார்மாட்டுக் தீய

303 பிறத்த லதனான் வரும்.

(இ - ள்.) வெகுளியை யார்மாட்டுஞ் செய்தலை மறக்க; தீயன பிறத்தல் அங் வெகுளியானே வருமாதலான், (எ - று).

இது வெகுளாமை வேண்டுமென்று

தூறவறவியல் - 7 - வது வெகுளாமை.

59

302. செல்லிடத்துக் காப்பான் சினங்காப்பா னல்லிடத்துக்

301. காக்கிலென் காவாக்கா லென்.

(இ - ள்.) தனக்கு இயலா மிடத்தே வெகுளாதவன் வெகுளாதவனாவான்; இயலாவிடத்தில் அதனைத் தவிர்த்ததனாலும் பயனில்லை; தவிராததனாலும் பயனில்லை, (எ - று).

இது வெகுளாமையாவது வலியவன் வெகுளாமை யென்றது.

2

303. இணரேரி தோய்வன்ன வின்னா செயினும்

308 புணரின் வெகுளாமை நன்று.

(இ - ள்.) தொடர்வுபட்ட கெருப்பு மேன்மேலும் வந்துற்றற்போல், ஒரு வன் தனக்கு இன்னாதவற்றைப் பலகாற்செய்யினும் கூடுமாயின், வெகுளா தொழிதல் நன்று, (எ - று).

மேல் வலியவன் பொறுக்கவேண்டுமென்றார் அவன் பொறுக்குங்கால் நீமை செய்யினும் பொறுக்க வேண்டுமென்றார்.

3

304. செல்லா விடத்துச் சினந்தீது செல்லிடத்து

302 மில்லதனிற் றீய பிற.

(இ - ள்.) இயலாவிடத்துச் சினந்தீது, இயலாவிடத்தினும் அதிற் றீதா யிருப்பன பிறவில்லை, (எ - று).

4

305. தன்னைத்தான் காக்கிற் சினங்காக்க காவாக்காற்

309 றன்னையே கொல்லுஞ் சினம்.

(இ - ள்.) ஒருவன் தன்னைத் தான் காக்கவேண்டுவனாயின், சினத் தோற்ற மற் காக்க; காவானாயின், சினம் தன்னையே கொல்லும், (எ - று).

இஃது உயிர்க்கேடு வருமென்றது.

5

306. சினமென்னுஞ் சோந்தாரைக் கொல்லி யினமென்னு

306 மெய்ப் புணையைச் சுடும்.

(இ - ள்.) சினமென்று சொல்லப் படுகின்ற கெருப்பு தான் துன்பக்கடலி லழுத்தாமல் தன்னைக் கரையேற விடுகின்ற நட்போராகிய புணையைச் சுடும். ( )

சோந்தாரைக் கொல்லி - கெருப்பு; இது காரணக்குறி. இது சினம் தன்னை யடுத்தாரைச் கொல்லு மென்றது.

6

307. சினத்தைப் பொருளென்று கொண்டவன் கேடு

307 நிலத்தெறிந்தான் கைபிழையா தற்று.

(இ - ள்.) சினத்தைப் பொருளாகக் கொண்டவன் கெடுதல், நிலத்தெறிந்த வன்கை தப்பாமற் பட்டதுபோலும், (எ - று).

308. நகையு முவகையுங் கொல்லுஞ் சினத்திற்

304 பகையு முளவோ பிற.

(இ - ள்.) நகுதலையும் முகிழ்தலையும் கெடுக்கின்ற சினத்தைப்போல, பகையா யிருப்பனவும் வேறு சிலவுளவோ? (எ - று).

இஃது இன்பக்கேடு வருமென்றது.

8

309. உள்ளிய வெல்லா முடனேய்து முள்ளத்தா

309 னுள்ளான் வெகுளி யெனின்.

(இ - ள்.) தன்னெஞ்சினால் வெகுளியை நினைபாளுகில், தானினைத்தன வெல்லாம் ஒருகாலத்தே கூடப்பெறுவன், (எ - று).

9

310. இறந்தா ரிறந்தா ரனையர் சினத்தைத்

310 துறத்தார் துறத்தார் துனை.

(இ - ள்.) சினத்தை யிகுத்தார் செத்தாரோடு ஒப்பர்; அதனை யொழிந் தார் எல்லாப்பொருளையும் துறந்தாரோடு ஒப்பர், (எ - று).

இது வெகுளாதார் பெரியவென்றது.

10

8 - ம் அதிகாரம்.

இன்னு செய்யாமை.

இன்னுசெய்யாமையாவது தமக்கு இன்னுதவற்றைப் பிறர்க்குச் செய்யாமை. இது வெகுளி மறந்து நிகழ்வதொன்றாதலின், அதன்பின் கூறப் பட்டது.

311. இன்னு வேனத்தா னுணர்ந்தவை துன்னுமை

316 வேண்டும் பிறன்கட் செயல்.

(இ - ள்.) தான் இன்னுதனஇவையென்று அறிந்தவற்றைப் பிறற்குச் செய் தலை மேவாமை வேண்டும், (எ - று).

இஃது இன்னு செய்யாமை வேண்டு மென்றது.

1

312. கறுத்தின்னா செய்தவர் கண்ணு மறுத்தின்னா

312 செய்யாமை மாசற்றார் கோள்.

(இ - ள்.) தாஞ்செய்த குற்றத்தினாலே வெகுண்டு, இன்னொருவற்றைத் தயக்குச் செய்தவன்மாட்டும், தாம் அதற்கு மாறாகப் பின்பு இன்னொருவற்றைச் செய்யாமை குற்றமற்றார் கோட்பாடு, (எ - று). 2

தறவறவியல் - 8 - வது இன்னு செய்யாமை.

61

313. செய்யாமை சேற்றார்க்கு மின்னாது செய்தபி

313 னுய்யா வீழ்மக் தரும்.

(இ - ள்.) தானொரு குற்றஞ் செய்யாதிருக்க, தனக்கு இன்னொருவற்றைச் செய்தவர்க்கும், இன்னொருவற்றைச் செய்யின், அஃது உய்வில்லாத நோயைத்தரும்.

இது காரணமின்றி இன்னாது செய்தவர்க்கும் பொல்லாங்கு செய்தலாத் தவிரவேண்டுமென்றது. 3

314. சிறப்பினுஞ் செல்வம் பெறினுப் பிறர்க்கின்னா

314 செய்யாமை மாசற்றார் கோள்.

(இ - ள்.) மிகுந்தியைத் தருகின்ற செல்வத்தைப் பெறினும, பிறாருகு இன்னொருவற்றைச் செய்யாமை குற்றமற்றார் கோட்பாடு, (எ - று).

இது பழி வாராத செல்வம் பெறினுத் தவிரவேண்டு மென்றது. 4

315. எனைத்தானு மெஞ்ஞான்றும் யார்க்கு மனத்தானு

315 மாணசெய் யாமை தலை.

(இ - ள்.) யாதொன்றையுந் தவிர, எல்லாநாளும் யாவாடாட்டும் இன்னொருவற்றை மனத்தினாலுய் செய்யாமை என்று, (எ - று). 5

316. அறிவினா னாகுவ துண்டோ பிறிதுநோய

316 தன்னோய்போற் போற்றுக கடை.

(இ - ள்.) பிறிதொருயிர்க்கு உற்ற நோயைத் தனக்கு உறுந் நொய்போலக் காவாதவிடத்து, அறிவுடையானாகுவ ததனால் ஆகுவதொரு பயன் உண்டாகாது. ( )

இஃது அறிவுடைபார் செய்யா என்றது. 6

317. தன்னுயிர்க் கின்னாமை தானறிவா னென்கோலோ

317 மன்னுயிர்க் கின்னா செயல்.

(இ - ள்.) தன்னுயிர்க்கு உற்ற இன்னொருவரைய உயிரல்லாப் பொருள்களே போல அறியாது கிடத்தலன்றித் தான் அறியாவன, பின்னைப் பிறவுயிர்க்கு இன்னொருவற்றைச் செய்துகின்றது யாதினைக் கருதியோ (எ - று). 7

318. பிறர்க்கின்னா முற்பகற் செய்யிற் றமக்கின்னா

319 பிற்பகற் றுமே வரும்.

(இ - ள்.) பிறாகுது இன்னொதவறறை முற்பொழுது செய்யின், தாமே பிற்பொழுது தமக்கு இன்னொதனவாய் வரும் ; யற்றொருவன் செய்யாமல், (எ - று) இன்னொதன் சொத்தனல் வரும் குற்றவான்னை யென்றாங்கு, இது கூறப்பட்டது. 8

319. நோயெல்லா நோய்செய்தார் மேலவா நோய்செய்யார்

320 நோயின்மை வேண்டு பவர்.

62 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

(இ - ள்.) இக் காலத்து நுகர்வின் துன்பமெல்லாம் முற்காலத்துப் பிறர்க்குத் துன்பம் செய்தார் மாட்டே யுளவாம் ; ஆதலால், இக் காலத்துப் பிறர்க்குத் துன்பத்தைச் செய்யார் வருங்காலத்துத் தமக்குத் துன்பம் வாராமையவேண்டு பவர், (எ - று). 9

320. இன்னாசெய் தாரை யொறுத்த லவர்காண

314 நன்னயஞ் செய்து விடல்.

(இ - ள்.) இன்னாசெய் தாரை ஒறுக்குமாறு என்னையெனின், அவர் காணும்படியாக நல்ல நயமுடையவற்றைச் செய்துவிடுக, (எ - று) இஃது ஒறுக்கும் நெறி கூறியது. 10

9 - ம் அதிகாரம்.

கொல்லாமை.

கொல்லாமையாவது யாதோருயிரையுங் கொல்லாமை, இது வெகுளி முதிர்ந்துழி நிகழ்வதொன்றாதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

321. தன்னுயிர் நீப்பினுஞ் செய்யற்க தான்பிறி

327 தன்னுயிர் நீக்கும் வினை.

(இ - ள்.) தன்னுயிர் நீக்கினும் செய்யாதொழிக; தான் பிறிதொன்றினுடைய இனிய வுயிரை விடுககுந் தொழிலினை, (எ - று).

உயிர்க்குக் கேடுவருங் காலத்து நோய்க்கு மருந்தாகக் கொல்லுதல் குற்றமன்று என்பார்க்கு, இது கூறப்பட்டது. 1

322. நல்லா நேனப்பவே தியாதேனின் யாதோன்றுங்

324 கொல்லாமை சூழ நெறி.

(இ - ள்.) நல்ல வழியென்று சொல்லப்படுவது யாதேனின், அது யாதோ  
ருயிரையும் கொல்லாமையைச் சித்திக்கும் வழி, (எ - று).

இது நன்னெறியாவது கொல்லாமை யென்றது.

2

323. ஒன்றாக நல்லது கொல்லாமை மற்றதன்

323. பின்சாரப் பொய்யாமை நன்று.

(இ - ள்.) இன்னையின்றாக நல்லது கொல்லாமை; அதன்பின்பே யன்னைய,  
பொய்யாமையும் நன்று, (எ - று).

இது சொல்லிய அறத்தினும், பொய்யாமை நன்று; அதினும் நன்று கொல்  
லாமை யென்றது.

8

துறவறவியல் - 9 - வது கொல்லாமை.

63

324. அறவினை யாதேனிற் கொல்லாமை கோறல்

321 பிறவினை யெல்லாந் தரும்.

(இ - ள்.) நல்வினை யாதேனின், கொல்லாமை; கொல்லுதல் எல்லாத்  
தீவினைப்பயனையும் தருமா தலால், (எ - று).

இஃது அறத்தொழிலாவது கொல்லாமை யென்றது.

4

325. நிலையஞ்சி நீத்தாரு ளெல்லாங் கொலையஞ்சிக்

325 கொல்லாமை சூழ்வான் றலை.

(இ - ள்.) மனைவாழ்க்கையில் நின்றலை யஞ்சித் துறந்தவ ளெல்லாரினும்,  
கொலையை யஞ்சிக் கொல்லாமையைச் சித்திப்பான் தலைமை யுடையவன்; இவ்  
வாழ்க்கையில் சிற்பினும், (எ - று).

இஃது எல்லாத் துறவிலும் நன்றென்றது.

5

326. பகுத்துண்டு பல்லுயி ரோம்புத னாலோர்

322 தொகுத்தவற்று ளெல்லாந் தலை.

(இ - ள்.) பல்லுயிர்களுக்கும் பகுத்துண்டு அவற்றைப் பாதுகாத்தல்  
தாலுடையார் திரட்டின அறங்கனெல்லாவற்றினும் தலையான அறம், (எ - று).

இஃது எல்லாச் சடயத்தார்க்கும் நன்றென்றது.

6



327. கொல்லாமை மேற்கொண்டு டொழிதவான் வாழ்நாளிமேற்  
326 செல்லா துயிருண்ணுங் கூற்று.

(இ - ள்) கொல்லாமையை விரதமாகக்கொண்டு ஒழுதுவன் வாழ்காளின்  
மேல், உயிருண்ணுங் கூற்றுச் செல்லாது, (எ - று).

பிறவாமை யுண்டாநாதலால் கூற்றுச்செல்லாது என்றார். இது கொல்  
லாமையின் பயன் கூறிற்று. 7

328. உயிருடம்பி னீக்கியா ரென்ப சேயிருடம்பிற்

330 செல்லாத்தீ வாழ்க்கை யவர்.

(இ - ள்) முற்பிறப்பின்கண் உயிரை யுடம்பினின்று நீக்கினர் இவரென்று  
பெரியோர் கூறுவர்; குற்றமான வுடம்பினையும் ஊனுஞ் செல்லாத தீய மனை  
வாழ்க்கையினையும் உடையாரை, (எ - று).

இது கொலையினால் வருங் குற்றங் கூறிற்று. 8

329. கொலைவினைய ராகிய மாக்கள் புலைவினையர்

329 புன்மை தேரிவா ரகத்து.

(இ - ள்.) கொலைத்தொழிவினை யுடையராகிய மாக்கள் பொல்லாமையை  
யாராய்வாரிடத்து, தொழிற்புலையாராகுவர், (எ - று).

இவரை, உலகத்தார் கன்மசண்டானரென்று சொல்லுவார். 9

64 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

330. நன்றாகு மாக்கம் பெரிதேனினுஞ் சான்றோர்க்குக்

329 கொன்றாகு மாக்கங் கடை.

(இ - ள்.) நன்மையாகும் ஆகம் பெரிதேயாயினும், ஒருயிரைக் கொன்று  
ஆகின்ற ஆக்கம் உயர்ந்தோர்க்கு ஆகாது, (எ - று).

இது பெரியோர் வீடுபேற்றை விரும்பிக் கன்மத்தை விடுத்தலால், வேள்வி  
யின் வருங் கொலையும் ஆகாதென்றது. 10

10 - ம் அதிகாரம்.

நிலையாமை.

நிலையாமை யாவது மயக்கத்தினால் தானென்று நினைத்திருக்கின்ற யாக்கை

யும் தனதென்ற நினைத்திருத்தின்ற பொருளும் நிலை நிலவாமையைக் கூறல்.

331. நிலலா தவற்றை நிலையின வென்றுணரும்

331 புல்லறி வாண்மை கண்ட.

(இ - ள்.) நிலலாத பொருள்களை நிலைநிற்பனவென்று நினைக்கின்ற புல்லிய வறிவுடைமை இழிந்தது. (எ - று).

எனவே, பொருள்களை புள்ளவாறு காணவொட்டாத மயக்கத்தைக் கடிய வேண்டுமென்றவாறாயிற்று. 1

332. அங்கா வியல்பிற்றுச் செல்வ மதுபெற்று

333 லறகுப வாங்கே செயல்.

(இ - ள்.) நிலலாத வியல்பை புடைத்துச் செல்வம், அதனைப் பெற்றால், அப்பொழுதே நிற்பனவாகிய அறங்களைச் செய்க, (எ - று).

நிலையாமை மூன்று வகைப்படும், செல்வ நிலையாமை, இளமை நிலையாமை, யாக்கை நிலையாமை என. 2

333. கூத்தாட் டவைக்குழாத் தற்றே பெருஞ்செல்வம்

332 போக்கு மதுவிளிந் தற்று.

(இ - ள்.) கூத்தாட்டிக் காண்டற்கு அவைக் கூட்டம் திரண்டா லொக் கும் பெருஞ்செல்வத் திராளர்; அந்த அவை யெழுந்து போனோர் போலும் அது போமாலும், (எ - று). 3

334. நாளான வொன்றுபோற் காட்டி யுயிரீரும்

334 வாள் துணர்வார்ப் பெறின்.

(இ - ள்.) நாளென்பது இன்பத் தருவ தொன்று போலக் காட்டி, உயிரை யீர்வதொரு வாளாம்; அதனை யறிவாரைப் பெறின், (எ - று)

இஃது உயிரீரும் என்றமையால், இளமை நிலையாமை கூறிற்று 4

துறவறவியல் - 10 - வது நிலையாமை. 65

335. நாச்செற்று விக்குண்மேல் வாராழ் நல்வினை

335 மேற்சென்று செய்யப் படும்.

(இ - ள்.) நாவழங்காமற் செறுத்த விக்குளானது மீதுர்ந்து வருவதன் முன்னே, நல்வினையை மேல் விழுந்து செய்யவேண்டும், (எ - று).

இஃது உயிரானது கழிவதன்முன்னே நல்வினையைச் செய்யவேண்டு மென் தது. 5

336. நெருந லுளனெருவ னின்றில்லை யென்னும்

336 பெருமை யுடைத்தில் வலகு.

(இ-ள்.) ஒருவன் கேற்றுள்ளாயிருந்தான், இன்றில்லையாயினு னென்று சொல்லும் பெருமையை இவ்வுலகம் உடைத்து, (எ - று).

இது யாக்கை நிலையாமை கூறிற்று.

6

337. ஒருபொழுதும் வாழ்வ தறியார் கருதுப

337 கோடியு மல்ல பல.

(இ - ள்.) ஒரு பொழுதளவும் தம்முயிர் நிலைநிற்கும் என்பதனை யறியாரா யிருந்தும், தமது வாழ்காளைக் கோடியுமல்ல, பலவாகக்கருதுவர் உலகத்தார், (எ - று).

மேல் ஒருநாளானனவன் பிற்பை ஞான்று செத்தானென்றார் ஈண்டு ஒருபொழுதளவும் உயிர் நிலையாகாது என்றார்.

7

338. குடம்பை தனித்தொழியப் புட்பறந் தற்றே

338 யுடம்போ யேருடை நட்பு.

(இ - ள்.) கூடு தனியேகிடக்கப் புள்ளுப் பறந்து போனாற்போலும்; உடம் போடு உயிர்க்கு உன்ன நட்பு, (எ - று).

மேல் ஒருபொழுதென்று காலங்கூறினார் ஈண்டு உயிர் நினைத்த பொழுது போமென்றார்.

8

339. உறங்கு வதுபோலுஞ் சாக்கா நேங்கி

339 விழிப்பது போலும் பிறப்பு.

(இ - ள்.) உறங்குவதனோடு ஒக்கும் சாக்காடி; உறங்கி விழிப்பதனோடு ஒக்கும் பிறப்பு, (எ - று).

இது போன உயிர் மீண்டும் பிறக்கு மென்பது உம், இறத்தலும் பிறத்தலும் உறங்குதலும் விழித்தலும் போல மாறிவருமென்பது உம் கூறிற்று.

9

9

66

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

340. புக்கி லமைந்தின்று கொல்லோ வுடம்பினுட்

340 சேச்சி லிருந்த வுயிர்க்கு.

(இ-ள்.) தனதல்லாத உடம்பினுள்ளே ஒதுக்குக்குடியாக விருந்த உயிர்க்குப் போயிருப்பதற்கிடம் அமைந்ததில்லையோ? அமைந்ததாயின், இதனுள் இராது.

புக்கில் என்பது முத்தி ஸ்தானம். இது மேற்கூறியவற்றால் உயிர் மாறிப் பிறந்து வரினும் ஒரிடத்தே தவறுமென்பது கூறிற்று.

10

## 11 - ம் அதிகாரம்.

### துறவு.

துறவாவது ஒருவன் தவம்பண்ண நின்றுகாலத்து யாதாயினும் ஒரு தொடர்பாடு உளதாயினும், அதனைப்பற்றாத் துறத்தல். இது மயக்கமற்றார்க்கு வருவதொன்றாதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

341. அடல்வேண்டு மைந்தின் புலத்தை விடல்வேண்டும்

343 வேண்டிய வெல்லா மொருங்கு.

(இ - ள்.) துறப்பார்க்குப் பொறிக னுத்தினுக்கும் நுகர்ச்சியான ஐந்தினை யுங் கொல்லுதல் வேண்டும், அதற்காகத் தாம் விருப்பின வெல்லாவற்றையும் ஒருகாலத்திலே விடுதல் வேண்டும், (எ - று). 1

342. இயல்பாகு நோன்பிற்கோன் றின்மை யுடைமை

344 மயலாகு மற்றும் பெயர்த்து.

(இ - ள்.) யாதொருபொருளும் இலாததல் தவத்திற்கியல்பாகும்; பொரு ளுடைமை மீண்டும் பிறத்தற்குக் காரணமான மயக்கத்தைத் தரு, (எ - று) 2

343. மற்றுந் தொடர்பா டெவன்கொல் பிறப்பறுக்க

345 வற்றார்க் குடம்பு மிகை.

(இ - ள்.) பிறப்பறுக்கவற்றார்க்கு உடம்பும் மிகையாயிருக்க, மற்றுஞ் சில தொடர்பாடு உளதாவது யாதினைக்கருதியோ? (எ - று). 3

344. பற்றி விடாஅ வீமேபைகள் பற்றினைப்

347 பற்றி விடாஅ தவர்க்கு.

(இ - ள்.) பொருள்களைப்பற்றி விடாதவரைத் துன்பங்கள் விடாதே பற்றி ளிற்கும், (எ - று).

இது பொருள்களைத் துறவாக்கால் வினை செய்வதென்றது.

4

துறவறவியல் - 11 - வது துறவு.

67

345. யாதனின் யாதனி னீங்கியா னோத

341 லதனி னதனி னிலன்.

(இ - ள்.) எவன் யாதொன்றினின்றும் யாதொன்றினின்றும் நீக்கினான் அவன் அதனைவு அதனைவு துன்பமுறுதலில்ன், (எ - று). 5

346. பற்றற்ற கண்ணே பிறப்பறுக்கு மற்று

349 நிலையாமை காணப் படும்.

(இ - ள்.) ஒருவன் யாதொரு பொருளோடும் பற்றற்ற பொழுதே அது பிறப்பையறுக்கும்; அதனை விடாதபோது நிலையாமை காணப்படும், (எ - று).

இஃது எல்லாப் பற்றினையும் அறுக்கப் பிறப்பு அறுமென்றது. 6

347. வேண்டி னுண்டாகத் துறக்க துறந்தபி

342 னீண்டியற் பால பல.

(இ - ள்.) தன்னுயிர்க்கு ஆக்க உண்டாக வேண்டின், தன்னுடைமை யெல்லாவற்றையுந் துறக்க; துறந்தபின் இவ்விடத்தே யியலும்பகுதியின பல. (1)

இஃது இம்மைப் பயன் கூறிற்று. 7

348. தலைப்பட்டார் தீரத் துறந்தார் மயங்கி

348 வலைப்பட்டார் மற்றை யவர்.

(இ - ள்.) பற்றறத் துறந்தாரா முத்தியைத் தலைப்பட்டார்; அல்லாதார் மயங்கிப் பிறப்பாகிய வலையிலே யகப்பட்டார, (எ - று).

இது மறுமைப் பயன் கூறிற்று. 8

349. யானென தென்னுஞ் சேருக்கறுப்பான் வாணோர்க்

346 குயர்ந்த வுலகம் புதும்.

(இ - ள்.) யானென்றும எனதென்றும நினைக்கின்ற மயக்கத்தை யறுக்கு மவன், தேவர்க்கு மேலாகிய உலகத்தின்கண்ணே செல்லும், (எ - று). 9

350. பற்றுக் பற்றற்றான் பற்றினை யப்பற்றைப்

350 பற்றுக் பற்று விடற்கு.

(இ - ள்.) பற்றறுத்தானது பற்றினைப் பற்றுக்; அதனைப் பற்றுங்கால், பயன் கருதிப் பற்றாது பற்று விடுதற்காகப் பற்றுக், (எ - று).

பற்றற்றான் பற்றாவது நியான சமாதி. பின் மெய்யுணர்ந்தல் கூறுதலான், இது பிற்படக் கூறப்பட்டது. 10

12 - ம் அதிகாரம்.

மெய்யுணர்தல்.

மெய்யுணர்தலாவது எக்காலத்தினும் எவ்விடத்தினும் அழியாது நிற்கும் பொருள் இதுவேன வுணர்தல். இது பற்றறத் துறந்தாரது உள்ள நிகழ்ச்சியாதலான், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

351. ஐயுணர் வெய்தியக் கண்ணும் பயமின்றே

354 மெய்யுணர் வில்லா தவர்க்கு.

(இ - ள்.) மெய் முதலாகிய பொறிகளைத்தினும் அறியப்படுவனவெல்லாம் அறிந்தவிடத்தும், அதனால் ஒருபய னுண்டாகாது; உண்மையை யறியும் அறிவிலாதார்க்கு, (எ - று).

352. பொருளல்ல வற்றைப் பொருளென் றுணரு

351 மருளானு மாணுப் பிறப்பு.

(இ - ள்.) பொருளல்லாதவற்றைப் பொருளாகக் கொள்கின்ற மயக்கத்தினாலே உண்டாம்; மாட்சிமையில்லாத பிறப்பு, (எ - று).

இது மெய்யுணருங்கால் மயக்கக் காண்பனுவின், பிறப்புண்டாமென்றது. 2

353. எப்பொரு ளெத்தன்மைத் தாயினு மப்பொருண்

355 மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு.

(இ - ள்.) யாதொரு பொருள் யாதொரு தன்மைத்தாயினும், அப்பொருளினுடைய வுண்மையைத் தான் உண்மையாகக் காண்பது யாதொன்று அஃது அறிவாம், (எ - று).

மெய்யென்பதூஉம் அறிவென்பதூஉம் ஒன்று; என்னை? எக்காலத்தும் எவ்விடத்தும் ஒரு தன்மையாக அழியாது நின்றவின், மெய்யாயிற்று; எல்லாப் பொருளையும் காண்டலால், அறிவாயிற்று. 3

354. பிறப்பென்னும் பேதைமை நீங்கச் சிறப்பென்னுஞ்

356 சேம்பொருள் காண்ப தறிவு.

(இ - ள்.), பிறப்பாகிய அறியாமையினின்று நீங்கப், பிறவாமையாகிய செவ்விய பொருளைக் காண்பது அறிவாம், (எ - று).

பிறவாமை சிறந்ததாதலின், சிறப்பு என்னப்பட்டது. தான் பிறந்தானாகவும் செத்தானாகவும் கருதுகின்ற அறியாமையை விட்டுத், தனக்குச் சாவில்லை யாகவும் பிறப்பில்லையாகவும் தான் நிதிக்கின்ற நிலைமையைக் காணவேண்டுமென் னவாறாயிற்று.

துறவறவியல் - 12 - வது மெய்யுணர்தல்.

4

69

355. ஓர்த்துள்ள முள்ள துணரி னெருதலையாப்

357 'பேர்த்துள்ள வேண்டா பிறப்பு.

(இ - ள்.) உள்ளமானது உள்பொருளை யாராய்ந்து ஒருதலையாக வுணரு மாயின். பின்னைப் பிறப்புண்டென்று நினையாதொழிக, (எ - று)

மெய்யுணர்ந்தவர் பிறப்புண்டென்று நினையாதொழிக வென்றவாறு. 5

356. ஐயத்தி னீங்கித் துணிந்தார்க்கு வையத்தின்

35. வான நணிய துடைத்து.

(இ - ள்.) மெய்ப்பொருளை ஐயப்படுதலினின்று நீங்கித் துணிந்தவர்க்கு. இவ்வுலகத்தினுள் மேலுலகம் நனித்தாம் தன்மை யுடைத்து, (எ - று).

துணிந்த அறிவின்ண்ணது எல்லாவுலகமாதலின், அவ்வறிவுடையார்க்கு உலகம் ஒருங்குதோற்றாதலின், நனித்தாமென்றவாறு. இது மெய்யுணர்வு எவ் விடமும் அறியுமென்றது, 6

357. இருணீங்கி யின்பம் பயக்கு மருணீங்கி

35 - மாசறு காட்சி யவர்க்கு.

(இ - ள்.) மயக்கத்தினின்று நீங்கிக் குற்றமற்ற அறிவுடையார்க்கு, அநீ யாமையாகிய விருள் நீங்க முத்தியாகிய இன்ப முண்டாம், (எ - று).

இது மெய்யுணர்ந்தார்க்கு வினைவிட்டு முததியின்ப முண்டாமென்றது. 7

358. கற்றீண்டு மெய்ப்பொருள் கண்டார் தலைப்பவேர்

356 மற்றீண்டு வாரா நேறி.

(இ - ள்.) இவ்விடத்தே மெய்ப்பொருளை யறிந்துசெளிந்தாரே அடைவார்; மீண்டு இவ்விடத்து வாராத வழியினை, (எ - று).

கல்வி யறிவால் அறிவை அறியப் பிறப்பது மென்றவாறு.

8

359. சார்புணர்ந்து சார்பு கெடவொழுகின் மற்றழித்துச்

359 சார்தரா சார்தரு நோய்.

(இ - ள்.) தன்னைச் சார்வனவற்றையறிந்து அவனயிற்றின் சார்வுகெட ஒழுகுவனாயின், அவ்வொழுக்கத்தினையழித்துச் சார்தலைச் செய்யா; சாரக்கடவன வாய துன்பங்கள், (எ - று).

சார்பு—வினைச்சார்பு; கெட ஒழுகல்—காயம் வெகுளி மயக்கமின்றி மெய் யுணர்ச்சியானொழுகுதல். இஃது உண்மையைக் கண்டு அங்காட்சியைத் தப்பாமல் முடிய நிற்பனாயின், சாரக்கடவதாய் நிற்கின்ற வினை சாராதே விட்டுப்போ மென்றது. 9

70 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

360. காமம் வெகுளி மயக்க மிவைமுன்றி

360 னுமங் கேடக்கேடு நோம்.

(இ - ள்.) ஆசையும் வெகுளியும் மயக்கமு மென்னும் இவை மூன்றினது காமம்போக, வினைபோம், (எ - று)

வினைகெடுத்த வழி இதுவென்று கூறுதலான், இது மெய்யுணர்ந்த வாயிற்று. 10

13 - ம் அதிகாரம்.

அ வ ர வ ரு த் த ல்.

அவாவறுத்தலாவது பெய்ப்பொருள்கள்மேற் செல்லும் ஆசையைத்தவிர்த்தல். முத்திக்குக்காரணமாக மெய்யுணர்ந்தலே யமையுமாயினும், பின்னும் உடம்போடு நின்றவின் தான் கிட்டப்பொருள்கள்மாட்டு ஆசை செல்லின், மீண்டும் பிறப்பிற்குக் காரணமாம்; ஆதலான், இதனைத் தவிரவேண்டுமென்று எல்லாவற்றினும் பின் இது கூறப்பட்டது.

361. அஞ்சுவ தோரு மறனே போருவனை

366 வஞ்சிப்ப தோரு மவா.

(இ - ள்.) ஒருவனை வஞ்சனை செய்வது ஆசை; ஆதலால், அதனை அஞ்சுவதே அறம், (எ - று).

வஞ்சனை செய்தல் - கன்றி செய்வாரைப் போல முன்னே நின்று, பின்னே திக்கதியுள் உய்த்தல். இஃது ஆசையின்மை வேண்டுகென்றது. 1



362, அவாவில்லார்க் கில்லாகுந் துன்பமஃ துண்டேற்  
368 றவாஅது மேன்மேல் வரும்.

(இ - ள்.) ஆசையில்லார்க்குத் துன்பம் இல்லையாகும்; அஃது உண்டாயின்,  
துன்பமானது கெடாது மேன்மேல் வரும், (எ - று). 2

363. அவாவென்ப வெல்லா வுயிர்க்குமெஞ் ஞான்றுந்

364 தவாஅப் பிறப்பினும் வித்து.

(இ - ள்.) எல்லாவுயிர்க்கும் எல்லா ஞானந் கேடில்லாத பிறப்பைக் கொடுக்  
கும் விதையாவது ஆசையென்று சொல்லுவார், (எ - று).

இஃது ஆசை துன்பம் தருதலேயன்றிப் பிறப்பையும் தருமென்றது. 3  
துறவறவியல் - 13 - வது அவாவறுத்தல். 71

364. அற்றவ ரென்பா ரவாவற்றார் மற்றையா

365 ரற்றுக வற்ற திலர்.

(இ - ள்.) பற்றற்றவரென்பார் ஆசையற்றவரே; ஆசையற்றவர் பற்றினை  
யறுத்தாராயினும், ஆசையற்றாரைப் போலப் பற்றாதவிலர், (எ - று). 4

365. தூஉய்மை யென்ப தவாவின்மை மற்றது

366 வாஅய்மை வேண்ட வரும்.

(இ - ள்.) ஒருவர்க்கு 'அழுக்கறுத்தலாவது' ஆசையின்மை ; அவ்வாசை  
யின்மை மெய் சொல்லுதலை விரும்ப வரும், (எ - று).

இது பொருள்மே லாசையில்லாதார் பொய் கூறாநதவின், மெய் சொல்ல  
அவாவின்மை வரும் என்று அவாவறுத்தற்குக் கருவி கூறிற்று. 5

366. அவாவினை யாற்ற வறுப்பிற் றவாவினை

367 தான்வேண்டு மாற்றான் வரும்.

(இ - ள்.) ஆசையை மிகவும் போக்குவானாயின், கேடில்லாத வினை தான்  
வேண்டின நெறியாலே வரும், (எ - று). 6

367. வேண்டாமை யன்ன விழுச்செல்வ மீண்டில்லை

368 யாண்டு மஃதொப்ப தில்.

(இ - ள்.) அவாவின்மை பேரல மிக்க செல்வம் இவ்விடத்தில் இல்லை ;  
அவ்விடத்தினும் அதனை யொப்பது பிறிதில்லை, (எ - று).

இஃது இதனின் மிக்கதொரு பொருளில்லை யென்றது.

368. இன்ப மிதையுறு தீண்டு மவாவெண்ணுந்

369 துன்பத்துட் டுன்பங் கெடின்.

(இ - ள். அவாவாறிய துன்பங்களுள் மிக்க துன்பம் கெடுமாயின், இன்பமானது இடையறாமல் வந்து மிகும், (எ - று).

இஃது இன்பமும் இதனாலே வருமென்றது.

8

369. வேண்டங்கால் வேண்டும் பிறவாமை மற்றது

362 வேண்டாமை வேண்ட வரும்.

(இ - ள்) வேண்டங்கால் பிறவாணாயை விருப்புதல் வேண்டும்; அப் பிறவாமை பொருளை விரும்பாமையை விரும்பத் தானே வரும், (எ - று).

இது பிறவாபையும் இதனாலே வருமென்றது.

9

72 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

370. ஆரா வியற்கை யொளிப்பி னந்நிலையே

370 பேரா வியற்கை தரும்.

(இ - ள்.) நிறையா இயல்பினையுடைய ஆசையை விடுவொயின், அது விட்ட அப்பொழுதே அழியாத இயல்பினைத் தரும், (எ - று).

இயல்பாவது என்று மொருபடிப்பட்டது. இது தன்னுடைய உருவத்தைப் பெறுமென்றது.

10

சந்நியாசமாகிய துறவறவியல் முற்றிற்று.

1 - ம் அதிகாரம்.

ஊழ்.

ஊழாவது முன்பு செய்தவினை பின்பு விளையும் முறை. மேற்கூறிய அறப் பகுதியும் இனித் கூறுகின்ற பொருட் பகுதியும் இன்பப் பகுதியும் முன்செய்த கல்வினையால் வருதலையும், இவற்றிற்கு மாறான பாவமும் வறுமையும் துன்பமும் தீவினையால் வருதலையும் அறியாதே அவை உலகத்தில் மக்கள்பலர் தமது முயற்சியால் வந்தனவென்பானோ? அதற்காக இது கூறப்பட்டது. ஒருவன் செய்த வினை தனது பயனை வழுவின்றிப் பயத்தல் அறத்தினுமாகலான், இஃது

அறத்தினிற்றதிக்கண கூறப்பட்டது.

371. ஆகூழாற் றேன்று மசைலின்மை கைப்போருள்

371 போகூழாற் றேன்று மடி.

(இ - ள்) ஒருவனுக்கு ஆக்கங் கொடுக்கின்ற ஊழ் தோற்றினால் முயற்சி தோன்றும்; அழிவு கொடுக்கின்ற ஊழ் தோற்றினால் மடிதோன்றும், (எ - று).

இஃது ஆக்கத்திற்கும் கேட்டிற்கும் ஏதுவான முயற்சியும் முயலாமையும் ஊழால் வருமென்றது. 1

372. பேதைப் படுக்கு மிழவூ ழறிவகற்று

372 மாகவூ ழுற்றக் கடை.

(இ - ள்) கெடுக்கும் ஊழ் தோன்றினால் அறியாமையை யுண்டாக்கும்; ஆக்கும் ஊழ் தோன்றினால் அறிவை விரக்கும், (எ - று).

இஃது அறிவுந் அறியாமையும் ஊழால் வருமென்றது. 2

1 - வது ஊழ்.

72

373. நுண்ணிய நூல்பல கற்பினு ம்நிற்தன்

373 னுண்மை யறிவே மிகும்.

(இ - ள்.) நுண்ணியவாக வாராய்ந்த நூல்கள் பலவற்றையும் கற்றானாயினும், பின்னையும் தனக்கு இயல்பாகிய அறிவே மிகுத்துத் தோன்றும், (எ - று)

மேல் அறிவிற்குக் காரணம் ஊழ் என்றார் அஃதெற்றுக்கு? கல்வியன்றே காரணமென்றார்க்கு, ஈண்டுக் கல்வியுண்டாயினும் ஊழானாயவறிவு வலியுடைத் தென்றார். 3

374. ஊழிற் பெருவலி யாவுள மற்றென்று

374 சூழினுந் தான்முந் துறும்.

(இ - ள்.) ஊழினும் மிக்க வலியுடையன யாவையுள்? பிறிதொன்றை யாராயுந் காலத்தும், தான் முற்பட அவ்வாராய்ச்சிக்கு உடன்பட்டுநிற்கும், (எ - று).

375. நல்லவை யெல்லாஅந் தீயவாந் தீயவு

375 நல்லவாஞ் செல்வஞ் செயற்கு.

(இ - ள்.) செல்வம் உண்டாக்குவதற்குத் தனக்குமுன்பு தீதாயிருந்தன வெல்லாம் நன்றும்; அச்செல்வத்தை யில்லையாக்குவதற்கு முன்பு நன்றாய் யிருந்தன வெல்லாம் தீதாம், (எ - று). 5

376. பரியினு மாகாவாம் பாலல்ல வுய்த்துச்

376 சோரியினும் போகா தம.

(இ - ள்.) தம்முடைய பகுதியில்லாதனவற்றை வருந்திக்காப்பினும் அவை தமக்கு ஆகா; தம்முடைய பகுதியாயினவற்றைக் கொண்டு சென்று சொரிந்து விடினும் அவைபோகா, (எ - று).

இது முன்புள்ள செல்வம் காவற்படுதலும் களவுபோதலும் ஊழினாலேயா மென்றது. 6

377. வகுத்தான் வகுத்த வகையல்லாற் கோடி.

377 தொகுத்தார்க்குந் துய்த்த லரிது.

(இ - ள்.) விதானம் பண்ணினவன் விதானம் பண்ணின வகையினால் லது, கோடிபொருளை யீட்டினவர்க்கும் அதனாவரும் பயன்கோடல் அருமை யுடைத்து, (எ - று).

இது பொருள்பெற்றாலும் துகர்தற்கு ஊழ்வேண்டுமென்றது. 7

10

74 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

378. இருவே றலகத் தியற்கை திருவேறு

374 தெள்ளிய ராதலும் வேறு.

(இ - ள்.) செல்வமுடையாராதலும் தெள்ளியாராதலும் வேறு வேறு ஊழி னால் வரும்; ஆதலால், இரண்டு வகையாதல் உலகத்தியல்பு, (எ - று). 8

379. துறப்பார்மற் றுப்புர வில்லா குறற்பால

378 வுட்டா கழியு மெனின்.

(இ - ள்.) துகரும்பொரு ளில்லாதார் துறக்கவமைவர்; தமக்குவந்துறங் தன்ப்ப்பகுதியானவை உறதுபோமாயின், (எ - று).

இது துறவறமானது ஊழினால் வருமென்றது. 9

380. நன்றாங்கா னல்லவாக் காண்பவ ரன்றாங்கா

379 லல்லற் பவே தேவன்.

(இ - ள்.) நன்மைவருங்காலத்து நன்றாகக் காண்பவர் திமைவருங்காலத்து அல்லற்படுவது யாதினுக்கு? (எ - று).

இஃது அறிந்தவர் வருவனவெல்லாம் இயல்பென்று கொள்ளவேண்டு மென்றது. 10

அறத்துப்பால் முற்றிற்று.

## பொருட்பால். (70)

### 1. அரசியல். (25)

இதனுள் இறைமாட்சி முதலாக இடுக்கணழியாமை யீராகக் கூறிய அதிகாரம் இருபத்தைத்தும் பெரும்பான்மையும் அரசர்க்கு உரியவாதலின் அரசியலென்றும், அமைச்சமுதலாக அவையஞ்சாமை யீராகக்கூறிய அதிகாரம் பத்தும் பெரும்பான்மையும் அமைச்சர்க்கு உரியவாதலின் அமைச்சியலென்றும், காடுமுதலாகப் படைச்செருக்கீராகக் கூறிய அதிகாரம் ஐந்தும் பொருட்பகுதியாதலின் பொருளியலென்றும், எட்டி முதலாகக் கூடாநட்பீராகக் கூறிய அதிகாரம் ஐந்தும் எட்டின் பகுதியாதலின் எட்டியலென்றும், பேதைமை முதலாக மருந்தீராகக் கூறிய அதிகாரம் பன்னிரண்டுக் கேட்டுக்குகாரணமாதலின் துன்பவியலென்றும், குடிமுதலாகக் கயமையீராகக் கூறிய அதிகாரம் பதின்மூன்றும் மக்களது இயல்பு கூறுதலின் குடியியலென்றும் ஆகப் பொருட்பால் கூறிய அதிகாரம் எழுபது பகுதியாயிற்று.

### 1 - ம் அதிகாரம்.

### இறைமாட்சி.

இதனுள், இறைமாட்சியாவது இறைவனது உண்மை கூறுதல். இவ்வதிகாரத்துள் உரைக்கின்றபொருள் அரசரை நோக்கிற்றதலானும் அரசன் மக்களிற் சிறந்தானாதலானும் இவ்வதிகாரங் கூறப்பட்டது

381. படைகுடி கூழமைச்சு நட்பர னாறு

38

முடையா னரசரு னோறு.

(இ - ள்.) படையும் குடியும் கடும் அமைச்சும் நட்பும் அரணுமென்னும் ஆறபொருளினையும் உடையவன் அரசருள் ஏற்போல்வான், (எ - று).

நாண்டுக் குடியுள் நாடு அடங்கிற்று. இஃது அரசனுக்கு உண்டாகுவன கூறிற்று. 1

382. அஞ்சாமை யீகை யறிவூக்க மிந்நான்து

382. மேஞ்சாமை லேந்தற் கியல்பு.

(இ - ள்.) அஞ்சாமையும் நீக்கவும் அறிவுடைமையும் உலக்கமுடைமையு மென்னும் இந்நான்கு குணமுடையுயரியாமை வேந்தனுக்கியல்பு, (எ - று). 2

76 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

383. தூங்காமை கல்லி துணிவுடைமை யிம்முன்று

383 நீங்கா நிலஞள் பவற்கு.

(இ - ள்.) மடியின்மையும் கல்லியுடைமையும் ஒரு பொருளை ஆராய்ந்து துணிதலுடைமையும் என்று சொல்லப்பட்ட இம்முன்றும் பூமியை யாள் பவனுக்கு நீங்காமல்வேண்டி, (எ - று). 3

384. அறனிழுக்கா தல்லவை நீக்கி மறனிழுக்கா

384 மான முடைய தூசு.

(இ - ள்.) அறத்திற் றப்பாமலொழுதி, அறமல்லாத காம வெகுளியைக் கழித்து, மறத்திற் றப்பாத மானத்தையுடையவன் அரசன், (எ - று). 4

385. காட்சிக் கேளியன் கடுஞ்சொல்ல னல்லனேன்

386 மீக்கறு மன்ன னிலம்.

(இ - ள்.) காண்கைக்கு எளியனாய்க் கடுஞ்சொற்கூறுதலும் அல்லனாயின், அம்மன்னனை உலகத்தார் உயர்த்துக கூறுவா, (எ - று)

இது மன்னன் உலகத்தார்மாட்டு ஒழுக்கு் திறம் கூறிற்று. 5

386. இயற்றலு மீட்டலுங் காத்தலுங் காத்த

385 வகுத்தலும் வல்ல தூசு.

(இ - ள்.) பொருள் வரும்வழி யியற்றலும், அதனை அழியாமலிட்டலும்,

அதனைச் சோர்வுபடாந் காத்தலும், காத்த அதனை வேண்வெனவற்றிற்குப் பகுத்தலும் வல்லவன் அரசனாவான், (எ - று).

பகுத்தல் - யானை குதிரை முதலிய படைக்குக கொடுத்து அவையிற்றை யுண்டாக்குதல். இது பண்டாரம் கூறுமாறு கூறிற்று. 6

387. கோடையளி செங்கோல் குடியோம்ப னுன்கு

390 முடையானும் வேந்தர்க் கொளி.

(இ - ள்.) கொடுத்தலும், தலையளி செய்தலும், செங்கோன்மையும், குடி களைப் பாதுகாத்தலுமென்று சொல்லப்படுகின்ற இங்கான்கிணையு முடையவன் வேந்தர்க்கெல்லாம் விளக்காம், (எ - று).

கொடுத்தல் - தளர்ந்த குடிக்கு விதை கா முதலியன கொடுத்தல்; அளித் தல் - அவரிடத்துக் கொள்ளுந் கடமையைத் தள்ளிச் சி பார்த்து விட்டு வைத்துப் பின்பு கோடல்; செங்கோன்மை - கொள்ளுந் முறையைக் குறையக்கொள்ளாமை; குடியோம்பல் - தளர்ந்த குடிக்கு இறை களித்தலும், இது குடிக்கு அரசன் செய்யத் திறன் கூறிற்று. 7

அரசியல் - 2 - வது கல்வி.

77

388. இன்சொலா லீத்தளிக்க வல்லாற்குத் தன்சொலாற்

387 றுன்கண் டனைத்திவ் வுலகு.

(இ - ள்.) இனிய சொல்லோடே கொடுத்துத் தலையளி செய்யவல்ல அரச னுக்குத் தன்னேவலாலே இவ்வுலகம் தான் கண்டாற்போலும் தன் வசத்தே கிடக்கும், (எ - று). 8

389. முறைசெய்து காப்பாற்று மன்னவன் மக்கட்

388 கிறையென்று வைக்கப் படும்.

(இ - ள்.) குற்றஞ் செய்தாரை அதற்குச் செய்யும் முறைமை தப்பாமற் செய்து, எல்லாவுயிரையும் காத்தலைச் செய்கின்ற அரசன், மனிதர்க்கு நாயக னென்று எண்ணப்படுவான், (எ - று). 9

390. சேவிகைப்பச் சொற்போறுக்கும் பண்புடை வேந்தன்

389 கவிகைக்கீழ்த் தங்கு முலகு.

(இ - ள்.) தன் செவி வெறுக்கும்படியாகப் பிறர் செய்த குற்றங்களைக் கேட்டு வைத்தும், அதனைப் பொறுக்கவல்ல குணமுடைய வேந்தனது குடைக் கீழே உலகு தங்கும், (எ - று).

## 2 - ம் அதிகாரம்.

### க ல் வி .

கல்வியாவது கல்வியாமாறும் அதனாகிய பயனுங் கூறுதல், இது முதலாகப் பொருள் வாவு இயற்றுந் திறங் கூறுகின்றாராதலின், அஃதியற்றுங்கால் கல்வி முந்துறவேண்டும்; அதனால், இது முன் கூறப்பட்டது.

391. கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபி

391 னிற்க வதற்குத் தக.

(இ - ள்.) கற்கப்படுவனவற்றைக் குற்றமறக் கற்க; கற்றபின்பு அக்கல்விக்குத் தக வொழுக, (ஏ - று).

இது கற்கவும் வேண்டும்; அதனைக் கடைப்பிடிக்கவும் வேண்டுமென்றது. 1

392. எண்ணென்ப வேண யெழுத்தேன்ப விவ்விரண்டுங்

392 கண்ணென்ப வாழு முயிர்க்கு.

(இ - ள்.) எண்ணென்று சொல்லப்படுவனவும் மற்றை எழுத்தென்று சொல்லப்படுவனவுமாகிய இவ்விரண்டு பொருளையும் உலகின்கண் வாழுமுயிர்களுக்குக் கண்ணென்று சொல்லுவர். அறிவோர், (ஏ - று). 2

78 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

393. கண்ணுடைய ரென்பவர் கற்றோர் முகத்திரண்டு

393 புண்ணுடையர் கல்லா தவர்.

(இ - ள்.) கற்றோர் கண்ணுடைய ரென்று சொல்லப்படுவர்; கல்லாதார் முகத்தின்கண்ணே இரண்டு புண்ணுடைய ரென்று சொல்லப்படுவர், (ஏ - று).

அறிவு கல்வியின்கண்ணதாகலான், அக்கல்வியில்லாதார் கண் புண்ணாயிற்று. 3

394. தொட்டனைத் தூறு மணற்கேணி மாந்தர்க்குக்

396 கற்றனைத் தூறு மறிவு.



(இ - ள்.) அகழ்ந்த அளவு மணற்கேணி நீருண்டாம்; அதுபோல, மாந்தர்க்குக் கற்ற அளவும் அறிவுண்டாம், (எ - று.)

4

இஃது அறிவுண்டாமென்றது.

395. ஒருமைக்கட் டான்கற்ற கல்வி யோருவர்

398 கேழுமையு மேமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு ஒரு பிறப்பிலே கற்ற கல்வி தானே எழு பிறப்பினும் ஏமமாதலை யுடைத்து, (எ - று.)

கற்ற கல்வி தானென்று கூட்டுக. இது வாசனை தொடர்ந்து நன்னெறிக்கண் உய்க்குமென்றது.

5

396. கேடில் விழுச்செல்வங் கல்வி யோருவற்கு

400 மாடல்ல மற்றை யவை.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்குக் கேடில்லாத சீரிய பொருளாவது கல்வி; மற்றவை யெல்லாம் பொருளல்ல, (எ - று.)

இது கல்வி அழியாத செல்வமென்றது.

6

397. யாதானு நாடாமா லாராமா லென்றோருவன்

397 சாந்துணையுங் கல்லாத வாறு.

(இ - ள்.) யாதோரிடத்தே செல்லினும் அதுவே தனது காடும் ஊரும் போலாம்; ஆதலால், ஒருவன் சாந்தனையுங் கல்லாதொழுகுதல் யாதினைக்கருதி?

இது கல்வி எல்லாநூலும் கைக்கொள்ளப்படு மென்றது.

7

398. உவப்பத் தலைக்கூடி யுள்ளப் பிரித

394 லனைத்தே புலவர் தோழில்.

அரசியல் - 3 : வது கல்லாமை.

79

(இ - ள்.) மக்களிருவர் உவக்குமாறு கூடி அவர் நினைக்குமாறு பிரிதல் போலும்; கற்றோர் செய்யுந்தொழில், (எ - று.)

இஃது இன்பம் நுகரினும் வினை செய்யினும் பிறர்க்கும் இன்பம் பயக்கச் செய்தல் கல்வியாலாமென்றது.

8

399. தாயின் புறுவ துலகின் புறக்கண்டு

✓ 399 காமுறுவர் கற்றறிந் தார்.

(இ - ள்.) தாம் இனிதாக நுகர்வதொன்றை உலகத்தார் நுகர்ந்து இன்புறுவாராகக் கண்டால், அதற்கு இன்புறுவர் கற்றறிந்தவர், (எ - று).

இஃது அழுக்காறு செய்யாது இன்புறுதல் அறமாதலின், அது கல்வியானே வருமென்றது. 9

400. உடையார்மு னில்லார்போ லேக்கற்றுங் கற்றார்  
39:- கடையரே கல்லா தவர்.

(இ - ள்.) பொருளுடையார் முன்பு பொருளில்லாதார் நிற்குமாறுபோல, அதனைக் காதலித்து நின்றலுமன்றிக் கற்றாடிடத்தாவர் கல்லாதார், (எ - று).

இது கற்றார் எல்லாரினும் தலையாவாருன்றது. 10

### 3 - ம் அதிகாரம். க ல் லா மை ம .

கல்லாமையாவது கல்வியில்லாமையால் உளதாகுங் குற்றங் கூறுதல். மேற்கல்வி வேண்டுமென்றார் அஃதிலாதார்க்கு உளதாகுங் குற்றமென்னை யென்றார்க்குக் கூறியதாதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

401. அரங்கின்றி வட்டாடி யற்றே நிரம்பிய  
401 நூலின்றிக் கோட்டி கோளல்.

(இ - ள்.) கொம்மையின்றி வட்டாடினாற் போலும்; நிரம்பிய நூல்களைக் கற்றலின்றி வார்த்தைசொல்லுதல், (எ - று).

அரங்கு - குது; வட்டாடுதல் - உண்டை யுருட்டல்; கோட்டிகோளல் - “புல்லா வெழுத்திற் பொருளில் வறுங்கோட்டி” என்றாற்போல. இது கல்லாதார் வார்த்தை சொல்லின், அது தப்பு மென்றது. 1

402. கல்லாதான் சோற்கா முறுதன் முலையிரண்டு

402 ழில்லாதாள் பெண்காழற் றற்று.

80 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) கல்வியில்லாதான் சொல்லுதற்கு ஆசைப்படுதல், இரண்டுமுலையுமில்லாதாள் பெண்மைக்குக் காழுற்றாற்போலும், (எ - று).

403. கல்லா தவரு நனிநல்லர் கற்றார்முற்

403 சோல்லா திருக்கப் பெறின்.

(இ - ள்.) கல்லாதவரும் ஒரிடத்து மிகவும் நல்லராவர்; கற்றவர் முன்பு உரையாடாதிருக்கக்கூடுமாயின், (எ - று).

சோல்லாதொழிய அறிவாரில்லைபாவர் என்றவாறாயிற்று. இது கல்லாதார்க்கு உபாயம் இது வென்றது. 3

404. கல்லாதா னெட்பங் கழியநன் றுயினுங்

404 கோள்ளா ரறிவுடை யார்.

(இ - ள்.) கல்லாதானது ஒண்மை மிகவும் நன்றாயிருப்பினும், அதனை ஒண்மையாகக் கொள்ளார் அறிவுடையார், (எ - று).

ஒண்மை யெனினும் அறிவெனினும் அமையும். இது கல்லாதார் ஒள்ளியாராயினும் மதிக்கப்படாரென்றது. 4

405. கல்லா வோருவன் றகைமை தலைப்பெய்து

405 சோல்லாடச் சோர்வு படும்.

(இ - ள்.) கல்லாத ஒருவனது பெருமை கற்றவன் கிட்டி யுரையாட மறையும், (எ - று).

இது பெருமையுடையாராயினும் மதிக்கப் படாரென்றது. 5

406. மேற்பிறந்தா ராயினுங் கல்லாதார் கீழ்ப்பிறந்துங்

406 கற்று ரனைத்திலர் பாடு.

(இ - ள்.) கல்லியில்லாதார் உயர்துலத்திற் பிறந்தாராயினும், இழிகுலத்துப் பிறந்தும் கற்றாரோடு ஒத்த பெருமையிலர், (எ - று).

இது குலமுடையாராயினும் மதிக்கப்படாரென்றது. 6

407. நுண்மா ணுழைபுல மில்லா னெழினல

407 மண்மாண் புனைபாவை யற்று.

அரசியல் - 4 - வது கேள்வி.

(இ - ள்.) தண்ணிதாகிய மரட்சிமைப்பட்ட ஆராய்ச்சியையுடைய கல்வி வில்லாதான் அழகு, மண்ணினாலே நன்றாகச் செய்த பாவையின் அழகினை மொக்கும், (எ - று).

இஃது அழகியராயினும் மதிக்கப்படாரென்றது.

7

408. உளரென்னு மாத்திரைய ரல்லாற் பயவாக்  
406 களரனையர் கல்லா தவர்.

(இ - ள்.) உளரென்னும் அளவினையுடையாரல்லது, பயன்படாத களர் நிலத்தை யொப்பர் கல்லாதவர், (எ - று).

இது பிறர்க்குப் பயன்படாரென்றது.

8

409. நல்லார்கட் பட்ட வறுமையி னின்னாதே  
408 கல்லார்கட் பட்ட திரு.

(இ - ள்.) கல்லார்மாட்டு உண்டாகிய வறுமைபோலப், பிறர்க்கு இன்னொமையச் செய்யும்; கல்லாதார்மாட்டு உண்டாகிய செல்வம், (எ - று).

இது செல்வமுண்டாயின், பிறரைத் தன்பமுறுவிப்பென்றது.

9

410. விலங்கோடு மக்க ளினைய ரிலங்குநூல்  
410 கற்றாரோ டேனை யவர்.

(இ - ள்.) விலங்குச் சாதியோடும் மக்களோடும் உள்ள வேறுபாடுடையர்; விளங்கின நூல்களைக் கற்றவரோடு கல்லாதவர், (எ - று).

இது கல்லாதார் விலங்கென்றது.

10

#### 4 - ம் அதிகாரம்.

#### கேள்வி.

கேள்வியாவது கேள்வியாமாறும் அதனானைய பயனும் கூறுதல். நூல்களைக் கற்கமாட்டாதார் அவற்றைக் கற்றார்மாட்டுக் கேட்டனும் அறிவுக்குக் காரணமா மென்பதனால், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

411. கற்றில னாயினுங் கேட்க வஃதோருவன்

414 ஒற்கத்துக் கூற்றந் துணை.

(இ - ள்.) கற்கமாட்டானாயினுங் கேட்க; அக்கேள்வி ஒருவன் தளர்ச்சிக் குத் தாங்குவதொரு துணையாம், (எ - று).

இது கேள்வி வேண்டுமென்றது.

1

A12. செவிக்குண வில்லாத போத்து சிறிது  
வயிற்றுக்கு மீயப் படும்.

11

82 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்) செவிக்கு உணவாகிய கேள்வி வில்லாதபோது வயிற்றுக்கும்  
சிறிது உணவு கொடுக்கத் தரும், (எ - று)

பெருக வுண்ணின் கேள்விபை விரும்பாது காமநுகாச்சியை விரும்புமாத  
வான, சிறிது எனறா இஃது எல்லாக்காலமுங் கேட்க வேண்டு மெனறது 2

413. என்னத்தானு நல்லவை கேட்க வளைத்தானு  
1416 மான்ற பெருமை தரும்.

(இ - ள்) எவ்வளவிறறியினும் நல்ல நூல்களைக் கேட்க, அக்கேள்வி  
அவ்வளவிறறே யாயினும், நிரம்பின பெருமையைத் தரும், (எ - று)

இஃது எல்லாக்காலமுங் கேட்டிலனாயினும், கேட்குங்கால நல்லது கேட்க  
வேண்டு மெனறது 3

414. இழுக்க வுடையுழி யூற்றுககோ லற்றே

445 யோழக்க முடையார்வாயச் சொல்.

(இ - ள்) வழுக்குத் துண்டான விடத்து உதவும் உணவாகோவ போலும்,  
ஒழுக்கமுடையார் கூறுஞ் சொற்கள், (எ - று)

இது கேட்பது ஒழுக்கமுடையாராமாட்டென்பது கூறிற்று 4

415. நுணங்கிய கேள்விய ரல்லா வணங்கிய

449 வாயின ராத லரிது.

(இ - ள்) நுண்ணிதாகிய கேள்வியை யுடையாரல்லாதார, தாழ்ந்த சொற்  
கூறும் காலுடையாராதல இல்லை, (எ - று)

இது கேள்வியுடையார் தமமை வியந்து சொல்லா ரெனறது 5

416. பிழைத்துணர்ந்தும் பேதைமை சொல்லா நிழைத்துணர்

447 தீண்டிய கேள்வி யவா.

(இ - ள்) ஒரு பொருளைத் தப்ப உணாததாலும், அறிவினமையாயின  
சொல்லா, ஆராய்ந்துணர்ந்து நிரம்பிய கேள்வியை யுடையார், (எ - று)

இது கேட்டறிந்தார அறியாமை சொல்லா ரெனறது 6

417. சேவியுணவிற் கேள்வி யுடையா ரவியுணவி

413 னுன்றாரோ டோப்பர் நிலத்து.

(இ - ள்.) செவிகு உணவு போன்ற கேளவியை யுடையவா திலதநின் கண்ணே யிருப்பினும், அவியை யுணவாக வுடைய தேவரோடு ஒப்பா, (எ - று).

418 செல்வத்துட் செல்வஞ் செலிச்செல்வ மச்செல்வஞ்

411 செல்வத்து ளெல்லாந் தலை,

அரசியல் - 5 - வது அறிவுடைமை.

83

\* (இ-ள்.) ஒருவற்குச் சிறப்புடைய செல்வமாவது செவியான் வருஞ் செல்வம்; அச்செல்வம் பிறசெல்வங்க ளெல்லாவற்றினும் தலையாகலான், (எ - று).

419. செவியிற் சுவையுணரா வாயுணர்வின் மாக்க

420 ளவியினும் வாழினு மென்.

(இ - ள்.) செவியால் நுகரும் இன்பத்தை யறியாத வாயால் நுகரும் இன்பதையறியும் மாக்கள் செத்தால் வருந் தீமை யாது? வாழ்ந்தால் வரும் நன்மையாது? உலகத்தார்க்கு, (எ - று).

இது கேள்வியில்லாதார் பிறர்க்குப் பயன் படாறென்றது.

9

420. கேட்பினுங் கேளாத் தகையவே கேள்வியாற்

418 ரோட்கப் படாத் செவி.

(இ - ள்.) ஒசை மாத்திரம் கேட்டனவாயினும், அதுவுங் கேளாத செவி போலும்; கல்லோர் கூறுஞ் சொற்களால் துளைக்கப்படாத செவி, (எ - று).

இது கேள்வியில்லாதார் செவிட ரென்றது.

10

5 - ம் அதிகாரம்.

அறிவுடைமை.

அறிவுடைமையாவது அறிவாவது இன்னதென்பதும் அதனொகிய பயனும் கூறுதல். இது கல்வியும் கேளவியுமுடையாராயினும் கேட்ட பொருளை யுள்ளவாறு உணர்ந்தறிதல் வேண்டு மாதலான், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

421. அறிவுடையா ரெல்லா முடையா ரறிவிலா

430 ரென்னுடைய ரேனு மிலர்.

(இ - ள்.) அறிவினை யுடையார் யாதொன்றுப் இல்லாராயினும், எல்லா

முடையர்; அறிவுலா எல்லாப் பொருளும் உடையாராயினும் ஒருபொருளும் இவ், (எ - று).

இஃது அறிவுடைமை வேண்டு மென்றது.

422. எவ்வ துறைவ துலக முலகத்தோ

426 டவ்வ துறைவ தறிவு.

(இ - ள்.) யாதொருவாற்றா லொழுதவது உலகர், அதனோடு கூடத் தானும் அவ்வாற்றா லொழுதல் அறிவாவது, (எ - று).

அறிவாவது எத்தன்மைத்து என ஞாக்கு, முற்பட உயர்ந்தாரோடு பொருந்த ஒழுதல் அறிவு என்றா.

\* இது ஸரிமேலழகநுரை.

84 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

423. உலகந் தழீஇய தோட்ப மலர்தலுங்

425 கூம்பலு மில்ல தறிவு.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு ஒள்ளிமையாவது உலகத்தோடு பொருத்தினது ; அதனை கீர்ப்புட்போல மலர்தலுங் குவிதலுமின்றி யொருதன்மையாகச் செலுத் துதல் அறிவு, (எ - று).

இஃது உயர்ந்தாரோடு கட்டுப் பண்ணுதலும் அறிவென்றது.

424. எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினு மப்பொருண்

423 மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு.

(இ - ள்.) யாதொரு பொருளை யாவர் சிலர் சொல்லக் கேட்பினும், அப் பொருளினது உண்மையை யாராய்வது அறிவாவது, (எ - று).

இது யாவர் சிலர் கட்டோராயினும் பகைவராயினும் அவர் கூறக் கேட்ட வற்றிற் றெள்ளியராய் ஆராய்ந்து துணித லறிவென்றது.

425. எண்பொருள் வாகச் செலச்சொல்லித் தான்பிறர்வாய்

424 நுண்பொருள் காண்ப தறிவு.

(இ - ள்.) அறிதற்கரிய பொருளவாகிய சொற்களைத் தெளியப் பொரு ளாம்படி பிறரிசையச் சொல்லி, பிறர் சொல்லுஞ் சொற்களின் நுண்ணியவாகிய பொருள்களை அவர் சொல்லாமல் தானே காண்பது அறிவாவது, (எ - று).

இது சொற்பொருள் காண்ட லறிவென்றது.

426. சென்ற விடத்தாற் செலவிடா தீதோரி

422 நன்றின்பா லுய்ப்ப தறிவு.

(இ - ள்.) உள்ளஞ் சென்ற விடத்தே உடம்பையுஞ் செல்விடாது, தீமையினை நீக்கி, என்மைப்பகுதியிலே செலுத்துவது அறிவாவது, (எ - று).

இது காமநுகர்ச்சியின்கண் பழியும் பாவமும் பொருட்கேடும் வாராமற் செலுத்துவது அறிவென்றது. 6

427. அஞ்சுவ தஞ்சாமை பேதைமை யஞ்சுவ

428 தஞ்ச லறிவார் தொழில்.

(இ - ள்.) அஞ்சத் தருவதனை அஞ்சாதொழிதல் ஒருவர்க்கு அறிவின்மையாதல்; அஞ்சத்தருவதனை அஞ்சதல் அறிவுடையார் தொழில், (எ - று).

மேல் அஞ்சாமை வேண்டு மென்றாராயினும், ஈண்டு அஞ்ச வேண்டுவன வற்றிற்கு அஞ்சதல் அறிவென்றார். 7

428. அறிவுடையா ராவ தறிவா ரறிவிலா

427 ரஃதறி கல்லா தவர்.

அரசியல் - 6 - வது குற்றங்கடிதல்.

85

(இ - ள்.) பிற்பயக்குமது அறிவார் அறிவுடையாராவார்; அதனை யறியாதவர் அறிவில்லாதவராவார், (எ - று).

இது மேற் சொல்லுவன வெல்லாம் தொகுத்துக் கூறிற்று. 8

429. அறிவற்றங் காக்குங் கருவி சேறுவார்க்கு

421 முள்ளழிக்க லாகா வரண்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்குக் குற்றமறைக்குங் கருவியாவது அறிவு; பகைவராலும் உட்புகுந்து அழிக்கலாகா அரணும் அதுதானே, (எ - று).

இது தனக்குள்ள குற்றத்தை மறைக்கு பென்றாய், பிறரால் வருந் தீமையைக் காக்குமென்றும், அறிவினாலாம் பயன் கூறிற்று. 9

430. எதிரதாக் காக்கு மறிவினார்க் கில்லை

429 யதிர வருவதோர் நோய்.

(இ - ள்.) துன்பம் வருவதற்கு முன்பே வருபென்று நினைத்துக் காக்கும் அறிவையுடையார்க்கு கடுங்க வருவதொரு துன்பம் இல்லை, (எ - று).

இது முன்னை யினையால் வருந் துன்பமும் முற்பட்டுக் காக்கின், கடிதாக வாராதென்றது. 10



## 6 - ம் அதிகாரம்.

### குற்றங்கடிதல்.

குற்றங்கடிதலாவது கரிக் குரோத லோப மோக மத மாற்சரிய மென்னும் ஆறு குற்றமுங் கடித்து ஒழுததல். இஃது அறிவுடையாராயினும் குற்றங் கடிதல் வேண்டுமென்று அதன்பின் கூறப்பட்டது.

431. குற்றமே காக்க பொருளாகக் குற்றமே

434 யற்றந் தருஉம் பகை.

(இ - ள்.) தமக்குப் பொருளாகக் குற்றம் வாராமற்காக்க; அக்குற்றத்தானே இறுதியைத் தரும் பகையும் ஆதலான், (எ - று).

இது குற்றங் கடிய வேண்டு மென்றது.

1

432. செருக்குச் சினமுஞ் சிறுமையு மில்லார்

431 பெருக்கம் பெருமித நீர்த்து.

(இ - ள்.) பிறர்மனை நயத்தலும், வெகுளியும், சிறியார் செய்வன செய் தொழுதலும் இல்லாதார்க்கு ஆக்கம் தலையெடுக்கும் நீர்மையுடைத்து, (எ - று).

பிறர்மனை விரும்புதல் செருக்கினால் வருதலின், செருக்கு என்றார்.

2

86 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

433. இவறவு மாண்பிறந்த மானமு மாண

432 வுலகையு மேத மிறைக்கு.

(இ - ள்.) உலோபமும், கன்மையைக் கடந்த மானமு, கன்மையைத் தாரா மகிழ்ச்சியுமாய் வியமூன்றும் அரசர்க்குக் குற்றமாம், (எ - று).

இது பொதுப்படக் கூறுது இறைக்கு என்றமையால், பெரும்பான்மையும் அரசர்க்கே வேண்டுமென்பது கூறிற்று.

3

434. செயற்பால செய்யா திவறியான் செல்வ

437 முயற்பால தன்றிக் கெடும்.

(இ - ள்.) பொருளால் தனக்குச் செய்துகொள்ளப்படு மவற்றைச் செய்து கொள்ளாது அதன்கண் பற்றுள்ளஞ் செய்தானது செல்வம், பின் உளதாம் பான்மைத்தன்றி வறிதே கெடும், (எ - று).

4

435. பற்றுள்ள மென்னு மீவறன்மை யெற்றுள்ளு

4-38 மெண்ணப் பவேதோன் றன்று.

(இ - ள்.) கூடின பொருளை விடாமையாகிய உலோபம் யாதொன்றினுள் றும் எண்ணப்படுவ தொன்றன்று, (எ - று).

இஃது உலோபம் தனக்கும் பிறாக்கும் பயன்படாமையாக ஒருபொருளாக மதிக்கப்படா தென்றது. 5

436. வியவற்க வேஞ்ஞான்றுந் தன்னை நயவற்க

437 நன்றி பயவா வினை.

(இ - ள்.) எல்லா காளுந் தன்னைப் பொய்யனாக நினைத்து வியவாதொழிக; வியந்தா னாயினும், அவ்வியப்பினுனை நன்மை பயவாத வினையைச் செய்யா தொழிக, (எ - று)

செய்யிற் கெடு மென்றவாறாயிற்று.

6

437. காதல காத லறியாமை யுய்க்கிற்ப்

441 னேதில வேதிலார் டூல்.

(இ - ள்.) காதலிக்கப்பட்ட யாவற்றின்மேலுஞ் செல்லங் காதலைப் பிறா றியாமற் செலுத்துவனாயின், பகைவர் இவனைக் கொல்லுமாறு சிந்திக்கும் சிந்தனை இவன் மாட்டிச் செல்லாது அயலாம், (எ - று)

துவென்பது அவர்கற்ற கல்வி

7

438. வருமுன்னர்க் காவாதான் வாழ்க்கை யெரிமுன்னர்

435 வைத்துறு போலக் கெடும்.

\* இது பரிமேலழகருரை.

அரசியல் - 7 - வது பேரியாரைத் துணைக்கோடல்.

87

(இ - ள்.) துன்பம் வருவதன்முன், அதற்குத் தக்கது அறிந்து காவல் செய் யானது உலாவம், எரிமுன்னாக்கிடந்த வைத்திராள்போலக் கெடும், (எ - று).

இது முந்தற்றுக் காவல் செய்வன செய்பாமையும் குற்ற மென்றது. 8

439. தன்குற்ற நீக்கிப் பிறர்குற்றங் காண்கிற்ப்

136 னென்குற்ற மாகு மிறைக்கு.

(இ - ள்.) தனக்குள்ள குற்றத்தை நீக்கிப் பிறர்மாட்டுள்ள குற்றத்தை ஆராயவல்லவாயின், அரசனுக்கு என்ன குற்ற முளதாம்? (எ - று).

இது தன்மாட்டுள்ள குற்றத்தை நீக்குதலே யன்றிப் பிறர்மாட்டுள்ள குற்றத்தையும் கடிய வேண்டுமென்றது 9

440. திணைத்துணையாக் குற்றம் வரினும் பனைத்துணையாக்

711 கோள்வர் பழிநாணு வார்.

(இ - ள்.) திணையளவு குற்றம் வந்ததாயினும், அதனை அவ்வளவிற்கென்று இகழாது பணையளவாகக் கொள்வர் பழிக்கு நாணுவார், (எ - று). 10

## 7 - ம் அதிகாரம்.

### பெரியாரைத் துணைக்கோடல்.

பெரியாரைத் துணைக்கோடலாவது தம்மின் முதிர்ந்த அறிவுடையாரைத் தமக்குத் துணையாகக் கொள்ளுதல். அரசன் குற்ற மற்றானாயினும், தன்னின் முதிர்ந்த அறிவுடையாரைத் துணையாகக் கொண்டு வினைசெய்ய வேண்டுதலின், இஃது அதன்பின் கூறப்பட்டது.

441. அரியவற்று ளெல்லா மரிதே பெரியாரைப்

443 பேணித் தமராக் கொளல்.

(இ - ள்.) செய்தற்கரியன வெல்லாவற்றினும் அரிதே, தம்மின் முதிர்ந்த அறிவுடையாரை விரும்பித் தமக்குச் சுற்றமாகக் கொள்ளுதல், (எ - று).

பெரியாரைக் கொள்ளென்பது மந்திரி புரோகிதரைக் கூட்டிக்கொள்கை. 1

442. உற்றநோய் நீக்கி யுறுஅமை முற்காக்கும்

442 பெற்றியார்ப் பேணித் கொளல்.

(இ - ள்.) அரசர் தமக்குற்ற நோயை விடுவித்துப் பின்பு தன்புழுமல் முன்னே காக்கவல்ல தன்மையுடையாரை விரும்பிக்கொள்க, (எ - று).

பெற்றியாரென்று பொதுப்படக்கூறினமையால், இது மந்திரிகளைக் கூட்டு மாறு கூறிற்று. 2

443. அறணிந்து முத்த வறிவுடையார் கேண்மை

444! திறணிந்து தேர்ந்து கோளல்.

(இ - ள்.) அறத்தின் பகுதியறிந்து முதிர்ந்த அறிவுடையாரது கேண்மையை அவரவர் செய்தியாகிப் திறங்களை யறிந்து ஆராய்ந்து கொள்க, (எ - று).

இது புரோகிதரைக் கூட்டுமொழி கூறிற்று.

3

444. சூழ்வார்கண் ணைக வொழுகலான் மன்னவன்

445 சூழ்வாரைச் சூழ்ந்து கோளல்.

(இ - ள்.) அரசன் தன்னைச் சூழ்ச்சியாற்கொல்ல நினைப்பாரைத் தானுஞ் சூழ்ச்சியாற் கொல்லவல்லவனாதல்; காரியமெண்ண வல்லார் தனக்குக் கண்ணை வொழுகலான், (எ - று).

4

445. தம்மிற் பேரியார் தமரா வொழுகுதல்

446! வன்மையு ளெல்லாந் தலை.

(இ - ள்.) தம்மின் மிக அறிவுடையார் தமக்குத் தமராக ஒழுகுதல்; வலியானவை யெல்லாவற்றினும் தலையானவலி, (எ - று).

5

446. தக்கா ரினத்தனாய்த் தாழ்வுழுக வல்லாளைச்

447! சேற்றார் செயக்கிடந்த தில்.

(இ - ள்.) தகுதியுடையா ரினத்தானாய்த் தானும் அவரோ டொக்க ஒழுக வல்லவனைப் பகைவர் செய்யச் சிதந்ததொருநெறி யில்லை, (எ - று).

6

இஃது இவனைப் பகைவரால் வெல்ல லொண்ணு தென்றது.

447. இடிக்குந் துணையாரை யாள்வாரை யாரே

448! கேடுக்குந் தகைமை யவர்.

(இ - ள்.) குற்றம் கண்டால் கழறும் தன்மையுடையாரைத் தமக்குத் தமராகக்கொள்ள வல்லாரைக் கெடுக்குந் தகைமையுடையார் உலகத்து யாவர், (எ - று)

7

இது கேடில்லை யென்றது.

448. பல்லார் பகைகொளலிற் பத்ததேத்த தீமைத்தே

449! நல்லார் தொடர்கை விடின்.

(இ - ள்.) பலரோடு பகைகொண்டால் எவ்வளவு துன்பமுறும்- அத்நீ னும் பத்துமடங்கு துன்பமுறும்; பெரியாரைத் துணையாகக் கொள்ளாதொழி யின், (எ - று).

8

449. முதலிலார்க் கூதிய மில்லை மதலையாள்

449. சார்பிலார்க் கில்லை நிலை.

அரசியல் - 8 - வது சிற்றினஞ் சேராமை.

89

(இ - ள்) முதலில்லாதார்க்கு இலாபமில்லையானுற் போல, தாங்குதலாகிய சார்பு இல்லாதார்க்கு அரசுநிலைநிற்கல் இல்லை, (எ - று).

9

450. இடிப்பாறை யில்லாத வேமரா மன்னன்

450. கேடுப்பா ரிலானுங் கேடும்.

(இ - ள்.) கழறுவாரை யில்லாத காவலில்லாத அரசன் தன்னைப் பகைவராய் வந்து கெடுப்பார் இல்லையாயினும், தான் வேண்டியவர றெழுதிக்கெடும். இஃது உயிர்க்குக் கேடு வருமென்றது.

10

8 - ம் அதிகாரம்.

சிற்றினஞ் சேராமை.

சிற்றினஞ் சேராமையாவது காழகரையும் சூதாடிகளையும் பெண்டிர் முதலாயினோரையும் சேந்தொழுதினால் வருங்குற்றமுட சேராமையால் வரும் கன்மையும் கூறுதல். பெரியரா துணையாயினாலும் சிறியாரினத்தாரோடு ஒழுக்கின், அது தீமை பயக்கு மென்று அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

451. சிற்றின மஞ்சும் பெருமை சிறுமைதான்

451. சுற்றமாச் சூழ்ந்து விடும்.

(இ - ள்) சிற்றினத்தை யஞ்சுவா பெரியர்; சிறியவர் அதனைச் சுற்றமாகக் கொண்டு விடுவர், (எ - று).

இது பெருமை வேண்டுவார் சிற்றினஞ் சேராரென்றது.

1

452. நல்லினத்தி னாங்குந் துணையில்லை தீயினத்தி

452. னல்லந் படுப்பதூஉ மில்.

(இ - ள்.) நல்லினத்தின் மிக்க துணையாயிருப்பதூஉம் இல்லை; தீயினத்தின் மிக்க அல்லற்படுப்பதூஉம் இல்லை, (எ - று).

இது சேராமைக்குக் காரணங் கூறிற்று.

2

453. மனத்தாளு மாந்தர்க் குணர்ச்சி யினத்தாளு

453. மின்னா னெனப்படுஞ் சோல்.

(இ - ள்.) மாந்தர்க்கு அறிவு மனத்தினுனே யுண்டாம்; ஆயினும், தான் சேர்ந்த இனத்தினால் இனியனல்லன் என்று பிறரால் பழிக்கப்படுஞ் சொல் உண்டாம், (எ - று)

இது பிறரால் பழிக்கப்படுமென்றது.

3

12

90 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

454. நிலத்தியல்பா னீர்திரிந் தற்றுகு மாந்தர்க்

452 கினத்தியல்ப தாகு மறிவு.

(இ - ள்.) நிலத்தின் தன்மையால் நீர் தன் தன்மை வேறுபட்டு அந் நிலத் தின் தன்மைத்தாவதுபோல, மக்கட்கு அறிவு இனத்தின் தன்மையதாய் வேறு படும், (எ - று).

4

455. மனத்து ளதுபோலக் காட்டி யொருவற்

454 கினத்துள தாகு மறிவு.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு உண்டாகும் அறிவு முற்பட மனத்துள்ளது போலத் தோற்றிப், பின்பு தான் சேர்ந்த இனத்தினுண்டான அறிவாகும், (எ - று).

5

456. மனந்தூய்மை செய்வினை தூய்மை யிரண்டு

455 மினந்தூய்மை தூவா வரும்.

(இ - ள்.) மனம் நன்றாதலும் செய்வினை நன்றாதலுமாகிய விரண்டும், இனம் நன்றாதலைப் பற்றி வரும், (எ - று).

இனிச் சேராமையான் வரும் நன்மை கூறுவார் இவையிரண்டும் கின்றும் என்று கூறினார்.

6

457. மனந்தூயார்க் கெச்சநன் றுகு மினந்தூயார்க்

456 கில்லைநன் றுகா வினை.

(இ - ள்.) மனநல்லார்க்குப் பின்பு நிற்கும் காண முதலான பொருள்கள் எல்லவாம்; இன நல்லார்க்கு நன்றாகாத தொரு வினையும் இல்லை, (எ - று).

இது மேலதற்குப் பயன் கூறிற்று.

7

458. மனநலத்தி னொகு மறுமைஹ் றஃது

459 மினநலத்தி னோமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) மன நலத்தினாலே மறுமைப் பயன் நன்றாகும்; அடியுள்ளத்தின் நன்மையும் இனநன்மையாலே தீத்தொழிலிற் செல்லாமற் காவலாதலையுடைத்து.

இது மறுமைக்குத் துணையாமென்றது.

8.

459. மனநல நன்குடைய ராயினுஞ் சான்றோர்க்

458 கினல மெமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) மன நன்மை மிக வுடையராயினும், இன நன்மையுடைத்துச் சான்றோர்க்குக் காவலாதலையுடைத்து, (எ - று).

இஃது இனநலம் அல்லாராயின் பிறா விசுழப்பவெராதலான், இனநலம் இகழ்ச்சி வாராமற் காக்குமென்றது.

9

அரசியல் - 9 - வது தேரிந்து செயல்வகை.

91

460. மனநல மன்னுயிர்க் காக்க மினநல

457 மெல்லாப் புகழுந் தரும்.

(இ - ள்.) மனநன்மை நிலைபெற்ற உயிராக ஆகவாவதுபோல, இன நன்மை எல்லாவற்றாலும் வரும் புகழினைத் தரும், (எ - று)

இஃது எல்லாப் புகழுக தருமென்றது

10

## 9 - ம் அதிகாரம்

### தேரிந்து செயல்வகை.

தேரிந்து செயல் வகையாவது வீணை செய்யுங்கால அதனை எண்ணிச் செய்யவேண்டுமென்று கூறுதல் அறிவுடையவனாக, குற்றங் கடித்து, மனநிரி புரோகிதரைத் துணையாகக் கொண்டு, சிறுநினைவு சோராதொழுகும் அரசனும் வீணை செய்யுங்காலதது முன்பே எண்ணிச் செய்யவேண்டுதலின், அவையிறறின பின் இது கூறப்பட்டது

461. தேரிந்த வினத்தோடு தேர்ந்தேண்ணிச் செயவார்க்

462 கரும்பொருள் யாதொன்று மில்.

(இ - ள்.) ஆராததியா பலருள் ஆராயந்து கூட்டிக்கொள்ளப்பட்ட மனநிரி களாகிய இனதேரோடே கூடச் செய்யும் வீணையை ஆராயந்து, அதனைச் செய்ய மாறு எண்ணிச் செய்யவல்ல அரசாங்குப் பெருததற்கு அரிதா யிருப்பதொரு பொருளையாதொன்று மில்லை, (எ - று)

1

462. தேளிவி லதனைத் தோடங்கா ரிளிவேன்னு

464 மேதப்பா டஞ்சு பவர்.

(இ - ள்) ஆராயந்தறிதலில்லாத வினையைச் செய்யததொடங்கா, இஃத்சரி  
யாகய குறற்பாட்டிற்கு அஞ்சுபவா, (எ - று) 2

463. எண்ணித் துணிக கருநம் துணிந்தி

467 எண்ணுவ மென்ப திழுக்கு.

(இ - ள்.) ஒருவினை செய்யத் துணிவதனமுன்னே அதனாவரும் பயனை  
எண்ணிப் பின்பு செய்யத் துணிக, துணிந்தபின் எண்ணுவோமென்றல் தப்  
பாமாதலான், (எ - று). 3

464. அழிவது உ மாவது உ மாகி வழிபயக்கு

461 முதியமுன் குழந்து செயல்.

(இ - ள்.) வினை செயது முடிததற்கு அழியும் பொருளும், அது செய்து  
முடிததாலுளதாகும் பொருளும், ஆய்வின்று அப்பொருளினுற் பின்புண்டாய்  
வரும் பயனும் எண்ணிப் பின்பு வினைசெய்ய வேண்டுமெ, (எ - று). 4

92 திருக்குறள் - பொருட்டால்.

465. ஆக்கங் கருதி முதலிழக்குச் செய்வினை

463 யூக்கா ரறிவுடை யார்.

(இ - ள்.) தமக்கு ஆக்கம் உண்டாகவேண்டி, முன்புண்டான முதலும்  
இழக்க வரும் வினையைச் செய்ய நினையார் அறிவுடையார், (எ - று.)

இது பிற்பயவாதவினை செய்யலாகாதென்றது.

5

466. எள்ளாத வேண்ணிச் செயல்வேண்டுந் தம்மொடு

470 கொள்ளாத கொள்ளா துலகு.

(இ - ள்.) முடியுமாயினும், பிறராலிகழப்படாதவற்றை எண்ணிச் செய்  
தல் வேண்டும்; தமக்குத் தகாத செய்திபை யுலகத்தார் கொள்ளாமாதலான், (எ - று)

இது பிறராலிகழப்படாதன செய்யவேண்டு மென்றது.

6

467. நன்றுற்ற லுள்ளுந் தவறுண் டவரவர்

469 பண்பறிந் தாற்றுக் கடை.

(இ - ள்.) நன்மையைச் செய்யுமிடத்தினும் குற்றமுண்டாய்; அவரவர்  
குணமறிந்து செய்யாத யிடத்து, (எ - று).



இதுவுமேயொண்ணம்.

468. செய்யத்தக்க வல்ல செயக்கேடுஞ் செய்தக்க

466 செய்யாமை யானுங் கேடும்.

(இ - ள்.) செய்யத்தகாதனவற்றைச் செய்தலாலும் கெடும்; செய்யத் தகு வனவற்றைச் செய்யாமைவாலும் கெடும், (எ - று).

இது மேற்கூறுதனவெல்லாம் தொகுத்துக் கூறிற்று.

8

469. ஆற்றின் வருந்தா வருத்தம் பலர்நின்று

468 போற்றினும் போத்துப் படும்.

(இ - ள்.) மேற்கூறிய நெறியினாலே முயலாத பொருள், பலர் நின்று காப் பினும் புரைபடும், (எ - று).

இஃது எண்ணிச் செய்யாதது தப்பு மென்றது.

9

470. வகையறச் சூழா தேழுதல் பகைவரைப்

465 பாத்திப் படுப்பதோ ராறு.

(இ - ள்.) மேற்சொன்னவகையிலுள்ள பேர்க்கறச் சூழாதே போர்கருதி யெழு தல், பகைஞராகிய விதையை நிலத்தின்கண்ணே இடுவதொரு நெறி, (எ - று).

இது பகைவர்க்கு ஆக்க முண்டாயென்றது.

10

அரசியல் - 10 - வது வலியறிதல்.

93

10 - ம் அதிகாரம்.

வலியறிதல்.

வலியறிதலாவது தனக்கு உள்ள வலியும் பிறர்க்கு உள்ள வலியும் அறிதல். செய்யத்தக்க வினையை யெண்ணினாலும் அதனைச் செய்து முடிக்குங்கால் வலி யறிந்து செய்யவேண்டதெவின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

471. வினைவலியுந் தன்வலியு மாற்றுந் வலியுந்

471 துணைவலியுந் தூக்கிச் செயல்.

(இ - ள்.) செய்யும் வினையினது வலியும், தனக்கு உண்டான வலியும், பகைவனது வலியும், தனக்கும் பகைவர்க்கும் துணையாய்ஊர் வலியும் எண்ணிப் பின்பு வினைசெய்க, (எ - று).

1

இது வலியறியும் இடம் கூறிற்று.

472. உடைத்தம் வலியறியா ருக்கத்தி னூக்கி

473 யிடைக்கண் முரிந்தார் பலர்.

(இ - ள்.) தம்முடைய வலியறியாது மனமிகுதியாலே வினை செய்யத் தொடங்கி, அது முடிவதன்முன்னே கெட்டார் பலர், (எ - று).

இது வலியறியாதார கெடுவொன்றது.

2

473. ஒல்வ தறிவ தறிந்ததன் கட்டடங்கிச்

472 செல்வார்க்குச் செல்லாத தில்.

(இ - ள்.) தமக்கியலும் வினைக்கு அறிய வேண்டுவதாய திறம் இதுவேன அறிந்து, அதன் பின்பு அவ்வளவிலே நின்று, ஒழுதவராயின், அவர்க்கு இயலாதது இல்லே, (எ - று).

இது வலியறிந்தாலும் அரைவந்தாமுக வேண்டு மென்றது.

3

474. அமைந்தாங் கொழுகா னளவறியான் றன்னை

474 வியந்தான் விரைந்து கெடும்.

(இ - ள்.) அரைவுடையனொழுததலும் இன்றித், தன்வலியளவும் அறியாதே, தன்னை மதித்தவன் விரைந்து கெடுவன், (எ - று).

இது நேற்கூறியவாறு செய்தார் கெடுவொன்றது.

4

475. நுனிக்கோம்ப ரேறின ரஃதிறந் தூக்கி

476 னுயிர்க்கிறதி யாகி விடும்.

(இ - ள்.) ஒருமாதின் நுனிக்கொம்பேறினவர் தம்பள வறிந்து வைத்துப் பின்னும் மேலேறவாராயின், அஃது அவர் தம்முயிர்க்கு இறுதியாகிவிடும், (எ - று)

94 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

இஃது அரசன் தன்னாற் செல்லலாமெல்லையளவு சென்றால், பின்பு மீள வேண்டுமென்றது. இதுவும் ஒரு வலியறிதல்.

5

476. பீலிபெய் சாகாடு மச்சிறு மப்பண்டஞ்

475 சால மிகுத்துப் பெயின்.

(இ - ள்.) பீலி யேற்றிய சகடமும் அச்சமுறியும்; அப்பீலியை மிகவும் அளவின்றியேற்றின், (எ - று).

இஃது அரசன் மிகுதல் நன்றென்றிருப்பார்க்குப் பகையிடுங் அரசன் நிலலா தென்று கூறிற்ற.

6

477. ஆற்றி னளவறிந் தீக வதுபொருள்

477 போற்றி வழங்கு நெறி.

(இ-ள்) பொருளை அளவறிந்து கொடுக்கும் வழியாலே கொடுக்க; பொருளை யுண்டாக்கி வழங்கும் நெறி அது வாதலால், (எ - று).

இது பொருளினது வலியறிந்து அதற்குத்தக்க செலவுசெய்ய வேண்டுமென்று கூறிற்று. 7

478. அளவறிந்து வாழாதான் வாழ்க்கை யுளபோல

479 வில்லாகித் தோன்றாக் கெடும்.

(இ - ள்.) தன்வருவாய் அளவறிந்து வாழாதான் வாழ்க்கைகள் உளபோலத் தோன்றி, அதன்பின் இல்லையாகித் தோன்றாது கெடும், (எ - று).

பின்பு ஆக்கம்தோன்றாதென்றவாறு. இது மேற்கூறியவாறு செய்யாதார் கெடுவென்றது. 8

479. ஆகா றளவிட்டி தாயினுங் கேடில்லை

478 போகா றகலாக் கடை.

(இ - ள்.) பொருள் வருவழியளவு சிறிதாயினும் கேடில்லையாம்; அது போம்வழி போகாதாயின், (எ - று).

இது முதலுக்குத் தக்க செலவு செய்ய வேண்டுமென்றது. 9

480. உளவரை தூக்காத வொப்புர வாளன்

480 வளவரை வல்லைக் கெடும்.

(இ - ள்.) தனக்கு உள்ளவளவை வினையாதே ஒப்புரவு செய்வானது செலவத்தினளவு விரைவிற் கெடும், (எ - று).

மேல், முதலுக்குச் செலவு குறையவேண்டுமென்றா அவ்வாறு செய்யின் ஒப்புரவு செய்யுமாறு என்னை யென்றார்க்கு, இது கூறினா. 10

அரசியல் - 11 - வது காலமறிதல்.

95

11 - ம் அதிகாரம்.

காலமறிதல்.

காலமறிதலாவது வினைசெய்தற்கு ஆங்காலமறிதல். வலியறிந்தாலும் வினை செய்யுங்காலமும் அறிந்து செய்யவேண்டதெவின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

481. பகல்வெல்லுங் கூகையைக் காக்கை யிகல்வெல்லும்

481 வேந்தர்க்கு வேண்மே பொழுது.

(இ - ள்.) இராப்பொழுது வெல்லங் கூகையைக் காக்கை பகற்பொழுது வெல்லம்; ஆதலான், மாறுபாட்டை வெல்லும் அரசர்க்குக் காலவெண்டும். (1)

இது காலமறிதல் வேண்டு மென்றது.

1

482. காலங் கருதி யிருப்பர் கலங்காது

485 ஞாலங் கருது பவர்.

(இ - ள்.) செய்யுங்காலம் வருளாவு நினைத்து அசைவீன்றியிருப்பார்; ஞாலத்தைக் கொள்ளக் கருதுபவர், (எ - று).

2

483. ஊக்க முடையா னோக்கம் பொருதகர்

486 தாக்கற் ப் பேருந் தகைத்து.

(இ - ள்.) மன மிகுதி யுடையவன் காலவாவு பார்த்து ஒடுங்குதல், போரைக் கருதின தகர் வலிபெறத் தாக்குதற் பொருட்டிப் பெயர்ந்தாற்போலும்.

3

இது காலம் வருவளவுங் குறைத்தால் வலி மிகுமென்றது.

484. போள்ளென வாங்கே புறம்வேரார் காலம்பார்த்

487 துள்வோப்ப ரோள்ளி யவர்.

(இ - ள்.) கதுமென அவ்விடத்தே யுட்புவேரார்; தமக்குச் செய்யலாங் காலம் வரவு பார்த்து மனமொப்பர் ஒள்ளியர், (எ - று).

ஒப்புப் பொறுமையால் வருவதென்று. இது பகைவர் பொறுதவற்றைச் செய்தாலும் காலம் பார்க்கவேண்டுமென்றது.

4

485. செறுநரைக் காணிற் சுமக்க விறுவரை

488 காணிற் கிழக்காக் தலை.

(இ - ள்.) பகைவரைக் கண்டானாயின், தலையிழுற் சுமக்க; இறுமனவாகின், தலை கீழாய் விடலாம், (எ - று).

5

486. கோக்கோக்க கூட்பும் பருவத்து மற்றதன்

490 துத்தோக்க சீர்த்த விடத்து.

96 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

(இ - ள்.) காலம் பார்த்திருக்குமிடத்துக் கொக்குப் போல ஒடுங்கி இகழ் வின்றி யிருக்க, வினை செய்தற்கு வாய்த்தகாலம் வந்தவிடத்து 'அக்கொக்குக் குத்துமாறுபோலத் தப்பாமல் விரைந்து செல்க, (எ - று).

இது காலம் வருவளவும் இகழ்ச்சியின்றிக் கொக்குப் போல இருத்தல்

487. எய்தற் கரிய தியைந்தக்கா லந்நிலையே

489 செய்யத் கரிய செயல்.

(இ - ள்.) பெறுதற்கு அரிய காலம் வந்தால், அப்பொழுதே தன்னுற் செய்  
தற்கு அரியவாகியவினைகளைச் செய்துமுடிக்க, (எ - று).

இது காலம் வந்தால் அரிதென்று காணுமாற் செய்யவேண்டுமென்றது. 7

488. பருவத்தோ டோட்ட வொழுக றிருவினைத்

482 தீராமை யார்க்குங் கயிறு.

(இ - ள்.) காலத்தோடு பொருந்த ஒழுகுதல், சிசுவத்தை நீங்காமல்  
கட்டுவதொரு கயிறும், (எ - று).

இனிக் காலமறிந்ததனால் வரும் பயன் கூறுவார் முற்படச் செல்வம் தொட  
பதென்றார். 8

489. அருவினை யென்ப ளளவோ கருவியாற்

483 கால மறிந்து செயின்.

(இ - ள்.) அரிய வினைபென்று சொல்லப்படுவன ளளவோ? முடிக்கலாங்  
கருவியோடே கூடக் காலத்தை யறிந்து செய்ய வல்லாராயின், (எ - று). 9

490. ஞாலங் கருதினுங் கைகூடுங் காலங்

484 கருதி யிடத்தாற் செயின்.

(இ - ள்.) உலகமெல்லாம் பெறுதற்கு நினைத்தானாயினும் பெறலாம்; காலத்  
தைக் குறித்து இடனறிந்து செய்வனாயின், (எ - று).

இஃது எல்லாப் பொருளையு மெய்தமென்றது. 10

12 - ம் அதிகாரம்.

இ ட ன றி த ல் .

இடனறிதலாவது வினைசெய்யும் இடமறிதல். காலமறிந்தாலும் இடனறிந்து  
வினைசெய்ய வேண்டேவின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

491. தொடங்கற்க வெவ்வினையு மெள்ளற்க ழுற்று

491 மிடங்கண்ட பின்னல் லது.

(இ - ள்.) முடியுமிடங் கண்டாலல்லது, யாதொரு வினையுந் தொடங்கா தொழிக்; எளிதென்றிகழாதொழிக, (எ - று).

இஃது இடமறிதல் வேண்டுமென்பது கூறிற்று.

1

492. சிறுபடையான் செல்லிடஞ் சேரி னுறுபடையா

498 னூக்கம்மழிந்து விடும்.

(இ - ள்.) சிறுபடையை யுடையவனுக்கு இயலுமிடத்தே பெரும் படையை யுடையவன் பொருந்துவனுவின், மன மிகுதி கெடும், (எ - று).

இஃது இகழ்ந்து செல்லின், வெற்றியில்லையாமென்றது.

2

493. காலாழ் களரி னரியடுங் கண்ணஞ்சா

500 வேலாழ் முகத்த களிறு.

(இ-ள்.) கண்ணஞ்சாத வேலமுத்தப்பட்ட முகத்தினையுடைய களிற்றைக் கால் விழப்பட்ட களரின் கண் நரி கொல்லவற்றும், (எ - று).

இது மேலதற்குக் காரணம் கூறிற்று.

3

494. சிறைநலனுஞ் சீரு மிலரேனினு மாந்த

499 ருறைநிலத்தோ டோட்ட லரிது.

(இ-ள்.) அரசன் பதியும் பெருமையும் இவராயினும், மாந்தர் உறைநிலத்தின் கண் பொருந்துத லரிது, (எ - று).

இது மாந்தர் உறைவிடத்தின்கண் செல்லுங்கால், அறிந்து செல்லவேண்டு மென்றது.

4

495. நெடும்புனலுள் வெல்லு முதலை யடும்புனலு

495 ணீங்கி னதனைப் பிற.

(இ-ள்.) நெடிய நீரின்கண் பவவந்தையுங் முதலை வெல்லும்; அஃது அந் நீரினின்றி நீங்குமாயின், அதனைப் பிறவெல்லாம் வெல்லும், (எ-று).

இது மேலதற்குக் காரணம் கூறிற்று இவை யைந்தும் இடமறியவேண்டு மென்பது கூறின.

5

496. அஞ்சாமை யல்லாற் றுணைவேண்டா வேஞ்சாமை

497 யெண்ணி யிடத்தாற் சேயின்.

(இ - ள்.) தப்பாமலெண்ணி இடத்தோடு பொருத்த வினை செய்ய வல்ல ராயின், அஞ்சாமையே வேண்டிவ தலலாமல், வேறு துணையாவாரைத் தேட வேண்டிவதில்லை, (எ - று).

இஃது இடனறிந்தால். துணையின்றியும் வெவ்வொன்றது.

6

13

98 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

497. ஆற்றரு மாற்றி யபே விடனறிந்து

493 போற்றார்கட் போற்றிச் செயின்.

(இ - ள்.) வலியில்லாதாரும் வலியுடையராய் வெல்வர்; பகைவர்மாட்டு வினைசெய்யும் இடமறிந்து தம்மைக் காத்து வினை செய்வாராயின், (எ - று) 7

498. முரண்சேர்ந்த மொய்ம்பி னவர்க்கு மரண்சேர்ந்தா

492 மாக்கம் பலவுந் தரும்.

(இ - ள்.) பகை கொள்ளும் வலியுடையவர்க்கும் அரணைச் சேர்ந்தாகின்ற ஆக்கம், பலபயனையுந் தரும், (எ - று).

இது பகைவரிடம் அறிதலே யன்றித் தமக்கு அமைந்த இடமும் அறிய வேண்டுமென்றது.

8

499. கடலோடா கால்வ னெடுந்தேர் கடலோடு

496 நாவாயு மோடா நிலத்து.

(இ - ள்.) கால் வலிய கெடுந்தேர் கடலின்கண் ஓடாது; கடலின்கண் ஓடும் நாவாயும் நிலத்தின்கண் ஓடாது, (எ - று).

இஃது இடத்திற்காக் கருவி பண்ணவேண்டுமென்றது.

9

500. எண்ணியா ரெண்ண மிழப்ப ரிடனறிந்து

494 துன்னியார் துன்னிச் செயின்.

(இ - ள்.) தம்மைக் கெடுத்தற்கெண்ணினவர் தங்களைண்ணம் இழப்பர்; வினைசெய்யும் இடமறிந்து நட்போரானவர் மனம் பொருத்திச் செய்வாராயின்.

இஃது இடமறிந்து செய்வோர் அபரதரியும் வேண்டுமென்றது

10

## தெரிந்து தெளிதல்.

தெரிந்து தெளிதலாவது ஆராய்ந்து தெளிதல். காரியந் தப்பாயலெண்ணி, அதற்காங்காலமும் இடமும் அறிந்தாலும், அது செய்து முடிக்கும் அமர்த்தியவரையும் எண்ணிக் கொள்ள வேண்டுதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது. 5

501. அரியகற் ருசற்றார் கண்ணுந் தெரியுங்கா

503 லின்மை யரிதே வெளிநு.

(இ - ள்.) கற்றற்கரிய நூல்களைக் கற்றுக் குற்றமற்றார்மாட்டும், ஆராயுந் தால் குற்றமின்மை இல்லை, (எ - று). 1

## அரசியல் - 13 - வது தெரிந்து தெளிதல்.

99

502. அற்றாரைத் தேறுத லோம்புக மற்றவர்

506

பற்றிலர் நாணுர் பழி.

(இ - ள்.) ஒருக்கடற்றாரைத் தேறுதலைத் தவிர்க; அவர் ஓரிடத்துப் பற்றுடையரும் அல்லா; பழிக்கும் நாணாதவான், (எ - று). 2

503. காதன்மை கந்தா வறிவறியார்த் தேறுதல்

507

பேதைமை யெல்லாந் தரும்.

(இ - ள்.) அன்புடைமையே பற்றுக, அறிவுடையாள்வலாதாரைத் தேறுதல், எல்லா அறியாமையும் தரும், (எ - று).

அரசர் அன்புடையாரைத் தேறலாமென்பது பராசரர் மதா. இஃது இவ்வளவினால் தேறலானதென்றது. 3

504. தேரான் பிறனைத் தெளிந்தான் வழிமுறை

508

தீரா விமேபை தரும்.

(இ - ள்.) பிறனை ஆராயாதே வழிமுறையென்று தெளிந்தவனுக்கு அத் தெளிவு, தீர்தலில்லாத துன்பமுண்டாகும், (எ - று)

இது தன் குலத்திலுள்ளாருள் அமர்த்தியவரையினாவழியில் உள்ளாரைத் தேறலா மென்றது. 4



505. பெருமைக்கு மேனைச் சிறுமைக்குந் தத்தங்  
505 கருமமே கட்டளைக் கல்.

(இ - ள்.) ஒருவனைப் பெரியனாகுதற்கும் மற்றைச் சிறியனாகுதற்கும் வேறு தேறவேண்டா; அவரவர செய்யவல்ல கருமத்தானே அதற்குத்தக ஆக்கும படிக்கல்லாம், (எ - று).

இஃது ஒருவனை ஒருகாரியத்திலே முற்படவிட்டு, அவன் செய்யவல்ல அளவுக கண்டு பின்னைப்பெரியனாக அயையுமென்றது. இது குற்றங்கடாமை பலவற்றிற் துள்ள வேறுபாடென்று கொள்ளப்படுக. 5

506. குடிப்பிறந்து குற்றத்து ணிங்கி வடுப்பரியு  
506 நாணுடையான் கட்டே தெளிவு.

(இ - ள்.) உயர்குடியிற் பிறந்து, காமம் வெகுளி முதலான குற்றத்தினின்று நீங்கி, தனக்குவரும்பழியை அறியவல்ல நாணமுடையவன்கண்ணே அரசனது தெளிவு, (எ - று).

இதவும் உடன்பாடென்று கொள்ளப்படுமென்றவாறு. 6

100 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

507. குணநாடிக் குற்றமு நாடி யவற்றுண்  
504 மிகைநாடி மிக்க கோளல்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்குள்ள குணத்தையும் ஆராய்ந்து குற்றத்தையும் ஆராய்ந்து அவற்றுள் மிக்கதனை யறிந்து, அவற்றுள்ளும் தலைமையாயினும் பன்மையாயினும் மிக்கதனைக் கொள்க, (எ - று) 7

508. அறம்பொரு ளின்ப முயிரச்ச நான்கின்  
501 றிறந்தேரிந்து தேறப் படும்.

(இ - ள்.) அறமும் பொருளும் இன்பமும் உயிரச்சமுமென்னும் நான்கின் கூறுபாட்டினையும் ஆராய்ந்து, ஆராய்ந்தபின்பு ஒருவன் அரசனாகத் தெளியப் படுவான், (எ - று).

முன்பு நான்கு பொருளையும் ஆராயவேண்டுமென்றார் பின்பு தேறப்படு

509. தேற்றக் யாவரையுந் தேராது தேர்ந்தபிற்

504 நேறுக தேறும் பொருள்.

(இ - ள்.) யாவரையுந் ஆராயாது தெளியாதொழிக; ஆராய்ந்தபின்பு அவரார் தேறப்படும் பொருளைத் தேறுக, (எ - று)

இஃது ஒருபொருளின் நேற்றமுடையாரை எல்லாப் பொருளினுந் தெளிக வென்றது. 9

510. தேரான் நேளிவுந் தேளிந்தான்க னையுறவுந்

510 தீரா விமேம்பை தரும்.

(இ - ள்.) ஒருவனை ஆராயாது தெளிதலும் தெளிந்து கொள்ளப்பட்டவன் மாட்டுத் தான் ஐயப்படுதலுமாகிய இவ்விரண்டும் நீக்காத துன்பத்தைத் தரும். 10

14 - ம் அதிகாரம்.

தெரிந்து வினையாடல்.

தெரிந்து வினையாடலாவது வினை செய்வாரால் செய்யப்படும் வினையும் பலவாதலின், அவரால் செய்யப்படும் வினைகளை யறிந்து அவரை விட்டுச் செய்வீத்தல்.

511. அறிந்தாற்றிச் செய்கிற்பாற் கல்லால் வினைதான்

515 சிறந்தானென் நேவுற்பாற் றன்று.

அரசியல் - 14 - வது தெரிந்து வினையாடல்.

101

\*(இ - ள்.) செய்யும் உபாயங்களை யறிந்து, செயலானும் இடைபூறுகளானும் வருந் துன்பங்களைப் பொறுத்து, முடிவு செய்யவல்லவினையல்லது வினைதான் இவன் நம்மாட்டன்புடையனென்ற பிறனொருவனை யேவும் இயல்புடைத்தன்று.

512. செய்வானை நாடி வினைநாடிக் காலத்தோ

516 டெய்த வுணர்ந்து செயல்.

(இ - ள்.) வினை செய்வானையும் ஆராய்ந்து, அவ்வினையினது இயல்பையும் ஆராய்ந்து, அதுமுடியுந் காலத்தோடே பொருந்த அறிந்து, பின்பு அவ்வினை அவன் செய்வானாக அமைக்கவேண்டும், (எ - று).

513. நன்மையுந் தீமையு நாடி நலம்புரிந்த

511 தன்மையா னொப் பமே.

(இ - ள்.) நன்மையானவற்றையும் தீமையானவற்றையும் ஆராய்ந்து, தீமையைப் பொருந்தாது நன்மையின்கண்ணே பொருந்தின தன்மையுடையவன் வினை செய்வனாகச் செய்யப்படும், (எ - று) 3

514. அன்பறிவு தேற்ற மவாவின்மை யிந்நான்கு

513 நன்குடையான் கட்டே தேளிவு.

(இ - ள்.) அன்புடைமையும், அறிவுடைமையும், ஒருபொருளை ஆராய்ந்து துணிவுடைமையும், அவாவின்மையுமென்றும் இந் நான்கு குணங்களையும் நிலை பெற வுடையான்மேல்தே வினையை விட்டிருக்குந் தெளிவு, (எ - று). 4

515. வாரி பெருக்கி வளம்படுத் துற்றவை

512 யாராய்வான் செய்க வினை.

(இ - ள்.) பொருள் வருதற்கு இடமானவற்றை முன்பு நின்றநிலையிற் பெருக்கி, அவ்விடங்களி லுண்டாகும் பயனை முன்பு நின்ற நிலையிலுண்டாக்கி, அவ்விடத் துற்ற மிகுதி குறைவுகளை ஆராயவல்லவன் வினை செய்வானாக, (எ - று).

பொருள் வருதற்கிடமாகவது நில முதலான விடம்; அதனைப் பெருக்குதல் - பொருளும் இன்பமும் உண்டாகச் செய்தல். 5

516. வினைக்குரிமை நாடிய பின்றை யவனை

518 யதற்குரிய னாகச் செயல்.

(இ - ள்.) இவ்வினைக்கு இவன் உரியவனென்று ஆராய்ந்த பின்பு, அவனை அவ்வினை செய்தற்கு உரியவனாகப் பண்ணுக, (எ - று).

இஃது ஒழிந்த காரியங்களின் வினை செய்வாரை ஆக்குமது கூறிற்று. 6

இது பரிமேலழகருரை.

102 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

517. இதனை யிதனா லிவன்முடிக்கு மேன்றாய்ந்

517 ததனை யவன்கண் விடல்.

(இ - ள்.) இக்கருமத்தினை இக்கருவியாலே இவன் செய்து முடிக்க வல்லவனென்று ஆராய்ந்து, பின்பு அக்கருமத்தினை அவன்கண்ணே விடுக, (எ - று)

இது பெரும்பான்றையுள் சேனாபதியை நோக்கிக் கூறிற்று. 7

518. வினைக்கண் வினையுடையான் கேண்மைவே ருக  
519 நீனைப்பானே நீங்குந் திரு.

(இ - ள்.) வினையிடத்து வினை செய்ய வல்லவனது கட்பை வேறுபாடாக  
நினைக்காமலானேத் திருமான் நீங்குவன், (எ - று). 8

519. எனைவலாகயாற் றேறியக் கண்ணும் வினைவகையான்  
514 வேறுகு மாந்தர் பலர்.

(இ - ள்.) எல்லா வகையினாலும் ஆராய்ந்து தெளிந்தவிடத்திலும், அவர்  
செய்யும் வினையின் வகையினாலே மனம் வேறுபடும் மாந்தர் உலகத்துப் பலர், ( )

இது தெளிந்தே மென்று இகழலாகாதென்றது 9

520. நாடோறு நாடுக மன்னன் வினைசெய்வான்

520 கோடாமை கோடா துலகு

(இ - ள்.) வினை செய்வான் கோடா தொழிப உலகம். கோடாது செவ்வை  
யலே நிற்றும்; ஆதலான், அவன் செயலை மன்னவன் காடோறும் ஆராயவேண்  
டும், (எ - று).

இது வினைசெய்வாரை செயலை காடோறும் ஆராயவேண்டிமென்றது. 10

## 15 - ம் அதிகாரம்.

### சுற்றத் தழால்.

சுற்றத்தழாலாவது அரசன் தன்கிளாஞ்ஞாத் தன்னின் நீங்காமல் அணைத்  
தல். மேல் அமாததியர்மாட்டு அரசன் ஒழுஞ் திறற் கூறிஞராதலின், அதன்  
பின் இது கூறப்பட்டது.

521. சுற்றத்தாற் சுற்றப் படவொழுகல் செல்வந்தான்

523 பெற்றத்தாற் பெற்ற பயன்.

524

(இ - ள்.) சுற்றத்தாராலே சூழப்பட ஒழுகுவது, செல்வத்தைப் பெற்ற  
வதனால் உண்டான பயன், (எ - று).

இது சுற்றஞ் சூழ்ந்து வருவதாக ஒழுகவேண்டிமென்றது. 1

522. கோத்தேதலு மின்சோலு மாற்றி னக்கிய

525

சுற்றத்தாற் சுற்றப் படும்.

(இ - ள்.) வேண்டுமளவு கொடுத்தலும் இன்சொற் கூறுதலும் செய்வரையின், தனக்கு முன்னாகியும் பின்னாகியும் வருகின்ற சுற்றத்தாராலே குழப்பமென, (எ - று).

இஃது ஒழுக்குத் திறம் கூறிற்று.

2

523. பெருங்கோடையான் பேணான் வேதளி யவனின்

526

மருங்குடையார் மாநிலத் தில்.

(இ - ள்.) மிகக் கொடுக்க வல்லவனாய்ச் சினத்தையும் விரும்பாறையின், அவனின் துணையுடையார் பெரிய உலகின்கண் இல்லை, (எ - று).

இது மேற்கூறிய அளவின்றி யிவ்வாறு செய்யின், துணையுடையாளுமென்றது

3

524. பற்றற்ற கண்ணும் பழைமைபா ராட்டேல்

21

சுற்றத்தார் கண்ணே யுள.

(இ - ள்.) பொருளற்ற கண்ணும் பழைமையைக் கொண்டாடி விடா தொழுதல், சுற்றத்தார்மட்டே யுளவாம், (எ - று)

இஃது இல்லாக் காலத்தினும் விடாரென்றது.

4

525. அளவளா வில்லாதான் வாழ்க்கை குளவளாக்

523

கோடின்றி நீர்நிறைத் தற்று.

(இ - ள்.) கலககப் படுவாரோடு கலப்பின்றி யொழுதுவானது வாழ்க்கை, குளப்பரப்புக் கரையின்றி நீர் நிறைந்தாற் போலும், (எ - று).

இது சுற்றம் தழுவாக்கால் செல்வங் காக்கப்படாதென்றது. இத்துணையும் சுற்றத்தாரெல்லாரோடும் ஒழுக்குத் திறம் கூறிற்று.

5

526. விருப்பஞ்ச் சுற்ற மியையி னருப்பரு

522

வாக்கம் பலவுந் தரும்.

(இ - ள்.) அன்பறாத சுற்றம் ஓரிடத்தே பொருங்கி யொழுதுமாயின், அது கிளைத்தலறாத ஆக்கமாகிய பலவற்றையுந் தரும், (எ - று).

6

527. பொதுநோக்கான் வேந்தன் வரிசையா நோக்கி

528 னதுநோக்கி வாழ்வார் பலர்,

104 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) அரசன் எல்லாரையும் பொதுவாகப் பாராதே ஒருவனைத் தலைமையாலே பார்ப்பாளுயின், அப்பாவை நோக்கி, அவனை விடாது வாழ்ந்து சுற்றத்தா பவர், (எ - று).

இஃது ஒருவனை இளவரசராக வேண்டுமென்றது.

7

528. காக்கை கரவா கரைந்துண்ணு மாக்கழு

527 மன்னநீ ரார்க்கே யுள.

(இ - ள்.) காக்கை ஓரிரை பெற்றால் அதனை மறையாது தன் சுற்ற மெல்லாவற்றையும் அழைத்துஉண்ணு ம்; அதுபோல, செல்வம்பெற்றால் அதனைத் தன் சுற்றத்தா ரெல்லாரோடும் றுதர்வார்க்கே ஆக்கம் உளதாவது, (எ - று).

இவை மூன்றும் அன்பரைந்த மக்கட்குச் செய்யுந் திறங் கூறின.

8

529. தமராகித் தற்றுறந்தார் சுற்ற மமராமைக்

529 காரண மின்றி வரும்.

(இ - ள்.) முன்பு தனக்குத் தமராகி வைத்துத் தன்னை விட்டுப் போனவர் பின்பு வந்து சுற்றமாதல், அவர்மாட்டு அபராமைக்குக்காரணம் இன்றி யொழுக வரும், (எ - று).

இது தன்னை விட்டுப்போன இராஜபுத்திரரைக் கூட்டிக்கொள்ளுமாறு கூறிற்று.

9

530. உழைப்பிரிந்து காரணத்தின் வந்தானே வேந்த

530 னிழைத்திருந் தேண்ணிக் கொளல்.

(இ - ள்.) தன்னிடத்தினின்று நீங்கி ஒரு காரணத்தால் வந்தவனை அரசன் அகக்காரணத்தைச் செய்துவைத்தது, பின்பு காரியபாபபடி யெண்ணி, அதற்குத் தக்கபடி கூட்டிக்கொள்ளுக, (எ - று).

10

16 - ம் அதிகாரம்.

பொச்சாவாமை.

பொச்சாவாமையாவது மறவியின்றி யொழுதுதல். அது தனது சோர்வு பார்த்துப் பிறர் வஞ்சகஞ் செய்யுமிடங்களிலும், அறம்பொருளின்பங்கள் செய்ய வேண்டுமிடங்களிலும் மறத்தலின்மை. பொச்சாப்பு எனினும் மறவி எனினும் இகழ்ச்சி எனினும் ஒக்கும்.

531. பொச்சாப்பார்க் கில்லை புகழ்மை யதுவலகற்

533 தெப்பாணு லோர்க்குந் துணிவு.

அரசியல் - 16 - வது பொச்சாவாமை.

105

(இ - ள்.) பொச்சாப்பு உடையார்க்கு, புகழுடைமையில்லையாம்; அஃது உலகத்து வழங்குகின்ற எவ்வகைப்பட்ட னாலோர்க்குந் துணிவு, (எ - று).

இது பொச்சாப்பார்க்குப் புகழாகாதென்றது.

1

532. இகழ்ச்சியிற் கெட்டாரை யெண்ணுக தாந்த

539 மகிழ்ச்சியின் மைத்துறும் போழ்து.

(இ - ள்.) அரசர் குறித்துணரும் உணர்ச்சியின்மையாலே முன்பு கெட்ட அரசரை நினைக்க; தாமும் தம்முடைய மகிழ்ச்சியாலே வலியராயிருக்கும் பொழுது, (எ - று).

இஃது உண்பவை, உடுப்பவை, பூசுபவை சோதித்துக் கொள்க என்றது. 2

533. அச்ச முடையார்க் கரணில்லை யாங்கில்லை

534 பொச்சாப் புடையார்க்கு நன்கு.

(இ - ள்.) அச்சமுடையார்க்கு ஆவதொரு அரணில்லை; அதுபோல, பொச்சாப்புடையார்க்கு வருவதொரு கன்மை இல்லை, (எ - று).

இது பொச்சாப்புடையார்க்குக் காவலில்லை என்றது.

3

534. புகழ்ந்தவை போற்றிச் செயல்வேண்டுஞ் செய்யா

538 திகழ்த்தார்க் கெழுமையு மில்.

(இ - ள்.) உயர்த்தாரால் புகழப்பட்டவையிற்றைக் கடைப்பிடித்துச் செய்தல்வேண்டும்; இவையிற்றைச் செய்யாது இகழ்ந்தவர்க்கு எழுபிறப்பிலும் கண்மையில்லையாமாதலான், (எ - று).

இஃது அறத்தின்கண் இகழாமற் செயவது கூறிற்று.

4

535. உள்ளிய தேய்த லெளிதுமன் மற்றுந்தா

540 னுள்ளிய துள்ளப் பெறின்.

(இ - ள்.) தான் நினைந்த பொருளைப் பெறுதல் எளிது ; பின்பும், அதனை மறவாதே நினைக்கக் கூடுமாயின், (எ - று).

இனிப் பொருளின்கண் மறவாமை கூறுவார் முற்பட நினைத்தனை மற வாமை வேண்டுமென்றார். 5

536. அரியவேன் றுகாத வில்லைபொச் சாவாக்

537 கருவியாற் போற்றிச் செயின்.

(இ - ள்.) செயற்கு அரியனவென்று செய்யலாகாதன வில்லை ; மறவாமை யாகிய கருவியாலே பாதுகாத்துச் செய்வனாயின், (எ - று).

இது வினைசெய்யுங்கால் மறவாமை வேண்டுமென்றது. 6

14

106 திருக்குறள் - பொருட்பால்

537. பொச்சாப்புக் கொல்லும் புகழை யறிவினை

532 நிச்ச நிரப்புக்கொண் றுங்கு.

(இ - ள்.) மறவியாகின்றது புகழைக்கொல்லும் ; நாடோறும் இரவால் வருந்தி வயிற்றை நிறைக்கும் ஊண் அறிவைக் கொல்லுமாறுபோல, (எ - று).

இவை மூன்றினாலும் பொருளின்கண் கடைப்பிடித்தல் கூறினார். 7

538. இழுக்காமை யார்மாட்டு மென்றும் வழக்காமை

536 வாயி னஃதோப்ப தில்.

(இ - ள்.) யாவர்மாட்டும் எல்லாநாளும் தப்புச்செய்யாமை தப்பாமல் வாய்க்குமாயின், அதனையொக்க என்மை பயப்பது பிறிதொன்று இல்லை, (எ - று).

இது முறைமை செய்யுங்கால் கடைப்பிடித்துச் செய்யவேண்டு மென்றது.

539. முன்னுறக் காவா திழுக்கியான் றன்பிழை

531 பின்னா றிரங்கி விடும்.

\*(இ - ள்.) தன்னாற் காக்கப்படுந் துன்பங்களை அவை வருதற்கு முன்னே அறிந்து காவாது மறந்திருந்தான், பின் வந்துற்றகாலத்துக் காக்கலாகாமையின், அப் பிழைப்பினை நினைந்திரங்கிவிடும், (எ - று). 9

540. இறந்த வேதனியிற் றீதே சிறந்த

531 வவகை மகிழ்ச்சியிற் சோர்வு.



(இ - ள்.) மிகுத்த வெகுளியினும் தனக்குத் தீமையைச் செய்யும் ; மிக்க உவகைக்களிப்பினால் வரும் மறப்பு, (எ - று).

தனக்குச் சிறந்த உவகை தன்மகிழ்ச்சியாற் சோருஞ் சோர்வு என்றும், உய்க்க வேண்டுமெவரிடத்து உய்க்கும் உவகை என்றும்.

10

## 17 - ம் அதிகாரம். செங்கோன்மை.

செங்கோன்மையாவது செவ்விறைய முறைசெய்த லுடைரை. குற்றமும் குணமும் தூக்கி ஆராய்தலாற் கோல் என்றார் ; அது கோடாமையால் செங்கோல் ஆயிற்று. மேல் அமாத்தியர்மாட்டுஞ் சுற்றத்தார்மாட்டுந் தன்மாட்டுஞ் செய்யுந் திறங் கூறினார் உலகத்தார்மாட்டுஞ் செய்யுந் திறங் கூறுகின்றாராதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது

\* இது பரிமேலழக நுரை.

அரசியல் - 17 - வது செங்கோன்மை.

107

541. ஓர்ந்துகண் ணோடா திறைபுநிந் தியார்மாட்டுந்

541 தேர்ந்துசெய் குவதே முறை.

(இ - ள்.) ஒருவன் செய்த குற்றத்தை ஆராய்ந்து, நட்போரென்று கண் ணோடாது, தலைமையைப் பொருந்நி, யாவர்மாட்டும் குற்றத்திற்குத் தக்க தண்டத்தை தூள்முகத்தாலாராய்ந்து, அதன்வழியே செய்வது முறையென்று சொல்லப்படும், (எ - று).

யார்மாட்டும் என்றது தன்சுற்றமாயினு மென்றது.

1

542. குடிபுறங் காத்தோம்பிக் குற்றங் குடிதல்

549 வவேன்று வேந்தன் றெழில்.

(இ - ள்.) குடிகளை கலியாடற் காத்து, ஒப்புதற்காக, குற்றஞ் செய்தாரை ஒறுத்தல் குற்றமன்று; அரசன் தொழில், (எ - று).

2

543. கோலையிற் கோடியாரை வேந்தோறுத்தல் பைங்கூழ்

550 களைகட்ட ததனோடு நேர்.

(இ-ள்.) கொழைமெ செய்வாரைக் கொலையினான் அரசன் ஒறுத்தல் குற்ற மன்று; உழவன் பைங்கூழ் வளர்த்துக் களை களைத்தனோடு ஒக்கும், (எ-று).

கொடியாராவார் சுஸ்வர், ஆறலைப்பார், குறைகொள்வார். 3

544. வானோக்கி வாழ முலகெல்லா மன்னவன்

542 கோனோக்கி வாழங் குடி.

(இ - ள்.) உலகத்தாரெல்லாம் மழையை கோக்கி யின்புறாநிற்பர்; அது போல, குடிகளும் அரசனது செங்கோன்மையை கோக்கி யின்புறாநிற்பர், (எ-று).

545. குடிதழீஇக் கோலோச்ச மாநில மன்ன

544 னாடிதழீஇ நிற்கு முலகு.

(இ - ள்.) குடியைப் பொருந்தி முறைமை செலுத்துகின்ற பெரிய நில மன்னன் அடியைப் பொருந்தி நிற்கும் உலகு, (எ - று).

இது முறைமை செய்யும் அரசன்கண்ணதாம் உலகு என்றது. 5

546. இயல்புளிக் கோலோச்ச மன்னவ னாட்ட

545 பெயலும் வினாயுளுந் தோக்கு.

(இ - ள்.) மழைபெய்தலும் விளைதலுங்கூடி, தூல் சொன்ன இயல்பி னானே முறையை கடத்தவல்ல அரசனது நாட்டகத்தினவாம், (எ - று).

இது மேற்கூறிய முறைமைசெய்ய மழையும் விளைவும் உண்டாமென்றது.

108 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

547. அந்தணர் னாற்கு மறத்திற்கு மாதியாய்

543 நின்றது மன்னவன் கோல்.

(இ - ள்.) அந்தணர்க்கு உரித்தாகிய வேதத்திற்கும் அதனால் கூறப்பட்ட அறத்திற்கும் முதலாக யின்றது அரசன் செய்யும் முறைமை, (எ - று). 7

548. வேலன்று வென்றி தருவது மன்னவன்

546 கோலது கோடா னெனின்.

(இ - ள்.) அரசனுக்கு வெற்றி தருவது அவன் கையிலுள்ள வேலன்று, முறை செய்தல்; அவன் அதனைக் கோடச்செய்யானாயின், (எ - று).

இது செங்கோன்மை செய்ய வெற்றியுண்டாமென்றது. 8

549. இறைகாக்கும் வையக மெல்லா மவனை

547 முறைகாக்கு முட்டாச் செயின்.

(இ - ள்.) வையகமெல்லாவற்றையும் அரசன் காக்கும், அவ்வரசனை அவன்  
ருன்செய்யுடி முறை காக்கும்; அதனைத் தப்பாமற் செய்யின், (எ - று).

இது தனக்குக் காவலாம் என்றது.

9

550. எண்பதத்தா னாடி முறைசெய்யா மன்னவன்  
548 நண்பதத்தாற் ருனே கேடும்.

(இ - ள்.) எளிய காலத்தோடே நூலாராய்ந்து முறைமை செய்யாத அரசன், தனது தண்பதத்தினாலே கெடுப்பாரினறித் தானே கெடும், (எ - று).

எண்பதமாவது வந்தவர் தங்கள் குறையைச் சொல்லுதற்கு எய்துங்காலம்;  
தண்பதமாவது குறையைச் சொல்லுதற்குத் தாமுக்குங் காலம்.

10

18 - ம் அதிகாரம்.

கொடுங்கோன்மை.

கொடுங்கோன்மையாவது கொடுங்கோன்மையால் வரும் குற்றங் கூறுதல்.  
அது முறைமை செய்யாமையும், அருள் செய்யாமையும், பிறர் கலியாமற்காவாமையு  
யும், முறைகெடச் செய்தலும், குடிகளுக்குத் தண்டனை ஆராயாது செய்தலும்,  
அல்லவை செய்தலும், குடிகளை இரத்தலுமெனப் பவவகைப்படும். இது கூறிய  
செங்கோன்மையின் மாறுபட்டவருதலின், அதன்பின்கூறப்பட்டது.

551. மன்னர்க்கு மன்னுதல் செங்கோன்மை யெதின்னோன்

556 மன்னுவா மன்னர்க் கோளி.

(இ - ள்.) அரசர்க்கு ஒளி நிலைபெறுதல் செங்கோன்மை; அஃதில்லையா  
யாயின், அரசர்க்கு ஒளி நிலையாதாம், (எ - று).

அரசியல் - 18 - வது கொடுங்கோன்மை.

109

முறை செய்யாமையால் அவன் நிலைபெறுதல் அருமையெனக் குற்றங் கூறு  
வார முற்பட்ட புகழில்லையாம் என்றார்.

1

552. நாடோறு நாடி முறைசெய்யா மன்னவ

553 னாடோறு நாடு கேடும்.

(இ - ள்.) குற்றமும குணமும நாடோறும் ஆராய்ந்து, அதற்குத்தக  
முறை செய்யாத அரசன் நாடு நாடோறும் கெடும், (எ - று).

இது நாடுகெடுமென்றது.

2

553. இன்மையி னின்றோ துடைமை முறைசெய்யா  
557 மன்னவன் கோற்கீழ்ப் படிந்.

(இ - ள்.) கல்குரவிலும் செல்வம் துன்பமாகும்; முறைசெய்யாத அரசனது  
கொடுங்கோலின்கீழே குடியிருக்கின், (எ - று).

இது பொருளுடையாகும் துன்பமுறுவ்வென்றது. இவை மூன்றும் முறை  
செய்யாமைப்பாலே வருங் குற்றங் கூறின. 3

554. துளியின்மை ஞாலத்திற் கேற்றற்றே வேந்த  
557 னளியின்மை வாழ முயிர்த்து.

(இ - ள்.) உலகத்திற் பல்லுயிர்க்கும் மழையில்லாபானால் வருந்துன்பம்  
எத்தன்மைத்தாகின்றது அத்தன்மைத்து; அரசன் அருளிலாநாதல் அவன் கீழ்  
வாழும் மககட்டு, (எ - று).

இஃது அருள் செய்யாமைப்பால் வருங் குற்றங் கூறிற்று. 4

555. ஆபயன் குன்று மறுதொழிலோர் ஞான்மறப்பர்  
560 காவலன் காவா னேனின்.

(இ - ள்.) பசுக்கள் பால் குவையும்; அத்தனை பவதம் ஓதார்; அரசன் காவா  
னாயின், (எ - று).

இது காவாயைப்பால் வருங் குற்றங் கூறிற்று. 5

556. முறைகோடி மன்னவன் செய்யி னுறைகோடி  
559 யொல்லாது வானம் பெயல்.

(இ - ள்.) முறைமைகோட மன்னவன் செய்வனாயின், மழை துளியிடு  
தலைத தவிர்த்து பெய்யாதொழியும், (எ - று). 6

557. கூழுங் குடியு மொருங்கிழக்குங் கோல்கோடிச்  
554 சூழாது செய்யு மரசு.

(இ - ள்.) பொருளையும் பொருள்தருங் குடியையும் கூட இழப்பன், முறை  
கோடி ஆராயாது செய்யும் அரசன், (எ - று).

இஃது ஆராயாது செய்வதனாலவருங் குற்றங் கூறிற்று. 7

110 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

558. கோலைமேற்கோண் டாரிற் கோடிதே யலைமேற்கோண்  
551 டல்லவை செய்தோழுகும் வேந்து.

(இ - ள்.) கொலைத்தொழிலை மேற்கொண்டவரினும் கொடியன், அலைத் தற்றொழிலை மேற்கொண்டு நீதியல்லாதன செய்து ஒழுக்குகின்ற அரசன், (எ - று).

559. அல்லற்பட் டாற்று தழுதகண் ணீரன்றே

555 செல்வத்தைத் தேய்க்கும் படை.

(இ - ள்.) நீதியல்லன் செய்தலானே அல்லற்பட்டு, அதற்கு ஆற்றாது, அழுத உண்ணீரன்றே? செல்வத்தைத் தேய்க்கும் ஆயுதம், (எ - று).

இஃது அவ்வரசன் கெடுமென்றது.

9

560. வேலோடு நின்ற னிரேவென் றதுபோலுங்

552 கோலோடு நின்ற னிரவு.

(இ - ள்.) தனியிடத்தே வேலோடு நின்றவன் கையிலுள்ளன தா வென் றப்போலும்; முறைசெய்தலை மேற்கொண்டுநின்றவன் குடிகள்மாட்டு இரத் தல், (எ - று).

கோலோடு நின்றல்-செய்வைசெய்வாரைப் போன்று நின்றல். நிச்சயித்த கடமைக்குமேல் வேண்டுகோளாகக் கொள்ளினும், அது வழியிற் பறிப்பதனோடு ஒக்குமென்றவாறு.

10

## 19 - ம் அதிகாரம்.

### வெருவந்த செய்யாமை.

வெருவந்த செய்யாமையாவது பிறர்க்கு ஐயம் வருவன செய்யாமையும், தனக்கு அச்சம் வருவன செய்யாமையும் கூறுதல். தான் முறைசெய்வாரைப் போன்றிருந்து அதனை உலகத்தார் வெருவுமாறு செய்வனயின், அதுவுக் கொடுங் கோலோடு ஒக்குமென்று அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

561. தக்காங்கு நாடித் தலைச்செல்லா வண்ணத்தா

561 லோத்தாங் கொறுப்பது வேந்து.

(இ - ள்.) குற்றத்திற்குத் தக ஆராய்க்து, ஒருவர்க்குச் செல்லாமைக் காரணமாக உலகத்துப் பொருளுதுமாறு ஒறுப்பவன் அரசன், (எ - று).

1

562. கடிதோச்சி மெல்ல வேறிக் கெடிதாக்க

562 நீங்காமை வேண்டு பவர்.

(இ - ள்.) கடிதாகச் செய்வாரைப்போன்று மெல்லிதாகச் செய்க, கெடி

அரசியல் - 19 - வது வேருவந்த செய்யாமை.

111

இது குற்றத்திற்குத் தக்க தண்டத்தைக் குறையச் செய்யவேண்டுமென்றது. 2

563. கல்லார்ப் பிணிக்குங் கடுங்கோ லதுவல்ல

570 தில்லை நிலக்குப் பொறை.

(இ - ள்.) கடுங்கோலனாகிய அரசன் அறிவில்லாதாரை அமாத்தியராகக் கூட்டிக்கொள்ளும், அவ்வரசன் அல்லது நிலத்துக்குப் பாரம் வேருன்றும் இல்லை, (எ - று). 3

564. இறைகடிய னென்றரைக்கு மின்னஞ்சோல் வேந்த

564 னுறைகடிகே யோல்லைக் கெடும்.

(இ - ள்.) தன்னிழுவில் வாழ்வாரால் அரசன் கடியனென்று கூறப்பட்ட இன்றை சொல்லையுடைய வேந்தனாவன், தானுறையும் இடம் வெகுளப்பட்டு வினாந்து கெடும், (எ - று).

இது நாமும் தாண்டறையும் இடமும் பொறுப்பினும் நெய்வத்தினும் கெடுவெனின்றது. 4

565. இனத்தாற்றி யெண்ணுத வேந்தன் சினத்தாற்றிச்

568 சீறிற் சிறுந் திரு.

(இ - ள்.) பிறர் செய்த குற்றத்தைத் தனக்கு இனமானாரோடே அமைந்து ஆராயாத-அரசன் கடியசொல்லனுமாய்க் கண்ணோட்டமும் இலனாயின், அவனது செல்வம் நாடோறும் சுருங்கும், (எ - று).

ஆராயாத அரசன் சின்னெறியிற் தீரானாயின், அவன்செல்வம் குறையுமென்றவாறு. இனம்-மந்திரி புரோகிதர். 5

566. கடுஞ்சொல்லன் கண்ணில னாயி னெஞ்செல்வ

566 நீடின்றி யாங்கே கெடும்.

(இ - ள்.) அரசன் கடியசொல்லை யுடையவனுமாய்க், கண்ணோட்டமும் இலனாயின், அவனது தொன்றுதொட்டு வருகின்ற செல்வம் பின்பு நின்றவின்றி அக்காலத்தே கெடும், (எ - று). 6

இஃது குறைதலேயன்றி முழுதங் கெடுமென்றது.

567. கடுமொழியுங் கையிகந்த தண்டமும் வேந்த

567 னமுரண் டேய்க்கு மரம்.

(இ - ள்.) கடுஞ்சொற் கூறதலும் குற்றத்தின் மிக்க தண்டஞ் செய்தலும் அரசனுடைய பகைவரை வெல்லும் வலியைத் தீய்க்கும் அரமாம், (எ - று).

இது வலியைக் கெடுக்கும் என்றது.

7

112

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

568. அருஞ்செவ்வி யின்னா முகத்தான் பேருஞ்செல்வர்

565 பேய்கண்ட தன்ன துடைத்து.

(இ - ள்.) காண்டற்கரிய செவ்வியையும் இன்னா முகத்தையும் உடையவ னது பெரியசெல்வம் பேயைக்கண்டதொக்க அச்சந்தருதலுடைத்து, (எ - று).

இது செல்வத்தை வாங்குவார் இன்மையின் படை சேராதென்றது. 8

569. செருவந்த போழ்திற் சிறைசெய்யா வேந்தன்

569 வேருவந்து வேய்து கேடும்.

(இ - ள்.) தனக்குக் காவலானவற்றை முன்னேயமைத்துச் செய்யாத வேந் தன் செருவந்த காலத்து அச்சமுற்றுக் கடிதுகேடும், (எ - று).

இது தனக்கும் அச்சம் வருவன செய்யலாகாதென்றது. 9

570. வேருவந்த செய்தொழுகும் வெங்கோல னாய்

563 னேருவந்த மொல்லைக் கேடும்.

(இ - ள்.) அரசன் அஞ்சத்தருவனவற்றைச் செய்தொழுகும் வெங்கோலையுடையனாயின், அவன் ஒருதலையாகக் கடிதிற்கேடும், (எ - று). 10

20 - ம் அதிகாரம்.

க ண் ணே ட் ட ம்.

கண்ணேட்டமாவது கண்ணாற் காணப்பட்டாரை யருள் செய்தல். குற றஞ்செய்தாரை ஒறுக்குந்நால் உலகத்தாரிசைய ஒறுக்கவேண்டுமென்றாராயி னும் அவ்வாறு செய்வவரைத் தமது கண்முன்னாகக் கண்டால் அதனைப்பொறுத் தலும் வேண்டுமென்று அதன்பின் இது கூறப்பட்டது. இது பெருப்பான்மை

யும் முன்புகண்டு பழகினார் மேற்றது.

571. கண்ணோட்ட மென்னுங் கழிபெருங் காரிகை

571 யுண்மையா னுண்டிவ் வுலகு.

(இ - ள்.) கண்ணோட்டமாகிய பெரிய அழகு அரசன்மாட்டு உண்டானபடி யினாலே, இவ்வுலகநடை யாகின்றது, (எ - று).

இஃது அஃதில்லையாயின், உலகங்கெடும்: ஆதலால், கண்ணோடவேண்டு மென்றது. 1

572. ஒறுத்தாற்றம் பண்பினார் கண்ணுங்கண் ணோடிப்

572 பொறுத்தாற்றம் பண்பே தலை.

(இ - ள்.) தம்மை யொறுத்துச் செய்யும் இயல்புடையாரிடமிடும் கண்ணோ டிப் பொறுத்துச்செய்யும் குணமே தலையான குணம், (எ - று). 2

அரசியல் - 20 - வது கண்ணோட்டம்.

113

573. பெயக்கண்டு நஞ்சுண் டவைவர் நயத்தக்க

580 நாகரிகம் வேண்டு பவர்.

(இ - ள்.) நஞ்சு பெயக்கண்டும் அதனை மாற்றாது உண்டு அமைவர், எல்லாரானும் விரும்பத்தக்க நாகரிகத்தை விரும்புவார், (எ - று).

நாகரிகம்-அறம் பொருள் இன்பத்தின்கண் நற்குணங்கள் பலவும் உடைமை.

574. கருமஞ் சிதையாமற் கண்ணோட வல்லார்க்

578 குரிமை யுடைத்திவ் வுலகு.

(இ - ள்.) தங்கருமத்திற் அழிவு வாராமற் கண்ணோடவல்லவர்க்கு, இவ் வுலகம் உரிமையாதலை உடையது, (எ - று).

இது மற்றுணமாவது கண்ணோட்டமாயினார், அரசர்க்குப் பொருட்கேடு வாராமல் கண்ணோடவேண்டுமென்று கூறிற்று. 4

575. கண்ணோட்டத் துள்ள துலகிய லஃதிலா

572 நுண்மை நிலக்குப் பொறை.

(இ - ள்.) உலகநடை கண்ணோட்டத்தின்கண்ணது; ஆதலால், அஃதில் லாதான் உளராயிருத்தல் நிலத்துக்குப் பாரமாம், (எ - று).



இது கண்ணோட்டமில்லாதார நிலம் பொழுதென்றது. 5

576. கண்ணோட்ட மில்லவர் கண்ணிலர் கண்ணுடையார்

577. கண்ணோட்ட மின்மை மில்.

(இ - ள்.) கண்ணோட்டமில்லாதவர் கண்ணிலரே; கண்ணுடையார் கண்ணோட்டமில்லாததும் இல்லை, (எ - று). 6

577. பண்ணென்றும் பாடற் கியைபின்றேற் கண்ணென்றும்

573 கண்ணோட்ட மில்லாத கண்.

(இ - ள்.) பண் என்ன பயனுடைத்தாம்; பாடலோடு பொருந்தாதாயின், அதுபோல, கண் என்ன பயனுடைத்தாம்; கண்ணோட்டமில்லாத காலத்து, (எறு). 7

இது பிறர்க்கும் இன்பம் பயவாதென்றது.

578. உளபோன் முகத்தேவன் செய்யு மளவினாற்

574 கண்ணோட்ட மில்லாத கண்.

(இ - ள்.) அவரவர் வாழ்வு காரணமாகக் கண்ணோடுதலைச் செய்யாத கண், முகத்தின்கண் உள்ளனபோன்று இருப்பதன்றி வேறென்ன பயனைச் செய்யும்? (எ - று).

அளவென்றது தகுதியை. இது தனக்கும் பயன்படாதென்றது. 8

15

114

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

579. கண்ணிற் கணிகலங் கண்ணோட்ட மஃதின்றேல்

575 புண்ணென் றுணரப் படும்.

(இ - ள்.) கண்ணிற்கு அழகு செய்யும் அணிகலமாவது கண்ணோட்ட முடைமை; அஃதில்லையாயின், அவை புண்ணென்றறியப்படும், (எ - று).

இது கண்ணோட்டமில்லாத கண்ணிற்குப் பெயர் கூறிற்று. 9

580. மண்ணோ டியைந்த மரத்தினையர் கண்ணோ

576 டியைந்துகண் ணோடா தவர்.

(இ - ள்.) சுதைமண்ணோடுகூடச்செய்த மரப்பாவையோடு ஒப்பார்; ஒருவன் கண்ணோடு தங்கண்கலந்தபின்பு கண்ணோட்டத்தைச் செய்யாதவர். ( )

இது கண்ணோடாமை மரப்பாவைக்கு ஒக்கும் என்றது. 10

ஒற்றாடல்.

ஒற்றாடலாவது ஒற்றரையாளவேண்டு மென்பதும், அவ்வொற்றர் திறனும் கூறுதல். பெரியாரைத் துணைக்கோடல் முதலாகக் கண்ணோட்டம் ஈருகத் தன் வாசலிலிருந்து செய்யவேண்டுவன கூறினர். அது செய்யுங்கால் அவ்வாள் செய்தியை ஒற்றரான் ஒற்றியறியவேண்டதெலானும், இனிப் பிறர்காடு கொள்ளுங்கால் செய்யவேண்டுவன கூறுகின்றாராதலின் அந்நாட்டியல்பறிந்து வினை செய்யவேண்டதெலானும், இவ்வதிகாரம் வேண்டப்பட்டது.

581. ஒற்று முறைசான்ற நூலு மிவையிரண்டு

581 தேற்றென்க மன்னவன் கண்.

(இ - ள்.) ஒற்றினையும் முறையமைந்த நூலினையும் தெளியவறிந்த மன்னவனுக்கு இவைவிரண்டையும் கண்களாகத் தெனிக, (எ - று).

அரசர்க்குக் கல்வி இன்றியமையாததுபோல ஒற்றும் இன்றியமையாததென்றவாறு. இஃது ஒற்றவேண்டுமென்றது. 1

582. கடாஅ வருவாடு கண்ணஞ்சா தியாண்டு

585 முகாஅமை வல்லதே யொற்று.

(இ - ள்.) வினாவாடாத வடிவோடேகூடி, கண்ணஞ்சாதலும் இன்றி, அறிந்தபொருளை எவ்விடத்தினும் சோர்வின்றியே அடக்கவல்லவர் ஒற்றனான், (எ - று). 2

583. துறந்தார் படிவத்த ராகி யிறந்தாராய்க்

586 தேன்செயினுஞ் சோர்வில நொற்று.

அரசியல் - 21 - வது ஒற்றாடல்.

115

(இ - ள்.) தவஞ்செய்வார் வேடத்தராகி, நாட்டெல்லையைக் கடந்தபோய், அங்குள்ளசெய்தியை ஆராய்ந்து, அவ்விடத்து அகப்பட்டால் அவ்விடத்தின்கார் தன்பமாயினும் இன்பமாயினும் செய்து கேட்டாலும், தன்னுள்ளக் கருத்தைச் சோரவிடாதவன் ஒற்றனான், (எ - று). 3

584. மறைந்தவை கேட்கவற் றுகி யறிந்தவை

587 யையப்பா டில்லதே யொற்று.

(இ - ள்.) பிறரால் மறைக்கப்பட்டவற்றைக் கேட்டறிய வல்லனாகி, அறிந்

வற்றதைத் தீர அறியவல்லவனே ஒற்றனாவான், (எ - று)

4

இவை மூன்றும் ஒற்றிலக்கணங்கூறின.

585. எல்லார்க்கு மேல்லா நிகழ்பனவ யெஞ்ஞான்றும்

582 வல்லறிதல் வேந்தன் நெழில்.

(இ - ள்.) பகைவாராகியும் கட்டாராகியும் மத்திராகியும் உதாசீனராகியும் இருக்கின்ற அரசாக்கும், அவர்கற்றத்திற்கும், தஞ்சுற்றத்திற்கும், அறம் பொருள் இன்பங்களைப்பற்றி நிகழ்பவையெல்லாவற்றையும் காடோறும் பிறர் அறிவதன் முன்னர்த் தான் ஒற்றால் வீணாதறிதல் வேந்தனது தொழில், (எ - று).

5

586. வினைசெய்வார் தஞ்சுற்றம் வேண்டாதா ரென்றங்

584 கனைவரையு மாராய்வ தோற்று.

(இ - ள்.) தமக்குக் காரியமானவற்றைப் பார்த்துச்செய்வாரும், தமக்குச் சுற்றமாயிருப்பாரும், தம்மைவேண்டாதிருப்பாருமாகிய அனைவரையும் ஆராய்ந்தறிவான் ஒற்றனவன், (எ - று).

இவையிரண்டும் ஒற்றவேண்டிமிடங் கூறின.

6

587 ஒற்றெற்றித் தந்த பொருளையு மற்றமோ

588 ரோற்றினு லொற்றிக் கொளல்.

(இ - ள்.) ஒற்றர் மாற்றாசர்மாட்டும் பொருள் பெற்று மாறுபடச்சொல்லுதல் கூடுமாதலால், ஒரொற்று அறிந்து சொன்ன பொருளைப் பின்னையும் ஒரொற்றினாலே ஒற்றியறிந்து பின்பு அதனுண்மை கொள்க, (எ - று).

7

588 ஒற்றெற் றுணராமை யாள்க வுடன்மூவர்

589 சோற்றெக்க தேறப் படும்.

(இ - ள்.) ஒற்றரை விடுங்கால், ஒருவரையொருவர் அறியாமல்விடுக; மூவர் சொல் உடன்கூடின், அது தெளியப்படுமாதலால், (எ - று).

இவை இரண்டும் ஒற்றரை யாளுந்திறங் கூறின.

8

589. சிறப்பறிய வொற்றின்கட் செய்யற்க செய்யிற்

590 புறப்படுத்தா னாகு மறை.

116

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) ஒற்றர்க்குச் சிறப்புச் செய்யுங்கால், பிறரறியாமற் செய்க; பிறரறியச் செய்வனவின், அவர் ஒற்றிவந்த பொருளைப் புறத்துவிட்டானும், (எ-று).

இஃது ஒற்றர்க்குச் சிறப்புச் செய்யுங்கால் பிறரறியாமற் செய்யவேண்டு  
மென்றது. 9

590. ஒற்றினு னோற்றிப் பொருடேரியா மன்னவன்

583 கொற்றங் கொளக்கிடந்த தில்.

(இ - ள்.) ஒற்றராலே ஒற்றிப் பொருள் விசாரியாத மன்னன் கொள்ளக்  
கிடந்தொருவெற்றி இல்லை, (எ - று).

இஃது ஒற்றின்மையால் வருங் குற்றங்கூறிற்று.

10

## 22 - ம் அதிகாரம்.

### ஊக்கமுடைமை.

ஊக்கமுடைமையாவது அதனைச் செய்யுமிடத்துச் காலத்து அருமையை  
ஒராத இவ்வாறு செய்யக்கடவேனென்று கருதுங் கருத்துடைமை. பிறர்காடு  
கொள்ளுங்காலத்து அவ்விடத்துள்ள செய்தியை ஒற்றரால் அறிந்த வின்பு  
அதனையே அறிந்து கொள்ளக்கடவேனென்று நினைக்குங்கருத்து வேண்டதவின்,  
அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

591. உடைமை யெனப்பவே ஊக்கமஃ தில்லா

591 ருடைய துடையரோ மற்று.

(இ - ள்.) ஒற்றராயுடைமை பென்று சொல்லப்படுவது ஊக்கமுடைமை;  
அஃதிலாதார் மற்றுடையதாகிய பொருளெல்லாம் உடையராகார், (எ - று). 1

592. ஊக்க முடைமை யுடைமை பொருளுடைமை

592 நிலலாது நீங்கி வீடும்.

(இ - ள்.) உடைமையாவது ஊக்கமுடைமை; பொருளுடைமை நிலை  
நிலலாது நீங்கும், (எ - று).

பொருள் உடையார்க்கு எல்லா முண்டா மென்பார்க்கு இது கூறப்  
பட்டது. 2

593. வேள்ளத் தனைய மலங்கீட்ட டாந்தர்தம்

595 முள்ளத் தனைய துயர்வு.

(இ - ள்.) புருந்த நீரின் அனலினது பூக்களது வளர்ச்சி; அதுபோல,  
மாந்தரது உள்ளத்தின் அனலினது ஊக்கம், (எ - று).

இஃது ஊக்கம் இதனானே உண்டா மென்றது.

3

594. ஆக்க மதர்வினாய்ச் செல்லு மசைவிலா

594 ஆக்க முடையா னுழை.

(இ - ள்.) அசைவிலாத ஊக்கமுடையான்மாட்டு ஆக்கம், தானே வழி கேட்டுச் செல்லும், (எ - று).

நனைத்தனாலே ஊக்கமுண்டாமோ என்றார்க்கு இது கூறப்பட்டது. 4

595. உள்ளுவ தேல்லா முயர்வுள்ளன் மற்றது

595 தள்ளினுந் தள்ளாமை நீர்த்து.

(இ - ள்.) நனைப்பனவெல்லாம் உயர்வையே நீனைக்க; அந்நனைவு முடியாமல் தப்பினும், முயன்று பெற்றதனோடு ஓங்கும், (எ - று).

இது தப்பினும் பழிகப்படா தென்றது.

5

596. உரமோருவர் குள்ள வெறுக்கையஃ தில்லார்

600 மரமக்க ளாதலே வேறு.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு அறிவானது உள்ளமிகுதியுடைமை; அஃதில்லாதார் மரமென்று சொல்லப்படுவார்; மக்கள்வடிவாதலே மரத்தின் வேறுகத் தோன்றுகின்றது, (எ - று).

இஃது அறிவும் இதுதானே யென்றது.

6

597. சிதைவிடத் தோல்கா ருவோர் புதைதயம்பிற்

597 பட்டுப்பா னேறுங் களிற்று.

(இ - ள்.) தளர்ச்சிவந்தவிடத்துத் தளரார் உள்ள மிகுதியுடையார்; பெய் புதைந்த அம்பினுட்பட்டுப் பாரீன்றார் களிற்றுபோல, (எ - று).

இஃது உயிர்க்கேடு வரினும் தளரார் என்றது.

7

598. ஆக்க மிழந்தேமென் றல்லாவா ருக்க

598 மோருவந்தங் கைத்துடையார்.

(இ - ள்.) செல்வத்தை இழந்தோரென்று அலமரார்; உள்ளமிகுதியை ஒரு தலையாகத் தம்பாட்டுடையார், (எ - று).

இது பொருட்கேடுவரினும் தளராவென்றது

8

599. உள்ள மிலாதவ ரேய்தா ருலகத்து

599 வள்ளிய மென்னுஞ் செருக்கு.

(இ - ள்) உள்ளமிகுதியில்லாதார் உலகின்கண் வண்ணையுடைமை கிவன் னுங் களிப்பினைப் பெறார், (எ - று).

இஃது உள்ளமிகுதியில்லாதார்க்குப் பொருள்வாவு இல்லையாம்; ஆதலான், அவர் பிறர்க்கு ஈயமாட்டாரென்றது. 9

118

திருக்குறள் - போருட்பால்.

600. - பரியது கூர்ங்கோட்ட தாயினும் யானை

599 வெருஉம் புலிதாக் குறின்.

(இ - ள்.) யானை பெரிய உடம்பினதாய், கூரியகோட்டையும் உடைத் தாயினும், புலி பொருமாயின் அஞ்சும், (எ - று).

இஃது உன்னமுடைமை யில்லாதார் பெரியராயினும் கெடுவாரா என்றது 10

23 - ம் அதிகாரம்.

ம டி யி ன் னை ம .

மடியின்மையாவது சோம்பலில்லாது செய்யுங்காரியம். உயாவு நினைத்தா லும் அதனைச்செய்து முடிக்குங்கால், சோம்பாமை வேண்டுமென்று அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

601. மடியை மடியா வொழுகல் குடியைக்

602 குடியாக வேண்டு பவர்.

(இ - ள்.) மடிசெய்தலை மடித்து ஒழுதுக; தங்குடியை உயர்குடியாக வேண்டுபவா, (எ - று).

இது சோம்பாமை வேண்டுமென்றது

1

602. மடிமடிக் கொண்டொழுதும் பேதை பிறந்த

603 குடிமடியுந் தன்னினு முந்து.

(இ - ள்.) நெஞ்சத்து மடியினாலே வினையின்கண் மடித்தலைச்செய்து, ஒழுகாரின்ற அறிவிலி பிறந்தது தனக்கு முன்பே கெடும், (எ - று).

சோம்புடையார்க்கு உனதாகுங் குற்றம் என்னையென்றார்க்கு இது கூறப் பட்டது. 2

603. குடியென்னுங் குன்ற விளக்க மடியென்னு

601 மாகுர மாய்ந்து கெடும்.

(இ - ள்.) குடியென்று சொல்லப்படுகின்ற குறைவில்லாத ஒளி, மடியென்று சொல்லப்படுகின்ற மாசு பறைக்கத் தோன்றாது கெடும், (எ - று).

முன்பே தோற்றமுடைத்தாகிய குடியுங் கெடுமென்றவாறு. 3

604. குடிமடிந்து குற்றம் பெருகு மடிமடிந்து

604 மாண்ட வுஞ்றி லவர்க்கு.

(இ-ள்.) குடியுங் கெட்டுக் குற்றமும் மிகும்; சோம்பின்கண்ணே பொருத்தி மாட்சிமைப்பட்ட முயற்சி யில்லாதார்க்கு, (எ - று).

இது பிறரால் இசழப்படுவ ரென்றது. 4

அரசியல் - 23 - வது மடியின்மை.

119

605. மடிமை குடிமைக்கட் டங்கிற்றன் னென்னார்க் .

608 சுடிமை புழுத்தி விடும்.

(இ - ள்.) குடிப்பிறந்தார்மாட்டே மடிமை தங்குமாயின், அது தன்பகை வர்க்கு அடிமையாக்கிவிடும், (எ - று).

இது கீழ்ப்படுத்தலேயன்றி அடிமையும் ஆக்குமென்றது. 5

606. படியுடையார் பற்றமைந்தக் கண்ணு மடியுடையார்

606 மாண்பய னெய்த லரிது.

(இ - ள்.) பூமியையுடைய வேந்தர் பலபொருளினாலும் அமைந்த விடத்தும் மடியுடைபாராவின், மாட்சிமைப்பட்ட பொருளைப் பெறதல் இல்லை, (எ-று).

இது செல்வமுண்டாயினும் கெடுவென்றது. 6

607. நெடுநீர் மறவி மடிதுயி னுன்குங்

605 கெடுநீரார் காமக் கலன்.

(இ - ள்.) விரைந்து செய்யும் வினையை நீட்டித்தலும், செய்ய நினைந்த தனை மறத்தலும், அதனைச் செய்தற்குச் சோம்புதலும், அதனைச் செய்யாது உறங்குதலுமாகிய இவைகான்கும் கெடுத்தன்மையுடையார் காதலித்தேறும் மரக்கலம், (எ - று).

காமக்கல னென்றது தன்னைக்காதலித்தேறினாரை கடுக்கடலுள் தள்ளும்

மாக்லம் போலவென்றது. இத்துணையும் மடியைவிட வறங் குற்றங் கூறினார்.

608. குடியாண்மை யுள்வந்த குற்ற மோருவன்

609 மடியாண்மை மாற்றக் கேடும்.

(இ - ள்.) குடியை யாளுதலுடைமையின்கண் வந்த குற்றமானது ஒரு வன் சோப்புடைமையைக் கெடுக்கக் கேடும், (எ - று).

குற்றம் - குடிக்குவேண்டிவன செய்யாமையால் வறங் குற்றம்.

8

609. மடியிலா மன்னவ னெய்து மடியாளந்தான்

610 ருஅய தேல்லா மோருங்கு.

(இ - ள்.) மடியில்லாத மன்னவன் எய்துவன், அடியினால் அளந்தானால் கடக்கப்பட்ட வுலகமெல்லாம் ஒருங்கே, (எ - று).

இது மடியின்மையால் வரும் பயன் கூறிற்று.

9

610. இடிபுரிந் தேள்ளுஞ்சோற் கேட்பர் மடிபுரிந்து

607 மாண்ட வுஞ்றி லவர்.

(இ - ள்.) கழறதலைச்செய்து பிறர் இகழ்ந்து சொல்லுஞ் சொல்லைக் கேட்பர், மடியைச்செய்து மாட்சிமைப்பட்ட முயற்சி யில்லாதார், (எ - று).

10

120

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

24 - ம் அதிகாரம்.

ஆள்வினையுடைமை.

ஆள்வினை யுடைமையாவது முயற்சியுடைமை. செய்யும் காரியம் உயர நினைத்துச் சோம்புதல் இல்லாதிருந்தாலும் அது முடியுமாறு முயலவேண்டித வின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது

611. இன்பம் விழையான் வினைவிழைவான் றன்கேளிர்

615 துன்பந் துடைத்தானறிந் தூண்.

(இ - ள்.) தன்னுடம்பிற்கு இன்பத்தை விரும்பாது வினை செய்தலை விரும்புமவன், தன்கேளிர்க்கு உற்றதுன்பத்தை நீக்கி அவரைத் தளராமல் தாறுதலு வதொரு தூணும், (எ - று)



ஆதலால், வருத்தம் பாராது முயல்வேண்டுமென்பது

612. அருமை யுடைத்தென் றசாவாமை வேண்டும்

611 பெருமை முயற்சி தரும்.

(இ - ள்.) ஒரு வினையைச் செய்தல் அருமையுடைத்தென்று முயலாமையைத் தவிர்ந்தல் வேண்டும்; முயற்சி தனக்குப் பெருமைபைத் தருமாதலால், (எ - று).

இது வினைசெய்து முடிந்தல் அறிதென்று தவிர்ந்தலாகாதென்றது. 2

613. வினைக்கண் வினைக்கட லோம்பல் வினைக்குறை

612 தீர்த்தாரிற் றீர்த்தன் றுலகு.

(இ - ள்.) வினைசெய்யும் காலத்த வினைசெய்தலேத் தவிர்க; வினைக் குறைபை முடித்தாரினின்றும் உலகம் விடப்பட்டதன்று, (எ - று).

இது தொடங்கின வினையைக் குறைபை விடலாகாதென்றது. 3

614. மடியுளாண் மாமுடி யென்ப மடியிலான்

613. றுளுளா டாமறையீ னாள்.

(இ - ள்.) வினை செய்யுங்கால் அதனைச் செய்யாது சோம்பியிருப்பானது சோம்பலின்கண்ணே மூதேவி உறைவன்; அதனைச் சோம்பலின்றி முயலுபவன் முயற்சியின்கண்ணே திருமகள் உறைவனென்று சொல்லுவர், (எ - று).

இது வினையை மடியின்றிச் செய்யவேண்டுமென்பது கூறிற்று. 4

615. தாளாண்மை யென்னுந் துறைமைக்கட் டங்கிற்றே

613 வேளாண்மை யென்னுஞ் செருக்கு.

(இ - ள்.) முயற்சியாகிய நன்மையின்கண்ணே கிடந்தது; பிறர்க்கு உபகரித்தலாகிய பெருமிதம், (எ - று).

இஃது அறஞ் செய்தலும் இதனாலே யாகுமென்றது. 5

அரசியல் - 24 - வது ஆள்வினையுடைமை.

121

616. தாளாண்மை யில்லாதான் வேளாண்மை பேடிக்க

614 ளாளாண்மை போலக் கெடும்.

(இ - ள்.) முயற்சியில்லாதான் பிறர்க்கு உபகரித்தல், படைகண்டால் லஞ் சுமவன் கைவான் பிடித்தாற்போலக் கெடும், (எ - று).

இஃது அறம் செய்யமாட்டானென்றது.

617. முயற்சி திருவினை யாக்கு முயற்சின்மை

616 யின்மை புதுத்தி வீடும்.

(இ - ள்.) முயற்சி செல்வத்தை உண்டாக்கும்; முயலாமை வறுமையை உண்டாக்கும், (எ - று).

இது செல்வமும் ஈவுநீராவும் இவற்றாலே வருமென்றது.

7

618. பொறியின்மை யார்க்கும் பழியன் றறிவறிந்

618 தாள்வினை யின்மை பழி.

(இ - ள்.) யார்க்கும் புண்ணியமின்மை குற்றமாகாது; அறியத் தருவன அறிந்து முயற்சியில்லாமையே குற்றமாகாது, (எ - று).

அறிவு - காரிய அறிவு. புண்ணியமில்லாதார் முயன்றால் வருவதுண்டோ வென்றார்க்கு, இது கூறப்பட்டது.

8

619. தெய்வத்தா னுகா தெனினு முயற்சிதன்

619 மெய்வருத்தக் கூலி தரும்.

(இ - ள்.) புண்ணியம் இன்மையால் ஆக்கம் இல்லையாயினும், ஒருவினையின் கண்ணே முயல்வனவின், முயற்சி தன்னுடம்பினால் வருந்திய வருத்தத்தின் அளவு பயன் கொடுக்கும், (எ - று).

இது புண்ணியமில்லையாயினும், பயன் கொடுக்கும் என்றது.

9

620. ஊழையு முப்பக்கங் காண்ப ரூலவின்றித்

620 தாழா துஞ்று பவர்.

(இ - ள்.) ஒரு வினையை மனத்திற் தளர்வு இன்றி நீட்டியாமல் முயலாமவர், பயன் படாமல் விலக்குகின்ற தீய வினையையும் முதுகு புறங்காண்பர், (எ - று).

இஃது ஊழ்தன்னையும் வெல்வ ரென்றது.

10

## இடுக்கணழியாமை.

இடுக்கணழியாமையாவது யாதானும் ஒரு துன்பம் வந்தற்ற காலத்து அதற்கு அழியாமை. வினை செய்யுந் காலத்தினை முடிவுசெய்தவன் முன்னர்ச் சில இடைபூறு வந்தால் அவற்றைப் பொறுத்துச் செய்கின்ற வினையை முற்ற முயல வேண்டுமென்று அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

621. இடுக்கண் வருங்கா னுக வதனை

621 யதேனார்வ துத்தோப்ப தில்.

(இ - ள்.) தனக்குத் துன்பம் வந்த காலத்தும் நகுத; அத்துன்பத்தை மேன் மேலும் அடர்க்க வல்லது அந்நகுதல் போல்வது பிறிதில்லை, (எ - று).

இஃது இடுக்கணுக்கு அழியாமை வேண்டுமென்றது.

1

622. இன்பம் விழையா திதேம்பை யியல்பென்பான்

622 யுன்ப முறுத லிலன்.

(இ - ள்.) இன்ப முறுதலை விரும்பாது இடும்பை யுறுதலை இயல்பாகக் கொள்ளுமவன், துன்ப முறுதல் இல்லை, (எ - று).

இஃது இடுக்கணை யியல்பாகக் கொள்ளல்வேண்டு மென்றது.

2

623. இடும்பைக் கிடும்பை படுப்ப ரிடும்பைத்

623 கிடும்பை படாஅ தவர்.

(இ - ள்.) துன்பத்திற்குத் துன்பத்தைச் செய்வார், அத் துன்பத்திற்குத் துன்ப முறுதவர், (எ - று).

இது பொறுக்க வேண்டுமென்றது. இவை மூன்றும் பொதுவாகக் கூறப் பட்டன.

3

624. மடுத்தவா யெல்லாம் பகடன்னு னுற்ற

624 விடுக்க ணிடர்ப்பா டேடத்து.

(இ - ள்.) இடுக்கண் வந்து உற்றவிடத்தெல்லாம் பகடுபோலத் தளர்வின் நிச் செலுத்த வல்லவனை உற்ற துன்பம் இடர்ப்படுதலை யுடைத்து, (எ - று).

இது தளர்வில்லாதவன் உற்ற துன்பம் கெடு மென்றது.

4

625. அடுக்கி வரினு மழிலிலா னுற்ற

625 விடுக்க ணிடுக்கட் படும்.

(இ - ள்.) மேன்மேலே துன்பம் வந்தனவாயினும், மனனழிவில்லாதவன் உற்ற இடுக்கண், தான் இடுக்கண் படும், (எ - று).

இது மன்னழிவில்லாதவன் உற்றதுன்பம் மேன்மேல் வரினும் கெடு  
மென்றது. 5

அரசியல் - 25 - வது இடுக்கணுநியாமை.

123

626. வேள்ளத் தனைய விமேம்பை யறிவுடையா

622 னுள்ளத்தி னுள்ளக் கெடும்.

(இ - ள்) வெள்ளம்போன்ற துன்பம், அறிவுடையவன் கெஞ்சினாலே  
விளைப்பயனென்று நினைக்கக் கெடுப, (எ - று).

இது பலவா யொருவருக்கு வரினும், அறிவுடையா னுற்ற இடுக்கண் கெடு  
மென்றது. 6

627. இலக்க முடம்பிமேம்பைக் கேன்று கலக்கத்தைக்

6 - கையாளுக் கொள்ளாதா மேல்.

(இ - ள்.) உடம்பு இடும்பைக்கு இலக்கம் என்று கருதி, தமக்கு உற்ற துன்  
பத்தைத் துன்பமாகக் கொள்ளா மேலாயினா, (எ - று).

இது மேல் நன்மையாத் தவஞ் செய்யுங்கால வருந் துன்பத்திற்கு அழியாதா  
ரைக் கூறிற்று. 7

628. அற்றே மென் றல்லற் படுபவோ பெற்றேமென்

626 ரேம்புத நேற்ற தவர்.

(இ - ள்.) பொருளற்றே மென்று லாவகித் துன்ப முறா; அதனைப்  
பெற்றேமென்று போற்றி வைத்தலை நனவென்று தெளிபாதவா, (எ - று).

இது பொருட்டேட்டினால் வநக் துன்பத்திற்கு அழியாதாரைக் கூறிற்று. 8

629. இன்பத்து ளின்பம் விழையாதான் றின்பத்துட்

629 னேப முறுத லிலன்.

(இ - ள்) இன்பம் துருமிடத்து அதனை விருப்பாதவன், அதனால் வருந்  
துன்பம் துருமிடத்து வருத்த முறுத லிலன், (எ - று).

இன்பம் துருமிடத்து அதனை விருப்பாணாயவது அவ்விடத்துத் தான்  
அழிந்து நில்லாமை. இது காந்ததால் வருந் துன்பத்திற்கு அழியாதாரைக்  
கூறிற்று. 9

630. இன்னொரு யின்ப மனக் காளி லுத்தன்  
630 லேன்றார் விழையுஞ் சிறப்பு.

(இ - ள்.) இன்னொரு யின்பம் போலக் கொள்வனாயின், அது தன் பகைவரும் விரும்புவதொரு சிறப்பாம். (எ - று).

மேற்கூறியவாற்றால் செய்தலே யன்றித் துன்பத்தையும் இன்பமாகக் கொள்வனாயின், அவனைப் பகைவரும் மதிப்பென்றவாறு. 10

அரசியல் முற்றிற்ற.

124

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

## 2. அமைச்சியல் (10)

1 - ம் அதிகாரம்.

அமைச்சு.

அமைச்சாவது அமைச்சர் செய்யுந் திறங்கூறதல் அஃதாவது அது கூறிய அதிகாரம் பதிலினும் முற்பட அமைச்சர்க்கு இன்றியமையாக் குணங்க ளெல்லாம் ஓரதிகாரத்தானும், வாத மண்டலத்திலிருந்து செய்யவேண்டுவன நான்கதிகாரத்தானும், மறுமண்டலத்திற்குப் போம துதர் இலக்கணம் ஓரதிகாரத் தானும், அவர் செய்யுந் திறன் நான்கதிகாரத்தானும் கூறினொன்று சொல்லப் படும். மேல் அரசர் செய்யுந் திறன் நான்கினுள் ஒரு வினை செய்து முடிக்குங்கால் அமைச்ச வேண்டதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

631. வன்கண் குடிகாத்தல் கற்றறித லாள்வினையோ

632 டைந்துடன் மாண்ட தமைச்சு.

(இ - ள்.) அஞ்சாமையும், குடிகாத்தலும், இந்திரியங்களைக் காத்தலும், துல்முகத்தானறிதலும், முயற்சியும் என்னும் ஐந்தைக் கூட மாட்சிமைப்பட்ட வன் அமைச்சனாவான். (எ - று)

இவை அமைச்சனாவதன்முன்னே வேண்டுமாதலின், இது முற்கூறப்பட்டது. 1

632. மதிநுட்ப னாலோ டேடையார்க் கதினுட்பம்

636 யாவுள முன்னிற் பவை.

(இ - ள்.) மேற்கூறிய ஐங்கல்வியோடு கூட நுண்ணிதிகிய மதியினையும் உடையார்க்கு அதனினும் நுண்ணியவாய் மாற்றாலெண்ணப்பட்டு எதிர்நிற்கும் வினைகள் யாவுள்? (எ - று)

இது மேற்கூறியவற்றோடு மதியும் வேண்டு மென்றது.

2

633. அறனறிந் தான்றமைந்த சொல்லானேஞ் ஞானம்

635 திறனறிந்தான் றோச்சித் துணை.

(இ - ள்.) அறத்தினையும் அறிந்து, நிரப்பியமைந்த சொல்லினையும் உடையனும், எல்லாக்காலத்தினும் செய்யுந்திறன்களையும் அறியவல்லவன் அரசற்குச் சூழ்ச்சித்துணையாய் அமைச்சனாவான், (எ - று).

3

634. தெரிதலுந் தேர்ந்து செயலு மொருதலையாச்

634 சொல்லலும் வல்ல தமைச்சு.

அமைச்சியல் - 1 - வது அமைச்சு.

125

(இ - ள்.) ஒருவினையை நன்றாக ஆராய்தலும், அதனைச்செய்ய நினைத்தால் முடியுமாநெண்ணிச் செய்தலும், ஐயமாகிய வினையைத் துணிந்து சொல்லுதலும் வல்லவன் அமைச்சனாவான், (எ - று).

4

635. கருவியுங் காலமுஞ் செய்கையுஞ் செய்யு

631 மருவினையு மாண்ட தமைச்சு.

(இ - ள்.) செய்தற்கு அரியவினையும், அதற்காங்கருவியும், அதற்காங்காலமும், அதனையிடையூறு படாமற் செய்து முடித்தலுமாகிய இந்நான்கும் மாட்சியைப் பட்டவன் அமைச்சனாவான், (எ - று).

செய்தற்கு அரியவினையாவது மறுமண்டலங்கோடல்; கருவியாவது யானைகுதிரை-முதலிய படை; காலமாவது நீரும் நிழலுமுள்ள காலம்; செய்தலாவது மடியின்றிச் செய்தல்.

5

636. பிரித்தலும் பேணிக் கொளலும் பிரிந்தார்ப்

633 பொருத்தலும் வல்ல தமைச்சு.

(இ - ள்.) மாற்றாசரிடத்து உள்ளாரையும் கட்பாகிய அரசரையும் அவரிடத்தினின்ற பிரித்தலும், அவ்வாறு பிரிக்கப்பட்டாரை விரும்பித் தம்மிடத்துக்

கொள்ளும், தர்மபித்த நின்று பிரிந்தாணாக் கூட்டிக்கொள்ளும் வல்லவன்  
அமைச்சனாவான், (ஏ - ஹ). 6

637. செயற்கை யறிந்தக் கடைத்து முலகத்

637 தியற்கை யறிந்து செயல்.

(இ - ள்.) செயத்தருவன அறிந்த விடத்தார், அது செய்யுங்கால் உலக  
கடை அறிந்து செய்க, (ஏ - ஹ).

உலககடை அறிதலாவது அரசர் சீலமும் பரிவாரத்திலுள்ளார் நிலையையும்  
அறிதல். இவை யறியாது செய்யிற் குற்றமாமென்றவாறு. 7

638. அறிகோன் றறியா னெனினு முறுதி

638 யுழையிருந்தான் கூறல் கடன்.

(இ - ள்.) அரசன் அமைச்சன் கூறிய பொருளை யறி; அவன் ஒன்றறியா  
னையினும், அவனுக்கு உறுதியாயினவற்றை அருகிருந்த அமைச்சன் சொல்லுதல்  
கடன், (ஏ - ஹ).

இஃது அரசன் கேளா னென்று சொல்லா தொழிதலாகாதென்று கூறிற்று.

639. முறைப்படச் சூழ்ந்து முடிவிலவே செய்வார்

640 திறப்பா டிலாஅ தவர்.

(இ - ள்.) அடைவுபட எண்ணியும், தம்மால் முடிவது இல்லாதவற்றையே  
செய்யாநிற்பார்; வீணை செய்யுந் திறன் இல்லாதார், (ஏ - ஹ).

இஃது எண்ணவல்லாராய் வீணை செய்ய மாட்டாமென்று கூறிற்று. 9

126 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

640. பழுதெண்ணு மந்திரியிற் பக்கத்துட் டெவ்வ

639 ரேழுபது கோடி தலை.

(இ - ள்.) குற்றப்பட எண்ணும் அமைச்சரில் எழுபது கோடி பட்டங்கு  
கல்லர், உட்பகையாய்த் தன் னருகிவிருப்பவர், (ஏ - ஹ).

இவை யிரண்டும் மந்திரிகளுள் விடப்படுவாரது இலக்கணக் கூறின. 10

2 - ம் அதிகாரம்.

சொல்லன்மை.

சொல்வன்மையாவது வார்த்தைசொல்ல வல்லவ னாதல். அரசர்க்குக் கல்வி இன்றியமையாததுபோல அமைச்சர்க்கு இஃது இன்றியமையாதது ஆதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

641. சொல்லுக சொல்லைப் பிறிதோர்சா லச்சொல்லை

645 வெல்லுஞ்சொ லின்மை யறிந்து.

(இ - ள்.) சொல்லைச் சொல்லுக; தான் சொல்ல நினைத்த அச் சொல்லைப் பிறிதொரு சொல்லாய் வெல்லுஞ் சொல் இல்லை யாதலை யறிந்து, (எ - று). 1

642. விரைந்து தொழில்கேட்கு ஞால நிரந்தினிது

648 சொல்லுதல் வல்லார்ப் பெறின்.

(இ - ள்.) இனிதாகச் சொல்ல வல்லாரைப் பெற்றாராயின், உலகத்தார் மேலி விரைந்து சென்று செய்யுந் தொழில் யாது என்று கேட்பர், (எ - று).

இது சொற்களைச் சொல்லின், இனிதாகச் சொல்லவேண்டு மென்றது. 2

643. வேட்பத்தாஞ் சொல்லிப் பிறர்சொற் பயன்கோடன்

646 மாட்சியின் மாசற்றார் கோள்.

(இ - ள்.) தாம் சொல்லுங்கால் பிறர் விருப்புமாறு சொல்லி, பிறர் சொல் லுங்கால் அச்சொல்லின் பயனைத் தெரிந்துகொள்ளுதல், மாட்சிமையிற் குற்ற மற்றாது கோட்பாடு, (எ - று).

இது நயம்படக் கூறுதலே யன்றி, பிறர் சொல்லுஞ் சொல்லறிந்தும் சொல்லல் வேண்டு மென்றது. 3

644. கேட்டார்ப் பிணிக்குந் தகையவாய்க் கேளாரும்

643 வேட்ப மொழிவதாஞ் சொல்.

(இ - ள்.) வினாவினரைப் பிணித்துக் கொள்ளுந் தகையவாய், வினாவாந் தும் விரும்புமாறு சொல்லுதல் சொல்லாவது, (எ - று).

இது மேம்படக் கூறல்வேண்டு மென்றது. 4

645. ஆக்கமுங் கேடு மதனால் வருதலாற்

642 தாத்தோம்பல் சொல்லின்கட் சோர்வு.



(இ - ள்.) ஆக்கமும் கேடும் சொல்லினால் வருதலால், சொல்லின்கண் சோர்வைப் போற்றிக் காக்க வேண்டும், (எ - று).

இது சோர்வுபடாமற் சொல்லவேண்டு மென்றது

5

646 பலசொல்லக் காமுறுவர் மன்றமா சற்ற

647 சிலசொல்ல நேற்று தவர்.

(இ - ள்.) பல சொற்களைச் சொல்லக் காதலியா நிற்பர், குற்றமற்ற சில சொற்களைத் தெளியச் சொல்லலை அறியமாட்டாதார, (எ - று)

மன்ற-தெளிய இது சுருங்கச் சொல்லல் வேண்டு மென்றது.

6

647. இணைந்தது நாளு மலரணையர் கற்ற

650 துணை விரித்துரையா தார்.

(இ - ள்.) இணைய லுந்து காற்ற மில்லாத பூவை யொப்பர், கற்றதனைப் பிறாறிய விரித்துச் சொல்ல மாட்டாதார், (எ - று).

இது சுருங்கச்சொல்லுதலே யன்றி, வேண்டுமிடத்து விரித்துஞ் சொல்லல் வேண்டு மென்றது.

7

648. சொல்லவல்லன் சோர்வில னஞ்சா னவனை

647 யிகல்வேல்லல் யார்க்கு மரிது.

(இ - ள்.) ஒருவன் சொல்ல வல்லவனுமாய் அதனைச் சோர்விதலும் இவ் லானும் அஞ்சாது சொல்லுதலும் உடையவனாயின், அவனை மாறுபாட்டின்கண் வெல்லுதல் யாவாக்கும் அரிது, (எ - று).

8

649. திறனறிந்து சொல்லுக சொல்லை யறனும்

644 பொருளு மதனிணுஉங் கில்.

(இ - ள்.) சொல்லைச் சொல்லுந் திறனறிந்து சொல்லுக; அதரிங் மேம்பட்ட அறனும் பொருளும் இல்லை, (எ - று).

தாமறியவே, புறங்கூறுமையும் பயனில சொல்லாமையும் பொய்கூறுமையும் உளவாம்; ஆதலான், அறனாயிற்று ; அரசன்மாட்டும் ஏனையோர்மாட்டும் தகுதியறிந்து சொல்லுதலான், பொருளாயிற்று

9

650. நாநல மென்னு நலனுடைமை யந்நலம்

641 யாநலத் துள்ளதாஉ மன்று.

641

(இ - ள்.) காலினது நலமென்று சொல்லப்படுகின்ற நலம் ஒருவற்கு உடையமையாவது ; அந்நலம் எல்லா லெத்துள்ளும் உள்ளதொரு நலமன்று ; மிக்கது. ( )

### 3 - ம் அதிகாரம். வினைத்துய்மை.

வினைத்துய்மையாவது செய்யும்வினையைக் குற்றம் பயவாமற்செய்தல். மேற்  
சொல்லுங்கால சொல்வதையும் பிறர் விரும்புமாறு சொல்லல் வேண்டு மென்றார்.  
செய்வினையையும் அவ்வாறு செய்ய வேண்டுதலின், அதன்பின் இது கூறப்  
பட்டது.

651. துணைநல மாக்கந் தருஉம் வினைநலம்

651 வேண்டிய வெல்லார் தரும்.

(இ - ள்.) துணைநலம் ஆக்கத்தைக் கொடுக்கும்; வினைநலம் அவ்வளவே  
யன்றி, வேண்டிய வெல்லாவற்றையும் ஒருங்கு கொடுக்கும், (எ - று).

துணைநலம் ஆக்கக் கொடுத்தல் எல்லாரானும் அறியப்படுதலின், ஈண்டு  
வதுவாக வந்தது. 1

652. என்று மொருபுதல் வேண்டுமே புகழோடு

652 நன்றி பயவா வினை.

(இ - ள்.) எல்லாக் காலமும் தவிர்தல் வேண்டும்; புகழோடு நன்மை பயவாத  
வினையை, (எ - று).

என்று மென்றது செயலற்ற காலமுமென்றது 2

653. ஓலுதல் வேண்டு மொளிமாழ்துஞ் செய்வினை

653 யாஅது மென்னு மவர்.

(இ - ள்.) தமக்குப் புகழ்க்கெடவரும் வினையைச் செய்தலையும் ஆக்கங்  
கருதுவார் தவிர்க, (எ - று)

இது முன்புள்ள புகழ் கெடவரும் வினையையும் தவிர்க என்றது. 3

654. ஏற்றென் றிரங்குவ செய்யற்க செய்வானேன்

655 மற்றென் செய்யாமை நன்று.

(இ - ள்.) துனியப்பட்ட தென்று பின்னிங்கப்படும் வினையைச் செய்யா

தொழிக; வினைசெய்வானாயின், அவைபோல்வனவுஞ் செய்யாமையே கல்லது.

இது பின்னிரங்கப்படும் வினையைச் செய்யலாகாதென்றது 4

655. ஈன்றாள் பசிகாண்பா னாயினுஞ் செய்யற்க

656 சான்றோர் பழிக்கும் வினை.

(இ - ள்.) தன்னைப் பயந்தாள் பசிகண்டானாயினும், சான்றோரால் பழிக்கப் படும் வினையைச் செய்யாதொழிக, (எ - று).

இது கல்லோர் பழிக்கும் வினையைத் தவிர்க என்றது.

5

அமைச்சியல் - 3 - வது வினைத்தூய்மை.

129

656. இடுக்கண் வரினு மிளிவந்த செய்யார்

657 நடுக்கற்ற காட்சி யவர்.

(இ - ள்.) துன்பம் வரினும் இழிவாகிய வினைகளைச் செய்யார், துளக்க மற்ற தெளிவுடையார். (எ - று).

இது பிறரால் இகழப்படுவன செய்யற்க வென்றது. இதனையும் கடிய வேண்டு மென்பது கூறப்பட்டது.

6

657. கடிந்த கடிந்தோரார் செய்வார்க் கவைதா

658 முடிந்தாலும் பீடை தரும்.

(இ - ள்.) கல்லோரால் கடியப்பட்டவற்றைக் கடிந்து நீக்காது செய்யு மவர்க்கு, அவ்வினைகள் தாம்கருதியவாற்றான் முடிந்த பின்பும் பீடையைத் தரும், (எ - று).

இது கன்மைபல்லாத வினையைச் செயின், அது தீமை தருமென்றது. அவை பின்பு காட்டப்படும்.

7

658. அழக்கோண்ட வேல்லா மழப்போ மிழப்பினும்

659 பிற்பயக்கு நற்பா லவை.

(இ - ள்.) பிறர் அழக்கோண்ட பொருள்களெல்லாம் தாமும் அழப்போம்; அவ்வாறன்றி அறப்புகழியால் கொண்ட பொருள்கள் இழந்தாராயினும், பின்பு பயன்படும், (எ - று).

இது தேடினபொருள் போமென்றது.

8

659. சலத்தாற் பொருள்செய்தே மாத்தல் பசுமட்

61 கலத்துணிர் பெய்தீர்இ யற்று.

(இ - ள்.) வஞ்சத்தாலே பொருள்தேடி மகிழ்ந்திருத்தல், பசுமட்கலத் திலே நீரை முகந்துவைத்த தன்மைத்து, (எ - று).

இது தானும் பொருளுங் கூடிக் கெடு மென்றது.

9

660. பழிமலைந் தெய்திய வாக்கத்திற் சான்றோர்

கழிநல் குரவே தலை.

(இ - ள்.) பழியைச் சுமந் தெய்திய ஆக்கத்தினும், சான்றோர்மாட்டு உள தாகிய மிக்க நல்குரவே தலைமையுடைத்து, (எ - று).

மேற் கூறியவாறு செய்யின் நல்குரவு உளதாகு மென்றார்க்கு, இது கூறப் பட்டது.

10

17

130

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

4 - ம் அதிகாரம்.

வினைத்திட்டம்.

வினைத்திட்டமாவது வினையின்கண் திண்ணியராதல். மேல் நல்வினையைச் செய்யவேண்டு மென்றார். அது செய்யுங்கால் திண்ணியராசிச் செயல்வேண்டு மாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

661. எண்ணிய வேண்ணியாங் கெய்துப் வேண்ணியார்  
666 திண்ணிய ராகப் பெறின்.

(இ - ள்.) தாம் எண்ணிய பொருள்களை எண்ணினபடியே பெறவர்; அவ்வாறு எண்ணினவர் அவ்வினையைச் செய்து முடிக்குந் திண்மையுடையா ராகப் பெறுவாராயின், (எ - று).

இது வினையின்கண் திண்மை வேண்டு மென்றது.

1

662. எனைத்திட்ட மெய்தியக் கண்ணும் வினைத்திட்டம்

670 வேண்டாரை வேண்டா துலகு

(இ - ள்.) கருவி முதலான வெவ்வாவற்றூழும் திண்மைபெற்ற விடத்தாம், வினையினது திண்மையை விரும்பாதாரை உலகத்தார் விரும்பார், (எ - று).

பலபொருளும் அமைதியும் உடையார்க்கு வினைத்திட்ட மின்றானால் வருங்

குற்ற மென்னை யென்றார்க்கு, இது கூறப்பட்டது.

2

663. வினைத்திட்ட மென்ப தோருவன் மனத்திட்ட  
661 மற்றவை யெல்லாம் பிற.

(இ - ள்.) வினையினிடத்துத் தின்மை யென்று சொல்லப்படுவது ஒரு வன் மனத்து உண்டான தின்மை; அதனை யொழிய, மற்றவையெல்லாம் தின்மையென்று சொல்லப்படா, (எ - று).

மற்றவையென்றது கருவியுந் உபாயமும்.

3

664. ஊரூரா லுற்றபி னோஸ்காமை யிவ்விரண்டி  
662 னுறென்ப ராயந்தவர் கோள்.

(இ - ள்.) வினைசெய்யுங்கால் உறும் துன்பத்தை ஓரார் ஆதலும், அவ்விடத் தத் துன்பமுற்றால் தளரார் ஆதலுமாகிய இவ்விரண்டினது கெறியென்று சொல்லுவார், நீதி நெறியை ஆராய்த்தவர், (எ - று).

4

665. சொல்லுதல் யார்க்கு மெளிய வரியவாஞ்  
664 சொல்லிய வண்ணஞ் செயல்.

(இ - ள்.) ஒரு வினையை இவ்வாறு செய்தும் என்று சொல்லுதல் யாவர் ; கும் எளியவாம்; அதனைச் சொல்லிய லாற்றால் செய்து முடித்தல் யாவர்க்கும் அரியவாம், (எ - று).

5

அமைச்சியல் - 4 - வது வினைத்திட்டம்.

131

666. கலங்காது கண்ட வினைக்கட் ளோங்காது  
668 தூக்கங் கடிந்து செயல்.

(இ - ள்.) கலக்கின்றி ஆராய்ந்துகண்ட வினையிடத்துப் பின்னைத்துளக்க மின்றி, அதனை நீட்டியாது செய்க, (எ - று).

இது விரைந்து செய்யவேண்டு மென்றது.

6

667. துன்ப முறவரினுஞ் செய்க துணிவாற்றி  
669 யின்பம் பயக்கும் வினை.

(இ - ள்.) முற்பாடு துன்பம் உறவரினும், துணிந்து செய்க; பிற்பாடு இன் பம் பயக்கும் வினையை, (எ - று).

7

668. கடைக்கோட்டிச் செய்தக்க தாண்மை யிடைக்கோட்கி

667 னேற்று விழுமந் தரும்.

(இ - ள்.) ஒரு வினையைத்தொடங்கினால், முடிவிலே சென்று மீளல் செய்வது ஆண்மையாவது; இடையிலே மீள்வனாயின், அது மிகுதியைக் கொடுத்த நோயைக் கொடுக்கும், (எ - று).

சென்றுமீளல் சுழல்தல் ஆயிற்று. இது தொடங்கின வினையை முடியச் செய்யவேண்டுமென்றது. 8

669. உருவுகண் டெள்ளாமை வேண்டு முருள்பெருந்தோர்க்

667 கச்சாணி யன்னு ருடைத்து.

(இ - ள்.) யாவரையும் வடிவுகண்டு இகழ்தலைத் தவிர்தல் வேண்டும்; உருளாநின்ற பெரியதோர்க்கும் காலாய் நடம்பென்ற உருளையைக் கழலாமல் தாங்கும் அச்சின் புறத்துச் செருகின சிற்றாணியைப் போலத் திண்ணியாரை இவ்வுலகம் உடைத்து; ஆதலால், (எ - று). 9

670. வீறெய்தி மாண்டார் வினைத்திட்டம் வேந்தன்க

665 ணாறெய்தி யுள்ளப் படும்.

(இ - ள்.) மிகுதியெய்தி பாட்சிமைப்பட்டாரது வினைத்திட்டமானது அரசன்மாட்டு உறுதலையெய்தி எல்லாரானும் நினைக்கப்படும், (எ - று).

இது வினைத்திட்ட முடையாரை எல்லாரும் விரும்புவொன்றது. 10

132

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

5 - ம் அதிகாரம்.

வினைசெயல்வகை.

வினைசெயல்வகையாவது வினைசெய்யுமாறு கூறுதல். மேல் வினை செய்புகால் திண்ணியார்க வேண்டு மென்று கூறினா திண்ணியார் வினைசெய்

யும் வண்ணம் கூறுகின்றாராதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது

671. பொருள்கருவி காலம் வினையிடவே டைந்து

675 மிகுர வேண்ணிச் செயல்.

(இ - ள்) பொருளும், கருவியும், காலமும், வினையும், வினைசெய்யும் இடமுமென்னும் ஐந்தினையும் மயக்கந்தீர எண்ணி, பின்பு வினைசெய்த் தொடங்குக, (எ - று).

இவற்றுள், ஒவ்வொன்றும் இரண்டு இரண்டு வகைப்படும்:— (1) பொருளாவது கெடும்பொருளும் பெறுப பொருளும்; (2) கருவியாவது தனக்குள்ளப்படையும் மாற்றாசாககு உள்ளப்படையும்; (3) காலமாவது தனக்காலமும் மாற்றாசாகக் காலமும்; (4) வினையாவது தான்செய்யும் வினையும் பகைவர் செய்யும் வினையும்; (5) இடமாவது தனக்கா மிடமும பகைவாக்கா மிடமும ஆம். இவை செய்யும் வினைக்கு முற்படவேண்டுதலின், முற்கூறப்பட்டன.

672. முடிவு மிடையுறு முற்றியாங் கேய்தும்

676 படுபயனும் பார்த்துச் செயல்.

(இ - ள்.) வினை தொடங்கினால் அது முடியும் வண்ணமும், அதற்குமுற்பு இடையுறும், முடிந்தா லுண்டாகும் பெரும் பயனும் முன்பே கண்டு, பின்பு வினைசெய்க, (எ - று).

673. செய்வினை செய்வான் செயன்முறை யவ்வினை

677 யுள்ளறிவா னுள்ளங் கோளல்.

(இ - ள்.) செய்யத்தகு வின்னையச் செய்யுமவன் செய்யு முறைமையாவது அவ்வினையினது உட்பபாடு அறிவானது உள்ளததைக் கூட்டிக்கோடல்.

674. வினையால் வினையாக்கிக் கோட னனைகவுள்

678 யானையால் யானையாத் தற்று.

(இ - ள்.) ஒரு வினையால் பிறிதொரு வினையைச் செய்து கொள்வது, ஒரு மதயானையால் பிறிதொரு மதயானையைப் பிணித்தாற்போலும், (எ - று).

இது தங்கு ஒரு பகைவா தோன்றிலால் அவர்க்குப் பகையாயினாரை அவரோடு பகைக்குமாறு பண்ணுவாரபக்கல் பகையாய் வருவாரிலை யென்றது. 4

675. சூழ்ச்சி முடிவ துணிவெய்த லத்துணிவு

671 தாழ்ச்சியிற் றங்குத நீது.

(இ - ள்.) சூழ்ச்சிக்கு எல்லை துணிவு பெறுதல்; அவ்வாறு துணிந்த வினை நீட்டித்தவின்கண்ணே கிடக்குமாயின், அது தீதாம், (ஏ - று).

இது வினாசெய்து துணிந்த காலத்து நீட்டிக்குமாயின், அதனையறிந்து பகைவர் தம்மைக் காப்பார்; ஆதலால், நீட்டியாது விரைந்து வினை செய்யவேண்டுமென்றது. 5

676. தூங்குக தூங்கிச் செயற்பால தூங்கற்க

672 தூங்காது செய்யும் வினை.

(இ - ள்.) தாழ்த்துச் செய்யவேண்டும் வினையைத் தாழ்த்துச் செய்க; தாழாமற் செய்யவேண்டும் வினையைத் தாழாமற் செய்க, (ஏ - று).. 6

677. வினைபகை யென்றிரண்டி னெச்ச நீனையுங்காற்

674 நீயெச்சம் போலத் தேறும்.

(இ - ள்.) வினையும் பகைமையு மென்னும் இரண்டினது ஒழிபு, விசாரிக்குங்காலத்து, தீயின் ஒழிவுபோலக் கெடுக்கும், (ஏ - று).

எச்சம் - சேஷம். இது வினைசெய்யுங்கால் சிறி தொழியச் செய்தோமென்று விடலாகாதென்றது. 7

678. ஒல்லும்வா யெல்லாம் வினைநன்றே யொல்லாக்காற்

673 செல்லும்வாய் னோக்கிச் செயல்.

(இ-ள்.) இயலும் இடமெல்லாம் வினைசெய்தல் நன்று; இயலாத காலத்து அதனை நினைந்திருந்து, இயலும் இடம் பார்த்துச் செய்க, (ஏ - று).

இது வினைசெய்து முடிந்ததில்லை யென்று இகழாது பின்பு காலம் பார்த்துச் செய்கவென்றது. 8

679. உறைசிறியா ருண்ணங்க லஞ்சிக் குறைபெறிற்

680 கோள்வர் பெரியார்ப் பணிந்து.

(இ - ள்.) உறையும் இடம் சிறியார் தாது இடம் நடுக்குதற்கு அஞ்சித் தடுத்து குறைதீர்ப் பெறின், தாய்வின்பெரியாரைத்தாழ்ந்து, கட்பாகக் கொள்வர்.()

இது சிறையானால் இவ்வாறு செய்தல் வேண்டுமென்றது. 9

680. நடட்டார்க்கு நல்ல செயலின் விரைந்ததே

679 யோட்டாரை யோட்டிக் கொளல்.





684. அறிவுரு வாராய்ந்த கல்லியிம் மூன்றின்

684 செறிவுடையான் செல்க வினைக்கு.

(இ - ள்.) அறிவும், வடிவும், தெரிந்த கல்லியுமாகிய இம் மூன்றினது அடக்க முடையவன் வினைக்குச் செல்க, (எ - று).

அறிவு - இயற்கையறிவு.

4

685. அன்பறி வாராய்ந்த சொல்வன்மை தூதுரைப்பாற்

682 கின்றி யமைமயாத மூன்று.

(இ - ள்.) அன்புடையையும், அறிவுடையையும், தெரிந்த சொல்வன்மை யுடையையும், தூதுரைப்பாற்கு இன்றியமையாத மூன்று குணங்களாம், (எ - று)

இத்துணையும் தூதரிலக்கணம் கூறியவாறு.

5

அமைச்சியல் - 7 - வது மன்னரைச்சேர்ந்தொழுகல்.

135

686. விமோற்றம் வேந்தர்க் குரைப்பான் வமோற்றம்

689 வாய்சோரா வன்க ணவன்.

(இ - ள்.) தன்னாசன் சொல்லிவிட்ட மாற்றத்தைப் பகையரசர்க்குச் சொல்லுவவன், தன்னரசனுக்கு வடுவாகுஞ் சொற்களை மறந்துஞ் சொல்லாத அஞ்சாமையையுடைய தூதனாவான், (எ - று).

6

687. தோகச்சொல்லித் தாவாத நீக்கி நகச்சொல்லி

685 நன்றி பயப்பதாந் தூது.

(இ - ள்.) சுருங்கச்சொல்லி, விரும்பாத சொற்களை நீக்கி, மகிழுமாறு சொல்லி, தன்னரசனுக்கு நன்மையைத் தருவான் தூதனாவான். (எ - று).

இது சொல்லுமாறு கூறிற்று.

7

688. கற்றுக்கண் ணஞ்சான் செலச்சொல்லிக் காலத்தாற்

686 றக்க தறிவதாந் தூது.

(இ - ள்.) தன்னாசன் சொன்ன மாற்றத்தைச் சொல்லுங்கால் பகையாசன் வெகுண்டானாயின் அது மாற்றுதற்காம் உபாயத்தைக் கற்று, எவ்விடத்தினும் அஞ்சுதலின்றி, மகிழ்ச்சி வருமாறு இசையச்சொல்லி, நாளோடே கூடச்செய்யத் தருவன் அறிந்து சொல்ல வல்லவன் தூதனாவான், (எ - று).

8

689. கடனறிந்து காலங் கருதி யிடனறிந்

687 தேண்ணி யுரைப்பான் றலை.

(இ - ள்.) காரியம் நின்ற முறைமையை யறிந்து, காலத்தையும் நினைத்து, இடமும் அறிந்து, தானையெண்ணிச் சொல்லவல்லவன் தலையான தூதனாவான்.

இது தலையான தூதரிலக்கணம் கூறிற்று. 9

690. இறுதி பயப்பிணு மேஞ்சா திறைவற்

690 குறுதி பயப்பதாந் தூது.

(இ - ள்.) தனக்கு இறுதி வருமாயினும், ஒழியாது தன்னிறைவற்கு நன்மையைத் தருவது தூதாவது, (எ - று). 10

7 - ம் அதிகாரம்.

மன்னரைச்சேர்ந்தொழுகல்.

மன்னரைச் சேர்ந்தொழுகலாவது அரசர்மாட்டு அமாத்தியர் ஒழுங்குநிறங்கூறுதல். இது முதலாக அவையஞ்சாமை ஈராகக் கூறுகின்றவை தம்மரசர்மாட்டு வேண்டுகமாயினும், மாற்றரசர்மாட்டும் வேண்டுகல் இன்றியமையாத சிறப்புடைத்தாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

136 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

691. குறிப்பறிந்து காலங் கருதி வேறுப்பிவ

696 வேண்டுப வேட்பச் சொல்லல்.

(இ - ள்.) அரசன் குறிப்பறிந்து, காலம் பார்த்து, வேறுப்பில்லாதனவாய், சொல்ல வேண்டுவனவற்றை விரும்புமாறு சொல்க, (எ - று).

இது சொல்லுந் திறம் கூறிற்று. 1

692. வேட்பன சொல்லி வினையில வேஞ்ஞான்றுங்

697 கேட்பினுஞ் சொல்லா விடல்.

(இ - ள்.) எப்போதும் வேந்தனால் விரும்பப்படுவனவற்றைச் சொல்லி, தமக்குப் பயன்படாதனவற்றைக் கேட்டாலும் சொல்லாது விடுக, (எ - று).

சொல்லாது விடலாவது தூதனை அரசர்க்குப்படை எவ்வளவு உண்டென்று பகையரசன் வினாவினால், நீ அறியாததொன்றோ வென்று அளவு கூறுமை. 2

693. சேவிச்சொல்லுஞ் சேர்ந்த நகையு மலித்தொழுக

694 வான்ற பேரியா ரகத்து.

(இ - ள்.) அமைந்த பெரியாரிடத்து ஒருவன் செவியுட் சொல்லுதலும், ஒருவன் முகம்பார்த்துத் தம்மில் கருதலும், தவிர்த்தொழுகல் வேண்டும். (எ - று).

இது கூற்றும் நகையும் ஆகாவென்றது.

694. எப்பொருளு மோரார் தோடரார்மற் றப்பொருளை

695 விட்டச்காற் கேட்க மறை.

(இ - ள்.) யாதொரு பொருளையும் செவிகொடுத்து ஓராது, தொடர்ந்த கேளாது, அப்பொருளை மறைத்தல் தவிர்த்தால் பின்பு கேட்க, (எ - று).

இது கேட்டல் விருப்பமும் குற்ற மென்றது.

695. மன்னர் விழைப விழையாமை மன்னரான்

692 மன்னிய வாக்கந் தரும்.

(இ - ள்.) எல்லார்க்கும் பொதுவாகக் கருதப்பட்டவையன்றி, மன்னரால் விரும்பப்பட்டவையின்றை விரும்பாதொழிக; அவ்விரும்பாமை, அம்மன்னராலே நிலையுள்ள செல்வத்தைத் தருமாதலான், (எ - று).

அவை நுகர்வனவும் ஒப்பின முதலாயினவுமாம். இஃது அவற்றைத் தவிர்தல் வேண்டு மென்றது.

696. போற்றி னரியவை போற்றல் கதேத்தபின்

693 நேற்றுதல் யார்க்கு மரிது.

அமைச்சியல் - 8 - வது குறிப்பறிதல்.

137

(இ - ள்.) காப்பின், காத்தற்கு அரியனவற்றைக் காப்பாற்றுக; ஐயப்பட்ட பின்பு தெளிவித்தல் யாவார்க்கும் அரிது, (எ - று).

இஃது அடுத்தொன்று சொல்லாமை லொழுக்கவேண்டுமென்றது.

697. அகலா தணுகாது தீக்காய்வார் போல்க

691 விகல்வேந்தர்ச் சேர்ந்தொழுகு வார்.

(இ - ள்.) மாறுபாடுடைய வேந்தரைச் சேர்ந்தொழுகும் அமைச்சர், அவரை அகலுவதுஞ் செய்யாது அணுகுவதுஞ் செய்யாது தீக்காய்வார்போல இருக்க. (1)

இது சேர்ந்தொழுகுந் திறங்கூறிற்று.

698. கொளப்பட்டே மென்றெண்ணிக் கொள்ளாத செய்யார்

699 துளக்கற்ற காட்சி யவர்.

7

(இ - ள்.) யாம் அரசனாலே கைக்கொள்ளப்பட்டோ மென்றுநினைத்து, அவன் கெஞ்சிற் கொள்ளாதன செய்யார், அசைவற்ற தெளிவுடையார், (எ - று).

இஃது அரசன் கெஞ்சிற் குப் பொருந்தினவை செய்ய வேண்டுமென்றது. 8  
699. பழைய மெனக்கருதிப் பண்பல்ல செய்யுங்  
700 கெழுதகைமை கேடு தரும்.

(இ - ள்.) யாம் பழையுடையோ மென்றுகருதி, இயல்பல்லாதன வற்றைச் செய்யும் நட்பின்தகைமை, தமக்குக் கேட்டைத்தரும், (எ - று).

இது பின் பகையாவனவற்றைத் தவிரல் வேண்டுமென்றது. 9)  
700. இளைய ரினமுறைய ரென்றிகழார் நின்ற  
698 வொளியோ டொழுகப் படும்.

(இ - ள்.) இவர் நமக்கு இளையனானும் இத் தன்மையாகிய முறைய ரென்றும் இகழாது, அவர் பெற்றுகின்ற தலைமையோடே பொருந்த ஒழுக வேண்டும், (எ - று). 10

8 - ம் அதிகாரம்.

குறிப்பறிதல்.

குறிப்பறிதலாவது அரசர் உள்ளக் கருத்தை அமைச்சர் அறிதல். இஃது அமைச்சியலாதலின் அமைச்சர் குறிப்பறிதல் கூறிய தென்னையெனின், குறிப் பறிதல் அரசர்க்கும் வேண்டுமாதலின், இறந்தது காத்தலென்னுந் தந்திரயுத்தியாற் கூறப்பட்டதென்க. இது பெரும்பான்மையும் அரசர்க்கும் வேண்டுமாதலின், மன்னரைச் சேர்ந்தொழுகலின் பின் கூறப்பட்டது.

18

138

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

701. முகத்தின் முதுக்குறைந்த துண்டோ வுவப்பினுங்  
707 காயினுந் தான்முந் துறும்.

(இ - ள்.) முகம்போல முதிர்ந்த அறிவுடையது பிறிதுண்டோ? ஒருவனை உவப்பினும் வெறுப்பினும் தான் முற்பட்டுக் காட்டும், (எ - று).

குறிப்பறியுமாறு என்னை யென்றார்க்கு, இது முகம் அறிவிக்குமென்றது. 1  
702. அதேத்தது காட்டும் பளிங்குபோ னெஞ்சங்  
706 கதேத்தது காட்டு முகம்.

(இ - ள்.) தன்னையடுத்த வண்ணத்தைக் காட்டுகின்ற பளிங்கைப்போல,  
கொஞ்சத்து மிக்கதனை முகம் காட்டும், (எ - று).

இது முகம் கொஞ்சத்து வெகுட்சி யுண்டாயின் கருகியும், மகிழ்ச்சியுண்டா  
யின் மலர்ந்தும், காட்டுமென்றது. 2

703. நுண்ணிய மென்பா ரளக்குங்கோல் காணுங்காற்  
710 கண்ணல்ல தில்லை பிற.

(இ - ள்.) யாம் நுண்ணிய அறிவையுடையே மென்றிருக்கும் அழைச்சர்  
பிறரை அளக்குங் கோலாவது ஆராயுமிடத்து, அவர் கண்ணல்லது பிற இல்லை. (.)

704. பகைமையுங் கேண்மையுங் கண்ணுரைக்குங் கண்ணின்  
709 வகைமை யுணர்வார்ப் பெறின்.

(இ - ள்.) ஒருவனோடுள்ள பகைமையையும் நட்பையும் கண்கள் சொல்  
லும்; கண்ணினது வேறுபாட்டையறிவாரைப் பெறின், (எ - று).

இது கண் கண்டு குறிப்பறிதல் நுண்ணியார்க்கல்லது பிறர்க்கறிதென்றது.

705. குறிப்பிற் குறிப்புணரா வாயி னுறுப்பினு

705 ளென்ன பயத்தவோ கண்.

(இ - ள்.) ஒருவன் முகக்குறிப்பினானே அவனவன் மனக்குறிப்பை யறிய  
மாட்டாவாயின், தன்னுறுப்புக்களுடன் கண்களன்றென்னபயனைத் தருமோ? (.)

இது குறிப்பறியாதார் குருடரோடு ஒப்பா ரென்றது. 5

706. குறித்தது கூறுமைக் கோள்வாரோ டேனை

704 யுறுப்போ ரினையரால் வேறு.

(இ - ள்.) நினைத்ததனைச் சொல்லாமைக் கொள்ளவல்லாரோடு மற்றை  
யார் உறுப்பால் ஒருதன்மையர் அல்லது அறிவினான் வேற்றுமை யுடையர். (.)

இது குறிப்பறியாதார் அறிவில்லாதார் என்றது. 6

707. கூறுமை நோக்கிக் குறிப்பறிவா- நெஞ்ஞான்று

701 மாறுநீர் வையக் கணி.

(இ - ள்.) அரசன் மனநிகழ்ச்சியை அவன் கூறுவதன்முன்னே கோக்கி அறியுமவன், எல்லாநாளும் மாறாநீர் சூழ்ந்த வையத்துக்கு அணிகலனாவன். (1)

இது மக்களிற் சிறப்புடையன மென்றது.

7

708. ஐயப் படாஅ தகத்த துணர்வாரைத்

702 தேய்வத்தோ டொப்பக் கோளஸ்.

(இ - ள்.) பிறர் நினைத்ததனை ஐயப்பதெலின்றித் துணிந்து அறியவல்லாரை, தேவரோடு ஒப்பக் கொள்க, (எ - று).

8

709. முகநோக்கி நிற்க வமையு மகநோக்கி

708 யுற்ற துணர்வார்ப் பெறின்.

(இ - ள்.) முகத்தை கோக்கி நிற்க, அமையும்; தன் மனத்தை கோக்கி அறியலுற்றதனை அறியவல்லாரைப் பெறின், (எ - று).

இஃது அமாதியர் குறிப்பை அரசனும் அறியவேண்டுமென்றது.

9

710. குறிப்பிற் குறிப்புணர் வாரை யுறுப்பினுள்

703 யானுங் கோத்துக் கோளஸ்.

\* (இ - ள்.) முகக் குறிப்பினாலே உள்ளக்கருத்தை அறியுமவர்களை, உறுப்பினுள் அவர் வேண்டுவது யாதொன்றாயினும் கொடுத்து, துணையாகக் கூட்டிக் கொள்க, (எ - று).

உறுப்பினுள்ளன்பதற்குத் தனக்கு அங்கமாயினவற்றால் எனவும் அமையும்.

9- ம் அதிகாரம்.

அ வையறிதல்.

அவை யறிதலாவது இருந்த அவை யறிந்து அதற்குத் தக்க சொல்லுதல். அரசன் குறிப்பறிந்தாலும் அவையறிந்து சொல்லவேண்டு மாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

711. அவையறிந் தாராய்ந்து சொல்லுக சொல்லின்

711 ருக்கையறிந்த தூய்மை யவர்.

(இ-ள்.) இருந்த அவை யறிந்தாரை யறிந்து, அதற்குத்தக்க சொல்லின் திறத்தை ஆராய்ந்து, சொல்லுக; சொல்லின் தொகுதியை யறிந்த தூய்மையை

யுடையவர், (எ - று).

தொகையறிதல் - திறனறிதல். இது அவையறிந்து சொல்லல்வேண்டுமென்றது. 1

146

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

712. ஒளியார்முன் னொள்ளிய ராதல் வேளியார்முன்

714 வான்கதை வண்ணங் கோளல்.

(இ - ள்.) ஒள்ளிய அறிவுடையார் முன்பு தாமும் ஒள்ளிய அறிவுடையாராயிருத்தலும். வெள்ளிய அறிவுடையார் முன்பு வாவிய சதை வண்ணம் போன்ற வெண்மைமைக் கொண்டிருத்தலும், அவை யறிதலாவது, (எ - று). 2

713. இடைதேறிந்து நன்குணர்ந்து சொல்லுக சொல்லின்

712 நடைதேறிந்த நன்மை யவர்.

(இ - ள்.) சொன்னால் அதற்கு வருங்குற்றத்தை ஆராய்ந்து, நன்மைபாடவற்றை யறிந்து, சொல்லுக; சொல்லினது வழக்காராய்ந்த நன்மையுடையார். ( )

இஃது ஆராய்ந்து சொல்லுமாறு கூறிற்று. 3

714. ஆற்றி னிலைதளர்ந் தற்றே வியன்புல

716 மேற்றுணர்வார் முன்ன ரிழுக்கு.

(இ - ள்.) ஒரு செறியின்கண் நின்றார் அநிலைமை குலைந்தாற்போல இகழப்படுர், அன்றகல்வியைக் கேட்டறியவல்லார் முன்னர்த் தப்புதல், (எ - று).

இது தப்புதல் வாராமற் சொல்லல்வேண்டுமென்றது. 4

715. நன்றென் றெவற்றுள்ளு நன்றே முதுவருண்

715 முந்து கிளவாச் சேறிவு.

(இ - ள்.) நன்றென்று சொல்லப்பட்ட எல்லாவற்றுள்ளும் யிக நன்று, தம்பின் முதிர்ந்தார்முன் அவரின் முற்பட்டி ஒன்றினிச் சொல்லாத அடக்கார். ( )

முதுவர் - தவத்தாலும் குலத்தாலும் கல்வியாலும் பிறபாதாலும் முதிர்ந்தார்.

இஃது இருந்த அவையின்கண் முந்துற்றுச் சொல்லல் ஆகா தென்றது. 5

716. கற்றறிந்தார் கல்வி விளங்குங் கசடறச்

717 சோற்றெரிய வல்லா ரகத்து.

(இ - ள்.) நூல்களைக்கற்று, அதன்பயனுள் அறிந்துள்ளாரது கல்வி வினா காநிற்கும்; குற்றமறச் சொற்களைச் சொல்லவல்லார்முன்னர்ச் சொல்லின், (எ - று).

இது கல்வியின் விழுப்பம் கற்றார்க்கல்லது பிறர்க்கு அறிதலரிதென்றது. 6



717. உணர்வ துடையார்முற் சொல்லல் வளர்வதன்

718 பாத்திய ணீர்சோரிந் தற்று.

(இ - ள்.) யாதாயினும் ஒன்றைச் சொல்லுங்கால், அதனைத் தெரிந்தறியும் அறிவுடையார்முன்பு சொல்லுவது, வளர்வதென்று நின்ற பாத்தியின்கண்ணே நீர் சொரிந்தாற்போலும், (எ - று). 7

718. புல்லவையுட் போச்சாந்துஞ் சொல்லற்க நல்லவையு

719 ணன்கு சேலச்சோல்லு வார்.

அமைச்சியல் - 10 - வது அவையஞ்சாமை.

141

(இ - ள்.) புல்லியவரிருந்த அவையின்கண் மறந்துஞ் சொல்லாதொழிக; நல்லவரிருந்த அவையின்கண் நல்லதனை இசையச் சொல்லவல்லார், (எ - று). 8

719. அங்கணத்து ளுக்க வமிழ்தற்றாற் றங்கணத்த

720 ரல்லார்முற் கோட்டி கோளல்.

(இ - ள்.) அங்கணத்தின்கண் உக்க அமுதம் போல இகழப்படுவர்; தம் முடைய இனத்தாரல்லாதார்முன்னா ஒன்றைச் சொல்லுவாராயின், (எ - று).

கவியுடையார் புல்லவையுள் சொன்னால் உாதாகுங் குற்றபென்னை பென்றாக்கு, இது இகழப்படுவென்று கூறிற்று. 9

720. அவையறியார் சொல்லன்மேற் கோள்பவர் சொல்லின்

713 வகையறியார் வல்லதூஉ மில்.

(இ - ள்.) அவையினது அளவை அறியாது ஒன்றைச் சொல்லுதலை மேற்றாள்பவர், சொல்லின் வகையும் அறியார்; அவ்வாறன்றி வேறு வல்ல தூஉப் இலராவார், (எ - று). 10

10 - ம் அதிகாரம்.

அவையஞ்சாமை.

அவையஞ்சாமையாவது அவையின்கண் அஞ்சாமற் சொல்லுதல் அஞ்சாது சொல்லுதல்வேண்டுமாதலின், அதன்பின் பூது கூறப்பட்டது.

721. பகையகத்துச் சாவா ரேளிய ரரிய

723 ரவையகத் தஞ்சா தவர்.

(இ - ள்.) பகையின்கண் அஞ்சாது நின்று சாவா பெறுதற்கு எளியர்; அவையின்கண் அஞ்சாது சொல்லவல்லவர் அறிதற்கு அரியர், (எ - று).

இஃது அவையஞ்சாமை அரிதென்றது.

1

722. கற்றாழ்முற் கற்ற செலச்சொல்லித் தாங்கற்ற

724 மிக்காருண் மிக்க கொளல்.

(இ - ள்.) தாம் கற்றதனைக் கற்றவர்முன்பு இவையச் சொல்லி, தாம் கற்ற தினும் மிக்ககற்றாழ்மாட்டு அவர் மிகுதியாகக் கூறும்பொருளைக் கேட்டுக்கொள் ளுதல் அவையஞ்சாமையாவது, (எ - று).

2

723. கற்றாருட் கற்றா டுரனப்புவேர் கற்றாழ்முற்

722 கற்ற செலச்சொல்லு வார்.

(இ - ள்.) கற்றாரெல்லாரினும் கற்றா'வென்று சொல்லப்படுவார்; தாம் கற்ற தனைக் கற்றாழ்முன்பு அவர்க்கு ஏற்கச் சொல்லவல்லார், (எ - று), இது கற்றாரென்பார் அவையஞ்சாதார் என்று கூறிற்று.

3

142

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

724. பல்லவை கற்றும் பயயிலரே நல்லவையு

728 ணன்கு செலச்சொல்லா தார்.

(இ - ள்.) பலதூக்களைக் கற்றாலும் ஒருபயனில்லாதவரே; நல்லவையின் கண் நன்றாக அவர்க்கு ஏற்கச் சொல்லமாட்டாதார், (எ - று).

இஃது அவையஞ்சுவார் கற்றதெல்லி பிறர்க்குப் பயன்படாதென்றது.

4

725. வாளொடென் வன்கண்ண ரல்லார்க்கு நூலொடென்

726 னுண்ணவை யஞ்சு பவர்க்கு.

(இ - ள்.) வன்கண்ணரல்லாதவர்க்கு வாளினுற் பயனென்னை? அதுபோல, நுண்ணிய அவையின்கண் அஞ்சுவார்க்கு நூலினுற்பயனென்னை? (எ - று). இது பிறர்க்குப் பயன் படாமையேயன்றித் தமக்கும் பயன்படா'வென்றது.

726. பகையகத்துப் பேழகை யொள்வா ளவையகத்

727 தஞ்சு மவன்கற்ற நூல்.

(இ - ள்.) பகையின்கண் அஞ்சுமவன் பிடித்த கூர்வான் போலும்; அவை யின்கண் அஞ்சுமவன் கற்றநூலும், (எ - று).

மேல் பயனிலலை யென்றார் இங்குப் பயனில்லாதவாறு காட்டினார். 6

727. கல்லா தவரிற் கடையென்ப கற்றறிந்து

728 நல்லா ரவையஞ்சு வார்.

(இ - ள்.) கல்லாதவரினும் கடையென்று சொல்லப்படுவர் ; உலகநூல் கற்றறிந்துவைத்தும், நல்லாரிருத்த அவையின்கண் சொல்லுதலஞ்சுவார். (1)

இது கல்லாதவரினும் இகழப்படுவென்றது. 7

728. உளரேனினு மில்லாரோ டோப்பர் களனஞ்சிக்

730 கற்ற சேலச்சோல்லா தார்.

(இ - ள்.) உளராயினும் செத்தாரோடு ஒப்பார்; அவைக்களந்தை யஞ்சித் தாம் கற்றதனை அதற்கு இசையச் சொல்லமாட்டாதார், (எ - று).

இது செத்தாரோடு ஒப்பென்றது. இவை ஐந்தும் அவையஞ்சுதலான் வருங்குற்றம் கூறின. 8

729, ஆற்றி னளவறிந்து கற்க வவையஞ்சா

725 மாற்றங் கோடுத்தற் பொருட்டு.

(இ - ள்.) அவையஞ்சாது மறமாற்றம் சொல்லுதற்காக, நெறிமுடியானே நூல்களை அளவறித்து கற்க வேண்டும், (எ - று).

நூல் கற்றலாவது (1) மெய்யாராய்ச்சியாகிய நூலைக்கற்றலும், (2) வேதமும் ஆகமமும் கற்றலும், (3) உழவும் வாணிகமும் கற்றலும், (4) படைவழக்கல் மறநீதி முதலியன கற்றலுமென எங்கு வகைப்படும். 9

பொருளியல் - 1 - வது நாடு.

143

730. வகையறிந்து வல்லவை வாய்சோரார் சொல்லின்

721 றேகையறிந்த நூய்மை யவர்.

(இ - ள்.) தப்பினால் வருங் குற்றவகையை யறிந்து, கற்றுவல்ல அவை யின்கண் அஞ்சுதலால் சோர்வுபடச் சொல்லார், சொற்களின் தொகுதியை யறிந்த நூய்மையுடையவர், (எ - று).

இது மேற்கூறிய வாற்றால் கற்றவர் தப்பச் சொல்லாரென்று அக்கல்லி யால் வரும் பயன் கூறிற்று. 10

அமைச்சியல் முற்றிற்று.

### 3. பொருளியல். (5)

1 - ம் அதிகாரம்.

நாடு.

பொருளின்பகுதி: அது கூறிய அதிகாரம் ஐந்தினும் முற்படப் பொருளாக் குதற்கு இடமாகிய நாட்டியல்பு ஓரதிகாரத்தானும், அந்நாட்டிற்கு மொமாகிய அரணியல்பு ஓரதிகாரத்தானும், அவ்விடத்தி லாக்கும் பொருள் ஓரதிகாரத்தானும், அப்பொருளினு லாக்கும் படையின் நன்மை ஓரதிகாரத்தானும், அப்படையின் நன்மையா லாக்கும் படைச்செருக்கு ஓரதிகாரத்தானும் கூறப் படும். இஃது அமைச்சரார் செய்யப்படுதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது. அவற்றான், நாடாவது நாட்டிலக்கணங் கூறுதல்.

731. இருபுனலும் வாய்ந்த மலையும் வருபுனலும்

737 வல்லரணு நாட்டிற் குறுப்பு.

(இ - ள்.) மேல்கீர் கீழ்கீர் நிறுத்தலாமிடத்தினைக் கிணறுகல்வி நீருண்டாக்குமிடத்தினையும், பயன்படு மலையினையும், ஆடுருமுகுமிடத்தினையும், வலிய அரணாகும் இடத்தினையும் கண்டு, அவ்விடத்தை நாடாக்குக; அவை நாட்டிற்கு உறுப்பாதலால், (எ - று).

இஃது இவை ஐந்துங் குறையாமல் வேண்டுமென்றது. 1

732. பீணியின்மை செல்வம் விளைவின்ப மேம

738 மணியென்ப நாட்டிற்கிவ் வைந்து.

(இ - ள்.) கோயின்மையும், செல்வமுடைமையும், விளைவுடையையும், இன்ப முடைமையும், காவலுடைமையு மென்று சொல்லப்பட்ட இவையையுந் நாட்டிற்கு அழகென்று சொல்லுவர், (எ - று). 2

144 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

733. நாட்டென்ப நாடா வளத்தன நாடல்ல

739 நாட வளந்தரு நாடு.

(இ - ள்.) தேடவேண்டாத வளத்தினை யுடைய நாட்டை நாடு என்று சொல்லுவர்; தேடினால் வளந்தருவன்ற நாட்டை நாடல்ல வென்று சொல்லுவர்.

734. தள்ளா விளையுந் தக்காநுந் தாழ்விலாச்

731 செல்வநுஞ் சேர்வது நாடு.

(இ - ள்.) தப்பாமல் விளையும் நிலங்களுந், தகுதி யுடையாரும், தாழ்வில் லாத செல்வரும் சேர்வது நாடு, (எ - று).

தள்ளா விளையுந் - மழையில்லாத காலத்தினும் சாவிபோலாத நிலம். 4

735. உறுபசியு மோவாப் பிணியுஞ் சேறுபகையுஞ்

734 சேரா தியல்வது நாடு.

(இ - ள்.) மிகுத்த பசியும், இடையறாத பிணியும், ஒறுக்கும் பகையும், சேராது இயல்வது நாடு, (எ - று).

இது சேர்த லாகாதன கூறிற்று. 5

736. பஸ்குழாய் பாழ்செய்ய முட்பகையும் வேந்தலைக்குந்

735 கொல்குறுப்பு மில்லது நாடு.

(இ - ள்.) பலடலவாய்த் திராளுந் திரட்சியும், பாழ்செய்யும் உட்பகையும், வேந்தனை யலைக்கின்ற கெ லைத் தொழிவினையுடைய குறும்பரும், இல்லாதது நாடு, (எ - று) 6

737. பெரும்பொருளாற் பெட்டக்க தாகி யருங்கேட்டா

736 லாற்ற விளைவது நாடு.

(இ - ள்.) பெரும்பொருளாலே விரும்பத்தக்கதாகி, கேடரிதாதலோடே மிகவும் விளைவது நாடு, (எ - று).

பெரும்பொருள் - செல்லு. கேடாவது விட்டில், கிளி, நால்வாய், பெரும் புயலென் றிவற்றான் வரும் கட்டர். 7

738. கேடறியாக் கேட்ட விடத்தும் லளங்குன்ற

736 நாடென்ப நாட்டிற் றலை.

(இ - ள்.) கெடுதலை யறியாதாய், கெட்டதாயினும் பயன்குன்றாத நாட் டினை எல்லா நாடுகளினும் தலைவான நாடென்று சொல்லுவர், (எ - று).

இது பேற்கூறிய விட்டில் முதலாயினவற்றால் நாடு கெட்டதாயினும், பின் பும் ஒருவழியால் பயன்படுதல் கூ றிற்று. 8

பொருளியல் - 2 - வது அரண்.

145

739. பொறையோருங்கு மேல்வருங்காற் றுங்கி யிறைவற்

733 கிறையோருங்கு நேர்வது நாடு.

(இ - ள்.) குடிமை செய்தால், ஒரு காலத்திலே பல குற்றம் தன்னிடத்து வரினும் அதனைப் பொறுத்து, நிச்சயித்த கடமையை அரசனுக்கு ஒருங்கு கொடுக்கவல்லது நாடு, (எ - று).

குடிமையாவது கடமையொழிய வருவது.

9

740. ஆங்கமை வெய்தியக் கண்ணும் பயமின்றே

741 வேந்தமை வில்லாத நாடு.

(இ - ள்.) மேற்கூறியவாற்றால் எல்லாம் அமைந்ததாயினும், பயனில்லையாம்; வேந்தனது அமைதியை உடைத்தல்லாத நாடு, (எ - று).

இது நாட்டுக்கு அரசனும் பண்புடையனாகல் வேண்டுமென்றது.

10

## 2 - ம் அதிகாரம்.

### அரண்.

அரணுவது அரணிலக்கணங் கூறுதல். மேல் நாட்டிலக்கணங்கூறினார் நகர் இலக்கணங் கூறுகின்றாராதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

741. ஆற்று பவர்க்கு மரண்பொரு ளஞ்சித்தற்

741 போற்று பவர்க்கும் பொருள்.

(இ - ள்.) வலியுடையார்க்கும் அரணுடைமை பொருளாவது; பகைவர்க்கு அஞ்சித் தன்னைக் காப்பார்க்கும் அரணுடைமை பொருளாவதாம்; ஆதலால், அதனைச் செய்யவேண்டும், (எ - று).

1

742. மணிநீரு மண்ணு மலையு மணிநிழற்

742 காடு முடைய தரண்.

(இ - ள்.) தெளிந்த நீராயினும், நிழலும் நீருமிலாத வெறு நிலமாயினும், மலையாயினும், அழகிய நிழலினையுடைய காடாயினும் உடையது அரணும், (எ - று).

தெளிந்தநீர் - பெருநீர்; இது கலங்காதாதலின். அணி நிழற்காடு என்ற தனாலே, செறிவுடைய காடென்று கொள்ளப்படும்.

2

743. உயர்வகலங் திண்மை யருமையிந் நான்கி

743 னமைவரணு மென்றுரைக்கு நூல்.

(இ-ள்.) உயர்ச்சியும், அகலமும், திண்மையும், கிட்தெற்கு அருமையுமென் னூம் இந்நான்கினது அமைதியுடையது மதிலாலென்று சொல்லுவர் நாலோர். ( ) திண்மையென்பது கல்லும் இட்டிகையும் இட்டிசெ செய்தலு.

744. முனைமுகத்து மாற்றலர் சாய வினைமுகத்து

749 வீறெய்தி மாண்ட தரண்.

(இ - ள்.) முகதுற்ற முகத்தினையுடைய பகைவர் கெடும்படியாக, வினை செய்யும் இடத்து வெற்றியெய்தி மாட்சிமைப்பட்டது அரணுவது, (எ - று).

அஃதாவது அட்டாலகமும் மதிற்பொறியும் முதலாயின மதிற்றலையில் அமைத்தல்.

745. சிறகாப்பிற் பேரிடத்த தாகி யுறுபகை

744 யூக்க மழிப்ப தரண்.

(இ - ள்.) காக்கவேண்டும் இடம் சிறிதாய், மதிலகலம் பெரியஇடத்தை யுடைத்தாய், மதிலையுற்ற பகைவரது மிகுதியைக் கெடுப்பது அரணுவது, (எ - று).

சிறகாவலாவது ஒருபக்கம் மலையாயினும் நீராயினும் உடைத்தாதல்.

746. கொளற்கரிதாய்க் கொண்டகூழ்த் தாகி யகத்தார்

745 நிலைக்கெளிதா நீர தரண்.

(இ - ள்.) பகைவரால் கொள்ளுதற்கு அரிதாய், தன்னசத்தே அமைக்கப் பட்ட உணவையும் உடைத்தாய், அகத்துறைவார்க்கு நின்றற்கு எளிதாயும் நீரை யுடைத்தாயிருப்பது அரணுவது, (எ - று).

எனவே, புறத்தார்க்கு நின்றற்கரிதாகும் நீரையுடைத்தாதலும் வேண்டு மென்றவாறாயிற்று; தூரத்தில் நீரைப் பிறாறியாமல் உள்ளே புருதவிடுதலுந் வேண்டும் என்பதாம்.

747. எல்லாப் பொருளு முடைத்தா யிடத்துதவும்

746 நல்லா ளுடைய தரண்.

(இ - ள்.) எல்லாப்பொருள்களையும் உடைத்தாய், உற்றவிடத்து உதவவல்ல வோரையுடையது அரண், (எ - று).

எல்லாப்பொருளுமாவன - நூராவேண்டுவனவும் படைக்கலங்களும்.

748. முற்றிய முற்று தேறிந்து மறைப்படுத்தும்

747 பற்றற் கரிய தரண்.

(இ - ள்.) சூழலிட்டும், சூழலிடாதே ஒருபக்கமாகப் டேர்ச்செய்தும், அரணிலுள்ளாரைக் கீழறுத்தும் இர்புன்றினாலும் கொள்ளுதற்கு அரியது அரணுவது, (எ - று). 8

பொருளியல் : 3 - வது பொருள் செயல்வகை. 147

749. எனைமாட்சித் தாகியக் கண்ணும் வினைமாட்சி

750 யில்லார்க ணில்லை யரண்.

(இ - ள்.) சொல்லப்பட்ட எல்லா மாட்சியையும் உடைத்தாயினும், வினை யின்கண் மாட்சிமை இல்லாதார்பாட்டு அரணுற் பயனில்லை, (எ - று).

இது வினைவல்லாரும் வேண்டு மென்றது. 9

751. முற்றற்றி முற்றி யவரையும் பற்றற்றிப்

748 பற்றியார் வெல்வ தரண்.

(இ - ள்.) சூழவல்லாரைச் சூழ்ந்து, நலிந்தவரையும் தன்னகத்து நின்று காக்கவல்லவராய்க் காப்பவர் வெல்வது அரணுவது, (எ - று).

பற்றற்றதல் - தாம் பற்றின இடம் விடாது வெல்லுதல். 10

3 - ம் அதிகாரம்.

பொருள் செயல்வகை.

பொருள் செயல் வகையாவது பொருள்தேடுவதும் அதனுற்பயன்கொள்ளு மாறும் கூறுதல். இது மேற்கூறிய நானும் நகரமுமுடையார்க்கு உளதாவதொன் றாதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

751. செய்க பொருளைச் செறுநர் செருக்கறுக்கு

759 மெக்கதனிற் கூரிய தில்.

(இ - ள்.) பொருளையுண்டாக்குக; பகைவரது பெருமிதத்தை யறுக்கலாக் கருவி, அப்பொருள்போலக் கூரியது பிறிது இல்லை, (எ - று). 1

இது பொருளிட்டல் வேண்டுமென்றது.



752. அருளோடு மன்போடும் வாராப் பொருளாக்கம்

755 புல்லார் புள விடல்.

(இ - ள்.) அருளுடையோடும் அன்புடையோடும் வாராத பொருளால் வரும் ஆக்கத்தை பொருந்தாது போக வடுக. (எ - று).

இது பொருள் தேடுங்கால் பிறர் வருத்தத்திற்கு உபகரியாதும், பயின்றார் மாட்டுக் காதலில்லாமலும், பொருள் தேடுதலைத் தவிர்கவேன்றது. 2

753. அறனீனு மின்பமு மீனுந் திறணிந்து

754 தீதின்ரீ வந்த பொருள்.

148 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) அறத்தையும் தரும்; இன்பத்தையும் தரும்; பொருள் வருந் திறமறிந்து, பிறர்க்குத் தீமை பயத்தலின்றி வந்த பொருள், (எ - று).

இது பொருளால் கொள்ளும் பயன் அறஞ்செய்தலும் இன்பம் துகர்தலும் அன்றே; அவ்விரண்டினையும் பயப்பது நியாயமாகத் தேடிய பொருளாமாதலின் என்றது. 3

754. உறுபொருளு முல்கு பொருளுந்தன் னென்னார்த்

756 தேறுபொருளும் வேந்தன் பொருள்.

(இ - ள்.) தானே வந்துற்ற பொருளும், ஆயத்தால் வரும்பொருளும், தன் பகைவரை யடர்த்துக்கொண்ட பொருளும், அரசனுக்குப் பொருளாம், (எ - று).

உறுபொருள் - காவற் பொருள். 4

755. குன்றேறி யானைப்போர் கண்டற்றூற் றன்கைத்தோன்

758 றுண்டாகச் செய்வான் வினை.

(இ - ள்.) குன்றின்மேல் ஏறியிருந்து, யானையோடு யானை போர் செய்தலைக் கண்டாற் போலும்; தன் கையகத்து எய்தப்பொரு ளுண்டாக ஒரு வினையை யெடுத்துக்கொண்டு தொடங்கினவன் செய்யார் வினை, (எ - று).

இது பொருளுடையார் தாம் வருந்தாமல் பிறரை வினைசெய்வாராக ஏவி வினைக்கண் விட்டிருக்கலாமென்றது. 5

756. ஒண்பொருள் காழ்ப்ப வியற்றியார்க் கேண்பொரு

760 ளேனை யிரண்டு மொருங்கு.

(இ - ள்.) ஒள்ளிய பொருளை முற்ற உண்டாக்கினார்க்கு ஒழிந்த அறமும் காமமுமாகிய பொருளிரண்டும் ஒருங்கே எளியபொருளாக வெய்தலாம், (எ - று).

757. அருளேன்னு மன்பின் சூழலி பொருளேன்னுஞ்

757 சேல்வச் சேவிலியா லுண்டு.

(இ - ள்.) அறம் செய்தற்குக் காரணமாகிய அன்பினின்றும் தோன்றிய அருளாகிய குழலி, பொருளென்று சொல்லப்படும் செவ்வத்தையுடைய செவிவித்தாய் வளர்த்தலாலே உண்டாம், (எ - று).

இது பொருளுடையார்க்கே அறஞ்செய்தலாவதென்பது கூறிற்று. 7

758. பொருளால் லவரைப் பொருளாகச் செய்யும்

751 பொருளால் தில்லை பொருள்.

பொருளியல் = 4 - வது படைமாட்சி.

149

(இ - ள்.) ஒரு பொருளாக மதிக்கப்படாதாரையும் பொருளாக மதிக்கப் பண்ணுவதாகிய பொருளையல்லது வேறு பொருள் என்று சொல்லப்படுவதில்லை.

இது வடிவில்லாதாரைப் பெண்டிரிகழ்வார்; பொருளுடையாரை யாவரும் நன்றாக மதிப்பொன்றது. 8

759. பொருளேன்னும் பொய்யா விளக்க மிருளறுக்கு

753 மெண்ணிய தேயத்துச் சேன்று.

(இ - ள்.) பொருளென்னும் பெய்யாகிய ஒளி, எண்ணப்பட்ட தேசமெல்லாவற்றிலுஞ் சென்று பசையென்னும்இருளை அறக்கும், (எ - று).

இது பொருள் ஒளியில்லாதார்க்கும் ஒளியுண்டார்க்கும்; அரசன் பொருளுடையானால், தான் கருதிய தேசமெல்லாம் தன்னுனை நடத்துவானென்றது.

760. இல்லாரை யெல்லாரு மெள்ளுவர் சேல்வரை

754 யெல்லாருஞ் செய்வர் சிறப்பு.

(இ - ள்.) பொருளில்லாதாரை எல்லாரும் இச்சூழுவர்; பொருளுடையாரை எல்லாருஞ் சிறப்புச் செய்வர், (எ - று).

இது சிறப்பெய்தலும் பொருளுடையாலே வருமென்றது

10

4 - ம் அதிகாரம்.

படைமாட்சி.

படைமாட்சியாவது படையினது நன்மை கூறுதல். படை போர்கூறிய பொருளினால் உண்டா மா தலானும், அதனை ஈட்டுதற்கும் நுகர்தற்கும் படை வேண்டுமா தலானும், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

761. உறுப்பமைந் தூறஞ்சா லெல்படை வேந்தன்

761 வேறுக்கையு ளெல்லாந் தலை.

(இ - ள்.) யானை - குதிரை - தேர் - கருவி - காலாளாகிய உறுப்புக்களால் அமைந்து, இடுக்கண் உற்றால் அதற்கு அச்சமின்றி, வெற்றியுடைய படை, அரசன் தேடிய பொரு ளெல்லாவற்றிலும் தலையான பொருள்; ஆதலால், படைவேண்டும்.

762. அழிவின் றறைபோகா தாகி வழிவந்த

762 வன்க ணதுவே படை.

(இ - ள்.) கெடுதலின்றி, கீழறுக்கப்படாததால், குலத்தின் வழிவந்த அஞ் சாலையையுடையதே படையாவது, (எ - று).

வழிவருதல் - வீரன்மகன் வீரனாகுதல். இது படையினது நன்மை கூறிற்று.

150 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

763. மறமான மாண்ட வழிச்சேலவு தேற்ற

766 மெனநான்கே யேமம் படைக்கு.

(இ - ள்.) மறமும், மானமும், கல்லவழிச்சேறலும், தெளிவுடைமையு மென இந்நான்குமே படைக்கு அரனும், (எ - று).

கல்லவழிச்சேறலாவது மறஞ்செய்யுங் காலத்துக் கலக்கமின்மை.

764. தார்தாங்கிச் செல்வது தானே தலைவந்த

767 போர்தாங்குந் தன்மை யறிந்து.

(இ - ள்.) உற்றவிடத்து உற்றபோர்னைத் தங்கும் இயல்பறிந்து, தாரைப் பொறுத்து, மேற்செல்வவல்லது படையாவது, (எ - று).

இது முந்திச்செய்யவேண்டுமென்பதும், செல்லுங்கால் இடமறிந்து செல்ல வேண்டுமென்பதும், கூறிற்று.

765. கூற்றுடன்று மேல்வரினுங் கூடி யெதிரிந்த

765 மாற்ற லதுவே படை.

(இ - ள்.) கூ. நற்றமனது வெருண்டு தன்மேல்வரினும், சிதறுதலின்றியே எதிர்த்தவல்ல வலியுடையதே படையாவது, (எ - று).

இது மாற்றான் மேல்வந்தால் பொறுக்கவேண்டு மென்றது.

5

766. உலைவிடத் தூறஞ்சா வன்கண் டொலைவிடத்துத்

762 தொல்படைக் கல்லா லரிது.

(இ - ள்.) அரசர் கெடுமிடத்து, வழிவந்த படைக்கு அல்லது பிறபடைக்கு போர்க்களத்து அழிவு வந்தவிடத்து, உயிர்க்கு வரும் ஊறுஅஞ்சாத வன்கண்மை இல்லை, (எ - று).

வழிவந்த படை-வீரன் மகன் வீரன்.

6

767. அடற்றகையு மாற்றலு மில்லெனினுந் தானே

768 படைத்தகையாற் பாடு பெறும்.

(இ - ள்.) பகைவரைக்கொல்லத் தகுதியுந், அவர் மேல்வந்தால் பொறுக்கும் ஆற்றலும் இல்லையாயினும், சேனையானது படையழிகினால் பெருமைபெறும்.

படையழிகின்றது தேர் யானை குதிரைகளின் அலங்காரமும், கொடியுந், குடையும், முரசும், காசனமும் முதலாயினவற்றால் அழகு பெறுதல். இஃது அரசன் படையழகு அமைக்கவேண்டு மென்றது.

7

768. ஒலித்தக்கா லென்றா முவரி யெலிப்பகை

763 நாக முயிர்ப்பக் கெடும்.

பொருளியல் - 5- வது படைச்செருக்கு.

151

(இ - ள்.) கடல்போல ஒலித்தாலுந் எலியினது மாறுபாட்டினால் வரும் தீமை யென்னுநதாம்; எலி நாகம் உயிர்த்த வளவிலே கெடும், (எ - று).

இது பட்டமிகுத்தது வெல்லுமென்று கருதாது வீரரைத் தெளிந்தாளல் வேண்டு மென்றது.

8

769. நிலைமக்கள் சால வுடைத்தேனினுந் தானே

770 தலைமக்க ளில்வழி யில்.

(இ - ள்.) படையானது நிலையுடைய வீரரைப் பெரிது உடைத்தாயினும், தனக்குத் தலைவரை இல்லாத விடத்துத் தனக்கு வெற்றியில்லையாம், (எ - று).

இது படையமைத்தாலும் படைத்தலைவரையும் அமைக்கவேண்டு மென்றது.

9

770. சிறுமையுஞ் சேல்லாத் துனியும் வறுமையு

769 மில்லாயின் வெல்லும் படை.

\* (இ - ள்.) தான் தேய்ந்து சிறிதாகலும், மனத்தினின்று நீங்காத வெறுப்  
பும், நஞ்சுரவும் தனக்கில்லை யாயின், படை பகையை வெல்லும், (எ - று). 10

5 - ம் அதிகாரம்.

படைச்செருக்கு.

படைச்செருக்காவது படையினது வீரியங் கூறுதல். இது படைக்கு  
இன்றியமையாதாயின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

771. உறினுயி ரஞ்சா மறவ ரிறைவன்

778 சேறினுஞ்சீர் குன்ற லிலர்.

(இ - ள்.) ஒன்றுஉற்ற காலத்து உயிர்ப்பொருட்டு அஞ்சாத மறவர் நமமாச  
லுள் செறுக்கப்பட்டாராயினும், தமது தன்மை குன்றுதல் இலர், (எ - று).

இஃது அஞ்சாமையுடையார் வீரியஞ் செய்யுமிடத்துக் குறைய நிவ்லாமை  
வேண்டுமென்றது. 1

772. பேராண்மை யென்ப தறுகணைன் றற்றக்கா

773 லாராண்மை மற்றத னெஃகு.

(இ ள்.) ஒன்றுஉற்றக்கால் அஞ்சாமையை ஒருவனுக்குப் பெரிய ஆண்மை  
யென்று சொல்லுவர்; உலகியலறிந்து செய்தலை அவ்வாண்மைக்குப் படைக்  
கலமென்று சொல்லுவர், (எ - று).

உலகியலறிவது - தான் உலகியலை வெளியார் சொல்லாமை யறிதல். 2

\* இது பரிமேலழக ருரை.

152

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

773. கான முயலெய்த வம்மினின் யானை

772 பிறைத்தவே லேந்த லினிது.

(இ - ள்.) வீரர்க்குக் காட்டகத்த முயலைப் பட எய்த அர்ப்பினுட, யானை

ஐயப் பிழைக்க எறிந்த வேலை யேந்துதல் இனிது, (எ - று).

இது மேலதற்குக் காரணமாகக் கூறப்பட்டது.

3

774. என்னைமுன் னில்லன்மின் றெவ்வீர் பஸ்ரென்னை

771 முன்னின்று கன்னின் றவர்.

(இ - ள்.) என்னுடைய ஐயன முன்னர்ப் பகைவீரரே! நிலவாதொழியின்; முன்னாள் இவன் முன்னே நின்று, கல்விலே யெழுத்தப்பட்டுநிற்கின்றார் பலராத வால், (எ - று).

இஃது எளியாரைப் போக்கச்சொல்லி, எதிர்ப்பாரோடு பொரவேண்டு மென்றது.

4

775. கைவேல் களிற்றோடு போக்கி வருபவன்

774 மெய்வேல் பறியா நகும்.

(இ - ள்.) தன் கையிலுள்ள வேலை ஒரு களிற்றின் உயிரோடே போக்கி, அதன்பின் கருவி தேடிச் செல்பவன், தன் மெய்யின் போற்பட்ட வேலைப் பறித் துக் கருவி பெற்றே மென்று மனமும், (எ - று).

இது வீரர் செயல் இத்தன்மையதாதலால், புண்பட்டால் அதற்காற்றிப் பின்னும் அமரின் கண்காதல் அல்லது வெல்லல் வேண்டும் என்றது.

5

776. விழித்தகண் வேல்கொண் டேறிய வழித்திமைப்பி

775 ஞேட்டன்றோ வன்க ணவர்க்கு.

(இ - ள்.) மாற்றாரோடு எதிர்த்துச் சிவந்து நோக்கின உண்ணிலே ஒரு வேவினாலே எறிய, அதற்கு மீண்டும் இடைப்பாராயிற், அஃது அஞ்சாதார்க்குக் கெட்டதனோடு ஒக்கும், (எ - று).

விழித்தகண் என்பதற்கு மாற்றான நோக்கி யிமையாத கண் எனினும் அமையும.

6

777. விழுப்புண் படாதநா ளெல்லாம் வழக்கினுள்

776 வைக்குந்தன் னானே யெடுத்து.

(இ - ள்.) தனது வாழ்நாளாகியநானே யெண்ணி, அவற்றை விழுமிய புண் படாத நாளெல்லாவற்றையும் தப்பின காளுள்ளேயெண்ணி வைக்கும் வீரன். (1)

இது போரின் கண் முகத்தினும் டார்பினும் புண்படலும், முதுகு, புறங் கொடாமையும வேண்டு மென்றது.

7

778. சுழலு மிசைவேண்டி வேண்டா வுயிரார்

777 கழல்யாப்புக் காரிகை நீர்த்து.

(இ - ள்.) பரவும் புகழை விருடப் பயினை விருடபாதா, கழல் கட்டுதல் அழகுடைதது, (எ - று).

இது புகழ் விருட்பும் படை வேண்டி மென்றது.

8

779. இழைத்த திகவாமைச் சாவாநர யாரே

779 பிழைத்த தொறுக்கிற் பவர்.

(இ - ள்.) முற்கூறிய வஞ்சினம் தப்பாமல் சாவாநர அவர் தப்பியதுசொல் வீழ் பழிக்கவல்லவா யாவர், (எ - று).

இது வஞ்சினம் தப்பின் படவேண்டுமென்றது.

9

780. புரந்தார்கண் ணீர்மல்கச் சாகிற்பிற் சாக்கா

780 டிரந்துகோட் டக்க துடைத்து.

(இ - ள்.) தம்மை ஆண்டவரது கண் நீர்மல்குமாறு சாகவல்லாராயின், அச்சாக்காடு எல்லாரானும் வேண்டித் கொள்ளும் தகுதி யுடைத்து, (எ - று).

இஃது ஆண்டவனுக்குக் கேடுவரின், படவேண்டுமென்றது.

10

பொருளியல் முற்றிற்று.

#### 4. நட்பியல். (5)

##### 1 - ம் அதிகாரம்.

##### ந ட் ப்.

நட்பாவது நட்பாமாறு கூறுதல். அமைச்சு, நாடு, அரசன், பொருள், படை ஐந்துக்கூறினார் இஃது நட்பாமாறு கூறுகின்றார். மன்னருள் படையும் பொருளுள் உள்ளிட்டன நிலைநின்ற வனர்வதும் இன்னலன் அழிவு பெறாத நட்பையுடைய வனுக்கு அல்லது கூடாததலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

781. செயற்கரிய யாவுள நட்பி னதுபோல்

781 வினைக்கரிய யாவுள தாப்பு.

(இ - ள்.) நட்புப்போல உண்டாக்குதற்கு அரியவான பொருள்கள் யாவையுள்? அவ்வாறு உண்டாக்கப்பட்ட நட்புப்போல. பிறர் நல்வினை செய்தற்கு அரிய வாகக் காக்கும் காவல்கள் யாவையுள்? (எ - று).

இது நட்புத் தேடவரிது என்றது.

1

782. முகநக நட்பது நட்பன்று நெஞ்சத்

(இ - ள்.) முகத்தோடு முகமகிழக் கொள்ளும் நட்பு நட்பன்று; மனத் தோடு மனமகிழக் கொள்ளும் நட்பு நட்பாவது, (எ - று). 2

783. நகுதற் பொருட்டன்று நடடன் மிகுதிக்கண்

784 மேற்சென் றிடித்தற் பொருட்டு.

(இ - ள்.) ஒருவனோடு ஒருவன் நட்புப்பண்ணுதல் நகுதற்பொருட்டன்று; மிகையாயின செய்யுமிடத்து முற்பட்டுக் கழறுதற் பொருட்டு, (எ - று).

இது மனமகிழ நட்புக்கோடலன்றித் தீங்கருமங்கண்டால் கழறுவும் வேண்டுமென்றது. 3

784. உடுக்கை யிழந்தவன் கைபோல வாங்கே

788 யிடுக்கண் களைவதா நட்பு.

(இ - ள்.) உடைசோராரின்றானுக்குக் கைசென்று உடைசோராமற் காத்தாற்போல, இடுக்கண்வந்தால் அப்பொழுதே அவ்விடுக்கணை நீக்குவது நட்பாவது, (எ - று). 4

785. நட்பிற்கு வீற்றிருக்கை யாதேனிற் கோட்பின்றி

789 யொல்லும்வா யுன்று நிலை.

(இ - ள்.) நட்புக்கு மேம்பட இருக்கும் இடம் யாதேனின், மனத்திள்கண்ணுயுறு வின்றிச் செல்லுமாற்றால் தளராமைத் தாங்கி நிற்கும் நிலை, (எ - று). 5

வீற்றிருத்தல்-தலைப்பட இருத்தல்.

786. இனைய ரிவாநமக் கின்னம்யா மென்று

790 புனையினும் புல்லென்னு நட்பு.

(இ - ள்.) இவர் நமக்கு இத்தன்மையார், யாரும் இவர்க்கு இத்தன்மையோ மென்றுபேணிச் சொல்லினும், நட்புவாடும்; ஆதலால், நட்பினைத் தன்னைத்தான் கினைக்குமாறுபோல நினைக்க, (எ - று). 6

787. நலிஞ்ஞறு நூனயம் போலும் பயிஞ்ஞறும்

783 பண்புடை யாளர் தோடர்பு.



(இ - ள்.) படிக்குந்தோறும் தூல்நயம்போல அறிவுதரும், பழகுந்தோறும் பண்புடையானவது நட்பு, (எ - று).

இது குணவானோடு நட்புக்கொள்ளின், அறிவுண்டா மென்றது. 7

788. புணர்ச்சி பழகுதல் வேண்டா புணர்ச்சிதா

785 னட்பாங் கிழமை தரும்.

(இ - ள்.) நட்பார்ாய்தற்குப் பலநாள்பழகுதல் வேண்டா ; ஒருநாள் கண்டாராயினும் உணர்வுடையார்க்கு அவ்வுணர்வுடைமைதானே, நட்பாகும் உடையபைத் தரும், (எ - று).

நட்பியல் - 2 - வது நட்பாராய்தல்.

155

அவ்வுணர்வுடைமைதானே நட்பாகு மென்றவாறு.

8

789. நிறைநீர நீரவர் கேண்மை பிறைமதிப்

782 பின்னீர பேதையார் நட்பு.

(இ - ள்.) பிறை நிறையும் நீர்மைபோல, ஒருகாளைக் கொருநாள் வளரும் அறிவுடையார் கொண்ட நட்பு ; மதியின் பின்னீர்மைபோல ஒருகாளைக் கொருநாள் தேயும் பேதையார் கொண்ட நட்பு, (எ - று).

இஃது அறிவுடையார் நட்பு வளருமென்றும் அறிவில்லாதார் நட்புத் தேயுமென்றுங் கூறிற்று. 9

790. அழிலி னவைநீக்கி யாறுய்த் தழிவின்க

787 ணல்ல லுழப்பதா நட்பு.

(இ - ள்.) நட்பார்க்கு அழிவு வந்தவிடத்து, அவர்துன்பத்தை நீக்கி, நல்ல நெறியின்கண் செலுத்தித் தாக்கி, தன்னால் செயலற்ற விடத்து அவரோடு ஒக்கத் தானும் துன்பம் உழப்பது நட்பு, (எ - று).

10

2 - ம் அதிகாரம்.

நட்பாராய்தல்.

நட்பாராய்தலாவது நட்பிற்கு ஆவாரை ஆராய்ந்து கொள்ளுமாறு கூறுதல். நட்குங்கால் ஆராய்ந்து நட்கவேண்டுமாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

791. நாடாது நட்பலிற் கேடில்லை நட்பின்

791 விடில்லை நட்பாள் பவர்க்கு.

(இ - ள்.) நட்பை விருப்பியாள்பவர்க்கு ஒருவனை ஆராயாது நட்புச் செய்வதுபோலக் கேடுதருவதில்லை; நட்பின், அவனை விடுதலில்லை யாயின், (எ - று).

இது நட்பாராய்தல் வேண்டி மென்றது.

1

792. குணனுங் குடிமையுங் குற்றமுங் குன்ற

793 வினனு மறிந்தியாக்க நட்பு.

(இ - ள்.) ஒருவனுடைய குணமும்-குடிப்பிறப்பும் - குற்றமும்-குறைவில்லாத சுற்றமும் முன்பே ஆராய்ந்து, பின்பு அவனை நட்பாகக்கொள்க, (எ - று).

இவையெல்லாம் ஒத்தனவாயின், உறவு நீளச்செல்லுமென்றவாறாம்.

2

793. குடிப்பிறந்து தன்கட் பறிநாணு வாளைக்

794 கொடுத்துங் கொளல்வேண்டு நட்பு.

(இ - ள்.) மேற்கூறியவற்றான் உயர்குடிப்பிறந்து, தன்மாட்டுப் பிறர் சொல்லும் பழிக்கு அஞ்சாமலானே, அவன் வேண்டிய தொன்று கொடுத்தும் நட்பாகக் கொள்ளல்வேண்டும், (எ - று).

3

156 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

794. அழச்சொல்லி யல்ல திடித்து வழக்கறிய

795 வல்லார்நட் பாய்ந்து கொளல்.

(இ - ள்.) குற்றம் கண்டால் அழுமாறு சொல்லி, நெறியல்லாதனவற்றிற்குக் கழறி, உலகவழக்கறிய வல்லாரதுநட்பை ஆராய்ந்துகொள்க, (எ - று).

இது மந்திரிகளுள் நட்பாக்கற் பாலாரைக் கூறிற்று.

4

795. மருவுக மாசற்றார் கேண்மையொன் றீத்து

800 மொருவுக வொப்பிலார் நட்பு.

(இ - ள்.) குற்றமற்றாரது நட்பைக் கொள்க ; ஒருபொருளைக் கொடுத்தாயினும், தனக்கு நிகரில்லாதார் நட்பினின்று நீங்குக, (எ - று).

5

796. ஊதிய மென்ப தோருவற்குப் பேரையார்

797 கேண்மை யொரீஇ விடல்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு இலாபமென்று சொல்லப்படுவது அறிவில்லாதாரோடு நட்பாடுதலை நீங்கி விடுதல், (எ - று).

இது பேரையார் கட்டைத் தவிர்த்துவென்றது.  
 797. உள்ளற்க வள்ளஞ் சிறுகுவ கோள்ளற்க  
 798 வல்லற்க னுற்றற்பார் நட்பு.

(இ - ள்.) தான் சிறுகுவற்றை உள்ளத்தால் நினைவாதொழிக ; அது போல, அல்லல் வந்தவிடத்து வலியாதாரது நட்பினைக் கொள்ளாதொழிக ( )  
 இது தீக்குணத்தார் நட்பைத் தவிர்க வென்றது. 7

198. கேடுங்காலைக் கைவிவோர் கேண்மை யடுங்காலை  
 799 யுள்ளினு முள்ளஞ் சுடும்.

(இ - ள்.) கெடுப்பொழுது கைவிவாரது நட்பைத் தன்னைப் பிறர் தொல் லுங் காலத்து நினைப்பினும் நினைத்த பணத்தினை அந்நட்புச் சுடும்; அவர் கொல்லு மதனினும், (எ - று).

இது கேட்டிற்கு உதவாதார் நட்பைத் தவிர்க வென்றது. 8  
 799. கேட்டினு முண்டோ நுறுதி கிளைஞரை  
 796 நீட்டி யளப்பதோர் கோல்.

(இ - ள்.) கேடுவந்தவிடத்தும் ஒருபயனுண்டாய் ; அக்கேடு நட்பாரது தன்மையை நீட்டி யளந்தறிதற்கு ஒரு கோலாயாதலால், (எ - று). 8  
 பேல் கெடுங்காலைக்கைவிவாரை விடவேண்டு மென்றா அவரை அறியுமா றென்னை பெய்ருக்கு, கேட்டாலல்லது அறிதல் அரிதென்றார். 9

800. ஆய்ந்தாய்ந்து கோள்ளாதான் கேண்மை கடைமுறை  
 792 தான்சாந் துயரந் தரும்.

நட்பியல் - 3 - வது பழமை. 157

(இ - ள்.) குற்றமும் ஆய்ந்து குணமும் ஆய்ந்து கொள்ளாதான் கொண்ட நட்பு, பிற்காலத்துத் தான் சாதற்கு வதுவானதுன்பத்தைத் தரும், (எ - று).  
 இஃது ஆராயாமையால் வருங்குற்றப் கூறிற்று. 10

3 - ம் அதிகாரம்.

பழமை.

பழமையாவது நட்போரது உரிமை கூறுதல். இஃது அவருரியையால் செய்தனவற்றிற்குப் பொறுக்கவேண்டுமென்று அதன்பின் கூறப்பட்டது.

801. பழமை யெனப்பவே தியாதேனின் யாதுந்

801 கிழமையைக் கீழ்ந்திடா நட்பு.

(இ - ள்.) பழையமையென்று சொல்லப்படுவது யாதெனின், அது யாதென் றிலும் உரிமையை அறுத்தலில்லாத கட்டி, (எ - று).

இது பழையவன் செய்த உரிமையைச் சிறிதுஞ் சிதையாது உடன்படுதல் கட்டாவதென்றது. 1

802. நட்பிற் குறுப்புக் கெழுதகைமை மற்றதற்

802 குப்பாதல் சான்றோர் கடன்.

(இ - ள்.) நட்பிற்கு அங்காவது உரிமை; அவ் வுரிமையால் செய்யுமதற்கு உடன்படுதல் சான்றோர்க்கு இயல்பு, (எ - று).

இது பேய்ச்சுரைக்காய்க்குப் பல காயம் அமைத்தாலும் இனிமையுண்டா னதுபோல, உடன்படாராயின் இனிமை உண்டாகாததலான் உடன்படல் வேண்டு மென்றது. 2

803. விழைதகையான் வேண்டி யிருப்பர் கெழுதகையாற்

804 கேளாது நட்பார் சேயின்.

(இ - ள்.) நட்போர் தமது உரிமையாலே கேளாது இசைவில்லாதவற்றைச் செய்வாராயின், அதற்கு முனியாது அதனையுந் தாம் விரும்பும் தன்மையோடே கூட விரும்பத் தப்பாதிருப்பர் மிக்கார், (எ - று).

இஃது உடன்படுதலன்றி விரும்பவும் வேண்டு மென்றது. 3

804. பழகிய நட்பெவன் செய்யுங் கெழுதகைமை

803 செய்தாங் கணையாக் கடை.

(இ - ள்.) ஒருவன் தனது உரிமையாலே இசைவில்லாதவற்றைச் செய்த ளுடத்து, தான் அமையாளுயின், பின் அவனோடு பழகிய நட்பு யாதினைச் செய்யும்? இது மறுமையிற் பயன் படாது என்றது. 4

158

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

805. கேளிழுக்கங் கேளாக் கெழுதகைமை வல்லார்க்கு

808 நாள்முக்க நட்பார் சேயின்.

(இ - ள்.) நட்போது தப்பைப் பிறி சொல்லுங்கால் கேளாத உரிமையை யறியவல்லார்க்கு நட்போர் தப்புச்செய்யின், அந்தநான் கல்ல நாளாம், (எ - று).

இது கேளாது செய்தலே அன்றித் தப்புச் செய்யினும் அமையவேண்டு

806. அழிவந்த சேய்யி.று மன்பரு ரன்பின்  
807 வழிவந்த கேண்மை யுவர்.

(இ - ள்.) தமக்கு அழிவுவருநா கருங்கலைப் பழைய கட்டிடார் செய்தா ராயினும், அவரோடு உள்ள அன்புவிடார்; முற்காலத்து அன்பின் வழியாகவந்த நட்பையுடையவர், (எ - று).

இது கேடுவருவன செய்யினும் அநாய வேண்டு மென்றது.

6

807. பேதைமை யோன்றோ பெருங்கிழமை யென்றுணர்க  
808 நோதக்க நட்பார் சேயின்.

(இ - ள்.) தாம் நோவத்தக்கவற்றை நட்போர் செய்வாராயின், அதற்கு முனியாது ஒன்றில் அறியாமை யாலே செய்தாரென்று சொல்க; ஒன்றில் பெரிய உரிமையாலே செய்தாரென்று கொள்க, (எ - று).

7

808. எல்லைக்க ணின்றார் துறவார் தோலைவிடத்துந்  
809 தோல்லைக்க ணின்றார் தோடாபு.

(இ - ள்.) ஒழுக்கத்தின்கண்ணே நின்றார் பழையமையின்கண்ணே சின்று ரது நட்பை அவராலே தமக்கு அழிவு வந்தவிடத்தும் விடார், (எ - று).

8

எல்லை - வரம்பு.  
809. கெடாஅர் வழிவந்த கேண்மையார் கேண்மை  
810 விடாஅர் விழையு முலகு.

(இ - ள்.) குற்றம் உண்டாயின் அவ்விடத்து நட்பினிற் கெடாராய்க் குலத் தின்வழி வந்த நட்புடையாரது நட்பை விடுதலின்றி உலகத்தார் விரும்புவர். 9

810. விழையார் விழையப் படுவர் பழையார்கட்  
811 பண்பிற் றலைப்பிரியா தார்.

(இ - ள்.) பழைய கட்டிடாராட்டிக் குணத்தினின்று நீங்காதார் விரும்பா தாராவும் விரும்பப் படுவர், (எ - று).

இது பகைவரும் விரும்புவாரென்றது.

10

திருப்பாவது தியகுணத்தாராகிய மாந்தரோடு நட்புதனாவதும் குற்றங் கூறுதல்.

811. அமரகத் தாற்றறுக்குங் கல்லாமா வன்னார்

814 தமரிற் றனிமை தலை.

(இ - ள்.) தெருவின்கண் நெறிப்பட நடந்து அமரின் கண் நெறிப்படாமல் நடந்து ஏறினவன் வலிமையைக் கெடுக்கும் அறிவில்லாத குதிரையைப் போல்வார் தமராவதினும் ஒருவன் தனியானதல் நன்று, (எ - று).

இது பகைவர் நட்புத் தீமைபயக்கு மென்றது.

1

812. செய்தேமஞ் சாராச் சிறியவர் புன்கேண்மை

815 யெய்தலி னெய்தாமை நன்று.

(இ - ள்.) நட்புச்செய்தாலும் தனக்குப் பாதுகாவலாதல் இல்லாத புல்லியாரது புல்லிய நட்பைப் பெறுவதினும், பெறுமை நன்று, (எ - று).

இது சிறியார் நட்புத் தீமைதருமென்றது. சிறியார் - சூதர், வேட்டைக் காரர், பெண்டிர் போல்வார்.

2

813. பேதை பெருங்கெழுநீர் நட்பி னறிவுடையார்

816 ரேதின்கை கோடி யுறும்.

(இ - ள்.) அறிவில்லாதார் மிகவும் கெழுமிய நட்பாகுமதனினும், அறிவுடையார் பகைமை கோடியுடங்கு மிக்க கண்மையை உண்டாக்கும், (எ - று).

இது பேதைமையார் நட்புத் தீமை பயக்கு மென்றது.

3

814. பருகுவார் போலினும் பண்பிலார் கேண்மை

811 பெருகலிற் குன்ற லினிது.

(இ - ள்.) கண்ணினால் பருகுவாரைப் போலத் தமக்கு அன்புடையாராயிருப்பினும், குணமில்லாதார் நட்புப் பெருகுமதனினும் குறைதல் நன்று, (எ - று).

இது குணமில்லாதார் நட்புத் தீமென்றது.

4

815. நகைவகைய ராகிய நட்பிற் பகைவரார்

817 பத்ததேத்த கோடி யுறும்.

(இ - ள்.) நகையின் பகுதியார் செய்த நட்பினும், பகைவராலே பத்துக்

கோடி மடங்கு கண்மை மிகும், (எ - று).

கைகவகையர்-காமுகர்-வேழம்பர்முதலாயினர். இஃது இவர்கள் நட்புத் தீதென்றது. 5

160

திருக்குறள் - பாடல்.

816. ஒல்லங் கரும முடற்று பவர்கேண்மை

818 சொல்லாடார் சோர விடல்.

(இ - ள்.) தம்மாலியலும் கருத்தை முடியாது வருத்துமவர் கட்டை, கட்டுப் பென்று சொல்லுவதும் செய்யாராய் வீழ்விடுக, (எ - று)

இஃது அழுக்காறுடையார் நட்புத் தீதென்றது. 6

817. எனைத்துங் குறுகுத லோப்பன் மனைக்கெழீஇ

820 மன்றிற் பழிப்பார் தோடர்பு.

(இ - ள்.) மனையின்கண் நட்போராயிருந்து, மன்றின்கண் குற்றங் கூறவாரது கட்டை, சிறிதும் செறிதலைத் தவிர, (எ - று).

இது புறங்கூறுவார் நட்புத் தீதென்றது. 7

818. கனவினு மின்னாது மன்னே வினைவேறு

819 சொல்வேறு பட்டார் தோடர்பு.

(இ - ள்.) செய்யுந்தொழில் வேறாக, சொல்லங்கூற்று வேறாக, ஒழுதுவாரது நட்பு, பயன்படும் கனவின்கண்ணேபன்றிக் கனவின்கண்ணும் இன்னாது, (எ - று).

இது பொய்கூறுவார் நட்புத் தீதென்றது. 8

819. உறினட் டறினோரு உமோப்பிலார் கேண்மை

822 பெறினு மிழப்பினு மென்.

(இ - ள்.) செல்வம் மிக்க காலத்து நட்புக்கொண்டு, அஃது அற்ற காலத்து நீங்குகின்ற நிகரில்லாதார் கட்டைப் பெற்றதனால் வரும் கண்மையாது? இழந்ததனால் வரும் தீமை யாது? (எ - று).

மக்களுள் இவரோடு ஒத்த இழிவுடையார் இன்மையான், ஒப்பிலார் என்றார். இது காலபுருடர் நட்புத் தீதென்றது. 9

820. உறுவது சீர்தூக்கு நட்பும் பெறுவது

(இ - ள்.) நட்போர்க்கும் தமக்கும் வரும் நன்மை தீமைகளை யொக்கப் பார்த்துத் தமக்கு நன்மையாகுமதனைச் சீர்தூக்கும் நட்போரும், பெற்றது கொள்ளும் கணிகையரும், கள்வருமென்று கூறப்பட்டவர் தம்முள் ஒப்பார்.

நட்பியல் - 5 - வது கூடாநட்பு.

161

5 - ம் அதிகாரம்.

கூடாநட்பு.

கூடா நட்பாவது சுற்றத்தாராயினும் பிறராயினும் மனத்தின் நள்ளாது நட்பாரைப் போல ஒழுதுவாரது இயல்புர் அவர்மாட்டு ஒழுதுத்திறமும் கூறுதல். தமக்கு இனமின்றிக் கருமங் காரணமாக நட்பாரும், பகைவராய் நட்பாருமென அவ்விருவகையாரையும் தீக்டுப்போலக் கடியவேண்டுமாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

821. இனம்போன் ழினமல்லார் கேண்மை மகளிர்

822. மனம்போல வேறு படுர்.

(இ - ள்.) நட்போர் போன்று மனத்தினான் நட்பில்லாதார் நட்பு, பெண் மனம்போல வேறுபடும்; ஆதலால், அவருள்ளக் கருத்தறிந்து கொள்க, (எ - று).

இது நட்பாயொழுதுவாரது உள்ளங்கருத்தறிய வேண்டுமென்றது. 1

822. முகத்தி னினிய நகாஅ வகத்தின்னா

824. வஞ்சரை யஞ்சப் படும்.

(இ - ள்.) முகத்தால் இனியவாக கக்கு மனத்தால் இன்னாதவாக நினைக்கும் வஞ்சகரை அஞ்சவேண்டும், (எ - று). 2

823. மனத்தி னமையா தவரை யேனைத்தோன்றுஞ்

825. சோல்லினாற் றேற்ற்பாற் றன்று.

(இ - ள்.) மனத்தால் பொருத்தமில்லாதவரை யாதொன்றற்கண்ணும் அவர் சொல்லினால் தெளிதற்பாலதன்று, (எ - று).



இது சொல்லினால் அறிதலரிதென்றது.

824. பலநல்ல கற்றக் கடைத்து மனநல்ல

823 ராகுதன் மாணுர்க் கரிது.

(இ - ள்.) நல்லவாகிய பல நூல்களைக் கற்றவிடத்தும், மனநல்லாராகுதல் மாட்சிமையில்லார்க்கு அரிது, (எ - று).

இது கல்லியால் அறிதல் அரிதென்றது.

4

825. நட்பான்போ னல்லவை சொல்லினு மோட்டார்சோ

826 லொல்லு யுணரப் படும்.

(இ - ள்.) உற்றாரைப்போல நல்லவானவை சொன்னாராயினும், பகைவர் சொல்லுஞ்சொல் விரைந்தறியப்படும், (எ - று).

5

21

162

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

826. சொல்வணக்க மொன்னுர்கட் கோள்ளற்க வில்வணக்கந்

827 தீங்கு குறித்தமை யான்.

(இ - ள்.) வில்வினது வணக்கம் தீமையைக் குறித்தமை ஏதுவாக, தாழச்சொல்லுஞ் சொல்லைப் பகைவர்மாட்டு நன்றுசொன்னாரென்று கொள்ளா தொழிக, (எ - று).

இது தாழச்சொல்லினும் தேறப்படா ரென்றது.

6

827. தொழுதகை யுள்ளும் படையோடுங்கு மொன்னு

828 ரழுதகண் ணீரு மனைத்து.

(இ - ள்.) தொழுதகையுள்ளும் கொலைக்கருவி ஒகிங்கும்; பகைவர் அழுதகண்ணிரும் அத்தன்மையதாமென்று கொள்க, (எ - று).

மெல்லியராசத் தொழுதுவந்து ஒத்தார்போல ஒழுதுவரது நட்பென்ற வாகு. இது கூடாநட்பினால்வருங் குற்றங் கூறிற்ற. கூடாநட்பினர் வேறு காலத்தினும் அழுதகாவத்தினும் தேறப்படாரென்க.

7

828. தீர்விடங் காணி ணேறிதற்குப் பட்டடை

829 நேரா நிரந்தவர் நட்பு.

(இ - ள்.) முடியுமிடங்காணின், மற்றொருவன் ஏறிதற்குப் பட்டடை

யாம்; மனத்தினால் ஒவ்வாது புறத்து வேறுமிகச் செய்து வந்தாரது நட்பு, (எ - று).

இது கருங்காரணமாக நட்பாரோடு கூடும் திறன் கூறிற்று. பட்டடையாவது தான் தாங்குவதுபோல நின்று வெட்டுவார்க்கு உதவி செய்வது. 8

829. மிகச்செய்து தம்மேள்ளு வாரை நகச்செய்து

829 நட்பினுட் சாப்புல்லற் பாற்று.

\* (இ - ள்.) பகைமை தோன்றால் புறத்தின்கண் நட்பினை மிகச்செய்து, அகத்தின்கண் தர்மையும்கூடும் பகைவரை, தாமும் அந்நட்பின்கண்ணே நின்று புறத்தின்கண் அவர் மகிழும் வண்ணஞ்செய்து அகத்தின்கண் அது சரம் வண்ணம் பொருத்தற்பான்மை யுடைத்து அரசநீதி, (எ - று). 9

830. பகைநட்பாங் காலம் வருங்கான் முகநட்.

830<sup>0</sup> டகநட் போரீஇ விடல்.

(இ - ள்.) பகைவர் நட்பாங்காலம் வந்துவிடத்து, முகத்தால் நட்பினைச் செய்து அகநட்பு நீக்கவீடு, (எ - று). 10

நட்பியல் முற்றிற்று.

\* இது பரிமேலழக ருரை.

துன்பவியல் - 1 - வது பேதைமை.

163

5. துன்பவியல். (12)

1 - ம் அதிகாரம்.

பேதைமை.

பேதைமையாவது கேட்டிற்துக் காரணபாங்கியவற்றை அறியாதாரியல்பு கூறுதல். இறைமாரீசி முதலாகக் கூடாநட்பு ஈருகப் பொருட்பகுதியாகிய அயைச்சும், காமம், அரசனும், பொருளுந், படைபும், நட்பும் என்று சொல்லப் பட்ட ஆறு உறுப்புகள் கூறினார். இனி அவ்வரசர்க்கும் அவராலாக்கப்பட்ட பொருட்கும் கேடுவரும் நெறியையறிந்து காக்குபாறு வேண்டொராதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

831. பேதைமை யென்பதொன் றியாதெனி னேதங்கொண்

83/ தேயம் போக விடல்.

(இ - ள்.) அறியாமையென்று சொல்லப்படுவதொன்று யாதெனின், அது குற்றம் பயப்பனவற்றைக்கொண்டு நன்னாயப்பனவற்றைப் போகவிடல்.

இது பேதையின் இலக்கணம் கூறிற்று.

1

832. பேதைமையு ளெல்லாம் பேதைமை காதன்மை

832- கையல்ல தன்கட் செயல்.

(இ - ள்.) அறியாமையெல்லாவற்றும் அறியாமையாவது தனக்குத் தன்வாராத பொருளின்மீது காதன்மை செய்தல், (எ - று).

இது வருந்தினாலும் பெருததற்குக் காதல் செய்தலும் பேதையையென் றது.

2

833. ஒதி யுணர்ந்தும் பிறர்க்குரைத்துந் தானடங்காப்

834 பேதையிற் பேதையா ரில்.

(இ - ள்.) தூய்மையுடையதென்று, அவற்றைப்பிறர்க்கு இசையச் சொல்லி யும், தான் அடங்குதலேர் செய்யாத பேதையார்போலப் பேதையார் உலகத்தில் இல்லை, (எ - று).

3

834. நாணுமை நாடாமை நாரின்மை யாதொன்றும்

833 பேணுமை பேதை தோழில்.

(இ - ள்.) நாணமில்லாமையும், தெரிந்துணராமையும், காமின்பையும், யாதொரு பொருளையும் போற்றாமையும் பேதையார் தோழில், (எ - று).

இது பேதையார்செயல் கூறிற்று.

4

835. ஒருமைச் செயலாற்றும் பேதை யெழுமையுந்

835 தான்புக் கழுந்து மளறு.

164

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) பேதை ஒருபிறப்பின்கண் செய்யும்செயலாலே செய்யவல் லன், எழுபிறப்பினும் தான் புக்கழுந்தும் நாகத்தை, (எ - று).

புக்கழுந்தல் - ஒருகால் நாகத்திலே பிறந்தால் அவ்வுடம்பு நீங்கினாலும் அதனுள்ளே பிறத்தல்.

5

836. பொய்படு மோன்றோ புனைபூணுங் கையறியாப்

836 பேதை வீனைமேற் கொளின்.

(இ - ள்.) ஒழுக்கமறியாதா னொருபேதையான் ஒருநருமத்தை மேற்கொண் டானாயின், அப்பொழுது பொய்யனென்னவும்பட்டு, பிறர்க்குப் புனைபூணும். புனைபூணல் - சிதைபடுதல்.

6

837. ஏதிலா ராரத் தமர்பசிப்பர் பேதை

837 பேருஞ்செல்வ முற்றக் கடை.

(இ - ள்.) அயலார் உண்ண, உற்றார் பசியாநிற்பர்; பேதையானவன் டெரிய செல்வத்தை உற்றவிடத்து, (எ - று).

இது பேதை பொருள்பெற்றால் வழங்குத்திறங் கூறிற்று.

7

838. பெரிதினிது பேதையார் கேண்மை பிரிவின்கட்

839 பீழை தருவதொன் றில்.

(இ - ள்.) ஈகளிர்க்குப் பேதையாராதாட்பு மிகவும் இுனிது; பிரிந்தவிடத்து, தருவதொரு தன்பம் இல்லையாதலான், (எ - று).

இது பேதை காபத்துயக்குமாறு கூறிற்று.

8

839. சுழாஅக்கால் பள்ளியுள் வைத்தற்றூற் சான்றோர்

840 சுழாஅத்துப் பேதை புகல்.

(இ - ள்.) சுழுவாதகாலேப் பள்ளியின்கண் வைத்தாற்போலும்; சான்றோர் அவையின்கண் பேதைபுகுந்து கூடியிருத்தல், (எ - று).

இது பேதை யிருந்த அவை யிகழப்படுமென்றது.

9

840. மைய லொருவன் களித்தற்றூற் பேதைதன்

838 கையொன் றுடைமை பெறின்.

(இ - ள்.) முன்னே பித்தாய்மயங்கிய ஒருவன் பின்பு கள்ளினை நுகர்ந்து களித்தாற்போலாவதொன்று; பேதை தன்கையின்கண் ஒன்றுடையனாண்விட்டது.

## 2 - வது அதிகாரம். புல்லறிவாண்மை.

புல்லறிவாண்மையாவது சிற்றறிவின் இயல்பும் அதனால் வருங் குற்றமும் கூறுதல். இதுவும் பேதைமையோடொத்த இயல்பிற்றாதலான், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

841. வெண்மை யெனப்படுவ தியாதேனி ரெண்மை

844 யுடையம்யா மென்னுஞ் சேருக்கு.

(இ - ள்.) புல்லறி வென்று சொல்லப்படுவது யாதேனின், அது யாம் அறிவுடையோ மென்று தம்மைத் தாம் மதிக்குக்களிப்பு, (எ - று). 1

842. கல்லாத மேற்கொண் டொழுகல் கசடற

845 வல்லதாஉ மையக் தரும்.

(இ - ள்.) தாம் உய்யச் சல்லாதவற்றைக் கற்றாராக மேற்கொண்டொழுகல், குற்றந்தீரக் கற்றதனையும் ஐயமாக்கும், (எ - று).

இது கல்லாததனை மேற் கொள்ளுதல் புல்லறிவென்றது. 2

843. உலகத்தா ரு ள் டென்ப தில்லென்பான் வையத்

850 தலகையா வைக்கப் படும்.

(இ - ள்.) உலகத்தில் அறிவுடையார் பலர் உண்டென்பதாகிய ஒரு பொருளை இல்லையென்று சொல்லுமவன், இவ்வுலகத்தின்கண்ணே திரிவதாகிய பேயென்று எண்ணப்படுவன், (எ - று).

இஃது உயர்ந்தோர் உண்டென்பதனை இல்லையென்றல் புல்லறி வென்றது. 3

841. காணுதாற் காட்டுவான் றுன்காணான் காணுதான்

849 கண்டாளுந் தான்கண்ட வாயு.

(இ - ள்.) அறியாதானை அறிவிக்கப் புதுதுமவன் தானறியாச்; அவ்வறிவாதவன் தான் அறிந்தபடியை அறிந்தாளு யிருக்குமாதலான், (எ - று).

இது கொண்டது வட்டாண புல்லறி வென்றது. 4

845. அற்ற மறைத்தலோ புல்லறிவு தர்வயிற்

846 குற்ற மறையா வழி.

(இ - ள்.) தம்பாலுள்ள குற்றத்தைப் பிறரறியாமல் தாம் மறையாத காலத்  
து, பிறர் காணாமல் மறைக்க வேண்டும் உறுப்பை ஆடையால் மறைத்தலும்  
புல்லறிவு, (எ - று).

166

திருக்கறள் - பாராட்டார்.

எனவே, அதுவும் மறையாறையின், குற்றமாவொரில்லை யென்றவாறாயிற்று.  
இது குற்றமறையாமை புல்லறி வென்றது. 5

846. ஏவவுஞ் செய்கலான் றுன்றேறு னவ்வயிர்

848 போலு மளவுமோர் நோய்.

(இ - ள்.) அறிவுடையார் சொல்லவும் செய்கான்; தானும் தெளியான்;  
அத்தன்மையுடைய சேவன் மொடியவா உலகத்தார்க்கு ஒருகாய்போல்வன். ( )

இஃது சுட்டின பொருளை; கொடுத்தலும் அதாகுத்தலும் செய்யாமை புல்  
லறி வென்றது. 6

847. அறிவிலா னெஞ்சுவந் தீதல் பிரிதியாது

842 மில்லை பெறுவான் றவம்.

(இ - ள்.) அறிவில்லாதான் எனக்குளிரந்து கொடுத்தற்குக் காரணம்  
வேறென்றும் இல்லை; அது பொருளைப் பெறுகின்றவானது கல்வினாப்பயன் ( )

இது கொடுத்தாளுவினுள் வரிவாயறியாது கொடுக்குமாதலின், அது புல்  
லறிவென்றது. 7

848. அறிவின்மை யின்னாயு ளின் றும பிரிதினமை

841 யின்னாயா வையா துலகு.

(இ - ள்.) நல்குரவனுள் நல்குரவாகது அறிவின்மை; பொருளின்கையே  
நல்குரவாக எண்ணார் உலகத்தார்க்கு; அது புண்ணியர் செய்யாதார்ப்பட்டே சேரு  
மாதலான், (எ - று). 8

849. அருமறற சோரு அறிவிலான் செய்யும்

847 பெருமிறை தானே தனக்க.

(இ - ள்.) அறிவில்லாதான் அந்தாக எண்ணின மறைப்பொருளைச்  
சோரவெனன்; அதுவேயன்றி, தனக்குத்தானே பெரிய துன்பத்தினையும்  
செய்துகொள்ளுவன், (எ - று).

சோரல்தெல் - பிறர்க்குச் சொல்லுதல். இது பொருட்கேடும் உயிர்க்கேடும் தானே செய்யுமென்றது. 9

850. அறிவிலார் தாந்தம்மைப் பீழிக்கும் பீழை

643 செறுவார்த்குஞ் செய்த லரிது.

(இ - ள்) அறிவல்லாதார் தானே தாமரை யிடர்ப்படுத்தும் இடர்ப்பாடு, பதைவர்க்கும் செய்தல் அரிது, (எ - று).

இது மேற்கூறியதனை வலியுறுத்திற்று.

10

துன்பவியல் - 3 - வது இகல்.

167

3 - வது அதிகாரம்.

இ க ல் .

இகலாவது பிறரோடு மாறுகொண்டாவ்வுறும் குற்றங்கூறுதல். இஃது அறியாதார்க்கு உளதாமாதலான், அதன்பின் கூறப்பட்டது

851. இகலென்ப வெல்லா வயிர்த்தும் பகலென்னும்

851 பண்பின்மை பாரிக்கு னோய்.

(இ - ள்) எல்லா வயிர்த்து; வேறுபடுதலாகிய குணமின்மையைப் பாப்பும் துன்பத்தை, இகலென்று சொல்லுவாரா அறிவோர், (எ - று).

இஃது இகலாவது இதவென்று கூறிற்று.

1

852. இகல்காண னுக்கம் வருங்கா லதனை

854 மிகல்காணும் கேடு துற்த.

(இ - ள்) மாறுபடுதற்குக் மாண முண்டாயினாய், ஆக்கம் வருங்காலத்து மாறுபாடு காணும்; கேடு வருங்காலத்து, அதனை மிகுதலைக் காணும், (எ - று).

இப் மாறுபாடு கல்வினை யுடையார்க்குத் தோன்றாதென்றவாறு.

2

853. இகலெதிர் சாய்ந்தாழுக வல்லாறா யாரே

855 மிகலாகாந் தன்மை யவர்.

(இ - ள்) (1) உலர்ந்த நிலை சாய்ந்தாழுக வல்லாறா வெல்ல நினைக்கும் தன்மையவர் யாதான், (எ - று)

சாய்ந்தாழுக வேண்டுமென்றா அது கேட்கலி யாராதோ வென்றாக்கு, அவரை வெவ்வாரில்லையென்றார்.

3

851. இரலிற் கேதிர்சாய்த லாக்கு மதனை

854 மிகலாக்கி னூக்குமாங் கேடு.

(இ - ள்.) மாறுபாட்டிற்குச் சாய்ந்தொழுதல் ஆக்கமார்; அதனை மிகுதலை நினைக்கண் கேடு மிதா, (எ - று).

இது மாறுபாட்டிற்குச் சாய்ந்தொழுகல் வேண்டொன்றது. 4

855. இகலின் மிகலினி தேன்பவன் வாழ்க்கை

856 தவறுங் கேடலு நணித்து.

(இ - ள்.) பிறருடன் மாறுபாட்டின்கண் மிகுதல் இனிதென்று கருதுவனும், அவன் வாழ்க்கையும், சாதலும் கெடுதலும் நன்றி, (எ - று).

நிரனிறை. இது சாயானாயின், உயிரகேடும பொருட்கேடு முண்டாமென்றது. 5

168

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

856. இகலான மின்னாது வேல்லா நகலான

860 நன்னய மென்னுஞ் செருக்கு.

(இ - ள்.) மாறுபாட்டினாலே துன்பங்கனெல்லாம் உளவாம்; உடன்பட்டிருதலாலே நல்ல கயமாகிய வுள்ளக்களிப்பு உண்டாம், (எ - று). 6

857. மிகன்மேவு மெய்ப்பொருள் காணா ரிகன்மேவு

857 மின்னா லிவி னவன்.

(இ - ள்.) மிகுதலைப் பொருந்துகின்ற உண்மைப்பொருளைக் காணமாட்டார், மாறுபாட்டினைப் பொருந்தின இன்னாத அறிவுடையார், (எ - று).

இது மாறுபடுவார்த்து மெய்ப்பொருள் தோன்றாதென்றது. 7

858. இகலென்னு மெவ்வனோய் நீக்கிற் றவலில்லாத்

853 தாவில் விளக்கக் தரும்.

(இ - ள்.) மாறுபடுதலாகிய இன்னாதநோயை நீக்குவானாயின், அந்நீக்குதல் கேட்கல்லாத துற்றற்ற ஒளியினைத் தரும், (எ - று).

இது தோற்றமுண்டா மென்றது. 8

859. இன்பத்து ளின்பம் பயக்கு மிகலென்னுந்

854 துன்பத்துட் ணேபங் கேடின்.

(இ - ள்.) இன்பத்தின் மிக்க இன்பம் எய்தும்; மாறுபாடாகிய துன்பத்தின்



மிக்க துன்பம் செழிமாயின், (எ - று)

எல்லா இன்பத்தின்மிக்க வீடுபேற்றின்பம் எய்தும் என்றவாறு.

9

860. பகல்கருதிப் பற்றூர் சேயினு மிகல்கருதி

852 யின்னஞ்செய் யாமை தலை.

(இ-ள்.) தம்மோடு பற்றில்லாதார் வேறுபடுதலைக் கருதி, இன்னொருவற்றைச் செய்தாராயினும், அவரோடு மாறுபடுதலைக் கருதித் தாமும் அவர்க்கு அஃவற்றைச் செய்யாமை நன்று, (எ - று).

இது மேற்கூறிய குற்றமும் குணமும் பயக்குமாதலின், மாறுபடுதற்கும் காரணமுள வழியும் அதனைத் தவிர்தல் வேண்டும் என்றது.

10

4 - ம் அதிகாரம்.

பகைமாட்சி.

பகைமாட்சியாவது பகைகொள்ளுங்கால் தனக்கு நன்மையக்குமாறு கொள்ளுதல். மேல் பகைகொள்ளலாகாதென்றார் பகைகொள்ளுங்கால் நன்மை பயக்குமாயின் கொள்கவென்றையால், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

துன்பவியல் - 4 - வது பகைமாட்சி.

169

861. வலியார்க்கு மாறேற்ற லோம்புக லோம்பா

861 மேலியார்மேன் மேக பகை.

(இ - ள்.) தம்மின் வலியார்க்குப் பகையா யெதிர்தலைத் தவிர்க; தம்மைப் போற்றாத எளியார்மாட்டுப் பகைகோடலை மேவுக, (எ - று).

இது தனக்கு எளியாரோடு பகை கோடலாமென்றது.

1

862. கல்லான் வெகுளுஞ் சிறப்பொரு ளெஞ்ஞான்று

840 மொல்லானை யொல்லா தோளி.

(இ - ள்.) கல்லாதானுமாய், வெகுளியுடையனுமாய் சிறப்பொருளுமாகிய பகைவனை எல்லாநாளும் ஒளி பொருந்தாது, (எ - று).

2

863. செறுவார்க்குச் சேணிகவா லின்ப மறிவிலா

869 வஞ்சகம் பகைவர்ப் பேறின்.

(இ - ள்.) அறிவில்லாத அச்சமுடைய பகைவரைப்பெறின், அவரைச் செறுவார்க்கு இன்பம் தரப்போகாது, அணித்தாக வரும், (எ - று).

அறிவு - காரியவறிவு.

3

864. காணுச் சினத்தான் கழிபெருங் காமத்தான்

866 பேணுமை பேணப் படும்.

(இ - ள்.) மீண்டும்பாராத சினத்தனுமாய் மிகப்பெருகிய காமத்தனுமானிய வன் பகை, விரும்பப்படும், (எ - று).

இஃது இவையுடையார் நட்போரிலாதலால், இவரிடத்துப் பகை கொள் ளலா மென்றது. 4

865. கோடுத்துங் கோளல்வேண்டு மன்ற வடுத்திருந்து

867 மாணுத செய்வான் பகை.

(இ - ள்.) பகையைஉற்றிருந்தும் மாட்சிமையில்லாதன செய்யுமவன் பகை யினே, துணிந்து ஒன்றினைக் க்காடுத்தும் கொள்ளல்வேண்டும், (எ - று).

மாணுதசெய்தலாவது பகைக்காவன செய்யாது பிரிது செயல். இஃது இவன் பகைசெய்யமாட்டானாதலால், அப்பகை கோடலாமென்றது. 5

866. குணணிலனாய்க் குற்றம் பலவாயின் மாற்றார்க்

868 கினனிலனா மேமாப் புடைத்து

(இ - ள்.) குணங்களுள் யாதும் இலனாய்க் குற்றங்கள் பல உடையனாயின், அவன் துணையிலனும்; அது மாற்றார்க்கு ஏமாந்தலை உடைத்தாம், (எ - று). 6

22

170 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

867. அன்பில னன்ற துணையிலன் றுன்றுவ்வா

862 னென்பியு மேதிலான் றப்பு.

(இ - ள்.) சுற்றத்தார்மாட்டு அன்புறுதலும் இலன், வேற்றரசாகிய வலிய துணையும் இலன்; ஆதலான், தான் வலியிலன்; இப்பெற்றிப்பட்டவன் மேல் வந்த பகைவன் வலியை யாங்ஙனம் தொலைப்பன்? (எ - று). 7

868. நீங்கான் வெகுளி நிறையில னெஞ்ஞான்றும்

864 யாங்கணும் யார்க்கு மெளிது.

(இ - ள்.) வெகுளியின் சின்று நீங்கானாய், நிறையுடைமை யிலனாயினவனை வெல்லுதல் எக்காலத்தும் எவ்விடத்தும் யாவார்க்கும் எளிது, (எ - று).

இஃது இவையிரண்டு முடையவ னெல்லார்க்குந் தோற்குமென்றது. 8

869. அஞ்ச மறியா னைமைவில னீகலான்

863 மஞ்ச மெளியன் பகைக்கு.

(இ - ள்.) அஞ்சவேண்டாதவற்றிற்கு அஞ்சவான், பகைவனது வலிமை அறியான், மதியிலன், ஈயமாட்டான்; இப்பெற்றிப்பட்டவன் பகைவர்க்கு மிகவும் எளியன், (எ - று).

இஃது இவை காங்கு முடையவன் தோற்கும் மென்றது. 9

870. வழிநோக்கான் வாய்ப்பன செய்யான் பழிநோக்கான்  
865 பண்பிலன் பற்றார்க் கினிது.

(இ - ள்.) ஒருவினை செய்யத்தொடங்குங்கால் பின் வருவன பாரான், பயன்படுவனவற்றைச் செய்யான், அதனால் உறும் பழியைப் பாரான், குணமு மிலன்; இவன் பகைமை பகைவர்க்கு இனிது, (எ - று).

இஃது இவன் பகைமையால், பகைவர்க்கு இனிமை உண்டாமென்றது. 10

## 5 - ம் அதிகாரம்.

### பகைத்திறந் தெரிதல்.

பகைத்திறந் தெரிதலாவது பகையின்கண் செய்யுந் திறமாய்தல். மேல் பகைகொண்டால் வெல்வாராயுந் தோற்பாராயுந் கூறினார். இனி அப்பகை வர்மாட்டுச் செய்யுந்திற மெண்ணிச் செய்யவேண்டுமாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

871. உயிர்ப்ப வுளரல்லர் மன்ற செயிர்ப்பவர்

680 செம்மல் சிதைக்கலா தார்.

துன்பலியல் - 5 - வது பகைத்திறந் தெரிதல்.

171

(இ - ள்.) பகைவரது தலைமையைக் கெடுக்க மாட்டாதார், அப்பகைவர் உயிர்க்கு மாத்திரத்திலே அறுதியாகச் சாவா, (எ - று).

இது பகை கொள்ளுங்கால் வலியாபோடு பகைகோடலாகா தென்றது. 1

872. பகையென்னும் பண்பி லதனை யொருவ

871 னகையேயும் வேண்டற்பாற் றன்று.

(இ - ள்.) பகை யென்று சொல்லப்படுகின்ற குணமில்லாததனை, ஒருவன் விளையாட்டின்கண்ணுட வுருபறபாலதன்ற, (எ - று).

இஃது எவ்விடத்தும் பகைகோடல தீது என்றது

2

873. வில்லே ருழவர் பகைகொளினுங் கொள்ளற்க

872 சொல்லே முழவர் பகை.

(இ - ள்.) வில்லை ஏராக உடைய பகைவரோடு பகைகொளினும், சொல்லே ஏராக உடைய உழவரோடு பகை கொள்ளாதொழிக, (எ - று)

இஃது அரசரோடு பகைகொளினும் அமைச்சரோடு பகைகொள்ளலாகா தென்றது. 3

874. தன்றுணை யின்றிற் பகையிரண்டாற் றுனெருவ

875 னின்றிணையாக் கோள்கவற்றி னென்று.

(இ - ள்.) பகையிரண்டாய், தான் ஒருவனும், தனக்குத் துணையும் இல்லா யின், அப்பகை யிரண்டிலுள் ஒன்றை இனிய துணையாகக் செய்துகொள்க.

இஃது இருவரோடு பகைகொள்ளலாகா தென்றது. 4

875. ஏழற் றவரினு மேழை தமிழயாய்ப்

873 பல்லார் பகைகொள் பவன்.

(இ - ள்.) பித்து உற்றவரினும் அறிவில்லன்; தனியனாயிருந்து பலரோடு பகை கொள்ளுவன், (எ - று).

இது பலரோடும் பகைகொள்ளலாகா தென்றது. 5

876. தேறினுந் தேரு வீடினு மழிவின்கட்

876 டேருன் பகாஅன் விடல்.

(இ - ள்.) பகைவனை ஆகமுள்ள காலத்த டட்டோனென்று தெளி யலுமாம்; பகைவனென்று ஐயப்படலுமா, அழிவுவந்தவிடத்து, தெளிவதுஞ் செய்யாது நீக்குவதுஞ் செய்யாது ஒழுமுக, (எ - று).

இது பகையாயினுமாட்டு அழிவின்கண் செய்வதோரியல்பு கூறிற்று. 6

877. பகைநட்பாக் கொண்டொழுகும் பண்புடை யாளன்

874 றகைமைக்கட் டங்கு முலகு.

172 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) பகைவரை நட்புபோலக் கொண்டொழுகவல்ல பண்புடையவன் பெருமையினக்கீழே உலகம் தன்கும, (எ - று).

இது பகை கொள்ளாமையால் வரும் பயன் கூறிற்று. 7

878. நோவற்க நோந்த தறியார்க்கு மேவற்க

877 மேன்மை பகைவ ரகத்து.

(இ - ள்.) தாம் வருதத முற்றதனை அறியாதாககு வருதத முற்றத சொல்லா தொழிக, அதுபோல, பகைவரிடத்தத தமது மேன்மையைத்

தோற்றுவித்தலை விருப்பதொழிக, (எ - று).

இது பகைவாழ்ந்து தாது மெனையைத் தோற்றுவியா தொழிகவென்  
றது 6

879. இளைதாக முல்மரங் கொல்க களையுநர்

879 கைகொல்லுங் காழ்த்த விடத்து.

(இ - ள்) முல்மரத்தை இளைதாகவே களைக, முற்றினவிடத்து, தன்னைக்  
களையா கையைக் கொல்லுபாதலாக, (எ - று).

இது பகைவா வலியுறவதன்முன்னே களைதலவேண்டு மென்றது. 9

880. வகையறிந்து தற்செய்து தற்காப்ப மாயும்  
பகைவர்சட் பட்ட செருக்கு.

(இ - ள்) வினைசெய்யும் வகையை யறிந்து, தன்னைப் பெருக்கி, தான  
கனனை உதரக, பகைவாழ்ந்து உண்டான பெருமிதம் கெடும், (எ - று)"

இது பகைவரைக் கொல்லுந் திறங் கூற்றது 10

## 6 - ம் அதிகாரம்.

### உட்பகை.

உட்பகையாவது உடனே வாழும் பகைவா செய்யுந் திறங் கூறுதல். அஃ  
தாவது புறமு எட்டார போன்றது சுற்றத்தாராயும் ஒழுதி மனத்தினுற  
பகைத்திருப்பார செய்யுந் திறங்கூறுதல். இதுவும் ஆராய்ந்து காக்கவேண்டுமாத  
லின், அதன்பின் கூறப்பட்டது

881. வாள்போல் பகைவரை யஞ்சற்க வஞ்சக

882 கேள்போல் பகைவர் தோட்பு.

(இ - ள்) வாள்போலக் கொல்லுந் திறனுடைய பகைவரை அஞ்சாதொழிக,  
புறமு எட்டாரைப் போல மனத்தினுற பகைத்திருப்பார தோடாபை அஞ்சக. ( )

இது பகை அஞ்சவதிலும் மிக அஞ்சவேண்டுமென்றது. 1

துன்பவியல் - 6 - வது உட்பகை.

113

882. உட்பகை யஞ்சித்தற் காக்க விலைவிடத்து

883 மட்பகையின் மாணத் தேறும்.

(இ - ள்.) உடனே வாழும் பகைவரை அஞ்சித் தன்னைக் காக்க; அவர் தனக்குத் தளர்ச்சி வந்தவிடத்து, குயவன் கலத்தை அறுக்குங் கருவி போலத் தப்பாமல் கொல்லுவார், (எ - று).

மட்பகை தான் அறுக்குங்கால் பிறாறியாமல் நின்று அறுக்கும்.

2

883. எட்பகை வன்ன சிறுமைத்தே யாயினு

884 முட்பகை யுள்ளதாங் கேடு.

(இ - ள்.) எள்ளின் பிளவு போன்ற சிறுமைத்தேயாயினும், உடனே வாழும் பகையினுள் ஒருவர்க்குக் கேடு உனதாம், (எ - று).

3

இது பகை சிறிதென் நிகழற்க வென்றது.

884. நிழனீரு மின்னாது வின்னா தமர்நீரு

885 மின்னாவா மின்னா சேயின்.

(இ - ள்.) கிழலகத்து நீர் இனிதேயாயினும் அவற்றன் இன்னாது செய்யும் நீர் இன்னாதாகும்; அதுபோல, சுற்றத்தார் நன்மை இனிதாயினும் அவர் இன்னாது வற்றைச் செய்வாராயின், அஃது இன்னாதாயே விடும், (எ - று).

4

இது சுற்றமென் நிகழற்க என்றது.

885. அரம்பொருத பொன்போலத் தேயு முரம்பொரு

886 துட்பகை யுற்ற குடி.

(இ - ள்.) உட்பகையானது உற்ற குடி, அரத்தினால் தேய்க்கப்பட்ட பொன்னைப் போல, அதனால் பொரப்பட்ட வேவலிதேயும், (எ - று).

இஃது உட்பகை அழகு செய்வது போலப் பலத்தைக் கெடுக்கு மென்றது.

5

886. செப்பின் புணர்ச்சிபோற் கூடினுங் கூடாதே

887 யுட்பகை யுற்ற குடி.

(இ - ள்.) உட்பகையும் அஃது உற்ற குடியும், செப்பும் மூடியும் பொருந்தி ஒற்றோலப் பொருந்தினவாயினும், பொருத்தமில்லவாம், (எ - று).

உட்பகையுற்றார் செப்பும் மூடியும் ஒன்றுபட்டாற்போல இருந்து, செப்பகத் தப் பொருள் வாங்குவார்க்கு மூடி துணையாய் அகன்று நிற்குமதுபோல அகன்று நிற்பவென்றவாறு.

6

887. உடம்பா டிலாதவர் வாழ்க்கை குடங்குட

888 பாம்போ டுடனுறைந் துற்ற.

174 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) மனைத்தினால் பொருத்த மில்லாதாரோடு ஒத்து வாழும் வாழ்க்கை,

ஒரு குடிலகத்தே பாம்போடு கூடி வாழ்ந்தாற் போலும். (எ - று).

இது பாம்பு இடர் எந்தால் கடிக்கும்; அது உபாஸ, உட்பகைவன் இடம் வந்தால் கொல்லுவவொன்றது. 7

888. மனமாண வுட்பகை தோன்றி னினமாண

884 வேதம் பலவுந் தரும்.

(இ - ள்.) மனப் நன்றாகாத உட்பகை தோன்றுமாயின், தனக்கு இனமாயினான் கல்லராகர்; அஃதன்றிப் பல குற்றங்களுள் உண்டாம், (எ - று).

இஃது இஃபு பொருளதால் கூடநின்ற பகைப்பிக்குவென்றது. 8

889. உறன்முறையா வுட்பகை தோன்றி னிறன்முறையா

885 னேதம் பலவுந் தரும்.

(இ - ள்.) உறவு முறையோடே உட்பகை தோன்றுமாயின், அது கெடுதல் முறைமையோடே கூடப் பகை துன்பத்தினையும் தரும், (எ - று).

இது சுற்றத்தாராகிய உட்பகையினால் வருந் தீமை கூறிற்று. 9

890. ஒன்றாமை யொன்றியார் கட்படி னெஞ்ஞான்றம்

886 பொன்றாமை யொன்ற லரிது.

(இ - ள்.) தன் ஒன்றினாடாட்டு ஒன்றாமை உளதாயின், எந்நாளினும் சாவாபையைக் கெடுதல் அரிது, (எ - று).

இது நட்போராகிய உட்பகையினால் வருந் தீமை கூறிற்று. 10

7 - ம் அதிகாரம்.

பெரியாரைப் பிழையாமை.

பெரியாரைப் பிழையாமைமாயவது தம்மிற் பெரிய அரசாரையும், முனிவரையும், அறிஞரையும் பிழைத்தொழுக்காமை. மேல் பகையும் பகையின்கண் செய்யும் கிறமார் கூறினர். தம்மிற் பெரியார் தம்மைப் பகையாகக் கொள்ளா யினும், தமது இகழ்ச்சி அவரால் தீமை பயக்குமாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

891. கேடல்வேண்டிற் கேளாது செய்க வடல்வேண்டி

893 னாற்று பவர்க ணிழக்கு.

(இ - ள்.) தான் கெடுதல் வேண்டுவனாயின், பெரியாரைக் கேளாதே ஒருவினையைச் செய்க, தன்னைக் கொல்ல வேண்டுவனாயின், வலியுடையார் மாட்டே தப்புச்செய்க, (எ - று).

892. பேரியாரைப் பேணு தொழுகிற் பேரியாராற்  
892 பேரா விடும்பை தரும்.

(இ - ள்.) பேரியவர்களைப் போற்றாது ஒழுக்குவனாயின், அவ்வொழுக்கம் அவராலே எல்லாராலும் இகழ்ப்பதும் நீங்காத துன்பத்தைத் தரும், (எ - று).

இது முனிவரைப் போற்று தொழியின், அது குற்றம் பயக்குமென்றது. 2  
893. கூற்றத்தைக் கையால் விளித்தற்று லாற்றுவார்க்

894 காற்றாது ரின்னா செயல்.

(இ - ள்.) வலியுடையார்க்கு வலியில்லாதர் இன்றாதவற்றைச் செய்தல், தன்மைக் கொல்லும் கூற்றத்தைக் கைகாட்டி அழைத்தாற்போலும், (எ - று) 3

894. வகைமாண்ட வாழ்க்கையும் வான்பொருளு மென்றோந்  
897 தகைமாண்ட தக்கார் சேறின.

(இ - ள்.) எல்லாவகையும் மாட்சிமைப்பட்ட வாழ்க்கையும் மிக்க பொருளும் என்ன பயனுடையனவாம்; பெருமையால் மிக்க தகுதியுடையார் செறுவாராயின், (எ - று).

எல்லாவகையுமாவன - சுற்றமும், நட்போருள், நற்றனையும், இல்லும், நிலமும் முதலாயின. 4

895. யாண்டுச் சன் றியாண்டு முளராகார் வெந்துப்பின்  
895 வேந்து சேறப்பட்டவர்.

(இ - ள்.) எவ்விடத்துச் செல்லி யும் எவ்வி ிதும் உளராகார்; வெய்ய வலியையுடைய வேந்தனாகச் சேறப்பட்டார், (எ - று)

இது செட்டுப் பிழையான றிசுக்கலாவகோ அடக்கலாவகோ என்றது. 5  
896. எரியாற் சுடப்படி யு முய்வுண்டா முய்யார்

896 பேரியார்ப் பிழைத்தோழுது வார்.

(இ - ள்.) தீயினால் சு ட்படி யும் உய்தல் உண்டா ; பேரியாரைப் பிழைத் தொழுதுவார் உய்யார, (எ - று).

இது முனிவரைப் பிழைத்தவினாவு ள்ருக தாறம் கூறினா முற்பட உயிர்க்



கேடு வருமென்று கூறினார்

6

897. இறந்த மெந்த சார்புடைய ராயி.று முய்யார்

900 சிறந்தமைந்த ரார் செறின்.

(இ - ள்) மிகவும் அரைந்த துணையுடைய ராயினும் கெடுவா; மிகவும் அரைந்த சீர்மையுடையார் செறுவாராயின், (எ - று).

இது துணையுடையாராயினும் உயிரககேடு வருமென்றது.

7

176

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

898. ஏந்திய கோள்கையார் சீறி னிடைமுரிந்து

899 வேந்தனும் வேந்து கேடும்.

(இ - ள்.) உயர்ந்த கோட்பாட்டையுடையார் வெகுள்வராயின், இந்திரனும் இடையிலே றுற்றுத் தன்னரசு இழக்கும், (எ - று).

இது பொருட்டேடு வருமென்று கூறிற்று.

8

899. குன்றன்னார் குன்ற மதிப்பிற் குடியோடு

898 நின்றன்னார் மாய்வர் நிலத்து.

(இ - ள்.) மலைபோலப் பெரியாரைக் குறைய மதிப்பாராயின், உலகத்தின் கண்ணே நின்றாற்போலத் தோன்றுகின்றவர் குடியோடே கூடமாய்வர், (எ - று).

குன்ற மதித்தல் - அவமதித்தல்.

9

900. ஆற்றுவா ராற்ற விகழாமை போற்றுவார்

891 போற்றவு ளெல்லாந் தலை.

(இ - ள்.) தவத்தினாலும் வலியினாலும் பெரியாரது வலியை இகழாதொழி தல், தம்மைக் காப்பார்க்குக் காவலாகிய எல்லாவற்றாள்ளாரும் தலையான காவலாம். இது பெரியாரைப் பிழையாயையால் வருடா பயன் கூறிற்று.

10

8 - ம் அதிகாரம்.

பெண்வழிச் சேறல்.

பெண்வழிச் சேறலாவது இன்பப் காரணமாக மனையாள்வழி ஒழுகுத லும், கணிகையரோடுகூடி ஒழுகுதலும், நறவுண்டு களித்தலும், சூதாடலும், சீயளவன்றி மிக உண்டலமென ஐந்து வகைப்படும்; அவற்றுள், பெண்வழிச் சேறலாவது மனைவியர் வழியொழுகுதலினால் வரும் குற்றப் கூறுதல்.

901. இமையாரின் வாழினும் பாடினாரே யில்லா

906 ளமையார்தோ ளஞ்சு பவர்.

(இ - ள்.) தேவரைப்போல இன்புற்று வாழினும், பெருமையிலராவர் ; மனையாளது வேய்போலும் தோளை அஞ்சுபவர், (எ - று).

இது செல்வமுடையராயினும் பிறரால் மதிக்கப்படாரென்றது.

1

902. இல்லாளை யஞ்சுவா னஞ்சுமற் றெஞ்ஞான்று

905 நல்லார்க்கு நல்ல செயல்.

(இ - ள்.) மனையாளை அஞ்சுவான், எஞ்ஞான்றும் நல்லார்க்கு நல்லவை செய்தலை அஞ்சும், (எ - று).

இஃது அறஞ்செய்ய மாட்டாரென்றது.

2

துன்பவியல் - 8 - வது பெண்வழிச் சேறல்.

177

903. மனையாளை யஞ்சு மறுமையி லாளன்

904 வினையாண்மை வீறெய்த லின்று.

(இ - ள்.) மனையாளை அஞ்சுகின்ற மறுமைப் பயனெய்தாதவன், ஒரு வினையை ஆளுந்தன்மை, பெருமை யெய்துதல் இல்லை, (எ - று).

இது பொருள் செய்ய மாட்டாரென்றது.

3

904. இல்லாள்கட் டாழ்ந்த வியல்பின்மை யெஞ்ஞான்று

903 நல்லாரு ணுணுந் தரும்.

(இ - ள்.) மனையாள்மாட்டுத் தாழ்ந்தொழுதும் இயல்பாகிய கேடு, எல்லா நாளும் நல்லாரிடத்து காணுதலைத் தரும், (எ - று).

4

905. பெண்ணேவல் செய்தொழுது மாண்மையி னுணுடைப்

907 பெண்ணே பெருமை யுடைத்து.

(இ - ள்.) பெண்டிர் விவின் தொழிலைச் செய்தொழுதும் ஆண்மையின், காணமுடைய பெண்மையே, தலைமை உடைத்தார், (எ - று).

இது பிறரால் மதிக்கப்படாரென்றது.

5

906. நட்பார் குறைமுடியார் நன்றிறார் நன்னுதலார்

908 பெட்டாங் கொழுது பவர்.

(இ - ள்.) நல்ல நுதலினை யுடையார் விரும்பியவாறு செய்தொழுதுவார், தம்மோடு நட்பார் குறைதீர்க்கவுமாட்டார்; அவர்க்கு நல்லது செய்யவுமாட்டார்.

குறைதீர்த்தல் - உற்ற துயரம் தீர்த்தல்.

6

907. அறிவினையு மான்ற பொருளும் பிறவினையும்

909 பெண்ணேவல் செய்வார்க ணில்.

(இ - ள்.) அறஞ்செய்தலும், அபைத்த பொருள் செய்தலும், ஒழிந்த காம துகர்தலும், பெண்ணேவல் செய்வார்மாட்டு இல்லையாம், (எ - று).

இஃது அச்சமில்லாராயினும் சொன்னது செய்வாராயின், இம்மூன்று பொருளும் எய்தார் என்றது.

7

908. மனைவிழைவார் மாண்பய னெய்தார் வினைவிழைவார்

901 வேண்டாப் பொருளு மது.

(இ-ள்.) மனையாளைக் காதலித்தொழுகுவார் கற்பயனைப் பெறார்; யாதானும் ஒருவினையைச் செய்து முடிக்கவேண்டுவார் விரும்பாத பொருளும் அவரை விழையாமை, (எ - று).

இஃது அறத்தினும் பொருளினும் காதலிப்பார், அவர்தம்மையே காதலிப்பார்க்கு அறனும் பொருளும் இல்லையாமென்றது.

8

23

178

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

909. பேணாது பெண்விழைவா னுக்கம் பெரியதோர்

902 நாணுக நாணுத் தரும்.

(இ - ள்.) அறத்தினையும் பொருளினையும் பேணாது மனையாளைக் காதலிப்பானது செல்வம், பெரியதோர் நாணம் உலகத்தே நிற்கும்படியாக, தனக்கு நாணினைத் தரும், (எ - று).

9

910. எண்ணெஞ் சேர்ந்த நெஞ்சத் திடனுடையார்க் கெஞ்ஞான்றும்

910 பெண்ணேந்தாம் பேதைமை யில்.

(இ - ள்.) எண்ணஞ் சேர்ந்த மனத்தினை விரிவாக உடையார்க்கு எல்லா னாரும் பெண்ணைச் சேர்ந்து ஆகும் அறியாமை இல்லையாம், (எ - று).

எண்ணஞ்சேர்தல் - இதனால் வருங்குற்றத்தினைத் தெரிந்துணர்தல்.

10

9 - ம் அதிகாரம்.

வரைவின் மகளிர்.

வரைவின்மகளிராவது கணிகையரோடு கலந்தொழுதினால் வரும் குற்றம் கூறுதல். முயக்கத்தில் வரைவிண்ணாயால், வரைவின் மகளிரென்று கூறப் பட்டது.

911. பயன்நாக்கிப் பண்புரைக்கும் பண்பின் மகளிர்

912 நயன்நாக்கி நள்ளா விடல்.

(இ - ள்.) தயக்கு உளதாகும் பயனை கோங்கிக் குணமாகக்கூறும் குண மில்லாத மகளிரது இன்பத்தை யாராய்ந்து பார்த்து, அவரைச் சாராதொழிக, (1).

இதனாலே கணிகையர் இலக்கண மெல்லாம் தொகுத்துக் கூறினார். 1

912. அன்பின் விழையார் பொருள்விழையு மாய்தொடியா

911 ரின்சோ லிழக்கந் தரும்.

(இ - ள்.) அன்பால் கலத்தலின்றிப் பொருளால் கலக்கும் ஆய்தொடியார் சொல்லும் இன்சொல், பின்பு கேட்டினைத் தரும், (எ - று). 2

913. பொருட்பெண்டிர் பொய்ம்மை முயக்க மிருட்டறையி

913 லேதில் பிணந்தழிஇ யற்று.

(இ - ள்.) பொருளை கருதும் பெண்டிர் ஒருவனோடு பொய்யே முயக்கம் முயக்கம், இருட்டறையினுள்ளே கிடந்ததொரு வேற்றுமைப்பிணத்தைக் கூலிக்குத் தழுவியதுபோலும், (எ - று).

இவை இரண்டினாலும் கணிகையர் கூட்டத்தினால் வரும் குற்றம் கூறப்பட்டது. 3

ஆன்பலியல் - 9 - வது வரைவின் மகளிர்.

179

914. பொருட்பொருளார் புன்னலந் தோயா ரருட்பொரு

914 ளாயு மறிவி னவர்.

(இ - ள்.) பொருளைப் பொருளாகக் கொள்வாரது புல்லிய கலத்தைத் தோயார், அருளைப் பொருளாக ஆராயும் அறிவுடையார், (எ - று). 4

915. பொதுநலத்தார் புன்னலந் தோயார் மதிநலத்தின்

915 மாண்ட வறிவி னவர்.

(இ - ள்.) மதிநலத்தாலே யாட்சிசெய்யப்பட்ட அறிவுடையார், எல்லார்க்கும் பொதுவாகிய நலத்தினையுடையவரது புல்லிய நலத்தைச் சேரார், (எ - று).

இது புதனினான் சேரானென்றது.

5

916. தந்நலம் பாரிப்பார் தோயார் தகைசெருக்கிப்

716 புன்னலம் பாரிப்பார் தோள்.

(இ - ள்.) தம்முடைய கலத்தை உல்கின்கண் பரப்புவார சோர்; வனப் பிஞ்சு களிப்புந்துத் தமது புலிய கலத்தை எல்லாமாட்டும் பரப்புவாரது தோளினே, (எ - று).

6

917. ஆயு மறிவின ரல்லார்க் கணங்கென்ப

718 மாய மகளிர் முயக்கு.

(இ - ள்.) யாதானார் ஒருபொருளை உள்ளவாறு ஆராய்ந்தறியும் அறிவுடைய ரல்லாதார்க்கு, வருததமாமென்று சொல்லுவர், மாயத்தையல்லமகளிரது முயக்கத்தை, (எ - று).

இஃது இவரை அறிவில்லாதார் சோவென்றது.

7

918. நிறைநெஞ்ச மில்லவர் தோய்வர் பிறநெஞ்சிற்

717 பேணிப் புணர்பவர் தோள்.

(இ - ள்.) நிறையுடைய நெஞ்சில்லாதவர் தோய்வார்; இன்பமல்லாத பிறவாகிய பொருளை நெஞ்சினாலே விருப்பிவைத்து அன்புற்றார்போலப் புணருவாரது தோளினே, (எ - று).

இது நிறையில்லாதார் சேர்வென்றது.

8

919. வரைவிலா மாணிழையார் மென்றோள் புறையிலாப்

719 பூரியர்க ளாழ மளறு.

(இ - ள்.) முயக்கத்தில் வரைவில்லாத மாணிழையாரது மெல்லியதோளாவது, உயர்வில்லாத கயவர் அழுத்தாம நாகம், (எ - று).

இஃது இழிந்தார் சார்வென்றது.

9

180 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

920. இருமனப் பெண்டிருங் கள்ளுங் கவறுந்

920 திருநீக்கப் பட்டார் தோடர்பு.

(இ - ள்.) கவர்ந்தமனத்தையுடைய பெண்டிரும், கள்ளும், கவறுந், திருமகளால் கடியப்பட்டாரது கட்டி, (எ - று).

இது கல்குரவாவார் சார்வென்றது.

10

# 10 - ம் அதிகாரம்.

## க ள் ள் ண் னு ம் .

கள்ளுண்ணாமைப்பாவது கள்ளுண்டிலேத் தவிரவேண்டு மென்று கூறுதல்.  
இது கண்ணியார் கூட்டத்தினால் பாருதலின், அதன் பின் கூறப்பட்டது.

921. உண்ணற்குள்ளே யுணியுண்க சான்றோரா

922 லேண்ணப் படவேண்டா தார்.

(இ - ள்) கள்ளினே உண்ணாதுதொடிக; உண்ணவேண்டின், சான்றோரால்  
மதிக்கப்படுதலை வேண்டாதார் உண்க, (எ - று). 1

923. ஈன்றான் முகத்தேயு மின்துதா லேண்மற்றுச்

923 சான்றோர் முகத்துக் களி.

(இ - ள்.) தன்னைப்பயந்தான் முன்பாயினும் கள்ளுண்டு களித்தல் இன்னொரு  
தாம்; அங்ஙனமாக, சான்றோர் முன்பு களித்தல் மற்றியாதாகும்? (எ - று).

எல்லார் முன்பும் இன்னொமையே பயப்பதென்மறா றாயிற்று. 2

923. நாணென்னு நல்லாள் புறங்கோடுக்குங் கள்ளென்னும்

924 பேணப் பேருங்குற்றத் தார்க்கு.

(இ - ள்.) நாணென்று சொல்லப்படுகின்ற கன்மடங்கை பின்பு காட்டிப்  
போம்; கள்ளுண்டலாகிய பிறரால் விரும்பப்படாத பெரிய குற்றத்தினையுடை  
யார்க்கு, (எ - று).

இது நாணம் பேரென்றது. 3

924. உட்கப் படாஅ ரோளியிழப்ப ரேஞ்ஞான்றுங்

921 கட்காதல் கொண்டொழுது வார்.

(இ - ள்.) பிறரால் மதிக்கவும் படார், தோற்றமும் இழப்பார், எல்லா நாளும்  
கள்ளின்கண் காதல்கொண்டு ஒழுக்குவார், (எ - று).

இது மதிக்கவும் படார், புகழும் இலராவென்றது. 4

துன்பவியல் - 10 - வது கள்ளுண்ணாமை. 181

925. தஞ்சினார் செத்தாரின் வேறல்ல ரேஞ்ஞான்று

926 நஞ்சுண்பார் கள்ளுண் பவர்.

(இ - ள்.) உறங்கினார் செத்தாரோடு ஒப்பார்; அறிவிழத்தலான், அது  
போல, எல்லாநாளும் கள்ளுண்பார் நஞ்சுண்பவரோடு ஒப்பர்; மயங்குதலான், (இ -  
ஐ) இஃது அறிவிழப்பொன்றது. 5

926. கள்ளுண்ணுப் போழ்திற் களித்தானைக் காணுங்கா

730 வுள்ளான்கோ வுண்டதன் சோர்வு.

(இ - ள்.) தான் கள்ளுண்ணுதபோது கள்ளுண்டு களித்தவனைக் கண்ட விடத்து, தான் கள்ளுண்டபொழுது தனக்குள்ளதாகுஞ் சோர்வனை நினையான் போலும்; நினைப்பனுவின், தயிரும், (எ - று).

927. களித்தானைக் காரணங் காட்டுதல் கீழ்கீர்க்

929 குளித்தானைத் தீத்துரீஇ யற்று.

(இ - ள்.) கள்ளுண்டு களித்தவனைக் காரணம் காட்டித் தெளிவித்தல், நீரின்மீழே முழுக்கிடுவோர் நீயினுற் சுட்டது போலும், (எ - று).

இது பிறர்சொல்லவும் கேளாரென்றுது.

928. உள்ளொற்றி யுள்ளார் நகுப்பவே ரெஞ்ஞான்றங்

927 கள்ளொற்றிக் கண்சாய் பவர்.

(இ - ள்.) தங்கள் முழுக்கத்தை உள்புகு அறிந்த உள்நுழைவே இகழப்படுவர்; எல்லாநாளும் கள்ளுள்ளவிடத்தை நாடி, அந்நின்கண்ணே தாழ்வார், (எ - று.)

929. களித்தறியே னென்பது கைவிகே நெஞ்சச்

928 தோளித்ததுஉ மாங்கே மிதும்.

(இ - ள்.) கள்ளுண்டால் களித்தறியே னென்பதனைக் கைவிகே; மனத் தின்கண்ணே நரந்ததுஉ. அப்பொழுதே வாய்ச் சார்ந்து புலப்படும்; அது கள் ளிற்கு இயல்பு, (எ - று).

உளம் வெடாதென்பார்க்கு இது கூறப்பட்டது.

930. கையறி யாமை யுடைத்தே பொருள்கோடுத்து

925 மெய்யறி யாமை கோளல்.

(இ - ள்.) பயன் அறியாமை யுடைத்த; பொருளினைக் கொடுத்துத் தம்மெய் அறியாமையைச் செய்யும் கள்ளினைக் கோடல், (எ - று).

இது மேற்கூறியகுற்ற மெல்லாம் பார்த்தலின், அதனை அறியுடையார் செய்யா ரென்றுது.

182

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

11 - ம் அதிகாரம்.

குறுது.

சூதாவது சூதாடினால் வரும் குற்றங்கூறுதல். இது மேற்கூறியவற்றோ  
பொத்தவியல்பிற்றாதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

931. வேண்டற்க வேன்றிடினுஞ் சூதினை வென்றதூஉந்

931 தூண்டிற்போன் மீன்விழுங்கி யற்று.

(இ - ள்.) வெல்லுமாயினும் சூதினை விரும்பாதொழிக ; வென்று பெற்ற  
பொருளும், துண்டிலிடைகண்ணுண்டாகிய பொருளை மீன் விழுங்கினாற்  
போலும், (எ - று).

இது பின் கேடுபயக்கு மென்றது

1

932. அகடாரா ரல்ல வழப்பார்கு தேன்னு

932 முகடியான் சூடப்பட்டார்.

(இ - ள்.) தரக்கு உண்ணாபய இந்நிரியங்கனும் மனமும் இன்புற்று நிறை  
யப்பெறார் ; அதுவேயன்றி, அல்லற்படுவதும் செய்வா ; சூதாகிய மூதேவி  
யாலே மறைக்கப்பட்டார், (எ - று).

மறைத்தல்-நற்குணங்களைத் தோன்றாமல் மறைத்தல்.

2

933. உடைசெல்வ முன்னொளி கல்லியென் னறைந்து

933 மடையாவா மாயங் கொளினி.

(இ - ள்.) உடையும், செல்வமும், உணவும், புகழும், கல்வியுமென்துச் சொல்  
லப்பட்ட ஐந்தும் சூதினைக் கொள்ளின், சாராவாம், (எ - று).

செல்வம் - பொன்னார், மீனையர், பூமியும், அடியையு முதலாயின.

3

934. உருளாய மோவாது கூறிற் பொருளாயம்

934 போலய்ப் புறமே படும்.

(இ - ள்.) புறமும் கவற்றை இடைவிடாது எக்காலத்தும் கூறுவனாயின்,  
பொருள்வாவு தன்னைவிட்டுப் போய்ப் பிறாபாற் செல்லும், (எ - று).

4

935. பழகிய செல்வமும் பண்புங் கேடுக்குங்

935 கழகத்துக் காலை புகின்.

(இ - ள்.) சூதுகழகத்தின்கண்ணே காலப்பொழுது புகுவானாயின்,  
அது தொன்றதொட்டு வருகின்ற செல்வத்தினையும் தமக்கியல்பாகிய குணத்  
தினையும் கெடுக்கும், (எ - று).

5



936. பொருள்கேடுத்துப் பொய்மேற் கொள்ளு யருள்கேடுத்  
738 தல்ல வழப்பிக்குஞ் சூது.

(இ - ள்.) சூது, முற்படப்பொருளைக் கெடுத்து, அதன்பின்னர்ப் பொய்யை மேற்கொள்ளப்பண்ணி, அருளுடைமையைக் கெடுத்து, அல்லற்படுத்துவிக்கும்.

937. ஒன்றெய்தி நூழிக்குஞ் சூதர்க்கு முண்டாங்கோ  
932 னன்றெய்தி வாழ்வதோ ராறு.

(இ - ள்.) முன்பு ஒருபொருளைப் பெற்று, அவ்வாசையாலே மற்றொரு பொருளினைப் பெறலாமென்று தூறு பொருளை யிழக்கின்ற சூதாடிகளுக்கு னன்றெய்தி வாழ்வதொரு நெறி உண்டாமோ? (எ - று).

938. இழத்தோறாஉங் காதலிக்குஞ் சூதேபோற் றின்ப  
940 முழத்தோறாஉங் காதற் றயிர்.

(இ - ள்.) பொருளை இழக்குத்தோறும் பொருளைக் காதலிக்கும் சூது போல, துன்பத்தை உழக்குத்தோறும் இன்பத்திலே காதலுடைத்து உயிர்; இவை இரண்டினுக்கும் அஃதியல்பு, (எ - று).

939. சிறுமை பலசெய்து சீரழிக்குஞ் சூதின்  
934 வறுமை தருவதொன் றில்.

(இ - ள்.) துன்பமாயின பலவற்றையுஞ் செய்து தலைமையையழிக்கும் சூதுபோல, வறுமையைத் தருவது பிறிதொன்று இல்லை, (எ - று).

940. கவறுங் கழகமுங் கையுந் தருக்கி  
935 யீவறியா ரில்லாகி யார்.

(இ - ள்.) கவற்றினையும், கழகத்தினையும், கைத்தொழிலினையும் விரும்பி விடாதவர் முற்காலத்தினும் வறுவியராணர், (எ - று).

கவறு - நெத்தம்; கழகம் - உண்டையுருட்டி மிடம்; கைத்தொழில் - கவடிபிடித்தல்.

## மருந்து.

மருந்தாவது யாக்கை நோயுறாமற் செய்யுந் திறங்கூறுதல். மேல் கடியப்படு வன கூறினார். இனிக்கடியப்படாத உணவும் தன்னளவில் மிகுமாயின் துன்பம் பயக்கு மாதலான், அதுவும் அளவு அறிந்துண்ணவேண்டு மென்று அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

941. மருந்தென வேண்டாவாம் யாக்கைக் கருந்திய  
942 தற்றது போற்றி யுணின்.

184

திருக்கறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) யாக்கைக்கு மருந்தென்பதொன்று வேண்டா ; குற்றமற முந் காலத்து அருந்திய உணவு அற்றமையறிந்து பாதுகாத்து உண்பனாயின், (எ-று).

இஃது இவ்வாறு செய்யின் மருந்து தேடவேண்டாமென்றது. 1

942. அற்று லளவறிந் துண்க வஃதுடம்பு

943 பெற்று னேடிதுய்க்கு மாறு.

(இ - ள்.) முன்பு உண்டது அற்றால், பின்பு உண்ணுங்கால் இத்துணை யறுமென்று தான் அறிந்த உண்க ; அஃது உடம்பு பெற்றவன் அதனை நெடுங் காலம் செலுத்துதற்குரியவழி, (எ - று). 2

943. அற்ற தறிந்து கடைப்பிடித்து மாறல்ல

944 துய்க்க துவரப் பசித்து.

(இ - ள்.) முன்பு உண்டவுணவு அற்றதனை அறிந்து, பின்பு அறுமளவும் கடைப்பிடித்து, உண்ணுங்கால் ஒன்றினோடொன்றா மோறுகொள்ளாத உண வினை மிகவும் பசித்து உண்க, (எ - று).

மாறுகோடலாவது நெய்யுந் தேனும் இனியவாயிறும் தாயிலிவைவொக்குமாயின் கொல்லும்; அஃதேபோல்வதாம். இஃது உண்ணுங்கால் அளவறிந்துண்ணவே லான்றி மாறல்லவும் உண்ணவேண்டு மென்றது. 3

944. மாறுபா டில்லாத வுண்டி மறுத்துண்ணி

945 னுறுபா டில்லை யுயிர்க்கு.

(இ - ள்.) கூனவயும் விரியமும் மாறுபாடில்லாத உணவைநீக்கி யுண்ப

னாயின். தன்னுயிர்க்கு வரும் இடையூறு இல்லை, (எ - று).

4

மாறுபாடு - பலாப்பழந்தின்னால் சுக்குத்திண்மம்.

945. இழிவறிந் துண்பான்க ணின்பம்போ னிற்குங்

946 கழிபே ரிரையான்க ணேய்.

(இ - ள்.) அறும் அளவறிந்து உண்பவன்கண் இன்பம்போல உண்டாம்; மிக உண்பான்கண் கோய், (எ - று).

5

946. மிகினுங் துறையினு னோய்செய்யு நூலோர்

947 வளிமுதலா வேண்ணிய மூன்று.

(இ-ள்.) உணவும் உற்சமும் இணைவிழைச்சும் தன்னுடம்பின் அளவிற்கு மிகினும் குறையினும், நூலோரால் எண்ணப்பட்ட வாதமும் பித்தமும் சீதமும் மாகிய மூன்றும் கோயைச் செய்யும், (எ - று).

6

குடியியல் - 1 - வது குடி.

185

947. நோய்நாடி நோய்முத னாடி யதுதணிக்கும்

948 வாய்நாடி வாய்ப்பச் செயல்.

(இ-ள்.) நோயினையும் ஆராய்ந்து, நோய்வருதற்குக் காரணமும் ஆராய்ந்து, அந்நோய்தீர்க்கும் நெறியையும் ஆராய்ந்து, அது தீர்த்துக்கால் தப்பாந் செய்க.

இது நோய் தீர்க்குமாறு கூறிற்று.

7

948. உற்றா னளவும் பிணியளவுங் காலமுங்

949 கற்றான் கருதிச் செயல்.

(இ - ள்.) நோயுற்றவனது அளவும், நோயினது அளவும், அதுபற்றிய காலமும் அறிந்து, அதற்குத்தக்கவாறு மருந்து செய்க; ஆயுள் வேதம் வல்லவன்.

949. உற்றவன் றீர்ப்பான் மருந்துதைச் சேல்வானேன்

950 றப்பானாற் கூற்றே மருந்து.

(இ - ள்.) நோயுற்றவனும், நோய்தீர்க்கு மவனுட், மருந்தும், அதற்குத்தக்க மருந்தினைக் காலம் தப்பாமல் இயற்றுவானும் என்றிவ்வகைப்பட்ட நான்கு திறத் தது மருந்து, (எ - று).

9

950. தீயள வன்றித் தெரியான் பெரிதுண்ணி

951 னேயள வின்றிப் படும்.

(இ - ள்.) பசியின் அளவன்றி ஆராயாதே மிகவுண்பானாயின், மிகநோய்

உண்டாம், (எ - று).

இது நோய் தீர்ந்தாலும் பசியளவு அறியாதே உண்பானாயின், மீண்டும் நோயா மாதலான், அனவறிந்து உண்ணல் வேண்டுகொன்றது.

10

குண்பலியல் முற்றிற்று.

## 6. குடியியல்- (13)

1 - ம் அதிகாரம்.

குடி.

குடியியலாவது அரசரும், அமைச்சரும், வீரருடல்வாத மக்கள்தமது இயல்பு கூறுதல். கூறிய இம்மூன்றினும் முற்படக் குடிப்பிறத்தார் இலக்கணங் கூறுவர்.

951. நகையீகை யின்சொ லிகழாமை நான்கும்

953. வகையென்ப வாய்மைச் குடிக்கு.

(இ - ள்.) முகமலர்ச்சியும், கொடையும், இனியவை கூறுதலும், பிறரை இகழாமையுமாகிய நான்கினையும் மெய்யுடைய குலத்தினுள்ளார்க்கு அங்க ளென்று சொல்லுவர், (எ - று).

1

24

186

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

952. இற்பிறந்தார் கண்ணல்ல தில்லை யியல்பாகச்

951. சேப்பமு நாணு மொருங்கு.

(இ - ள்.) உயர்குடிப்பிறத்தார்மாட்டல்லது பிறர்மாட்டு கடுவுநிலைமையும், பழி நாணுதலும், இயல்பாக ஒருங்கே உண்டாகா, (எ - று).

இஃது இற்பிறத்தார் இவையிரண்டும் இயல்பாக உடையரென்றது.

2

953. ஒழுக்கமும் வாய்மையு நாணுமீம் மூன்று

952. மிழுக்கார் குடிப்பிறந் தார்.

(இ - ள்.) ஒழுக்க முடைமையும், மெய்யமை கூறுதலும், அற்றம் மறைத்த லாகிய நாணமுடைமையும் ஆகிய இம்மூன்றினையும் தப்பார் உயர்குடிப்பிறத்தார்.

954. நிலத்திற் கிடந்தமை கால்காட்டுங் காட்டுங்

959. குலத்திற் பிறந்தார்வாய்ச் சொல்.

(இ - ள்.) வித்து நிலத்தின்கண் மறைந்து கிடப்பினும், அது மறைந்து கிடந்தமையை அதன் முளை யறிவிக்கும்; அதுபோல, உயர்குடிப்பிறத்தாரை

அவரவர் வாயிற்சொல் அறிவிக்கும், (எ - று).

4

955. அகேகிய கோடி பெறினுங் குடிப்பிறந்தார்

954 குன்றுவ செய்த லிலர்.

(இ - ள்.) பல கோடிப் பொருளைப் பெறினும், உயர்குடிப்பிறந்தார் தங்குடிக்குத் தாழ்வாயின செய்யார், (எ - று).

இது சான்றாண்மை விடாரென்றது.

5

956. வழங்குவ துள்வீழ்ந்தக் கண்ணும் பழங்குடி

955 பண்பிற் றலைப்பிரித லின்னு.

(இ - ள்.) வழங்கும் பொருள் தம்மளவிற்குக் குன்றிச் சுருங்கியவிடத்தும், பழய பண்பு வருவாந் குடிப்பிறந்தார் தமது இயல்பினின்றும் கீங்குத லிலர்.

இது பண்புடைமை விடாரென்றது.

6

957. சலம்பற்றிச் சால்பில செய்யார்மா சற்ற

956 குலம்பற்றி வாழ்துமென் பார்.

(இ - ள்.) பொய்யைச் சார்ந்து, அமைவில்லாதன செய்யார்; குற்றமற்ற குலத்தைச் சார்ந்து உயிர்வாழ்வோ மென்று கருதுவார், (எ - று).

இது சான்றாண்மை விடார் என்றது.

7

958. நலம்வேண்டி னுணுடைமை வேண்டுங் குலம்வேண்டின்

960 வேண்டுக யார்க்கும் பணிவு,

குடியியல் - 2 - வது மானம்.

187

(இ - ள்.) ஒருவர் தமக்கு நலத்தை வேண்டுவாராயின், காணுடைமையை விரும்புக; அவ்வண்ணமே, குலத்தை விரும்புவாராயின், யாவர்மாட்டும் தாழ்ந்தொழுகுதலை விரும்புக, (எ - று).

இது பணிந்தொழுக வேண்டு மென்றது.

8

959. குடிப்பிறந்தார் கண்விளங்குங் குற்றம் லிசும்பின்

957 மதிக்கண் மறுப்போ லுயர்ந்து.

(இ - ள்.) உயர்குடிப் பிறந்தார்மாட்டிக் குற்றமுளதாயின், அது வானத்தின் மதியின்கணுள்ள மறுப்போல உயர்ந்து விளங்கும்; ஆதலால், குற்றப்பட ஒழுகக்க, (எ - று).

இது குற்றஞ் செய்தலைத் தவிரவேண்டுமென்றது.

9

960. கலத்தின்க ணரின்மை தோன்றி னவனைக்

958 குலத்தின்க ணையப் படும்.

(இ - ள்.) ஒருவன் குடிநலத்தின்கண்ணே நீர்மை யின்மை தோன்றுமா யின், அவனைக் குலத்தின்கண் தப்பினவனென்று ஐயப்படுக, (எ - று). 10

2 - ம் அதிகாரம்.

மா ன ம் .

மானாவது எக்காலத்தினும் தமது நிலைமையில் திரியாமை. இது குடிப்பிறங் தார்க்கு இன்றியமையாமையின் அதன்பின் கூறப்பட்டது. இது மூன்று வகைப்படும்; தமது தன்மை குன்றுவன செய்யாபாயும், இகழ்வார்மாட்டுச் செல்லாநாயும், இனிவரவு பொருளையுமென.

961. இன்றி யமையாச் சிறப்பின வாயினாந்!

961 குன்ற வருப விடல்.

(இ - ள்.) இன்றியமையாத நிறப்புடையனவாயினும், தமது தன்மை குறையவரும் பொருளையும் இன்பத்தையும் விக, (எ - று).

இது பொருளும் இன்பமும் மிகினும், தன்மை குறைவன செய்யற்க வென் றது. 1

962. பெருக்கத்து வேண்டும் பணிதல் சிறிய

963 சுருக்கத்து வேண்டு முயர்வு.

(இ - ள்.) செல்வம் பெருகிய காலத்து எல்லார்க்கும் பணிதல்வேண்டும்; செல்வம் மிகவுஞ் சுருக்கின காலத்துத் தமது தன்மை குறைவுபடாமல் ஒழுக்கல் வேண்டும், (எ - று). 2

188 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

963. சீரினுஞ் சீரல்ல செய்யாரே சீரோடு

962 பேராண்மை வேண்டு பவர்.

(இ - ள்.) தமக்குப் பொருள் மிகுதி உண்டாமாயினும், நிகரல்லாதன செய் யார், தலைமையோடே கூடப் பெரிய ஆண்மையை விரும்புவார், (எ - று). 3

964. தலையி னிழிந்த மயிரனையர் மாந்தர்

964 நிலையி னிழிந்தக் கடை.

(இ - ள்.) தலையினின்று நுதங்கிய ரயிரைப்போல இகழப்படுவர்; மாந்தா தமது நிலையினின்று நீங்கித் தாழ் ஒழுக்கின் விடத்து, (எ - று) 4

965. குன்றி னனையாருங் குன்றுவர் குன்றுவ

965 குன்றி யனைய செயின்.

(இ - ள்.) டலைபோலப் பெரிய உயர்வுடையாரும் தமது தன்மை குறைபடு வா; ஒரு குறைவு வருவனவற்றைக் குன்றி அளவாயினும் செய்வாராயின், (எ - று)

இது மிக்காராயினும் இகழப்படுவ சென்றது. 5

966. புகழின்றாற் புத்தேனாட் டேய்யாதா லென்மற்

966 நிகழ்வார்பின் சென்று நிலை.

(இ - ள்.) இம்மைப் பயனாகிய புகழைத் தாராதாயின், மறுமைப் பயனாகிய சுவாககத்துப் புகழலில்லை; ஆயின், தன்னை இகழ்த்துரைப்பார்பின் சென்று ஒருவன் நிதிவன்றது பின்னை என்னபயனைக் கருதி? (எ - று).

இது தன்மை இகழ்வாராட்டிச் சென்று நின்றிலைத் தவிரக் வென்றது. 6

967. ஒட்டார்பின் சென்றோருவன் வாழ்தலி னாநிலையே

967 கேட்டா னெனப்படுத னென்று.

(இ - ள்.) ஒருவன் தன்னை இகழ்வார்பின் சென்று வாழும் வாழ்க்கையின், அவர்பால் செல்லாத அந்நிலையே நின்று கெட்டானென்று பிறரால் சொல்லப்படு தல் நன்று, (எ - று). 7

968. மருந்தோமற் றாளும்புற் வாழ்க்கை பெருந்தகைமை

968 பீடழிய வந்த விடத்து.

(இ - ள்.) தமது பெரிய தகைமை வலியழிய வந்தவிடத்து, சாவாதே இருந்து உயிர்நனையோர்ப் வாழும் வாழ்க்கை பின்பும் ஒருகாலஞ் சாவாமைக்கு மருந்தாமோ, (எ - று).

பெருந்தகைமை அழியவந்தவிடத் தென்று கூட்டுக. 8

969. மயிர்நீப்பின் வாழாக் கவரிமா வன்னு

969 குயிர்நீப்பர் மானம் வரின்.

சூழியியல் - 3 - வது பகுமை.

189

(இ - ள்.) ஒருமயிர் நீக்கின் உயிர்வாழாத கவரிமாவைப் போன்ற மான

முடையார், மாணம் அழியவரின் உயிர்விடுவர், (எ - று).

9

970. இளிவரின் வாழாத மான முடையா

970 ரோளிதொழு தேத்து முலகு.

(இ - ள்.) இளிவரவு உண்டானால், உயிர் வாழாத மானமுடையாரது புகழைத்  
யதாமுது ததிக்கும் உலகு, (எ - று).

10

3 - ம் அதிகாரம்.

பெருமை .

பெருமையாவது சிறியா செயல் செய்யாமை. அது பின்பு காணப்படும்.

971. பிறப்போக்கு மெல்லா வுயிர்க்குஞ் சிறப்போவ்வா

972 செய்தொழிற் வேற்றுமை யான்.

(இ - ள்.) எல்லா வுயிர்க்கும் பிறப்பால் ஒரு வேறுபாடில்லை; ஆயினும்,  
தான்செய் தொழிலினது ஏற்றச் சுருக்கத்தினாலே பெருமை ஓவ்வாது. ( )

எனவே, இது பெருமையாவது குலத்தினால் அறியப்படா தென்பதால்  
அதற்குக் காரணமும் கூறிற்று. 1

972. மீலிருந்து மேலல்லார் மேலல்லர் கீழிருந்துங்

973 கீழல்லார் கீழல்ல வர்.

(இ - ள்.) மேலான இடத்திருந்தாலும், மீலானவரல்லாதார் மேலானவர்களா  
கார்; கீழான இடத்திருந்தாலும், கீழ்மை யில்லாதார் கீழ்மக்களாகார், (எ - று).

இடரென்பது செல்லத்தினால் இருக்குபிடம். 2

973. இறப்போ ரிருந்த தொழிற்துஞ் சிறப்புந்தான்

977 சீரல் லவர்கட் படின.

(இ - ள்.) செல்வமானது தனக்குக் கரிவலாதார்மட்டே நிற்குமாயின்,  
நீதியை இறப்பாரிடத்தே பெருத்தின் தொழிலை உடைத்தார் (எ - று).

சீரல்லவா - பெரியரல்லா

3

974. பெருமை பெருமித மின்மை சிறுமை

979 பெருமித மூர்ந்து விடும்.

(இ - ள்.) பெருமையாவது செருக்கின்மை; சிறுமை செருக்கின்மை  
கொண்டொழுமாதலான், (எ - று).

மேல் குலத்தினாலும் பெரியவரைப் பெரியாரென்று கொள்ளல் படாதென்  
றா இனிப் பெருமை யிலகணல் கூறுவார், முற்படச் செருக்கின்மை



975. பணியுமா மென்றும் பெருமை சிறுமை

978 யணியுமாந் தன்னை வியந்து.

(இ - ள்.) பெருமை எக்காவதும் பிறரைத் தாழ்த்தொழுகும்; சிறுமை தன்னைப் பெருக்க நினைத்து அவங்கரிக்கும், (எ - று).

இது பெருமையாவது பணித்தொழுகதென்று கூறிற்று

5

976. அற்ற மறைக்கும் பெருமை சிறுமைதான்

980 குற்றமே கூறி விடும்.

(இ - ள்.) பெருமை பிறருடைய குறைவை மறைத்துச் சொல்லும்; சிறுமை அவர்க்குள்ள நன்மை சொல்லுதலைத் தவிர்த்து குற்றத்தையே சொல்லி விடும், (எ - று).

இது குற்றம் கூறுமை பெருமையென்று கூறிற்று.

6

977. ஒளியொருவர் குள்ள வேறுக்கை யிளியொருவர்

971 கஃதிறந்து வாழ மெனல்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு மனப்பெருமை புகழாம்; அதனை நீக்கி வாழமென்ற பிறர் சொல்லாதல் ஒருவனுக்கு ஆளியாமாதலான், (எ - று).

இது பெருமையாவது நிறையுடைமை யென்று கூறிற்று.

7

978. ஒருமை மகளிரே போலப் பெருமையுந்

974 தன்னைத்தான் கொண்டொழுகி னுண்டு.

\* (இ - ள்.) கவரா மனத்தினையுடைய மகளிர் நிறையின் வழுவாமல் தம்மைத் தாம் காத்துக்கொண்டொழுகுமாற்போல, பெருமைக் குணனும் ஒருவன் நிறையின் வழுவாமல் தன்னைத் தான் காத்துக்கொண்டொழுகுவானாயின், அவன்கண் உண்டாம், (எ - று).

8

979. சிறியா ருணர்ச்சியு ளில்லை பெரியாரைப்

976 பேணிக்கொள் வேமென்னு னோக்கு.

(இ - ள்.) சிறுமையுடையார் உணர்வின்கண் இல்லை, பெருமையுடையாரைப் போற்றித் துணையாகக் கொள்வேமென்னும் கருத்து, (எ - று).

இது பெரியாரைப் பெறுதலும் பெருமையென்று கூறிற்று.

9

980. பெருமை யுடையவ ராற்றுவா ராற்றி

975 னருமை யுடைய செயல்.

(இ - ள்.) பெருமையுடையவர் நெறியினுனே செய்யவல்லர் ; செய்தற்கு அருமையுடைய செயல்களை, (எ - று).

இது செய்தற்கு அரிய செய்வார் பெரியவென்றது.

10

\* இது பரிமேலழகருரை.

சுடியியல் - 4 - வது சான்றாண்மை.

191

4 - ம் அதிகாரம்.

சா ன் ரு ண் மை .

சான்றாண்மையாவது நற்குணங்கள் பலவற்றாலும் அமைந்தார் இலக்கணங் கூறுதல். இது பெரும்பான்மையும் அறத்தினால் தலையளி செய்தொழுகுவாரை நோக்கிற்று.

981. இன்மை யொருவற் கிளிவன்று சால்பென்னுந்

788 திண்மையுண் டாகப் பெறின்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்குச் சால்பாகியநில உண்டாகப் பெறின், பொருளின்மை இளிவாகாது, (எ - று).

இஃது அமைதியுடையராதல் பெறுதற்கரிதென்றது.

I

982. கொல்லா நலத்தது னோன்மை பிறர்தீமை

784 கொல்லா நலத்தது சால்பு.

(இ - ள்.) தவத்துக்கு உறுப்பான சீலங்கள் பல உண்டாயினும், கொல்லாத நலத்தையுடையது தவம்; அதுபோல, சான்றாண்மைக்கு உறுப்பான நற்குணங்கள் பல உண்டாயினும், பிறர் பழியைச் சொல்லாத நலத்தையுடையது சால்பு. 2

983. அன்புநா னொப்புரவு கண்ணோட்டம் வாய்மையொ

783 டைந்துசால் பூன்றிய தூண்.

(இ - ள்.) அன்புடைமையும், பழிநாணுதலும், ஒப்புரவுடைமையும், கண்ணோட்டமும், மெய்யுரையுமென்று சொல்லப்பட்ட ஐந்தும் சால்பினைத் தாங்கும் தூண், (எ - று).

இஃது இவை ஐந்தும் சாப்பிற்கு அங்கமென்றது.

11

984. குணநலஞ் சான்றோர் நலனே பிறநல

982 மெந்நலத் துள்ளதூஉ மன்று.

(இ - ள்.) சான்றோர்க்கு மலமாவது குணநல்லதாகுதல்; குணநலம், பிற நலமாகிய எல்லா நலத்தினும் உள்ளதொரு நலமன்று, (எ - று).

இது குணநலம் சால்பிற்கு அழகென்றது.

4

985. ஆற்றவா ராற்றல் பணித லதுசான்றோர்

985 மாற்றுரை மாற்றும் படை.

(இ - ள்.) பெரியார் பெருமையாவது எல்லார்க்கும் தாழ்ந்தொழுகுதல்; சான்றோர் தம் பகைவரை ஒழிக்கும் சருவியும் அதுவே, (எ - று).

5

986. கடனென்ப நல்லவை யெல்லாங் கடனறிந்து

981 சான்றாண்மை மேற்கோள் பவர்க்கு.

192

திருக்குறள் - பொருட்பாடல்.

\* (இ - ள்.) நயக்குத் தருவது இதுவென்றறிந்து சான்றாண்மையை மேற்கொண்டொழுகுவார்க்கு, நல்லனவாய குணங்களெல்லாம் இயல்பாயிருக்குமென்று சொல்லுவர் துலோர், (எ - று).

6

987. சால்பிற்குக் கட்டளை யாதெனிற ரேல்வி

986 துலையல்லார் கண்ணுங் கோளல்.

\* (இ - ள்.) சால்பாகிய பொன்னினளவறிதற்கு உரைகல்லாகிய செயல் யாதெனின், அது தம்மினுயர்ந்தார் மாட்டுக் கொள்ளுந் தோல்வியை இழிந்தார் மாட்டுக் கோடல், (எ - று).

7

988. இன்னாசெய் தார்க்கு மினியவே செய்யாக்கா

987 லென்ன பயத்ததோ சாற்பு.

\* (இ - ள்.) தார்க்கினனாவற்றைச் செய்தார்க்குஞ் சாற்புடையார் இனிய வற்றைச் செய்யாராயின், அச்சாற்பு வேறென்ன பயனையுடைத்து, (எ - று).

8

989. ஊழி பேயரினுந் தாம்பெயரார் சான்றாண்மைந்

989 காழி யெனப்படு வார்.

\* (இ - ள்.) சாற்புடைமையாகிய கடற்குக் கரையென்று சொல்லப்படுவார் வினைக் கடலுங் கரையுணில்லாற் காலத் திரிந்தாலும் தாந்திரியார், (எ - று).

9

990. சான்றவர் சான்றாண்மை சன்றி னிருகிலந்தான்  
990 ருங்காது மன்னோ போறை.

\* (இ - ள்) பலகுணங்களுடைய நிறைந்தவர் சந்தன்மை குன்றுவராயின், மற்றை யிருகிலந்தா னுள் தன்பொறையைத் தாங்காதாய் முடியும், (எ - ற) 10

5 - ம் அதிகாரம்.

ப ண் பு டை மை .

991. எண்பதத்தா லெய்த லெளிதேன்ப யார்மாட்டும்

991 பண்புடைமை யென்னும் வழக்கு.

\* (இ - ள்) யாவர் மாட்டு மெனிய செவ்வியராதலால் அரிதாய பண்புடை மையென்னும் நன்னெறியினை யெய்துதல் எளிதென்று சொல்லுவர் தூலோ. 1

992. அன்புடைமை யான்ற குடிப்பிறத்த லிவ்விரண்டும்

992 பண்புடைமை யென்னும் வழக்கு.

\* (இ - ள்) பிறர்மேலன்புடையனாதலும் உலகத்தோடமைந்த குடியின் கட் பிறத்தலு மாகிய இவ்விரண்டும், ஒருவனுக்குப் பண்புடைமையென்று உலகத் தார் சொல்லும னன்னெறி, (எ - று). 2

\* இக் குறியுள்ள உரையினைத்துப் பரிசீலிப்பதற்குரை

குடியியல் - 5 - வது பண்புடைமை.

197

993. உறுப்போத்தன் மக்களோப் பன்றால் வேறுத்தக்க

993 பண்போத்த லோப்பதா மொப்பு.

\* (இ - ள்.) செறியத்தகாத உடம்பாலொத்தல் ஒருவனுக்கு நன்மக்களோ டொப்பாகாமையின், அது பொருந்துவதன்று; இனிப் பொருந்துவதாய வொப் பாவது செறியத்தக்க பண்பாலொத்தல், (எ - று). 3

994. நயனோடு நன்றி புரிந்த பயனுடையார்

994 பண்புபா ராட்டு முலகு.

\* (இ - ள்.) நீதியையும் அறத்தையும் விருப்புதலாற் பிறர்க்குத் தமக்கும் பயன்படுதலுடையாரது பண்பினை உலகத்தார் கொண்டாடா ரிற்பர், (எ - று). 4

995. நகையுள்ளு மின்னா திகழ்ச்சி பகையுள்ளும்

995 பண்புள பாடறிவார் மாட்டு.

\* (இ - ள்.) தன்னை யிகழ்தல் ஒருவற்கு விளையாட்டின் கண்ணும் இன்னாது;

ஆகலாற் பிறர் பாடற்ற் தொழுதுவார்மாட்டுப் பகைமையுள்வழியும் அஃதுளதா  
காது இனியவாய் பண்புகளே உளவாவன, (எ - று). 5

996. பண்புடையார்ப் பட்டுண் லேக மதுவின்றேன்  
996 மண்புக்கு மாய்வது மன்.

\* (இ - ள்.) பண்புடையார்கண்ணே படுதலால் உலகியல் எஞ்ஞன்று  
முண்டாய் வாராநின்றது; ஆண்டுப் படுதலில்லையாயின், அது மண்ணின்கட்  
புக்கு மாய்ந்து போவதாம், (எ - று). 6

997. அரம்போலுங் கூர்மைய ரேனு மரம்போல்வர்  
997 மக்கட்பண் பில்லா தவர்.

\* (இ - ள்.) நன்மக்கட்கேயுரிய பண்பில்லாதவர் அரத்தின் கூர்மை  
போலங் கூர்மையுடையரே யாயினும், ஓரறிவிற்றாய் மரத்தினைமொப்பர், (எ - று).

998. நண்பாற்று ராகி நயமில் செய்வார்க்கும்  
998 பண்பாற்று ராதல் கடை.

\* (இ - ள்.) தம்மொடு நட்பினைச்செய்யாது பகைகூர்வைச் செய்தொழுகு  
வார்மாட்டும் தாம் பண்புடையரா யொழுகாமை அறிவுடையார்க் கிழுக்காம். 8

999. நகல்வல்ல நல்லார்க்கு மாயிரு ஞாலம்  
999 பகலும்பாற் பட்டன் றிருள்.

\* (இ - ள்.) பண்பின்மையான் ஒருவரோடுங் கலந்து உண்மகிழ்தன்மாட்டா  
தார்க்கு மிகவும் பெரிய ஞாலம் இருளில்லாத பகற்பொழுதினும் இருளின்கட்  
கிடந்ததாம், (எ - று). 9

\* இக் குறியுள்ள உரையினைத்தும் பரிபேலழகருரை.

25

194 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

1000. பண்பிலான் பெற்ற பெருஞ்செல்வ நன்பால்  
1000 கலந்தீமை யாற்றிரிந் தற்று.

\* (இ - ள்.) பண்பில்லாதவன் முன்னை நல்வினையா னெய்திய பெரிய  
செல்வம் அக்குற்றத்தால் ஒருவர்க்கும் பயன்படாது கெடுதல், நல்லவான்பால்  
ஏற்றகலத்தின் குற்றத்தால் இன்சுவைத்தாகாது கெட்டாற்போலும், (எ - று). 10

## நன்றியில் செல்வம்.

நன்றியில் செல்வமாவது அறத்தையும் இன்பத்தையும் பயவாத செல்வத்தினியல்பு கூறாதல். இது பண்பிலாதாரக் குளதாவதொன்றாதலின், அதன் பின் கூறப்பட்டது.

1001. அன்போரீஇத் தற்செற் றறநோக்கா தீட்டிய

1009 வோண்பொருள் கோள்வார் பிறர்.

(இ - ள்.) பொருள் தேடுங்கால் பிறர்மாட்டு அன்பு செய்தலையும் நீக்கி, அது தேடினாகிய தன்னைக் காத்தலுமின்றி, அறத்தையுஞ் செய்யாது, தொகுத்த ஒள்ளிய பொருளைக் கொள்வார் பிறர், (எ - று).

1002. ஈட்ட மிவறி யிசைவேண்டா வாடவர்

1003 தோற்ற நிலக்குப் போறை.

(இ - ள்.) பொருளீட்டுதலை விரும்பிப் புகழை விரும்பாத மாந்தர், தாம் பிறந்த நிலத்துக்குப் பாரமாவர், (எ - று).

இஃது இவர் பிறப்பினும் பிறவாமை நன்றென்றது.

1003. வைத்தான்வாய் சான்ற பெரும்பொரு ளஃதுண்ணான்

1001 சேத்தான் செயக்கிடந்த தில்.

(இ - ள்.) இடம் நிறைந்த பெரும்பொருளை யீட்டிவைத்தா னொருவன் அதனை நுகரானாயின், சேத்தான்; அவன் பின்பு செய்யக்கிடந்தது யாது மில்லை.

இஃது ஈட்டினாயினும் தானொருபயன் பெறானென்றது.

1004. அற்றார்க்கோன் றற்றதான் செல்வ மிகநலம்

1007 பெற்று டமியண்மூத் தற்று.

(இ - ள்.) பொருளற்றார்க்கு யாதானு மொன்றைக் கொடாதவனுடைய செல்வம், மிக்க அழகினைப் பெற்றொனொருத்தி தனியளாய் முதிர்ந்தாற்போலும்,

இது செல்வம் தானும் ஒருபயன் பெறாதென்றது.

\* இது பரிமேலழகருரை.

குடியியல் - 6 - வது நன்றியில் செல்வம்.

1005. நச்சப் படாதவன் செல்வ நவோரு

1008 ணச்ச மரம்பழுத் தற்று.

(இ - ள்) பிறரால் ஆசைப்படாதவனது செல்வம், ஊர் நடுவுள் பழுத்தி நிற்பதொரு கச்சமாம் பழுத்ததன்மைத்து, (எ - று).

இது நச்சமாப்பழம் தமதாசையாலே தின்பாருண்டாயின், அவரைக் கொல்லுமென்றது. 5

1006. எச்சமென் றெண்ணெண்ணுங் கொல்லோ வொருவரா

1004 ணச்சப் படாஅ தவன்.

(இ - ள்) ஒருவராலும் கச்சப்படாத செல்வமுடையவன், தனக்குப் பின்பு நிற்பதென்று யாதனை எண்ணுமோ? (எ - று).

இது புகழில்லையா மென்றது. 6

1007. பொருளானு மெல்லாமென் றீயா தீவறு

1002 மருளானு மாணுப் பிறப்பு.

(இ - ள்) பொருளினாலே யெல்லாச்சிறப்பும் எய்தலாமென்ற பிறர்க்கு யாதொன்றும் ஈயாது உலோபஞ் செய்கின்ற மயக்கத்தினாலே மாட்சிமையில்லாத பிறப்பு உண்டாம், (எ - று).

இது தீக்கதியுள் உய்க்குமென்றது. 7

1008. கோடுப்பதுஉந் துய்ப்பதுஉ மில்லார்க் கடுக்கிய

1005 கோடியுண் டாயினு மில்.

(இ - ள்) பிறர்க்குக் கொடுத்தலும் தாய் நுகர்தலும் இல்லாதார்க்குப் பலகோடிப் பொருள் உண்டாயினும் அவை இன்மையோ டொக்கும், (எ - று). 8

1009. சீருடைச் செல்வர் சிறுதுளி மார்

1010 வறங்கூர்ந் தீனைய துடைத்து.

(இ - ள்) சீருடைய செல்வர் சிறுதுளியால் ஈயாதொழிதல், மாரி பெய்யாமை மிக்காற் போலும், (எ - று).

மேற்கூறிய கன்றியில்செல்வ முடையாரன்றி நற்செல்வமுடையாரும் பிறர்க்கு ஈயாராயின், மழை பெய்யாதாயின் உலகம் துன்பமுறுமாறு போல அவர் துன்பமுறுவமென்றவாறு. 9

1010. ஏதம் பெருஞ்செல்வம் தானுய்வான் றக்கார்க்கோன்  
1006 நீத லியல்பிலா தான்.

(இ - ள்.) நானுந் துவ்வாது பிறர்க்கும் ஒன்று சயாத லுயல்பினையுடையான்  
பெற்ற பெருஞ் செல்வம் குற்றமுடைத்து, (எ - று). 10

196 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

7 - ம் அதிகாரம்.

நா ணு டை மை .

நாணுடையாவது அறம் பொருள் இன்பங்களிற் பிறர் பழியாம லொழு  
குதல்.

1011. ஊணுடை யேச்ச முயிர்க்கெல்லாம் வேறல்ல

1012 நாணுடைமை மாந்தர் சிறப்பு.

(இ - ள்.) உணவும் உடையும் ஒழிந்தனவும் புன்மக்க ளெல்லார்க்கும்  
வேண்டும்; தலைமக்களுக்கு விசேடமாக வேண்டுவது நாணுடைமை, (எ - று).

இது நாணம் வேண்டிமென்றது. 1

1012. ஊணைக் குறித்த நுயிரெல்லா நானென்னு

1013 நன்மை குறித்தது சாற்பு.

(இ - ள்.) பலவகை உயிரும் மேற்கூறிய எல்லாவற்றினும் உண்டியைக்  
கருதிற்று; அதுபோல, சாற்பு நாணபாகிய நன்மையைக் கருதிற்று, (எ - று).

இது சான்றோர்க்கு நற்குணங்கள் பலவும் வேண்டிமாயினும், இஃது  
இன்றியமையாதென்றது. 2

1013. நாண லுயிரைத் துறப்ப ருயிர்ப்பொருட்டா

1017 ஞான்றோவார் நாணள் பவர்.

(இ - ள்.) நாணுடைமைப் பொருட்டாக உயிரைத் துறப்பார்; உயிர்ப்பொருட்  
டாக நாணைத்துறவார், நாணம் வேண்டுபவர், (எ - று).

இது நாண உயிரினும் சிறந்ததென்றது. 3

1014. அணியன்றோ நாணுடைமை சான்றோர்க் கஃதின்றேற்

1014 பிணியன்றோ பீடு நடை.

(இ - ள்.) சான்றோர்க்கு நாணுடையாவது அழகன்றோ? அஃதில்லை



யாயின், பெரிய கடை கோயன்ரு? (எ - று).

இது சான்றோர்க்கழகாவது நானுடைமை யென்றது.

4

1015. பிறர்நாணத் தக்கது தாலுணை யுயி

1015 நாணநாணத் தக்க துடைத்து.

(இ - ள்.) உயர்ந்தார் பலரும் நாணத்தருவ நொன்றினைத் தான் நாணது செய்வனாயின், அவனை அறம் காணியலையா நொழியும் தகுதியுடைத்தாம், (எ - று).

இது காணமில்லாதாரை அறம் சாரா தென்றது.

5

குடியியல் - 7 - வது நாணுடைமை.

197

1016. குலஞ்சுடுங் கொள்கை பிழைப்பி னலஞ்சுடு

1016 நாணின்மை நின்றக் கடை.

(இ - ள்.) ஒழுக்கம் தப்புமாயின், அத் தப்புதல் குலத்தினைச் சுடும்; அது போல, நாணின்மை நிற்குமாயின், தமது கலத்தினைச் சுடும், (எ - று).

இது கலமில்லையா நொன்றது.

6

1017. நாணகத் தில்லா ரியக்க மரப்பாவை

1020 நாண வுயிர்மருட்டி யற்று.

(இ - ள்.) மனத்தின்கண் காணமில்லாதார் இயங்குதல், மரப்பாவை கயிற்றி னுலே இயங்கி உயிருள்ளதுபோல மரக்குமதனை ஒக்கும், (எ - று).

இது காணமில்லாதார் மக்களல்லவென்றது.

7

1018. நாண்வேலி கொள்ளாது மன்றோ வியன்ஞாலம்

1016 பேணலர் மேலா யவர்.

\* (இ - ள்.) உயர்ந்தவர் தமக்கு ஏமமாக காணினைக்கொள்வதன்றி அகன்ற குலத்தைக் கொள்ள விரும்பார். (எ - று).

8

1014. கருமத்தா னுணுத னுணுத் திருநத

1011 னல்லவர் நாணுப் பிற.

(இ - ள்.) தாம் செய்யும் வினையினுலே நாணுதல் நாணம்; அஃதெல்லாத நாணம் அழகிய நுதலினுலே கல்லாராகிய சணிகைபர் நாணத்தோ டொக்கும்.

மேற்கூறிய நாணம் எத்தன்மைத் தென்றாக்கு, இது கூறப்பட்டது.

9

1020. பிறப்பியுந் தம்பழிபோ னுணுவார் நாணுக்

(இ - ள்.) பிறர்க்குவரும் பழியையும் தடுத்துவரும் பழியைப்போல அஞ்சி காணாமலாகவே காணாது இருப்பிடமென்று சொல்லுவார் உலகத்தார், (எ - று).

இது தம்பழிக்கு அஞ்சி காணாதலையென்றிப் பிறப்பழிக்கு அஞ்சி காண வேண்டுமென்றது. 10

இது பரிமேலழகருரை.

இவர் இவ்வு “நானூதிய வேலியைப் பெற்றவ்வுது ஞாலம்பெற விருப்பார் என்றுரைப்பாரு முனர்” என்றெழுதியிருப்பது மணக்குடவருரையாக விருக்க வாம் போலும்.

198

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

8 - ம் அதிகாரம்.

குடி செயல்வகை.

குடிசெயல்வகையாவது குடியோம்புதல் வேண்டுமென்று கூறுதல். இது காணமுடையார் செயலாதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

1021. நல்லாண்மை யென்ப தோருவற்குத் தான்பிறந்த

1026 வில்லாண்மை யாக்கிக் கொளல்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு மிக்க ஆண்மையென்று சொல்லப்படுவது, தான் பிறந்த குடியை ஆளுதலுடைமையை மனத்தின்கண் போக்கிக்கோடல், (எ - று)

ஆளுதலுடைமை - குடியோம்புதலை எப்பொழுதுஞ் சித்தித்தல். எனவே, இது குடியோம்புதல் வேண்டுமென்றது. 1

1022. அமரகத்து வன்கண்ணார் போலத் தமரகத்து

1027 மாற்றுவார் மேற்றே போறை.

(இ - ள்.) போர்க்களத்துச் செல்வார் பலருளராயினும் போர்தாங்கல் வன்கண்ணாயாட்டே உளதானுற்போல, ஒருகுடியிற் பிறந்தார் பலருளராயினும் குடியோம்பல்வல்லவர்கண்ணதே குடியாகிய பாரத்தைப் பொறுத்தல், (எ - று). 2

1023. ஆள்வினையு மான்ற வறிவு மெனவிரண்டி

1022 னீள்வினையா னீளுங் குடி.

(இ-ள்.) முயற்சியும் நிரம்பின அறிவும் என்று சொல்லப்பட்ட இரண்டினாலும் வனருகின்ற வினையினாலே குடி உயரும், (எ - று).

1024. கருமஞ் செய்வொருவன் கைதுவே னென்னும்

1021 பெருமையிற் பீடேடய தில்.

(இ - ள்.) ஒருவன் கருமஞ்செய்தற்கு நான் ஒழியே னென்றுசொல்லுகின்ற பெருமைபோலப் பெருமையுடையது பிறிது இல்லை, (எ - று)

1025. இமேம்பைக்கே கோள்கலங் கோல்லோ குடும்பத்தைக்

1029 குற்ற மறைப்பா னுடம்பு.

(இ - ள்.) சுற்றத்தார்மாட்டு உளதாகிய குறையை மறைக்கக் கருதுவான் உடம்பு, தன்பத்திற்குக் கொள்கலபாம், (எ - று).

1026. குடிசெய்வார்க் கில்லை பருவ மடிசெய்து

1028 மாணங் கருதக் கெடும்.

குடியியல் - 9 - வது உழவு.

199

(இ-ள்.) குடியோப்புவார்க்குப் பருவம் இல்லை; தங் குடும்பத்தின் குறையை நினைத்து மடிசெய்து அதனை உயர்த்துவதனாலுளதாகும் குற்றத்தை நினைக்கக் குடிகெடும் ஆதலான், (எ - று).

இது குடிசெய்வார் இன்பநுகர்ச்சியை விரும்பாரென்றது.

1027. சூழாமற் றுனே முடிவேய்துந் தங்குடியைத்

1024 தாழா துஞ்று பவர்க்கு.

(இ - ள்.) தங்குடியைத் தாழச்செய்யாதே உயர்ச்செய்யக் கருதுவார்க்கு அவ்வுயர்ச்சி எண்ணாமல் தானே முடிவுபெறும், (எ - று).

கருகினவளவிலே அவரது நல்வினை தானே முடிக்கும்; இவர் தம்கண் ஆதனை மேற்கோடலே வேண்டுவ தென்றவாறு.

1028. குடிசெய்வ லென்னு மொருவர்குத் தெய்வ

1023 மடிதற்றுத் தான்முந் துறும்.

(இ - ள்.) குடியை போர்புவனென்று கருதி முயலாமலனுக்குத் தெய்வம் மடிதற்றுக்கொண்டு தான் முற்பட்டு முயலும், (எ - று).

மடிதற்றுல் - தொழில்செய்வார் ஆடையை யிறுக் உடுத்தல்.

8

1029: குற்ற மிலனாய்க் குடிசேய்து வாழ்வானைச்

1025 சுற்றமாச் சுற்று முலகு.

(இ - ள்.) குற்றப்பட ஒழுகுத விலனாய்த் தன்குடியை யோம்பி வாழு மவனை, உலகத்தாரொல்லாரும் தமக்குற்ற சுற்றமாக நினைத்துச் சூழ்ந்துவருவர். 9

1030. இடுக்கண்கால் கோன்றிட வீழு மதேதூன்று

1030 நல்லா ளிலாத குடி.

(இ - ள்.) இடுப்பையாகிய கவியம் அடுத்துத் தனது வேரை வெட்டுத லானே வீழும்; பக்கத்திலே அடுத்து ஊன்றுகின்ற முட்டுக்கோல்போலத் தாங்க வல்ல நல்ல ஆண்மக்கள் இல்லாத குடியாகிய மரம், (எ - று).

இது குடியோம்புவாரில்லாக்கால் அக்குடி நெடுமென்று கூறிற்று.

10

9 - ம் அதிகாரம்.

உழவு.

உழவாவது உழவின் திறனும் அதனால் வரும் பயனும் கூறுதல்.

1031. சுழன்றமேர்ப் பின்ன துலக மதன

1031 லுழன்று முழுவே தலை.

200 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) உழவு ஒழிந்த எல்லா நெறிகளிலும் சுழன்று திரிந்தாலும், ஏருடையவர் வழியே வருவா உலகத்தாரா; ஆதலான், வருந்தியும் உழுதலே தலைமையுடையது, (எ - று).

இஃது உழவு வேண்டுமென்றது.

1

1032. தொடிப்புழுதி கஃசா வுணக்கிற் பிடித்தேருவும்

1037 வேண்டாமற் சான்று படும்.

(இ - ள்.) ஒரு பலப்புழுதியைக் கஃசாக உணக்குவனாயின், ஒரு கையாற் பிடித்தது எருவும் இடவேண்டாமல் அடைந்து விளையும், (எ - று).

மேற்கூறிய உழவு செய்யுந்திறன் கூறுவார் முற்படப் புழுதியுணக்க

1033. ஏரினு நன்ற மெருவிதேல் கட்டப்

1034 னீரினு நன்றதன் காப்பு.

(இ - ள்.) உழுவின்றதிலும் நன்றும் எருவிதேல்; களை கட்டப்பின்பு நீர் விடுதலினும் நன்றும் அதனை அழியாமற் காத்தல், (எ - று).

இது பல்கால் உழவு வேண்டுமென்பதாலும், எருவிடவேண்டு மென்பதாலும், களைபறிக்க வேண்டுமென்பதாலும், பசப்புகுதிராற் காக்கவேண்டுமென்பதாலும் கூறிற்று.

1034. சேல்லான் கிழவ னிருப்பி னிலம்புலங்

1035 தில்லாளி னாடி விடும்.

(இ - ள்.) நிலத்திற்கு உரியவன் நாடோறும் அங்கிலத்தின்பாற் செல்லாது மனையகத்திருப்பனாயின், அது தான் செல்லாமையாற் புலந்த இல்லாளைப் போலப் புலந்துவிடும், (எ - று).

இது நாடோறுஞ்சென்று பார்க்க வேண்டுமென்றது.

1035. இரவா ரிப்பார்க்கொன் றீவர் கரவாது

1036 கைசெய்துண் மாலே யாவர்.

(இ - ள்.) பிறரை இரவார்; தம்மை இரப்பார்க்குக் காத்தலின்றி யாதொன் றாயினும் சுவர்; கையாலே உழவுத் தொழிலைச் செய்து உண்ணும் இயல்பினை யுடையார், (எ - று).

1036. உழவினார் கைம்மடங்கி னில்லை விழைவதூஉம்

1037 விட்டேமென் பார்க்கு நிலை.

குடியியல் - 9 - வது உழவு.

201

(இ - ள்.) உழவை புடையவர் அத்தொழிலைச் செய்யாது கைம்மடங்குவ ளாயின், யாதொரு பொருளின்கண்ணும் விருப்புவதனையும் விட்டேமென்பார்க்கு அந்நிலையின்கண் நின்றல் இல்லை, (எ - று).

எனவே, துறவறத்தின்கண் நிற்பாரை நிறுத்துதல் உழவர்கண்ண தென்ற வாகு.

1037. உழுதுண்டு வாழ்வாரே வாழ்வாரமற் றெல்லாந்

1038 தொழுதுண்டு பின்செல் பவர்.

6

(இ - ள்.) உலகின்கண் வாழ்வாராவார் உழுதுண்டு வாழ்வாரே; மற்ற

வாழ்கின்ற ரெல்லோரும் பிறரைத் தொழுது உண்டு அவரோவல் செய்கின்றவர்.

இது செல்வமாவது உழவினால் வருஞ் செல்வமென்றது.

7

1038. பலகுடை நீழலுந் தங்குடைக்கீழ்க் காண்ப

1038+ ரலகுடை நீழ் லவர்.

(இ-ள்.) பல அரசர் குடைநிழலும் தம்மரசர் குடைநிழற்கீழே வரக்காண்பர், குடையில்லா நீழலை யுடையவர், (எ - று).

குடையில்லா நிழலாவது பைங்கூட் நிழல். இது தாம் வாழ்தலே யன்றித் தம்மரசனையும் வாழ்விப்பொன்றது.

8

(அலகுடைய நீழல்-கநிர்களை யுடைய நெற்பயிரின் நிழல்.)

1039. உழுவா றுலகத்தார்க் காணியஃ தாற்றார்

1039- -தொழுவாரே யெல்லாம் பொறுத்து.

(இ-ள்.) உலகத்தாராகிய தேரினுக்கு அச்சாணிபோல்வார் உழுவாரே ; அதனைச் செய்யாதாரே பிறர் பெருமிதத்தினால் செய்வனவெல்லாம் பொறுத்துத் தொழுது நிற்பார், (எ - று).

இஃது உழுவார் தம்மையும் அரசனையும் பெரியராக்குதலன்றி உலகத்தையும் தாங்குவரென்பது கூறிற்று.

9

1040. இலமென் றசைஇ யிரப்பாரைக் காணி

1040+ னிலமென்னு நல்லா ணகும்.

(இ-ள்.) பொருளிலோ மென்று சோம்பி இரப்பாரைக் கண்டால், நிலமாகிய நல்லான் இகழ்ந்து நகும், (எ - று).

இது நிலம் மடியில்லாதார்க்கு வேண்டியது கொடுக்கு மென்றது.

10

26

202

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

10 - ம் அதிகாரம்.

நல்குரவு.

நல்குரவாவது பொருளில்லாதார்க்கு உளதாகுங் குற்றங் கூறுதல். இஃது உழவில்லாதார்க்கு உளதாவ தொன்றாதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

1041. இன்மையி னின்றோத தியாதேனி னின்மையி

1041+ னின்மையே யின்னா தது.

(இ - ள்.) கல்தூவுபோல இன்றைது யாதெனின், கல்தூவுபோல இன்னு  
தது தானே, (தானே - கல்தூவே), (எ - று).

இது தன்னை யொத்த இன்றைது பிரிதில்லை யென்றது. 1

1042. இன்மை யெனவொரு பாவி மறுமையு

1042 மிம்மையு மின்றி விடு.

(இ - ள்.) கல்தூவென்று கூறப்படுகின்ற நிகரில்லாத பாவத்தை யுடைய  
வன், இம்மையின்கண்ணுந் மறுமையின்கண்ணும் நுகர்ச்சி யின்றி விடும், ( )  
தன்மம் பண்ணுமையால், மறுமையின்கண்ணும் நுகர்ச்சியில்லாமையாகிற்று.

இது கல்தூவு துன்பமாக்கு மென்றது. 2

1043. தோல்வரவுந் தோலுங் கேடுக்குந் தோகையாக

1043 கல்தூ வென்னு நரச.

(இ - ள்.) தொன்றுதொட்டு வருகின்ற குடிப்பிறப்பினையும் வடிவழகினையும்  
ஒருங்கு கெடுக்கும்; கல்தூவென்று சொல்லப்படுகின்ற ஆசைப்பாடு, (எ - று).

கல்தூவு ஆசையைப் பண்ணுதலினால், ஆசையாயிற்று. தொல்-ஆகுபெயர்.

இது குலத்தினையும் அழகுனையும் கெடுசெய்யு மென்றது 3

1044. நற்பொரு ணன்குணர்ந்து சொல்லினு நல்குந்நார்

1044 சொற்பொருள் சோர்வு படு.

(இ - ள்.) நல்ல பொருளின மிகவும் ஆராய்ந்து சொல்லினும், நல்குந்நார்  
சொல்லும் பொருள் சோர்வு படு, (எ - று).

எற்றுக்கொள்வாரில்லை யென்றவாறாயிற்று. இது கல்வி கெடுந்; சுற்றத்  
தாரும் கைவிடுவ ரென்றது. 4

1045. கல்தூ வென்னு மிடும்பையுட் பஸ்துரைத்

1045 துன்பங்கள் சென்று படு.

(இ - ள்.) வறுமை யெனப்படும் இடும்பையுள் பலவாகிய வன்மையுடைய  
துன்பங்கள் வந்து சோர்வுபடும், (எ - று).

1) குடியியல் - 10 - வது கல்தூவு.

203

இது துன்பங்கள் சென்றுளவாமென்றது. பஸ்துரைத் துன்பம்-இரப்பார்க்கு  
உரைக்கத் துன்பம். 5

1046. நெருப்பினுட் டேச்சுவ மாகு நிரப்பினுள்

1046 யாதோன்றுங் கண்பா டரிது.

(இ - ள்.) நெருப்பினுள்ளே கிடந்து உறங்குதலும் ஆகும்; நிரப்பிடும்பை

யுள் உறங்குதல் யாதொரு முகத்தினாலும் அரிது, (எ - று).

இஃது உறங்குவொட்டா தென்றது.

6

1047. இன்றும் வருவது கொல்லோ நெருங்குங்

1048 கொன்றது போலு நிரப்பு.

(இ - ள்.) இன்றும் வருமபோலு; நெருங்குநாடி என்னைக கொன்றதுபோலு  
உற்ற சிரப்பிடும்கை, (எ - று)

இது காடோறும் அச்ச முறுத்து மென்று கூறிற்று.

7

1048. இற்பிறந்தார் கண்ணேயு மின்மை யிளிவந்த

1049 சொற்பிறக்குஞ் சோர்வு தரும்.

(இ - ள்.) நல்குரவு, குடிப்பிறந்தாராய்விட்டா லுளிவரவான சொற்கள்  
பிறக்குஞ் சோர்வினை உண்டாகுந், (எ - று).

8

1049. துப்புர வில்லார் துவரத் துறவா மை

1050 யுப்பிற்குங் காடிக்குங் கூற்று.

(இ - ள்.) துருமபொருள் லுலலாதா பபாருளின்கேற் பறறறத் துறவாது  
வருந்துதல், உப்பிற்குங் காடிக்குங் காடாக மே லுடியும், (எ - று).

துறப்பாராயின், கன்றெனவாயுயிற்று. நல்கூந்தார்க்குத் துன்ப முறுத்  
வன்றி, இன்ப நுகரும் நெறியுளவோ என்றார்க்கு, இது துறப்பாராயின், இன்ப  
முறலா மென்ற கூறிற்று.

9

1050. அறஞ்சாரா நல்குர வீன்றதா யானும்

1047 பிறன்போல நோக்கப் படும்.

\*(இ - ள்.) அறத்தோடு இயைபில்லாத நல்குரவுடையான் தன்னை யின்ற  
தாயானும் பிறனைக் கருதுவாறு போலக் கருதி நோக்கப்படும், (எ - று).

10

\* இது பரிமேலழகருரை.



இரவு.

இரவாவது பிறர்மாட்டுச்சென் நிரந்து கோடல். இது நல்கூர்ந்தார் செயலாதவின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

1051. இரக்க விரத்தக்கார்க் காணிற் கரப்பி

1051 னவர்பழி தம்பழி யன்று.

(இ - ள்.) தமக்கு இல்லாதவிடத்து இரக்கத்தக்காரைக் காணின், இரந்து கொள்க; அவர் இல்லை யென்பாராயின், அஃது அவர்க்குப் பழியாம்; தமக்குப் பழியாகாது, (எ - று).

இது கூறுகின்ற இரத்தல் எல்லார்க்குஞ் செயலாகாதென்பதும், தக்கார் மாட்டிரத்தலென்பதும் கூறிற்று. 1

1052. ஈவார்க ணென்னுண்டாந் தோற்ற யிரந்துகோண்

1052 மேவாரில் லாத கடை.

(இ - ள்.) இரந்து கோடலைப் பொருந்துவார் இல்லாதவிடத்து ஈயக் 'கருதி யிருப்பார்மாட்டுப் புகழ் யாதான் உண்டாம், (எ - று).

இஃது இரப்பாரில்லாராயின், புகழுடையார் இவராவர்; ஆதலால், இரவு பழிக்கப்படா தென்றது. 2

1053. இன்ப மொருவர்க் கிரத்த லிரந்தவை

1053 துன்ப முறுஅ வரின்.

(இ - ள்.) இரத்தல் ஒருவர்க்கு இன்பமாம்; இரக்கப்பட்ட பொருள்கள் தான் வருத்தமுறுதலாகை எய்துமாயின், (எ - று).

இது வேண்டிய பொருள் பெறின், துன்பமாகா தென்றது. 3

1054. இரப்பாரை யில்லாய் னீர்ங்கண்மா ஞால்

1054 மரப்பாவை சேன்றுவந் தற்று.

(இ - ள்.) குளிர்த்த இடத்தையுடைய பெரிய உலகம் இரக்குமவர்களை உடைத்தல்லவாயின், உள்ள மக்களது இயக்கம் மரப்பாவை சேன்றுவந்து இயங்கி நிறைப்போலும், (எ - று).

இஃது இரத்தலும் ஈதலும் உலகியல்பாதலான், இரத்தல் இழிவென்று கொள்ளப்படா தென்றது. 4

1055. இகழ்ந்தேள்ளா தீவாரைக் காணின் மகிழ்ந்துள்ள

1057 முள்ளு ளுவப்ப துடைத்து.

(இ - ள்.) இரப்பாரைக் கண்டால் உதாசனித்தலும் இன்றி, அவர் சொன்ன மாற்றத்தை இகழ்ந்துரைத்தலும் செய்யாது, வேண்டப்பட்டதனைக் கொடுப்பாரைக் காணின், இரந்து சென்றவர் மனம் மகிழ்ந்துகின்று உள்ளுள்ளே இன்புறுத் தன்மை யுடைத்து, (எ - று).

1056. இரத்தலு மீதலே போலுங் கரத்தல்

1054 கனவிலுந் தேற்றாதார் மாட்டு.

(இ - ள்.) கரத்தலேக் கனவின் கண்ணும் அறியாதார்மாட்டு, இரந்து சேற லும் கொடுப்பதனோடு ஒக்கும், (எ - று).

ஈதலேபோலும் என்பதற்கு 'கரத்தல் கனவிலுந் தேற்றாதார்' என்றமையால் இரப்பான் தாரானென்று கொள்ளப்படும்.

1057. கரப்பிடும்பை யில்லாரைக் காணி னிரப்பிடும்பை

1056 யெல்லா மோருங்கு கேடும்.

(இ - ள்.) கரப்பிடும்பை இல்லாதாரைக் காண்பாராயின், கிரப்பினுள் ஆகிய இடும்பை யெல்லாம் ஒருங்கு கெடும், (எ - று).

கரப்பிடும்பை யில்லார் என்றமையால், இது செல்வராயினர்மாட்டு இரக்க லாகா தென்றது.

1058. கரப்பிலா நெஞ்சிற் கடனறிவார் முன்னின்

1053 நிரப்பமோ ரேள ருடைத்து.

(இ - ள்.) கரப்பிலா நெஞ்சினை யுடைய ஒப்புரவறிவார் முன்பே நின்று, இரத்தலும் ஓரழுதுடைத்து, (எ - று).

இஃது ஒப்புர வறிவார்மாட்டு இரத்தலா மென்றது.

1059. கரப்பிலார் வையகத் துண்மையாற் கண்ணின்

1055 நிரப்பவர் மேற்கொள் வது.

(இ - ள்.) ஒருவன் முன்னே நின்று இரத்தலை இரப்பார் மேற்கொள்வது, கரப்பில்லாதார் உலகத்து உண்டாதலானே, மற்றொன்றாலன்று, (எ - று).

மேல் காலாதார்மாட் டிரக்கவென்றா உலகத்தில் அவரைப் பெறுத லரி தென்றார்க்கு, இது கூறினார்.

1060. இரப்பான் வேகுளாமை வேண்டு நிரப்பிடும்பை  
1060 தானேயுஞ் சாலுங் கரி.

206 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) ஒருவனை யிரந்தான் அவன் ஈந்தில னென்று தான் வெருளா தொழிதல் வேண்டும்; பொருளரிதென்பதற்குத் தன்னுடைய நிரப்பிடும்பை தானேயும் அமையுஞ் சான்று, (எ - று).

இஃது இரப்பார்க்கு வேண்டியதோ ரியல்பு கூறிற்று.

10

12 - ம் அதிகாரம்.

இரவச்சம்.

இரவச்சமாவது இரத்தலைத் தவிரவேண்டு பென்று கூறுதல். மேல் கல்குந் தார் இவர்பாட்டே இரத்த லையுமென்று பொதுப்படக் கூறினாராயினும், மேலாயினார்க்கு அது தகுதியுடையதென்பது குறித்து இவ்வதிகாரம் கூறப்பட்டது. இது மேலதனேயுமாயும்.

1061. இரப்ப னிரப்பாரை யெல்லா மிரப்பிற்

1067 கரப்பா ரிரவன்மி னென்று.

(இ - ள்.) பிறர்மாட்டு இரந்து செல்வா சொல்லாரையும் யானிரந்து கொள்ளா நின்றேன்; இரக்குமிடத்து, இல்லை யென்பவர்மாட்டு ஒரு பொருளை இரந்து சொல்லன்மீன் என்று சொல்லி, (எ - று).

இரந்து சொல்லாமை இரந்து பெற்ற பொருளினும் கோடிமடங்கு மிகுதியுடைத்தென்றவாறு. இஃது ஈடார்மாட்டும் இரத்தலாகா தென்றது. 1

1062. ஆவிற்கு நீரென் றிரப்பினு நாவிற்

1066 கிரவி னினிவந்த தில்.

(இ - ள்.) இப் பசுவிற்குத் தண்ணீர் தருமினென்று பிறரை இரப்பினும், எவ்வினுக்கு இரத்தல்போல இனிவாவு தருவது யறிது இல்லை, (எ - று).

இஃது அறத்திற்காக இரத்தலும் ஆகா தென்றது. 2

1063. இன்மை யிமேபை யிரந்துதீர் வாமென்னும்

1063 வன்மையின் வன்பாட்ட தில்

(இ - ள்.) வறுமையாலுற்ற துன்பத்தைப் பிறர்மாட்டு இரந்து பெற்ற

பொருளினாலே தீர்ப்பேமென்ற கருதுகின்ற வன்வம்போல, வன்பாழிருப்பது  
பிரிது இல்லை, (எ - று).

இஃது இரந்தாலும் நஞ்சுரவு தீரா தென்றது.

3

1064. இரவேன்னு மேமாப்பி ரேணி கரவேன்னும்

1068 பார்தாக்கப் பக்கு விமே.

சூடியியல் - 12 - வது இரவச்சம்.

207

(இ - ள்.) ஒருவன் வறுமையாகிய கடலை நீந்திக் கடக்க அமைததுக்  
கொண்ட இரத்தலாகிய அரணில்லாத தோணி, இரக்கப்பட்டார்மாட்டுக் கரத்த  
லாகிய கல்லோடே தாக்க இறந் தவ்வும், (எ - று).

இஃது நஞ்சுரவு தீராமெக்குக் காரணங் கூறிற்று.

4

1065. இரவுள்ள வுள்ள முருகுங் கரவுள்ள

1069 வுள்ளது உ மின்றிக் கேமே.

(இ - ள்.) இரப்பென்று நினைக்க உள்ளம் கரையும்; இரக்கப்பட்டவர்  
காக்கு மதனை நினைக்க, கரைந்து நின்ற உள்வழிர் மாய்ந்து செடும், (எ - று).

இஃது இரப்பார்க்கு ஆக்கமில்லை என்றது

5

1066. கரப்பவர்க் கியாங்கொளிக்குங் கோல்லோ விரப்பார்க்குச்

1070 சொல்லாடப் போஒ முயிர்.

(இ - ள்.) எமதகு யாதும் இல்லை; சிறிது சயவேண்டு மென்று சொல்லு  
வார்க்கு, குறித்தவர்கள் இல்லையென்று சொன்ன அளவிலே அவர் உயிர்போய்ப்  
பிணம்போல நிற்பார். பொருள் உடையராய வைத்து அவர் சொன்ன இல்லை  
யென்னுஞ் சொல்லையே சொல்லி சயாத எது உயிர் எவ்விடத்து ஒளித்து நிற்  
கின்றதோ, (எ - று)

இது பிணத்தை யொப்பென்றது.

6

1067. கரவா துவந்தீயுங் கண்ணன்னார் கண்ணு

1061 , மிரவாமை கோடி யுறும்.

\* (இ - ள்.) தாமச குள்ளது கரவாது இவர் வசப்பெற்றேமென்று உண்  
மகிழ்ந்துகொடுக்குங் கண்போச் சிறந்தாராம்பிய ராவாதே ஒருவன் வறுமை  
கூர்தல் இரந்து செல்வமொழியலி, டோடிடங்கு நன்று, (எ - று).

7

1068. இரந்து முயிர்வாழ்தல் வேண்டிற் பரந்து

1062 கேகே வலகியற்றி யான்.

(இ - ள்.) துப்புரவு இல்லாக்கால இறந்துபடாதே பிறர்மாட்டு இரந்து

கொண்டும் உயிர் வாழ்தல் வேண்டியாயின், உலக நடைபை இவ்வாறாகக் கற்பித்த முதல்வன் மிகக் கெடுவானாக வேண்டும், (எ - று).

இஃது இரக்கு மதனின், இறத்தல் அடையு மென்றது.

8

1069. தேண்ணீ ரடுபற்கை யாயினுந் தாடந்த

1065 துண்ணலி னூங்கினிய தில்.

(இ - ள்.) மோரினும் காடியினும் அடப்பெறாது தெளிந்த நீரினாலே யட்ட புற்கையாயினும், தனது தாளாண்மையால் வந்ததனை உண்ணாதலின் மிகஇனிதா யிருப்பது பிறிது இல்லை, (எ - று).

9

\* இது பரிமேலழகருரை.

208

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

1070. இடமெல்லாங் கொள்ளாத் தகைத்தே யிடனில்லாக்

1064 காலு மிரவொல்லாச் சால்பு.

(இ - ள்.) தஞ்சற்றத்தனவு தமக்கு வருவாய் இல்லாக் காலத்தினும், பிறரை இரத்தற்கு இசையாத சால்பு, அகன்ற வுலகமெல்லாம் கொள்ளாத பெரு மையே யுடைத்து, (எ - று).

இஃது இரவாதார் பெரிய ரொன்றது.

10

13 - ம் அதிகாரம்.

கயமை.

கயமையாவது இழிகுணத்தாராகிய மாந்தரியல்பு கூறுதல். இவர் மேற் கூறப்பட்ட எல்லாரினும் இழிந்தாராதலின், இது பின் கூறப்பட்டது.

1071. மக்களே போல்வர் கயவ ரவரன்ன

1071 வொப்பாரி யாங்கண்ட தில்.

(இ - ள்.) மக்களை யொப்பவர் கயவர், அம்மக்களை யொக்குமாறுபோல ஒப் பது ஒன்றனோடு மற்றொன்று உவமை கூறப்படுமவற்றில் யாங்கண்டறிவது இல்லை, (எ - று).

உறுப்பொத்துக் குணமொவ்வாமையால், கயவர் மக்களல்லராயினார்.

1

1072. தேவ ரனையர் கயவ ரவருந்தா

1073 மேவன செய்தோழக லான்.

(இ - ள்.) கயவர் தேவரை யொப்பவர்; அத்தேவரும் இக்கயவரைப்போலத் தாம் வேண்டியன செய்தொழுருவாராதலான், (எ - று).

இது கயவர் வேண்டியன செய்வாரென்றது.

1073. நன்றி வாரிற் கயவர் திருவுடையார்

1072 நெஞ்சத் தவல மிலர்.

(இ - ள்.) நன்மையறிவாரினும் கயவர் திருவுடையர்; இம்மை மறமைக்கு உறுதியாயின செய்யப்பெறுகிலோ மென்னும் கவற்சி நெஞ்சின்கண் உறுதலில ராதலான், (எ - று).

இது தாமதியா ரென்பது.

1074. அச்சமே கீழ்கள தாசார மெச்ச

1075 மவாவுண்டே வுண்டாஞ் சிறிது.

குடியியல் - 13 - வது கயமை.

209

(இ - ள்.) கயவர் ஆசாரமுடைய ராதற்குக் காரணம் அச்சமே; ஆஃ தொழிய, ஒருபொருள்மேல் ஆசையுடையராயின், அது காரணமாகவும் சிறிது ஒழுக்கம் உண்டாம், (எ - று)

இஃது இயல்பான ஒழுக்கம் இலரென்றது.

1075. அகப்பட்டி யாவாரைக் காணி னவரின்

1074 மிகப்பட்டுச் செம்மாக்குங் கீழ்.

(இ - ள்.) மனையகத்திருந்து பொற்புடையாராகிய பெண்டினரைக் காணின், அவரினும் மிகப்பொற்புடையாராய் அதனைப்பெற்றே மென்று இறுமாப்பர் கயவா, (எ - று).

இது நிறையிலரென்றது.

1076. அறைபறை யன்னர் கயவர்தாங் கேட்ட

1076 மறைபிறர்க் குய்த்துரைத்த லான்.

(இ - ள்.) கயவர் அறையும் பறைபோல்வர்; தாக்கேட்ட மறைகளைப் பிறர்க்குக் கொண்டு சென்று அறிவித்தலான், (எ - று).

இஃது அடக்கமில் ரென்றது.

1077. உடுப்பதூஉ முண்பதூஉங் காணிற் பிறர்மேல்

6

1079 வடுக்காண வற்றாதுங் கீழ்.

(இ-ள்.) பிறர் உடுப்பதனையும் உண்பதனையும் காண்பாராயின், அவர்மாட்டு உள்ள குற்றங்களை ஆராயவல்லாராவர் கயவர், (எ - று).

இஃது அழகாறுடையா ரென்றது.

7

1078. நாங்கை விதிரார் கயவர் கொடிமுடைக்குங்

1077 கூன்கைய ரல்லா தவர்க்கு.

(இ - ள்.) தங்கதுப்பினை ஒடிக்கும் வளைந்தகையினை உடைய ரல்லாதார் க்கு, ஈரக்கையையுந் தெரியார் கயவர், (எ - று).

ஈரக்கை - கழுவினகை. இஃது இரப்பார்க்குக் கொடாரென்றது.

8

1079. சொல்லப் பயன்படுவர் சான்றோர் கரும்புபோற்

1078 கொல்லப் பயன்படுங் கீழ்.

27

210 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ-ள்.) பிறர் தங்குறையைச் சொல்ல அதற்கு இரங்கிப் பயன்படுவர் மேன் மக்கள்; அவ்வாறன்றி, கரும்பு பயன்படுமாறுபோலத் தம்மை நெருக்கினால் பயன்படுவர் கீழ்மக்கள், (எ - று).

இஃது ஒறுப்பார்க்குக் கொடுப்பென்றது.

9

1080. எற்றிற் குரியர் கயவரோன் றற்றக்கால்

1080 விறற்ற குரியர் விரைந்து.

(இ - ள்.) கயவர் யாதினுக்குவல்லரெனின், தமக்கு ஒருதன்பமுற்றால் விரைந்து தம்மை விற்த வல்லர், (எ - று).

இது நிலையில ரென்றது.

10

குடியியல் முற்றிற்று.

பொருட்பால் முற்றிற்று.



## 3. காமத்துப் பால். (25)

இதனுள் தகையணங்குறுத்தல் முதலாகப் புணர்ச்சி மகிழ்தலீராக அருமை யிற்கூடலும் அதற்கு நிமித்தமுமாகிய அதிகாரம் முன்று, நலம்புணர் துரைத்தல் முதலாகப் புணர்ச்சி விரும்பலீராகப் பிரிந்துகூடலும் அதற்கு நிமித்தமுமாகிய அதிகாரம் பதினெட்டும், நெஞ்சொடுகிளத்தல் முதலாக ஊடலுவகை யீராக ஊடிக் கூடலும் அதற்கு நிமித்தமுமாகிய அதிகார நான்கும், ஆக இருபத்தைந் ததிகாரம் கூறப்பட்டது.

### 1. களவியல். (7)

#### 1 - ம் அதிகாரம்.

#### தகையணங்குறுத்தல்.

தகையணங்குறுத்தலாவது மைந்தர்க்கும் மகளிர்க்கும் கலவியினாகிய இன் பப்பகுதி கூறுதல். அஃதெவ்வனங் கூறினாரெனின், ஒருவனுக்கு இன்பங் கலத் தற்கிடம் கன்னியரும் கணிகையரும், பிறந்தாரமுமென மூவகையல்லதில்லை ; அவற்றை, பிறர்மனைக் கூட்டம் பாவத்தருமென்று அறத்துப்பாலுட் கூறிக் கணிகையர் கூட்டம் பொருட்டே தருமென்று பொருட்பாலிற் கூறினாராத வின், அறனும் பொருளும் இன்பமும் வழுவாமல் வருவது கன்னியர் கூட்ட மென்றொன்பது.

1081. நோக்கிலு ணேக்கெதிர் நோக்குத றுக்கணங்கு

1082 தானைக்கொண் டன்ன துடைத்து.

(இ - ள்.) இவ்வழகினையுடையவள் எனது நோக்கின் எதிர் நோக்குதல், தானே வருத்தவல்ல தெய்வம் அஞ்சாமல்வரும் தானையைக் கொண்டுவந்தது போலும், (ஏ - று).



தானைக்கு உவமை நோக்கம். இது மெய்கண்டு வருந்துவான் கண் கண்ட  
தனால் வருந்த மிக்கது கூறியது. 1

1082. பண்டறியேன் கூற்றென் பதனை யினியறிந்தேன்

1083 பெண்டுகையாற் பேரமர்க் கட்டு.

212 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ-ள்.) பண்டு கூற்றின்வழிவு இன்னபெற்றிததென்பதை அறியேன்; இப்பொழுது அறிந்தேன்; அது பெண்டுகையையோடே பெருத்து அமர்த்த கண்களையுடைத்து, (எ - று).

இது நம்மை வருத்துதற்குத் தக்காளென்னுங் குறிப்பு. 2

1083. கண்டா ருயிருண்ணுந் தோற்றத்தாற் பெண்டுகைப்

1084 பேதைக் கமர்த்தன கண்.

(இ - ள்.) தம்மையக்கண்டவர்கள் உயிரையுண்ணும் தோற்றத்தாலே, பெண்டுகைமையையுடைய பேதைக்கு ஒத்தன கண்கள், (எ - று).

அமர்தல் - மெய்வு. இது பேதையோடு ஒத்த தொழிலுடைத்தென்று கண்ணின் கொடுமையை யுட்கொண்டு கூறியது. 3

1084. கோடும்புருவங் கோடா மறைப்பி னெங்குநர்

1085 செய்யல மன்னிவள் கண்.

(இ - ள்.) வளைந்த புருவங்கள் தாம் செப்பமுடையனவாய் விலக்கினவாயின், இவள் கண்கள் அவற்றைக்கடந்து போந்து எனக்கு நடுங்குந் துணிபத்தைச் செய்யலாற்றா, (எ - று).

இது மேல் தலைமகன் கூறிய சொற்கேட்டுத் தலைமகன் தலையிறைஞ்சிய வழி, கண்ணைமறைத்துத் தோற்றிய புருவ முறிவுகண்டு அவன் கூறியது. 4

1085. ஒண்ணுதற் கோலு டுடைந்ததே ஞாட்பினு

1088 ணண்ணு கு முட்குமென் பீடு.

(இ - ள்.) இவ்வொள்ளிய நுதற்கு மிகவுங் கெட்டது, போரின் கண்கிட்பாதாரும் உட்கும் எனது வலி, (எ - று).

இது மேற்கூறிய தலைமகன் மிகவுங் கவிழ்ந்து நல்லநோக்கிப் புருவத்தின் மேற்றோன்றிய தலைமகன் நுதல் கண்டு கூறியது. 5

1086. கூற்றமோ கண்ணோ பீணையோ மடவர

1085 னோக்கமீம் மூன்று முடைத்து.

(இ - ள்.) சொடுமை செய்தலால் கூற்றமோ? ஒழிதலால் கண்ணோ? வெருவுதலால் மாடுனோ? மடவரலே! கினதுகோக்கம் இம்மூன்று பகுதியையும் உடைத்து, (எ - று).

இக் கொடியபுருவம் இவன் கண் என்னைத் துன்பஞ்செய்வதன் முன்னே அதனைக்கொடி மறைத்ததாயினும், அஃது அதனைக் கடத்தலும் உடையது; அத

களவியல் - 2 - வது குறிப்பறிதல். 213

னால், அவற்றன் யாதோ? என்றவாறு. இது தலைமகள் குறிப்பறிதற் பொருட்டித தலைமகன் கூறியது. 6

1087. பீணையோர் மடநோக்கு நாணு முடையாட்

1089 கணியெவனோ வேதில தந்து.

(இ - ள்.) பீணையையொத்த மடப்பதநினையுடைய நோக்கினையும் நாணி னையும் உடையவாட்குப் பிறிது கொணர்ந்து அணிவது யாதினைக் கருதியோ? பிறரை வருத்துதற்கு இவைதானே அனையும், (எ - று).

இது தான் அவனைக் கொடுமை கூறுவான்போல கலம் பாராட்டியது. 7

1088. கடாஅக் களிற்றின்மேற் கட்படா மாதர்

1087 படாஅ முலைமேற் றுகில்.

(இ - ள்.) மதயானை முகத்தாக சண்டாஹவாக இட்ட படாபேலும்; மாதரே! கினது படாமுலைபோல இட்டதுகில், (எ - று). 8

1089. அணங்குகொ லாயாமயில் கொல்லோ கணங்குழை

1081 மாதர்கொன் மாலுமென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) இக் கணங்குழையை முடையாள் தெய்வகொல்லோ? கல்ல தோர் மயில் கொல்லோ? அன்றி, மகதளுளாள் கொல்லோ? என்மனம் பயக்கா கின்றவற்றுன் யாதோ? (எ - று). 9

1090. உண்டார்க ணல்ல தநெருக் காமம்போற்

1090 கண்டார் மகிழ்செய்த லின்று.

(இ - ள்.) அடப்பட்ட நறவு, உண்டாராட்டலலது காமம்போலக் கண்டார மாட்டு மகிழ்வு செய்தலின்று, (எ - று).

## 2 - ம் அதிகாரம்.

### குறிப்பறிதல்.

குறிப்பறிதலாவது தலைமகளுள்ள 4 குறிப்பினைத் தலைமக னறிதல்.

1091. இருநோக் கிவளுண்க ணுள்ள தோருநோக்கு

1091 நோய்நோக்கோன் றந்நோய் மருந்து.

(இ - ள்.) இவன் உண் ணண்ணுள்ள நோக்கம், தோருநோக்குதல், அவ்வரு வகையிலும் ஒருநோக்கு நோய்செய்யும், ஒருநோக்கு அதற்கு மருந்தாய், (எ - று).

214 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

நோய்நோக்கென்பது முதல்கோக்கின நோக்கம்; மருந்து நோக்கென்பது இதனால் வருத்தமுற்ற தலைமகளைத் தலைமகள் உள்ளங் கலங்கி நானோடுகூடி நோக் கின நோக்கம். இது நாணமுடைய பெண்டிரது உள்ளக்கருத்து வெளிப்படுமாறு கூறியது. 1

1092. நோக்கினு ணோக்கி யிறைஞ்சினு ளஃதவள்

1093 யாப்பினு ளட்டிய நீர்.

(இ - ள்.) முதற்படையோக்கினுள், நோக்கினின்பு நாணினுள், அஃது அவள் கட்டிப் பயிர்வளர அதன் கண் வார்த்த நீர், (எ - று).

தலைமகள் நாண் போகாமைக்குத் காரணம் கூறியவாறும். 2

1093. யானோக்குங் காலை நிலனோக்கு நோக்காக்காற்

1094 றுனோக்கி மெல்ல நகும்.

(இ - ள்.) யான் தன்னைப்பார்க்குங்கால், தான் நிலத்தைப்பார்க்கும், யான் பாராத விடத்து, தான்பார்த்தத் தோன்றும்படி நகும், (எ - று).

மெல்ல நகாதல் - முகிழ்முகிழ்த்தல். 3

1094. கண்களவு கொள்ளுஞ் சிறுநோக்கங் காமத்திற்

1092 செம்பாக மன்று பெரிது.

(இ - ள்.) என் கண்களைச் சோர்வுபார்த்தும் கண்களால் நோக்குகின்ற சிறிய

நோக்கம், வேண்டப்பட்ட பொருளிற் பாதியேயன்ற ; பெரிது, (எ - று).

தலைகள் தலைமேல் காணுவோநோக்குதலின், அது களவாயிற்று. 4

1095. ஏதிலார் போலப் பொதுநோக்கு நோக்குதல்

1099 காதலார் கண்ணே யுள.

(ஆ - ள்.) அயலார்போலப் பொது நோக்கத்தால் நோக்குதல், காதலித்தாரா மாட்டே யுளதாய், (எ - று).

இது குறித்து நோக்காமையும் உடன்படுதலென்றது. 5

1096. குறிக்கோண்டு நோக்காமை யல்லா லொருகண்

1095 சிறக்கணித்தாள் போல நகும்.

(இ - ள்.) குறித்துக் கொண்டு நோக்காமை யல்லது ஒருகால் உட்பட்ட டாள்போல நகா நின்றன, (எ - று).

அஃதாவது காமக்குறிப்புடையார்போல நகுதல். அது வெளிப்பட நில் லாவையின், போல என்றார். இது தன்குறிப்புத்தோன்றாமல் நகுதல் உடன்படுத லாமென்றது. 6

களவியல் - 3 - வது புணர்ச்சி மகிழ்தல். 215

1097. அசையியற் குண்டாண்டோ ரேளர்யா னோக்கப்

1098 பசையினள் பைய நகுதி.

(இ - ள்.) அசைந்த இயல்பினையுடையார்கு அவ்விடத்தோர் அழகுண்டு; யான்கோக்க, கெகிழ்ந்து மெல்ல நகாநின்றான், (எ - று).

அவ்விடமென்றது தானே கெகிழ்ந்து நக்கிடும்; அழகு - தன்வடிவினுள் மிக்க குணம்; பைய நகுதல் - ஓசைப்படாமல் நகுதல். 7

1098. உறுஅ தவர்போற் சொல்லினுஞ் செறுஅர்சோ

1096 லொல்லை யுணரப் படும்.

(இ - ள்.) கூடாதவர் போலச் சொல்லினும், செறுதவில்லாதார் சொல்லை அதற்குக் காணமாகப் பிரிதொன்று உளதென்று விரைந்தறிதல்வேண்டும். (-)

இஃது உறுப்பினுலிசைவுகாட்டி, உரையினால் மறுப்பினும் உடன்படுதலா மென்றது. 8

1099. செறுஅச் சிறசொல்லுஞ் செற்றார்போ னோக்கு

1097 முறார்போன் றற்றார் குறிப்பு.

(இ - ள்) செறுதலில்லாத் கூடுஞ்சொல்லும், செற்றார்போல கோக்குதலும், அன்புறார்போல அன்புற்றாது குறிப்பென்று கொள்ளப்படும், (எ - று).

இஃது அன்பில்மை தோற்ற நில்லாமையின், உடன்பாடென்று தேறியது. 9

1100. கண்ணோடு கண்ணினை நோக்கோக்கின் வாய்ச்சொற்க

1100 ளென்ன பயனு மில.

(இ - ள்.) கண்களோடுகண்கள் காமக்குறிப்பினால் கோக்கும்நோக்கம் ஒக்குமாயின், வாயினுற் சொல்லுந் சொற்கள் ஒருடயனுமுடையவல்ல, (எ - று).

இது சார்தலுறுகின்ற தலைமகன் தன்னைஞ்சிறிதஞ்ச் சொல்லியது. 10

3 - ம் அதிகாரம்.

புணர்ச்சி மகிழ்தல்.

புணர்ச்சிமகிழ்தலாவது தலைமகன் குறிப்பறிந்து புணர்ந்த தலைமகன் புணர்ச்சியினை மகிழ்த்து கூறுதல்.

1101. பீணிக்கு மருந்து பிறம னணியிழை

1102 தன்னோய்க்குத் தானே மருந்து.

(இ - ள்) கோயற்றால் அதற்கு மருந்தாவது பிறிதொன்ற; இவ்வணியிழையால் வந்த கோய்க்குக் காரணமாகிய துவன் தானே மருந்தாம், (எ - று).

இது புணர்வதன் முன்னின்ற வேட்கை தணிந்தமை கூறிற்று. 1

216 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1102. கண்கோடு ணேடுபிர்த் துற்றறியு மைம்புலனு

1101 மொண்டொடி கண்ணே யுள.

(இ - ள்.) கண்டும் கேட்கும் உண்டும் உயிர்த்தும் உற்றும் அறிகின்ற ஐந்து புலனும், இவ்வொள்ளிய தொடியை யுடையான்மாதே யுள, (எ - று).

இது பொறிகள் ஐந்தினுக்கும ஒருகாலத்தே யின்பம் பயந்ததென்று புணர்ச்சியை வியந்து கூறியது. 2

1103. தம்மி லிருந்து தமதுபாத் துண்டற்ற

1107 லம்மா வரிவை முயக்கு.

(இ - ள்.) தட்டிடத்திலே யிருந்து, தமது தாளாண்மையால் பெற்ற பொருளை இல்லாதார்க்குப் பகுத்து உண்டாற்போலும்; அழகிய மாமை நிறத் தினையுடைய அரிவை முயக்கம், (எ - று). 3

1104. தாம்வீழ்வார் மென்றோட் டேலி னினிதுகோ

1103 றுமரைக் கண்ணு னுலகு.

(இ - ள்.) தம்மால் விரும்பப்படுவாரது மெல்லியதோளின்கண் தயிலும் தயிலிலும் இனிதோ? இத்திரானது சுவர்க்கம், (எ - று). 4

இது சுவர்க்கத்தின்புழம் இதுதானே யென்று கூறியது.

1105. வேட்ட பொழுதி னவையவை போலுமே

1105 தோட்டாழ் கதப்பிலு டோள்.

(இ - ள்.) காதலித்தபொழுது காதலிக்கப்பட்ட அவ்வப்பொருள்களோப் போலும்; தோளின்கண் தாழ்ந்த கூந்தலினையுடையவள் தோள், (எ - று). 5

தோட்டாழ்கதப்பு - புணர்ச்சிச்சாலத்து அசைந்து தாழ்ந்த கூந்தல்.

1106. அறிதோ றறியாமை கண்டற்றாற் காமஞ்

1106 சேறிதோறுஞ் சேயிழை மாட்டு.

(இ - ள்.) யாதானும் ஒன்றை அறியுந்தோறும் அறியாமை தோன்றினாற் போலும்; இச் சேயிழைமாட்டுப் புணர்ச்சியும் புணருந்தோறும் அமையாமை. ( ) 6

காமப்புணர்ச்சியாயிற்று. இஃது அமையாமையின் கூற்று.

1107. நீங்கிற் றெறாஉங் குறுகுங்காற் றண்ணென்னுந்

1104 தீயாண்பே பெற்ற ளிவள்.

(இ - ள்.) தன்னை நீங்கினவிடத்துச் சுடும், குறுகினவிடத்துக் குளிரும்; இத்தன்மையாகிய தீ எவ்விடத்துப் பெற்றாள் இவள், (எ - று). 7

இது புணர்ச்சி உவமையாற் கூறுதலான், புணர்ச்சி மகிழ்தலாயிற்று.

களவியல் - 4 - வது நலம்புனைந்துரைத்தல். 217

1108. உறதோ றுயிர்தளிர்ப்பத் தீண்டலாற் பேதைக்

1106 கழித்தி னியன்றன தோள்.

(இ - ள்.) சாருத்தோறும் என்னுயிர தழைப்பச் சார்தலால், பேதைக்குத் தோள்கள் அமுதினாள் செய்யப்பட்டனவாகவேண்டும், (எ - று). 8

சாராதகாலதது இறந்துபடுவதான உயிரைத் தழைக்கப் பண்ணுதலான், அமுதம் போன்றதென்றவாறு. இது கூடிய தலைமகன் மகிழ்ந்து கூறியது. 8

1109. வீழ மிருவர்க் கினிதே வளியிடுத

1108 போழப் படாஅ முயக்கு.

(இ - ள்.) ஒத்த காதுவடையா நிருவர்க்கும் இனிதாம்; காற்றால் இடையறுக்கப்படாத முயக்கம், (எ - று).

இது புணர்ச்சி விருப்பினால் கூறினனடியால், புணர்ச்சி மகிழ்தலாயிற்று. இது குறிப்பினால் புகழ்ந்தது 9

1110. ஊட லுணர்தல் புணர்த லிவைகாமங்

1109 கூடியார் பெற்ற பயன்.

(இ - ள்.) ஊடுதலும், ஊடல் தீர்தலும், பின்னைப் புணர்தலுமென்னுமிவை அன்பினால் கூடினாற் பெற்ற பயன், (எ - று)

காமம் - அன்பு. புணர்தலெனினும் பேணுதலெனினும் ஒக்கும். ஊடற் குறிப்புத்தோன்றிவ்ந்த தலைமகளை ஊடல் தீர்த்துப் புணர்ந்த தலைமகன் அதனால் வந்த மகிழ்ச்சி கூறிபது 10

4 - ம் அதிகாரம்.

நலம்புனைந்துரைத்தல்.

. நலம்புனைந்துரைத்தலாவது தலைமகனது கலத்தினை அலங்கராவகையாய்க் கூறுதல். புனைந்துரை எனினும், பாராட்டெனினும், கொண்டாட்டெனினும், மகிழ்ச்சியெனினும் ஒக்கும்.

1111. மதியு மடந்தை முகனு மறியா

1116 பதியிற் கலங்கிய மீன்.

(இ - ள்.) மதியினையும் மடந்தை முகத்தினையும் கண்டு, இவ்விரண்டினையும் அறியாது, தன்னிலையினின்றும் கலங்கித்திரியா நின்றன மீன்கள், (எ - று).

மீன் இயக்கத்தைக் கலங்குதலாகக் கூறினா இது மீன் கலங்கித் திரிதலானே இவன்முகம் மதியோடு ஒக்கு மென்று கூறியது. 1

28

218 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1112. அறுவாய் நிறைந்த வலிர்மதிக்குப் போல

1117 மறுவுண்டோ மாதர் முகத்து.

(இ - ள்.) குறையிடை நிறைந்த ஒளிர்மதிக்குப்போல, இம்மாதர் முகத்துக்கு மறுவுண்டோ? (எ - று).

இது மேல் கலக்கமுற்றுத் திரிவின்ற மீன் கலங்குதற்குக் காரணம் அறி

வின்மையாம் ; இவன்முகத்து மறுவில்லையாதலான், அது மதியோடு ஒவ்வா  
தென்று கூறியது. 2

1113. மாதர் முகம்போ லொளிவிட வல்லையேற்

||18|| காதலை வாழி மதி.

(இ - ள்.) மதியே ! நீ இம்மாதர் முகம்போல ஒளிவிடவல்லையாயின், நீயும்  
எம்மாற் காதலிக்கப்படுகி, (எ - று).

வாழி - அசை. இது மறுப்போலினதாய முகமென்று கூறப்பட்டது. 3

1114. மலரன்ன கண்ணாண் முகமோத்தி யாயிற்

||19|| பலர்காணத் தோன்றன் மதி.

(இ - ள்.) மதியே ! நீ மலர்போலுங் கண்களை யுடையாளது முகத்தை  
ஒப்பையாயின், பலர் காணுமாறு தோன்றதொழிக, (எ - று).

இது மதி ஒளியும் வடிவும் ஒத்ததாயினும், குணத்தினாலே ஒவ்வாதென்றது.

1115. மலர்காணின் மையாத்தி நெஞ்சே யிவள்கண்

||20|| பலர்காணும் பூவோக்கு மென்று.

(இ - ள்.) நெஞ்சே ! நீ இவள்கண் மலராயினும் பலரால் காணப்படும்  
பூவையோக்கு மென்று மலரைக் கண்டபொழுதே மயங்கா நின்றாய், (எ - று).

இது கண் பூவினது நிரயொக்குமாயினும், குணமொவ்வாதென்று கூறிற்று.

1116. காணிற் குவளை கவிழ்ந்து நிலநோக்கு

||21|| மாணிழை கண்ணோவ்வே மென்று.

(இ - ள்.) குவளைமலர் காணவற்றாயின், மாட்சிமைப்பட்ட இழை  
யினையுடையாளது கண்ணை ஒவ்வோமென்று காணி, கவிழ்ந்து நிலத்தை நோக்கும்.

இது காணுந்தோறும் ஒவ்வாதென்றது. 6

1117. நன்னீரை வாழி யனிச்சமே நின்னினு

||22|| மென்னீரள் யாம்வீழ் பவள்.

களவியல் - 5 - வது காதற்சிறப்புரைத்தல். 219

(இ - ள்.) அனிச்சப்பூவே ! நீ கல்ல நீர்மையை யுடையாய் ; எம்மால்  
விருமப்பட்டவள் நின்னினும் மிக நீர்மையள் ; காண், (எ - று).

இஃது உடம்பினது மென்மை கூறிற்று. 7

1118. அனிச்சப்பூக் கால்களையாள் பெய்தா ணுசப்பிற்

||23|| நல்ல படாஅ பறை.



(இ-ள்.) அனிச்சப்பூவைக் காம்புடன் அருது யயிரில் அனைதாள்; இனி இவளது நுசுப்பிற்கு கல்லவாக ஒலிக்கமாட்டா பறை, (எ - று).

இஃது இடையினது நுண்மை கூறிற்று.

8

1119. முறிமேனி மூத்த முறுவல் வேறிநாற்றம்

1113 வேலுண்கண் வேய்த்தோ எவட்கு.

(இ - ள்.) தளிர்போலும் மேனி; மூத்துப்போலும் முறுவல்; நறுநாற்றம் போலும் நாற்றம்; வேல்போலும் உண்கண்; வேயொத்த தோள்போல யுடையாளுக்கு, (எ - று).

இது நிறமும், எயிறும், நாற்றமும், கண்ணின்வடிவும், தோளும் புகழ்ந்து கூறிற்று.

9

1120. அனிச்சமு மன்னத்தின் மாவியு மாத

1120 ரடிக்கு நெருஞ்சிப் பழம்.

(இ - ள்.) அனிச்சப்பூவும், அன்னத்தின் தூலையும், மாதாடிக்கு நெருஞ்சிப் பழத்தோடு ஒக்கும், (எ - று).

இஃது அவையிற்றினும் மெல்லியது அடியென்று கூறிற்று.

10

5 - ம் அதிகாரம்.

காதற்சிறப்புரைத்தல்.

காதற்சிறப்புரைத்தலாவது தலைமகன் காதல் மிகுதி கூறுதலும் தலைமகள் காதல் மிகுதி கூறுதலுமாகும். இது கலாப்பினந்துரைத்தலின்பின் நிகழ்வதொன்றாகலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

1121. உடம்போ மீரிடை யென்னமற் றன்ன

1122 மடந்தையோ மெய்மிடை நட்பு.

(இ - ள்.) உடம்போய் உயிரிடையுள்ள நட்பு எத்தன்மைத்து அத்தன்மைத்து; மடப்பந்தையுடையானோடு எம்மிடையுள்ள நட்பு, (எ - று).

220 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

நின்னிற பிரியமாட்டே னென்றவாறு. இது தலைமகன் தனது காதல் மிகுதி கூறியது.

1

1122. கருமணியுட் பாவாய்நீ போதாயாம் வீழந்

1123 திருநதற் கில்லை யிடம்.

(இ - ள்.) என் கண்ணுட் கருமணியகத்து நிற்ரும் பாவாய்! நீ அஞ்ஞ  
கின்று போதுவாயாக, எம்மால் வீருமப்பபட்ட அழகிய துதலினையுடையாட்கு  
இருத்தற்கிடம் போதாது, (எ - று). 2

1123. வாழ்த லுயிர்க்கன்ன ளாயிழை சாத

1124 லதற்கன்ன ணீங்கு மிடத்து.

(இ - ள்.) கூடுமிடத்து இவ்வாயிழை உயிசகு வாழ்தலோடு ஒப்பன் ;  
நீக்குமிடத்து அவ்வுயிர்க்குச் சாதலோடு ஒப்பன், (எ - று).

இஃது இரண்டாங்குட்டத்துப் புணர்ந்து நீங்கானென்று கருதிய தலை  
மகன் சேட்பத் தலைப தன் தன்னெஞ்சிற்குச் சொல்லியது. 3

1124. பாலோடு தேன்கலந் தற்றே பணிமாழி

1125 வாலையி னறிய நீர்.

(இ - ள்.) பாலொடுகூடத் தேனைக்கலந்தாற்போலும் ; மிகவும் இனிமை  
தரும் புகழினையுடையாது வெள்ளிய எயிற்றினின்று ஈழநிய நீர், (எ - று).

இது புணர்ச்சியுண்பையும் காதல் மிகுதியும் தோன்றத் தலைமகன் கூறி  
யது. 4

1125. உள்ளுவன் மன்யான் மறப்பின் மறப்பறியே

1126 னெள்ளமார்க் கண்ணுள் குணம்.

(இ - ள்.) மறந்தேனாயின், நினைப்பேன் யான் ; மறத்தலறியேன் ; தள்ள  
மார்க் கண்ணுள் குணத்தினை, (எ - று).

தோழியிற்கூடி நீங்குந் தலைமகனை கோக்கி எங்களை நினைக்கிலீரோ? என்ற  
தோழிக்குத் தலைமகன் கூறியது. இவை ஐந்துந் தலைமகன் கூற்று. இனித்  
கூறுமா ஐந்துந் தலைமகன் கூற்று. 5

1126. உவந்துறைவ ருள்ளத்து ளென்று மிகந்துறைவ

1127 ரேதில ரென்னுமிவ் லூர்.

(இ - ள்.) அவர் எனது நெஞ்சத்தே என்றும் மகிழ்ந்து உறையாநிற்பர் ;  
அவரை ஏதிலராய் நீக்கி யுறைவர் என்றே சொல்லாநின்றது இவ்வுர, (எ - று).

களவியல் - 6 - வது நாணுத் துறவுரைத்தல்.

221

தலைமகள் வேறுபாடுகண்டு தலைமகளை அன்பிலவொன்று இயற்பழித்த  
தோழிக்குத் தலைமகள் என்னெஞ்சில் நின்று நீக்காஒன்று நெஞ்சின்மேல்  
வைத்துக் கூறியது. 6

1127. கண்ணுள்ளிற் போகா ரிமைப்பிற் பருவரார்

1126 நுண்ணியரெங் காத லவர்.

(இ - ள்.) என் கண்ணுள் நின்று நீங்கார்; இமைப்பேனாயின், இவட்கு  
உறுத்துமென்று பருவருத்திருப்பதுஞ் செய்யார்; ஆதலான், எம்மாத் காதலிக்  
கப்பட்டார, நுண்ணியவறியை யுடையார், (எ - று). 7

1128. நெஞ்சத்தார் காத லவராக வெய்துண்ட

1128 லஞ்சதும் வேபாக் கறிந்து.

(இ - ள்.) எம்மாத் காதலிக்கப்பட்டவர் எம்நெஞ்சத்தி லிருக்கின்றார்; ஆத  
லானே, வெய்தாக வுண்டலை அஞ்சாநின்றார்; அவர் ட்குச் சுடுமென்பதனையறிந்து.

இது நீ உண்ணாததென்றையென்று வினாபதோழிசொகுத் தலைமகள் உணவில்  
காதலில்ல யென்று கூறியது. இது காணத்து உறவு உரைத்தல். 8

1129. இமைப்பிற் கரப்பாக் சறில லனைத்திற்கே

1129 யேதில ரென்னுமிவ் வார்.

(இ - ள்.) கண்ணிமைஞ்ஞாயின், அவரொளிக்குமது யானறிவேன், அவ்  
வொளித்தற்கு அவரை நமக்கு ஏதிலவொன்று சொல்லும் இவ்வார்; அதற்காக  
இமைக்கலின், (எ - று).

இது கண் துயிலமற த்தவென்னும் மொய்ப்பாடு. 9

1130. கண்ணுள்ளார் காத லவராகக் கண்ணு

117 மெழுதேங் கரப்பாக் கறிந்து.

(இ - ள்.) எங்காதலவர் கண்ணுள்ளார்; ஆதலானே, கண்ணும் மைமெழு  
தேம்; அவர் ஒளித்தலை யறிந்து, (எ - று).

எப்பொழுதும் நோக்கியிருத்தலால், கோலஞ்செய்தற்குக் காலம் பெற்றிலே  
னென்றவா ராயிற்று. 10

6 - ம் அதிகாரம்.

நாணுத் துறவுரைத்தல்.

நாணுத்துறவுரைத்தலாவது தலைமகள் தனது நாணின்மையத் தோழிக்குக்

கூறுதலும் தலைமகனது நாணம் நீக்கினமையத் தோழி தலைமகற்குக் கூறுதலும்  
222 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

மாம். காதல் மிக்கார்க்கு நாணமில்லை யென்பதனால், அதன்பின் இது கூறப்  
பட்டது.

1131. காம முடிந்து வருந்தினார்க் கேம

1131 மடலல்ல தில்லை வலி.

(இ - ள்.) காமம் காரணமாக முயன்று வருந்தினார்க்கு ஏமாறாது மடல்  
ஏறுவதல்லது மற்றும் வலி யில்லை, (ஏ - று).

இது தலைமகனைத் தோழி சேட்படுத்தியவிடத்து மடலேறுவேனென்று  
தலைமகன் கூறியது. 1

1132. நோனா வுடம்பு முயிரு மடலேறு

1132 நாணினை நீக்கி நிறுத்து.

(இ - ள்.) பொறுத்த வில்லாத உடம்பும் உயிரும் மடலேறும்; நாணினை  
நீக்கி நின்றது, (ஏ - று).

இஃது உடம்போடு உயிரும் மடலேறுமெனத் தலைமகன் கூறியது. 2

1133. நானோடு நல்லாண்மை பண்ணுடையே னின்றனையேன்

1133 காமுற்று ரேறு மடல்.

(இ - ள்.) நாணமிக்க நிலைமையும் சிறந்த ஆண்மையும் யான் பண்ணுடை  
யேன்; காமமிக்கார் ஏறும் மடலினை இன்றுடையேளுனென், (ஏ - று). 3

1134. அறிவிலா ரெல்லாரு மென்றேயென் காம

1134 மறுகின் மறுகு மருண்டு.

(இ - ள்.) என்னை யொழிந்த எல்லாரு; அறிவிலரென்றே சொல்லி, என்  
காமமானது தலைமையாந் மறுகின்சுண்ணே வெளிப்படச் சமூலா நின்றது, (-).

சமூலதல் - இவ்வாறு சொல்லித் திரிதல். 4

1135. மடலூர்தல் யாமத்து முள்ளுவேன் மன்ற

1136 படலோல்லா பேதைக்கென் கண்.

(இ - ள்.) பேதை பொருட்டு என்கண் உறங்குதலை இசையாது; ஆத  
லானே, மடலூர்தலை ஒருதலையாக யாமத்தினும் நினைப்பேன், (ஏ - று).

இது மடலேறுவது கானையன்றே; இராவுறக்கத்திலே மறந்துவிடுகின்றார்  
என்ற தோழிகு, என் கண் உறங்காது; ஆதலான், மறவேனென்று தலைமகன்  
கூறியது.

1136. தொடலைக் குறந்தோடி தந்தான் மடலோடு

1135 மாலை யுழக்குந் துயர்.

களவியல் - 7 - வது அலரறிவுறுத்தல்.

223

(இ - ள்.) மாலைபோலச் செய்யப்பட்ட சிறுவனையினை யுடையான் மடலோடு கூட மாலைக்காலத்து உறுத்துயரினைத் தந்தான், (எ - று).

தொடலை யென்பதற்குச் சோர்ந்தவனை யெனினும் அமையும். குறந்தோடி - பிள்ளைப்பணி. இவை ஏழும் தலைமகன் கூற்ற. 6

1137. கடலன்ன காம முழந்து மடலேறுப்

1137 பெண்ணிற் பெருந்தக்க தில்.

(இ - ள்.) கடலையொத்த காமநோயாலே வருந்தியுந், மடலேற நினைவாத பெண்பிறப்புப்போல மேம்பட்டது இல்லை, (எ - று).

இது நுமமாற் காதலிக்கப்பட்டாள் தனக்கும் இவ்வருத்தமொக்கும்; பெண்டிற்கு இப்பெண்மையான் மடலேறுததே குறையென்று தலைமகன் ஆற்றுமை நீங்குதற்பொருட்டுத் தோழி கூறியது. 7

1138. நிறையரியர் மன்னளிய ரென்னுதென் காம

1138 மறையிறந்து மன்று படும்.

(இ - ள்.) நிறையிலர்; மிக அளிக்கத்தக்கா ரென்னுது என் காமமானது மறைத்தலைக் கடத்தலுமன்றி மன்றின்கண் படாரின்றது, (எ - று).

இஃது அம்பலும் அலரும் ஆகாவென்று தோழி பகற்குறி மறைத்தது. 8

1139. காமக் கடுப்புன லுய்க்குமே நானோடு

1134 நல்லாண்மை யென்னும் புனை.

\* (இ - ள்.) யான் தன்னைக் கடத்தற்குக் கொண்ட காணும் நல்லாண்மையுமாகிய புனைகளை என்னிற் பிரித்துக் காமமாகிய அடியபுணல் கொண்டுபோகா சின்றது, (எ - று). 9

1140. யாங்கண்ணிற் காண நகுப வறிலில்லார்

1140 யாம்பட்ட தாம்படா வாறு.

\* (இ - ள்.) யாங் கேட்குமாறு மன்றிக் கண்ணாற் காணுமாறு எம்மை யறிவிலார் நகாரின்றார்; அவாங்கனஞ் செய்கின்றது யாமுற்ற கோய்கள் தாமுறமையான், (எ - று). 10

## அலரறிவுறுத்தல்.

அலரறிவுறுத்தலாவது இவ்வாறு ஒழுக்கும் ஒழுக்கத்தினால் வந்த அலரைத் தலைமகள் தோழிக்கு அறிவித்தலும் தோழி தலைமகட்கும் தலைமகற்கும் அறி

\* இக்குறியுள்ளது பரிமேலழகருரை.

224

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

வித்தலாம். நானுத் துறவுரைத்து இரவுக்குறி யொழுக்காகின்ற தலைமகனுக்குத் தோழி அமபலம் அலரும் ஆகாசின்றனவென் றறிவித்தலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1141. கண்டது மன்னு மொருநா ளலர்மன்னுந்

1145 திங்களைப் பாம்புகொண் டற்ற.

1146

(இ - ள்.) யான் கண்ணுற்றது, ஒருநாள்; அக்காட்சி திங்களைப் பாம்புகொண்டாற்போல, எல்லாநாளும் அறியப்பட்டு அவராகாசின்றது, (எ - று). 1

1142. ஊரவர் கௌவை யெருவாக வன்னைசொன்

1146

1127 னீராக நீளுநிந் னோய்.

(இ - ள்.) ஊரார் எடுத்த அலா எருவாக, அன்னை சொல்லும் சொற்கள் நீராக, இக்கோய் வளராகின்றது, (எ - று).

இஃது அலரின் ஆற்றாளாகிய தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது இவையிரண்டிற்கும் வரைவாறுதல் பயன். 2

1143. அலர்நாண லொல்வதோ வஞ்சலோம் பேன்றார்

1149

பலர்நாண நீத்தக் கடை.

(இ - ள்.) அலராகுபென்ற நானாகல் இயல்வதோ' அஞ்சதலைத் தவிரொன்று சொன்னவா பலரும் நானுமாறு நம்மை நீக்கினவிடத்து, (எ - று).

பலரென்றது தோழியும் செவிவியும் முகலாயினரை.

3

1144. தாம்வேண்டி நல்குவர் காதுலர் யாம்பேண்டிற்

1150

கௌவை யெடுத்ததிவ் வூர்.

(இ - ள்.) யாம் வீருடப, அலரையும் இவ்வூர் எடுத்தார்; ஆதலான்,

இனித் தாங்களே விருப்பிக் கொடுப்பர் கரது காதலர்க்கு. (எ - று). 4

1145. மலரன்ன கண்ணு ளருமை யறியா

1142 தலரேமக் கீந்ததில் வூர்.

(இ - ள்.) பூவொத்த கண்ணுளது இறப்பிறப்பின் அருமையை யறியாதே, இவ்வூரவர் எங்கட் து, அலரைத் தந்தார், (எ - று)

எளியாரைச் சொல்லுபுதுபோலச் சொல்லாநின்ற ரென்றவாறு. 5

1146. களித்தோறுங் கள்ளுண்டல் வேட்டற்றற் காமம்

1145 வேளிப்பநே தோறு மினிது.

(இ - ள்.) யங்குந்தோறும் கள்ளுண்டலை விரும்பினுற்போல, காமமும் அவராகுந்தோறும் இனிதாகும், (எ - று).

களவியல் - 7 - வது அலரறிவுறுத்தல்.

225

இஃது அலரறிவுறுத்த தோழியைகொக்கி, துமக்குத் துன்பாலயிற்றே இவ்வலரென்று வினாவிய தலைமகற்குத் தோழி கூறியது. 6

1147. உறாஅதோ வூறிந்த கௌவை யதனைப்

1143 பெறுஅது பெற்றன்ன கீர்த்து.

(இ - ள்.) உலரறிந்த அலர் வருவதொன்றன்றோ? அவ்வலரைத் தீதாகக் கொள்ளாது, பெறுததொன்றைப் பெற்றாலொத்த கீர்மைத்தாகக் கொள்ளல் வேண்டும், (எ - று).

இஃது அலரறிவுறுத்த தோழிக்கு அவ்வலரினான் என்றும் தமாவார் உடன்படுவென்று தலைமகன் கூறியது. 7

1148. கவ்வையாற் கவ்விது காம மதுவின்றேற்

1144 றவ்வேன்னுந் தன்மை யிழந்து.

(இ - ள்.) அலரினானே அலர்தலை யுடைத்துக் காமம்; அவ்வலரில்லை யாயின், தனது தன்மை யிழந்து பொலிவழியும், (எ - று)

செவ்வை யுடையதனைச் செவ்விது என்றும்போல, கவ்வையுடைய தனைக் கவ்விது என்றார். 8

1149. நெய்யா லெரிநதுப்பே மென்றற்றற் கௌவையாற்

1148 காம நுதுப்பே மெனல்.

(இ - ள்.) எரிநின்ற கெருப்பை நெய்யினாலே அடிப்போமென்று நினைத்

தாற்போலும்; அலரினானே காமத்தை அவிப்போமென்று நினைத்தல், (எ - று).

இது தலைமகன் பின்னுங் கனவொழுக்கம் வேண்டினமைகண்டு தோழி கூறியது. 9

1150. அலநெழ வாருயிர் நிற்கு மதனைப்

//4/ பலரறியார் பாக்கியத் தால்.

(இ - ள்) நமது புணர்ச்சியால் வந்த அலர் எழுதலினானே அவளது ஆருயிர் நிற்கும்; அவ்வாறு உயிர்நிற்றலை எங்கள் புண்ணியத்தாலே பலரறிபா ராயினா; அறிவாராயின், எமக்கு ஏதிலராய் அலர்துற்றுவார் இவன் இறந்துபடவேண்டுமென்று தூற்றார், (எ - று) 10

களவியல் முற்றிற்று.

29

2. கற்பியல். (18)

1 - ம் அதிகாரம்.

பிரிவாற்றாமை.

பிரிவாற்றாமையாவது அலரறிவுறுத்தல் படத் தலைமகன் தலைமகளை வரைந்துகொண்டு இன்புறுமாயினும், பிரியுங்காலத்து ஆற்றாமை கூறுதல். மேலதனையையும் இது. இதுமுதலாகக் கற்பென்று கொள்ளப்படும்.

1151. இன்க ணுடைத்தவர் பார்வல் பிரிவஞ்சும்

//5/ புண்க ணுடைத்தாற் புணர்வு.

(இ - ள்.) கங்காதலரை வரவு பார்த்திருக்குமது, இன்பத்தையுடைத்து; அவரைப் புணர்ந்திருக்கும் இருப்பு, பிரிவாரோவென்று அஞ்சப்படுங் துன்பத்தை யுடைத்து, (எ - று). 1

1152. துறைவன் றறந்தமை தூற்றுகோன் முன்கை

//57/ யிறையிறைவா நின்ற வளை.

(இ - ள்.) இறைவன் பிரிகின்றமையை எமக்கு அறிவியாவோ? முன்கையின் இறையைக் கடவாநின்ற வளைகள், (எ - று).

முன்பே அறிதலான், உடம்பு மெலிந்தது என்றவா ருயிற்று. 2

1153. இன்னா தினனில்லார் வாழ்த லதனினு



1158 மின்னா தினியார்ப் பிரிவு.

(இ - ள்.) தமக்கு இன்பமில்லாதவரின் கண் இருந்து வாழ்தல் இன்னாது ; இனியாரைப் பிரிதல், அதனினும் இன்னாது, (எ - று).

இது பிரிவுணர்த்திய தலைமகற்கு ஓவ்விரண்டு துன்பமும் எங்கட்குளவா மென்று பிரிவுடன்படாது தோழி கூறியது. 3

1154. அளித்தஞ்ச லென்றவர் நீப்பிற் றெளித்தசோற்

1154 றேறியார்க் குண்டோ தவறு.

(இ - ள்.) நம்மைத் தலையளிசெய்து நிண்ணிற் பிரியேன், நீ அஞ்சல் என்ற வர் தாமே நீக்கிப்போவாராயின், அவர் தெளிவித்தசொல்லைத் தெளித்தவர்க்கு வருவதொரு குற்றம் உண்டோ? (எ - று).

தன்னாயைப் படர்க்கைபோற் கூறினார்.

கற்பியல் - 1 - வது பிரிவாற்றாமை.

4  
227

1155. ஓம்பி னமைந்தார் பிரிவோம்பன் மற்றவர்

1155 நீங்கி னரிதாற் புணர்வு.

(இ - ள்.) காக்கலாமாயின் அமைந்தார் தம்முடைய பிரிவைக் காக்க; அவர் பிரிவாராயின், பின்பு கூடுதல் அரிது, (எ - று).

மேல் தலைமகன் கூறிய சொற்கேட்டு யாது சொல்வேனென்ற தோழிக்குத் தலைமகன் கூறியது. 5

1156. செல்லாமை யுண்டே லெனக்குரை மற்றநின்

1156 வல்வரவு வாழ்வார்க் குரை.

(இ - ள்.) காதலர் போகாமையுண்டாயின், எனக்குக்கூறு; பிரிந்தார் நீட்டி யாது விரைந்து வருவாரென்று சொல்லுகின்ற வரவினைப் பின்புனராய் வாழ் வார்துக் கூறு, (எ - று).

இது கடிதுவருவாரென்ற தோழிக்குத் தலைமகன் ஆற்றாமையாற் கூறி யது. 6

1157. அரிதாற்றி யல்லனெய் நீக்கிப் பிரிவாற்றிப்

1157 பின்னிருந்து வாழ்வார் பலர்.

1157

(இ - ள்.) பொறுத்தற்கரியதனைப் பொறுத்து, அல்லல் செய்யும் நோயை

நீக்கி, பிரிவையுள் பொறுத்து, காதலரை நீங்கியபின் தமியரா யிருந்து வாழ்  
வார் பலர், (எ - று).

அல்லல்கோய் - காமவேதனை. பிரிவாற்றாதல் - புணர்ச்சி வின்மையைப்  
பொறுத்தல். 7

1158. பிரிவுரைக்கும் வன்கண்ண ராயி னரிதவர்

1158. நல்குவ ரென்னு நசை.

(இ - ன்.) பிரிவினை யுரைக்கும் வன்கண்மையை யுடையராயின், அவர்  
யுறுத்துவந்து நல்குவரென்னும் ஆசை யில்லை, (எ - று).

இது தலைமகன் பிரிந்தானென்று கேட்டவிடத்து நின்னிற் பிரியேனென்ற  
சொல்ல உட்கொண்டு தலைமகள் கூறியது. 8

1159. தோடிற்சுடி னல்லது காமநோய் போல

1159. விடிற்சுட லாற்றமோ தீ.

(இ - ன்.) தீண்டினுற் சுடுபதல்லது காமநோய்போல, நீங்கினுற் சுட  
வற்றோ தீ, (எ - று).

தலைமகன் பிரிந்துழித் தலைமகளாற்றமுமை கண்டு தோழிகூறியது. 9

228

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1160. அரிதரோ தேற்ற மறிவுடையார் கண்ணும்

1160. பிரிவோ ரிடத்துண்மை யான்.

(இ - ன்.) பிரியேனென்ற தஞ்சொல்லும் கம்பிரிவாற்றமுமையும் அறித  
லுடையராய் காதலர்கண்ணும், ஏரோவழிப் பிரிவு நிகழ்தலான், அவர் சொல்லும்  
தலையளியும் பற்றி கம்மாட்டன்புடையானைத் தேறுந்தேற்றம் அரிதாயிருந்தது.

2 - ம் அதிகாரம்.

படர்மெலிந்திரங்கல்.

படர்மெலிந்திரங்கலாவது தலைமகள் தலைமகன் பிரிந்துழிக் கதுமென  
உற்ற துன்பத்தினால் மெலிந்திரங்குதல். பிரிந்துழியுற்ற துன்பமாவது போன

சென்று கேட்டகாலத்து வருவதோர் மனநிசுழ்ச்சி. இது பிரியப்பட்டார்க்கு முற்பாடு தோன்றுமா? தலான், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

1161. துப்பி லேவன்செய்வார் கோல்லோ துயர்வரவு

1165 நட்பினு ளாற்று பவர்.

(இ - ள்.) மென்மம செய்யவேண்டும் நட்போர்மாத் தே துன்பம் வருதலுச் செய்கின்றவர், வன்மை செய்ய வேண்டுமிடத்து யாக்கனஞ் செய்கின்றாரோ?

இது பண்புதணி வீணையின் கண் பிரிந்த தலைமகனது கொடுமையை உட்கொண்டு தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது.

1162. மறைப்பேன்மன் யானின்தோ நோயை யிறைப்பவர்க்கு

1161 கூற்றுநீர் போல மிகும்.

(இ - ள்.) இங் நோயை யான் மறைப்பேன்; மறைப்பவும், இஃது இறைப்பார்க்கு ஊற்றுநீர்போல மிகாநின்றது, (எ - று).

தலைமகள் ஆற்றாமை கண்டு இதனை இவ்வாறு புலப்பட விடுத்தல் தகாதென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

1163. கரத்தலு மாற்றேனிக் நோயைநோய் செய்தார்க்கு

1162 குரைத்தலு நாணுத் தரும்.

(இ - ள்.) இங்கோயை மறைக்கவும் அறிகின்றிலேன்; இங்கோயைச் செய்தார்க்குச் சொல்லவும் நாணமாக நின்றது, (எ - று).

இது குறிப்பறிதற் பொருட்டுக் கூறிய தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது. ::

\* இது பரிமேலழகருரை.

சுற்பியல் - 2 - வது படர்மெலிந்திரங்கல்.

229

1164. காமக் கடன்மன்னு முண்டே யதுநீந்து

1164 மேம்ப புணைமன்னு மில்.

(இ - ள்.) காமக்கடல் நிலையாக உண்டே; அது கடக்கும் ஏமமாகிய புணை நிலையாக இல்லையே, (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமை கண்டு கெருங்கிக் கூறிய தோழியைக் குறித்து நமக்குத் துணையாவார் இல்லையெனத் தலைமகள் கூறியது.

4

1165. இன்பங் கடலற்றுக் காமமற் றஃதேங்காற்

1166 மன்ப மதனிற் பெரிது.

(இ - ள்.) காமப்புணர்வினாள் கமத்துவருந் இன்பம் கடல்போலப் பெரிது; பிரிவினான், அஃது அடுங்காலத்து வருந்துன்பம் அங்கடவினும் பெரிது, (எ - று).

இஃது இன்பமுற்றார் துன்பமுறதல் உலகியென்று ஆற்றுவித்த தோழிக்கு ஆற்றலரிதென்று தலைமகள் கூறியது. 5

1166. காமக் கமேபுன னீந்திக் கரைகாணேன்

1167 யாமத்தும் யானே யுளேன்.

(இ - ள்.) காமமாய் பெருக்காற்றினை நீந்திக் கரை காண்கின்றிலேன்; அறையிருள் யாமத்தினும் உறங்காது யானேயுளேன், மற்ற உறங்காதாரில்லை.

இது காதலர் குறித்தநாள் வருத்துணையும் ஆற்றமாறு எண்ணெயென்று தலைமகள் தன்னுள்ளே சொல்லியது. 6

1167. மன்னுயி ரேல்லாந் துயிற்றி யளித்திரா

1168 வேன்னல்ல தில்லை துணை.

(இ - ள்.) இவ்விரா அளித்தா யிருந்தது; உலகத்து வாழ்கின்ற உயிர்க ளெல்லாவற்றையும் துயிலப்பண்ணி, என்னையல்லது வேறுதுணை யில்லையாக இருந்தது, (எ - று).

இது பிறரை ஞான்ற வினாவிய தோழிக்குத் தலைமகள் கண் உறங்கு கின்றதில்லை யென்று சொல்லியது. 7

1168. கொடியார் கொடுமையிற் றுங்கொடிய விந்நா

1169 ணெடிய கழியு மிரா.

(இ - ள்.) கொடியவாசெய்த கொடுமையினும் தாம் கொடியனவாய் நன் மன: இக்காலத்து நெடியவாய்ச் கழியின்ற இராப்பொழுதுகள், (எ - று).

இது பொழுது விடிகின்றதில்லை யென்று தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லியது. 8

230 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1169. உள்ளம்போன் றுள்வழிச் செல்கிற்பின் வேள்ளாரீர்

1170 நீந்தல மன்னோவேன் கண்.

(இ-ள்.) அவருள்ளிடத்து நெஞ்சினிப்போல என் கண்கள் செல்லவல்லன வாயின், வெள்ளமாகிய நீரின் கண் புகுந்து நீந்தா, (எ - று).

இது காண்டல் விருப்பினால் தலைமகள் கூறியது.

9

1170. காமமு நாணு முயிர்காவாத் தூங்குமென்

1163 னேனெ ஷடம்பி னகத்து.

(இ - ள்.) வேட்டையும் காணமும் என்னுயிரே காத் தண்டாகத் தூங்கா நின்றன; பொறுக்கமாட்டாத என்னுடம்பினுள்ளே நின்று, (எ - று.)

இது தலைமகள் மனநிகழ்ச்சி யிதவென்று கூறியது.

10

### 3 - ம் அதிகாரம்.

#### கண்விதுப்பழிதல்.

கண்விதுப்பழிதலாவது கண் தனது விரைவினால் அழிந்தமை தலைமகள் தோழிக்குக் கூறுதல். பிரிவின்கண் துன்பமுற்றார்க்குக் கண்ணீர் முற்பாடு தோன்றுமாதலின் தனது ஆற்றாநாயை ஒன்றன்மேலிட்டிக் கூறுவாள் அதனை முற்பாடு தண்ணின்மேலிட்டிக் கூறுதலால், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1171. பேணுது பெட்டா ருளர்மன்னோ மற்றவர்க்

1178 காணு தமைலில கண்.

(இ - ள்.) விரும்பத்தகாததனை விரும்புவாரும் உளரோ? நம்மைக்காண் டல் வருப்பமின்றிப்போன அவரைக் காணுது அமைகின்றிவ் என் கண்கள்; இத் தனை யொழியப்பிறவு முளவோ? (எ - று).

1

1172. கண்டாங் கலுழ்வ தேவன்கோலோ தண்டாநோய்

1171 தாங்காட்ட யாங்கண்டது.

(இ - ள்.) அமையாத கோயை யாங்கண்டது அந்நோய் செய்தாரைத் தாங் காட்டுதலானே யன்றோ? பின்னா அக்கண்கள்தாம் காண்டல் வேட்கையாற் கலுழ்கின்றது யாவர் காட்டுவாராகக் கருதி? (எ - று).

இது தலைமகள் காட்டுவாரில்லை யென்று தோழியைக் குறித்துச் சொல்லியது.

2

1173. தெரிந்துணரா நோக்கிய புண்கண் பரிந்துணராப்

1172 பைத் வழப்ப தேவன்.

கற்பியல் - 3 - வது கண்விதுப்பிதல்.

231

(இ-ள்.) முன்பு அவர் நல்லொன்று தெரிந்து உணர்ந்து கேட்கிய உண்கண் கள் இப்பொழுது வருத்தமுற்று, நல்லொன்று உணராவாய், துன்பமுழப்பது ஏற் றுக்கு? (எ - று).

இது கண்ணினறியாமையைத் தோழிக்குச் சொல்லியது.

3

1174. கதுமேனத் தானோக்கித் தாமே கவழு

1173 மிதுங்கத் தக்க துடைத்து.

(இ - ள்.) இக்கண்கள் அன்று விரைந்து தாமேநோக்கி, இன்று தாமே கவழாநின்ற இது சிரிக்கத்தக்க துடைத்து, (எ - று).

இஃது ஆற்றாமை மிகுதியால் நகுதல் மிக்க தலைமகளை இந்நகுதற்குந் காரண மென்னெயென்று வினாவியதோழிக்கு அவள் கூறியது.

4

1175. மறைபறை லாராரக் கரிதன்ற லெம்போ

1180 லறைபறை கண்ணை ரகத்து.

(இ - ள்.) எம்மைப் போல அறைபறையாகிய கண்களையுடையாராட்டு உளதாகிய மறைபையை யறிதல் ஊராரக்கு எளிது, (எ - று).

5

1176. ஒஓ வினிதே யெமக்கிந்நோய் செய்தகண்

1176 டாஅ மிதற்பட் டது.

(இ - ள்.) எமக்கு இந்நோயைச் செய்த கண்கள் தாமும் இந்நோயகத்துப் பட்டது மிகவும் இனிது, (எ - று).

இது நின்சண் கலங்கிற்று; அஃதெனக்கு இன்னுதாயிற்று என்றதோழிக்கு அது மிகவும் இனிதென்று தலைமகள் கூறியது.

6

1177. உழந்துழந் துண்ணீ ரறுக விழைந்திழைந்து

1177 வேண்டி யவர்க்கண்ட கண்.

(இ - ள்.) அழுதலை யுழந்துழந்து உள்ளநீர் அறுவனவாக, தாம் வேண்டின வரை விருப்பி் கெழிந்து கண்டகண்கள், (எ - று).

இஃது இவ்வாறு அழுதல் தகாதென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

7

1178. பெயலாற்று நீருலந்த வுண்க ணுயலாற்று

1174 புய்வினோ யென்க ணிறுத்து.

(இ - ள்.) உயல் ஆற்றாத வெய்யாட்டு உய்வில்லாத நோயை உண்கண்கள் கிறத்தி, தாமும் அழமாட்டாவாய் நீருலந்தன, (எ - று).

கண்கள் தாம் நினைத்தது முடித்துத் தோழின்மாரினவென்று கூறியவாறு.

8

1179. வாராக்காற் றஞ்சா வந்நஞ்சா வாயிடை

1179 யாரஞ் சூற்றன கண்.

(இ - ள்.) அவர் வாராத காலத்துப் புணர்ச்சி வேட்கையால் துஞ்சா; வந்த காலத்துப் பிரிவாரென்று அஞ்சித்துஞ்சா; அவ்விரண்டிடத்தினும் மிக்க துன்ப முற்றன கண்கள், (எ - று).

இது நீ உறங்கவேண்டுமென்ற தோழிக்கு, தலைமகள் இன்றேயல்ல, எஞ்ஞான்றும் உறக்கமில்லை யென்றது. 9

1180. படலாற்று பைத லுழக்குங் கடலாற்றுக்

1175 காமனோய் செய்தவென் கண்.

(இ - ள்.) கடலினும் மிக்க காமனோயை என்மாட்டு நிறத்துதலானே கண்கள் தாம் உறக்கமாட்டாவாய்த் துன்பமுறாநின்றன, (எ - று).

இது பிறர்க்கு இன்னுமை செய்தார்க்கு இன்னுமை வந்ததென்று தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது. 10

4 - ம் அதிகாரம்.

பசப்புறுதல்.

பசப்புறுதலாவது பசப்புறுதலால் வந்த வருத்தத்தைத் தோழிக்குத் தலைமகள் கூறுதல். காதலித்தார்க்குத் காதலிக்கப்படுகிறபொழு ளெய்தாக்கால் அவர் நிறம் வேறுபடுமாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1181. பசப்பெனப் பேர்பெறுத னன்றே நயப்பித்தார்

1190 நல்காமை தூற்ற ரேனின்.

(இ - ள்.) பசந்தானெனப் பேர்பெறுதல் என்று; நம்மைக்காதலிப்பித்தவர் அருளாமையை இவ்வூரார் கூறாராயின், (எ - று).

இது நின்மேனி பசந்தென்றதோழிக்கு அவ்வளவாய்க் குற்றமில்லையென்று தலைமகள் கூறியது. 1

1182. விளக்கற்றம் பார்க்கு மிருளேபோற் கொண்கள்

1186 முயக்கற்றம் பார்க்கும் பசப்பு.

(இ - ள்.) விளக்கினது இறுதிபார்க்கும் இருளே போல, கொண்கண் முயக்கினது இறுதிபார்த்து நின்றது பசப்பு, (எ - று).

இஃது அவர் பிரிந்தது இப்பொழுது; இப்பசப்பு யாங்ஙன்வந்தது என்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

கற்பியல் - 4 - வது பசப்புறுதல்.

233

1183. புல்லிக் கிடந்தேன் புடைபெயர்ந்தே னவ்வளவி

1187 லள்ளிக்கொள் வற்றே பசப்பு.

(இ - ள்.) முயங்கிக்கொண்டு கிடந்த யான் அறியாது புடைபெயர்ந்தனன்; அவ்வளவிலே, அள்ளிக்கொள்ளலாம்படி செறிந்தது பசலை, (எ - று)

இது தலைமகனால் சொல்லாது பிரியப்பட்ட தலைமகளைப் பிறறைஞான்று இவள் வேறுபாடு கண்டு இஃதெற்றினாயிற்று என்று குறித்து கோக்கிய தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

3

1184. உவக்காணெங் காதலர் செல்வா ரிவக்காணென்

1185 மேனி பசப்புர் வது.

(இ - ள்.) எங்காதலராகச் செல்கின்றாரை உங்கேபாராய்; என்மேனி மேலே பசப்புப் பரவுதலை இக்கே பாராய், (எ - று).

இஃது அவர் பிரிந்தது இப்பொழுதாயிருக்க, பசலை பாவாநின்றது; அவர் வருமளவும் யாங்ஙனாவற்ற தும் என்று தலைமகள் கூறியது.

4

1185. உள்ளுவன் மன்யா னுரைப்ப தவர்திறமாற்

1184 கள்ளம் பிறவோ பசப்பு.

(இ - ள்.) யான் எக்காலமும் நினைப்பேன்; சொல்லுவதும் அவர் திறமே; இத்தன்மையேனாகவும், பசலை வஞ்சனையாகப் பரவா நின்றது; இதற்குநிலை யான் அறிகிலேன், (எ - று).

இஃது ஆற்றுகுமை மிகாநின்றதென்று கூறியது.

5

1186. அவர்தந்தா ரேன்னுந் தகையா லிவர்தந்தென்

1182 மேனிமே லாகும் பசப்பு.

(இ - ள்.) காதலர் வரவிட்டாரென்னும் மிகுதியானே, பசப்பு என்னுடம் பின்மேலே பரந்து ஊரும், (எ - று).

இஃது இப்பசலையை நீக்கவேண்டுமென்ற தோழிக்கு இஃது என் குறிப்பிலே வந்ததல்ல; நீக்கவேண்டுவாயின், அவர்க்குச் சொல்லென்று கூறியது.

1187. பசந்தா ளிவளென்ப தல்லா லிவளைத்



1188 துறந்தா ரவரென்பா ரில்.

(இ - ள்.) இவன் பசந்தானென்று எனக்குக்குற்றம் காடுமதல்லது, இவர்த் துறந்தார் அவரென்று அவரது கொடுமையைச் சொல்லுவார் இல்லை, (எ - று).

இஃது இப்பசப்பு வாலாகாதென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது. 7

1188. நயந்தவர்க்கு நல்காமை நேர்ந்தேன் பசந்தவேன்

1189 பண்பியார்க் குரைக்கோ பிற.

30

234

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) காதலிக்கப்பட்டவர்க்கு அவர் அருளாமையை இம்சந்த யான் பசந்தவேனது நிறத்தை மற்றியாவர்க்குச் சொல்லவேன், (எ - று).

இது தலைமகள் இப்பசப்பை யாவரால் நீக்குவேனென்று வெருட்சி கொண்டு கூறியது. 8

1189. சாயலு நாணு மவர்கோண்டார் கைம்மாரு

1190 நோயும் பசலையுந் தந்து.

(இ - ள்.) மேன்மையும் நாணமும் அவர் கொண்டுபோனார்; அதற்கு மாறாக நோயையும் பசலையும் தந்து, (எ - று).

மேன்மை - பெண்மை. இது தலைமகள் வெருட்சிகண்டு அது பெண்மையும் நாணமும் உடையார் செயலன்றென்று கடிந்து கூறிய தோழிக்கு அவள் ஆற்றாமையாற் கூறியது. 9

1190. பசக்கமற் பட்டாங்கென் மேனி நயப்பித்தார்

1191 நந்நிலைய ராவ ரெனின்.

(இ - ள்.) என்னுடம்பு நிலையாக என்றும் பசப்பதாக; நம்மைக்காதலித்த வரும் நம்மைப்போலத் தன்பமுறுவராயின், (எ - று).

இது தலைமகனது கொடுமையை உட்கொண்டு கூறியது. 10

5 - ம் அதிகாரம்.

தனிப்படர்மிகுதி.

தனிப்படர்மிகுதியாவது தனிமையால் வந்த தன்ப மிகுதி கூறுதல். யாம் பசப்பால் வருந்துகின்றனர்போல அவரும் வருந்துவாரென்றும் புணர்ச்சியிடைய.

ராமல் இனிது நடக்குமென்றும் நினைத்துத் தலைமான் தனது துன்பத்தினைக் கூறுதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1191. பருவரலும் பைதலுங் காணுன்கோல் காம

7

1197 லேருவர்க ணின்றோழுது வான்.

(இ - ள்.) தான் ஒருவர் பச்சமாதலின்று ஒழுகித் துன்பஞ்செய்கின்ற காம தேவன், கமது தமொற்றமும் நாம் உறுகின்ற துன்பமும் காணுனோ? காண் பாணயின், நம்மை வருத்தானே; தெய்வமாகலான், (எ - று).

1192. தாம்வீழ்வார் தம்வீழப் பெற்றவர் பெற்றாரே

1191 காமத்துக் காமில் கனி.

(இ - ள்.) தாம் காதலித்தாரால் தம்மைக் காதலிக்கப்பெற்றமாதலின் காம நுகர்ச்சியின்கண் பரவிலாததோர் பழத்தைப் பெற்றாராவர், (எ - று).

கற்பியல் - 5 - வது தனிப்படங்கிதி.

235

இது தடையின்றி நுகரலாமென்றது.

2

1193. உறாஅர்க் குறுநோ யுரைப்பாய் கடலைச்

1200 கேளுஅஅய் வாழிய நெஞ்சு.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! கம்மோடு அன்புற்றார்க்குத் துது விட்டாலும் பயனில்லை யென்று உன்னோடு உறாநார்க்கு நீயுற்ற னோயைச் சொல்ல நினைவா நின்றாய்; நம்மை உறங்காமல் வருத்துகின்ற கடலைத் தூர்ப்பாயாயின், அஃது அதனிலும் நன்று, (எ - று).

இது துதுவிடக்கருதிய நெஞ்சுக்குத் துதுவிட்டாலும் பயனில்லை யென்று தலைமகன் கூறியது.

3

1194. நாங்காதல் கோண்டார் நமக்கெவன் செய்பவோ

1195 தாங்காதல் கோள்ளாத் கடை.

(இ - ள்.) நாம் காதலித்தார் நமக்கு யானினைச் செய்வர்; நாம் காதலியாத விடத்து, (எ - று).

4

1195. ஒருதலையா னின்றனது காமங்காப் போல

1196 விருதலை யானு மினிது.

(இ - ள்.) ஒருதலை அன்பினொலுண்டாகிய காமம் இன்னது; காவினது பாராப்போல, இரண்டு தலையுள் ஒத்த அன்பினொலுண்டாகிய காமமே இனிதாவது, (எ - று).

இது மேற்கூறிய சொற்கேட்ட தலைவர் அருள் செய்வாரென்றும், தெய்வத்

குறிப்பிஷற் கூறிய சொற்கோட்டுக்கடினாவும் பயனில்லையென்றும் தலைமகள் கூறியது. 5

1196. வாழ்வார்க்கு வானம் பயந்தற்றால் வீழ்வார்க்கு

1192 வீழ்வா ரளிக்கு மளி.

(இ - ள்.) காதலித்தாராவும் காதலிக்கப்பட்டார் அருளும் அருள் உயிர் வாழ்வார்க்கு வானம் பெய்தாதபோலும்; அநிலிவ்வார்க்கு வாழ்தலே யுள்ளது. ( )

இது நன்னோனி பொலிவழிந்த தென்னார் தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

1197. வீழநர் வீழப் படுவார்க் கமையுமே

1193 வாழந மென்னுஞ் செருக்கு.

(இ - ள்.) தாம் காதலித்தாரால் காதலிக்கப்படுவார்க்கு உலகின்கண் இருந்து உயிர்வாழ்வோரென்னுங் களிப்பு அமையும். (எ - று).

இது தலைமகள் இருந்தாலும் பயனில்லை; அநிலிவ்வார்க்கு அமையுமென்ற வாழ்க்கையை முனிந்து தோழிக்குக் கூறியது. 7

236 திருக்குறள் - காமத்துப் பாடல்.

1198. வீழப் படுவா கேழ்இயிலர் தாம்வீழ்வார்

1194 வீழப் படாஅ ரெனின்.

(இ - ள்.) கறகனாகை பலவுடையவென்ற உலகத்தாரால் விருமப்பபட்டாரும் தமரால் காதலிக்கப்பட்டவரால் தாம் காதலிக்கப்படாபாயின, விருப்பமில்லாராவா, (எ - று)

இது வாழ்க்கையை முனிந்து கூறிய தலைமகளுக்கு நீ இவ்வாறு கூறுவையாயின, நின்னைபுகழ்வன உலகத்தாரால் மிகவாழ்வா யாரென்றதோழிக்கு அவள் கூறியது கொண்டாண் கயிற கண்டாண் காய்மொனபது பழமொழி. 8

1199. வீழ்வா ரினின்று பேறாது துலகத்து

1198 வாழ்வா ரின் வன்கண ரில்

(இ - ள்.) தாம் காதலிடத்தினின்று வருட இனிமையெனவேக மேளாது உயிர்வாழ்வாரைப் போல, வன்கண்ணையுடையார் இவவுலகத்து இல்லை. ( ) 9

1200. நகைஇயார் நல்கா ரெனினு மவர்பாட்

1199 டிசையு மினிய செவிக்கு.

(இ - ள்.) எமால் காதலிக்கப்பட்டா எமக்கு அநுசாராயினு அவா பகத்தனவாயின செற்களும் எங்கள் செவிக்கு இனியவா, (எ - று) 10

6 - ம் அதிகாரம்.

## நினைத்தவர்புலம்பல்.

நினைத்தவர்புலம்பலாவது செயமைக்கண்ணாலினும் அணைக்கண்ணாலு  
யினு பிரந்த தலைநகரை ஒழிப்பினி நினைந்த தலைகளிற் துணைமுறதல்  
நினைத்தவர்புலம்பலாவது பாடலில் அதற்கு அவரை நினைத்துப் புலம்ப  
லென்று பொருளுரைத்துக்கே ளும்

1201. உள்ளினுந் தீராப் பெருக்கிற் செயதலாற

1201 சள்ளினுந் காம மினிது

(இ ள், தாராற உதவிக்கப்பட்டவரை நினைத்தாலு, அது நீங்காத  
பெருவகிப்பைத்தரும், ஆதலால், உரைநூல் காமம் இனிது, (எ - று) 1

1202. யாமு முளேங் கா லவந்நெஞ்சத் தேந்நெஞ்சத்

1204 தோளு புளரே யவா.

(இ ள்) அவர் நெஞ்சத்து யாமும உளேங்கொல்லோ, எமமுடைய  
நெஞ்சின்கண் எப்பொழுதும் அவர் உரைக்கா நின்றா, (எ - று)

கற்பியல் - 6 - வது நினைத்தவர்புலம்பல்.

237

ஒஓ என்பது மிகுதிப்பொருளின் ண் வந்ததாதலான், எப்பொழுதும் என்  
னும் பொருளதாயிற்று. 2

1203. நினைப்பவர் போன்று நினையார்கொ றும்மல்

1203 சினைப்பது போன்று கேடும்.

(இ - ள்.) அவர் ஈன்றா நினைப்பவர்போன்று நினையார் கொல்லோ ; துர்  
மல் தோன்றுவதுபோன்று கெடாநின்றது, (எ - று).

தலைமகள் உலகத்துப் பெண்டிராயுள்ளார் கூறுவதொன்றை ஈண்டுக்  
கூறினாள். 3

1204. தந்நெஞ்சத் தேம்மைக் கடிக்காண்டார் காணார்கொ

1205 லெந்நெஞ்சத் தோவா வரல்.

(இ - ள்.) தமது நெஞ்சின்கண் ஈன்றா யாம் செல்லரல் காவல்கொண்

டார் எடுத்து கொடுக்கின்ற ஒழியாதே வருதலைக் காண்கோ, (எ - று).

இது நினையாரோ நினைப்பாரோ என்று ஐயப்பட்ட தலைமகள் நினையா  
வென்று தெளிந்து கூறியது. 4.

1205. விளியுமேன் னின்னுயிர் வேறல்ல மென்பா

1209 ரளியின்மை யாற்ற நினைந்து.

(இ - ள்.) கம்முள் நாம் வேறல்லவென்ற மொன்னவர் அருளின்மையைய  
மிகவும் நினைந்து எனது இனிய உயிர் அழியாதின்றது, (எ - று).

இது தலைமகள் நினையானென்றுதெரிந்து தலைமகள் தோழிக்குக் கூறியது.

1206. மறப்பி னெவனெவன் மற்கோன் மறப்பறியே

1207 னுள்ளினு முள்ளஞ் சமீம்.

(இ - ள்.) அவரை மறந்தால் என்னவன் கொல்லோ; மறப்பறியாமல்  
கனென்கவும் இக்காரம் கெஞ்சத்தக்கச் கூடாதின்றது, (எ - று).

இது சரியன் உள்ளிப் பூரியன் மறத்தல் வேண்டுமென்ற தோழிக்குத் தலை  
மகள் கூறியது. 5

1207. எனைத்தோன் றினிதேகாண் காமந்தாம் வீழ்வார்

1202 நினைப்ப வருவதோன் றில்.

(இ - ள்.) காரம் யாதொன்றினாலும் இனியதே காண்; தாம் வீழும்பப்  
பவ்வரை நினைக்க வருவதொரு துன்பம் இல்லையாயின், (எ - று).

இது நீ இவ்வாறு ஆற்றாயாகின்றது துன்பம் பயக்குமென்ற தோழிக்குத்  
தலைமகள் மறுத்துக் கூறியது. 7

238

திருக்குறள் - காமர்துப்பால்.

1208. மறியா னென்னுனோன் மன்னே வவரோடியா

6 1206 னுற்றநா னுள்ள வுனோன்.

(இ - ள்.) யான் அவரோடு புணர்ந்த நான் மூன்பத்தை நினைத்தலானே  
உயிர் வாழ்கின்றேன்; அல்லது யா தொன்றினான் யான் உளேனும் வாழ்கின்றேன்

இது தலைமகள் தலைபளியை நினைந்து ஆற்றாளாயின தலைமகளை கோங்கி நீ இவ்  
வாறு நினைந்திரக்கல் உயிக்கு ஆற்றியாகுமென்ற தோழிக்கு அவள் கூறியது. 8

1209. எனைத்து நினைப்பினுங் காயா ரனைத்தன்றே

8 1208 காதலர் செய்யுஞ் சிறப்பு.

(இ - ள்.) யார் காதலரை எவ்வளவு நினைப்பினுர் வெகுளார்; அவ்

வனவன்றோ அவா செய்யும் அருள், (எ - று).

அருள் செய்தலாவது குற்றம் கண்டாலும் வெகுளாமை.

9

1210. விடாஅது சென்றாரைக் கண்ணினுற் காணப்

1211 படாஅதி வாழி மதி.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சை விடாது போனவனையும் கண்ணினுற் காணாமற் படுகின்றதின்கிலை வாழி, (எ - று).

பட்டதாயின், என்னை உறங்கு; உறங்கினால், அவரைக் காணலாமென் பது கருத்து. இது மதியுடன் புலந்து கூறியது. இதனால் நனவினால் ஒருசத முற்றதும் கூறினாரா

10

7 - ம் அதிகாரம்.

கனவுநிலை யுரைத்தல்.

கனவுநிலையுரைத்தலாவது மனவனது நிலையைச் சொல்லுதல். காதலரை யொழிவின்றி நினைப்பாராகது உறங்கியிலையாகு; அவர் உறங்கினாராயின், அவ ரது செதியை உறங்கு நினைப்பாராதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது. நிலை மகன் நினைதலை தலைமகன் நினைத்தலென்று இரண்டனுள்ளும் இவட்காயின், உறக்கமில்லையென்று சொல்லுக

1211. கயலுண்கண் யான்ரப்பத் துஞ்சிற் கயந்தார்த்

1212 குயலுண்மை காற்றுவேன் மன்.

(இ - ள்.) என்னுடைய கயல்பிப்பலுள் உண்கண் யான் வேண்டிக்கொள்ள உறங்குமாயின். காமோடு கயந்தார்த்து நாள் உறங்குண்ணாமையச் சொல்லுவே னென்று உறங்குகின்றதில்கையே, (எ - று).

கற்பியல் - 7 - வது கனவுநிலை யுரைத்தல்.

239

மன் - ஒழியிசையின்னை வந்தது. கயலுண்கண் - பிறழ்ச்சியுடைய கண்.

1

1212. நனவினா னல்கா தவரைக் கனவினாற்

1213 காண்டலி னுண்டென் னுயிர்.

(இ - ள்.) நனவின்கண் நமக்கு அருளாதவரைக் கனவின்கண் காண்டலானே என்னுயிர் உண்டாகா நின்றது; இல்லையாயின், உயிருண்டாதற்குக் காண

முண்டோ? (எ - று).

இஃது உறங்கினால் காணலாமோவென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

1213. கனவினா ஸ்ரீண்டாகுங் காம நனவினா

1214 னல்காரை நாடித் தற்கு.

(இ - ள்) நனவின் கண் நயக்கு அருளாதவரைக் கனவு தேடித் தருதலால், அக்கனவின் கண்ணே எங்கு இன்பம் உண்டாகும், (எ - று).

இது கண்டாற் பயனென்ன? காமநுகர்ச்சியில்லையே என்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது. 3

1214. நனவினாற் கண்டதூஉ மாங்கே கனவுந்தான்

1215 கண்ட பொழுதே யினிது.

(இ - ள்.) நனவின் கண் கண்டு நுகர்ந்த இன்பமும் அப்பொழுதைக்கு இன்பமாய்; அதுபோல, கனவின் கண் கண்டு நுகர்ந்த இன்பமும் கண்ட அப்பொழுதைக்கு இன்பமாய், (எ - று).

இது கனவிற் புணர்ச்சி இன்பம் தருமோவென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது. 4

1215. துஞ்சங்காற் றேண்மேல ராகி விழிக்குங்கா

1218 னெஞ்சத்த ராவர் விரைந்து.

(இ - ள்.) காதலர் உறங்குகாலத்துத் தோன் லெராகி, விழித்தகாலத்து விரைந்து மனத்தின்கண்ணே புதுவர், (எ - று).

இஃது உறக்கம் நீங்கினால் யாண்டுப் போவொன்று நகைக்குறிப்பினாற் கூறிய தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது. 5

1216. நனவினா னல்காக் கொடியார் கனவினா

1217 னென்னெம்மைப் பிழிப் பது.

(இ - ள்.) நனவின் கண் அருளாத கொடுமைபுடையார் கனவின் கண் வந்து என்னைத் துன்பம் உறுத்துவது எற்றுக்கு? (எ - று).

இது விழித்த தலைமகள் ஆற்றாணையால் தோழிக்குக் கூறியது. 6

240

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1217. நனவினா னல்காரை நோவர் கனவினாற்

1219 காதலர்க் காணா தவர்.

9

(இ - ள்.) நனவின் கண் வந்து கல்காத காதலரை கோவாரித்பர், கனவின் கண் அவரைக் காணாதவர்; காண்பாராயின், கோவார், (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமை கண்டு தலைமகனை யியற்பழித்த தோழிக்கு அயலார்மேல் வைத்துத் தலைமகள் கூறியது. 7

1218. நனவினா னநீத்தா ரென்பர் கனவினாற்

1220 காணார்கோ லிவ்வ ரவர். 10

(இ - ள்.) இவ்வார நனவின் கண்ணே நம்மை நீக்கியகன்றொன்று அவரைக் கொடுமை கூறுகிற்பர்; அவர் அவரைக் கனவின் கண் காணார்களோ! ( )

இஃது இவ்வேறபாடு அவராயிற்று என்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது. 8

1219. காதலர் தூதோடு வந்த கனவினுக்

1211 கியாதுசெய் வேன்கொல் விருந்து. 1

(இ - ள்.) காதலர் விட்ட தூதோடே வந்த கனவினுக்கு யான் யாது விருந்து செய்வேன்? (எ - று).

இது தலைமகளாற்றுதற் பொருட்டுக் காதலர் வாராநின்றொன்று தூதர் வரக் கனவின் கண்டெனென்று தோழி சொல்லியது. 9

1220. நனவேன வொன்றில்லை யாயிற் கனவினாற்

1216 காதலர் நீங்கலர் மன். 6

\* (இ - ள்.) நனவேன்று சொல்லப்படுகின்ற ஒருபாவி இல்லையாயின், கனவின் கண் வந்து கூடிய காதலர் என்னைப் பிரியார், (எ - று). 10

8 - ம் அதிகாரம்.

பொழுதுகண்டிரங்கல்.

பொழுதுகண்டிரங்கலாவது மாலைப்பொழுது கண்டு தலைமகள் வருந்துதல். ஏனைப்பொழுதில் வருத்தமில்லரெனினின், பிரியப்பட்டார்க்கு எல்லாக் காலமும் வருத்தமுளவாயினும், விடியலும் நண்பகலும் போலாது மாலைப்பொழுது வருத்த மிதலால், இது கூறப்பட்டது

1221. மாலையோ வல்லை மணந்தா ருயிருண்ணாம்

1221 வேலை நீ வாழி பொழுது. 1

\* இது பரிபேலழகருரை.



(இ - ள்.) பொழுதே! நீ வெப்பமுடையை யானமையான், மாலையோ எனின், அல்லை; முன்பு கூடிப் பிரியப்பட்டார் உயிரை உண்பதாகிய வொரு வேலாயிருந்தாய், (எ - று).

இது மலைப்பொழுது கண்டு தலைமகள் ஆற்றாமையாற் கூறியது. 1

1222. மாலையோய் செய்தன் மணந்தா ரகலாத

1226 கால மறிந்த திலேன்.

(இ - ள்.) மலைப்பொழுது நோய் செய்தலை, என்னோடு கூடினவர் பிரியாத காலத்தே அறியப் பெற்றிலேன்; அறிந்தேனாயின், இது நோய் செய்யுமென்று கூறியிருப்பேன், (எ - று).

இது மாலையால் வருத்தமுற்ற தலைமகள் தலைமகனை நினைந்து கூறியது. 2

1223. அழல்போலு மாலேக்குத் தூதாகி யாயன்

1228 குழல்போலுங் கொல்லும் படை.

(இ - ள்.) நெருப்பையொத்த இம்மலைப் பொழுதிற்கு முன்பு தூதாகி வந்த இப்பொழுது கொல்லாதற்குப் படையுமாகி வாவல்லது ஆயன் உடனாகுமுளோ? (எ - று).

இப்பொழுது வருத்துதலின், படை என்றான். 3

1224. காலேக்குச் செய்தநன் றென்கோ லெவன்கொல்யான்

1225 மாலேக்குச் செய்த பகை.

(இ - ள்.) காதலர் பிரிவதன் முன்னம் பிரிவரென்று அச்சத்தைத் தந்த காலப்பொழுது பிரிந்தபின்பு வருத்தாது ஒழிதற்கு யான் செய்த நன்மையாதோ? அவரோடு இன்ப நுகர்தற்கு நட்பாயிருந்த மலைப்பொழுது பிரிந்தபின்பு வருத்துவதற்கு யான் செய்த பகைமையாதோ? (எ - று).

இது மாலையது பண்பின்மையை உட்கொண்டு தலைமகள் கூறியது. 4

1225. பொருண்மலை யாளரை யுள்ளி மருண்மலை

1230 மாயுமென் மாயா வுயிர்.

(இ - ள்.) பொருள் தேடுதலையே தமக்கு இயல்பாக உடையவரை நினைத்து, மயங்கின மலைப்பொழுதிலே, எனது சாகமாட்டாத உயிர் மெலியாநின்றது, ( ).

இது மாலையாலடர்ப்புண்ட தலைமகன் தலைமகன் அன்பும் அறனும் இலனென்ற நினைத்துத் தன்னுள்ளே சொல்லியது. 5

1226. புன்கண்ணை வாழி மருண்மலை யெங்கேள்போல்  
1227 வன்கண்ணை தோளின் மனை.

31

242 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) மயங்கிய மலைப்பொழுதே! நீ வாழ்வாயாக; புன்கண்மையை யுடையாயிருந்தாய்; எம்முடைய கேளிரைப்போல வன்கண்மையை யுடைத்தோ கின் துணையும், (எ - று).

இது தன்னுட்கையாறெய்திடு கிளவி. 6

1227. கலை யரும்பிப் பகலெல்லாம் போதாதி

1227 மலை மலருமிந் னோய்.

(இ - ள்.) இக்காம கோயாகியபூ விடியற்காலத்தே அரும்பி, பகற்பொழுதெல்லாம் முகிழ்முகிழ்த்து, மலைக்காலத்தே மலராகின்றது, (எ - று). 7

1228. காதல ரில்வழி மலை கொலைக்களத்

1224 தேதிலர் போல வரும்.

(இ - ள்.) காதலரில்லாதவிடத்து இம்மலைப்பொழுது கொலைக்களத்துப் பகைவரைப்போல வரும், (எ - று).

இது மலைக்காலத்து நோய் மிகுதற்குக் காரணமென்னை யென்ற தோழிக் குத் தலைமகன் காரணங்கூறியது. 8

1229. பதிமருண்டு பைத லுழக்கு மதிமருண்டு

1229 மலை படர்தரும் போழ்து.

(இ - ள்.) என்மதி நிலைகலங்க, மயக்கத்தை யுடைத்தாகிய மலைக்காலம் வரும் பொழுது இப்பதியெல்லாம் மயங்கித் துன்பமுறாநிற்கும், (எ - று).

மதி - மானம்.

9

1230. பணியுறும்பிப் பைதற்கோண் மாலு துனியுறும்பித்

1223 துன்பம் வளர வரும்.

(இ - ள்.) நெருல் எனக்கு நடுக்கத்தை யுண்டாக்கித் தானும் புன்மை கொண்டிருந்த மாலுப்பொழுது, இன்றும் எனக்கு வெறுப்புத்தோன்றி வருத்தம் மிகும்படியாக வாராநின்றது, (எ - று).

இது முன்னை ஞான்று மாலையாலடர்ப்புண்ட தலைமகள் பிற்தைஞான்று மாலு வருவது கண்டு கூறியது. 10

கற்பியல் - 9 - வது உறுப்புநலனழிதல்.

243

9 - ம் அதிகாரம்.

உறுப்புநலனழிதல்.

உறுப்புநலனழிதலாவது தலைமகளது உறுப்புக்கள் நலனழிந்தமை கூறுதல். காதல்மிக்கு இரங்குவார அக்காதலை அயலாரறியாமல் அடக்கினகாலத்து வெமமை யுற்ற கொடிபோல, அனைத்துறுப்பும் வாடுதலான், இது பொழுதுகண்டிரங் கலின்பின் கூறப்பட்டது.

1231. சிறுமை நமக்கொழியச் சேட்சென்ற ருள்ளி

1231 நறுமலர் நாணின கண்.

(இ - ள்.) நமக்குத் துன்பம் ஒழிய வேண்டி, நெடுநெறிக்கண் சென்றாரை நினைத்து, கண்கள் நறுவியபூக்களைக்கண்டு காணாநின்றன, (எ - று).

பலகால் அழுதலால் நிறங்கெட்டதென்றவா ருயிற்று. 1

1232. நயந்தவர் நஸ்காமை சொல்லுவ போலும்

1232 பசந்து பனிவாருங் கண்.

(இ - ள்.) முன்பு நம்மை விரும்பினவர் நமக்கு அருளாமையைப் பிறர்க்குச் சொல்லுவனபோல லாகாநின்றன ; பசப்புற்று நீர்சொரிநின்ற கண்கள், (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமை கண்டு இக்கண்ணீர் அலராகாநின்ற தென்று

அவர் ஆற்றத்தற்பொருட்டுத் தோழி கூறியது.

2

1233. தணந்தமை சால வறிவிப்ப போலு

1233 மணந்தநாள் வீங்கிய தோள்.

(இ - ள்.) காதலர் கூடின நாட்னளிற் பூரித்ததோள்கள், அவர் நீங்கின மையை மிகவும் பிறாக்கு அறிவிப்பனபோலாகாநின்றன, (எ - று).

கருவியைக் கருந்தாவாகக் கூறினார். பிரிவிடை யாற்றாநாகிய தலைமகள் தனதுதோள் வாட்ட முற்றதுகண்ட தோழிக்குச் சொல்லியது.

3

1234. பணைநீங்கப் பைந்தோடி சோருந் துணைநீங்கத்

1234 தோல்கவின் வாடிய தோள்.

(இ - ள்.) துணைவர் நீங்குதலானே பழையஅழகு அழிந்ததோள் பெருமை நீங்குதலானே பசுத்த வளைகளைக் கழலவிடாநின்றது, (எ - று).

பசுத்த வளை-மராகத்திணற் செய்த வளை. தோள் அழகழிதலே யன்றி மெலி வதுஞ் செய்யாநின்றதென்று தோழிக்குத் தலைமகள் சொல்லியது.

4

1235. கோடியார் கோமேம யுரைக்குந் தோடியோடு

1235 தோல்கவின் வாடிய தோள்.

244 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) கொடியாரது கொடுமையைச் சொல்லாநின்றன, வளையோடே கூடப் பழையவாகிய அழகினை யிழந்த தோள்களும், (எ - று).

இது தலைமகளாற்றத்தற்பொருட்டுத் தலைமகனை யியற்பழித்துத் தோழி கூறியது.

5

1236. தோடியோடு தோணுகிழ நோவ லவரைக்

1236 கொடிய ரோனக்கூற னெந்து.

(இ - ள்.) வளையோடே தோள்கள் பண்டுபோல் இறுகாது கெழிமவும், நினக்குச் சொல்லாது யானே கோவேன்; நீ அவரைக் கொடியரென்று சொல்லுகின்றதற்கு கொந்து, (எ - று).

இஃது ஆற்றுகொனக் கவன்றதோழிக்கு ஆற்றுவென்பதுபடத் தலை மகள் சொல்லியது.

6

1237. பாடு பெறுதியோ நெஞ்சே கோடியார்க்கென்

1237 வாடுதோட் பூச லுரைத்து.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! இக்கொடுமை செய்தவர்க்கு எனதுதோள் வாடுத

லானே ஊரிலெழுந்த அவரைச் சென்றுசொல்லி, நீயும் நினைது வாட்டம் நீங்கி அழகு பெறுவாயோ? (எ - று).

இது நீ அவர்பாற்போகல் வேண்டிமென்று நெஞ்சிற்குத் தலைமகள் சொல்லி யது. 7

1238. முயக்கிடைத் தண்வளி போழப் பசப்புற்ற

1239 பேதை பெருமழைக் கண்.

(இ - ள்.) யான் பிரிவதாக நினைத்து, முயக்கத்தின்கண்ணே எனது உடம் பை அகற்ற, அம்முயக்கிடையேசிறுகாற்று ஊடறுத்தலானே எனது நீக்கத்தைப் பொருது பேதையுடைய பெருத்த குயிரிந்த கண்கள் பசப்புற்றன, (எ - று).

இது முதலாக மூன்று குறள் தலைமகள் கூறுவன. 8

1239. முயங்கிய கைகளை யூக்கப் பசந்தது

1238 பைந்தொடிப் பேதை மூதல்.

(இ - ள்.) யான் பிரிவதாக நினைத்து, அவள் முயங்கியகைகளை நீக்கினே றுை; அதனை யறிந்து, பசந்ததொடியினையுடைய பேதைமூதல் பசந்தது, ( ). 9

1240. கண்ணின் பசப்போ பருவர லெய்தின்றே

1240 யோண்ணுதல் செய்தது கண்டு.

(இ - ள்.) தன்னியமூதல் பசந்ததுகண்டு, கண்ணிலுண்டான பசலை கலங் கிற்று, (எ - று). 10

கற்பியல் - 10 - வது நெஞ்சொடுகிளத்தல்.

245

10 - ம் அதிகாரம்.

நெஞ்சொடுகிளத்தல்.

நெஞ்சொடுகிளத்தலாவது நெஞ்சு முன்னிலையாகத் தலைமகள் சொல்லு தல். காதலடக்க லாற்றாதார் பிறர்க்குச் சொல்லுதற்குநாணித் தன்னெஞ்சிற்குச் சொல்லி யாற்றதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1241. காமம் விடுவோன்றோ நாண்விடு நன்னெஞ்சே

1241 யானோ பொறேனில் விரண்டு.

(இ - ள்.) எனக்கு நல்லநெஞ்சே! ஒன்றிற் காமத்தை விடுதல் வேண்டும்; 7

ஒன்றில் காணத்தை விடுத்தல் வேண்டும்; யான் இவ்விரண்டினையுங்கூடப் பொறுத்தலரிது. (எ - று).

இது பிரிவிடையாற்றினாய்த் தலைமகனிருந்துழிச் செல்லக்கருதிய நிலைமகள் காணந்தடுத்தமைகண்டு கூறியது. 1

1242. துன்னார் துறந்தாரை நெஞ்சத் துடையோமா

1250 வின்னு மிழ்த்துங் கலின்.

(இ - ள்.) மனமே! நம்மோடு செறியாராய்த் துறந்து போனவரை நெஞ்சகத்தே யுடையோமாயின், முன்னும் இழந்த கவினொழிய இன்னமுமுள்ள கவினை இழப்போம்; ஆதலான் மறத்தலே கருமம், (எ - று).

ஈண்டு நெஞ்சென்றது மனத்துடையதானத்தை. இது நினைக்கின்றதனால் பயனில்லை யென்று கூறியது. 2

1243. காத லவரில ராகந் நோவது

1242 பேதைமை வாழியேன் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) அவர் கடியேற் காதலிலராக, என் நெஞ்சே! நீ கூட்டத்தைக் கருதி வருந்துகின்றது பேதைமை, (எ - று).

இஃது அன்பிலார்மாட்டு வருந்தினாலும் பயனில்லை யென்றது. 3

1244. இருந்துள்ளி யென்பரித னெஞ்சே பரிந்துள்ளல்

1243 பைதனோய் செய்தார்க ணில்.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! நீ இறந்துபடாது இருந்து, அவர்வரவை நினைந்து வருந்துகின்றது யாதிற்கு? வருத்தமுற்று நினைத்தல் மகக்குச் சிறுமைசெய்யும் நோயைத் தந்தார்மாட்டு இவ்வே யாயின், (எ - று).

இது வாராது வருந்துகின்றமென்று கூறியது. 4

1245. கலந்துணர்ந்துங் காதலர்க் கண்டாற் புலந்துணராய்

1246 பொய்க்காய்வு காய்தியேன் னெஞ்சு.

246 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சே! நீ காதலர் கொடுமையை அவர்க்கு உட்பட்டு அறிந்து வைத்தும், அவரைக்கண்டால் புலந்து கலக்கமாட்டாது முன்பே கலப்பை; இப்பொழுது பொய்க்காய்வு காயாநின்றாய், (எ - று). 5

1246. செற்ற ரெனக்கை விடலுண்டோ நெஞ்சேயா

1245 முற்ற லுறுஅ தவர்.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! யாம் உற்றபின்பு உறுது போனவர் செறுத்தாரென்று அவரைக் கைவிடுதல் இயல்போ? (எ - று).

உறுதல் - விரைந்துறுதல். தலைமகன் தலைமகன் கொடுமையை உட்கொண்ட நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது. 6

1247. பரிந்தவர் நல்காரென் நேங்கிப் பிரிந்தவர்

1248 பின்செல்வாய் பேதையென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சே! நீ வருத்தமுற்று அவர் அருளுகின்றிலவென்று இரங்கி நம்மைவிட்டுப்போனவர் பின்னே போகாவின்றாய், பேதையா யிருந்தாய்.

இது தலைமகன் தலைமகனிருந்த தேயத்தை நினைத்துக்கவன்ற நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது. 7

1248. கண்ணுங் கொளச்சேறி நெஞ்சே யிவையென்னைத்

1244 தின்னு மவர்க்காண வுற்று.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! நீ அவர்மாட்டுச் செல்லுவையாயின், இக்கண்களும் அவரைக்காணும்படி கொண்டு செல்வாயாக; அவரைக்காண வுற்று இவை என்னைத் தின்பனபோல நலியாவின்றன, (எ - று).

கொள - பார்க்க.

8

1249. உள்ளத்தார் காந் லவராக வுள்ளீநீ

1249 யாருமைச் சேறியென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சே! நின்னாற் காநலிக்கப்பட்டவர் நினது உள்ளத்திலே யிருப்பாராக. நீ ந்நினைத்து யாவர்மாட்டுச் செல்லின்றாய், (எ - று).

இது தலைமகன் வாராதேபோனான் இங்கே காணலாமென்று கூறியது. 9

1250. நினைத்தோன்று சொல்லாயோ நெஞ்சே யெனைத்தோன்று

1241 மெவ்வனோய் தீர்க்கு மருந்து.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! நீ எனக்கு உற்ற எவ்வனோயைத் தீர்க்கும் மருந்தாவது யாதொன்றாயினும் ஒன்றை விசாரித்துச் சொல்லாய், (எ - று).

இஃது ஆற்றாதவரிடென்று கூறியது. இவையெல்லாம் தனித்தனி சிலகூற் றென்று கொள்ளப்படும். 10

## நிறையழிதல்.

நிறையழிதலாவது வேட்கை மிகுதியால் தன் நிலையழிந்து தலைமகள் கூறுதல். நெஞ்சின் மிக்கது புலப்படுமாதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1251. காம மெனவொன்று கண்ணின்றென் னெஞ்சத்தை

1252 யாமத்து மாளுந் தோழில்.

(இ - ள்) காமமென்றொன்று கண்ணோட்டமுடைத்தன்று ; என்னெஞ்சத்தை நடுநான் யாமத்தினும் தோழில்கொள்ளாநின்றது, (எ - று).

தோழில் கொள்ளுதலாவது அப்பொழுது அவர்மாட்டுப் போக விடுத்தல். இது நெஞ்சின் மிக்கது வாய்சோர்ந்து ஆற்றாமையால் தலைமகள் தோழிக்குக் கூறியது.

1252. மறைப்பேன்மற் காமத்தை யானே குறிப்பின்றித்

1253 தும்மல்போற் றேன்றி விடும்.

(இ - ள்.) காமத்தை யான் அடக்கக்கூறுதுவேன் ; அவ்வாறு செய்யவும், அது தும்மல்தோன்றுமாறுபோல, என் குறிப்பின்றியும் தோன்றாநின்றது, (எ - று).

இது தலைமகள் நிறையழிந்து கூறிய சொற்கேட்டு இவ்வாறு செய்யாது இதனை மறைத்தல் வேண்டுமென்ற தோழிக்கு அவள் கூறியது. 2

1253. நிறையுடையே னென்பேன்மன் யானேயென் காம

1254 மறையிறந்து மன்று படும்.

(இ - ள்.) யானே நிறையுடையே னென்றிருப்பன் ; இப்படி யிருக்கவும், என்காமமானது மறைத்தலைக்கடந்து மன்றின் கண் 'வெளிப்படாநின்றது, (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமையாற் கூறிய சொற்கேட்டு நிறையுடையார் இவ்வாறு செய்யாசென்ற தோழிக்கு அவள் கூறியது. 3

1254. காமக் கணிச்சி யுடைக்கு நிறையென்னு

1255 நாணுத்தாழ் வீழ்த்த கதவு.

(இ - ள்.) காமமாகியமழு உடையாநின்றது ; நாணமாகிய தாழில் அடைக் கப்பட்ட அறிவாகிய கதவினை, (எ - று).

இஃது அறிவும் நாணமும் உடையார் இவ்வாறு செய்யாசென்ற தோழிக் குத் தலைமகள் கூறியது. 4



1255. செற்றார்பின் செல்லாப் பெருந்தகைமை காமனோ

1255 யுற்ற ரறியதொன் றன்று.

(இ - ள்.) தம்மை யிகழ்ந்தார்பின் செல்லாத பெரியதகைமை, காம நோயுற்றாரால் அறிவதொன்று அன்று, (எ - று).

248 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

இது தம்மை யிகழ்ந்து போனவர்பின்சென்று இரங்குதல் பெரியார்க்குத் தகாது என்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது. 5

1256. செற்றவர் பின்சேறல் வேண்டி யளித்தரோ

1256 வேற்றென்னை யுற்ற துயர்.

(இ - ள்.) செறுத்தார்பின்னை யான் சேறலை வேண்டிதலால், என்னை யாடைந்ததுயர் எத்தன்மைத்து; கன்றாக இருக்கின்றது, (எ - று)

இது தனித்திருந்து துயருறுதல்காமத்திற்கு இயற்கையென்று கூறிய தலை மகளை நோக்கி, இது வின்போல்வார்க்குத் தகாதென்ற தோழிக்கு அவள் சொல் லியது. 6

1257. பன்மாயக் கள்வன் பணிமொழி யன்றோநம்

1258 பெண்மை யுடைக்கும் படை.

(இ-ள்.) பலபொய்களையும் பேசவல்ல கள்வனது தாழ்ந்த மொழியல்லவோ? நமது பெண்மையை அழிக்குங் கருவி, (எ - று).

இது பெண்மையல்ல என்ற தோழிக்கு அவன் என்னோடு கலந்த நாளில் சொன்ன சொற்கள்காண் பெண்மையைக் கெடுக்கின்றது; அல்லதுபுகைபா தென்று தலைமகள் கூறியது. 7

1258. நிணந்தீயி லிட்டன்ன நெஞ்சினூர்க் குண்டோ

1260 புணர்ந்தாடி நிற்போ மெனல்.

(இ - ள்.) தீயின்கண்ணே நிணத்தையிட்டாற்போல, உருகும் நெஞ்சினை யுடைவார்க்குக் காதலரை யெதிர்ப்பட்டு வந்து ஈடி நிற்போமென்று நினைத்தல் உனதாகுமோ? (எ - று). 8

1259. புலப்ப லெனச்சென்றேன் புல்லினை நெஞ்சங்

1259 கலத்த லுறுவது சுண்டு.

(இ - ள்.) புலப்பலெனச் சென்ற யான் முயங்கினேன், நெஞ்சு முற்பட்டிப்

பொருந்துதல் உறுவதனைக் கண்டு, (எ - று).

இஃது ஊடுதல் தீமையென்ற தோழிக்கு முன்னொருகால் அவனைப் பிரிந்து  
கூடிய என்மனம் செய்தது இதுவென்று தலைமகள் கூறியது. 9

1260. நானென வோன்றோ வழியலர் காமத்தார்

1257 பெணியார் பேட்பச் சேயின்.

(இ - ள்.) நானென்பதொன்று அறியார் மகளிர், காமம் காரணமாக,  
விரும்பப்பட்டவர் தாம் விரும்புமாறு செய்வாராயின், (எ - று).

அவர் விரும்புமாறு செய்வாராயின் காணமுண்டாகாதென்றவாறு. 10

கற்பியல் - 12 - வது அவர்வயின்விதும்பல். 249

12 - ம் அதிகாரம்.

அவர்வயின்விதும்பல்.

அவர்வயின்விதும்பலாவது அவர் வரவீன்கண்ணே விரைதல்; காத  
லர் வாவு கேட்டிருத்தலென்றவாறு. இவையெல்லாம் தோழிக்குக் கூறினவாகக்  
கொள்ளப்படும். நிறையழிந்தார் அப்பொழுது காதலர் வரவிற்கு ஆசையுற்றிருப்  
பாராதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1261. வருகமற் கோண்க னொருநாட் பருகுவன்

1266

பைதனோ யெல்லாங் கெட.

(இ - ள்.) கொண்கன் ஒருநாள் வருவானாக வேண்டும்; வந்தானாகில், என்  
பசிலைகோயெல்லாங் கெடப் பருகுவேன், (எ - று).

இது வாவு வேட்கையாற் கூறியது. 1

1262. வினைகலந்து வேன்றிக வேந்தன் மனைகலந்து

1268

மாலை யயர்கம் விருந்து.

(இ - ள்.) தம் வேந்தன் போரின்கண்ணே பொருந்தி வெல்வானாக; யாமும்  
மனையிலே பொருந்தி இம்மாலைப்பொழுதிலே நம்காதலர்க்கு விருந்து செய்வே  
மாக, (எ - று).

வருதற்கு இடையீடு அவன் வினை முடியாமையென்று நினைத்து அவனை

வெல்க என்றாள். மனை - அட்டில்.

2

1263. காண்கமற் கொண்கனைக் கண்ணாரக் கண்டிப்

1265 னீங்குமென் மென்றோட் பசப்பு.

(இ - ள்.) என்கண்கள் கொண்கனை நிறையக் காண்பனவாக; அவனைக் கண்டிப்பின்பு எனது மெல்லிய தோளினுண்டான பசலை நீங்கும், (எ - று).

இது காண்டல் வேட்கையால் கூறியது.

3

1264. வாளாற்றுப் புற்கேன்ற கண்ணு மவாச்சேன்ற

1261 நாளொற்றித் தேய்ந்த விரல்.

(இ - ள்.) கண்களும் அவர் வாவைப்பார்த்து நோதலால் ஒளியிழந்து புல் வென்றன; விரல்களும் அவர்போன நாட்களையெண்ணி முடக்குதலாய்த் தேய்ந்தன, (எ - று).

இது வாவு காணுமையால் தலைமகள் கூறியது

4

32

250

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1265. ஒருநா ளொழுநாள்போற் செல்லுஞ்சேட் சென்றார்

1269 வருநாளாவைத் தேங்கு பவர்க்கு.

9

(இ - ள்.) செந்நெறிக்கட்சென்றார் வருநாளாக்குறித்து இரங்குமவர்களுக்கு ஒருநாளைப்பொழுதுதானே ஏழுநாளாப்போலச் செல்கின்றது, (எ - று).

5

1266. கூடிய காமம் பிரிந்தார் வருவுள்ளிக்

1264 கோகோ டேறுமென் னெஞ்சு.

(இ-ள்.) கூடுதற்கு அரிய காமத்தைக் கூடப் பெற்றுப்பிரிந்தவர் வருவாராக நினைந்தே, என்னெஞ்சம் மரத்தின்மேலேறிப் பாராநின்றது, (எ - று).

உயர்ந்த மரத்தின்மேல் ஏறினால் சேய்த்தாக வருவாராக காணலாமென்று நினைத்து அதனை ஏறிற்றாகக் கூறினான்.

6

1267. உரனசைஇ யுள்ளந் துணையாகச் சென்றார்

1263 வானசைஇ யின்னு முளேன்.

3

(இ - ள்.) இன்பத்தை நச்சாது வலிமையையேநச்சிப்பேசுகின்ற மனமே துணையாகச் சென்றவர் வருவாரென்கின்ற ஆசைப்பாட்டினால் இன்னும், உள்ளே

னேன், (எ - று).

இஃது அவர் வாராரென்று கூறியது.

7

1268. புலப்பேன்கொல் புல்லுவேன் கொல்லோ கலப்பேன்கொல்

1267 கண்ணன்ன கேளிர் வரின்.

7

\* (இ - ள்.) கண்போற் சிறந்தகேளிர் வருவராயின், அவர் வரவு நீட்டித் தமை நோக்கி யான் புலக்கக் கடவேனோ; அன்றி என்னுற்றுமை நோக்கிப் புல்லக்கடவேனோ; அவ்விரண்டும் வேண்டிதலான் அவ்விரு செயல்களையும் விரவக்கடவேனோ; யாதுசெய்யக் கடவேன்? (எ - று).

8

1269. பெறினேன்னும் பெற்றக்கா லென்ன முறினேன்னு

1270 முள்ள முடைந்துக்கக் கால்.

10

(இ - ள்.) எனது உள்ளம் உடைந்து போயின், பின்பு அவரைப்பெறுவே மென்று இருந்ததொற் பயன் என்னுண்டாம்? முன்பே பெற்றேமானேம், அதனால் பயன் என்னுண்டாம்? இப்பொழுது உற்றேமாயின் அதனால் பயன் என்னுண்டாம்? (எ - று).

இது வருவா ரென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

9

\* இது பரிமேலழகனாரா.

கற்பியல் - 13 - வது குறிப்பறிவுறுத்தல்.

251

1270. இலங்கிழா யின்று மறப்பினென் மென்றோள்

1267 கலங்கழியுங் காரிகை நீத்து.

(இ - ள்.) இலங்கிய இழையையுடையவனே! யான் இன்று அவரை மறப் பேனாயின், பண்டைமொலிய என்னுடைய தோள்கள் தமமழகினை நீக்கி வளை முதலான அணிகலங்களையும் கழலவிடும், (எ - று).

இலங்கிழாய் என்றவதனால் வருத்தமில்லாதவனே என்று விளித்தானென் பது கொள்ளப்படும்.

1

13 - ம் அதிகாரம்.

குறிப்பறிவுறுத்தல்.

குறிப்பறிவுறுத்தலாவது குறிப்பினை யறிவுறுத்தல்.

1271. முக்கமோக்கு ஞுள்ளது ஞாற்றம்போற் பேதை

1274

நகைமோக்கு ஞுள்ளதோன் றுண்டு.

(இ - ள்.) மொட்டின் முகிழ்ப்பின் கண் உளதாகிய ஞாற்றப் போல, பேதை யுடைய நகைமுகிழ்ப்பின்கண்ணே உளளதோ ரின்படி உண்டு, (எ - று).

இஃது இராமது பின்னின்ற தலைகளைத் தோழி நகை செய்து சேட்படுத்திய போது இவன் குறிப்பு நகை இன்பப் - யகதுபென்று அவன் தன்னை 'ஞ்சிறகுச் சொல்லியது.

1272. செறிதோடி செய்திறந்த கள்ள முறுதுயர்

1-15

தீர்க்கு மருந்தோன் றுடைத்து.

(இ - ள்.) செறிந்தவையினையுடையான் செய்து அசுனற்களவு, நீ யுந்து, தொருதுன்பத்தைத் தீர்ப்பதொருமருந்தாகிலை உடைத்து, (எ - று).

தோழி மெலிதாகச் சொல்லிக் குறைநயப்பித்தவழி, கேளாரைப்போலத் தலைமகள் அகன்ற செவ்வியுள் எதிர்ப்பட்ட தலைமகற்கு நின்குறை முடியும்; நீ இவ்விடைச்செல்லென்று தோழிகூறியது.

2

1273. மணியிற் றிகழ்தரு நூல்போன் மடந்தை

1274

யணியிற் றிகழ்வதோன் றுண்டு.

(இ - ள்.) கோவைப்பட்ட நீலமணியின் கண்ணே தோற்றுகின்ற நூல் போல, இயம்புகதை அழகினுள்ளே இவன் மறைக்கவும் தோற்றுகின்றதொரு துன்பம் உண்டு, (எ - று).

அழகு - புணாச்சியால் வந்த அழகுமேலுமென்னுள் குறிப்பு

3

252

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1274. கண்ணிறைந்த காரிகைக் காம்பேர்தோட் பேதைக்குப்

1272

பெண்ணிறைந்த நீர்மை பெரிது.

(இ - ள்.) காண்பார கண்ணிறைந்த அழகினையும் காமையொத்த தோளினையும் உடைய பேதைக்குப் பெண்ணை நிறைந்த நீர்மை பெரிது, (எ - று)

4

1275. பெரிதாற்றிப் பெட்பக் கலத்த லரிதாற்றி

1276

யன்பின்மை சூழ்வ துடைத்து.

(இ - ள்.) ஊழின்காலத்த அத்தை அளவன்றி மிகவுமாற்றிப் புணருகலாதது முன்பு மாலாகாது மேனமேலும் விருமபுமாறு புணாதல, யான அரிதாக ஆற்றி

1276. பன் பிணையை பெண்ணுவதொரு புரிவுடை-தது, (எ - று)

இது : பயலுற்ற தலைமகனது குறிப்பறிந்த தலைமகன தோழிகுதச சொல்லி  
யது. 5

1276. தலைநன் துறைவன் றணநதமை நம்மினு  
முன்ன முணாந்த வளை

(இ - ள்) குளிரந்த துறைபையுடையவன் நமமை நீங்கினமையை, எ - று  
வதற்கும் முன்னே உளைகள் அறிந்தன, (எ - று) 6

1277. பெண்ணினுற் பெண்மை யுடைத்தென்ப கண்ணினுற்  
காமநோய சொல்லி யிரட

(இ - ள்) வாயாற சொல்லாது கண்ணினுலே காமநோயைச் சொல்லி  
பெண்ணின்கோடல், தமது இயல்பாகிய பெண்மைபோலே பிணையும் ஒரு  
பெண்ணையுடைத்தென்று சொல்லுவா அறிவோ, (எ - று)

இது பிரிவுணாததாய தலைமகன குறிப்புக்கண்டு தலைமகற்குத் தோழி  
சொல்லியது 7

1278. தோடிநோக்கி மென்றோளு நோக்கி யடிநோக்கி  
யஃதாண் டவன்செய தது.

(இ - ள்) தோடியையுந் நோக்கி, மெல்லிய தோளினையும் நோக்கி, அடி  
யையும் நோக்கி, அவன் அவவிடத்தாகச் சென்று குறிப்பு, அதுவாயிருந்தது. ( ) 8  
அது - உடன்போக்கு

1279. நெருநறறுச் சென்றோரங் காதலா யாமு  
மெழநாளே மேனி பசந்து.

(இ - ள்) எயது காதலா பிரிந்து நெருநறறுச் சென்றா, யாமும் மேனி  
பசந்து ஏழாளுடையமாயினேய, (எ - று)

கற்பியல் - 14 - வது புணர்ச்சிவிதும்பல். 253

இஃது அவர் பிரிவதன் முன்னும் பிரிவரென் தேங்கி, இன்புற்றிலமென்று  
தலைமகள் கூறியது. 9

1280. க்ரப்பினுங் கையிகந் தோல்லாரின் னுண்க  
ணுரைக்க லுறுவதோன் றுண்டு.

\* (இ - ள்.) நீ சொல்லாது மறைத்தாயாயினும், அதற்குடம்படாதே நின்னைக் கைகட்டி நின்னுண்களே எனக்குச் சொல்ல ஒதுவதொரு காரியமுண்டாயிராநின்றது; இனியதனை நீயே தெரியச் சொல்வாயாக, (எ - று). 10

## 14 - ம் அதிகாரம். புணர்ச்சிவிதும்பல்.

புணர்ச்சிவிதும்பலாவது பிரித்துக்கூடின தலைமகனும் தலைமகளும் புணர்தல் வேண்டி ஒருவரினொருவராக முகதுமுதது விரைதல்.

1281. மலரினு மெல்லிது காமஞ் சிலரதன்

1281 செவ்வி தலைப்படு வார்.

(இ - ள்.) எல்லாவற்றினும் மெல்லியது புலிணர் மெல்லிதாயிருக்கும் காமம்; அதனது செவ்வியைப் பெறுவார உலகத் த் சிலர், (எ - று).

இது தலைமகன் புணர்ச்சிக் குறிப்புக்கண்டி பின்பு உடிகொள்ளலாம்; இப்பொழுது கூடுகையாயின், உலகம், சொல் தப்புகின்ற புணர்ச்சி வேட்கையால் தலைகள் மெருகாதி, 1. நியது. 1

1282. உள்ளக் களித்தலுங் காண மகித்தலுங்

1282 கள்ளுக்கில் காமத்திற் கு ளுடு.

(இ - ள்.) காதலரை நினைத்த அளவிலே களிப்புப்பெறுதலும், கண்ட அளவிலே மகிழ்ச்சி பெறுதலும் களித்தலையும் மகிழ்தலையும் தனக்கு இயல்பாகவுடைய உள்ளிற்கு உண்ட; 1282-க்கு உண்ட, (எ - று).

கள்ளிற்கு உண்ணக்கொடுத்தலும் மகிழ்தலுமுண்டு; காமத்திற்கு உள்ளக் களித்தலும் காண மகிழ்தலுமுண்டு என்றவாறு 2

1283. நினைத்துணையு முடாமை வேண்டும் பனைத்துணையுங்

1282 காம நிறைய வரின்.

\* இது பரிபேலமுகருரை

254 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) கொஞ்சே! நீ நினைபவளவும் ஊடாடொழிதல் வேண்டும்; பனையளவிலும் மிக காமநகர்ச்சி வருமாயின், (எ - று).

இஃது ஊடகினைத்த கெஞ்சிற்குத் தலைமகள் கூறியது. 3

1284. உய்த்த லறிந்து புனல்பாய் பவரேபோற்

1287 பொய்த்த லறிந்தேன் புலந்து.

(இ - ள்.) தம்மை ஈர்ப்ப அதனையறிந்து வைத்தும், புனலுள் பாய்பவரைப் போல, கெஞ்சு பெய்ப்படுதல் அறிந்துவைத்தும், புலக்கின்றது ஏதுக்கு? (எ - று).

இது புலவிக்குறிப்பு நீங்குவான் தன்னுள்ளே சொல்லியது 4

1285. கண்ணிற் றுனித்தே கலங்கினாள் புல்லுத

1290 லென்னினாந் தான்விதுப் புற்று.

(இ - ள்.) கண்ணிலே புலந்துப், அதனையும் புலந்து நிறுத்தாது கலக்கமுற் றுள், புணர்நில என்னினும்மிடத் தான் விரைதலானே, (எ - று).

இது தலைமகளுடைய குறிப்புப் புணர்வுவேட்டல் கண்டு தலைமகள் தன் னுள்ளே சொல்லியது. 5

1286. இளித்தக்க வின்றோ செயிற்றுங் களித்தார்க்குக்

1288 கள்ளற்றே கள்வரின் மார்பு.

(இ - ள்.) பிறா ஆயத்தக்க ஆன்னாமைப் பீ எடுத்துச் செய்யவும், மது வண்டு களித்தார்க்கு அதனாழ்வன் குற்றத்தினைக்கண்டு வைத்துத் அதனை யுண்ணல்வேட்கை கிழமுறுபுபோல, புணர்வுவேட்கையைத் திராவின்றது, வஞ்சகா! நின் மார்பு, (எ - று)

இது புலவிக்குறிப்பு நீங்கின தலைமகள் தலைமகற்குச் சொல்லியது 6

1287. ஊடற்கட் சென்றேன்மற் றேழி யதுமறந்து

1284 கூடற்கட் சென்றதேன் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) தோழி! யான் ஊடலில் வருதிச்சென்றேன்; அவனைக்கண்ட பொழுதே அதனை மறந்து கூட்டலக்கருகிற்று, என்னெஞ்சு, (எ - று).

இது நீ அவனோடு புலவாது கூடியதென்னை யென்று கையாடிய தோழிக் குத் தலைமகள் கூறியது 7

1288. எழுதுங்காற் கோல்காணுத், கண்ணேபோற் கோண்கண்

1285 பழிகாணென் கண்ட விடத்து.

(இ - ள்.) கண்ணெழுதுங் காலத்தத் தன் னுணாயகத்துப் புகுந்த கோலைக் காணாத கண்ணைப்போல, கொண்கனது குற்றத்தினையும் அவனைக்கண்ட விடத்துக் கண்டிலேன், (எ - று)



இது மேற்கூறிய சொற்கேட்டு நீ அவனைக்கூறிய குற்றமெல்லாம் யான்  
 டிப்போயின வென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது. 8

1289. காணுங்காற் காணேன் றவறய காணுக்காற்

1284 காணேன் றவறல்ல வை.

(இ - ள்.) அவனைக்கண்டபொழுது அவன் குற்றமாயினயாவும் காணேன்;  
 அவனைக்காணாத காலத்து அவன் குற்றமல்லாதனயாவும் காணேன், (எ - று). 9

1290. பேணுது பெட்பவே செய்யினுங் கொண்டனைக்

1285 காணு தமையல கண்.

(இ - ள்.) தம்மை விரும்பாது தன்மனை விரும்புவனவே செய்தாளுயினும்,  
 கொண்டனைக் காணுது என்கண்கள் அமையமாட்டா, (எ - று).

இவையெல்லாம் ஊடற்பகுதியானமையும் முன்னுறுபுணர்ச்சியின்மையும்  
 ஆமாறு கண்டுகொள்க. 10

## 15 - ம் அதிகாரம்.

### நெஞ்சொடுபுலத்தல்.

நெஞ்சொடுபுலத்தலாவது தலைமகள் பரத்தையிற் பிரிந்துழி அவனோடு  
 புலக்கக் கருதிய தலைமகள் முற்பட அவனோடு கூடவேண்டிய நெஞ்சோடு  
 புலந்து கூறுதல். இனி ஊடிக்கூடல் கூறுகின்றார்களின், அவ்வூடுதலின்  
 முற்பட இது தோற்றமாதலின், முற்கூறப்பட்டது.

1291. அவர்நெஞ் சவர்க்காதல் கண்டு மேவனஞ்சே

1291 நீயெமக் காகா தது.

(இ - ள்.) அவருடைய நெஞ்சம் அவர்வழி நின்று நம்மை நினையாமையாக்  
 கண்டு வைத்தும். நெஞ்சே! நீ எம்வழி நில்லாது அவரை நினைத்தல்  
 யாதினைக் கருதியோ? (எ - று).

இது தலைமகள் வருங்காலத்து வாராத தலைமகனை உள்ளிய நெஞ்சோடு  
 புலந்து கூறியது. 1

1292. தஞ்சந் தமரல்ல ரேதிலார் தாமுடைய

1300 நெஞ்சந் தமரல் வழி.

(இ - ள்.) தம்முடைய நெஞ்சம் தமக்குச் சுற்றமல்ல வாருங்காலத்து, எதி  
லார் சுற்றமல்லாராவது சொல்லல் வேண்டிமோ? (எ - று). 2

1293. எள்ளி னிளிவாமென் றெண்ணி யவர்திற

1298 முள்ளு முயிர்க்காத னெஞ்சு.

256 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) அவர் திறத்தைத் தானும் இகழ்ந்தால் அதனுனை தனக்கு இளி  
வரவு உளவாகக் கருதி நினையாகின்றது சாவமாட்டாத நெஞ்சு, (எ - று).

இது தலைமகள் நெஞ்சு அவரைப்போலத் தானும் இகழ்வுறியுக்க, இகழா  
கின்றதாயில்லை; அவர் செயலைக் கேளாது சாவவும் வல்லுகின்றதில்லை யென்று  
அதனோடு புலந்து கூறியது. 3

1294. நாணு மறந்தே னவர்புறக் கல்லாவென்

1297 மாணு மடநெஞ்சிற் பட்டு.

(இ - ள்.) என்கண் நெறிவர நினைவும் நாணத்தையும் கடைப்பிடித்திலென்;  
அவரை மறக்கமாட்டாத என் னன்மையிலாத பேதை நெஞ்சோடு கூட்டுப்பட்டு.

இது தலைமகள் யான் காணாது துதுவிட்டது. பின்நெஞ்சு மறவாமையாலே  
யென்று அதனோடு புலந்து கூறியது. 4

1295. இனியன்ன நின்னோடு சூழ்வார்யார் நெஞ்சே

1294 துனிசெய்து துவ்வாய்காண் மற்று.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! நீ புலவியை நீளச்செய்து, பின்னை நுகரமாட்டாய்;  
ஆதலான், இனி அப்பெற்றிப்பட்ட எண்ணத்தை நின்னோடு எண்ணுவார்  
யார்? இல்லை, (எ - று). 5

1296. தனியே யிருந்து நனைத்தக்கா லென்னைத்

1296 தனிய விருந்ததென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சு, யான் தனிப்பட்டிருந்து நினைத்தால் உடம்படாது  
என்னை நலிவதாக இருந்தது, (எ - று)

இது தலைமகள் நெஞ்சு அவர் செய்கின்ற லொடுமையை யுட்கொண்டு உள்  
ளாதே, யான் தனிப்பட்டாய் நலிவதாக இருந்தது; நீ வருதலானே இப்பொழுது  
தப்பினெனென்று அதனோடு புலந்து தோழிக்குக் கூறியது. 6

1297. பெறுஅமை யஞ்சும் பெறிற்பி வஞ்சு

1295 மறுஅ விமேயைத்தென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) காதலரைப் பெறுதகாலத்துப் புணர்வு இல்லையோ என்று அஞ்சும்; பெற்றோமாயின், பிரிவாரோ என்று அஞ்சும்; ஆதலால், இடைவிடாத துன்பத்தை உடைத்து என்னெஞ்சு, (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமையென்கொண்டு, தூதுவிடக் கருதிய தோழிக்கு அவர் வந்தாலும் இதற்குள்ளது துன்பமே யென்று அதனோடு புலந்து கூறியது. 7

1298. கேட்டார்க்கு நட்பாரில் லென்பதோ நெஞ்சேநீ

1293 பெட்டாங் கவர்பின் சேலல்.

கற்பியல் - 16 - வது புலவி.

257

(இ - ள்.) நெஞ்சே! நீ என்னிடத்து கில்லாது வேண்டின வண்ணமே அவர்பின்பே செல்கின்றது, கேட்டார்க்கு நட்பார் இல்லையென்பதானேயோ?

1299. துன்பத்திற் கியாரே துணையாவார் தாமுடைய

1299 நெஞ்சந் துணையல் வழி.

(இ - ள்.) துன்பமுற்றால் அதற்குத் துணையாவார் உண்டோ? தம்முடைய நெஞ்சம் தமக்குத் துணையல்லாத காலத்து, (எ - று).

இது தலைமகள் துணையாவார் யாரென்ற தோழிக்குக் கூறியது. 9

1300. உறுஅ தவர்க்கண்ட கண்ணு மவரைச்

1292 சேறுஅரேனச் சேறியென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சே! நீ அன்புறுநாரைக் கண்ட விடத்தும் செற்றம் நீங்குவாரென அவர்மாட்டுச் செல்லாநின்றாய், (எ - று).

இது தலைமகள் தலைமகன்மாட்டுச் செல்லக் கருதிய நெஞ்சொடு புலந்து கூறியது. 10

16 - ம் அதிகாரம்.

புலவி

புலவியாவது தலைமகனோடு தலைமகள் புலந்து கூறுதல். இது வெளிப்பட்<sup>டு</sup>கிகழ்தலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

1301. புல்லா திராஅப் புலத்தை யவருறு

1301 மல்லலயாங் காண்கஞ் சிறிது.

(இ - ள்.) நம் காதலர் வந்தால் புல்லாதிருந்து புலத்தல்வேண்டும்; அவ் விடத்து அவருறும் கலக்கத்தை யாம் சிறிது காண்போமாக, (எ - று).

இது வாயில் வேண்டிச் சென்ற தோழி தலைமகள் புலவிக்குறிப்புக் கண்டு முகங்கொடாமைப்பொருட்டு இனிமை கூறியது. 1

1302. நலத்தகை நல்லவர்க் கோரம் புலத்தகை

1305 பூவன்ன கண்ணு ரகத்து.

(இ - ள்.) நலத்தகையினுனே கல்லாரான பரத்தையர்க்கு ஓரழகாம்; பூ வன்னகண்ணுர்மாட்டுப் புலத்தல், (எ - று).

நமக்கு ஆகார்மாட்டுப் புலத்தல் தீதென்றவாறு. இது பரத்தையரோடு புலந்து கூறிய தலைமகட்குத் தோழி கூறியது. 2

33

258 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1303. உப்பமைந் தற்றூற் புலவி யதுசிறிது

1302 மிக்கற்றா னீள விடல்.

(இ - ள்.) துகர்வனவற்றிற்கு உப்பமைந்தாற்போல இனிமை யுண்டாக் கும் புலவி; அதனை நீளவிடல் அவ்வுப்பு சிறிது மிக்காற்போல இன்னாதாம்.

இது வாயில் வேண்டிய தோழிக்குத் தலைமகள் மறுத்தவிடத்துப் புலவியை நீளவிடதல் தகாதென்று அவள் கூறியது. 3

1304. ஊடலி னுண்டாங்கோர் துன்பம் புணர்வது

1307 நீவே தன்னுகோ லென்று.

(இ - ள்.) ஊடல் செய்யின் இன்பம் உண்டாயினும், அதன்கண்ணும் ஒருதுன்பம் உண்டு: புணருங்கால் அது நீட்டிக்குஞ் கொல்லோ? நீட்டியாதோ? என்று ஐயுறதலால், (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமை வாயிலாகப் புலக்க, தலைமகன் அது கண்டு சொல்லியது. 4

1305. நீரு நீழல தினிதே புலவியும்

1309 வீழநர் கண்ணே யினிது.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சியைத் தனக்கு இயல்பாக வுடையதும் நிழலின்கண்ணதே யாயின், இனிதாம்; அதுபோல, புலவியும் அன்புடையாற்பாட்டேயாயின், இனி தாம், (எ - று). 5

1306. துனியும் புலவியு மில்லாயிற் காமங்

1306 கனியுங் கருக்காயு மற்று.

(இ - ள்) உணராத நீட்டிக்கின்றதுனியும் உணர மீள்கின்ற புலவியும் இல்லையாயின், காமம் அழகிய பழம்போலப் புனிதமும்; காய்போலத் துவர்க்கும் ஆதலால், (எ - று)

இஃது உணர்த்துக் கல்வது உவ்வதன்று தலைமகள் கூறியது. 6

1307. ஊடி யவரை யுணராமை வாடிய

1304 வள்ளி முதலிந் தற்று.

(இ - ள்.) நம்மோடு ஊடிக்கண்டுர் இவையிற்றால் வரும் பயன் இல்லை; நின்றோடு நெருங்க உடிய காமக்கிழந்தியரை ஊடல் தீராத பெயர்தல், வாடிய கொமைய அடியிலே அறுத்தாற்போலும், (எ - று).

இது காமக்கிழந்தியரை ஊடல் தீராமையித் து; அண்டிப்போ மென்று தலை மகள் கூறியது. 7

கற்பியல் - 17 - வது புலவிநுணுக்கம்.

259

1308. நோத லெவன்மற்று நொந்தாரென் றஃதறியுங்

1308 காதல ரில்லா வழி.

(இ - ள்.) யான் நோகின்றதனால் பயனென்னை? இவர் நொந்தாரென்று நினைத்து, அதனை யறிந்துதீர்க்கும் காதலர் மனமிலாராகியவிடத்து, (எ - று).

இஃது உணர்ப்புவயின் உராவூடற்கண் தலைமகள் புலந்துழி, அதனை யறிந்து அகர்ப்புக் கீதாழி அவனுக்குச் சொல்லியது. 8

1309. ாட லுணங்க விவோரோ டென்னெஞ்சங்

1310 கூடுவே மென்ப தவா.

(இ - ள்) என் புலவியைச் சாவிட்டிருக்க வல்லாரோடு என்னெஞ்சு, கூடு வேமென்ற நினைப்பினதது தன்னொசைப்பாட்டால், (எ - று)

இது புலவி நீளவேண்டுமென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் புலவி தீரவானாய்ச் சொல்லியது. 9

1310. அலந்தா ரை யல்லனோம் சேய்தற்றாற் றம்மைப்

1303 புலந்தாரைப் புல்லா விடல்.

(இ - ள்.) தடையப் பெறுது புலந்த மகளிகாரப் புலவீக்கிக் கலவாது ஆடலா னேதல். மீட்டே துன்பமுற்றழிந்தானா அதன்றோலு மிகத் துன்பத்தி னேசு செய்தாற்மோலா, (ங - று).

10

17 - ம் அதிகாரம்.

புலவி று ணுக்கம்.

புலவி று ணுக்கம் எனது தலைமகன்மாட்டுத் தவறில்வாய்நிறம், தன்காதல் விசுவயாள் சொல்லொதலத்தினுமும் குறிப்பெச்சதரினானும் வேறுபடப் பொருள் கொண்டு, தலைமகன் புலந்து கூறுதல். இது செவ்வியற்றேரென்று மாதலின் கணுக்கமாயிற்று.

1311. யாரினும் காதல மென்றேனா லுழிஞள்

1314 யாரினும் யாரினு மென்று.

(இ - ள்.) ஒருவனுட ஒருத்தியுடைய அன்பிலும் புணராதாராயாரினும் யாம் காதலுடையே மென்று சொன்னேனாக; அதனை அவ்வாறு கொள்ளாது நீர் அன்புபட்டார் பருளுள்ளா யாரினும் யாரினும் அன்புடையீ ரென்று சொல்லி னாடினாள், (ங - று)

\* இது பரிபாடலுக்குரை.

260

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1312. இம்மைப் பிறப்பிற் பிரியல மென்றேனாக்

1315 கண்ணிறை நீர்கொண் டனள்.

(இ - ள்.) இப்பிறப்பிலே யாம் பிரியாமென்று சொன்னேனாக; அதனால், மறுபிறப்பின்கண் பிரிவுண்டென்று கருதிக் கண்ணிறைய நீர் கொண்டாள். 2

1313. வழத்தினு மும்மினே மாக வழித்தழுதாள்

1317 யாருள்ளித் தும்மினீ ரென்று.

(இ - ள்.) யாம் தும்மினேம்; அதற்காக வாழ்த்தினாள்; தும்மை யார் கினைக்

கத் தும்மிளர் என்று சொல்லி மீட்டும் அழுதாள், (எ - று).

3

இது தும்மிளும் குற்றமென்று கூறியது.

1314. தும்முச் செறுப்ப வழுதா ணுமருள்ள

1318 லேம்மை மறைத்திரோ வென்று.

(இ - ள்.) தும்மல் தேற்ற, அதனை யடக்கினேன் ; அதற்காக, நமர் உள் ளினமையை எமக்கு மறைத்தின்றிரோ வென்று சொல்லி அழுதாள், (எ - று).

இது தும்மாதொழியினும் குற்றமென்று கூறியது.

4

1315. நினைத்திருந்து நோக்கினுங் காயு மனைத்துநீர்

1320 யாருள்ளி நோக்கினீ ரென்று.

(இ - ள்.) தனது உறுப்புக்களோடு வேறொன்றை உவமிக்க ஒண்ணு மையை யெண்ணி நோக்க இருப்பினும், என்னுறுப்பெல்லாம் நீர் காதலித்தவர் களில் யாருறுப்புக்கு ஒக்குமென்று நினைத்திருந்து நோக்கினீரென்று சொல்லி வெகுளும், (எ - று).

இது பார்க்கிலும் குற்றமென்று கூறியது.

5

1316. கோட்டுப்புச் குடினுங் காயு மோருத்தியைக்

1313 காட்டிய குடினீ ரென்று.

(இ - ள்.) பக்கப்பூச் குடினும் ஒருத்திக்குக் காட்டுதற்காகச் குடினீரெ ன்று சொல்லிக் காயு, (எ - று).

பக்கப்பூ - ஒப்பனைப்பூ. கோட்டுப்புச் குடினீர் என்பதற்கு வளைப்பூச்சுடினீர் ரெனினுமாம். இது கோவஞ்செய்யினும் குற்றமென்று கூறியது.

6

1317. தன்னை யுணர்த்தினுங் காயும் பிறர்க்குநீ

1319 நிநீர ராகுதி ரென்று.

(இ - ள்.) தன்னை ஊடல் தீர்த்தற்கு உணர்த்தினும், பிறர்க்கும் நீர் இவ் வாறு செய்வீரே யென்றுசொல்லி வெகுளும், (எ - று).

இது தன்னைப்போற்றினும் குற்றமென்று கூறியது.

7

கற்பியல் - 18 - வது ஊடலுவகை.

261

1318. உள்ளினை மென்றீர்மற் றெம்மறந்தீ ரென்றெம்மைப்

1316 புல்லாள் புலத்தக் கனள்.

(இ - ள்.) அவ்விடத்து எம்மை நினைத்தோமென்றீர்; மறந்தாரன்றே நினைப்பார்; ஆதலான், எங்களை மறந்தீரென்று சொல்லி எம்மை முயங்காளாய்ப் புலவிக்குத் தகுதியாளாயினான், (எ - று).

இது நினைத்தோமெனினும் குற்றமென்று கூறியது.

8

1319. பெண்ணியலா ரெல்லாருங் கண்ணிற் பொதுவுண்பர்

1311 கண்ணென் பரத்தின் மார்பு.

(இ - ள்.) பரத்தமையை யுடையாய்! கின்மார்பைப் பெண்மையுடையா ரெல்லாரும் தமக்குப்பொதுவாக நினைத்துக் கண்ணினாலே துகராதிப்பர்; அத னால், யான் அதனைத் தீண்டேன், (எ - று).

இது தலைமகள் புலவிகண்டு என்மாட்டுக் குற்றமியாதோவென்று கூறிய தலைமகற்கு அவள் கூறியது.

9

1320. ஊழி யிருந்தேமாத் தும்மினார் யாந்தம்மை

1312 நீவோழ் கேன்ப தறிந்து.

(இ - ள்.) தம்மோடு புலந்து உரையாடாது இருந்தேமாக; அவ்விடத்து யாம் தம்மை கெழுதுவாமுயிரென்று சொல்லுவேமென்பதனை யறிந்துத் தும்மினார்.

இது தலைமகள் தோழிக்குக் கூறியது.

10

18 - ம் அதிகாரம்.

ஊ ட லு வ கை .

ஊடலுவகையாவது தலைமகள் மற்றுள்ள கால்கள்போலன்றி அன்றையிற் புணர்ச்சி பெரியதோ சின்பமுடைத்தென்று அதற்குக் காரணமாய ஊடலை வியந்து கூறுதலும் அவ்வண்ணமே தலைமகள் கூறுதலுமாம். இது மேலதனோ டியுமாயும்.

1321. ஊகே மன்னோ வொளியிறை யாமிரப்ப

1329 நீகே மன்னோ விரா.

(இ - ள்.) விளங்கிய இழையினையுடையான் என்றும் ஊடுவாளாகவேண் டும்; யாம் இவனை இரந்து ஊடல் தீர்க்கும் அளவும் இராப்பொழுது கெழுதாக வேண்டி, (எ - று).

இது மணவாக்கத்தின்கண் வந்தது.

1

1322. ஊடலிற் றேற்றவர் வென்ற ரதுமன்னுங்

1327 கூடலிற் காணப் படும்.



262 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) ஊடலின்கண் எதிராது சாயந்தவர் வென்றார்; அவ்வெற்றியை நிலைபெறுகின்ற கூடலின்கண்ணே காணலாகும், (எ - று). 2

1323. உணலினு முண்ட தறலினிது காமம்

1326 புணர்தலி னூட் லினிது.

(இ - ள்.) உண்பதிலும் உண்டது அறுதல் உடம்பிற்கு இன்பமாம்; அது போல, காமத்திற்குப் புணர்தலிலும் ஊடுதல் இன்பமாம், (எ - று).

பசியினால் உண்ணும் உணவு இன்பந்தருவது போல, ஊடலினால் கூடல் இன்பந்தரும் என்றவாறு. 3

1324. ஊடுதல் காமத்திற் கின்ப மதற்கின்பங்

1330 கூடி முயங்கப் பெறின்.

(இ - ள்.) காமத்திற்கு ஊடுதல் இன்பமாம்; அதன்பின் கூடிக்கலக்கப் பெற்றால், அதற்கு இன்பமாம், (எ - று).

இது யாம் பெற்றோம்; பிறர் அதன் செவ்வியறியாமையால் பெறுதலரிதென்று கூறியது. 4

1325. ஊடலிற் றேன்றஞ் சிறுதுனி நல்லளி

1322 வாடினும் பாடு பெறும்.

(இ - ள்.) ஊடலிற் றேன்றும் சிறியதுனி, மிக்கஅருள் பெறுதொழியினும் அழகு உடைத்து, (எ - று).

புணராதொழியினும் இன்பம்பென்று கூறியவாறு. 5

1326. ஊடிப் பெறுதலங் கொல்லோ நுதல்வெயர்ப்பக்

1328 கூடலிற் றேன்றிய டிப்பு.

(இ - ள்.) நுதல்வெயர்ப்பக்கூடிய கூட்டத்தாலே யுண்டாகிய இன்பத்தை, இன்னும் ஒருகால் ஊடிப்பெறுவோமோ? (எ - று).

ஊடுதல் இருவர்க்கும் உண்டாயாதலால், பொதுப்படக்கூறினார். இஃது ஊடினார்க்கு அல்லது இன்பம் பெறுதலரிதென்றது. 6

1327. தவறில ராயினுந் தாம்வீழ்வார் மென்றோ

1325 ளாகறலி ஞங்கோன் றுடைத்து.

(இ - ள்.) தாம் தவறிலராயினும், தாம் காதலிக்கப்பட்டாது மென்றேன்  
கலை நீங்குதலானே, அஃது ஓரின் பழுடைத்து, (எ - று).

இது குற்றம் உண்டாயினும் இல்லையாயினும், உடலிற்குடல் கண்டென்றது. 7

கற்பியல் - 18 - வது ஁டலுவகை.

263

1328. புல்லி விடாஅப் புலவியுட் டோன்றுமேன்

1324 னுள்ள முடைக்கும் படை.

(இ - ள்.) என் உன்னைத் துழிக்குங் கருவி, புல்லினவிடத்து விட்டுப்  
புலந்தவிடத்துத் தோன்றும், (எ - று).

அது புணர்ந்த பின்பு தோன்றாமையால், அதனைக் கெடுக்கும் இன்ப  
முடைத்தென்று கூறியவாறு. படை - பணிமொழி. இவையெட்டும் தலைமகள்  
கூற்று. 8

1329. இல்லை தவறவர்க் காயினு முதேல்

1321 வல்ல தவரளிக்கு மாறு.

(இ - ள்.) அவர்மாட்டுத் தவறில்லையானாலும், அவர் செய்யும் அருள் ஊடு  
தலைசெய்யவற்று, (எ - று).

இது துன்பம் பயப்பதாகிய புலவியைச் செய்கின்றது என்றுக்கென்று வினா  
விய தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது. 9)

1330. புலத்தலிற் புத்தேனா ணேடோ நிலத்தோடு

1523 நீரியைந் தன்னு ரகத்து.

(இ - ள்.) நிலமும் நீரும் பொருந்தினுற்போல ஒன்றுபட்ட நெஞ்சுடை  
யார்பாட்டிப் புலத்தல்போல, இன்பத்தருவதொரு புத்தேன் உலகம் உண்டோ? 10)

நிலத்தோடு நீரியைதலால் அவை வெப்பமுந்தட்பமுங் கூடியருக்குமாறு  
போல, இன்பமுந்துன்பமுங்கூட அஃதுபலிப்பார்பாட் டென்றவாறு. 10)

கற்பியல் முற்றிற்று.

காமத்துப்பால் முற்றிற்று.

திருக்குறள் மூலமும் உரையும் முற்றுப்பெற்றன.

உ ர ய ர சி ரி ய ர் .

தருமர் மணக்குடவர் தாமத்தர் நச்சர்  
பரிமே வழகர் பருதி—திருமலையர்  
மல்லர் கனிபபெருமாள் காளிநாதர் வள்ளுவனூற்  
கெல்லை புரையெழுதி னேனார்.

உ

திருக்குறளின்  
சிறப்புப்பாயிரமாகிய  
திருவள்ளுவமாலே.

அசீரி.

திருத்தரு தெய்வத் திருவள் ளுவரோ  
ருத்தரு நற்பலகை யொக்க—இருக்க  
உருத்திர சன்ம ரொனவுரைத்து வானில்  
ஒருக்கவோ வென்றதோர் சொல்.

நாமகள்.

நாடா முதனான் மறைநான் முகனாவீற்  
பாடா விடைப்பா ரதம்பகர்ந்தேன்—கூடாரை  
எள்ளிய வென்றி யிலங்கிலவேன் மாறபின்

வள்ளுவன் வாயதென் வாக்கு.

2

இறையனார்.

என்றும் புலரா தியாணர்காட் செல்லுகிறும்  
நின்றலர்ந்து தேன்பிலிற்று நீர்மையதாய்த — குன்றாத  
செந்தளிர்க கற்பகத்தின் நெய்வத் திருமலாபோனம  
மன்புலவன் வள்ளுவன்வாய்ச் சொல்.

3

உக்கிரப்பெருவழுதியார்.

நான்மறையின் மெய்ப்பொருளை முப்பொருளா நான்முகத்தோன்  
நான்மறைந்து வள்ளுவனாய்த் தந்துரைத்த — நான்முறையை  
வந்திகக சென்னிவாய் வாழ்த்துக நன்னெஞ்சஞ்  
சிந்திக்க கேட்க செவி.

4

கபிலர்.

கிளையளவு போதாச் சிறுபுன்னீர் நீண்ட  
பனையளவு காட்டும் படித்தால் — மனையளகு  
வள்ளைக் குறங்கும் வளநாட வள்ளுவனார்  
வெள்ளைக் குறட்பா விரி.

5

2

திருவள்ளுவமலை.

பரணர்.

மாலுங் குறளாய் வளர்ந்திரண்டு மாண்டியால்  
ஞால முழுது நயந்தளந்தான் — வாலறிவின்  
வள்ளுவருந் தங்குறள்வெண் பாவடியால் வையத்தார்  
உள்ளுவவெல் லாமளந்தா ரோர்ந்து.

6

நக்கீரர்.

தானே முழுதுணர்ந்து தண்டமிழின் வெண்குறளால்  
ஆன வறமுதலா வந்நான்கும் — ஏனோருக்  
கூழி னுரைத்தாற்கு மொண்ணீர் முகிலுக்கும்  
வாழியுல கென்னாற்று மற்று.

7

மாழலனார்.

அறம்பொரு ளின்பம்வீ டென்னுமக் நான்கின்  
கிறந்தெரிந்து செப்பிய தேவை — மறந்தேயும்  
வள்ளுவ நென்பாளோர் பேதை யவன்வாய்ச்சொற்

## கல்லாடர்.

ஒன்றே பொருளெனின் வேறென்ப வேறெனின்  
அன்றென்ப வாறு சமயத்தார்—நன்றென  
எப்பா லவரு மியைபவே வள்ளுவனார்  
மூப்பான் மொழிந்த மொழி.

9

## சீத்தலைச்சாத்தனார்.

மும்மலையு முந்நாடு முந்தியு முப்பதியும்  
மும்முரசு முத்தமிழு முக்கொடியும்—மும்மாவுந்  
தாமுடைய மன்னர் தடமுடிமேற் றூரன்றோ  
பாமுறைதேர் வள்ளுவாமுப் பால்.

10

## மருத்துவன் ஏமோதரனார்.

சீந்திரீர்க் கண்டந் தெரிசுக்குத் தேனளாய்  
மோந்தபின் யார்க்குந் தலைக்குதில்—காந்தி  
மலைக்குத்து மால்யானை வள்ளுவர்மூப் பாலால்  
தலைக்குத்துத் தீர்வுசாத் தற்கு.

11

## திருவள்ளுவமலை.

12

## நாகன்றேவனார்.

தாளார் மலர்ப்பொய்கை தாங்குடைவார் தண்ணீரை  
வேளா தொழிதல் வியப்பன்று—வாளாதாம்  
அப்பா லொருபாவை யாய்ப்பேர வள்ளுவனார்  
மூப்பான் மொழிமூழ்கு வார்.

12

## அரிசிற்கிழார்.

பரந்த பொருளெல்லாம் பாரதிய வேறு  
தெரிந்து திறந்தொறுஞ் சேரச்—சுருங்கிய  
சொல்லால் விரித்துப் பொருள் விளங்கச் சொல்லுதல்  
வல்லாரார் வள்ளுவரால் லால்.

13

## பொன்முடியார்.

கானின்ற தொங்கலாய் காசிபனார் தந்ததுமுன்  
கூறின்றளந்த குறளென்ப—நான்முறையான்  
வாளின்று மண்ணின் றளந்ததே வள்ளுவனார்  
தாங்கள் றளந்த குறள்

14

கோதமனார்.

ஆற்ற லழியுமென் றந்தணர்க ணைன்மறையைப்  
போற்றியுரைத் தேட்டின் புறத்தெழுதார்—எட்டெழுதி  
வல்லநரும் வல்லாரும் வள்ளுவனார் முப்பாலிச்  
சொல்லிடினு மாற்றல்சோர் வின்று.

15

நத்தத்தனார்.

ஆயிரத்து முந்தாற்று முப்ப தருங்குறளும்  
பாயிரத்தி னோடு பகர்ந்ததற்பின்—போயொருத்தர்  
வாய்க்கேட்க நூலுளவோ டன்னு தமிழ்ப்புலவர்  
ஆய்க்கேட்க வீற்றிருக்க லாம்.

16

முகையலார்ச்சிறுகருந்தும்பியார்.

உள்ளுத லுள்ளி யுரைத்த லுரைத்ததனைத்  
தெள்ளுத லன்றே செயற்பால—வள்ளுவனார்  
முப்பாலின் மிக்க மொழியுண் டன்னப்பகர்வார்  
எப்பா வலரினு மில்.

17

4

திருவள்ளுவமலை.

ஆசிரியர் நல்லந்துவனார்.

சாற்றிய பல்சுலையுந் தப்பா வருமறையும்  
போற்றி யுரைத்த பொருளெல்லாம்—தோற்றவே  
முப்பான் மொழிந்த முதற்பா வலரொப்பார்  
எப்பா வலரினு மில்.

18

கீரந்தையார்.

தப்பா முதற்பாவாற் றுமாண்ட பாடலினால்  
முப்பாலி னுற்பான் மொழிந்தவர்—எப்பாலும்  
வைவைத்த கடர்வேல் வழி மணமகிழத்  
தெய்வத் திருவன் னுவர்.

19

சிறுமேதாவியார்.

வீடு என்று பாயிர நான்கு விளங்கதம்  
நாடிய மூப்பத்து மூன்றெழுந்தும்—கூடுபொருள்  
எள்ளி வெழுப திருப்திற் றைந்தின்பம்  
வள்ளுவர் சொன்ன வலு

20

நல்கூர்வேள்வியார்.

உப்பக்க னோக்கி யுபேச்சி தீதாண்மணந்தான்  
உத்தர மாமதுரைக் கச்சென்ப—இப்பக்கம்  
மாதாறு பங்கி மறுவில் புலச்செந்நாப்  
போதார் புனற்கூடற் கச்சி.

21

தொடித்தலைவிழுத்தண்டிஞர்.

அறநான் கறிபொரு னோழூன்று காமத்  
திறமூன் றெணப்பகுதி செய்து—பெறலரிய  
நாலு மொழிந்தபெரு நாவலகீர நன்குணர்வார்  
போலு மொழிந்த பொருள்.

22

வேள்ளிவீதியார்.

செய்யா மொழிக்குந் திருவன் னுவர்மொழிந்த  
பொய்யா மொழிக்கும் பொருளென்றே—செய்யா  
அதற்குரிய ரந்தணரே யாராய் னேனை  
இதற்குரிய ஈல்லாதா ரில்.

23

திருவள்ளுவமலை.

5

மாங்குடிமருதனார்.

ஐதற் கெளிதா யுணாதற் கரிதாங்  
வேதப் பொருளாய் மிகவிளங்கித்—தீதற்றோ  
உள்ளுதொ றுள்ளுதொ றுள்ள முருக்குமே  
வள்ளுவர் வாய்மொழி மாண்பு.

24

எறிச்சலூர்மலாடனார்.

பாயிர நான்கில் லறமிருபான் பன்மூன்றே  
துய துறவறமொன் றாழாக—ஆய

அறத்துப்பா னுல்வகையா வாய்ந்துரைத்தார் நூலின்  
திறத்துப்பால் வள்ளுவனார் தேர்ந்து.

25

போக்கியார்.

அரசிய லேயைத் தமைச்சிய லீரைந்  
துருவல் லாணிரண்டொன் றெண் கூழ் — இருவ்யல்  
திண்படை நட்டிப் பதினேழ் குடிபதின் மூன்  
றென்பொரு ளேழா மிலை.

26

மோசிகீரனார்.

ஆண்பாலே ழாறிரண்டு பெண்பா லடுத்தன்பு  
புண்பா லிருபாலோ ராளுந்—அண்பாய  
பாயத்தின் பக்கமொரு மூன்றாக் கூட்டுரைத்தார  
நாடகதின் வள்ளுவனார் நன்கு.

27

காவிரிப்பூம்பட்டினத்துக் காரிக்கண்ணனார்.

ஐயாறு தாறு மதிநா ரமூன்றும  
மெய்யாய வேதப் பொருள்வளங்கப்—பொய்யாது  
தந்தா னுலகிற்குத் தான்வள் ளவனாகி  
அந்தா மரைமே லயன்.

28

மதுரைத்தமிழ்நாயகனார்.

எல்லாப் பொருளு மிதன்பா லுளவிதன்பால்  
இல்லாத வெப்பொருளு டில்லையால்—சொல்லாற்  
பார்தபா வாலென் பயன்வன் னுவனா  
சார்தபா வையத் துணை.

29

6

திருவள்ளுவமலை.

பாரதம்பாடியபெருந்தேவனார்.

எப்பொருளும் யாரு மியல்பி னறிவுறச்  
செப்பிய வள்ளுவர்தாளு செப்பவரும்—முப்பாற்குப்  
பாரதஞ்சீ ராம சதையனுப் பண்டைமறை  
நேர்வனம் றில்லை நிகர்.

30

உருத்திரசன்மகண்ணார்.



மணற்கிளைக்க நீருறு ஊந்தார்கள் வாய்வைத்  
துணச்சுரக்குந் தாய்முலை யொண்பால்—பிணக்கிலா  
வாய்மொழி வள்ளுவர் முப்பான் மதிப்புலவோக  
காய்தொறு மூறு மறிவு.

31

### பெருஞ்சீத்தனார்.

ஏதமில் வள்ளுவ நீன்குறள்வெண் பாலினால்  
புகிய வெண்பொரு ளெல்லா ம—உரைத்ததனால்  
தாதவிழ் தாய்மாத தாயே தரைப்பயந்த  
வேதமே மேதக் கன.

32

### நரிவேருத்தலையார்.

இன்பம் பொருளறம் வீடென்னு மிநாநன்கும  
முன்பறியச் சொன்ன முதுமொழிநூல்—மன்பதைக்  
குள்ள வரிதன் றவைவன் னுவருலக  
கொள்ள மொழிந்தார் குறள்.

33

### மதுரைத்தமிழாசிரியர்செங்குன்றார்க்கிழார்.

புலவர் திருவன் னுவரன்றிப் பூமேற்  
சிலவர் புலவரைநச் செப்பல்—யிலவு  
பிறக்கொளிமா லைக்கும் பெயாமலை மற்றங்  
கறங்கிருண்மா லைக்கும் பெயா.

34

### மதுரையறுவைவானிகர் இளவேட்டனார்.

இன்பமுந் தன்பமு மென்னு மிவைவிரண்டும்  
மன்பதைக் கெல்லா மனமகிழ—அன்பொழியா  
துள்ளி யுணர் வுரைத்தாரே யோதுசீர்  
வள்ளுவா வாயுறை வாழ்தது.

35

### திருவள்ளுவமலை.

7

### கவிசாகரப்பெருந்தேவனார்.

பூவிற்குத் தாமரையே பொன்னுக்குச் சாம்புனதம்  
ஆவிற் கருமுனியா யானைக்—கமரரும்பல்  
தேவிற் நிருமா லெனச்சிறந்த தென்பவே  
பாவிற்கு வள்ளுவர்வெண் பா.

36

### மதுரைப்பெருமருதனார்.

அறமுப்பத் தெட்டுப் பொருளெழுப தின்பத்

திறமிருபத் தைந்தாற் றெளிய—முறைமையால்  
வேத விழுப்பொருளை வெண்குறளால் வள்ளுவனார்  
ஒதவழுக் கற்ற துலகு.

37

கோவூர்க்கிழார்.

அறமுத னான்கு மகலிடத்தோ ரொல்லாந்  
திறமுறத் தேர்ந்து தெளியக்—குறள்வெண்பாப்  
பன்னின வள்ளுவனார் பான்முறைகே ரொவ்வாதே  
முன்னை முதுவோர் மொழி.

38

உறையூர் முதுகூற்றனார்.

தேவிற் சிறந்த திருவன் னுவர்குறள்வெண்  
பாவிற் சிறந்திடுமுப் பால்பகாரர்—நாவிற்  
குயலில்லை சொந்சுவை யோர்விலலை மந்துஞ்  
செயலில்லை யென்னுந் திரு.

39

இழிகட்பெருங்கண்ணனார்.

இம்மை மறுமை யிரண்டு மெழுமைக்குஞ்  
சொம்மை நெறியிற் றெளிவுபெற—மும்மைவின்  
வீடவற்றி னான்கின் விதிவழங்க வள்ளுவனார்  
பாடின ரின்குறள்வெண் பா.

40

செயிர்க்காவிரியார்மகனார் சாத்தனார்.

ஆவனவு மாநா தனவு மறிவுடையார்  
யாவரும் வல்லா ரெடுத்தியம்பத்—தேவர்  
திருவன் னுவர்தாமுஞ் செப்பியவே செய்வார்  
பொருவி லொழுக்கம்பூண் டார்.

41

8

திருவள்ளுவமலை.

செயலூர்க் கோடுஞ்சேங்கண்ணனார்.

வேதப் பொருளை விரகால் விரித்துலகோர்  
ஒதத் தமிழா லுரைசெய்தார்—ஆதலால்  
உள்ளுந் நன்றும் பொருளெல்லா முண்டென்ப  
வள்ளுவர் வாய்மொழி மாட்டு.

42

வண்ணக்கஞ்சாத்தனார்.

ஆரியமுஞ் செந்தமிழ் மாராய்த் திதனினிது  
சீரிய தென்றென்றைச் செப்பரிதால்—ஆரியம்  
வேத முடைத்துத் தமிழ்திரு வள்ளுவனார்  
ஒது குறட்டா ஷ்டைத்து.

43

களத்துர்க்கிழார்.

ஒருவ ரிருகுறளே முப்பாவி னேதுந்  
தரும முதனன்குஞ் சாலும்—அருமறைகள்  
ஐந்துஞ் சமயநூ லாறநம் வள்ளுவனார்  
புத்தி மொழிந்த பொருள்.

44

நச்சுமனார்.

எழுத்தகை சீரடி செற்பொருள் யாப்பு  
வழுக்கில் வனப்பணி வண்ணம்—இழுக்கின்றி  
என்றெவர் செய்தன வெல்லா மியம்பின  
இன்றிவ ரின்குறள்வெண் பா.

45

அக்கார்க்கனிநச்சுமனார்.

கலைநிரம்பிக் காண்டற் கினிநாகிக் கண்ணி  
னிலைநிரப்பு நீர்மைத் தெனினும்—தொலைவிலா  
வானார் மதியத் தனக்குண்டோ வள்ளுவர்முப்  
பானு னயத்தின் பயன்.

46

நப்பாலத்தனார்.

அறந்தகளி யான்ற பொருழரி வின்பு  
சிறந்தநெய் செஞ்சொற்றீத் தண்டு—குறும்பாவா  
வள்ளுவனா ரேற்றினார் வையத்து வாழ்வார்கள்  
உன்னிரு ணீக்கும் விளக்கு.

47

திருவள்ளுவமலை.

9

குலபதிநாயனார்.

உள்ளக் கமல மலர்த்தி யுளத்துள்ள

தள்ளத் கரியவீரு டன்னதலால்—வள்ளுவனார்  
வெள்ளைக் குறட்பாவும் வெங்கதிறு மொக்குமெனக்  
கொள்ளத் தகுங்குணத்தைக் கொண்டு.

48

### தேனீக்குடிக்கீரனார்.

பொய்ப்பால பொய்யேயாய்ப் போயினபொய் யல்லாத  
மெய்ப்பால மெய்யாய் விளங்கினவே—மூப்பாலிற்  
றெய்வத் திருவள் ஞவாரசெப் பியகுறளால்  
வையத்து வாழ்வார், மனத்து.

49

### கோடிஞாழன்மாணிபூதனார்.

அறனறிந்தே மான்ற பொருளறிந்தே மின்பின்  
றிதனறிந்தேம் வீடு தெளிந்தே—மறனெறிந்த  
வாளார் நெடுமாற வள்ளுவனார் தம்வாயாற்  
கேளா தனவெல்லாங் கேட்டு.

50

### கவணியனார்.

சிந்தைக் கினிய செலிக்கினிய வாய்க்கினிய  
வந்த விருவினைக்கு மாமருந்து—முந்திய  
நன்னெறி நாமறிய காப்புலமை வள்ளுவனார்  
பன்னிய வின்குறள்வெண் பா.

51

### மதுரைப்பாலாசிரியனார்.

வெள்ளி வியாழம் விளங்கிரவி வெண்டிங்கள்  
பொள்ளென நீக்கும் புறவிருளைத்—தென்னிய  
வள்ளுவ ரின்குறள் வெண்பா வகிலத்தோர்  
உள்ளிரு ணீர்க்கு மொளி.

52

### ஆலங்குடிவங்கனார்.

வள்ளுவா பாட்டின் வளமுரைக்கின் வாய்மடுக்குந்  
தெள்ளமுதின் நீஞ்சுவையு மொவ்வாதாற்—தெள்ளமுதம்  
உண்டறிவார் தேவ ருலகடைய வுண்ணுமால்  
வண்டமிழின் முப்பான் மகிழ்த்து.

53

### திருவள்ளுவ மாலை முற்றிற்று.

### இடைக்காடர் பாடல்.

கடுக்கைத் துளைத்தேழ் கடலைப் புகட்டிக்  
குறுகத் தறித்த குறள்.

### ஒளவையார் பாடல்.

அணுவைத் துளைத்தேழ் கடலைப் புகட்டி  
குறுகத் தறித்த குறள்.

# திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

தறள்.	பக்கம்.	தறள்.	பக்கம்.	தறள்.	பக்கம்.
<b>அ</b>				அரிதரோதேற்ற	
அகடாராரல்ல		182		அரிதாற்றி	
அகப்பப்ட்டி		209		அரியகற்றா	
அகரமுதல		1		அரியவற்று	
அகலாதணுகா		137		அரியவென்றா	
அகழ்வாரை		30		அருங்கேட	
அகனமர்ந்தி		19		அருஞ்செவ்வி	
அகனமர்ந்து		18		அருட்செல்வ	
அஃகாமை		35		அருமறை	
அஃகியகன்ற		33		அருமையுடை	
அங்கணத்து		141		அரும்பய	
அசையியற்		215		அருவினையெ	
அச்சமுடை		105		அருளல்லதி	
அச்சமேகீழ்		208		அருளிலார்	

அஞ்சாமையல்	97	அருளென்னு
அஞ்சாமையீகை	75	அருளொடு
அஞ்சுமறியா	170	அருள்கருதி
அஞ்சுவதஞ்	84	அருள்சேர்
அஞ்சுவதோ	70	அருள்வெஃகி
அடக்கமமா	26	அலந்தாரை
அடல்வேண்டு	66	அலரெழுவாருயி
அடற்றகையு	150	அலர்நாண
அடுக்கியகோடி	186	அல்லலரு
அடுக்கிவரினு	122	அல்லவை
அடுத்ததுகாட்டு	138	அல்லற்பட்
அணங்குகொ	213	அவர்தந்தா
அணியன்றோ	196	அவர்கெஞ்
அந்தணரென்	7	அவாவில்லார்
அந்தணர் நூற்கு	108	அவாவினை
அமரகத்தாற்	159	அவாவென்ப
அமரகத்துவ	198	அவிசொரிந்
அமிழ்தினு	15	அவையறிந்
அமைந்தாங்	93	அவையறியார்

அரங்கின் றி	79	அவ்வித்தழுக்
அரம்பொருத	173	அவ்வியநெ
அரம்போலு	193	அழக்கொண்

228	அழச்சொல்லி	156
227	அழல்போலு	241
98	அழிவதூஉ	91
87	அழிவந்த	158
105	அழிவினவை	155
40	அழிவின்றறை	149
112	அழுக்கற்ற	32
47	அழுக்காறவா	9
166	அழுக்காறுடையார்	33

120	அழுக்காறுடையான்	27
38	அழுக்காவெறன	33
96	அழுக்காற்றி	32
50	அளவல்லசெய்	56
48	அளவளாவில்	103
148	அளவறிந்தா	56
147	அளவறிந்து	94
56	அளவின் கணி	56
47	அளித்தஞ்ச	226
34	அறங்கூருன	35
259	அறஞ்சாரா	203
225	அறஞ்சொல்	36
224	அறத்தாறிது	8



47	அறத்தாற்றி	12
19	அறத்தான்	9
110	அறத்திற்கே	17
233	அறத்தினூஉங்	9
255	அறம்பொரு	100
70	அறவாழி	2
71	அறவீனையா	63
70	அறவினையு	177
50	அறனழீஇ	36
139	அறனறிந்தான்	124
141	அறனறிந்து	88
33	அறனறிந்துவெ	35
32	அறஞக்கம்	32

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

11

குறள்	பக்கம்.	குறள்	பக்கம்	குறள்.	பக்கம்.
அறனிமூக்கா	76	அன்புமறனு	11	இடுக்கண்வரினு	129
அறனீனு	147	அன்புற்றயர்	17	இடுக்கண்கால்	199
அறனெனப்	12	அன்பொரீனு	194	இடுக்கண்வரு	122
அறனேக்கி	36	அன்போடியை	17	இடும்பைகடு	122
அறன்கடை	28	அன்றறிவாமெ	8	இடும்பைக்கே	198
அறன்வரை	29	அ		இடைதெரிந்து	140
அறிகொன்	125	ஆகாறனவிப்பு	94	இணருழ்த்து	127
அறிதோற்றி	216	ஆகூழாற்	72	இணரொரிதோ	59
அறிந்தாற்றி	100	ஆக்கங்கருதி	92	இதனையிதனா	102
அறிவற்றங்	85	ஆக்கமதர்வி	117	இமைப்பிற்கா	221
அறிவிலா	222	ஆக்கமிழந்தே	117	இமையாரின்	176
அறிவிலார்தா	166	ஆக்கமுங்	127	இம்மைப்பிறப்	260
அறிவிலானெ	166	ஆக்கமை	145	இயல்பாகு	66
அறிவினா	61	ஆபயன்ருன்று	109	இயல்பினா	12
அறிவினுனெ	40	ஆயுற்றிவின	179	இயல்புளி	107
அறிவின்மை	160	ஆய்ந்தாய்ந்து	156	இயற்றலு	76
அறிவுடையாரா	84	ஆராவியறகை	72	இரககவிச	204
அறிவுடையாரொ	83	ஆவிற்குநீரெ	206	இரத்தலினி	44
அறிவுருவா	134	ஆள்வியேயு	198	இரத்தலுநீத	205
அறவாய்ந்திற	218	ஆற்றருருமா	98	இரத்துமுயிர்	207
அதைப்பறை	209	ஆற்றினனவறிந்து	142	இரப்பனிரப்ப	206
அற்காவியல்	64	ஆற்றினனவறிந்திக	94	இரப்பானா	204
அற்றதறிந்து	184	ஆற்றின்வருந்	92	இரப்பான்	205
அற்றமறைக்கு	190	ஆற்றினிலை	140	இரவாரிரப்பா	200
அற்றமறைந்த	165	ஆற்றிடுனெழு	12	இரவுன்னவுள்ள	207
அற்றவரென்பா	71	ஆற்றபவர்க்கு	145	இரவென்னு	206
அற்றரூழிபசி	44	ஆற்றுவாராற்றலிக	176	இருணிங்கி	69
அற்றாரைத்தே	99	ஆற்றுவாராற்றல்பசி	44	இருநோக்கிவ	213
அற்றார்க்கொ	194	ஆற்றுவாராற்றல்பணி	191	இருக்குள்ளி	245
அற்றாள்வறி	184			இருக்கோம்பி	17
அற்றேடுமென்	123			இருபுனலும்	143

அணிச்சபபு	219	இகலிற்செகதிர்	167	இருமனப்பெண்	180
அன்பகத்திள்	16	இகலின்மிச	167	இருமைவகை	7
அன்பறிவாரா	134	இகலெதிர்	167	இருவேறுவகை	74
அன்பறிவு	101	இகலென்ப	167	இருஞ்சேரிரு	2
அன்பிலான்ற	170	இகலென்னு	167	இலக்கமுடம்	123
அன்பிலாரெல்	16	இகல்காணு	168	இலங்கிழா	251
அன்பிற்கு	17	இகழ்ச்சியிற்	167	இலமென்றகை	201
அன்பின்வழி	16	இகழ்ச்சென்ற	105	இலமென்றவெ	34
அன்பின்விழை	178	இடமெல்லா	205	இலர்பலராகிய	52
அன்பினுமா	17	இடமெல்லா	208	இலமென்றதீய	39
அன்புடை-லிவ்வி	192	இடனிப்பரு	41	இலமென்னு	43
அன்புடை-ல்வேந்த	134	இடிக்குந்துணை	88	இவ்வாழ்வா	10
அன்புகாடு	191	இடிபுரிந்தென்	119	இவ்வெதனி	14
		இடிப்பாரை	89	இவ்வாரை	149

12

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

குறள். பக்கம். குறள். பக்கம். குறள். பக்கம்.

இல்லாளையஞ்	176	இன்மையொ
இல்லாள்கட்	177	இன்றியமையா
இல்லேதவறவார்	263	இன்றும்வருவ
இவறலுமாண்	86	இன்றொசெய்தாரை
இழத்தொறுந்	183	இன்றொசெய்தார்
இழிவறிந்துண்	184	இன்றாதிருக்
இழுக்கலுடை	82	இன்றாதின
இழுக்காமை	106	இன்றாமை
இழைத்ததிக	153	இன்றாவெ
இளித்தக்க	254	

இளிவரின்	189	சட்டமிவறி
இளைதாகமு	172	சதவிசைப
இளையரின	137	சத்துவக்கு
இறந்தமைந்த	175	சர்ங்கைவிதி
இறந்தவெகுளி	106	சவார்கணென்
இறந்தாரிற	60	சன்றபொ
இறப்போரி	189	சன்றாண்முக
இறலீனுமெ	34	சன்றாள்பசி
இறுதிபய	135	
இறைகடிய	111	உ
இறைகாகும்	108	உடம்பாடிலாத
இற்பிற-கண்ண	186	உடம்பொடு
இற்பிற-கண்ணே	203	உடுக்கையிழ
இனத்தாற்றி	111	உடுப்பதூஉ
இனம்போன்	161	உடைசெவ்வ
இனியவுள	20	உடைத்தம்
இனியன்ன	256	உடைமையு
இளைத்துணைத்	18	உடைமையென
இளையரிவ	154	உடையார்
இன்கணுடை	226	உட்கப்படாஅ
இன்சொலாலீத	77	உட்பகை
இன்சொலாலீர	20	உணர்வது

இன்சொலி	20	உணலினு
இன்பங்கடல	229	உண்டார்க
இன்பத்து-பய	168	உண்ணற்ககள்
இன்பத்து-விழை	123	உண்ணாது
இன்பமிடை	71	உண்ணாமையு
இன்பமொரு	204	உண்ணாமையே
இன்பம்விழை-திடு	122	உதவிவரைத்த
இன்பமவிழைபான்வ	120	உப்பமைந்
இன்மையிடு	206	உயர்வுகலந்
இன்மையினின்னாது	202	உயிருடம்பி
இன்மையினின்னாது	109	உயிர்ப்பவுள
இன்மையு	31	உய்த்தலறி
இன்மையென	202	உரமொரு

191 உரனசைஇ

250

187 உரனென்

6

203	உருவுகண்	131
62	உருளாய	182
192	உரைப்பா	45
43	உலகத்தா	165
226	உலகத்தோ	26
123	உலகந்தழீஇ	84
60	உலேவிடத்	150
	உவக்காணெங்	233

194	உவந்துறைவ	220
45	உவப்பத்	78
44	உழந்துழந்	231
209	உழவினார்	200
204	உழுதுண்டு	201
15	உழுவாருலக	201
180	உழைப்பிரி	104
128	உளபோன்	113
	உளரெனினு	112
	உளரென்னு	81
173	உளவரைதூ	94
219	உள்ளககளித்த	253
154	உள்ளத்தார்	246
209	உள்ளத்தாலு	55

182	உள்ளத்தாற	57
93	உள்ளமிலாத	117
19	உள்ளம்போன்	230
116	உள்ளற்க	156
79	உள்ளியதெய்	105
180	உள்ளியவெ	60
173	உள்ளினுந்	236
140	உள்ளினை	261
262	உள்ளுவதெல்	117
213	உள்ளுவன்மன்யானு	233
180	உள்ளுவன்மன்யான்	220
31	உள்ளொற்றி	181



50	உறங்குவ	65
49	உறன்முறை	174
22	உருஅதவர்க்	257
258	உருஅதவர்போ	215
145	உருஅதோ	225
63	உருஅர்க்குறு	235
170	உறினட்டறி	160
254	உறினுயி	151
117	உறுதோறுயிர	217

திறள்.	பக்கம்.	திறள்.	பக்கம்.	திறள்.	பக்கம்.
உறுபசியு	144	எதிர்தாக்கா	85		
உறுபொருளு	148	எங்கன் றி	22		
உறுப்பமைந்	149	எப்பொருளு	136	ஐந்தலித்தா	6
உறுப்பொத்	193	எப்பொருளு	68	ஐயத்தினீங்	69
உறுவதுசீ	160	எப்பொருளையா	54	ஐயப்படாஅ	139
உறைசிறியா	133	எய்தற்கரிய	96	ஐயுணர்வெய்	68
உற்றநோய்கீ	87	எய்யாற்கடப்படி	175		
உற்றநோய்கோ	51	எல்லாப்பொரு	146	ஓட்டார்	188
உற்றவன்	185	எல்லார்க்குந	25	ஒண்ணுதற்	212
உற்றானளவும்	185	எல்லார்க்குமெ	115	ஒண்பொருள்	148
		எல்லாவிளக்	58	ஒத்ததறிவா	42
		எல்லாக்கண்ணின்	158	ஒப்புரவினா	41
உலகமுடையா	95	எல்லாதுறை	83	ஒருதலையா	235
உலக்கமுடைமை	116	எழுதுங்கா	254	ஒருநாளொழுநா	250
உலடலிற்றோற்	261	எழுபிறப்பு	15	ஒருபொழுது	65
உலடலிற்றோன்	262	எழுமைவெய்	22	ஒருமைக்கட்	76
உலடலிணுண	258	எளிவதனை	29	ஒருமைச்செய	163
உலடலுணர்	259	எளிவாரித	92	ஒருமைமக	190
உலடலுணர்ந்தல்	217	எளிவாரிணா	55	ஒருமையுனா	24
உலடற்கட்	254	எளிவாரினிளி	255	ஒலித்தக்கா	150
உலடிப்பெறுத	262	எற்றிற்குரியர்	210	ஒல்லுங்கரும	160
உலடியவரை	258	எற்றெறன்	128	ஒல்லும்வகை	5
உலடியிருந்தே	261	எனைத்தானுநல்	82	ஒல்லும்வாயெ	138
உலடுக்கமவ்வே	261	எனைத்தானுமெ	61	ஒல்லவதறிவ	93
உலடுதல்க	262	எனைத்திடப	130	ஒழுக்கத்தினெ	27
உலடுனுடை	196	எனைத்துவ	160	ஒழுக்கத்தினெ	27
உலடியொன்ப	156	எனைத்துணை	28	ஒழுக்கத்து	6
உலாவாக்களவை	224	எனைத்துநினை	238	ஒழுக்கமுடைமை	27
உலாருணிகீர்	42	எனைத்தொன்	237	ஒழுக்கமுடைய	27
உலாழிபெய	192	எனைப்பகை	39	ஒழுக்கமுட	186
உலாழிற்றெரு	73	எனைபாட்சி	147	ஒழுக்கப	28
உலாழையு	121	எனைவகை	102	ஒழுக்காறு	31
உலாறொரா	130	என்பியத்தலை	16	ஒளிப்பார்முன்	140
உலாணைக்குறித்த	196	என்றுறொ	128	ஒளியொருவ	190
		எண்ணமுன்	152	ஒறுத்தாரை	31
				ஒறுத்தாராக்	31
எச்சமென்	195			ஒறுத்தாற்று	112
எட்பகவன்ன	173	எதய்பெருஞ்	195	ஒற்றினுனெ	116
எண்ணேசீர்த	178	எல்லாராரத்	164		

எண்ணித்துணி	91	எதிலாகுற்றம்	37	ஒற்றமுறை	114
எண்ணியவெ	130	எதிலார்போல	214	ஒற்றெருற்றி	115
எண்ணியா	98	எத்தியகொ	176	ஒற்றெருற்று	115
எண்ணென்ப	77	எழுற்றவ	171	ஒன்றாகால்	62
எண்பதத்தாலெ	192	எரினுநன்று	200	ஒன்றாமை	174
எண்பதத்தாலு	108	எரினுழாஅ	5	ஒன்றாவுலக	45
எண்பொருள	84	எவவுஞ்செய்	166	ஒன்றானு	25

14

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

குறள்.	பக்கம்.	குறள்
ஒன்றெய்தி	183	கரப்பவர்க்
ஒன்றூர்த்	52	கரப்பிடும்பை
ஓ		கரப்பிலானெ
ஓஓதல்வே	128	கரப்பிலார்
ஓதியுணர்ந்தும்	163	கரப்பினுங்
ஓம்பினமை	227	கரவாதுவந்
ஓர்த்துள்ள	69	கருமஞ்சிதை
ஓர்ந்துகண்	107	கருமஞ்செய
ஓஓவினிடே	231	கருமணியுட்
க		கருமத்தானு
		கருவியுங்கால
கடலன்ன	223	கலங்காது

கடலோடா	98	கலந்துணர்
கடனறிந்து	135	கல்லாதமே
கடனென்ப	191	கல்லாதவரிற்
கடாஅக்களி	213	கல்லாதவரு
கடாஅவுரு	114	கல்லாதானை
கடிதோச்சி	110	கல்லாதான்
கடிந்தகடிந்	129	கல்லார்ப்பி

கடுஞ்சொல்	111	கல்லாவொருவ
கடுமொழியுங்	111	கல்லான்
கடைக்கொட்க	131	கவறுங்கழக
கணைகொடிதி	54	கவ்வையாற்
கண்களவு	214	கழாஅக்கால்
கண்டதுமன்	224	களவினாலாகிய
கண்டாங்கலு	230	களவின் கட்

கண்டாருயிரு	212	களவென்னு
கண்டுகேட்	216	களித்தறியே

கண்ணிறைந்த	252	களித்தானை
கண்ணிற்கணி	114	களித்தொறு
கண்ணிற்றுனி	254	கள்வார்க்கு
கண்ணின்பச	244	கள்ளுண்ணை
கண்ணின்றிக	35	கறுத்தின்ன
கண்ணுங்கொ	246	கற்ககசடற
கண்ணுடைய	78	கற்றதனலாய
கண்ணுள்ளார்	221	கற்றறிந்தார்
கண்ணுள்ளிற்	221	கற்றருட்கற்ற
கண்ணொடுகண்	215	கற்றார்முற்
கண்ணோட்டத்து	113	கற்றிலனையினு
கண்ணோட்டமி	113	கற்றீண்டு
கண்ணோட்டமெ	112	கற்றுக்கண்
கதங்காத்துக்	25	கனவினாலுண்
கதுமெனத்தா	231	கனவினுமின்
கயலுண்கண்	238	கா
கரத்தலுமாற்	228	காக்கபொரு

பக்கம்	குறள்.	பக்கம்
207	காக்கைககரவா	104
205	காட்சிக்குக ,	76
205	காணாச்சின	169
205	காணாதாற்	165
253	காணிற்ருவளை	218
207	காஔுங்காற்	255
113	காண்கமற்	249
198	காதலகாத	86
220	காதலரில்வழி	242
197	காதலர் தூ	240
125	காதலவாரில	245
131	காதன்மை	99
245	காமக்கடன்	229
165	காமக்கடுப்புனலு	223

142	காமக்கடும்புனன்	229
80	காமக்கணிச்சி	247
80	காமமுநாணு	230
79	காமமுழந்து	222
111	காமமென	247
80	காமம்விடு	245
169	காமம்வெகுளி	70
183	காலங்கருதி	95
225	காலத்தினூற்	21
164	காலாழ்களரி	97
55	காலேக்குச்செய்	241
55	காலையரும்பி	242
56	கானமுயலெய்	152
181	த	
181	குடம்பை	65
224	குடிசெய்வ	199

55	குடிசெய்வாரா	198
181	குடிதழீஇ	107
60	குடிபுறங்காத்	107
77	குடிப்பிறந்தார்	187
1	குடிப்பிறந்துகு	99
140	குடிப்பிறந்துத	155
141	குடிமடிந்து	118
141	குடியாண்மை	119
81	குடியென்னுங்	118
69	குணநலஞ்	191
135	குணநாடி	100
239	குணமென்னும்	7
160	குணனிலனாய்	169
	குணனுங்குடி	155
24	குலஞ்சுடுங்	197



திறள்.

பக்கம்.

திறள்.

குழலினிதி	15	கொடியார்-யு
குறிக்கொண்டு	214	கொடுத்தலு
குறித்தது	138	கொடுத்துங்
குறிப்பறிந்து	136	கொடுப்பத
குறிப்பிற்—ரா	138	கொடுப்பதூஉ
குறிப்பிற்—ர்	139	கொடும்புருவ
குற்றமில்னாய்	199	கொடையளி
குற்றமேகாக்க	85	கொலைமேற்
குன்றன்னார்	176	கொலையிற்
குன்றினனையா	188	கொலைவினை
குன்றேறி	148	கொல்லாநல

கூ

கூடியகாமம்	250	கொல்லான்
கூத்தாட்ட	64	கொளப்பட்
கூழுங்குடியு	109	கொளற்காரி
கூறாமைநோ	138	கொன்றன்
கூற்றங்குதி	52	கோ

கூற்றத்தை	175	கோடபூ	
கூற்றமோ	212	கோளில்	
கூற்றுடன்று	150		சு
கே		சமன்செய்	
கெடல்வேண்டி	174	சலத்தாற்	
கெடாஅர்வழி	158	சலம்பற்றி	
கெடுங்காலே	156		சூ

கெடுப்பதூஉ	5	சாதலினின்
கெடுவல்யா	23	சாயலுநாணு
கெடுவாக	23	சார்புணர்ந்து
கெட்டார்க்	256	சால்பிற்கு
கே		சான்றவர்
கேடறியா	144	சி
கேடிஸ்விழு	78	சிதைவிடத்
கேடும்பெ	23	சிறப்பறிய
கேட்டார்	126	சிறப்பீனுஞ்செ
கேட்டினு	156	சிறப்பீ—மீனு
கேட்பினுங்	83	சிறப்பொடு
கேளிழுக்கங்	158	சிறியாருணர்
கை		சிறுகாப்பி
கைம்மாறு	41	சிறுபடை
கையறியாமை	181	சிறுமைநமக்
கைவேல்க	152	சிறுமைபல
கோ		சிறுமையுஞ்
கொக்கொக்க	95	சிறுமையுணீ
கொடியார்-யி	229	சிறைகாக்கு

பக்கம்.

குறள்.

பக்கம்.

243	சிறைநலனு	97
103	சிறற்றினமஞ்சு	89
169	சிறற்றின்ப	34
32	சினத்ததைப்	59
195	சினமென்னு	59
212	சீ	
76		
110	சீரினுஞ்சீரல்ல	188
107	சீருடை	195
63	சீர்மைசிற	38
191	சூ	

63	சுடச்சுட	52
50	சுவையொளி	6
137	சுழலுமிசை	153
146	சுழன்றுமேர்	199
22	சுற்றத்தாற்	102
260	சூ	
3	சூழாமற்ற்ருனே	199
	சூழ்ச்சிமுடிவு	132
	சூழ்வார்கண்	88
22		
129	சே	
186	செப்பமுடை	24
	செப்பின்	173

43	செயற்கரியசெ	7
234	செயற்கரியயா	153
69	செயற்கை	125
192	செயற்பாலசெ	86
192	செயற்பாலதோ	9
	செயிரிற்றலை	50
	செய்கபொரு	147
117	செய்தக்க	92
115	செய்தேமஞ்	159
61	செய்யாதாற்செய்	21
8	செய்யாமைசெற்றா	61
3	செய்வாளை	101
190	செய்விளை	132
146	செருக்குஞ்	85
97	செருவந்த	112
243	செல்லாமை	227

183	செல்லாவி	59
151	செல்லான்	200
20	செல்விடத்	59
13	செல்வத்துட்	82

16 திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.
செல்விருந்		18	தவமறைந்		
செவிகைப்ப		77	தவமுந்தவ		
செவிக்குண		81	தவறிலராயினு		
செவிச்சொல்		136	தள்ளாவினே		
செவியிற்சுவை		83	தற்காத்து		
செவியுணவிற்		82	தனக்குவமை		
செருஅச்சிறு		215	தனியேயிருந்து		
செறிதொடி		251	தன்குற்றநீக்கி		
செறிவறிந்		24	தன்னுணையின்		
செறுநரை		95	தன்னுயிர்க்கின்		
செறுவார்க்		169	தன்னுயிர்தா		
செற்றவர்பின்		248	தன்னுயிர்தீ		

செற்றாரென	246	தன் னூன்
செற்றார்பின்	247	தன்னெஞ்சறி
சென்றவிட	84	தன்னைத்தான்காக்
சொ		தன்னைத்தான்காத
சொல்லவல்ல	127	தன்னையுணர்
சொல்லுகசொல்லி	37	தா
சொல்லுகசொல்லை	126	தாமின்புறுவ
சொல்லுதல்	130	தாம்வீழ்வார்தம
சொல்லப்பயன்	209	தாம்வீழ்வார்மொ
சொல்வணக்க	162	தாம்வேண்டி
சொற்கோட்	23	தார்தாங்கி
சூ		தாளாண்மையி
சூலங்கருதி	96	தாளாண்மையெ
த		தாளாற்றி
தகுதியென	23	தானந்தவ
தக்காங்கு	110	திறனல்ல
தக்காரின	88	திறனறிந்து



தக்கார்தக	24	தினற்பொரு
தஞ்சந்த ம	255	தினைத் துணைந
தனைந்தமை	243	தினைத் துணையா
தண்ணந்துறை	252	தினைத் துணையு
தந்தைமகற்	15	தினைத் துணையு
தந்நலம்	179	தின்பாலதான்
தந்நஞ்சத்	237	தியவைசெய்
தமராகித்	104	தியவைதிய
தம்பொரு	15	தியளவன்றி
தர்மிவிருந்து	216	தியினாற்சுட்ட
தம்மிற்பெரியா	88	திர்விடங்
தம்மிற்றம்	15	திவினையார
தலைப்பட்டார்	67	திவினையார
தலையினிழிந்த	188	துஞ்சினார்
தவஞ்செய்	51	துஞ்சங்காற்

51	துப்பார்க்கு	5
262	துப்பிலெவ	228
144	துப்புரவில்	203
14	தும்முச்செறு	260
2	துளியின்மை	109
256	துறந்தாரிற்	31
87	துறந்தார்க்குத்	51
171	துறந்தார்க்குந்	11
61	துறந்தார்படி	114
51	துறந்தார்பெரு	6
62	துறப்பார்	74
49	துறைவன்	226
57	துனியும்புலவி	258
51	துன்பத்திற்	257

39	துன்பமுற	131
260	துன்புறுஉ	20
	துன்றூர்து	245
79	துன்னியார்	36
234	தூ	
216	தூங்காமை	76
224	தூங்குக	133
150	தூய்மைதுணை	134
121	தூஉய்மையெ	71
120	தே	
41	தெண்ணீரடு	207
4	தெய்வத்தா	121
	தெய்வந்	14

30	தெரிதலுந்	124
127	தெரிந்தவின	91
49	தெரிந்துணரா	230
21	தெருளாதா	48
87	தெளிவிலதனை	91
255	தென்புலத்	11

### தே

40	தேரான்பிற	99
39	தேரான்றெளி	100
40	தேவரனையர்	208
185	தேறற்க	100
25	தேறினுந்	171

162	தோ	
-----	----	--

40	தொகச்சொல்	135
----	-----------	-----

	தொடங்கற்க	96
181	தொடலைக்	222
239	தொடிநோக்கி	252

திருக்குறள் முதற்குறிப்புகளாதி.

கள

குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.
தொடிப்புழுதி	200	கவினொறு	151	நிறைநீர	155
தொடியொடு	244	நற்பொரு	202	நிறைநெஞ்ச	179
தொடிற்சுடி	227	நனவினாற்	239	நிறைமொழி	7
தொட்டனைத்	78	நனவினாண்	240	நிறையரியர்	223
தொல்வாவு	202	நனவினாண்காக்	239	நிறையுடைமை	30
தொழுதகை	162	நனவினாண்காத	239	நிறையுடையே	247
தொ		நனவினாண்காரா	240	நினைத்திருந்து	260
தோன்றிற்	45	நனவென	240	நினைத்தொ	246
ந		நன்மையுக்	101	நினைப்பவர்	237
நகல்வல்ல	193	நன்றறிவா	208	நீ	
நகுதற்பொரு	154	நன்றாகுமாக்	64	நீக்கான்வெரு	170
நகையினை	185	நன்றாக்	74	நீக்கிற்றெ	216
நகையுமுவ	60	நன்றற்ற	92	நீரின்றமை	4
நகையுள்ள	193	நன்றிக்கு	27	நீருமிழல	258
நாகையனைய	159	நன்றிமறப்	21	நு	
நகையுயர்	236	நன்றென்றெ	140	நுணங்கிய	82
நக்சப்படாத	195	நன்றேதரி	23	நுண்ணியதால்	73
நடுவின்றி	34	நன்னீரைவாழி	218	நுண்ணியமெ	138

கட்டார்குறை	177	நா	நுண்மாணுழை	80	
கட்டார்க்கு	133	நாங்காதல்	235	நுனிக்கொம்	93
கட்டார்போ	161	நாச்செற்று	65	நூ	
கட்டிற்ருவீ	154	நாடாது	155	நூலார்முனூல்	134
கட்டிற்ருறுப்பு	157	நாடென்ப	144	நெ	
கண்பாற்றா	193	நாடொறுகாடி	109	நெஞ்சத்தார்	221
கத்தம்போற்	46	நாடோறுகாடி	102	நெஞ்சிற்றுற	54
கயந்தவர்க்கு	233	நாணகத்தில்	197	நெடுங்கட	4
கயந்தவர்கல்	243	நாணுமை	163	நெடுநீர்மறவி	119
கயனிலிசொல்	38	நாணுலையிரை	196	நெடுப்புன	97
கயனிலினை	37	நாணுமறந்தே	256	நெய்யாலெரி	225
கயனீன்று	20	நாணென	248	நெருநுள்ள	65
கயனுடை	41	நாணென்னு	180	நெருகற்றுச்	252
கயனொடு	193	நாணொடு	222	நெருப்பினு	203
கயன்சாசா	37	நாண்வேலி	197	நோ	
கலக்குரியார்	29	நாநலமென்னு	127	நோக்கினுணைக்கி	214
கலத்தகை	257	நாநொன	64	நோக்கினுணைக்கெ	211
கலத்தின்	187	நி		நோதலெவன்	259
கலம்வேண்டி	186	நிணந்தியி	248	நோயெல்லா	61
கல்குரவென்	202	நிலத்தியல்பா	90	நோய்காடி	185
கல்லவை	73	நிலத்திற்	186	நோவற்க	172
கல்லாண்மை	198	நிலவரைநீ	45	நோனாவுட்பு	222
கல்லார்கட்	81	நிலைமக்கள்	151	ப	
கல்லாறென	62	நிலையஞ்சி	63	பகச்சொல்	36
கல்லாறெனரி	43	நிலையிற்றிரி	25	பகல்கருதி	168
கல்லாற்றா	47	நில்லாதவ	64	பகல்வெல்	95
கல்லினத்தி	89	நிழனிர்ருமின்	173	பகுத்துண்டு	63

;

அடி

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

தறள்.	பக்கம்.	தறள்.	பக்கம்.	தறள்.	பக்கம்.
பகைநட்பாங்	171	பழமையென	157	புலப்பென	248
பகைநட்பாங்	162	பழையமென	137	புலப்பேன்	250
பகைபரவ	29	பழிமலைக்	129	புல்லவையுட்	140
பகைமையுங்	138	பழியஞ்சி	11	புல்லாதிரா	257
பகையகத்துச்	141	பழுதெண்ணு	126	புல்லிக்கிடந்தே	283
பகையகத்துப்	142	பற்றற்றகண்ணு	103	புல்லிவிடாஅ	263
பகையென்னு	171	பற்றற்றகண்ணே	67	புறங்குன்றி	53
பசுக்கமற்	234	பற்றற்றே	54	புறங்குறிப்	35
பசுந்தானிவ	233	பற்றிவிடாஅ	66	புறத்திற்ப்	16
பசப்பென	232	பற்றுகபற்	67	புறத்தாய்	58
படலாற்றா	232	பற்றள்ள	86	புன்கண்ணை	241
படியுடை	119	பணியரும்பி	242	பெ	
படுபயன்	34	பன்மாயக்கள்வ	248	பெண்ணியலா	261
படைகுடி	75	பா		பெண்ணிற்	13
படைகொண்	49	பாடுபெறுதி	244	பெண்ணினற்	252
பணியுமாமெ	190	பாத்தூண்	44	பெண்ணேவல்	177
பணிவுடைய	19	பாலொடு	220	பெயக்கண்டு	113
பணைநீங்க	243	பு		பெயலாற்றா	231
பண்டறியேன்	211	பிணிக்குமருந்து	215	பெரிதாற்றி	252
பண்ணென்	113	பிணியின்னை	143	பெரிநிளிது	164
பண்பிலான்	194	பிணையேர்	213	பெரியாரை	175
பண்புடை	193	பிரித்தலுப	125	பெருக்கத்து	187
பதிமருண்டு	242	பிரிவுரைக்குய	227	பெருங்கொடை	103
பயனிலபல்	37	பிழைத்துணர்	82	பெருமைக்கு	99
பயனில்சொற்	38	பிறப்பென்னு	68	பெருமைபெரு	189
பயன்மாமுன்	42	பிறப்பொக்கு	189	பெருமையுடை	190
பயன்மூக்கா	21	பிறர்க்கினு	61	பெரும்பொரு	144
பயன்மூக்கி	178	பிறர்நாண	196	பெருஅமையஞ்	250
பரித்தவர்	246	பிறப்பழிபு	197	பெறினென்	251
பரித்தோட்பித்	26	பிறவிப்பெ	3	பெறுமவற்	14
பரித்தோட்பித்	18	பிறன்பழி	36	பெற்றார்	14
பரியதுகூர்	118	பிறன்பொரு	28	பே	
பரியினுமாரா	73	பிறன்மனை	29	பேணுதுபெட்ட	255
பருகுவார்	159	பு		பேணுதுபெட்டா	230
பருவத்தே	96	பீலிபெய்	94	பேணுதுபெண்	178
பருவாலும்	234	பு		பேதைபெருங்	159
பலகுடைநீழ்	201	புகழின்ருற்	188	பேதைப்ப	72
பலசொல்ல	127	புகழ்த்தவை	105	பேதைமையு	163

பலகலகதற	161	புகழ்பட	46	பேதைமையெப்ப	163
பல்குழவு	144	புகழ்புரிக்	13	பேதைமையொ	153
பல்லவை	142	புகிலமை	66	பேரர்ண்மை	151
பல்லார்பகை	88	புணர்ச்சிபழகு	151	பெ	
பல்லார்முனி	38	புத்தேளுவ	42	பொச்சாப்பார்	104
பழகியசெவ்வ	182	புரத்தார்கண்	153	பொச்சாப்பு	106
பழகியநட்	157	புலத்தலிற்	263	பொதுலத்தார்	179

திருக்குறள் முதற்கறிப்பகராதி.

குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்	குறள்.	பக்கம்.
பொதுநோக	103	மருந்தோமற்	188	மீ	
பொய்ப்படுயொ	164	மருவுகமாசற்	156	மிகச்செய்து	162
பொய் ஸமயு	57	மலரன்னகண்ணுண்	218	மிகன்மேவு	168
பொய்யாமைபொ	58	மலரன்னகண்ணுளரு	221	மிகனுஞ்சுறை	181
பொய்யா னைய	58	மலரினுமெல்	231	மிகுதியான	30



பொருடர்ந்	38	மலர்நாணின்
பொருட்பெண்	178	மலர்நினை
பொருட்பொரு	179	மழித்தலுநீ
பொருணீங்	18	மறத்தல்
பொருண்மலை	211	மறந்துப்பிறன்
பொருளல்லவரை	148	மறப்பினு
பொருளல்லவற்	68	மறப்பினனவன
பொருளற்றா	18	மறமான
பொருளாட்சி	19	மறவற்க
பொருளாளு	195	மறைந்தவை
பொருளென்	149	மறைபெற
பொருள்கருவி	132	மறைப்பேன்மற்
பொருள்கெடு	183	மறைப்பேன்மன
பொள்ளென	95	மற்றியானென்
பொறியின்மை	121	மற்றுந்தொடர்
பொறிவாயி	3	மனத்தது
பொறுத்தலிற்	30	மனத்தாளு
பொறையொ	145	மனத்தினனை
பொ		மனத்துக்கண்
பொற்றினரி	136	மனத்துளது

மகன்றந்தை  
மகந்நெமய்  
மககளேபோல  
மங்கலமென்ப  
மடலூர்தல  
மடிமடிக்  
மடிமைகுடிமை  
மடியிலா  
மடியுளாண்  
மடியைமடியா  
மடுத்தவா  
மணிரீருமண்  
மணியிற்றிகழ்  
மண்ணோடியை  
மதிநுட்ப  
மதியுமடந்தை  
மயிரீப்பின்

மனத்தெதாடு  
16 மனநலத்தி  
15 மனநலநன்கு  
208 மனநலமன்  
14 மனந்தூயார்  
222 மனந்தூய்மை  
118 மனமாண  
119 மனைத்தக்க  
119 மனைமாட்சி  
120 மனையாளை  
118 மனைவிழைவார்  
122 மன்னர்க்கு  
145 மன்னர்விழை  
251 மன்னுயிரெல்  
114 மன்னுயிரோம்  
124  
217 மாதர்முகம  
188 மாலேனோய்

மா

மருந்தாகி  
மருந்தென

42 மாலையோவல்லை  
183 மாறுபாடில்லா

218

மு

2

முமததணி

19

54

முகத்தினினி

161

58

முகத்தின்

138

39

முகநடந்தபது

153

26

முகநோக்கி

139

237

முனைமொக்கு

251

150

முடிவு மிடை

132

21

முதலிலார்க

88

115

முயக்கிடை

244

231

முயங்கியனை

244

247	முயற்சிதிரு	121
228	முரண்சோந்த	98
238	முறிமேனி	219
66	முறைகோடி	109
53	முறைசெய்	77
89	முறைப்பட	125
161	முற்றற்றி	147
10	முற்றியமுற்ற	146
90	முனைமுகத்து	146
58	முன்னுறக்கா	106
90	(ம்ம	
90	மேலிருந்து	189
91	மீடற்பிறந்தா	80
90		

90	மை	
174	பையலொரு	164
13	மோ	
13	மோப்பக்குழை	19
177	யா	
177	யாகாவாரா	25
108	யாங்கண்ணி	*223
136	யாண்டுச்செ	175
229	யாதனின்யா	67
47	யாதானுநா	78
	யாமுழுமுளை	236
218	யாடிய்யா	57
241	யாரனுங்காத	259
240	யாடுனைனெத	67

உ.0

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.
வகுத்தான்	73	வாள்போல்	172	வினேத்திட்ட	130
வகைமாண்ட	175	வானின் றல	5	வினேபகை	133
வகையறச்	92	வானுயர்	53	வினையால்	132
வகையறிந்ததற்	172	வானோக்கி	107	வினேவலியு	93
வகையறிந்துவ	143	வி		விழப்படுவார்	236
வகையிலா	46	விசும்பிற்றுளி	4	விழுநர்வீழ	235
வகையென்ப	40	விடாஅது	238	விழுமிருவர்	217
வகையொழி	46	விடுமாற்றம்	135	விழ்நாள்	9
வஞ்சமனத்தா	54	விண்ணின் று	4	விழ்வாரினின்	236
வருகமற்கொ	249	வித்துமிடல்	18	விடெய்தி	131
வருமுன்னர்	86	விபவற்க	86	வே	
வருவருந்து	18	விருத்துபுற	18	வெண்மை	165
வரைவிலா	179	விருப்பஞ்சு	103	வெருவந்த	112
வலியார்க்கு	169	வினாந்து	126	வெள்ளத்தனையம	116
வலியார்க்கு	48	விவககொடு	81	வெள்ளத்தனையவி	123
வலியினிலை	53	வில்லேருழுவர்	171	வே	
வழங்குவதுள்	186	விழித்தகண்	152	வேட்ட	216
வழிநோக்கான்	170	விழுப்புண்	152	வேட்பத்தா	126
வழுத்தினுடு	260	விழுப்பேற்	32	வேட்பன	136
வறியார்க	43	விழைதகை	157	வேண்டற்கடுக்கி	33
வன்கண்குடி	124	விழையார்	158	வேண்டற்கடுவன்	182
வா		விளக்கற்றம்	232	வேண்டாமை	71
வாளிமஞ்செ	23	விளிந்தாரின்	29	வேண்டிய	52
வாய்நா	57	விளியுமென்	237	வேண்டினு	67
வாராக்காற்	232	வினேகலந்து	249	வேண்டுங்கால்	71
வாரிபெருக்கி	101	வினேக்கண்வினே		வேண்டுதல்	2
வாழ்தலையிர்	220	கெட	120	வேலன்று	108
		வினேககண்வினே		வேலென்று	110

வாழ்வார்க்கு	235 யுடை	102 வைவ	110
வாளற்று	249 வினைக்குரிமை	101 வைத்தான்	194
வாளொடென்	142 வினைசெய்வா	115 வையத்துள்	12

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி முற்றிற்று.

© 1994

## உரையின் அரும்பத வுரைகள்.

செய்யுள் பக்கம்.  
எண்.

4. 2 அவலக் கவலைச் கையாறு - அவலமும், கவலையும், கையாறும்.  
(அவலம் - மனவுறுதியின்மை; கவலை - சித்தம் விகார முற்றாக் கலங்குதல்; கையாறு - செயலறுதல்).
5. 3 பிறவாழி - பொருளும், இன்பமுமாகிய கடல்.
6. 3 இடும்பை - பிறவித் துன்பங்கள்.
10. 3 பொறிகள் - கண் முதலிய வறப்புக்கள்.
11. 3 வானம் புலருமாகில் - மழை பெய்யாதாயின்.
3. 3 காங்கு வகைபட்ட அறங்கள் - பூசை, தானம், தவம், ஒழுக்கம்.
14. 4 துய்க்கலாற்றாது - அநுபவத்தல் முடியாமல்.
15. 3 பசுத்த - பசிய.
17. 5 புயலாகிய வாரி - மழையென்னும் வருவாய்.
21. 6 விழுப்பத்தின் பொருட்டு - மேன்மையின் பொருட்டு.
23. 3 புலங்கள் - சப்தாதி விஷயங்கள்.
24. 3 கூறுபடுத்து - பிரிவு செய்து.
29. 7 இயமம் - கொல்லாமை, மெய்ப்பை கூறல், திருடாமை, பிறாபொருட்கண் ஆசையில்லாமை, இந்திரியங்களை யடக்கல்

என்பனவாம்.

,, ந்யமம் - தவம், செளசம் (உடலை நீரினாலும் மனதைச் சத்தி யத்தினாலும் தூய்மையாக்கல்), தத்துவ தூலாராய்ச்சி, பெற்றது கொண்டு மகிழ்தல், தெய்வ வழிபாடு -என் பனவாம்.

30 ,, செவ்விய தட்பஞ் செய்தலை - செவ்வையான அருள் செய்தலை.

31 8 ஆக்கம் - மேன்மேலுயர்தல்.

34 ,, காவுவான் - சமப்பான்.

,, ,, பொன்றினாலும் - இறந்தாலும்.

39 9 மனக்கோட்பம் - பொருமை.

உஉ

உரையின் அருப்பதவுரைகள்.

எண். பக்கம்.

இல்லறவியல்	10	காருகத்தம் - கிருகஸ்தம் (இவ்வாழ்க்கை)
,,	,,	வள்ளியோர் - சகையுடையோர்.
,,	,,	நல்குந்தார் - வறியார்.
42	11	வருணம் - சாதி.
,,	,,	நாமம் - பெயர்
,,	,,	புறங்காடு - சடுகாடு.
57	14	பேணி - உபசரித்து
72	16	வலிய பாரிடத்து - வலிய (கெட்டியான) பூதியினிடத்து
77	17	போகம் துய்ப்பர் - இன்பம் அனுபவிப்பர்
78	,,	ஆர்வமுடைமை - விருப்பமுடைமை
96	20	உறுவிக்கின்ற - அடைவிக்கின்ற
,,	,,	நுகராமை - (சுவை முதலிய விஷயங்களை) அனுபவியாமை
97	,,	பயந்து - கொடுத்து
98	,,	மாற்றத்தினது - சொல்லினது
103	21	நிறையாற்றுதல் - நிறையினாலே ஒத்தல்
111	22	வீக்கம் தாக்கமற்று - உயர்வு தாழ்வு இன்றி
158	31	ஒறுத்தவர்க்கு - தண்டித்தவர்க்கு
162	32	விழுமிய பேறுகளுள் - மேலாய உயர்வுகளுள்
169	33	திக்கதி - நாகம்
172	,,	சுரயில்லாதன - அன்போடு பொருந்தாத செயல்கள்
173	34	புன்மை - குற்றம்



175	„	நெவன்மைக்கு - நெவுநிலைமையல்லாமைக்கு
184	36	புல்லிய குணம் - இழிந்த குணம்
186	„	கேளிர் - உறவினர்
187	„	செறிந்தார் - நெருங்கினவர்
195	38	நீர்மையுடையார் - நற்குணமுடையார்
„	„	சீர்மை - மேம்பாடு
„	„	சிறப்பு - ன்குமதிப்பு
202	39	உய்தியுண்டாம் - தப்புதலுண்டாம்
212	41	கைம்மாறு - பிரதியுபகாரம்
„	„	சச்சப்படுகின்ற - விரும்பப்படுகின்ற
218	„	பிணிமருந்தாகி - நோய்தீர்க்கும் மருந்தாகி
222	43	குறியெதிர்ப்பு - அளவுகுறித்து வாங்கி அவ்வாங்கியவாறே எதிர் கொடுப்பது
237	46	ஒழிபு - மிஞ்சிநிற்பது

உரையின் அருட்பதவுரைகள்.

எண்.	பக்கம்	
237	46	வசை - இடிழ்ச்சி
245	48	அல்லல் - துன்பம்
258	50	அவி - நெய் முதலியன
„	„	வேள்வி - யாகம்
„	„	வேட்டலினும் - செய்தலினும்
266	52	நலியநலிய - வருத்தவருத்த
267	„	கூற்றத்தை - எமனை
268	„	தெறுதலும் - கெடுத்தலும்
271	53	மாசு - காமம், வெருளி, மயக்கங்கள்
„	„	நீர்மையை - ஒழுக்கத்தை
272	„	நேர்படார் - உடன்படார்
273	„	பெற்றம் - பசு
„	„	பைங்கூழ் - பயிர்
274	„	தூற்றிலே - புதரிலே
„	„	புள்ளை - பறவைகளை
279	54	மழித்தலும் - சிரைத்தலும்
280	„	கோடியயாழ் - வளைந்தவீணை

286	56	கேர் ஆகாதன - தகுதியில்லாத செயல்கள்
297	58	பொய்யாமைமையை - பொய் பேசாமைமையை
299	„	தாயதாதல் - பரிசுத்தமுடையதாதல்
302	59	இயலுமிடத்தே - பலிக்குமிடத்தே
303	„	இன்றாதவற்றை - துன்பந்தருவனவற்றை
305	„	சினம் - கோபம்
306	„	புணையை - மரக்கலத்தை
308	60	உருதலையும் - சிரித்தலையும்
311	„	மேவாமை - பொருந்தாமை
312	„	வெகுண்டு - கோபித்து
„	„	கோட்பாடு - துணிபு
313	61	உய்வில்லாத - கடத்தல்முடியாத
316	„	உறும் - வரும்
319	62	முகர்கின்ற - அனுபவிக்கின்ற
320	„	ஒறுக்குமாறு - தண்டிக்கும் விதம்
327	63	கூற்று - எயன்
329	„	தொழிற்புலையர் - தொழிலினால் புலையர்
333	64	அவை - சபை

உச

உரையின் அரும்பதபுரைகள்.

எண். பக்கம்.

334	64	சர்வதொருவாளர் - அறுப்பதொருவாளரும்
335	65	செறத்து - அடக்கி
„	„	மீதுர்ந்து - மேலெழுந்து
336	„	யாக்கை - உடம்பு
339	„	சாக்காடு - மாணம்
346	67	நிலைமாமை - நிலைபெறுதவின்மை
348	„	தலைப்பட்டார் - அடைந்தார்
356	69	நணித்தாம் - சமீபித்திருப்பதாம்
370	72	ஒரு படிப்பட்டது - ஒரு நிலைமையதாயிருப்பது
376	73	பகுதியில்லாதன - உரிமையாகாத பொருள்களை
381	75	கூழும் - பொருளும் (திரவியமும்)
383	76	மடி - சோம்பல்
384	„	மறத்தில் - வீரத்தில்

386	„	பண்டாரம் கூறுமாறு - திரவியசாலையிலுள்ள திரவியத்தை வகுக்கும் வகை
387	„	தலையளி - மேலாய கருணை
392	77	ஏண் - தருக்கம்
„	„	எழுத்து - இலக்கணம்
394	78	கேணி - சிறுகுளம்
395	„	ஏமமாதலை - காவலாதலை
404	80	ஒள்ளியாராயினும் - அறிவுடையாராயினும்
408	81	களாலிலத்தை - செல் முதலியன விளைதந்து அரிபதாகாத நிலத்தை
410	„	விலங்கு - மிருகம்
423	84	ஒள்ளிமை - அறிவுடைமை
432	85	நயத்தலும் - விருப்புதலும்
436	86	வியவாதொழிக - நன்கு மதியாதிருக்கக்கடவன்
438	87	எரி - தீ
„	„	வைத்திரன் - வைக்கோலின் கூட்டம்
443	88	கேண்மையை - நடப்பினை
445	„	தமராக - சிறந்தவராக
447	„	கழறும் - செருகிக் கண்டித்தும் புத்தி சொல்லும்
461	91	அமாத்தியர் - அமைச்சர் (மந்திரிகள்)
469	92	புரைபடும் - நிலலாதொழியும்
470	„	போக்கு அற - போதலொழிய (முற்றுப்பெற)
உரையின் அரும்பதவுரைகள்.		

உரு

எண். பக்கம்.

476	94	பீலி - மயிலிறகு
„	„	சகடம் - வண்டி
481	95	கூடை - கோட்டான் என்னும் பறவை
483	„	தகர் - ஆட்டுக்கடா
484	„	கதுமென் - விரைவாக
493	97	கண்ணஞ்சாத - பாகர்க்கு அடங்காத
„	„	களிற்றை - ஆண்யானையை
„	„	களரில் - சேற்று நிலத்தில்
494	„	பதியும் - அரணுள்ள நகரும்
„	„	பெருமையும் - பெருஞரும், படையும்

499	98	நாவாயும் - மரக்கலமும்
504	99	வழிமுறையென்று - தன்வம்சத்தில் பிறத்தவன் என்று
508	100	உயிரச்சமும் - உயிர்க்குவரும் பயமும்
526	103	கிளைத்தலரூத - விருத்தியாதல் நீங்காத
529	104	அமராமைக்கு - பொருந்தாமைக்கு
532	105	குறித்துணரும் - ஆராய்த்தறியும்
537	106	உணன் - உணவு
540	„	உய்க்கும் - செலுத்தும்
541	107	கண்ணோடாது - முகங்கொடாது (தாட்சண்யமில்லாது)
543	„	ஆறலைப்பார் - வழியில் வருத்துவார்
„	„	சூறைகொள்வார் - கொள்ளையிடுவார்
548	108	முறைசெய்தல் - நீதிசெய்தல்
549	„	வையகம் - உலகம்
550	„	தாழ்க்குங்காலம் - தாமதித்திருக்குங்காலம்
558	110	அலைததற்றெழிலை - வருத்துதாலகிய தொழிலை
569	112	செரு - யுத்தம்
„	„	கடிது - விரைவில்
577	113	பண் - இராகம்
580	114	சுவைமண் - சுண்ணாம்பும் மண்ணும் கலந்தனாத்த சாந்து
ஒற்றாடல்	„	ஒற்றர் - வேவுகாரர்
585	115	உதாசினராகியும் - அசட்டை செய்தற்குரியராகியும்
உலக்க		
முடைமை	116	ஓராது - அறியாது
597	117	பாணேறும் - (தன்) பெருமையை நிலைநிறுத்தும்
598	„	அலமரார் - மனஞ்சுழலார்
	4	

உரு

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

எண். பக்கம்.

601	118	மடித்து - கெடுத்து
610	119	கழறுதல் - இடித்திடித்துக் கட்டுரைகூறல்
620	121	நீட்டியாமல் - தாமதியாமல்
621	122	அடர்க்க - கெடுக்க
622	„	இன்பமுறுதலை - இன்பம் அடைதலை
624	122	பகடு - எருது
627	123	இலக்கம் - இலக்கு (குறி)

அமைச்சியல்	124	வாத மண்டபத்தில் - வாத சபையில்
„	„	மறுமண்டலத்திற்கு - அன்னிய தேசத்து அரசர் சபைக்கு
632	„	மாற்றுவதால் - பகைவரால்
635	125	மடியின்றி - சோம்பலின்றி
637	„	சீலமும் - ஒழுக்கமும்
639	„	அடைவுபட - முறைமை பொருந்த
642	126	மேலி - விரும்பி
647	127	இணராய் - கொத்தாய்
655	128	பயந்தான் - பெற்றான்
656	129	துளக்கமற்ற - அசைவற்ற
„	„	கடியவேண்டும் - நீக்கவேண்டும்
657	„	பீடையை - துன்பத்தை
வினைத்		
திட்பம்	130	திண்ணியராதல் - உறுதியுடையாராதல்
664	„	உறும் - உண்டாகும்
„	„	ஒரார் - அறியார்
667	131	முற்பாடு - முன்பு
„	„	பிற்பாடு - பின்பு
669	„	காலாய் - சக்கரமாய்
673	132	உளப்பாடு - யதார்த்தநிலைமையினை
674	„	பிணித்தாற்போலும் - கட்டினாற்போலும்
676	133	தாழ்த்து - தாமதித்து
678	„	இயலாமிடமெல்லாம் - கூடுமிடத்தெல்லாம்
679	„	உறையும் - வசிக்கும்
தூது	134	சந்து - சமாதானம்
686	135	மாற்றத்தை - சொல்லை
„	„	வடுவாகும் - தாழ்வாகும்
695	136	ஒப்பனை - அலங்கரித்துக் கொள்ளுதல்
		உரையின் அருட்பத்திரங்கள்.

22 61

எண். பக்கம்.

697	137	அகலுவதும் - நீங்குவதும்
„	„	அணுகுவதும் - நெருங்குவதும்
702	138	வெகுட்சி - கோபம்

707	139	கருதியும் - கருங்கிராம்
711	„	மாருதர் - கடல்
712	140	அவை - சபை
718	141	வாலியகதை - வெண்கண்ணச்சாந்து
719	„	புல்லியவர் - கீழ்மக்கள்
729	142	அங்கணத்தின்கண் - சலதாரையில் (அல்லது சேற்றில்)
731	143	மறுமாற்றம் - விடை
735	144	கல்வி - தோண்டி
„	„	பிணியும் - நோயும்
743	146	ஒறுக்கும் - அழிவுசெய்யும்
„	„	கல் - கருங்கல்
744	„	இட்டிகை - செங்கல்
„	„	அட்டர்லகமும் - மதிவின்மீது போர் செய்தற் பொருட்டு
„	„	அமைக்குங் கட்டமும்
„	„	மதிற்பொறி - (அரணென்னும்) மதிவின்மீது அமைக்கும்
748	„	யந்திரங்கள்
750	147	கீழறுத்தும் - (பகைவர்) வஞ்சித்து மாறுபடுத்தியும்
751	„	நலிந்தவரையும் - தோற்றவரையும்
754	148	பெருமிதத்தை - கர்வத்தை
759	149	ஆயத்தால் - சுங்கத்தால் (சுங்கச்சாவடியால்)
761	„	ஆணை - கட்டளை
„	„	காலாள் - போர்வீரர்
763	150	இடுக்கண் - துன்பம்
764	„	மறமும் - வீரமும்
766	„	தாரை - துசிப்படையை (முன்னணிச்சேனையை)
767	„	ஊறு - துன்பம்
768	151	காகளம் - எக்காளமென்னும் ஊறுகுழல்
771	„	உயிர்த்த - மூச்சுவிட்ட
772	„	செறுக்கப்பட்டாராயினும் - கோபிக்கப்பட்டாராயினும்
773	152	படைக்கலம் - ஆயுதம்
777	„	பட - சாக
„	„	விழுமிய - சிறந்த

உஅ

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

எண். பக்கம்.

779 153 வஞ்சினம் - சபதம்

780	„	ஆண்டவரது - ஆண்ட அரசரது
„	„	நீர்மல்குமாறு - நீர்பெருகுமாறு
„	„	சாக்கடி - மரணம்
நட்பு	„	இனநலன் - உற்றவரது நன்மை
783	154	நகுதல் - சிரித்தல்
784	„	உடை - ஆடை
785	„	ஐயுறவின்றி - சந்தேகமில்லாமல்
790	155	உழப்பது - அனுபவிப்பது
797	156	சிறுகுமவற்றை - சுருங்குதற்குக் காரணமாகிய தொழில்களை
801	157	அறுத்தலில்லாத - விலக்குதலில்லாத
811	159	நெறிப்பட - ஒழுங்கமைய
816	160	அழுக்காறுடையார் - பொருமையுடையார்
817	„	மன்றின்கண் - சபையின்கண்
819	„	காலபுருடர் - சமயம்நோக்கி நட்புச் செய்பவர்
கூடாநட்பு	161	நன்னாது - சினேகியாது
822	„	நக்கு - சிரித்து
827	162	கொலைக்கருவி - கொலைசெய்யும் ஆயுதம்
„	„	ஒத்தார்போல - மனம் ஒத்திருப்பவர்போல
828	„	பட்டடை - (உலைக்களத்திலுள்ள) பனை
832	163	காதன்மை - விருப்பம்
834	„	சுரமின்மையும் - அன்பின்மையும்
846	166	சுட்டின - தேடின (சம்பாதித்த)
849	„	மறைப்பொருளை - இரகசியப்பொருளை
850	„	இடர்ப்படுத்தும் (இடர்ப்பாடு - வருத்தம் வருத்தம்
855	167	நணித்து - விரைவில் உளதாம்
859	168	எய்தார் - அடையும்
862	169	ஒளி - புகழ்
863	„	செறுவார்க்கு - பகைப்பவர்க்கு
866	„	மற்றார்க்கு - பகைவர்க்கு
„	„	எமமாதலை - துணையாதலை
871	171	அறுதியாக - நிச்சயமாக
875	„	பித்து - பித்தம் (பைத்தியம்)
879	172	களைக - பிடுங்கியெறிச
881	„	புறம்பு - வெளியில்

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

எண். பக்கம்.

885	173	பொரப்படவே - கெடுக்கப்படவே
887	174	குடிசைத்தே - குடிசையினுள்ளே
890	„	தன் ஒன்றினார்மாட்டு - தனக்கு உள்ளாயினாரிடத்து
„	„	ஒன்றினுமை - பதைமை
894	175	கற்றையரும் - கல்ல புத்திரரும்
898	176	இற்று - ஸெட்டி
909	178	பேணுது - விரும்பாது
„	„	நாணினை - நாணுதலை
911	„	கணிகையர் - பொதுமகளிர் (பரத்தையர்)
913	„	முயக்கம் - தழுவுதல்
915	179	மதிநலத்தாலே - மனத்தெளிவாலே
919	„	கயவர் - கீழ்மக்கள்
920	180	கவர்த்த - பிளவு (இரண்டு)பட்ட
924	„	தோற்றமும் - சிறந்துவிளங்குதலும்
935	182	சூது கழகத்தின்கண்ணே - சூதாடுமிடத்திலே
938	183	உழக்குந்தோறும் - அனுபவிக்குந்தோறும்
940	„	நெத்தம் - சூதுவீனையாடும் பலகை
மருந்து	„	யாக்கை - உடம்பு
941	184	அற்றமை - சோணித்தமை
946	„	இனையிழைச்சும் - காம்புணர்ச்சியும்
953	186	அற்றம் - மறைக்கவேண்டிய இடம்
959	187	பதி - சந்திரன்
„	„	மறு - களங்கம்
மாணம்	„	இனி வரவு - இழிவு வருதல்
971	189	வற்றச்சுருக்கத்தினாலே - உயர்வு இழிவுகளாலே
981	191	சாஸ்பாசிய நிலை - (நற்குணங்கள் பலவற்றாலும்) நிறைத லாகிய நிலை
1002	194	பொருளீட்டுதலை - பொருள் சம்பாதித்தலை
1003	„	நுகராணுவின் - அனுபவியாணுவின்
1009	195	சிறுதுனியால் - சிறிதாய வறுமையால்
„	„	மாரி - மேகம்
1016	197	கலத்தினைச்சொடும் - (பிறப்பு, கல்வி, குடி, செயல்முதலிய வற்றாலுண்டாய) கண்ணையினைக் கெடுக்கும்
1025	198	கொள்கலமாம் - பாத்திரமாம்



சு 0

## உரையின் அருட்பதவுரைகள்.

எண்.	பக்கம்.	
1032	200	கலோசக உணக்குவனாயின் - காற்பல்மரம்படி காயவிடுவானாயின்
1034	„	புலந்த - வெறுத்த
„	„	புலந்துவிடும் - வெறுததுவிடும்.
1039	201	பெருமிதத்தினால் - செருக்கினால்
1040	„	சோம்பி - சோம்பலடைந்து
1041	202	நல்குரவு - வறுமை
1042	„	நுகர்ச்சி - (இன்பத்தை) அனுபவித்தல்
1046	203	நிரப்பிடும்பையுள் - வறுமையால் உண்டாய துன்பத்துள்
1047	„	நெருகற்றும் - நேற்றும்
1054	204	மரப்பாவை - மரப்பொம்பை
1055	205	உதாசனித்தலும் - அசட்டை செய்தலும்
1056	„	கரத்தலை - (தமக்குள்ள பொருளை) மறைத்தலை
1057	„	கரப்பிடும்பை - (உள்ளதை) ஒளித்தலாகிய கோய்
1058	„	கரப்பிலாத - ஒளித்தலில்லாத
„	„	ஒப்புரவறிவார் - உபகாரஞ் செய்தலை யறிவார்
1059	„	கரவாதாரமாட்டு - ஒளித்தல் இல்லாதாரிடத்து
1065	206	வன்பாயிருப்பது - வலிமையுடையதாய் இருப்பது
1064	207	அரண்மனையிலாத தோணி - காவலில்லாத மாக்கலம்
1069	„	அட்டபுற்கையாயினும் - சமைத்த கூழாயினும்
„	„	தாளாண்மையால் - முயற்சியால்
1073	208	திருவுடையர் - நன்மையுடையவர்
„	„	கவற்சி - கவலை
1076	209	அழைப்பும் - அடிக்கப்படும்
„	„	பறை - வாத்திய வகையுள் ஒன்று
„	„	மறைகளை - இரகசியங்களை
1078	„	தங்கதுப்பினே - தமது கன்னத்தை
1082	212	கூற்றின்வடிவு - யமன்வடிவு
1084	„	முறிவு - வளைவு
1085	„	கிட்டாதாரும் - பகைவரும்

”	”	உட்கும் - அஞ்சும்
1086	”	வெருவுதலால் - அஞ்சுதலால்
”	”	மடவாலே - மடமை, (யெளவநப்பருவம்) வரப் பெற்றவனே
1086	212	அதனைக்கோடி - அக்கண்ணை வளைத்து
”	”	அஃது - அக்கண்

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

நடக

எண்.	பக்கம்.	
1086	212	அதனை - அப்புருவத்தை
1087	213	பிணையை - பெண்மானை
1088	”	படாம் போலும் - ஆடையை யொக்கும்
”	”	படா - சாய்தலில்லாத
1090	”	அடப்பட்ட நறவு - காய்ச்சப்பட்டமது
1091	”	உண் - மையுண்ட (பூசிய)
1098	215	செறுதலில்லாதார் - பணைத்தலில்லாதவர்
1100	”	சார்த்தலுறுகின்ற - புணர்தலைசெய்கின்ற
1101	”	இவ்வணியிழையால் - இவ்வழுகிய ஆபரணத்தை அணிந்தவனால்
1102	216	உயிர்த்தும் - மோந்தும்
”	”	உற்றும் - தீண்டியும்
1103	”	மாமை - பொன்
1108	217	சாருக்தோறும் - புணருந்தோறும்
1109	”	இடையறுக்கப்படாத - கடுவே நீக்கப்படாத
1110	”	ஊடுதலும் - பிணங்குதலும்
1112	218	குறையிடை - (முன்) குறைந்த இடம்
1113	”	காதலிக்கப்படுகி - விரும்பப்படுவாய்
1118	219	அனைந்தாள் - சூழினாள்
”	”	தகப்பிற்கு - இடைக்கு
1119	”	மேணி நிறம்
”	”	முறுவல் - பல்
”	”	வேயொத்த - மூங்கிலை யொத்த
”	”	எயிறும் - பல்லும்

1120	„	அன்னத்தின் தூவியும் - அன்னப்பறவையின் சிறகும்
1122	220	நுதலினையுடையாட்டு - நெற்றியையுடையவளுக்கு
1125	„	ஒள்ளுமக்கண்ணாள் - ஒளியமைந்த போரைச செய்யும் கண்களையுடையவள்
1126	220	எதிலாய் - அன்பில்லாதவராய்
„	221	இயற்பழித்த - நிந்தித்துக்கூறிய
1127	„	பருவருத்திருப்பதும் - துன்பமுற்றிருப்பதும்
1128	„	காணத்து உறவு - மனத்தில் உறவாயிருத்தல்
1129	„	மெய்ப்பாடு - புறத்துக்கண்டதோர் பொருள் காரணமாக நெஞ்சின்கண் தோன்றிய விகாரத்தின் விளைவு
1131	222	எமமாவது - பற்றுக்கோடாவது
ந.உ		உரையின் அருப்பத்துரைகள்.

எண்.	பக்கம்.	
1131	222	மடல் - பனைமடலால் செய்த குதிரை
1134	„	மறுகின்கண்ணே - நெருவினிடத்தே
1138	223	மன்றின்கண் - சபையினிடத்து
„	„	அம்பல் - சிலரறிந்து தம்முள் இரகசியமாய்ப் பேசிக் கொள்ளுதல்
„	„	அலர் - பலரறிந்து வெளிப்படையாகச் சொல்லுதல்
1141	224	திக்களை - சந்திரனை
1148	225	அலர்நிலை - மேல் மேல் மிகுதலை
„	„	பொலிவழியும் - சுருங்கிக்கெடும்
பிரிவாற்றா	226	ஆற்றாமை - பொருமை (சகியாமை)
1152	„	இறையை - தங்குமிடத்தை
1158	227	வன்கண்மையை - அருளில்லாமையை
1164	229	எமமாகிய புனை - காப்பாகிய மாக்கலம்
1167	„	அளித்தாய் - அன்புடையதாய்
„	„	பிற்பாறான்று - பின்னால் (மறுநாள்)
1170	230	காத்தண்டாக - காவடித் தண்டாக
„	„	தூங்காரின்றை - தொங்குகின்றை
1172	„	கலங்கின்றது - அழுகின்றது
1177	231	உழுந்து உழுந்து - அனுபவித்து அனுபவித்து
„	„	அறுவனவாக - வற்றிப்போவனவாக
1178	„	உயல் ஆற்றாத - பிழைத்தல் முடியாத

1181	232	உய்வில்லாத - ஒழிதலில்லாத
1182	233	பசந்தாளென - நிறம்பவேறுபட்டாள் என்று
1183	233	கொண்டன் - தலைவன்
1184	233	முயங்கிக்கொண்டு - தழுவிக்கொண்டு
1185	233	புடைபெயர்ந்தனன் - சிறிதுவிலகினன்
1186	233	செறிந்தது - நிறைந்தது
1187	233	பசிலை - நிறவேறுபாடு
1188	234	வெருட்சி - அச்சம்
1189	234	பரவில்லாததோர் - விதையில்லாததோரு
1190	235	உருதார்க்கு - பொருந்தாதார்க்கு
1191	235	காவினது - காவடியினது
1192	236	கொண்டாண்காயில் - கணவன் கோபித்தால்
1193	236	வன்கண்மையுடையார் - தைரிய முடையவர்
1194	236	உளராகாநின்றார் - இருக்கின்றார்

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

நக.

எண்.	பக்கம்.	
1206	237	சீரியன உள்ளிப்பூரியன மறத்தல் - மேன்மை தருவன வற்றை நினைத்துக் கீழ்மைதருவனவற்றை மறத்தல்
1209	238	வெருளார் - கோபியார்
1211	238	உய்தலுண்மையை - (காமநோய்க்குத்தப்பிப்) பிழைத்திருத்தலை
1223	241	ஆயன் - இடையன்
1224	241	பண்பின்மையை - குணமில்லாமையை
1225	241	மாலையாலடர்ப்புண்ட - மாலையாலடர்த்தாலே வருத்தப்படுத்தப்பட்ட
1226	242	புன்கண்ணையை - ஒளியிழத்தலை
1227	242	கேளிரைப்போல - துணைவரைப்போல
1228	242	வன்கண்மையை - இரக்கமில்லாமையை
1229	242	தன்னுட்கையா நெய்திடுகினவி - தன்னுட்கையாற்றினை (தன் மனத்தில் செயலற்றிருத்தலை) ஏதிலது (சம்பந்தமில்லாதது) ஒன்றன்மேலிட்டிசு சொல்லுஞ்சொல்.
1227	242	முகிழ்முகிழ்த்து - பேர் அரும்பாய் முகிர்ந்து
1228	242	கொலைக்களத்து - கொலைசெய்யும் இடத்தில்
1229	242	என்மதி - என்புத்தி

1230	243	இப்பதியெல்லாம் - இவ்வூர் எல்லாம்
உறுப்பு-ல்	243	புன்மை-ஒளியிழத்தல்
1231	243	நன்னழிந்தமை - அழகு அழிந்தமை
1236	244	நெடுநெறிக்கண் - மிகுதூரதேயத்தில்
1236	244	நறுவிய - நறுமணமுடைய
1236	244	பண்டுபோல் - முன்புபோல்
1238	244	இறுகாது - அழுத்தமாகாமல்
1240	245	ஊடறுத்தலானே - ஊடுருவிச் செல்லுதலாலே
1242	245	ஒள்ளியறுதல் - ஒளிபொருந்திய நெற்றி
1245	246	கவினொழிய - அழகொழிய
1245	246	கலப்பை - கூடுவை
1248	247	பொய்க்காய்வு காயாநின்றாய் - பொய்க்கோயுஞ் செய்கின்றாய்
1250	247	நலியாநின்றன - வருத்துகின்றன
1250	247	எவ்வகோயை - ஒருவகையானும் தீராமையாகிய கோயை
1253	247	சிலகடற்றென்று - சில சொல்லென்று
1254	247	நிறை - நிலை (மனவுறுதி)
1254	247	மழு - கோடரி

5

கூசு

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

எண்.	பக்கம்.	
1258	248	நிணத்தை - கொழுப்பை
1259	248	புலப்பலென - பிணக்கக்கடவே னென்று
1261	249	பருகுவேன் - (தலைவராகிய அமிர்தத்தை இத்திரியங்கள் ஐந் தாலும்) நுகருவேன் (அனுபவிப்பேன்)
1262	249	இடையீடு - தடை
1264	249	புல்லென்றன - நுண்ணிய பொருள்களைக் காணமாட்டாவா யின
1267	250	கச்சாது - விரும்பாது
1270	251	இலங்கிய இழையையுடையவளே - விளங்கிய ஆபரணத்தை யுடையவளே
1271	251	அணிகலங்களையும் - ஆபரணங்களையும்
1271	251	மொட்டின் முகிழ்ப்பின்கண் - அரும்பினது முகிழ்ப்பினுள் (முகிழ்ப்பு - முதிர்ச்சியால் உப்புதல்)
1271	251	சேட்படுத்தியபோது - விலகச்செய்தபோது

1272	„	குறை கயப்பித்தவழி - (தலைவனது) குறைகளை விரும்பி ஏற்குமாறு செய்தவிடத்து
„	„	செவ்வியுள் - சமயத்துள்
1273	„	கோவைப்பட்ட - கோக்கப்பட்ட
1275	252	புரிவுடைத்து - தன்மையுடையது
1284	254	சர்ப்ப - இழுப்ப
„	„	புனலுள் - வெள்ளத்துள்
1290	255	முன்னுறுபுணர்ச்சி - இயற்கைப்புணர்ச்சி
1293	256	இழலாயிருக்க - நிந்தித்தலாயிருக்க
„	„	வல்லுகின்றதில்லை - வலியையுடையதாகின்றதில்லை
1296	„	கலிவதாக - துன்பஞ்செய்வதாக
1300	257	செற்றம் - கோபம்
1301	„	புலத்தல்வேண்டும் - பிணங்குதல்வேண்டும்
„	„	வாயில் - கூட்டுதல்
1303	258	புலவி - சிறுபிணக்கு
1304	„	புலக்க - பிணங்க
1306	„	உணராது - ஊடுதல் நீங்காது
„	„	துணி - பெரும்பிணக்கு
„	„	உணர் - ஊடுதல் நீங்க
1307	„	காமக்கிழந்தியரை - பரத்தையரை (பொதுமகளிரை)
உறையின் அரும்பதவுரைகள்.		

௩௫

எண். பக்கம்.

1308	259	உணர்பபுவயின் வாராஜூடற்கண் உணர்த்துதற்கு இடம்
„	„	வாராத பிணக்கில் (உணர்த்துதற்கு - தணிபசுசெய்தவதற்கு)
„	„	அகம்புகக - சயக்கிருகத்துள் சென்ற
1314	260	உள்ளினமையை - நினைத்தமையை
1315	„	ஒண்ணுமையை - பொருந்தாமையை
1316	„	காயும் - கோபியாநிற்பன்
„	„	ஒப்பனைப்பு - அழகாக அமைத்த பூச்செண்டு
1328	263	புலந்தவிடத்து - பிணங்கிய விடத்து
1330	„	புத்தேள் உலகம் - தேவர் உலகம்.
286	56	கள்வாரை - களவுசெய்பவரை
457	90	காண முதலான - பொன், மணி, நெல முதலான
(காணம் - பொன்.)		

அ ச் சி ல்.

ஆசிரியர் கோ வடிவேலு செட்டியார் அவர்கள் வியதறப்பட்டவை		
1 உபநிடதம் - உரையுடன்		0 8
2. சிவஞானபோத தத்துவார்த்த உரை		0 12
3. வேதார்த்த குளாமணி - வசனம் (வினாவிடை) பதவுரையுடன்		1 4

இலக்கண விளக்கம்.

செய்யுள் பக்கம்.

எண்.

- 15 4 ஓரறிவுயிர - புல், மரம் முதலியன. “புன்மர முதலவுற்  
றயுமோ ரறிவுயிர்” என்னால் - சொல் - உரி - கு - 4.
- 112 2:3 இருபொருட் பொதுமொழி - ஒன்றாய் நின்று ஒருபொரு  
ளைத் தந்தும், தன்னுள் தொடர்ந்துநின்று பல பொருளைத்  
தந்தும், இவ்விரண்டற்கும் பொதுவாய் நிற்கும் மொழி  
யாம். அஃதாவது இதுதான் பொருளென்னும் உறுதி  
யின்மையைய உணர்த்துஞ் சொல்லாம்.
- 306 5:1 காரணக்குறி - உறுப்பாற்றலால் பொருளை யுணர்த்துஞ்  
சொல்லாம்; அது காரணக் குறிப்பெயராம். இங்குச் சோர்க்  
தாரைக்கொல்லி என்பதன்கண் சோர்தார் என்னும் உறுப்  
பும், கொல்லி என்னும் உறுப்பும் இருத்தலறிக.
- குறிப்பறிதல் 137 இறந்தது காத்தல் என்னுந் தந்திரயுத்தி - முற்காலத்து வழங்  
கிய தொன்று பிற்காலத்து வழங்காமற் போயின்; அதனைத்  
தழுவிக் கொள்ளுதலென்னும் நூல் யுத்தியாம். இதற்  
குப் பிறிது பொருள் உரைப்பாருமுளர். தந்திரயுத்தி

யாவது இன்னதென்பதை,

“ நூற்பொருள் வழக்கொடு வாய்ப்பக் காட்டி  
யேறபுழி யறிந்திதற் கிவ்வகை யாமெனத்  
தரும்வகை செலுத்துத றந்திர வுத்தி ”

என்று நன்னூல் சூத்திரம் கூறுவதாலுணர்க.

855 167 நிரானிறை-வரிசையாகச் சொல்லப்பட்ட சொற்பொருள்களுக்குச் சம்பந்தமுள்ள சொற்களை அம்முறையே அமைத்தல்.  
'இகலின் மிகலிளி தென்பவன் வாழ்க்கை தவலங் கெடலு நணித்து'.  
இதில் என்பவன் தவலம், வாழ்க்கை கெடலும் எனவரு தல் நிரானிறையாம்.

1043 202 தொல் - ஆகுபெயர்.  
தொல் - (தொன்மை என்னும்) பண்புப்பெயர் அதனை யுடைய குடியை யுணர்த்துதலின், பண்பாகு பெயராம்.  
மேற்கோள் விளக்கம். சு.சு.

செய்யுள்  
எண். பக்கம்.

குடி இங்குக்குணி யென்னும் பொருளாம். (தொன்மை - பழைமை.)

1154 226 தன்மையைப் படர்க்கை போற்கூறினார் - தேறியேழுக்கு (தெளிந்த எாக்கு) என்னும் தன்மையைத் தேறியார்ஃகு எனப் படர்க்கைபோல் கூறினார் ; இங்ஙனம் கூறுதல் தன்மையில் படர்க்கை வந்த வழுவமைதியாம். இதுவே தன்னைப் பிறன்போல் கூறுதலென்னும் நான்தியாம்.

1211 239 மண் - ஒழியிசையின்கண் வந்தது.  
மண் என்னும் இடைச்சொல் 'என்று உறங்குகின்றதில் லையே' என்னும் ஒழியிசையின்கண் (ஒழிந்த சொற்பொருளில்) வந்தது

1233 243 கருவியைக் கருத்தாவாகக் கூறினார்.  
தோளால் என்னும் கருவியைத் தோள் (அறிவிப்பபோலும்) எனக்கருத்தாவாகக் கூறினார். தோளால் எனக்கருவியாகக் கூறுமிடத்து அறிவிப்பபோலும் என்பது அறியலாம் எனவரும். இது கண்ணாணம் என்பது போல்வதாம்.



சொல்லெச்சம் - செய்யுளிலாவது வாக்கியத்திலாவது ஒரு சொற்கு முன்னாவது பின்னாவது (யாதாவதொரு) சொல்லாத்திரம் குறைத்து நிற்பதாய்.

குறிப்பெச்சம் - குறிப்பினால் பொருளையுணர்த்துஞ் சொல்லாம். அஃது ஆகுபெயர், அன்மொழித் தொகை, முதற் குறிப்பு முதலியனவாய்.

## மேற்கோள் விளக்கம்.

2. 1. “கற்பகக் கழிபட மஃகும்” நான்மணிக்கடிமை 28  
(இ - ள்.) கற்ப - (ஒருவன் அறிவு தூலைக்) கற்பானாயின், கழிமடம் - (அவனது) மிகுந்த அறியாமை, அஃகும்-குறையும்.
401. 79. “புல்லா வெழுத்திற் பொருளில் வறுங்கோட்டி” நாலடியார் பேன்மக்கள் அதிகாரம் 5.  
(இ - ள்) புல்லா எழுத்தின் - இலக்கணத்தின் அமைவு பொருத்தாத, பொருளில் - பொருள் விசேடமில்லாத, வறுங்கோட்டி - பயனற்ற சபை.

## பிழை திருத்தம்.

பக்கம்.

வரி.

பிழை

9

30

தென்றற்கு

14

33

பொருள்கள்

		பெறுதல் ;
	34	பயன்படுவ தொழிந்த
16	32	உரியராக
	33	சங்கமாகிய
19	26	லொருவற
42	3	அஃது
45	27	தேவருலகம்
49	14	பொருளிதனை
52	2	ளொளிவிடுந்
75	19	படைசூடி
83	7	பதையறியும்
91	11	சோராதொழுகும்
95	19	வருவளவுங்
105	17	கெழுமையு
125	8	மாட்சியைப்
128	26	துனியப்பட்டதென்று
130	23	தின்மை
147	29	தீ தின்றீ

150	11	முந்திச்செய்ய
151	22	தமமரசு
162	15	ணெறிதற்குப்
	24	பகவரை
	29	வந்துவிடத்து
166	19	நலகுரவாக
169	28	குண்ணிலனாய்க்
174	9	நல்லராகர்
211	3	முன்றும்

திருத்தம்.

தென்றார்க்கு  
பொருள்களுள்  
பெறுதல்  
பயன்படுவது ; ஒழிந்த  
உரிமையாக  
கங்கமாகிய  
லொருவற்  
அஃது  
தேவருலகம்  
பொருளின  
லொளிவிடுந்  
படைகுடி

பத்தையறியும்  
 சேராதொழுகும்  
 வருமளவுங்  
 கெழுமையு  
 மாட்சிமைப்  
 துணியப்பட்டதென்று  
 திண்மை  
 தீ தின்று  
 முந்திச்செல்ல  
 தம்மாச  
 நெறிதற்குப்  
 பகைவரை  
 வந்தவிடத்து  
 நல்குரவாக  
 குணனிலனாய்க்  
 நல்லராகார்  
 மூன்றும்

### பிழை திருத்தம்.

ந.க

	4	விரும்ப	விதும்ப
226	13	யிறையிறைவா	யிறையிறவா
228	28	நாணமாக நின்றது	நாணமாகநின்றது
236	8	பாயின்	யாயின்
245	20	பபனில்லை	பயனில்லை
253	7	நின்னுண்களே	நின் னுண்கண்களே
257	29	ஆகார்மாட்டுப்	அவர்மாட்டுப்

திருவள்ளுவமாலே முதலியவற்றின் பிழை திருத்தம்.

1	18	திருவலர்போனம்	திருமலர்போன்ம்
5	9	துய	துய
22	32	" "	216 42

## புத்தக விளம்பரம்.

### திருக்குறள்

பரிமேலழகருரை இங்கிலீஷ் மொழிபெயர்ப்புடன். திருத்தமான 2-வது பதிப்பு. ஆசிரியர் கோ. வடிவேலு செட்டியாரவர்களால் வியற்றப்பட்ட தெளி பொருள் விளக்கம், கருத்துரை, குறிப்புரையுடன் கூடியது-2-வால்யம்-கலிக்கோ நபாய் எட்டு.

கைவல்ய நவநீத வசனம் (வினா விடை). ஆசிரியர்-கோ. வடிவேலு செட்டியார் அவர்களால் இயற்றப்பட்டது; விசேஷ விரிவுரையுடன் கூடியது. கலிக்கோ பைண்டு.

ரூ. அ. 2 8

திருக்குறள் - மணக்குடவருரையுடன்.

2 0

பகவத்கீதை வசனம்-ஆசிரியர் கோ. வடிவேலு செட்டியார் அவர்களால் விரிவான விசேஷ உரையுடன் இயற்றப்பட்டது.

1 12

சகிவன்னபோதம் பதவுரையுடன்-ஆசிரியர் கோ. வடிவேலு செட்டியார் அவர்களால் வியற்றப்பட்ட விசேஷ விரிவுரையுடன் கூடியது.

0 12

நானா ஜீவ வாதக் கட்டளை விரிவுரையுடன்-திருத்தமான 4-வது பதிப்பு.

0 5

மகாராஜா துறவு - வசனம்; டை. செட்டியாரவர்களால் வியற்றப்பட்டது.

0 3

கட்டளைச் சங்கை நிராகரணம்

0 6

ரூ. அ.

சிவப்பிரகாசப் பெருந்திராட்டு (குறந்திராட்டுடன்) - இது சொருபாகத் தரால் திராட்டப்பட்டது

3 0

வேதாந்த சாராயிருதமும் அத்துவித ரசமஞ்சரி மூலமும் - உரையும்.

0 6

தருக்காயிர்தமும் - பிரஸ்தான பேதமும்.

0 8

வாதாங்க தீக்ஷவிதி 300, வாதவைத்திய விளக்கம் 200,

மதிவெண்பா 100.

1 0

தேனாயர் கரிசிலை, யுகிமுனி கரிசிலை, கல்நண்டு குந்திரம்

0 12

புரிதவதி - காரைக்கா லம்மையார் சரித்திரம்.

0 2

அத்வைதார்த்தப் பிரகாசிகை என்னும் சங்காத் துவேஷியாரின் வாய்ப்

பூட்டு.

சுல்லயஜார்வேத்திலுள்ள மண்டலப்பிராழ்நுமேனோபரிஷத்தம் ராஜ  
யோக பாவ்யமும்.  
வேதாந்த டிண்டிமம் - (வேதாந்தப்பேரிகை).  
தோட்கமென்னும் வேதசார சமுத்தரணம்.

ரு. அ.

சர்வதரிசன சங்கிரகம்.	2 8	வேதாந்தசஞ்ஞா.	0 2
சுவாமி விவேகாநந்தர் ராஜயோகம்	1 0	பஞ்சதசப்பிரகரணம் - மூலம்.	0 10
விசாரசாகரம்.	2 0	பாட்டியற் கொத்து.	0 6
ரிபுதிதைத் திரட்டு.	1 0	வேதாந்த சாரம்.	0 10
தருக்கபரிபாஷை.	1 0	தேசிகஞ்ஞாஜன்.	0 8
மெய்ஞ்ஞான போதம்.	0 12	சச்சிதானந்த சிவம்	0 14
திருவாசகம்.	0 12	கல்யாணி	0 12
சூதசம்மிதை சாராம்ச வசனம்	1 4	அற்புதராமாயணம்	0 10
விவேக சூடாமணி மூலம்.	0 12	ஞானதரிசுனி	0 10
வேதாந்த பரிபாஷை.	0 10	தத்துவதரிசுனி	0 10
சித்தாந்த பிந்து	0 8	பகவத்கதைமூலம் பாக்கெட்	0 6
வியாச தாத்பர்ய நிர்ணயம்.	0 8	வேதாந்த சூனாரணி	0 2½
வைஷ்ணவ சித்தி.	0 8	கைவல்யம் மூலம்	0 3
சுவாராஜ்ய சித்தி.	0 8	ராமோத்தம்	0 2
பாகவதத் திரட்டு.	0 6	பிரஹ்மானந்த லகிரி	0 1
வியாசபோதினி.	0 6	காரியசித்தியின் இரகசியம்	0 3
வியாசபோதினிரண்டாம்பாகம்.	0 6	மநிஷா பஞ்சகம்	0 5
அறிவாந்த சித்தியார்.	0 4	நடராஜ தத்துவம்	0 8
கதாசரித்சாகரம் - முதற்பாகம்.	1 4	அகஸ்தியர் - நயனவிதி	1 12
மேற்படி இரண்டாம் பாகம்	1 0	அகஸ்தியர் இரணவைத்தியம்	0 12
		பவனத்தீவு	1 8

அம்பா விலாச புத்தகசாலை,

கோமளேசுவரன்பேட்டை, சேன்னை.